

خویندنهوهی میتافُر

(کرانهوهیهک به رووی چمند رایلهیه کی ره خمهی)



دەزگای تویىزىنەوە و بلاوکردنەوە مۇكىريانى

- خويىندنەوەي مىتافور (كرانەوهىك بە رووى چەند رايەلەيەكى رەخنىيى)
- نامادەكىدى: ستارى پىرداود
- نەخشەسازى ناوهەدە: تەھا حسېئ
- پىتچىنىز: عەبدۇللاز رەھمان
- بەرگ: حەممىدە يۈسفى
- ژمارەسى سپاردن: (٧٦)
- نرخ: (٣٠٠٠) دينار
- چاپى دوودم : ٢٠١٠
- تىراز: ٧٥٠ دانە
- چاپخانە: چاپخانە خانى (دەھۆك)

زنجىرىي كىتىب (٤٣٦)

ھەموو مافىيىكى بۇ دەزگاي مۇكىريانى پارىزراوە

مالپەر: www.mukiryani.com
ئىمەيل: info@mukiryani.com

خويىندنەوەي مىتافور

(كرانەوهىك بە رووى چەند رايەلەيەكى رەخنىيى)

ستارى پىرداود



ھەولىپ - ٢٠١٠

نَاوَهِرْوَك

پیشگوtar.....	٩
نیوهی یه کدم (رهخنه و خویندنهوه)	١٥
بونیادی زمان له نیوان دوالیزمی (به سیحرکردن) و (به ئیمپراتۆرییهت بون)دا	١٧
کولسور وەك كوتلەيەك لە ئایدیلۆزیا	٤١
ئەنگىزىھ سەرەكىيەكانى (نىگەرانى خود) و چەمكى (نامۇبۇن) لە دىدگاي (فرۆيد)دا	٥٧
(سووتانى پەروانە) يا پراكتىزەكىدنى چەمكى (عىشق) لە شىعرەكانى (مەحوى)دا	٦٥
تاك رەھەندى (مىتۆلۆزىا) لە پېرسەي دىنامىكىيەتى (مىيوزىك)دا	٧٥
نیوهی دووهەم (خویندنهوهى دەق)	٨٣
رايەلە كانى (سىحرى فەنتازيا) لە دەقى (زارا)دا	٨٥
(ئىغلىچ بۇنى خود) لە چىرۆكى (گەمەي گۆرىنەوهى قەردەيىلەكان)ى (شىرزاد حەسەن)دا ..	١٠٥
مېتامىزرفۇس لە نیوان (وەهم - واقىع)دا	١٣٥
خەسانى ئىرۇسىيەت لە (نامەكانى ژاڭون) ى (جەبار جەمال غەریب)دا	١٦٣
(خلودىيەتى شىعر) لە دىدگاي (فوغ فەرۇخزاد)دا	١٩٩
نیوهى سېيىم (پاشكۈ دەقەكان)	٢٢١
زارا..... عەبدوللە سەپاچ	٢٢٣
گەمەي گۆرىنەوهى قەردەيىلەكان شىرزاد حەسەن	٢٣١
نامەكانى ژاڭون جەبار جەمال غەریب	٢٥٣

پیشکهشه به:

بهو نهوده قهقنهسه‌ی که هه‌میشه له هه‌ناوی تاریکی و نه‌بوونه‌وه ده‌رده‌که‌وی، ئهو نه‌وهیه‌ی که به‌رده‌واام له خه‌می گوران و به‌رخودان و نویبیوونه‌وه دا هه‌ناسه ددها، ئهو نه‌وهیه‌ی که هه‌میشه کۆلپشتە‌کانیان پرپیه‌تى له نامۆبۇون، پرسیار، گومان، ئهو نه‌وهیه‌ی که ده‌یه‌وی به گومانه جوان و فیکرە کراوه‌کانیه‌وه سەر لەنوى، رافه و تەشیلاتى جیاواز به چەمك و مەفاهىمە‌کانى كۆمەلگە ببەخشىتەوه، بهو نه‌وهیه‌ی که به‌رده‌واام له نیسۇ هه‌ناوی سەرجەم ترادسىونه داخراوه‌کان، له نیه‌تى بزاڭ سازىداخۆي ھەلدىگەرىتەوه. بۇ ئه‌وهى لە روانگەيە‌کى دىكەوه، نېيەت و مىلۇدیايه‌کى کراوه‌تىر به بۇون ببەخشىت.

هیمای ثاراسته بُو کراو (مهدلول) هَلَگر، نمایان بکات و دابهزرینی، لهلایه کی تر به پیش نه
ئیمکانیاته ده توانی فهزایه کی چیکات، که توانای تهقینه وهی کایه و کهینونه هه مه رهندگ
له مانا، سکیچ، ئیستاتیکا، چیز همه بُو ئهودی جهسته ده دق پر بکات له پرۆسیسه
داهینانکاری، بهلام ده بی ئهودش له یاد نه کهین، که پرۆسیسه کانی داهینانکاری که شف ناکری
و دانامه زری، تاوه کو ئاماده کییه کی فیکری و فلسه فی و میتازمانییانه له لایه روئیا کانی
خوینه ری ئاگامه ند نه بی.

بهواته پرۆسیسه کانی ده قی داهینانکاری هه میشه خوی له نیو باکگراونده مه عریفی و
ئامازه ده لالی و زمانییه کانی تاکی خوینه ر خودی خزی هه لدگریته و داده مه زرینی
ئه گینا دق جگه له جهسته یه کی چه قبہست و نه کراوه چیدیکه نییه.

بُویه لیرهدا ده گهینه نه و راستییه که بازنه کانی داهینان دوره روتیا و ته ماشا جیاواز
و فره رهه نده کانی خوینه ری ئاگا، ناتوانی خوی بتھ قینیتھ و، بُو ئیفاراز کردنی سه رجم کایه
هه مه رهندگ و پر چیز و ئیستاتیکا کانی، ئیدی ئیتر لیرهدا ده گهینه نه و حه قیقه تهی که
پرۆسیسه خویندنه و، به یارمه تی و له پال تاکه به ویقار و روئیا پر ئیستاتیکا کانه وه،
ده توانیت له هه ناوی خویدا جهسته و کایه تیکی تر (دق) ئیفاراز بکات و له کهش و هه واکی
تر و زه مه نیکی دیکه دا دابه زرینی.

نهم تیانو سه هه ولدانیکه بُو که شفکردن و هه لگرننه وهی لهون و مانا و چیز و سکیچ و
مه عریفه و ئیستاتیکا کانی چه ند ده قیک، بهواته و له نییه تیکی تر له هه ولی پچران و
گریدانه وه سه رجم دانه زمانییه کانی نیو نه ده قانه خوی هه لدگریته و، له نیو هه ر خو
هه لگرننه و دیکیشدا، که شفی هه ناوی دیان کایه و کهینونه پیچراوه به میتافور ده کات، بُو
ئهودی له نییه تی میتاما ناکانیان بدوزیتھ و ده شفیکی شه فاف و کراوهیان بُو بکری و بخینه
نیو وار و دیدی تاکی خوینه ر.

به میتافور بونه نه ده قانه که به های کراوه و چیز و ئیستاتیکا ده خولقین، هه میشه
ته ماشا کانی ئیمه بُو خوی گلده داته و هه لدگریته و، واله دیدی ئیمه به رامبر ده کات که
پرۆسیسی هه لکه ندن و شوربونه وه له هه ناوی نه ده قانه جیبه جیبکهین، به شوین کایه
دژه کانا خومنان بکهینه وه، نه و کایه سیحراویانه که له نیو زه مزه مه زمانا خویان
حمدشارداوه، يه که يه کهیان بهرجهسته بکهین، ئیدی له ویوه کایه جیاوازه کاغان بُو ده دوزریته وه
و وینا کانی نزیک له راستی بو غان بُو بهرجهسته ده بیت، چونکه مادام بون پر له ثالۆزی و

پیشگوار

نه و مه خلوقه پر تاقه یه، که هیچ ساتی پشوو ناگری، هه میشه به شوین
چینکردنه کایه رهندگاوندگه کانا هه ناسه ده دات، له نیو کوچه و خیابانه کانی تیکستدا وازی
هه لدگریته وه.. وازی له که مه رهندگ و مانا پهراویز خراوه کان، له که مه به ها نه کراوه کان، له که مه
سدر جم نه و پنت و کایانه که له روو گهیه کی نیو نه بونه تیکچراوه و ده نهوز ده دن و له
چاودروانی روئیا کن، که نمایان پیبدن.

هه میشه نه و مه خلوقه ویستگه ره، به ته ویکی فره و به هارمونیه تیکی میلز دیدار،
پرۆسیسیه جوانیه کان، چیزه کان، مانا کان، هه ناسه کان ده کات و جهسته خوی له نیو
رایله کانی زماندا هه لدھا و به شوین بهرجهسته بونی مانا هه مه رهندگ و دیدگا جیاوازه کانا
هارمونیه تی خوی هه لدگریته وه، بهو پیودانگه که هه ناوی دق پره له ترس و گومان و
نامؤبی. هربویه لهو دیو ته ونیه تی دق دا، دونیاگه لیک باکگراوند و رایله لی فلسه فی و
میتازمانی ته بستراکت، نزیک له ودهم و خون، جهسته خویان به کراوهی هه لخستووه، ئیتر
نهم کراوهیه ده دق واکردووه، که دونیاگه روتیا و پیناسی فره رهندگ و جیاواز له لایه ن
پرۆسیسیه چیکمراه کان خودی خویان هه لگرننه و رهندگ پریز بکهن. ئیدی لیرهدا به دواوه، دوو
رووگه و دوو جهسته، په نجمره هه مه رهندگه پر مانا و سکیچه کانیان به رووی یه کتا هه لدھه خمن
و ده کنه وه و په یوه ندیمه داده مه زرین، که دواجار په یوه ندیمه کی یه کدیگر دیته نایش، که
نه ایش برتین له په یوه ندیمه یه کدیگر و ئاویتیه کیه (دق - خوینه)، ئیدی له ویوه، به
یه که وه ده دست ده که ن به چنینه وهی ته ونیه تی دق و به دونیاگه لیک رهندگ، سکیچ، مانا،
گومان، پرس، لەززه.. بارگاوی ده که ن و رهندگ پریز نه که ن، له تانو پویکی کراوهی
په هارمونیا، بُو نه وهی په نجمره کانی خوی به دیوی نه دیوی خهون و زمان و ودهم و دونیا
میتا مانا کان بکاته وه، بُو نهودهی هارمونیا و ماھییه تیکی تر به رایله و پوینته زمانییه کان
بدات و هه ناوی تیکست به رهندگ و سیبیه ر و مانا و غاد ئالووالا و چراخان بکات. ئیتر دق
بهو دونیا ئیمکانیاته کراوهیه خویوه، له توانای دا همیه، که به رده وام کایه و جهسته

ئەوھى كە زمان بىرىتىيە لە سىيىستەمەتكى پەيوەندار، ھەر بىزىيە زمان توانىيەتى ھەممو كايمە (مەعرىفى و سۆسىيۇلۇزى و سايىكۆ - سۆسىيۇلۇزى و فەلسەفى و ھىزرى و... تاد)، لە ھەناوى خۇيدا ھەلبگىرى.

لە رايەلەمى دووھەمدا: قىسە كەردىغان لە سەر چەمكىنى كى تەممۇڭاۋى و پېلە ئىحايە، كە ئەويش چەمكى (كلىتور)، ئەم چەمك و موفىدەيە، لە سەددەكانى ھەڙدە و نۆزدە، خۆى وەك پىاوىيەك لە دەماماك غاييان كردووە، ئىمە لە تەماشاكانى خۆمانەوە، ھەولمانداوە حەقىقەتى ئەو پىاوادە فەرە رەنگە كەشف بىكەين و لە نىيەت و مەرامە كانى ئەو پىاوادە بىكەين، كە ھەميشه ويسىتووەتى سىنترالىيەت بە جەستە و كايىە خۆى بېبەخشى و بەرىپەرىست بە جەستەي بەرامبەر، بە واتە ويسىتمانە كلىتور وەك كوتلە و جومگەيەك لە ئايىدىلۇزىيا پىناسە بىكەين.

لە رايەلەمى سىيەمدا: ويسىتمانە دىدگا و تەماشاكانى خۆمان لە نىيۇ خويىندەوە و راھە كانى (فرۆيد) دوھ ھەلبگىنەوە، بۇ ئەوھى بىانگەيەنیت بەو ويسىتكەلەنەي كە نىگەرانى و دلەپاوكى لاي مروقە كان دەخولقىين، وەك: كۆتە كانى ئايىن، دابونەريت، ياسا و پېپەرە دۆڭما كۆمەلایەتىيە كان... تاد.

لە رايەلەمى چوارھەمدا: خويىندەوە دۇنيا ئايىدالىيەكەي (مەحرى) شاعير و ھەلکپاندى چەمكى عەشق لە وىرەد شىعىرىيە كانىدا، راھە و يەكلاكىنەوە ئەو ئۆستادەي كە مەحرى شاعير، دەرسى عەشقى لىيۇھ فېرەدەبى و دەيگەيەنیت بە پالە كانى فەنابۇن و عەشقى حەقىقى، بەرجەستە كەردىنى مىتافۇرەتىيەت لە شىعرە تەپ و پېر وىرەدەكانى.

نىيۇھ دووھ تايىيەت بە (دقق و خويىندەوە)، توبۇڭرافىيائى ئەم نىيۇھ يە خۆى بەپۇرى راشه و تەشىلات و خويىندەوە جىاجىيائى چەند دەق و تىكىستىك سكىچ و رەسمە كانى جەستەي خۆى لە پىئىنج رايەل دا، رەنگرېز دەكتات.

لە رايەلەمى يەكەمدا: نىيەتى ئەوەمان ھەبۈوه كە بلىيەن: دەقى (زارا)ي (عەبدوللا سەرەج)، نايىشە كانى خۆى لە نىيۇ تانۇپۇكانى (واقىع - خىيال)دا، ھەلەدەگىتىمەوە و سازىئەدا، راھە ئەو ساتانەي كە سەرەج لە پېرىسىسە ئاۋىتى بۇونى ھەردوو دۇنيادا، فەنتازيا و داهىيان دەھەناسىئىن. ئىتىلە نىيۇ ئەو دوو دۇنيايدا، بە شوين شەكەنلىق قاوغە رىسا لۇزىكە باوهەكان دا و دامەززاندى لۇزىكىيەتىك تايىيەت بە خۆى، وازى دەكتات. لە نىيۇ روپىپىو دەقى (زارا)دا، دەزۈولە بارىكە كانى زەمەنت بۆ دەسگىر نابىي، لە دىويىكى ئەم دەقەدا، بە شوين ھەلگەنەوە ئەو مەدلوللاتانەدا حەodalىن كە لە جەستە و دالىيەتى (زارا)دا، ھەلەدەرەن، لە دىوە كە

تىكچەرژوو و لېلىبۇن، كەواتە دەتوانىن بلىيەن: بۇون (مېتافۇر)دا. لە دىو و رووگەيەكى تر مىتافۇرەتى ئەو دەقانە و لە تەماشاكانى ئىمە دەكەن، كە بە شوين پرس و گومان و ئازادىيەكانى (خود)دا و بلىيەن و لە دىو مەرزەكانى تانۇپۇنى نەرىتە باوهەكانى نووسىندا، وازى لە تەك مۇرفييەكانا سازىدەين.

ھەلېشاردىنى ئەم نىيونىشانە بۇ ئەم كتىيە، بۇ ئەو دەگەپەتىمەوە كە سەرجمە ئەو دەقانە كە ھەلەمانبازاردوو، جۆرىكە مىتافۇرەتىيان تىيدا ھەيە و وەك سىيەپەرىتىك خۆيان رواندۇوە و نايىش بە خۆيان دەدەن، بە كار بىردىنى ئەم فۇرمە ھونرەيە، وەك لاي برگسۇن و نىتىشە زۇر بە شەفافى دەردەكەن، ئەمەش بۇ ئەو دەگەپەتىمەوە كە زمان لە دىدى ئەوانەدا ئەو قۇدرەت و تواناىيە ئىيە، كە ئارايشەكانى حەقىقەت و راستى بۇون دەرىپى، ھەر بۆيە بۇ بەرجەستە بۇونى ھەناوى كايدەكان پەنایان بۇ ئەو نادە بىردووە.

ئەم ليكۆلىنەوەيە، خۆى لە سىيۇ نىيۇھ ھەلەدەگىتىمەوە و نايىش بە خۆى ئەدات. نىيۇھ يەكەم: تايىيەت بە (رەخنە و خويىندەوە)، ئەم نىيۇھ يە خوى بە چەند ويسىتكە و ستۇنىيەكى ھەمە رەنگ نايىش دەكتات، نايىشى چەند رايەلەيەك لە بابهەكانى وەك (زمان، كلىتور، ميوزىك، ھزر، ئەدەپيات).

ديارە ئەم ھەمەرنگىيەش و دەكتات لە رووگەيەكدا، خويىنەر روئىاكانى بەپۇرى پەنجەرىيە كى كراوهى فەرەنگ خۆى قالا بکات، لە دىوە كە تىريش لە نىيۇ ھەر جومگە و رايەلەيە كدا كايىە كانى مەعرىفە و چىز و ئىستەتىكا كەشف بکات و بەرجەستەي ھەناواهەكانىيان بکات، كە دواجار دەتوانى وەك مىۋەرەنېكە لە ھەر چەشىنە لەززەت و رەنگىكدا، بە پىيى دید و ئىحساسات و ويسىتى خۆى جومگەيەك ھەلبېتىرى.

نىيۇھ يەكەم جەستە و سەراتىتىيەتى خۆى لە نىيۇ پىئىنج رايەللى كراوه و ئىناكانى خۆى ھەلەدەگىتىمەوە.

لە رايەلەيە كەمدا: بۇنىادى زمان لە نىيوان دوالىزىمى بە سېحرى كەن دەن و بە ئىمپاراتورىيەت بۇوندا، كەله بىنکۆلىكى مەعرىفىيەتەوە ھەولمانداوە راھەيەك بۇ ئەھمىيەتى ئەو كايىە ئىحابا بە خش و پې لە رەزمە بىكەين، دواتر لە دید و تەماشا كەردىنىكى ھېرىمینييۇتىكىيەنەدا، بەپۇرى خويىندەنەدەن ئەنچەستەي زمانمان كردىتەوە. هاتووين لە تەماشاكانى خۆمانەوە لە كايىە كانى زمانەوە وردىبۇنىنەتەوە، لە دەرەخىاما كەيشتۇرىنەتە ئەو رايەلە مەعرىفەيەيە كە ھەمۇ كايىە كان لە زمانەوە زمان ھەلەدەگەنەوە و ماھىيەتى خۆيان دەززەنەوە، بە واتە بە حوكىمى

کەشقى نىيەتەكانى (جەبار جەمال غەریب) مان كەردووە، بەوهى كە دەھىۋىت لە (نامە كانى ژاڭون) دا، رەسى كۆمەلگەيە كى داخراوى پەلە ترس و بىم، پەلە ئەشكەنچە و رايەلە سەتمەكارىيە كان رابكىشى، هەمىشە دەيەۋىت (ويىستى هيئز) بە مانا نىتىشەيە كەدى دابەزرىنى، بۇ ئەوهى لە رېگەي ئەم رەھەندەدە، سەرلەنۈي مانا بۇ ئەوكایيەنانە بىگەرپىتىھە، كە زيان جوان و پەرماناتر دەكەن. هەروەها (جەبار جەمال غەریب) ويىستووپەتى (نامە كانى ژاڭون) بکات بە مانفيستىيەك بۇ دەربىرىنى هەرچى خەسان و شىكست و ويىرانەي ھەيە لە كۆمەلگەي كوردىدا.

نيوهى سىيەم تايىيەتە بە (تىيىستە كان)، ئايىشى ئەو دەقانەي كە خويندنەوە و راۋەيەن بە خۆيانەوە ھەلگەرتۇتەوە و كەردىتەوە، دىيارە دابەزاندى پاشكۆي ئەو دەقانە، لە دوو رووگەوە ھەددەف و ئامانغۇ خۇرى دەپىنگى: لە دىيۆتكىاندا، دەبىتە ئايىشى ئاھەنگ و رەزمى پەيقە كان ئەو پەيغانەي كە هەناويان پېرىتى لە سىحر و ئىستەتيكا، پېرىتى لە گومان و نامۆيى، پېرىتى لە فيكىر و فەلسەفە ياخىيانە. لە دىوەكەي ترياندا، تاكى خوينىر دەتسوانى زۆر بە ئاسانى ھەردۇو پەزىيەسە (دەق - خويندنەوە)، لە بەرامبەر يەكَا دابىتىت و بۇ جارىيەكى تر و لە خويندنەوەيىك دوا خويندنەوە نىيە، بۇيە دەشى خويندنەوە كانى من و ئەوهى دواي منىش چەند خويندنەوەي تر بە خۆيانەوە ھەلبىگەن.

لە كۆتايدا.. بە پىوېستى دەزانم كە زۆر سوپاسى يەكە يەكمى ھاۋپىيەنام (عەبدوللە رەھمان) كە شەركى مۇنتاز و سكىچى ئەم كتىبەي لە ئەستۆ گرت، (حەيدەر جەھەم) كە زۆر شەركى لە كۆلکەدمەوە لە ساتى داچاندى پىتە كانا، (بىونس عەبدولقەھار) لە ئامادە كەرنى بەشىيەكى زۆرى رەشنۇرسى ئەم كتىبە، بىكمە، ويىرإ سوپاسىيەكى زۆرم بۇ ھەرىيەك لە ئامادە كارى بەرگ و دەزگاي چاپ، كە ئەم كتىبەيان بۇ ھەناسە پىدام.

ستارى پىرداود / ھەولىئىر

٢٠٠٧/٤/١٨

ترياندا، خەرىيەكى ھەلگەرتۇتەوە سەرچەم تەكىنەكە ھونەرىيە كانى وەك: (گەرتهى سىيەمايى، فە دەنگى، فلاشباڭ، دۆنادۇن، خۇداوەن، فەنتازيا... تاد) دىن. لە رايەلەي دووهەدا: ھەولمان داوه شۇرۇپىنەوە بۇ نىيۇ دۇنيا پەنهانە كانى نووسىن، بۇ شەوهى لە ويىوه بىتوانىن ساتە كانى داھىيەن لاي (شىرزاڭ حەسەن) بەرچەستە بىكەين، چونكە لە ويىوه نووسەر فەزايە كى كراوه لە فيكىر و فەلسەفە و ئىستەتىكا دەخولقىيەن. ھەلگەرتۇتەوە نەمەتە فيكىرىيە كانى نووسەر لەمۇ ديو پەيچە رەنگالەيىە كانى لە دەقى (گەمە گۆرىنەوە قەرەۋىلە كان)، ھەرودەك: راۋەي ئەو ساتانەي كە (شىرزاڭ حەسەن) بە شوين پەنچەرەيە كا وېلى، كە باال بە تاكە كان، كارەكتەرە كان بەدات، بۇ ئەوهى ئازاد بىن و لە مانا كراوه كان نەترسىن.

كەشقىرىدى ئەو مىتاتەھەولانەي كە نووسەر دەيەۋىت شۇرۇشىكى مەعرىفييەنە ئاگايانە سازبىدات، بۇ ئەوهى بىبىن بە ئىبراھىمەي كە سامى بىتە كان لە ھەناوى خۆمانا بشكىيەن. ھەروەها كەشقىرىدى ئەتە كانى نووسەر كە دەيەۋىت لە سەر زارى (سېينۇزا) وە، پىمان بلىت: پىوېستە ئىيۇ بلىن: (نا)، نا بۇ ھەممو ئەو جومگە و ترادسىيۇنە داخراوانەي كە جەستە و عەقلمان دەكۈزۈن و ئازاديمان لى زەوت دەكەن، نا بۇ ئەو جوگرافيايەي كە ھەمىشە لە ئەنفالكەرنى شوناسە كاندا كاردە كات.

لە رايەلەي سىيەمدا: ھەولمانداوە لە رېگەي پەزىيەسە دۆنادۇنېيە كانى نووسەر لەتەك كەرەسە كانى بە شوين دوزىنەوە فۇرمە حەقىقەتىيە كانى مەرۇق دا بىگەرپىن، بەواتە گەران بە شوين ئەو ساتانەي كە (سەلاح عومەر) لە دەقى (مېتامۇرفوس) دا، دەيەۋىت دوو سىكىچ وينا بکات يەكىيان رەسى فۇرمە راستەقىنە كانى مەرۇق، ئەوهى تريان، ويناي فۇرمە ساختە و پەراوىزە مەسخبووە كانى مەرۇق، ھەروەها كەشقىرىنى ئەو ساتانەي كە نووسەر دەيەۋىت لە رېگەي كرده ھونەرى و مىناتۇررىيە كانىدا، ھەردۇو جومگە و ويىستىگە (وەھم - واقىع)، بە رورو يەكَا قالا بکات، بۇ ئەوهى دەق بە كراوهىي بەھىلىتەوە.

لە رايەلەي چوارەمدا: لە خويندنەوە و راۋەيەكى سىيەملىڭۈزىيەنە دەقى (نامە كانى ژاڭون) (جەبار جەمال غەریب) دا، گەيشتۇرۇنەتە ئەو ھەولەيەي كە جوگرافيا و كلتورى رۆزھەلات، جوگرافيا و كلتورىكى داخراوه، كە ھەمىشە لە ھەولى پەتھەوكەنلى جومگە سەتمەكارىيە كانىدايە، لە ھەولى خەساندىنى وزە ئىرۇسىيەتە كانا، ئەو وزە زىندوانەي كە بەھاچ جوان و مانانى كراوه دادەمەزرىيەن.

**نیوه‌ی یه‌که‌م
رهخنه و خویندنه‌وه**

زمان و بونیادی زمان به هردو چه مکوه (سیحر / دسه‌لات) سه رجاوه دهگریت و تروسکاییه که ده‌رژین بو سهر (هیکلی ئیمپراتوریه‌تی بونیادی زمان) و ده‌توانیت خوی به‌شیاوترین سیناریو و موتناز له‌نیو پرسه‌ی نوسیندا غایش بکات.

ئیمه ده‌زانین هر ئوه نیبی خویندنوه و رافه کردن ئه‌رکیکی سه‌رد‌هه‌میانه بیت له هناوی زماندا، به‌لکو ریچکه و رده‌ندیکی ناسو‌سیولوژی و خودی نازمانیش ئوه‌دیه که ناسین و ئاشنابون له‌گهل هه‌موو شته کانی ده‌روبه‌ر بکات. به‌مدهش ئوه سات ئه‌روئیا و بچوون و تیپ‌امانانه ده‌بیت‌هه‌قیقت و راستیه‌کی زهق و پیش چاو، هه‌رودها ده‌زانین که زمان پیش ئوه‌دی بوبویه کی خودی بیت، بریتیه له بوبویه کی سو‌سیولوژی مرؤیه‌کان، جا لیره‌دا بـز پراکتیزه‌کدنی جیهانی هزر له‌نیو یه‌ک ده‌فردا له رووی ئیشکالیه‌تی نوسین له‌باره ئه‌پستیمیه‌کان سه‌باره‌ت به دونیا ئه‌فسوناوی و پرکایه فره ده‌لالیه‌کانی (بونیاد‌گه‌ری زمانه‌وانییه‌وه) ده‌بیت به‌تیپ‌امان و دیدگایه کی وردبینانه و مه‌عريفیانه به‌رده دونیا نه‌سەقە کانی نوسین به‌ری بکه‌وین، جا بوبیه به‌چاکی ده‌زانین له نیو مندالدان و ده‌فری ئه‌م گوتاره‌ماندا سه‌باره‌ت به تمعاروف کردنیکی سه‌پیپیانه، سه‌باره‌ت به (چه‌مکی بونیاد) له نیو ده‌فر و ریشالله‌کانی زماندا بگیرین و مه‌عريفه‌یه کی شیاواری لی هملبکرین.

چه‌مکی (بونیاد) له‌نیو ده‌فری زماندا:

له‌میانه‌ی ئوه ته‌وهره‌یدا ئه‌گه‌ر بانه‌ویت و دک خاوند خودیکی کارامه و لیزان له‌نیو که‌شکول و ده‌فری هر چه‌مکیکدا کاربکه‌ین و وردبینه‌وه، ئوه ده‌بیت ئیمه زور به‌سەلیق رئویای خۆمانی ثاراسته‌بکه‌ین، بو ئوه‌دی کەشفيکی ئه‌پستیمانه‌تیدا به ئەنخام بگه‌ین‌نین و به‌دواي ئوه کریستاله دره‌شاوانه‌دا بگه‌رین که له‌زیز زیابه تاریکه کانی می‌ژرودا ون بونه. جا لیره‌دا پیویسته له‌سهر ئیمه بـز نیو خودی ئوه چه‌مکه شۆربینه‌وه که ده‌مانه‌ویت هله‌لکولینییکی ئه‌پستیمانه‌تیدا به ئەنخام بگه‌ین‌نین، هله‌بته ئوه کاتیش پیویستیمان به چه‌مکی (تیگه‌یشن) ده‌بیت بو ئوه‌دی زیاتر زانیاریان ثاراسته بکات و لیبی تیگه‌کین. (تیگه‌یشن) و دک ده‌زانین پرسه‌یه کی زدینی و عه‌قلییه، تا ئوه‌په‌ری توانابی، ده‌یه‌ویت و ده‌سفیکی گشتگیری و جه‌وه‌ری ئوه‌چه‌مکانه بکات که ده‌لالت به خشن. چه‌مکی (بونیاد) له زماندا بریتیه له: ((خاوند نه‌سەقیکی پیووندار)).^(۱)

بونیادی زمان.. له نیوان دوالیزمی

(به‌سیحر کردن) و (به‌ئیمپراتوریه‌ت بون) دا

ئه‌گه‌ر بیت و ئیمه راسته و قله‌م و پرگالیکی موععریفیانه‌مان له پانتاییه کانی جو‌گرافیای (ئه‌پستمۆلۆزیا / سایکۆ سو‌سیولوژیا) له‌زیز ده‌ستایت، بوئه‌دی بتوانین سکیچیکی لۆزیکیانه و مه‌عريفیانه به ده‌وری جه‌سته‌ی (بونیادی زمان) له نیوان دوالیزمی (به‌سیحر کردن) و (به‌ئیمپراتوریه‌ت بون) دا بکیشین، به مه‌رجیک چه‌ند ده‌مامکه سیفه‌تیکی شارکیو‌لۆزیستانه‌مان به خودی خۆماندا ده‌مامکاندی، بو ئوه‌دی بتوانین و دک خاوند خودیکی بتوانان و سەلیقه به‌رده شۆربونه‌وه‌یه کی شارکیو‌لۆزی مه‌نتیقیانه به‌ری بکه‌وین، بو نیو خەرەندە قولل و بىن ئامانه کانی مه‌عريفه و زەمینه و فەزا و دونیا نه‌سته‌قە کانی نوسین. و دک کرده‌یه کی هززی سه‌باره‌ت به ناسینی چه‌مک و ماهییه‌ت و که‌ینونه‌ی (بونیادی زمان) له‌وديو سنور و شورای زیتیه کانی (ناناگا / ناثانگا) و له نیو جوولانه‌وه‌یه کی ئه‌پستیمانه بـز نیو مەله‌فه کۆنینه و تازه‌کانی (دایکۆنی / سایکۆنی).. بو ئوه‌دی و دک خاوند خودیکی ئەزموننگه‌ر، راشکاوانه به‌رده قسوولایی ده‌ریا تاریک و پر شومه کانی جیهانی (پرسه‌یه نوسین) به‌ری بکه‌وین، بو ئەلیقانی یاقووت و مه‌رجانه کریستالییه کانی نیو هناوی زمان و چیز و لمززەت و درگرتن له کانگا ئەفسونواییه کانی دونیا (میتازمان).

تا بونیادی زمان چه‌ندیک تەنزیز کردنیکی ئه‌پستیمانه بیت به‌رده گوتاری (جیهانبینی) له نیو پانتایی و زەمینه‌ی بونیادی دهق چ و دک (سیحری ستاتیکا) چ و دک (ده‌سەلاتی) مەعرفیه. خودیکی خاوند سەلیقە‌دار ده‌توانیت به‌شیاوترین و ئەفسوناوترین فۆرم و شیوه، به‌روئیا کی مۆدیپنیستیمانه و مه‌عريفیانه له‌وديو سنور و مەرز و خەرەندە کانی دهق بالا دستییه‌تی خوی به سیحراویترین و ستاتیکاترین تەکنیک له پانتاییه کانی (ئه‌پستمۆلۆزیا) رەنگپیش بکات، يه‌کیک له‌سیفه‌ت هەرچاکه کانی ده‌سەلاتگرایی زمان، ئوه‌دیه که تیشكه روئیا مۆدیپنیستییه کانی خوی، به‌شیاوترین تەقمنیبات بـز سهر هه‌موو رەه‌ندە مه‌عريفییه کان په‌خش بکات. هله‌بته هیلی سه‌رەکیی ئەم گوتاره‌شان له ئاکامی پیوونداری ده‌سەلاتگرایی

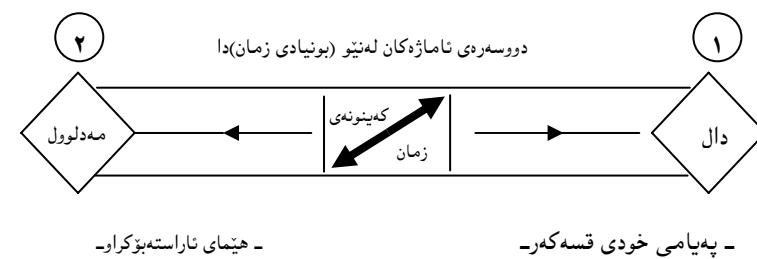
پهپه و میتودی زمانهوانی بونیادگه‌ری له لایه‌ن چهندان هزرمنه‌ندوه به کار برداوه، بـ خویندنه‌وه و راشه‌کدن و شیکردنوه و روئیافیکری و فـلسـهـفـیـهـ کـانـ، هـمـروـدـکـ دـبـیـنـینـ بـغـوـونـهـ خـوـینـدـنـهـ وـهـ (ـتـالـتـوـسـیرـ)ـ لـهـ سـهـرـ مـهـنـهـ جـیـیـهـ تـیـ مـارـکـسـیـزـ لـهـ رـیـگـهـ دـهـسـهـلـاتـیـ ئـهـمـ مـیـتـوـدـهـ بـوـوـهـ هـمـرـ بـوـیـهـ ئـهـرـ وـهـ مـاهـیـیـهـ تـیـ سـتـراـکـتـورـالـیـزـمـ گـهـرـانـوـهـ وـهـ شـوـپـبـوـونـهـوـهـ بـوـ جـهـوـهـهـ وـهـ نـاوـهـرـهـ پـیـوـهـنـدـیـهـ کـانـ لـهـ خـوـدـیـ خـوـیـداـ کـهـ دـیـارـهـ ئـهـمـهـشـ خـوـیـ لـهـ خـوـیـداـ پـیـداـیـسـتـیـیـهـ کـهـ لـهـ خـوـدـیـ ئـهـپـسـتـمـوـلـوـزـیـادـاـ. هـمـروـدـکـ چـوـنـ (ـفـوـکـوـ)ـیـ بـیـرـمـهـنـدـ لـهـ چـوـارـچـیـوـهـ وـهـ سـنـوـرـیـ خـوـینـدـنـهـ وـهـ سـایـکـولـوـزـیـادـاـ کـرـدـهـ گـوـیـزـانـهـ وـهـ هـیـنـیـاـیـهـ کـوـپـیـ لـهـ سـیـسـتـهـ مـیـ (ـنـاـکـاـ بـوـئـاـگـاـ بـوـنـیـکـیـ شـیـاـوـ)ـ لـهـ نـیـوـ هـدـنـاـوـ وـهـ مـنـدـالـدـانـیـ (ـسـایـکـوـ)ـ سـوـسـیـوـلـوـزـیـاـ)ـ دـاـ هـهـرـ بـوـ غـوـونـهـ کـاتـیـکـ (ـفـوـکـوـ)ـ شـوـرـدـبـیـتـهـوـ بـوـ نـیـوـ خـوـینـدـنـهـ وـهـ دـهـهـالـیـزـهـ کـانـیـ (ـنـیـتـشـ)ـ لـهـ رـیـگـهـ کـیـ پـرـانـسـیـپـیـکـیـ سـتـراـکـچـرـالـیـزـمـیـانـهـ، لـهـ زـمـانـیـ نـیـتـشـ وـرـدـ دـهـیـتـهـوـهـ. ئـهـ وـسـاتـ دـهـچـیـتـهـ نـیـوـ کـرـدـهـیـهـ کـیـ سـایـکـوـ سـوـسـیـوـلـوـزـیـانـهـ بـهـثـاـگـاـهـ لـهـ بـوـارـیـ رـهـهـنـدـیـ ئـهـبـسـتـمـوـلـوـزـیـادـاـ وـهـ لـهـ نـیـوـ باـزـنـهـ ئـهـمـ پـیـنـاسـهـیـشـهـوـهـ تـهـعـرـیـفـیـ زـمـانـ رـهـتـهـ کـاتـهـوـهـ، هـمـروـدـکـ (ـنـیـتـشـ)ـ خـوـیـ دـهـیـزـیـتـ: ((ـوـشـهـ کـانـ بـهـرـ لـهـوـهـ نـیـشـانـهـ بـنـ، تـهـفـسـیـرـیـ مـانـیـ جـهـوـهـرـیـنـ، هـهـرـ لـهـبـهـرـ ئـهـوـدـشـهـ کـهـ وـشـهـ کـانـ هـیـجـ مـانـیـهـ کـیـانـ نـایـیـتـ...)).^(۳)

(دـهـسـهـلـاتـیـ مـهـعـرـیـفـهـ /ـ مـهـعـرـیـفـهـ دـهـسـهـلـاتـ)ـ لـهـ سـتـونـیـ زـمـانـدـاـ

سـهـرـهـتـاـ پـیـمـ چـاـکـهـ لـهـ پـیـشـگـهـشـتـیـ ئـهـمـ تـهـوـرـهـدـاـ رـوـنـکـرـدـنـهـوـهـیـهـ کـیـ بـچـورـکـ بـخـدـمـهـ بـهـرـ دـیدـهـ (ـبـینـهـرـ -ـ خـوـینـهـرـ)ـ سـهـبـارـهـتـ بـهـهـرـ دـانـهـیـهـکـ لـهـچـهـمـکـیـ (ـمـهـعـرـیـفـهـ)ـ وـ (ـدـهـسـهـلـاتـ)ـ وـهـ کـرـدـهـیـهـ کـیـ هـزـرـیـ لـهـنـیـوـ سـتـونـیـهـتـیـ زـمـانـدـاـ وـهـ بـهـپـیـوـیـسـتـیـ دـهـزـانـ بـوـ خـوـینـدـنـهـ وـهـ رـاـشهـکـرـدـنـیـ هـهـرـیـهـکـ لـهـوـ چـمـکـهـ مـهـعـرـیـفـانـهـ بـگـهـرـیـنـهـوـهـ بـوـ سـهـرـهـتـاـ وـهـ دـهـسـپـیـکـیـ بـهـتـیـزـیـهـ کـرـدـنـیـ مـهـعـرـیـفـهـ وـهـ دـهـسـهـلـاتـیـکـیـ فـیـکـرـیـ وـهـ مـهـعـرـیـفـیـ، يـاـ فـلاـشـبـاـکـانـهـ بـگـهـرـیـنـهـوـهـ بـوـ چـوـنـیـهـتـیـ تـیـورـیـزـهـ کـرـدـنـیـ مـهـعـرـیـفـهـ وـهـ دـهـسـهـلـاتـیـکـیـ رـهـهـاـ، يـاـ بـیـنـنـ تـهـعـرـیـفـ لـهـمـاـهـیـهـتـ وـهـ کـهـیـنـوـهـیـ (ـئـهـبـسـتـمـوـلـوـزـیـاـ)ـ بـکـهـیـنـ وـهـ بـزـانـیـنـ لـهـسـهـ دـهـسـتـیـ کـیـ هـاتـوـتـهـ شـارـاـهـ بـوـنـیـوـ پـرـوـسـهـیـ نـوـوـسـینـ، يـاـ لـهـرـوـوـیـ پـیـوـهـنـدـارـیـهـتـیـ بـهـسـهـرـجـهـمـ رـهـهـنـدـهـ فـیـکـرـیـ وـهـ فـلـسـهـفـیـیـهـ کـانـ، ئـیـمـهـ لـهـ تـهـوـرـهـیـهـدـاـ زـیـاتـرـ بـاسـ لـهـ دـهـسـهـلـاتـیـ مـهـعـرـیـفـهـ لـهـنـیـوـ دـهـفـرـیـ زـمـانـدـاـ دـهـکـهـنـدـهـ فـیـکـرـیـ وـهـ فـلـسـهـفـیـیـهـ کـانـ، گـشـتـگـیرـیـانـهـ وـهـ، سـاتـیـ دـهـنـیـنـ ئـهـ وـهـ پـیـوـهـنـدـیـیـهـ دـیـالـیـکـتـیـکـیـیـهـ لـهـنـیـوـانـ (ـمـهـعـرـیـفـهـ /ـ دـهـسـهـلـاتـ)ـ دـاـ هـیـهـ، لـهـ دـیدـیـ (ـفـوـکـوـ)ـ دـاـ کـیـشـهـ وـهـ دـهـمـالـقـیـیـهـ کـیـ زـوـرـیـ نـاوـهـتـهـوـهـ لـهـنـیـوـ چـینـ وـهـ توـیـزـیـ رـوـشـبـیـرـانـهـ وـهـ، هـهـرـچـهـنـدـهـ دـانـ بـهـبـوـنـیـ ئـهـ وـهـ پـیـوـهـنـدـیـیـهـ ئـورـگـانـیـزـمـیـیـشـ دـهـنـیـتـ کـهـ لـهـنـیـوـانـ ئـهـ وـهـ دـوـوـ چـمـکـهـوـهـ هـیـهـ، هـمـروـدـهـاـ

هـمـیـشـهـ وـاتـاـکـانـیـ زـمـانـ بـهـشـیـوـهـیـ کـیـ جـوـداـ وـ رـاـفـهـکـرـدـنـیـکـیـ جـوـداـ وـ فـرـهـ دـهـلـالـهـتـ بـهـ کـارـ دـهـهـیـرـیـتـ وـهـ خـوـدـیـ وـهـ دـهـلـدـگـرـیـتـ. هـهـرـگـیـزـ لـهـ کـهـشـوـهـهـوـایـهـ کـیـ یـاسـاغـ وـهـ قـبـهـسـتوـوـ روـئـیـاـکـاـغـانـ بـوـ هـمـوـ ئـهـ وـشـتـانـهـیـ کـهـ لـهـ دـهـرـوـبـهـرـمـانـدـاـ هـمـنـ، کـهـ لـهـپـیـنـاسـهـ وـهـ تـمـعـرـیـفـیـکـیـ پـتـهـ وـهـ کـوـنـکـرـیـتـ نـامـهـیـلـهـ وـهـ، چـونـکـهـ زـمـانـ گـهـلـیـ تـوـانـایـ دـهـلـالـیـ وـهـ جـوـراـوـجـوـرـیـ هـمـهـرـدـنـگـیـ هـیـهـ، هـمـرـ بـهـتـهـنـیـاـ دـهـلـالـهـتـ لـهـ پـنـتـیـکـیـ دـیـارـیـکـارـوـ نـاـکـاتـ وـهـ خـاوـهـنـ یـهـکـ دـهـلـالـهـتـیـ دـهـلـالـهـتـیـ دـهـسـتـیـشـانـکـارـاوـیـ نـیـیـهـ، هـهـرـبـیـهـ زـمـانـ بـهـرـجـهـسـتـهـ کـمـرـیـ هـوـمـانـیـسـتـیـیـهـتـیـ مـرـوـقـهـ لـهـنـیـوـ هـمـوـ کـایـهـ فـیـکـرـیـ وـهـ مـهـعـرـیـفـیـ وـهـ ثـایـدـلـوـزـیـیـهـ کـانـدـاـ.

هـمـموـ کـاتـ خـوـدـیـ زـمـانـ دـوـوـ نـامـاـزـهـ بـهـخـوـدـیـ خـوـیـهـوـ گـرـیـ دـهـدـاتـ، جـاـ پـیـوـیـسـتـهـ جـیـاـواـزـیـ لـهـنـیـوـانـ ئـهـمـ دـوـوـ نـامـاـزـهـ بـکـمـینـ وـهـ رـاـفـهـ بـکـرـیـتـ کـهـ ئـهـوـانـیـشـ (ـدـالـ)ـ وـ (ـمـهـدـلـوـلـ)ـ. (ـدـالـ)ـ هـیـمـایـهـ بـوـ کـوـمـهـلـیـکـ نـیـشـانـهـ وـهـ پـنـتـ وـهـ نـامـاـزـهـ بـوـکـرـاوـیـکـ، کـارـیـ ئـهـوـشـهـ کـهـ پـهـیـامـیـ قـسـهـ کـهـ رـادـگـهـیـهـیـنـیـتـ. (ـمـهـدـلـوـلـ)ـ هـیـمـایـ یـارـسـتـهـ بـوـکـرـاوـ، وـاتـهـ جـهـوـهـرـ وـهـ پـیـامـیـ ئـهـوـ خـاوـهـنـ خـوـدـهـیـهـ کـهـ دـدـپـهـیـقـیـ.



زـمـانـ خـوـیـ بـرـیـتـیـیـهـ لـهـهـنـاوـیـ (ـتـیـرـاـدـهـ /ـ تـازـاـدـیـ /ـ دـیـوـکـرـاـسـیـیـهـتـ /ـ هـوـمـانـسـتـیـیـهـتـ...ـتـادـ). تـهـنـاـنـهـتـ هـمـمـوـ رـهـهـنـدـهـ مـهـعـرـیـفـیـ وـهـ فـیـکـرـیـ وـهـ فـلـسـهـفـیـیـهـ کـانـیـشـ بـهـخـوـدـیـ خـوـیـهـوـ گـرـیـ دـهـدـاتـ، ئـهـکـمـرـ بـچـینـهـ ژـیـرـ بـارـ وـهـ چـهـتـرـ وـهـ روـئـیـاـ فـلـسـهـفـیـیـهـ کـانـیـ هـزـرـمـهـنـدـ (ـفـدـیـنـانـ دـیـ سـوـسـیـرـ)ـ کـاتـیـکـ دـهـیـزـیـتـ ((ـزـمـانـ بـرـیـتـیـیـهـ لـهـ کـوـمـهـلـهـ سـیـسـتـهـمـیـکـیـ ئـهـبـسـتـرـاـکـتـیـ -ـ مجـرـدـ -ـ دـهـرـسـرـینـ وـهـ خـاوـهـنـیـ یـاسـاـ وـهـ رـیـسـایـهـ کـیـ تـایـبـهـتـ بـهـخـوـیـهـتـ..ـ))ـ ئـهـمـهـشـ وـهـ کـرـدـوـوـهـ کـهـ زـمـانـ خـاوـهـنـ کـیـانـ وـهـ فـهـوـارـهـ وـهـ ظـیـمـپـرـاـتـوـرـیـهـتـیـیـکـیـ سـهـرـیـهـ خـوـ وـهـ تـازـاـدـیـ هـبـیـتـ، جـیـاـواـزـیـشـیـ لـهـکـمـلـ (ـتـاخـافـتـ)ـ لـهـوـهـدـاـ بـهـرـجـهـسـتـهـ دـهـبـیـ کـهـ ئـهـاـخـافـتـ بـهـ کـارـهـیـنـانـ وـهـ خـوـلـقـانـدـنـیـ قـسـهـیـ رـوـزـانـهـیـ ئـهـمـهـیـهـ کـهـ لـهـلـایـهـ فـهـرـیـکـیـ کـوـمـهـلـهـوـهـ لـهـنـگـرـ دـهـگـرـیـتـ.^(۲)

تاكپهنهندی زمان، لهنیو دهفری زماندا ههموو شته به بهاکان حهشار دراون، ودك (رهشت - نهريت - ثایين) ههر بؤييه لهنیو کومهلهگه سهرتاييه کاندا دهسهلاتيکي گشتگيري رهها دراوه به چهمهکي زمان يا دهتوانين بلتین: زمان لاي کومهلهگه سهرتاييه کان کاريگه ترين ناسنامه بوروه که بتوانيت بهشتيکي زوري زياري نمهوهيدك له رووي سيمایيه شارستانیيه مرؤفایيه تييه کان لهنیو دهفره کريستالييه کانی خودي خوي هلبگيريت و بهگشت مرؤفایه تييه بناسنیت.
ههروها دهبينين زمان لهلاين کومهلهگه سهرتاييه کان خاوند گهوره ترين ئيمپراتورييه بووه له رووي دهسهلاتي مهعريفي و فيكرى و فلسهفي و ثائينييه ود. يابهشيوهيه کي تر و روئاييه کي تر بلتین: ههموو تاييفه و مهزهبه کان لهپرووي ميژووبيه ود له نیو دهفر و تاكپهنهندیه تي (سوسيولوژيا) دا توانوييانه هيماکانی خويان لهنیو دهفر درهشاوه کانی زمان ههلبگرن و ههلبکولن. دهبينين کومهلهگه سهرتاييه کان ههربهونده نهوهستاون، بهلکو ويستوويانه و ههوليان داوه ههرقچي کايه و تهعمامولى سوسيولوژيانه خويان ههيه لهنیو بوتنه هيما زمانهوانبيه کاندا بتويتنهوه و له قالبى بدهن. ئمهش خوي لەخزيدا بهېي حيكمت نهبووه، دهتوانم بليئم زياتر بؤ نهوهيان بوروه، كه بمردهامىيەك به ديناميكيه تي زمان و خودي خوشيان بدهن، كه بمردهام ئه ردهمز و هيما و ئاماژانه خويانى پى تازه بکەنمۇه و ئارايىشتى بکەن.

جگه لمە دهبينين لهنیو ههموو تاييفه و هۆزه کاندا، ههموو دهسهلاتيکي ماددى و معنەوي دراوه به بونيادي (دهسەلاتگەرايى زمان) تەنانەت خاوند ههموو دهسەلاتيکي هيمايى و كرده کي هەبۈوه.

بونيادي زمان لهپرووي دهسەلاتگەرايىمه توانا و ئيمکانييەت و سولتەي بەسەر ههموو رەھەندە مهعريفي و سوسيولوژى و فلسهفي و فيكرىيە کانه ود هەبۈوه، ئەھدتا لهنیو هەناو و مندالدانى ميتوپلۇزىيادا، زمان دهسەلاتيکي مهعريفي واي پى دراوه، كه دهسەلاتيکي گشتگيري بەسەر ههموو رەھەند و زىيە کانى زيان و تەنانەت فەناپۇون و مەردىنيش هەبۈوه، بۇ غۇونە دهبينين لە ميتوپلۇزىيە گۈركىيە كۈندا كاتى كە وتراوه (پەرمىسىزىس، چونكە ئاڭرى بۇخەلک دىزى)، بەفرمانى زىيىس لە تاوىير بەستايىه ود، رۆزانە دالىتكى دەھات جگەرى دەخوارد، بەلام جگەرى هەميشه سەرلەنۈى دەثىيە ود، لەدواجاردا (ھېراكلىتىس) پالەوان دالە كەي بەتىر كوشت..).

ئەگەرييەت و ئىيمە به روئايىه کى ئەپستيميانه راھى ئەفسانەيە بکەين و گوزارشت لە تىيمە يا مەغزاى نیسو دهفرى دەقە ئەفسانەيە كەي بکەين، دهبينين تەنيا لهنیو دهفر و

دان بەوهش دادەنى ئەھەر يەكىكىان لە دوو چەمكە مەعرىفييە خاوند بونىاد و پەنسىپى تايىيەت بەخويانه و هەيىه، هەر يەكىكىانىش لهنیو دهفرى زمان و پانتايى جوگرافياي نوسىيندا هەولۇي خۆپراكتيزە كردن دەدەن بۇ تەنزىكى دەسەلاتگەرانەي خودى خويان، هەر لەئىر چەترى ئەم روئيائى شەوه دان بەوه دادەنىت كە دەسەلات بەھىچ شىۋىدەك دەست لەبالاى مەعرىفيه هەلئاڭرىت و هەولىشى بۇ دەدات، دهتوانىن بە فۇرم و شىۋىدەكى تر بلتین: ههموو تاكپهنهندىكى مەعرىفي لهنیو دهفرى زماندا دەسەلاتنىك بۇ خودى خوي پىشكى دەيىتە خاوند سولتەيەك، هەست كردن بەخۆرۇشەنبىر كردن و ھۆشمەندىي راستەو خۆپەيەست بونە بەدەسەلاتگەرايى تىورى مەعرىفە.

ھەلېتە لاي هەندىك لەھزىمەند و فەيلەسۈوفە كان واسەيردە كرى كە دەسەلاتى زمان ودك كايىيە كى بەھىز و كارىگەر بۇونى هەيىه، بۇ گەيشتن بە مەعرىفە ئا لىرەدا زياتر جەخت لەسەر ئە دوو چەمكە سەرەدەن ئەكەين، ودك خاوند دەسەلاتيکى (مەعرىفي - مىتازمانى) و چۈن چۈنى كۆمەلگە سەرەتايىه کان روئيائى خويان ئاراستەي دەسەلات و ماھىيەتى زمان ودك بۇونىكى پىيوبىست كردووه. ئەگەر بەرە گەپانوھىيە كى ميژووبيه كى ميژووبيي خۆمان ئاراستەبکەين بىگەرىنىھو بۇ نیو رىشالە كانى كۆمەلگە سەرەتايىه کانى بەشەرىيەت لەپرووي دەسەلاتگەرايىھو بۇ نیو رەھەندى زمان ودك پېۋەسەيە كى هزرى و گوزارشتىكى لۇزىكىيەنەي تىيدا بەئەنجام بىگەينىن، دهبينين تاكپهنهندىكى زمان لهپرووي دەسەلاتمۇ، توانوييەتى ههموو بەها (مەعرىفي، فيكرى، داب و نهريت... تاد) دكان. لهنیو رىشالە دەفرىيەتى خوي ھەلگىن و دەستەمۇيان بکات.

زمان نەك لە پېشىودا گرنگى هەبۈوه، بەلکو ئىستاكەش بۇونىيەتى خوي لەدەست نەداوه و خاوند ماھىيەت و كەينۇونەي دەسەلاتگەرايىتى خوي هەيىه، ودك دهبينين ئەگەر نووسەرىيەك يان ليتۈزەرىيەك بېھويت لەزىيارى سەردەمەتكى بکۆلىتەھو، بەپىي ئەھو سەردەمەي كە خوي بازنهبەندى كىردووه و سۇورى بۇ كىشىواھ بۇ گەيشتن بە زانىيارى لە رووي (نهريت، ئايىدەلۇزىيا، مەزەھەب، فلسەفە... تاد).

دەيىت ئەو كات بىت بەشىۋازىيەكى وردىبىنانە و لېزانانە بتوانىت بنكۆلىكى (ئەنرۆپەلۇزى / سايکۆ - سوسيولوژى) يانە، لهنیو جەستە و هەناوى زمانە كە لېيدات. تا لېكۆلەر خوي بگەيەنىت بەچەند خالا و پەنتىكى نادىyar و گرنگ، بۇ ئەھوھى بتوانىت لەزىر روئىا و مەعرىفييەتى سەردەم بەرچەستە بکات. ئەمەش يەكىكە لە خالە پۆزەتىفييە کانى

نه گهر بیت و نیمه به روئایه کی مه عریفانه ش به هه مان شیوه بروانینه دونیای می تولوزشیاوه، ده بینین (بارت و شتاوس) خویندنده و راشه کردنیان بو ئیمپراتوریه تی می تولوزشیاوه به نهنجام گهیاندووه، (شتاوس) به وندesh نهودستاوه بو گهیشت به فیکر و هزری کومه لگه سه رتاییه کان ناچار بوو بگهربیته و بو پشت بهستن به (سايكولوزشیای فروید) و لیکولینه و زمانه و اینیه کانی (سوسیرو چاکوپسن) و خویندنده و هی ناوه کی (لاکان) بو فرویدزم له ریگه کی ردهه ندی ستراکتورالیزمی زمانه و اینیه وه.

دوسهره‌ی (سايكولوژيا / سايکو - سوسیولوژيا) لهنيو ههناوى زماندا:

هرچهنده تیمہ دهانین که پرہنسیپہ کانی میتودی زمانه وانی بونیاد گھری بووہ به خاوهن به رنامه و پرگرامیک بوخویندنه و دوزینه و دی سره جم زانسته مرؤییه کان و ده توانيت به پیش نه و ثیمکانیاته مه عریفی و فیکریانه که لایتو بوتھی ٿئم میتوده کوبونه ته و تدریکومیانکردووہ، بهلام به پیش ٿو هیله گرتومانه له نیو همناوی ٿئم گوتاره ماندا باس له پیووندی زمان به همه مسوو رههنده مه عریفی و فیکری و فلسفیه کان ناکهین، ته نیا باس له دورو جه مسسری کاریگه ر ده کهین کهوا پیووندییه کی توندوتول و به هیزیان له گهمل ده سه لاتی زمان ههیه کهوا ٿئوانیش دوالیزمی (سايكولوژیا / سایکو - سوسیولوژیا)، تیمہ لیرهدا و دک دو فاکته ری کاریگه ر و گرنگ له نیو بازنهی زمان ده دوین، هه رو دک دبینین تاکرده ههندیه تی سایکولوژیا به شداربووہ لمراغه و ته شویلکردنی فیکری سو سیردا، هه ر لم میانه شدا پیووندیی شور گانیز مسیه تی رههندی سایکولوژیا به زمانه وو، هه رو دک دبینین زانی سایکولوژیست (ود

فهرهنهنگی زماندا مانا دبه خشی، ئەگینا له واقیعی کۆمەلایه تیدا جگە له کاییه یه کی زمانی و له چەند رەمز و ئاماژدیه کی ئالۆز و تىكچىرژاو و راڤەیه کی مىتۆلۇزى نەبىن، هيچیترە لەنارگى ئەنگەيەننى، يان دەتوانىن له دىۋىيىکى تىرەدە راڤەیه کاییه زمان بىكەين و بلىئىن: بونىادى دەسەلاتگەربىي زمان له رووى دەسەلاتگەربىي مەعرىفييە و سەرچەلە و زالبۇوه بەسەر ھەموو سەرمایه و دەسەلاتە كانى ترى كۆمەلگاواھ، ھەربۆيە پېرىسى بونىادى زمان وەك مەعرىفييە کى شياو و كردەيە کى عەقلاتىيە وە، لەگەل گشت رىشالە مەعرىفييە كاپىتەر، خۆى بارگاوى و موتورىيە دەكات، بەمەش بەھۆى شەودى كە ((زمان سىستەمە مىكى ھىمامىيە))... چونكە ھىمامakan دەپىتە بەرجەستە كەردىنى گشت ويست و ئىرادە كانى مەرقۇ.

کرده‌ی زمان و هک کردیده کی زهینی و هزری له دایک دهیت و دیته کایه‌وه و نه‌شونغا ده‌کات، همروهک (بارت) وای بو دهچیت که ((مرؤفه کائینیکی زمانییه)) زیاتر بهواته مرؤفه خوی خولقینه‌ری هه‌ممو ده‌لله‌ته زمانه‌وانییه کانه و هر خوشی نه‌شونای پی‌دهدات، شه‌وه کاتیش ده‌مامکیک له‌خودی ده‌سلاط و درده‌گریت و خودی خوی پی‌ده‌ماک ده‌دات و بالا ده‌ستیبه‌تی خوی ده‌نویسی به‌سهر هه‌ممو ره‌هنه‌نده فیکری و مه‌عريفی و فه‌لسه‌فییه کاندا زال ده‌بیت، که‌واته ده‌گه‌ینه ئمو بره زانیارییه که میکانیزمه‌یه تی زمان بپریتییه له‌هه‌ناو و ناوکی هه‌ممو ره‌هنه‌نده مه‌عريفییه کان و به‌رجه‌سته که‌ری هه‌ممو ویژدانی خه‌لیقه‌ت، لای مارکسییه کان ده‌بینین هه‌مان ئمو کاریگه‌ره ده‌سلات‌گه‌راییه زمان ره‌نگده‌داته‌وه که زمان بپریتییه له (ره‌نگدانه‌وه، هوشیاری تاک (فرد)...)). به واته زیاتر هوشیاری و وه‌عسى فه‌راده‌نییه له‌مرووی رهوخسار و هه‌ناوی زمانه‌وه سه‌رچاوه ده‌گری و به‌رجه‌سته ده‌بیت، یان (جان کۆهین) ای هزرمه‌ند ده‌بیزیت: (زمان ده‌مامک و پوشاسکی هزر نییه، بدلکو جه‌سته‌یه‌تی)، چونکه هزر بەبى زمان بونایه‌تی خوی به‌ددست ناهیئنی....)، به‌واته زمان ده‌بیت‌هه خولقینه‌ری هزر لای (کۆهین) و لەنیتو قورگی زمانه‌که‌دا (بیر) به‌رجه‌سته ده‌بیت و نه‌شونگاده‌کات له‌مانای ئم گوزارشته زمانه‌وانییه ده‌مه‌ویت جاریکی تر بگه‌پریتیوه بو نیو راشه کردنییکی هزری بو کومه‌لگه سه‌رها‌تاییه کان لای هه‌ندیک له هزرمه‌ندانه‌وه، و هک ده‌بینین (شتراوس) بو راشه و شیکردن‌وه‌هی کۆمە‌لگه‌ی سه‌رها‌تاییه ده‌لدستی به گویزانه‌وه‌هی پردنسيپه کانی می‌تودی زمانه‌وانی بونیاد‌گه‌ری بو مه‌ودا و زه‌مینه‌یه کی نازمانی که ئەنتو پولوژیا) یه، ئەم کرده‌یه له‌پرووی تیوریزه کردنییکی عه‌قلاتییه ده (شتراوس) ای هاندا بو ئەوه‌ی راشه کۆمە‌لگه‌ی سه‌رها‌تایی بی‌بکات.

ئەو پەيامەی کە حقىقەتى گىيدانەوە پىوهندى ھەردوو زانست بە يە كەوە دەخاتەرە، كاتىك كە چالاکى كەدە زمان بۇ ژىير كارىگەر و فشارىيکى دەروننى دەگەرىيەتەوە دواترىش لە گەل بوارەكانە، تەدا دەسانگۇ خېتىتت. ^(٦)

بونیادی دده‌سنه لاتگری زمان له توانایدا هه یه سیحر و ثه فسوونه به سامه کانی خودی خوی
بکات به شورایه کی کونکریت بو هه مهو پنتیکی مه عریفی له جو جو ددا، بتوانیت غره قی نیو
هننای خوی بکات و دده‌سنه لاثی خوی بخاته سه ره مهو پنتیکی زیندو و مردو، به مهش
دهمامکی (دیکتا توریهت) به خودی خویه و گری ده دات، هه ربیه کاتی ئیمه هه رجوله یه ک
له نیو بو تهی ئه م کهونه ده کهین، ئه وه خوی له خویدا جووله و نه شونما کردغانه له نیو له پی
زماندا، هه ربیه هیچ کامیکمان له ده ره وه بازنیه زماندا کارنا کهین و ناجوولی بینه وه.

(فردینان دی سوّسییر)ی زمانناسی به هرمهند له و تهیه کیدا دهیشتیت: ((زمان رهگ و ریشالیکی سوّسیولوژیانه همیه و کۆمهلیکی دیاریکراو و ئاماده بە کاری دهیتن...))... ئەگەر بیت و ئەم و تهیه (سوّسییر) روئیا و ئەتوللاتی خودی خۇمانى ئاراسته بکین و بیدەن بەرمەقسەلهی تەفسیر کردن له نیپو ژۇورى نەشتەرگەربى زمانەوانىيەوە، دەگەينه ئەو رايە کە بلىغىن: فەردىيەت دەكەويتە ژىر چەتر و جەبىيەتى بونىادى دەسەلاتگەربى زمانەوە و بەسەرجم توانى سىستەمە جۆراوجۆرەكانى زمان مە حکوم دەبىت، كەواتە دەسەلاتگەربايى زمان توانى دىسپلېنکردنى بەسەرھەمۇ شتە كانەوە هەمیه، لەپروپەرەتەنەوە، ھەمۇ تاكىك بۆياسا و رىساكانى دەسەلاتگەربى زمان ملکەچە، ھەربىيە زمان دەكەويتە دەرەوەي كيانى فەردىيەتەوە، كەچى لە كاتىكىشدا دەبىنин (تاك/ كۆ) دەخاتە ژىر بارى راچە كردنى دەسەلاتگەرانەي خودى خۆي و بەباسakanى، خۆشى، مە حکومىمان دەكەت.

(سیحری زمان/ زمانی سیحر) لهنیو بونیادی دهقدا:

له نیو ئەم پانتاییدا ئىمەم (نۇسەر / خويىنەر) دەبىت زۇر لىھاتوانە و سەلەيقەدارانە بچىنە نىئۆ مىحرابە پېۋەزەكانى زمان و سىحرى زمان. ئەكىنا وەك بەردەكەسى سىزىف غل دەبىنەوە بۇ يىو سىيگۈشكە بەرمۇددەي ھەرسەھىتان و داپروخان، ئىمەم دەبىت تا لەم زەمينە بەرتەسەكەدا ھەۋادايىك بۇ رەزمى سىحر و جوانى چى بکەين و له نىئۆ فەزا بخۇورستانەكەمى (سىحرى زمان) شۇرىپىنەوە بۇ نىئۆ رىشالە ئالۋۇز و تىكچىرچۈواھە كانى مەرقەسىيەتى نۇوسىن، تا بتوانىن تا ئەپەپى جىدىيەت و له خۇبىوردەپى قوركى و شە پېركەملىن لەيولىھ ئاڭر و سىحرى ستاتىكا، بۇ ئەھدى

ورث) ساتیک بهدوای دوّزینه‌وه و کهشفکردنی پیوه‌ندیی ٿورگانی نیوان سایکولوژیا بهزمانه‌وه دهیزیت: ((سایکولوژیا زانستی چالاکیی مرؤفه و دک چالاکیی جووله له ٿاخاوتندا))).^(۵) ٿیممه و دک دهزانین سروشتی دهـه لاتگه رایی لهـه وجودی مرؤـفـدا رهـنـگـانـهـوهـ وـ کاریـگـهـرـیـهـ کـیـ دـیـسـپـلـینـکـراـوـیـ لـهـهـ رـجـمـ بـوـارـهـ مـهـعـرـیـفـیـهـ کـانـ (ـسـایـکـولـوـژـیـاـ /ـ سـایـکـوــ) سـوـسـیـوـلـوـژـیـاـ /ـ مـیـزـوـوـ /ـ فـهـلـسـهـفـهـ...ـ تـادـ) رـهـنـگـیـ دـاـوـهـهـوهـ وـ خـوـلـقـانـدـوـوـهـ یـهـ کـیـکـ لـهـهـنـدـهـ مـهـعـرـیـفـیـانـهـ تـاـکـرـهـهـنـدـیـیـ (ـزـمـانـ)ـهـ.ـ لـهـنـیـوـ پـاـنـتـایـیـ وـ مـنـدـالـدـانـیـ رـهـهـنـدـیـ زـمـانـهـوهـ تـاـکـرـهـهـنـدـیـیـ (ـسـایـکـولـوـژـیـاـ)ـ لـهـ کـرـدـهـیـ نـاسـینـیـکـیـ شـمـوـلـیـانـهـداـ تـمـرـکـ وـ مـاـهـیـیـهـتـیـ خـوـیـ ٿـهـ فـرـانـدـوـوـهـ وـ پـهـیدـاـکـرـدـوـوـهـ،ـ زـمـانـ لـهـ سـادـهـتـرـینـ پـیـنـاسـهـ کـرـدـنـیـداـ،ـ سـهـرـهـ کـیـتـرـینـ وـ بـهـ جـهـوـهـهـ رـتـرـینـ وـ دـسـیـلـهـیـ پـیـوهـنـدـیـیـ کـانـیـ مـرـؤـیـهـ لـهـ کـوـنـداـ،ـ هـهـرـوـهـ دـبـیـنـیـنـ هـزـرـمـهـنـدـ وـ نـوـوـسـهـرـیـ سـهـرـدـهـ (ـنـشـومـ چـوـمـسـکـیـ)،ـ کـهـ یـهـ کـیـکـهـ لـهـ نـوـوـسـهـرـانـهـیـ لـهـ گـوـتـارـیـ سـهـرـدـمـیـیـانـهـیـ زـمـانـ دـهـ کـوـلـیـتـهـوـهـ،ـ زـمـانـ لـاـیـ ٿـهـوـ هـزـرـمـهـنـدـ وـ زـمـانـسـاـهـداـ بـوـتـهـ ٿـهـلـتـهـرـنـاـتـیـفـیـ هـهـمـوـ بـاـبـهـتـهـ زـینـدـوـوـهـ کـانـ،ـ کـهـاـتـهـ بـهـشـیـوـیـهـ کـیـ تـرـ دـهـ توـانـیـنـ بـلـیـیـنـ:ـ زـمـانـ لـاـیـ (ـچـوـمـسـکـیـ)ـ رـهـزـمـیـ مـانـهـوهـ وـ زـینـدـهـگـیـ هـهـمـوـ رـهـهـنـدـهـ مـهـعـرـیـفـیـ،ـ فـنـکـرـسـهـ کـانـ،ـ سـهـرـدـهـهـ وـ نـهـشـوـگـانـبـانـ سـتـدـدـهـاتـ.

ههروهك دهبيينين (چومسکي) بهپئي روئيا و سهليقه هي خوي و تيرامانى فيكريسي خودي خوي بو بونيادي زمان گهيشتته ئو رايي كه بليت: ((بونيادي زمان به فاكتهرييكي ئيجكار گرنگ و كاريگەر داده نيزىت لەرپوئي بونيادنانى ئەقلانىيەت و شارستانىيەت و داهىناني سەرجم بەها و قيمە مەعرىفييە كان)). پېتىوايە دېبىت هەمۇو رەھەندە فيكري و مەعرىفي و فەلسەفييە كان پشت بەنهىنى و پنچە ئەفسوسناویيە كانى زمان بېھەستن، تەزانەت تاڭەھەندى مىزۈوش دېبىت لە گوتارە كانى خوي دا پشت بەو زمان بېھەستى، ھەر بۆيە لەپېشۈرۈدە و تمان (زمان برىتىيە لەسىستەمىيىكى پەيوەندار...)). كە يەكىن لەو پەيوەندىيانەش تاڭەھەندى (سايكۆسۆسيولۆژىا) يە، يەكىن لەو روئيابانىيە كە تىپۋانىنىي (سايكۆ - سۆسييولۆژىا) نە بەرپادەكت، چۈنۈتى تىيگەيىشتن و حالى بسوونى لەرەھەندە كانى ئەۋدىيۇ سەنور و شۇورەپۆلۈيە كانى زمانى بەرامبەرە، ھەروهك چۈن (فرۆيد) كارى بۆ دەكرد، وەك دەزانىين پرۆسەتى (تەفراندن) كردەيە كى ھزرييانە سەرجمە مرۆقە كانە، بۆيە دېبىت دەسپېنگى ھەمۇو شتىيەك لە زمان نەوه دەست پېبىكا و سەرچاوبىگى و لە دايىكېتت، ھەر لەنئۇ دەفرى زمانەوەش مەرگى خوي رابگەيەنىت و تەفراندن بونيادي كە لەنئۇ مندالىانى بونيادي كى تەرەوھ دەخولقىت و چاو ھەلدىنىتت، نەشونادەكت، تىپۋانىنىي سايكۆلۆژىا بۆ بونيادي زمان جۆرىكە لەھەلگرى

به پیش نه و کردیه، بتوانیت یه که یه که و شه کان بارگاوی بکات به جوانی ستاتیکا و بیانخاته نیو ردمی و شه سیحراویه کانیتر، هرودها دبینین نه و دده لاتی زمان لای (فۆکۆ) ش دووباره دبیتتهوه، زیاتر زمان لای فۆکۆی هزرمەند لەشیوه فۆرمیکی هەرەمە کیدا دەزیی و پیش بیرکردنوه دەکەوت و هەمیشە بەردەوام تاکە کان دەکات بەملکەچ و کۆیلە و خودی خۆی فەرز دەکات^(۹). نەوکاتیش بەشیوه کی رەھا بانگەوازی (دیکاتۆریه) خۆی رادەگەیەنیت و دەسەلات دەخاتە سەر هەموو پنتیک لەنیو دەفری وجوددا.

نووسەر لەنیو چوارچیوه زمانە کەیدا توانتى خولقاندن و دروستکردنی پالا و گەیە کی هەیه و شەمردووه کان بداتە بەر مەقسەلە و ورد و خاشیان بکات، یا بەهۆی وزەی بارگاوی کردن سەرلەنۇی گیانیان بەبەردا بکاتمهوه، و شە زیندۇوه کانیش مۇوتوریه (سیحر / ستاتیکا) بکات، نەوکات دەتوانیت بەبى ترس بچىتە نیو پەرسىتكە کانی نووسین و سینەی و شە سیحراویه بى نامانە کان و بتوانیت سەمایە کی قەقنه سانە لەنیو ئاتشگەی سووتاندا سازىدات و دووباره و سى بارە نەمرايەتى خودی خۆی رابگەیەنیتتهوه، تەنانەت رېچکە و تەرىقەت و درگرتنى نووسەر لەنیو پرۆسەی نووسیندا هەر لەپووی سرووتە کانی زماندا جاویدانییەتی زمان و نووسینىش دەناسرىتەوه، نەمە زیاتر خۆی لەخۆيدا بالا دەستىيەتى بونیادى دەسەلاتگەری زمان لەنیو پانتايى جوگرافیاى هەموو رەھەنەدە مەعریفیيە کاندا ئاشكرا دەکات و چەقبەستى دەکات.

جارى واهەیە نەم دەسەلاتە وا لەزمان دەکات، کە زمان کرده ھۆیەتى و نامانجىيەت بە خودی خۆیە و دەمامك بدات، هەرودك (قالىرى) دەپەيىقى: ((خودى زمان خۆی لەخۆيدا هەم ھۆیە و هەم نامانجىشە...)) واتە بەجارىك دووكرە لە خودى خۆی کۆدە کاتمهوه لەنیو زەمینە و فەزاي ھەموو دەقىتكى نووسراودا، هەربۆيە زمان: ھەۋىنى ستاتیکا و رەزمى دەقە و ھەم پوشاكى زیندە گېيەتى نووسەرە و ھەم بونیادى زمانىشە کە (نووسەر) دەخولقىنى و نەشۇنای مەعرىفي و فيکرى و فەلسەفە پى دەدات، نەك زمان تەنیا بىت لە کەرەسە و شىۋاز و فۆرمى دەربىن، بەلکو بىتىيە لە کەرەسە خولقاندىش)).^(۱۰)

ھەربۆيە زۆرىنە پىناسە کانى، دەقى نەدەبى و چەمكى زمانى شىعە نەوزمانە وەك ترازان و دابپانىك لەزمانى خەلکى رەش و رووت ديارى دەكەن، هەربۆيەش (پرۆسەی نويىكەنوه) بە پلەي يە كەم رووبەر و بۇنۇھە لە گەل بونیادى زمان و سیحراي زمان، ئەگەر بىت و تەبايى و ھاۋا ئەنگى و رەزمى نیوان و شەکان وەك (فالىرى) دەپەيىقى: ((چۆنیەتى بە كارھىنان و

بتوانىن كرده (پىتىن) لەنیو و شەکان و سیحراي زمان بخولقىيەن، و شەکانىش بتوانىن لەنیو مىكانىزىمىيەتى بونىادى زمان و پرۆسە بى ئامانە کانى دونىيائى نووسىن لەسەمايە کى ئەزىلىيانەدا رەزمى مانوه و زيندە گېيەتى خۆيان بىگىن.

بە پىي نەو روئىا و مىتۆدە كە ھەلەمانگرتووه، لەورايە دايىن كە سیحراي زمان و جاویدانىيەتى نووسىن لەنیو پانتايى ھەموو دەقە ئەدەبىيە کاندا جا چ (شىعر / پەخشان) بىت. لەنیو خودی پرۆسە بونىادى زمانەوه لەنگەر دەگریت، (نووسەر) ئەگەر بتوانیت لەنیو دارستانە سنووبەرييە کانى دەقىكىدا تەشويق بەرەزمۇو ستاتیکاى و شەکان بىدات، نەو كات خودى و شەکان خۆيان دەتوانى سەرچۆپى نەمەرىي و زيندە گېيەتى خۆيان لەنیو پانتايى (دەق) دا بىگىن و بە دەستى بەھىنەن. وەك دەزانىن (زمان) ئەو تەكىنیك و شىۋاز و جۆرە دەربىنە ئەوقالىه زمانەوانىيە، كەلەتواناياندا ھەيە، بارى مانا كان لەئاستىكە و بى ئاستىيەكى تر بىگوازىتەوه^(۷).

ھەلبەتە ئەمە ئەركى سەرشانى قالىبە زمانەوانىيە کانە، كەش و ھەوا و دۆخى مانا كان لەشۈنگەيە كەوه بۇ شۈنگەيە كى لەبارتر و ئارامتىر بىگۈزىتەوه، ئەگىنا زمان زىندۇویەتى و جاویدانىيەتى خودى خۆى لە دەدات و ناتوانىت بىت بە سولتان، بەللى زمان تەنیا نايىتە ھۆيەك بۇ دەربىن كەن لە راستىيە يە كگرتوو و تەباكانى مەعرىفەي مەرۋەمە، بەلکو دەبىتە ئەو تەوەرە گەپيو كاملىي لە بەشبەش بۇنىي يە كەنلى زانىن و دەربىن لېكىن و لە تىكدان و رېكخىستنەوە دەسەلاتە کانى نواندىندا^(۸).

سولتەمى سولتانييەتى زمان ئەوەندە بە جوش و كارىگەرە، دەتوانىت بالا دەستى خودىيەتى خۆى لەنیو پانتايى سەرچەم رىشالە مەعرىفەيە کان بە دەدات بەھىنە، ھەرودك دبىنین كەچۈن (رۆلان بارت) دەبىزىت: ((كاتىك نووسەر بە خودىيەتى من دېتە گۆ و دەنۇسى، ئەوە منە منىكى ساختەيە و منىكە لەنیو كاغەز، ئەوە دەپەيىقى زمانە نەك نووسەر، بۆيە كاتىك دەقىكە دەخوينىتەوه بىر لە نووسەرە كەم كەمە)).

يان لە شۈنگەيە كى تردا دەلى: ((بىلە سفرى زمان يەكسانە بە خودى نووسەر)) يان ((خودى نووسەر يەكسانە بە زمان)) زیاتر مەبەستى لە دەسەلاتگەرایى و خاودن دەسەلاتى زمانە كە لەنیو پرۆسە نووسىندا شتە مردووه کان ھەناسەيان پى دەدات و زىندۇيان دەكتەوه، مادەم زمان يەكسان بىت بە خودى نووسەرە كە، نەوکات نووسىنە كە دەبىتە ژيانىيەكى سەرمەدىيانە لەنیو خودى نووسەری مردوودا، ھەرودە ئەوکات كە زمان ئەوتونا ئەي پى درا دەتوانىت

کرده‌ی (نهفرازدن) بینیته ئاراوه و شورشیک له ستاتیکا لەنیو فەزا و زەمینەی دەقەکانیدا بەرپا بکات، لهو کاتیش زمان نېيدەتوانى دەسەلاتتیکى بەھیز و کاریگەر لهنیو بونیادى دەقدا، بتوانى و درچەرخانە فيکرييەكانى نۇوسمىر ئىحیتىوا بكا و بەرامبەر بەتمۇزم و گۆرانى روئىا و فۇرمى واتاكان خۆى درەختات.

سيحرى زمان و کاریگەرى دەسەلاتى زمان كەوا بەئاشكرا لەنیو دەقە شىعرييەكان و چىزىكە كانى سەردەمدا بەرجەستە دەكىن، لەپۇرى نوشستىيەوە لەلایەن ھەندىيەكىانەوە، لېرەوە ئەميش بە سروشتى دەگەرتىتەوە بۆ فاكتەرى سەرەكى كورتىبىنىنى ئەو شستانەي كە واتاكانى لەناخى خۆياندا ھەلگرتووە، بەلکو زىياتر ئەم نوشستىيە بۆ جەوهەرىيەتى ماناکە و مامەلە كەردن لەتكە زمانە دەللىكەمى، ھەر بۆيە دەيىن تائىستاكەش خۆينەران و رۆشنبىران باس له بەرھەمە شىعرييەكانى (نالى - مەھۇي - گۈزان... تاد) دەكەن، ئەمەيش دەگەرتىتەوە بۆ زىندۇويەتى و رەزمى زمانەكىيان كە زمان لاي نۇوسمەران بىتىيە له رەنگدانەوە سەمای نەمرايەتى دەگىن. ئىمە دەزانىن كە زمان لاي نۇوسمەران بىتىيە له رەنگدانەوە توانakan و دەسەلات، لەغايشىكىنەن واقعىيەتىكى تايىبەتا، ئەو واقعىيەتەي كە ھەمېشە زمان تىدا دەبىتە دايىنەمۇى گشت كۆرپان و شورشىك جا چ شورشىكى (مەعرىفى / فيكىرى / كلتورى / فەلسەفى... تاد) بىت. زمان ھەمېشە (نۇوسمەر) دەقى ئەدەبى دەبىتە ئەو ئافەرىيدە زىندۇوهى كە ھەمېشە لەگەشكەرن و نەشوفادايە، بۆ ئەوهى لەنیو ھەمۇو كەش و ھەۋايىكى سەردەمەيىانە مەودايەكى مەعرىفيييانە و ستاتىكاييانە لەنیو ھەناوى خۆى چىبکات، دەسەلاتى زمان لاي شاعير دەبىت وەك ئەو زەربىنە بىت كە گەردىلە زۆر ورده‌كانى دەسەلاتى مانا و ئىستاتىكاي جولە و ماتبۇونى زمانماڭ بۆ گەرددەكەت).^(۱۳)

دەبىت (نۇوسمەر / شاعير) تا ئەپەرى جىدىيەت و توanstت ھەولى خۆ تەنزيز كەردىنىكى ئەپستىمييانە و مۇدۇپنىستيانە بەرات، بۆ ئەوهى بتوانىت لەگەل كەش و ھەۋاي سەردەم خۆى بىگۇنجىنەت و خۆى لەدەمامىكى تەقلېدىيەت ھەلبىمالىت و رىزگار بکات، ھەولى ئەمېش پېۋىستى بە ئەپەرى لەخۇ بوردوویي ھەيء، بۆ ئەوهى تا ئەپەرى دونىيى سىحر و جوانى ھەولى ئەوه بەرات كە خولقاندىن و لەدایكبوونىكى دىالىكتىكى نۇئ لەنیو دەفر و جەستە زمان بسازىنېيى، تا بگات بەو شتە به نرخانەي كەلەنیو قورگ و مندالىدانى زمان كەلەك بۇون و كۆبۇونەتەوە، چونكە ئەو توanstانە لە دەسەلاتى زماندا ھەيء، كەتوانايەكى گۇزۇيانە و سىزيفيانە بە (بىنەر، خۆينەر، نۇوسمەر) بىبەخشىت، ئەوهش دەرئەنجامىكى ترى دەسەلاتە

بەگەرخىتنى زمانە...)).^(۱۴) ھاوكۇجاوېت روئىيە (شاعير) دەبىت لە بوارى مامەلە كەردن لەگەل ھەمو بونىادىكى زمانى سەرەرۇ سەركىش دابىت. بەسىحرىيەكى پې لەرەزم و ستاتىكى و لەسەرسۇرەمانىكى چاودەپ نەكراو خۆينەر تووشى داوى سەرسۇرەمان بکات، ھەرودەها بەرەو دۇرگە بىن كۆتايىه كان ئاراستە بکات و بەرەو جىهانى يۇتۇچىياب ببات و بتوانىت ھەۋپەيقىن لەگەل ھەمو شتە كانى نېيو كەون (ھەور، سەراب، بەرد، دار، سېبەر، پەپولە.. تاد) بکات.

زىاتر بۆ بەرجەستە بۇونى رەزمى سىحر و ستاتىكاي و شە كانى نېيو دەقە شىعرييەكان و مەرقەسىيەتى پەيقە بالا زرافى و بى باكە كانى نېيو دەقە شىعرييەكان. نۇوسمەرى ليھاتسوى دەقى ئەدەبى و شە كانى نېيو دارستانە سەنەوېرىيەكانى نېيو دەقەكە، كە ھەمېشە و بەرەۋام بۇنى تەپسیان لى دېت، جا پېۋىستە بەسەبکىنە سىحرارى و پې لە رەزمى ستاتىكايىكە قورپگى و شە كان پې بکات لەپۈلە ئاگىرى جاودىانى و بارگاوسىان بکات، بە جوانىيەكى وا كەلە فۇرمى زەخرەھە سەربالى پەپولە بالا كەپسەتلىكە كان بچىت، جار جارىش بۇنداريان بکات، بە عەترى نېيو دەستى گولە دالياكان، ھەناسە بە و شە كان بېبەخشىت كە لەھەناسە نېۋسىنە ماسىيە پۇولە كە دارىنە كانى تەھارەت بچى.

بۆ ئەوهى و شە كان بتوانى سەرمەستانە چىز و لەزەدت له شەرپاھ كۆنинە و تازە كانى نېيو كاسەي نەمرايەتى و نەمرى و درېگەن، لەگەل فريشته بالا عاتقىيەكانى جوانى بکەونە نېيو تەقسى سەمایەكى سەرشىتەنە، بەلى زمانىش رەزمى شىعرييەتى خۆى ھەيء، چەند نۇوسمەر بتوانى سەھلىقە خۆى لەنیو بۆتە دەقدا بنوينى و بتوانى لەنیوان پاتتساىي دەقدا سېيرھامىزانە لەگەل و شە و رىستە كاندا مامەلە بکات و بە ستاتىكاترین فۇرم و شىۋە تەوزىفيان بکات و ھەناسە مانەدەيان پې بېبەخشىت، ئەوكات لەنیو دەقەكەدا، كەپسەتالە درەشاوە كان دەست دەكەن بە تەپسەكانە و دەيە كى ئەوتۆ كە جوانىيەك بەجەوهەرى دەقەكە بدات، دەبىت نۇوسمەر دەقە ئەدەبىيەكان لەپەرەدم فاكتەرە دەرەكىيەكاندا بېپى تېرۋانىن و روئىا ئەپستىمييەكانى زاتى خۆى، بچىتەو سەر كۆمەللىك تەكىنەك و فۇرم و ئىلقلائىياتىكى وا كە زۆر جار واي لى دەكەن بچىتەو نېيو قاوغ و دەسەلاتى زمان بەدەرىپەن لېكىردن و نواندىنى شتە كانى دەبەخشىت)).^(۱۵) چونكە زمان ھەرودەك (سۆسېر) دەلى: ((زمان سېستەمېكى دەلالى بەدواي يەكدا ھاتووه...)). ئىتىر نۇوسمەر بۆي ھەيء تەنانەت لەنیو ھەناوى يەك تاقە و شەدا چەندىن مانا و واتا كۆز بکاتەوە، ئەگەر بەھاتبايە زمان خاودانى ئەوسىستەمە دەللىيەتە نېبایە، ئەوه ھەرگىز نۇوسمەر نېيدەتوانى بونىادىكە لەنیو ھەناوى بونىادىكى تىر بخولقىنى و

و هر ده گریت و به دهست ده گریت و هاو سنه نگ ده گریت هه رو هه (های دگه) ده بیتیت: ((شیعر له نیو سنور و مه رزی زماندا بر همه کانی خوی ده سازینی و ده خولقینی، هه ره نیو هه ناو و ده فری زمانی شدا ده یانه نیتیت نیو کاسه هه فراندن...)).^(۱۴)

سیحری زمان یا خود زمانی سیحر ده تو ایت به پیش نه و توانایانه که هه یه تی شورپشیکی ستابیتیکی بیانه به نه نجام بگه یه نی و بتوانیت ته زورو رووناهی و جوانی برات به و هیله سه ره کیانه که مه مله که ت و بونیادی (دق) ده دره شیئننه وه. شیعیریه تی نویی و کرد هی نویگه ریه تی به پیدا گرتن و جه ختکردن له سه ره مه سله لهی (چونیه تی) و تن نه ک (چی) و تن، زمانی شیعر به نه لته رناتیقینی کی کارامه داده نیت بو جنبه جیکردنی نه و نه رکه هی و ده ک ده بیتیت: ((فه لسه فهی شاعیر هه چون و چیمه ک بیت مهودا و ده لاله تی و اتا کانی هه رچه نده بی سنور و فراوان بیت، ته نیا له پروی ریچکه و تاکرده نه ندی زمانه که یه و ده دیناسیتیه وه)).^(۱۵)

دفقی نه ده بی نوی و مودیین ناینده و نائسیه کی گه شبن و برفراوانی له پیش هه یه، برد هدام له گشه و نه شوغادایه و هه مه ساتی، ساتی له دایک بیون و خولقاندیه تی. نووسه ری نویخواز و دور له سانسور و ته قلیدیه تی، برد هدام روئیای خوی تاراسته کی شوده نوی و بزره کان ده کات، نه و کی شوده ای که تائیستاش که س نه ده زینه ته وه، که پره له شتی ته هاره ت و پاکه ره وه، نووسه ری نویخواز و نه زموونگه ره مه مه ساتیک سدر قالی کیشمکیش و شورپش و ته وژمه گوپانه کانی سه رد هم، هه مه کاتی له بیری شه و دا ده ژیت که شورپشیکی نوی له نیو منال الدانی شورپش دامر کاوه که بته قینیت هه وه، هه رو هک چون (مارکس) له مشهوری نه و دابوو که جیهان بگوریت، له پیش نه و می ته د فیکریه کیه لیگرتبوو، هه رو هها شاعیری نویخوازیش (مالارمی) و ته نی: ((زمان هه می شه له گوپان و خود امالین دایه و هه ره بی شاعیر به وزمانه نوییه ش شیعر بنو رسیت..)) سه باره ت به تیمه و جه و هه ریه تی (شیعر) یش و ته به نرخه که هی (جان کوچین) هز ره نهند له یاد ناکهین که ده بیتیت: ((کرکی شیعر، دروست به کارهینانی خودی زمانه که یه، نه ک پشتگزی خست و له یاد کردنی ریزمانه)).^(۱۶)

دفقی چاک و بارگاویکراو به نیستاتیکا، هه می شه و هاو کات ده بی له بواری زمانه که یدا مو غامه رهی ده لالی تیدابیت، ده قی جوان و موومه یه ز نه که ریت و باس له

ستاتیکایه که زمانه که سه رجا وهی گرتوروه، نه و کات هه سهت به له زده تمدنیه تی و موگنا تی سیبیه تی سیرکی زمانه که ده گریت، که چون نیگای خوینه په لکیش ده کات بو نیو و که نیه تی ده ق و ثاشنای ده کا بهو جیهانه بزر و شارا وهی کله ده ره و ناوهی خو برجه سهت ببوه، که چندان ده قی زیندووی وامان لا به رجه سهت ببوه، سیحری نه م سیرکه زمانه وانیه له نیو ٹوپیرای دقه کانیان له نایشیکی ته فسونا ویدان، نیوبانگی سه رکه و تو روی ده ق به پله یه که م له روی پاراوی زمانه که یاندایه، که وا به سه بکیکی سیحر ئامیتیانه سرووتیکی سیرکانه نووسرا ونه ته وه که وا به ره ده وام وا له خوینه ده کات، به تامه زرقی و وردیانه رو وو په رستگه پیروزه کانی دقه کانیان بچیت و به تیپامانیکی فیکریی قول به پیش نه و بره مه عریفه یه که له زیندا به رجه سهت ببوه را فیکان بکات.

سیحری زمان له نیو پاتایی جو گرافیای دقه کاندا ده بیت به جادوویه کی و اچه شنی موگنا تیس نیگا کان په لکیش بکات. له چا پیکه و تیکدا له گه ل شاعیر (هاشم سه راج دا)، شاعیر و دیدگا کانی سه باره ت به تاکی خوینه هه لدگریتیه وه که ده لیت: ((کاتیک خوینه ری زرنگ و له زده تمدن، خاونه هوشمه ندیه کی نیمچه ته و کراوه، بالای دوور له شو فینیه تی فیکر و میزاجی دزگمایی، نه و خوینه رهی برد هدام هه سهت به حالته بیهوده بیه کانی گه ره دون ده کات و ده زانیت پرسه کانی نو سین کرد هیه که و دزی نامانجہ عه بسیه کانی مرگ کارد هکات...)) نه و کات خوینه ری کراوه ده تو ایت له نیو سیپر کی و شه سیحر اویه کان، بارگاوی بیووه کان به ستاتیکا ئاما ده بی خوی بنویتی، و شه کان به پیش توری جال جالوکه کی جادووگه ریکی زیره ک و که رو موگنا تی سیبیه تی ستاتیکا بارگاوی ده کرین، له هه مان کاتیش موتوریه سیحری زمانه که ش ده کرین، تابت وانی سنه ده و گه مهی زیره کانه له نیو هه ناوی زماندا بخولقینی بز جوانکردنی بونیاده فرده لالیه کانی و شه کان شوینگه بو نه وهی تو ای نه و دیان هه بیت زیاد له و تاو ده لاله تیکی سه ره خو هه لبگرن.

له هه ندی شوینگه دا ده بینین (دق/ زمان) وه دوو چه مکی مانه وه له پینا و نه مرایه تی کاره که ن، تابت وانی له نیو زه مینه کدا جاویدانیه تی کاربکات ته نانه ت جاری وا هه یه کاتیک نووسرا ویک جاچ (شیعر) تا بو نه وهی به زیندوویه تی کاربکات ته نانه ت جاری وا هه یه کاتیک نووسرا ویک جاچ (شیعر) بیت، ج (په خشان) به نیو سینه زماندا گوزه ره ده کات و روده چیت، نه و کات ده تو ایت زینده گی و برد هدامی به خودی خوی ببه خشیت، هه رو هها زمانیش وه که فور میکی زیندوو برد هاما بیه تی خوی له نیو ها جو تبون و کی یوونه وه له ته ک ده قیکی نه ده بی نووسرا ودا

نیوترون(یکی لە دەسەلات ھەلکىشاو، كە خۆی لە كردە (دەسەلاتىنىكى تۆكمە) بە، جەستە ئەكات.

- (سیحر / ئیستاتیکا) جەمالیيەت (دیوی دەرھوھ).

- (دسه‌لات/ دیکتاتوریهت) دسه‌لاتگه‌ریی (دیوی ناووه).

کاتیک یه که یه که و شه کان له نیو کارگهی (میکانیزمیه تی بونیادی زمان) بارگاوی ده کرین. دهینین به دوو جه مسنه بارگاوی ده کرین یان به دوو شیوه وه ثاماده ده کرین له هرهیک له گوشه کان، کاتی و شه کان تیده پرن با خود ده گهن به سنوری گوشه (بارگاوی کراوه کان) هملبہت ئه که ده کرداره به هردوو لا ستونه که دا ثاماده ده کریت، ئینجا دواي شهودی و شه کان بارگاوی ده کرین و له کاسه (+/+) هله ده کیشیرین، ئینجا به هردوو لا دیواری میکانیزمیه تی بونیادی زمان به دوو جه مسنه یان دوو ستون شور دبنوه بو نیو لاکیشه و ژوری ئه زموونگه ری، ژوری کیان تایه ته به (سیحری ستاتیکا) که و شه کان تیدا ئارایش ده کرین و به جه مالییه تیکی کراوه و شایسته، لهدواتر قورگی هرهیک لهوشه کان پرده کرین له گمه و سوروتیکی سیحرگرانه وه و پزليیه ئاگری نیو پهستگه کانی نه مرایه تی، ئینجا له نیو ئاوی ستاتیکا هله ده کیشیریت، به مهش ئه وکات ده تو انریت و شه کان له نیو همناوی بارگاوی کراویکی شیادا سیپرکیکی ئه فسوناوی سازدات، لته که و شه کانی تر و رووناهی ببه خشیت به پهستگه تاریکه کانی ددق، ئه گمر له دیدگایه کی تره و بروانینه ستونه که تر و دیوی ناوه وهی، دهینین و شه کان ده خزینه تی زبر چه تر و سیببه رهی سولستانگه رایی زمان و بردو نه شوغایه کی سه برازیانه چالاک و کارمه له نیو ئیمپراتوریه تی بونیادی زمان هله ده ستن به خوسازدان و خوپته و کردن به جیببه جیکردنی همه موو یاسا و ریسا کانی سیسته می ده سه لاتگه رایه تی زمانه که و شورده کرینه وه بو نیو لاکیشه (ده سه لاتگه رایی) به هه مان فورم و شیوه سه ره وه کرده ده زبره وهی ئه پرۆسەی (بونیادی زمان) یش به هه مان فورم و شیوه سه ره وه دوباره ده بیسته وه، ئینجا و شه کان له دایدا ریچکه خویان ده دوزنه و سه باره ده په یوندی به است به سه رجهم رهه نده مه عریفیه کان که له نیو همناوی ئه ئیمپراتوریه ته دا کوبونه ته وه. ئیتر دهست به نه شومان کردن و خوسازدان ده کهن، ته بیعی ئه راشه کردنیه پیکه اتمه دو سه رهی (سیحر- ده سه لات) له وینه زماره (۱) دا، که وه که نه شوغایه کی نازمانی کارده کات بو ته نزیر کردنیکه ئه بستمیانه شیاو خو سازدان بو به ره و پیش چون و

مهزنترین و کاریگه‌ترین کارهــات بــات، هــهــرــزــادــهــی ســرــوــوت و گــهــمــهــســیــحــراــوــیــهــ کــانــهــ لــهــ گــهــلــ خــودــی زــمــانــهــ کــهــیدــاــ. شــتــیــکــیــ تــرــ کــهــ لــهــ یــادــمــانــ نــهــ چــیــتــ ئــهــ وــیــشــ مــهــســهــلــهــیــ فــرــهــ دــهــ لــالــلــیــیــهــ تــهــ لــایــ شــاعــیــ کــهــ زــیــاــتــرــ مــهــبــهــســتــهــ کــهــ ئــیــمــهــ لــهــ (خــواــزــهــ) وــهــ بــهــ رــجــهــســتــهــ دــهــبــیــتــ، چــونــکــهــ زــمــانــ هــهــرــگــیــزــ بــهــبــیــ بــهــ کــارــبــرــدــنــیــ خــواــزــهــ نــابــیــتــهــ زــمــانــیــکــیــ شــیــعــرــئــامــیــزــ هــرــوــدــکــ (ســارــتــهــ) دــلــیــتــ: (شــاعــیــ لــیــهــاــتــوــ بــهــســهــلــیــقــهــ لــهــرــیــ بــهــ کــارــبــرــدــنــیــ خــواــزــهــ وــ زــانــســتــیــ ســیــمــوــلــوــزــیــاــوــهــ خــزــمــهــتــیــ وــشــهــ کــانــ دــهــکــاتــ، هــهــرــبــهــهــوــیــ خــواــزــهــشــوــهــ خــودــیــ خــوــ خــوــ لــهــزــمــانــهــ بــاــ وــ ســهــلــهــفــیــیــهــ کــهــ دــهــتــرــازــیــنــیــ وــ دــهــمــاــمــکــیــ تــهــقــلــیــیــتــ لــهــســیــمــایــ خــوــیــ دــادــهــمــالــیــتــ وــ یــاــخــیــ دــهــبــیــتــ، (کــوــهــینــ) یــشــ لــهــســهــرــ ئــهــ وــ رــایــیــهــ کــهــ: ((تــهــنــیــاــ خــواــزــهــ بــهــچــاــکــیــ دــهــتــوــانــیــتــ بــبــیــتــهــ پــیــوــدــرــ مــشــعــ، جــاــلــ وــ خــابــ دــهــســتــنــشــاــنــ: بــکــاتــ)).^(۱۷)

هر خوازه شه و دك فاکته رئيکي کارامه رولی خوي بـو دهوله مـهندـکـرـدنـي بـيرـکـرـدـنـهـوـهـ وـ تـيـپـاـمانـ
بوـ سـهـرـجـهـمـ شـتـهـ کـانـ دـهـ گـيـرـيـتـ،ـ ئـيـمـهـ لـيـرـدـاـ زـيـاتـ ثـوـ هـهـوـلـانـهـ مـانـ بـوـ دـقـزـينـهـوـهـ وـ کـهـشـفـ کـرـدنـيـ
پـرـهـنـسـيـپـيـ نـوـيـ وـ فـورـمـ وـ رـهـگـزـيـ مـوـدـيـرـنـ،ـ دـيـنـامـيـکـيـهـيـهـ تـيـ نـوـيـ لـهـنيـ جـهـسـتـهـيـ زـمـانـداـ،ـ کـهـ
دـهـسـهـلـاتـيـ زـمـانـ وـ دـيـسـپـلـيـنـيـيـهـيـهـ تـيـ سـيـحـرـيـ زـمـانـ بـهـرـدـهـاـ وـ بـهـبـيـ پـچـانـ تـوـانـاـيـ کـرـدـنـهـوـهـ
ئـاسـوـيـهـيـهـ کـيـ نـوـيـيـ هـيـ،ـ هـمـوـوـ کـاتـ دـهـرـيـرـيـنـ لـهـبـهـرـدـهـ شـاعـيـرـ دـهـکـاتـهـوـهـ،ـ وـ دـكـ نـوـيـنـهـرـ وـ
سـهـرـکـرـدـهـيـ رـاسـتـهـ قـسـنـهـيـ بـارـيـ شـتـهـ کـانـ.

پیکهاته‌ی دووسه‌رهی (سیحر / دهسه‌لات) له یوته‌ی زماندا:

له پیشودا له راقه کردنیکی سه‌ریپیانه خیرادا بووین سه‌باره‌ت به چه‌مکی دووسه‌رهی (سیحر / دسه‌لات). کوههک تروسکاییه کی تیوری خستمانه زیر روئیا و بیر و بُچونون و تیرامانی خومان و هزمه‌ندانمه، ئالیرده‌شدا باس لهو دوو جه‌مسه‌ره ده‌کهین کوههک دوو دینگه‌ی پته و چالاک رۆلی خۆیان ده‌گیئن. بۆ ئەوهی پرۆسەی میکانیزمییه‌تی (بونیادی زمان) بەرهه گەشە‌کردن بروات و ئەرکیئک بگیچیت بۆ بەرهه پیش چونون و خۆتەنزيک‌کردنیکی ئەستیتمانه له نئه پەته، دەقدا.

ههردوو ستونه که شی که وشهی تیدا بارگاوی دهکریت و دوو روپوش یا دوو دیو شیوه به جهستهی خویه و ده مامک ده دات، دیوی ده روهه که زیاتر رو خساره که ده گه ریته وه که به سیحری ستاتیکا ثارایش کراوه. نه مهش زیاتر کردهی جه مالییه به نه بجام ده گه یه نیت که چې ستون و دینگه دووهم که بچه و هره که ده گه ریته وه لهناوکه (بروتون) /

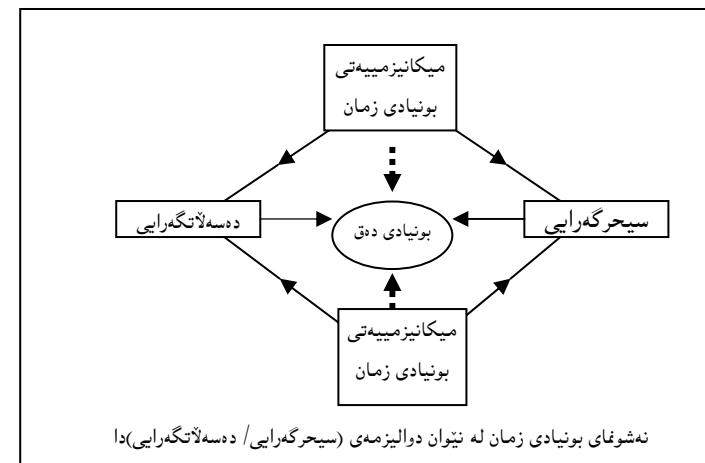
سەرەتاي ئەم پىرسە زىينىيە بە چوارگۆشە (بۇنيادى زمان) كەوهك مىكانىزمىيەتىك كاردهكات، ئا لهنىو ئەم سندۇوقەدا، وشەكان يەكىيە كە بەنىو تونىلى كارۋامۇناتىسى راذهگۈزەن و لە هەردوو جەمسىردا دەكەن بە گۆشە كان، كە بە گۆشە بارگاۋىكىدىنى وشەكان ناسراون. هەر لەم گۆشانەدا بە چوار ئاراستە خۆيان ئاراستە بۇنيادى (دەق) دەكەن، كە هەرىيەكەيان لەزىر تاڭرەھەندىكى مەعرىفييەدا ئامازە بە دەق دەكەن و ناوهەدى دەق دەدرەوشىئىنە و ھېلىكىيان لەزىر ناونىشانى (سيحرى ئىستاتىكى / ئىستاتىكى سىحىر). كە بەرامبەر يەك دىن بەرە بۇنيادى دەق. لە گۆشەيەكى تر خۆي ئاراستە بۇنيادى دەق دەكەن لەزىر نازناوى (مەعرىفييە دەسەلات / دەسەلاتنى مەعرىفە) خۆيان ئامادە دەكەن و هەر ھېلىكىشيان جارىك بە (پېرىتون / نىيۆترۇن) و جارىكى تر بە (نىيۆترۇن / پېرىتون) خۆيان موتورىبە دەكەن، دواى شەوهى وشەكانىش بارگاۋى كران.

ئىت وشە بارگاۋى كراوهەكان بەفۇرم و شىۋىيەكى دووسەرە خۆيان شۆرپە كەنھەو بەرە ژورى نەشتەرگەرى، كە ئەوانىش (سيحرگەرائى / دەسەلاتگەرائى) يەن، ئەم دوو سندۇوقە بە دەزۈوييەكى راستەخۆ لە (+/-) خۆيان دەسپىزىن بە پانتايى دەق، ئەو كات وشەكان دوو ديو وەردەگرن، كە دىوييکىيان لە كاسەمى ستاتىكىا هەلددە كىشىرىت، ئەو كات خۆيان لە نىيۇ فۆرمەكانى جەمالىيەت هەلددەگۈنھەو، لەدىوهەكى ترەوە كە كەرۆكى وشەكان دەگرىتە و بارگاۋى دەكىيت بە دەسەلاتتىكى رەها و تىپكراو، ئىت ئەو كات وشەكان لەنىو تەنداڭدا دەقدا بە گوئىرى ئەود دەسەلاتتىكى دەدرىت، وشەكان پارىزگارى لە جۇرى خۆيان دەكەن. بەم شىۋىيەه ھەناوى پەرستىگە تارىكە كانى دەق رووناك دەكىيتە و دەسەلاتتىكىش دېتە كايىھە بۇ پارىزگارىكىرىنى لەفۇرم و كېۋەكى دەقهە، ئا لە وكتايش نەمرايەتى بۆ سەرپاپى بۇنيادى دەق دەستەبەر دەكىيت.

جاھەر دەقىيەكى نۇوسراوى ئەدەبى جا چ (شىعىر / پەخشان) بىت، كاتىك دەقىيەكى زىندۇو پە لەپەزىمى مانھەو، دەبىنин، ئەو دىيارە نۇوسەرى دەقه كە زۆر بە كارامايانە وشەكانى نىيۇ دەقه كە بارگاۋى كردووە و لەنىو ئەم پىرسەيەدا وشەكان ئاراستەي ھەردوو جەمسىر كردوون لەنىو كردهى كە مەعرىفى و مىتازمانى كارى خۆيان بەشىاوترىن فۇرم ئاراستە كردووە. والەخوارەوەشدا درىزىدى باسکەرنى ئەم تەوەرەيە بەشىۋەي ھېلىكارييەك دەرددېپىن كە لە وينەي (٢) دا خۆي ئاراستە خۆينەر دەكەت.

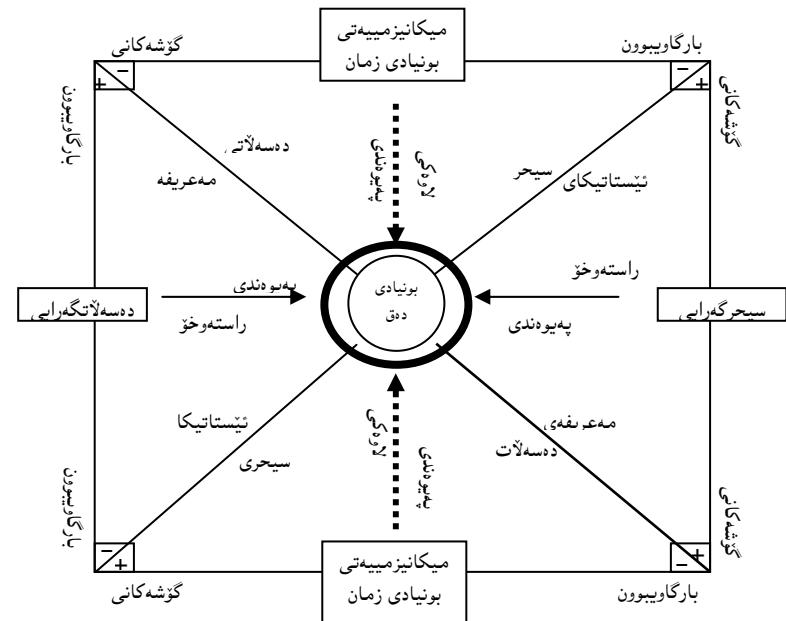
خۆخۇلقاندىنى زەمینەي ھېكەلى (ئىمپراتۆرييەتى بۇنيادى زمان) كەلدەواتردا بە پوختى باس لە مىكانىزمىيەتى بۇنيادى زمان دەكەين، وەك كردهى كە مەعرىفييەنە و زمانىيەنە بەئاڭاوه.

وينەي (١)



بەرەو كاملىبۇنى ھېكەلى (ئىمپراتۆرييەتى بۇنيادى زمان):
لەمەو پىش بىنیمان و روئىيەتلىكى خودى خۆمان لەھۆيە (١) دا ئاراستەي ھەردوو جەمسىرە (سيحر / دەسەلات) وەك كردهى كە ھىزى و زىينى كرد و باس لە جوولە و نەشۇغايمان كرد كە ھەردوو ستوون و جەمسەر كردهى خۆيان لەنىو قورگى وشەدا تەقادىدە و بەئەنجامىان گەيانىد، ھەرەها باسمان لەھە كە چۈن چۆنلى وشەكان خولقان و نەشۇغاييان كرد، ئەميستاڭەش لەم تەھەرەيدا باس لەدۋا ئەزمۇون و دوا قۇناغى جولە وشەكان دەكەين لەپۇرى نەشۇنماكىدۇن و گەورەبۇنيان لەنىو مىكانىزمىيەتى بۇنيادى زماندا، زياتر لېرەدا ھەنگاوهەكانى خۆمان ئاراستەي ئەو دەكەين، كە تاچەند ھەنگاۋيان بەرەو كاملىبۇن ناواھ و كۆنكرىت بۇونى پىرسەي بۇنيادى زمان و تەنزيزكەردىكى لۆزىكىيانە و مەعرىفيييانە لەنىو چوارچىۋەي ھېكەلى ئىمپراتۆرييەتى بۇنيادى زمان. جا لېرەدا زياتر دەمانمۇئ زۆر بەپوختى راۋەھە و پېرىگرامى ئەم ھېلىكارييە كە لە زمارە (٢) بەرجەستە دەبىت بکەين.

وینهی (۲)



* ههیکه‌لی (تیمپراتوریه‌تی بونادی زمان)

پهراویز و سه رچاوه کان

- ١ - النقد التكوييني، لوسيان گولدمان، ترجمة، د. محمد نقى، ص ٩.
- ٢ - منهج الواقعية في الابداع الادبي، د. صلاح فضل، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٨، ص ١٢٥.
- ٣ - فردریک نیتشه، عوسمان یاسین، گوچاری و درگیران، ژ(٢) ل ٧.
- ٤ - مروشی سه رتایی و مروشی شارستانی، عوسمان یاسین، گوچاری و درگیران، ژ(١) ل ١٣.
- ٥ - مدخل الى علم النفس، د. هاشم جاسم السامرائي، ١٩٨٨، ص ٢٦.
- ٦ - قاموس علم النفس، د. عبدالستار طاهر، ١٩٨٥، ص ١١٢.
- ٧ - میثروی خود لهنگرهیه کدا، نه جات حه مید نه جمهد، چاپخانه کریستان، ههولیر، ١٩٩٧، ل ٦.
- ٨ - ههمان سه رچاوه پیشواو: ل ٨.
- ٩ - الكلمات والأشياء، ميشيل فوكو، بيروت، ١٩٨٩، ل ٩.
- ١٠ - گهران له دووی خود، حمده سه عید حمسن، گوچاری (رامان)، ژ (٢١)، ١٩٩٨، ل ١١.
- ١١ - ههمان سه رچاوه پیشواو.
- ١٢ - میثروی خود لهنگرهیه کدا، نه جات حه مید نه جمهد، چاپخانه کریستان، ههولیر، ١٩٩٧، ل ٥ - ٦.
- ١٣ - ههمان سه رچاوه پیشواو، ل ٧.
- ١٤ - ما الفلسفة، ما الميتافيزيقا، هيلرلن وماهية الشعر، مارتني هايدجر، ترجمة، فؤاد كامل محمود، مراجعة وتقديم، عبدالرحمن بدوي، دار الثقافة والنشر بالقاهرة، ١٩٧٤، ص ١٤٣.
- ١٥ - في الشعريّة، كمال أبو ديب، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٨٧، ص ١٤٧.
- ١٦ - گهران له دووی خود: ل ١١.
- ١٧ - بلاغة الخطاب، د. صلاح فضل، عام المعرفة، الكويت، ١٩٩٢، ص ٩٥.

ئايدىيۇلۇزى، بىيگومان لە ھەر پرۆسەيەكى بەيە كەوە ژيان و بەجيھانكىرىنىدا پىويستە فەزا و روپىيىك بۆ بەيە كەوە ژيان بخولقىنى، واتىبەدەستەيىنانى شوناسى جەستە خودى خۆت لەوساتەوە بەدەست دىت.

بەفۇرمىيىكى گشتى ھىچ كاتىيك ئەقلانىيەتى خۆرئاوا ناتوانىت لە ھىچ زەوايىيەكدا مالى جيھان لە تاك روئياكانى خۆيەو بىيىنى. بەلكو دەشى لە رېگەي پەيوەندىيەكى جيھانگىر و گشتىگىردا لەنىيۇ فەزايەكى دىالۇڭ ئامىزدا لەنىيۇ ھەدوو ژيار و جەستە (خۆرئاوا / خۆرەلات)، (من / ئەويىدى)، (سەنتەر / پەراوىز)دا بەھىننەدى و بىيىنى. لە تەك مانا بەخشىن بەخودى خۆى. دەبى مانا و دەلالەت بەخودى بەرامبەرىش بېبەخشىن، ئىتە ئەساتىس و كاتە جيھان دەبىت بە و مالەيى كە سەرچەم بەرژەوەندىيە گشىيەكان لە فەرە كلتورىيەكدا بەرھەم بىت، نەك تەنیا لەنىيۇ فەزايەكى تاك كلتورىدا، واتە ئە ساتىسى تاك لە كلتورىيەك بەو مەرامەمى كە لە خزمەتى كۆمەلگە و بەرژەوەندىيە گشىيەكاندا خودى خۆى ئايش دەكات، ئەوە ئە ساتە پىچەوانە دەبىتەوە، چونكە دىارە لە دەيىو ئەم تاك كلتورىيەتەوە مەرامىيەكى ئايدىيۇلۇزى چېتىراوە، ئەم مەرامەش لەبەرژەوەندى سەرچەم رايەلە كانى ئەم كلتورە دايى، بەواتە ئەساتىس لە فەرە كلتورىيەتەوە خودى خۆى بە ئىتۇ كلتورىيەكى كۆلۈنیالىيەنە بازەدات، ھەمېشە تاك كلتورى بەو مەرامە كاردەكات كە سەرچەم پەنجەرهە كان دابختات و وامان لى بکات تەنها لە تاك دەرگايەكدا بروانىن بۆ سەرچەم كايە و چەمكە كان.

ئىتە ئە كاتە دەتوانىن ژيان لەيەك روودا بەيەك رەنگ و مانا بەرجەستە بکەين. لەوانەيە ئەوكاتىش بەجۈرۈك لە توندوتىيىزى و بوغۇزقىنە بە فۇرم و لەونىيەكى مۆدېپن خودى خۆى ئايش بکاتەوە، ھەرچەندە ئەمجارەيان توندوتىيىزى كە زۇر كارىگەرلىرى و ژەھاروى تەرە و تا سەر ئىسقان دەچىت. بەواتە ئەمجارە توندوتىيىزى كە لە ژىير بالى تەكىنلۇزىيە سەرددەم بەكاردەبرىت بۆ سەرلەنۈزۈ كوشتن و قەمعكىدى سەرچەم وينە رەنگاپەنگە كان دەشىيۇتىنى و رەفزى جەستە و كلتورى خولقاوه، ئەوكاتىش سەرچەم وينە رەنگاپەنگە كان دەشىيۇتىنى و رەفزى جەستە و كلتورى بەرامبەر دەكات و خۆى دەخاتە ئىتۇ بازىنە كانى تەقدىسىكىردن و پىرۇزىيەوە، لە بەرامبەر ئەمەشدا كلتور جوانىيەكانى ئەوى بەرامبەر دەخاتە ئىتۇ زەوايىه كى لەپىرچۇنەوە، ئەوكات سەرچەم بەها مەرۋىھەتىيەكان كە بەدرىيەتىيە مىتۇو كارى بۆ كراوه، مەرگىيان بۆ رادەگەيەنى و دىاخاتە ئىتۇ بازىنە و سكىچىنەكى تراشىدىي بى هەناسە، ھەركىز ئەدەبوايە جەستە كلتور بکريتە خالى مىملانى و توندوتىيىزى كەن، بەلكو زىاتر ببوايە بەبزاوتىكى چالاڭ بۆ پىكەوە

كولتور

وەك كوتلەيەك لە ئايدىيۇلۇزىا

كولتور ئەو جەستە پې لە شىحايىيە، كە وەك چەمكىتىكى تەممۇشاوى و ئالۆز خودى خۆى وەك كوتلەيەك لە (دەمامك / ئايدىيۇلۇزىا) خزانىدە نىيۇ سەرچەم رايەلە ھىزرى و ئەبستىمى و فەلسەفييەكانى سەرددەم، ئەوיש بەحوكى ئەوەي كولتور بزاوته ھزرىيەكانى مەزىي لە نىيۇ كۆمەلگائى مەرۋىھەتىدا خستۆتە ژىر ھەيمەنە خۆيەوە، چونكە كولتور دەشى وەك پرۆسە و مىكانىزىمېك سەير بکريت، كە خودى خۆى لە سەرچەندىن سىيىستەم و پىنكەتە بونىادناوە. بەشىوەيەكى ئاسايى-ش سەرچەم ئەم سىيىستەمانەش بۇونەتە ھۆى چالاڭى و بزاوته خستەنە نىيۇ مەرۋەكان و سەرقالكىرىنى سەرچەم مەرۋىھەتىي، بىيگومان ئىيمە و كەو ئەزانىن كولتور وەك ھەركايە و جەستەيەك ھەمېشە لە حالتى بزاوته و گۇران و بەرەو پىشىقەچۈن ھەنگاوى ھەلھەنەواه لەتكە سەرچەم بزاوته ھىزرى و ئەبستىمىيەكانى كۆمەلگائى مەرۋىھەتى.

بەشىوەيەكى ئاسايى-ش ھەر كۆمەلگائى لەتكە ھەنگاۋ ھەلھەنەواه لەتكە ھەنگاۋ ھەلھەنەدا، دەتوانى كوتلەيەك لە چەمك و واتا و مۇفرەدات بەرھەم بھىنەن، جا لە ھەر بوارىك لە بوارە كانى ژيانى مەرۋىدا بىت (سۆسىيۇلۇزىا / ئايدىيۇلۇزىا / ئەنترۆپىلۇزىا... تاد) بەھەمان شىوەي ھەنگاۋ ھەلھەنەنى كۆمەلگە، كلتورىش توانىيەتى لە چەندىن چەمك و مۇفرەدە و رمۇز بەخودى خۆى بېخىتىت، ياخود دەشى بېشىن كلتور وەك پىساۋىيەكى فەرەنگ و فەرە دەمامك خودى خۆى ئايش كردووە، لە سەرەتاي خولقانى تاكو ئەمېستاكە، جا لە مىيانە ئەم پىشەكىيە سەرەدە دەممەۋى لېرەدا تەنها جەخت لە سەر رەھەندىيەك لە رەھەندە كانى نىيۇ جەستە كلتور بکەمەوە، كە ئەوיש بېتىيە لە رەھەند و ستونىيەتى (ئايدىيۇلۇزىا) بەواتە لەم گۇتاردا زىياتر بەشۈن ئەم سەرچەم بەشۈن ئەم سەرچەم بەشۈن ئەم سەرچەم بەشۈن كە جەستە كلتورى وەك پىساۋىيەكى فەرە دەمامك نىشانداوه دەگەپىن، ياخود بەلەونىيەكى تر دەمانەوى بەشۈن حەقىقەتى ئەم پىاوە فەرەنگەدا بگەرپىن كە خودى (كلتور)، چونكە لەم سەدانە دوايسىدا (كلتور) خراوته ژىر چەندىن دەمامكى و وینا، بە واتە بەفۇرمىيەكى تەجريد كراودە خىزىتىراوەتە نىيۇ چەندىن دەمامكى

کلتوره دواکه توروه کانی ده روهی جیهانی خۆی، ئەمەش خالیکی چالاک بسوو، کە خودى كلتوري خۆرهەلات به خۆدا بچيئە، تا واي لىٰ هات ئەم بزوتنەوە واي كرد گەلەك مانا و دەلالەتى نوي و بەھا يەزىزى و ئەپستمى و زيارى بە عەقلىيەتى تاكى خۆرەلەتى بدان.

ئەم بەرەو كرانەوەي عەقل و هزى تاكەكان واي كرد كلتور و زيارى خۆيان لەنیو روپىسى تەپوتۇزى مېۋەوو و سەرجمەمانا و دەلالەتە مىتۆلۈژىيە كان دەرىھىيەن، شۇرۇشىك لە شەكەندى بىتە كان دەست پى بىكەن و پروسەيەك ئەنجام بىدەن، كە پروسەيەلەنەشاندەوە و شەكەندى سەرجمە ئەم كایانەي كە لەلاين خودە دۆگمابۇوه كان پەرسىتىراون و تەقىسىكراون، تەبىعى خودى ئەم تەقىسىكەنەش خۆى لە خۆيدا دەبىتە هۆى زىاتر پابەندبۇون و گوئىرايەلى بسوون، ئىتەر ئەوكاتە ئەم تاكە هيچ كاتىك بۆى نىيە پرسىيار بىرۇزىنى سەبارەت بە هەر مانايەك ئەوەش خۆى لە خۆيدا شۇناسى رەخنەگرتن و پرسىيار و رۇۋازىن لە عەقل دەسىنەوە، تا واي لىٰ هات بەرە تاكەكانى نىيۇ كۆمەلگەيە خۆرەلات، ئەم كۆمەلگەيە كە غەرقى نىيۇ جىهانى خورافىيات و مىتۆلۈژىيا بسوو، ھۆشىياربۇونەوە و خۇئامادەكەن بۆ رۇۋەپەرپۇنەوەي ئەو بىتەنەي كە لەلاين كۆمەلگەكان تەقىسىكراون و بەرگى پىرۇزىيان بەردا كردوون، تا واي لىٰ هات بە دېدىكى كراوه و نوى دەستىيان كرد بەخويىندەوەي جەستەي كلتور و شەرقە كەدنى سەرجمە ماناكان.

بۇ ئەوەي بتوانى بەدېد و روئىا يەكى كراوه، رەخنەيەكى بونىادنەرانە نەك شىيكتىنەرانە بەرەو كلتورىيەك كە غەرقى جىهانى خورافىيات ببوو، ئەمەش دەبىتە هۆى خولقاندى ماناى نوى و هەناسەدانەوەش بە مانايانەي كە تووشى هەناسە بېكى بىبۇون لەنیو ئەم تەپوتۇزە مىتۇرەدا، ھەرودە دەستكاري سەرجمە سىستېماتىزە مىتۆلۈژىيە كانى خۆيان بىكەن و ھۆشىياريان بىكەنەوە، بۇ ئەوەي فەزا و زەمینەيەك قالاً بىكەن، بۇ ئەوەي نەوەيە كى دى بىخۇلقۇ بۆ داتاشىنى ماناى نوى و هزى تازە، ھەنگاوانانى بەرەو روئىسانىيەكى لۆزىكىيانە، بۇ ئەوەي دوبارە ئەقلاتىيەت بگەپىنېتىوە، بۇ جىهانى ئەمەر، ھەرودە تاكەكان ھۆشىيار بکاتەوە لە سەرجمە ئايديسا سەلەفييە تەقلیدەرلەيە كان پاڭ بکاتەوە. سەرجمە ئەم ھەولانە خۆى لە خۆيدا دەبىتە هۆى شەكەندى سەرجمە جەستە تەقىسىكراوه كان و داکەندىنى پۇشاكى پىرۇزىيە لە جەستەي كلتور و مېۋەوو، ئەمەش دەبىتە هۆى خولقاندى شۇناسى رەخنە گرتن و پرسىيار و رۇۋازىن و رەخنەگرتن لە ئەقلاتىيەتى تاكەكانى نىيۇ دونىيائى خورافە دۆگمابۇوه كان.

ژيان، بەلام بەداخوه لە سەددەي بىستىدا وەك فۆرمىيەك لە توندوتىيەتى موتوربەكراوه، سەرلەنوى مانا و رەنگە تەلخە كان و شىشىرە خۆيتاوابىيە كان دەخاتەوە بەر نىگاكان و دوبارە تەختەي شانۇي توندوتىيەتى كان تۆختە دەكتەوە.

ئىتەر شەرعىيەت بە خودى كلتورە كە خۆى دەبەخشىت و سەرجمە بەها ئىنسانىيە كانى ئەوانى دى مۇنېپۇل دەكتا و ھەرەدە سەرجمە بەها ئەخلاقىيە كان ھەلەدەشىنېتەوە، ئىتەر ھىچ زەمینە و فەزايەك ناھىيەتەوە بۇ پىتكەوە ژيان و شەرعىيەت بە خشىن بەتاکە دەسەلەتىك، بەواتە شەرعىيەت دان بەتاکە ئايديلۆزىيەك، كە دەشى وەك مىكانيزمىيەتىك بۇ خولقاندى و بەكاربرىنى مەرامە ئايديلۆزىيە كانى خۆى بە كارى بىبات. ئىتەر سەرلەنوى پىناسەي شەنە كان لە دېدىكى ئايديلۆزىيە دەكتەوە، بەواتە لە دىدى ئەم خۆرئاوا ھىچ كايمى و چەمك و موفەداتىك بۇونى نىيە، كە لەزىر رەكتىپىنەسە و راڭە كانى شەوەنېيت. ئەگەر لەزىر روئىا يەكى قۇولى لۆزىيە و مەعرىفېيىانە بپەۋانىن بۇ جەستەي كلتورى خۆرئاوا وەك كوتلەيمەك لە عەقلانىيەت خۆى غايىش دەكتا و خودى خۆى دەخاتەپۇو، ئىتەر جەستەي خۆرئاوا لەم سەدانە دوايدا توانى خۆى وەك جەستەيە كى تېرىبۇو لە هزى و مەعرىفە و فەلسەفە، پۇشتە بەتوانى ھەزىزىيە كانى خۆى، ئىتەر لە ساڭە و توانى وەك پروسە و مىكانيزمىيەتىك خودى خۆى بخاتە بەر روئىا كانى جىهانى دەرەوەي خۆى، كە لەتوانىدا ھەيە راڭە و خويىندەوەي تايىبەتى بۇ ژيان و مەدەننەيەت و كلتور بکات و پۇشتەيان بکات بە سەرجمە توانا فيكىيە كانى خۆى.

ھەر بەھۆى ئەم واتا فيكىرى و مەعرىفېيىانە دەتوانىت مانا و وېنائى تازە بېبەخشىت، بە سەرجمە كايمى ئەيان، ئىتەر لە رۆزەدا زىاتر وەك تاكىك كە پېرىت لە عەقلانىيەت و رۆشەنەركىرى و ھیومانىزىمى. ئىتەر خۆى وەك خاودەن پروسەيە كى پېشىكە و تەنخواز و خاودەن كۆمەلگەيە كى سىستېماتىزە كراو سىماكانى دەخاتەپۇو، تاكو خودى خۆى وا بەيان بکات، كە سەرجمە تېزە كان لەلاين دونىيادەرەوە و كۆمەلگەكانى خۆرەلات بخېتىپە پەاكتىزە كە دەنەوە، تاواي لىتەت چەشىتىك لە بەخۆداچوونەوە سەرسامى كردن، ئىتەر ئالىرەدا كايمىيەك لە گومان لاي كۆمەلگە رۆزەلەتتىيە كان دروست بسو كە گومان لە سەر جەستەي خۆيان بىكەن بەھۆى كە چەندە دواكە وتۇون، ئىتەر گومان و سەرسامىيە بەرەو خەرچەتەي خۆرئاوا واي كە كە بېتت بە خۆداچوونەوە، ئەمەش واي كە كە بېتت بە شۇرۇشىك بۇ دەركىشانى تاكە كانى كۆمەلگە لەنیو بازنه كانى دۆگمابۇون و ئىفليج بسوون، ئىتەر لەزىر سەرجمە ئەم بزوتنەوە و چالاکىيە پۇزەتىقانە خودى كلتورى خۆرئاوا كە پەاكتىزە كردوو، بسوو ھۆى زەنگىيەك بەرەو

رده‌نده کانی ژیاندا. چونکه نهبوونی ژازادی تاک دبیته و هستانی سه‌رجهم توانسته عه‌قالانی و هزربیه کانی تاک له سه‌رجهم کاره‌کانی ته‌شیلکردنی دهق و خویندنوه‌دی دهق، قورغکردنی دهق. قورغکردنی سه‌رجهم ژازادی‌بانه‌ی تاک له‌لایه‌ن چینیکی دهسه‌لاتدار و ثاییدیولوژیست ببو، که هه‌میشه دهیویست مانا و کایه‌ی نوی نه‌خولتفی، له‌لایه‌ن تاکی رافه‌کاردا، چونکه ژازادی له مانا به‌خشین به جهسته و کایه‌کان خزی له خزیدا ختمه‌ریبهت ده‌خاته سه‌ر سیکچیه‌تی چینی دهسه‌لاتداره ئرسو‌دوكسی و ثاییدیولوژیه‌کانی، بؤیه نهبوونی سیستمیکی هوشیاری له‌لایه‌ن تاکی خوره‌هلاات، زیاتر په‌یووه‌ت به نهبوونی رایله‌کانی ژازادی له‌لایه‌ن تاکیه‌تی خوره‌هلاات. هربویه ژازادی و شیراده‌ی مرۆف، وا ده‌کات که هه‌میشه مرۆف خزی سه‌نتمری دهسه‌لاتی خزی بیت و کائینیکی خاوه‌ن شیراده و پر توانست بیت له دروستکردنی رووداودا، له دروستکردنی رووتی می‌ژورو له‌بهردهم سه‌رجهم گوزانکاریه‌کاندا. ئه‌م پروسیه دبیت به پروسیه‌کی پر بزاوت، بؤ به‌خشینی شیراده و ژازادی به سه‌رجهم مرۆفه کان. بؤ شوه‌ی له نیو بازنه‌بندی کلتوری ثاییدیولوژی و میتولوژیابی ده‌بھیتیت، هه‌ر بؤیه ژازادی تاک دهشی چه‌شنی پروسیه و هه‌نگاو هله‌لھینانیک بیت، رووه و خولقاندنی مانا و ده‌لالهت و چه‌مکی نوی، غورونه‌مان بؤ ئه‌مهش ئه‌وه‌یه که به‌حوكمی ئه‌وه‌ی تاکه‌کانی نیو کومه‌لگا خورئاواییه کان، ژازادی‌یه کی فرده‌هه‌ندیان همیه له بیرکردنوه و هه‌لسوکه‌وتدا، که بوتله هۆی ئه‌وه‌ی که چه‌ندین چه‌مک و مانای نوی له تمک گوزانی ژیان و کومه‌لگا کانیان بیت‌کایه‌وه، وده چه‌مکه کانی (ھیوماینس‌تیهت، مهدنه‌نیهت، دیکواراسیه‌ت، مۆدیرنیه‌ت... تاد).

دیاره سه‌رجم نه م چه مکه فره به‌هایانه‌ی نه‌زمونی فیکرمه‌ندان و تاکه خاودن نیزاده‌کانی نه م کۆمەلگاییه. که به هۆی خولقاندنی نه م چه مک و مانايانه توانيویه‌تی بزوونته‌وهی رینیسانس له سه‌رجم بواره‌کانی ژیان بینیتت کایوه، بمرگیکی نوی به کلتور ببه‌خشیت و له چوارچیوه‌ی کلتوره‌هه قلیدگه رایه که ده‌ری بهینی، به دیدیکی کراوه‌ی دور له دیدیکی میتوکوزیانه، بروانیت بو سه‌رجم رده‌نده کانی ژیان، خۆی خولقاندووه، بزوونته‌وهیک چه‌شنی بزوونته‌وهی روشنگه‌ری دبیتت هۆی نه‌وهی عه‌قلاتییه‌ت ده‌ریهینی له بندیخانه کانی میزوه‌وه، چونکه عه‌قلاتییه‌ت سه‌رجم درگاکان قالاً ده‌کات به‌سهر تیکسته نائینی و ئایدیلولژیه‌کان و سه‌رله‌نوی بدیدگاییه کی نوی مانايانی نوی و خویندن‌وهی نوی پی ددادته‌وه، که نه‌مه‌ش خالیکی زور گرنگه بو کۆمەلگای خۆرھەلات.

ئىتىر سەرچەم ئەم بزاوته ھزىرى و ئېبستىمېيانە دەپىتە ھۆى خولقاندى كەش و ھەوايەكى لەبار بۇ سەندنەوەدى سەرچەم بەها مەعرىفى و ژيارىيەكان لە لايەك، لەلايەكى دىكەش گەپانەوەدى شەرعىيەت بۇ سەرچەم تاکە كانى كۆمەلگا كە لەزىز دەسەلات و ھەيمەنىيەتى كلىتۇردا قۇرغۇكابۇون، ئەمەش بۇوه ھىيانانە ثارايى دەنگى تازە و مانانى تازە كە خۆيان لە مانا كانى دويىنى دەتارازىين و ھېلىك دەخدنە نىۋان مانا كۆنەكان و مانا كانى ئائىنده، ئىتىر ئەم ھەممو چالاڭى و بزاوتنە بۇونە ھۆى خولقاندى خەونىيەكى خۇش و ئاسۇيەكى رۇشنى و كرانەوەدى يەنجەردەيدىك بە رووي دەنگە عەقللەگەرايىەكانى جىهانى خۆرھەلات.

پرۆسەی دووباره خویندنەوە و تەفسىر كردنى مىزۇو و كلتورى خۆرھەلات، يەكىن بۇ لەو خالىه پۇزەتىقانەي كە لەزىز بزووتنەوەي رۆشىنگەرى خۆرئاوا سەرچاوهى كىرتىسو، ئەم دووباره خویندنەوەي مىزۇو، واي كرد سەرلەنۈي تەوزىفي ماناكانى نىسو كلتور و ئايىن، لە نىسو هەستىتى تاكى رۆزھەلات بىكىت. بەواتە دووباره قىلايچىستەن سەر سەرچەم چەمك و جومگە دۆگماكان و دووباره بەدىتىكى كراوه ئايىن بخىتىتە نىپو راۋەيەكى تەشۈلىييانە سەرددەم. دوور لە مانا كۆنинەكانى مىزۇو، چونكە ئەم دووباره كردنەوەي، خۆى لە خۆيدا دەبىتە هوى خولقاندىنى گومان، گومان لەو سىكىچە دۆگمايىە ئەرسىدۆكسىييانە كە بەھىچ شىۋىدەيك نەيدەھېشتن فەرە رەنگىيەت و فەرە رەھەندىيەت لە مانا و چەمكە كان لەلایەن تاكى راۋەيەك و تەشۈلىكەر بخىتىنەپروو، بەلکو بۇ بەچەتىدەيك كە بىرى نوى و راۋەي نوى و تەشۈلىيەتى نوىي قەدەغە دەكىد، بەھىچ شىۋىدەيك نەيدەھېشتن تەلويىنى جياواز سەرەھەلبات، بەلکو دەيويىست ھەمۇو كايدە كان لە تاكى دەندىتكە و بپوانىتىت، كە خودى خۆى بەرھەمى هيئناوه لەزىز رەھەندىي جەبەروتىيەتى خۆيدا ھەنگاو ئەمنى، بەلام ئەو بزووتنەوە رىنسانسى كە لە ھەناوى كلتورى خۆرھەلات لەلایەن تاكە و اعىيە كان دەستى پىكىردوو. و دك زەنگىك بۇوە هوى ئەوهى تەشۈلى جياواز بۆ سەرچەم ماناكانى (ئايىن/ كلتور/ مىزۇو..). تاد، بىرىن و سەرچەم دەق و تىيىكتە كان بخىتىنە بەر دىدگاي تەشۈلىكەر، بۆ ئەوهى ماناى نوى ئىنتاج بىكەت، چونكە نەخویندنەوە و تەشۈلىنە كايدە كان دەبىتە هوى ئەوهى كۆمەلگا تۇوشى ئىقلىجى و سەقەتىت، بىت لەسەرچەم بوار و رەھەندە كانى، ۋىلان.

تەبىعى ئەكەر ئاپرىيڭ لە دۆشىداماڭ و وەستانى خۇرھەلات بىدەين لە پىش بىزۇتنەوەدى رۇشنىگەرلىق و فيكىرييەكانى كۆمەلگەن خۇرئاوا، دەبىنин يەكىن لەو خالانەي كە جومگە كانى رۇشنىگەرلان و هەزىمەندانى تۈوشى سەقەتلى كىدەبۈر، نەبۇونى ئازادى تاك بۇر لە بەرامبەر سەرچەم

ئىت ئالىرەدا سەرچەم چەمك و ماناكانى نىيۇ جەستەي خۆرئاوا رايەلەيەك لە ئايىلۇزىيا لە نىيۇ ھەناوى دا چىنراوە، ئابەم شىيۆھ خودى رۆژئاوا بە چەشىھ گوتارىيکى ستراتيۈز و ئەكاديمىيانە مامەلە لە كەل سەرچەم چەمك و ماناكان دەكەت و سەرچەم كايدە دەلەلتەكانى خۆى دەخاتە نىيۇ قالبى تەقديسلىرىدەن و پېرۇزى بەجەستە و كلتورەكەي خۆى دەبەخشىت، خودى خۆى بەدەسەلاتىيکى رەھا و باوكسالار، جىهان و كلتورى دەرەوهى خۆشى بەچەشىھ سىيەرىتىكى جەستەكەي خۆى دەزانىي و ھەميشه لە كەنارى خۆيدا شوپىنگەيان بۆ دەدۇزىتەوه، ھەروەھا لەنىيۇ سكىچى ئىمپېراتورىيەتەكەي خۆى دووريان دەخاتەوه.

سەرچەم ئەم گوتارە دىيلۇماسىيانە خودى خۆرئاوا ھېننەدە چالاڭ و پېرىز بازاتە، كە قەناعەت و راستگۆيى نەك ھەر لەلائى تاكى خۆرئاوا، بەلكو لەلائى تاكى كەنارى خۆرەلاتىش دروست كردووه و سەرچەم روئىيەتەكەنارى خۆرەلاتى روووه رۆژئاوا قالاڭردووه، دوابەدۋاي سەرچەم كرده ئەكتىيەتەكەنارى جەستە و كلتورى خۆرئاوا لە سەدەكانى (١٨/١٩)دا، دەبىنن ئەم جارە لە دىوەكەي تر (دىيە شاراوهكە) چەندىن سەھى ئايىلۇزى و ژەھراوى ئامادە كردووه بۆ رووبەرپۇبۇونەوهى دەمارگۇزى بەرامبەر جەستە (ئەوي) بەرامبەر ھەميشه خودى خۆرئاوا رۆحىيەتىيکى سالارىيانە ھەبۈوه و ھەيەتى، ھەر بۆزىھە دەن خەۋەن خۇدىيىكى پېرىز و تەمومىزاوى خۆى غايىش دەكەت، ھەميشه لە دىيۇ ئەم تەمومىزاوىيە، دەيھۈيت سەرچەم حەز و مەرامەكانى خۆى بەرجەستە بکات، بەواتا و فۇرمىيەك خۆرئاوا بەن نىازە كرده كانى خۆى پېراكىتىزە دەكەت، كە گوایە خۆرئاوا وەك فريادپەسييەك بە هاناي نەتهوە كە مەدەسەلات و رەش و روتەكان، بەتايىھەتى نەتهوە كانى ئەدیو مالى خۆرئاوا، دىت و سەرچەم سكىچ و مەرزەكانيان دەشكىنېت بەن و مەبەستەي كە گوایە ئامادەيى ھەيە بۆ ئازاد كردنى سەرچەم مىللەتان لە ھەزارى و قات و قرى، بەلام لە ژىر ئەم ھەلۇيىتە دەبىنن مەرامىيەكى ئايىلۇزىيانە خۆى رواندۇوه، چەشىنى دوپىشكىيەكى ژەھراوى، كە ھەميشه بە نىازى ژەھر رەزاندە بۆ نىيۇ شادەمارەكانى جەستە و كلتورى خۆرەلات.

بەن ھەدەفەي جەستەي بەرامبەر بەرەو مەركەساتىيکى كوشىنە و ترسنەك رەوانە بکات. ئەدەتا لەلایك مەرز و سنورەكان دەشكىنېت، بەن ھەيوايە كە جىاوازى نەمينى لە نىيۇ كلتورەكاندا، كەچى خۆى دوبىارە دىت كۆمەلىك مەرز و سنورى كۆنكرىتى دىكە دادەرىزىت، كە خۆى مەبەستىيەتى. بەن اتە ھەميشه بەن مەرامە كاردەكەت كە سەرچەم ھەلسوكەوت و جوولە و بزاقەكانيانى لە ژىر حوكىيەكى مۇتلەقىيانە خۆرئاوا باوكسالار بىت.

دوا بەدۋاي ئەوهى كە خۆرئاوا وەك كوتلەيەك لە عەقلانىيەت و ھيومانىزمىيەت و رۆشنگەر خودى خۆى لە نىيۇ سەرچەم رووداوه كانى مىشۇ نایاشىكەد و توانى چەندىن چەمك و مانا بخۇلقىنە وەك (تىرادە مەرۆف، دەپەكراسىيەت، مەددەنەيەت، جىهانگەرائى، مۆدىپەنەيەت، ...تاد).

دەشى ئالىرەدا ھەلۇدەتەيەكى ئاگايانە بەرامبەر سەرچەم چەمكە كان بکەين، وەك كىرپەك و جەوهەر، بەواتە شۆرپۇونەوهى كى لۇزىكىيانە ئېيىتىمىيەن بۆ نىيۇ ھەرىيەك لەو چەمكە مۆدىپەنەيەن بکەين، چونكە دەشى خودى خۆرئاوا چەشىنی ((گورگىيەك لە پېستى مەرەد)) خۆى بخاتە بەر دىدگاكانى تاكى خۆرەلات، خۆرئاوا زۆر زىرەكانە و ئاگايانە توانىيەتى بەرگىيەتىش قەشەنگ و بىرقى و باق بخاتە بەر سەرچەم چەمكە كان. ھەروەھا چەمكە كانىش بە لەونىيەتىك نىزىك لە مەرامە كانىدا نىشان بىدات، بەواتە سەرچەم چەمكە كان بەدۇ دىو خودى خۆيان نایاشىكەدووه و بۇنىادىزاون، بەواتە دىيۆكىيان لە خزمەتى مەرامە كانى خۆيدا بسووه، دىيۆكى دىكەشيان بۇتە ئايرۆسىك بۇ ئېفلىجىكەدنى جەستەي بەرامبەر، ھەر بۇ نۇونە ئامىز و كەرسەتە تەكەنلۇزى و زانستىيەكان، ھەرچەندە توانىيەتى چاوى مەرمۇقى كۆمەلگە خۆرەلاتىيەكان بىكەتەوە، بەلام لە ھەمان كاتدا بۇتە ھۆى دروستكەدنى تام و چىزىيەك و ئەفيونىيەك لە بەرامبەر تاكەكانى كۆمەلگە، كە رەفرى كلتورى خۆيان بکەن و روووه كلتورى خۆرئاوا روئىا كانىيان قالا بکەن.

ئەگەر سەيىھ چەمكىيەكى وەك (جيھانگەرائى) بکەين، دەبىنن خۆى لە خۆيدا بەواتە جىهان بېبىنن بېيەك مال و يەك دىيەخان، ھېچ جىاوازىيەك نەمينى لە نىيۇ خودى كلتورەكان، كەچى خۆى لە خۆيدا لە نىيۇ ھەناوى ئەم چەمكە تازەيەشدا، رايەلەيەكى مەرامگەرەيانە ئايىلۇزىيانە ئىيىدا چىنراوە وەك (سېننەر، جىهانى فۇونەي بالا) جەستە و كلتورى بەرامبەريش بە (پەرأويىز، بەرىيەرىيەت)، تەنانەت بەم دوايىانە توانى ئەزمۇنۇيەكى تازەتەر و ژەھراوىتەر بخاتەررو، كە ئەويش (مۆدىپەنەيەت)، ئەمەش خۆى لە خۆيدا ئەگەر سەيىھ رووه شاراوه كەنچەكە بکەين، ھەست بەن دەكەين كە ئەمەش خۆى لە خۆيدا رەھەندىيەكى مەرامگەرەيانە ئىيىدا رووپەنراوە، ئەويش ئەفيونىيەكى دەستە بېئىرى (نوخبە) يە، لە رۆشەنەكەن و ھزرمەندان دا. نەك وەك سىيەتەمەيىكى كشتگىر، بۇ بۇنىادىنانى كۆمەلگايدىك لە سەر ئەساسىيەكى پەتھو و تازە، ئەمەش خۆى لەنىيۇ مالى لە رۆزەلاتدا دەبىنېتەوە.

ئەم پشتیوانى كىردن و جەخت كىردنە سەر لىپرالىيەتى خۆرئاوا خۆى لە خۆيدا ديارە مەرامىكى ثايىدۇلۇزى بۇ بەرھەم دەھىنېت. ئەويش دەرگا داخستنە بەرۋوی فە رەھەندىيەت و جياوازگەلىك لە سەرچەم بوارەكانى ژياندا زىاتر مانا و دەلالەت بەخودى كلتورەكەي خۆى دەبەخشىت، ئالىرەدا ستراتېزىيەت و گوتارى لىپرالىيەتى خۆرئاوا بە هىچ كلوجىك نايەلىت جەستە و كلتورىيەكى تر لە دەرھەدى دەسەلاتى خۆيدا بخولقى و نەشۇغا بىكەت، ئالىرەدا بەجيھانكىردىنى تاك كلتورىيەك دەيىنەن، ئىتە خۆى لە خۆيدا تاك كلتورىيەتىش دەچىتە نىپو قالىيەكى دىكەمى مىلملانى و خۇينىزى و جەنگەلستانىك لە خۆين بەرھەم دەھىنېت.

راگەياندىنى مەرگ بەرۋوی كلتورەكانى دى، خۆى لە خۆيدا راگەياندىنى مىلملانىيە بەرۋوی سەرچەم بەشەرىيەتدا، ئىتە تەنها بوار بۆ يەك كلتور و مانا و يەك جەستە دەھىلىتەوە، خودى خوشى بەسەرچەم چەمك و مانا كان بە جوانلىرىن فۆرم و لەون تەلۇين دەكەت. پىرۇزلىرىن مانا و دەلالەت بەجەستە خۆى دەبەخشىت و هىچ مانا و دەلالەتىكى دى بۇ جەستەي بەرامبەر ناھىلتەوە كە شايەنى شوناس پىدان بىت. تەبىعى بە حوكىم ئەو چەشىنە دېلۈمىسىيەتى كە هەيەتى و بەكارى دەبات، سەرچەم بەھا ئەخلاقى و چەمكە ھيومانىستىيەكان دەكەت بەشۇناسىنامى كلتورەكەمى و لىپرالىيەت و بالاىيەت بە خۆى دەبەخشىت، بۇ ئەھەدى بىگات بە رەھايىت.

ئەمە راگەياندىنى مەرگەساتە بە رووى مانا جياوازەكان و چەمك و دەلالەت و روئىا رەنگاورەنگەكان، خودى ئەم راگەياندىنى مەرگاوىيە وادەكەت سەرچەم كۆمەلگا و كلتورەكانى دى لە ناوهەدى خۆياندا ئىرادەيەكى كامىل بۇنياد بىنەن، بۇ رووبەرپۇو بۇونۇوە لە ھەر توندوتىشى و مىلملانىيەك كە رووبەرپۇيان بکىرىتەوە، ئەمەش خۆى لە خۆيدا مىلملانى و توندوتىشى دەخاتە بەرددەم سەرچەم چەمك و تىيۇرۇزە فيكىرييەكان و دەياغاتە نىپو چوارچىيەكى كۆيلايەتى و رەگەزپەرسىتى، سەر لە نوئى مىلملانىيەكان دەخاتەوە نىپوان مەۋەپەنەن. ئەوكات هىچ رەھەندىيەك بۇ دىيوكراتىزەكىردىنى چەمك و مانا كان نامىنېتىسى و بۇ راپرسىن و رادپىرىن. ئەگەر بىت و بەرھەمەيش بىت ئەوا وىنەيەكى سەقەفت و ئىفلىجى لى بەرھەم دىت.

كەواتە كۆتاىيى مىيژوو كۆتايسىتىن سىستەمە كانى لىپرالىيەتى جەستە خۆرئاوايە. كە (فۆكۈياما) بەرھەمىيەتىنەن، واتە دەشى دىيوكراتىيەتلىپاران دوا ئامانج و پىيگە بىت بۇ سەرچەم كۆمەلگا كانى بەشەرىيەت و مەۋەپەرسىتى. سەرچەم بەشەرىيەت و اپېشىپەنە ئەكەد كە كۆتاىيى هاتنى شەپى سارد، كۆتاىيى بۇ سەرچەم كايىھ توندوتىش و پىر بوغزەكان، ئىتە

ئالىرەدا هىچ مەجالىيەك بۇ (ئەو) بەرامبەر ناھىلىت، كە وەك جەستە ئەمە خۆرئاوا، خاودن رايەللى فىكىرى و ئەبستىيمى و كلتورى خۆت بىت و بە فۇرمىتىكى ئازادانە ھەناسە بەدەيت لە نىپو فەزايىدە كەراوددا، ھەمېشە بەو ھىوايە دەزىت كە تۆنەتوانىت پرسىيار بخولقىنەن و هىچ مانا و دەلالەت و جوانلىيەك بەرھەم بەھىنە، بەلکو دەبىت سەرچەم مانا و چەمك و بەھا كان لە (ئەو) خاودن دەسەلات و درېگىت، بەواتە و لەۋىنېكىدى فۇتۇكۆپى سەرچەم مانا و چەمكە كانى (ئەو) بىكەت و چەشىنى سېبەرىيەك نمايشى سەرچەم جوولەكانى (ئەو) خۆرئاوا بىكەت، ئىتە ئەمەش خۆى لە خۆيدا بەردو ھەلۇدشاڭانە و شىكست ھىننانى جەستە و كلتورى خۆرەلەت لە سەرچەم رەھەندە كان دىت. ئەمەش وادەكەت ھەنگاوا كەن تۇوشى ئىفلېجى بىت و هىچ بزاۋ و كۆپانىك لە بوارەكانى ژيان نەھىتەدى. ئەودتا بە كرددەوە ئەو دەسەلمىنە، كە ھەمېشە ستۇنەكانى خۆى بۇنياد دەزىت بە شىۋەيەكى كۆنکىرىتى و ھەمېشە خودى خۆى و دەردەخات كە لە خزمەتى سەرچەم كۆمەلگا مەۋەپەنەتى دايە.

بەلام بەپىچەوانەو ئەگەر مەرزىيەك لە بەرددەم رەوتى بەردو پىش چۈونى بزاۋى كۆمەلگا كانى لابەرىت ئەو ھەر ئەوكات سكىچ و مەرزىيەكى دى (شاراوه) لە شوين و سكىچ و مەرزەكەي پىشۇودا بۇنياد دەزىتەوە، لە شوين ئەھەپىيەپرۆسە و مىكانيزمىيەتىك بخولقىنە بۇ بەرھەمەھىننانى تۆرىيەك بۇ پىنکەوە ژيان و برايەتى و چەمكە كانى دىمۇكراسييەت و لە خزمەتى بەرژەندىيەكانى سەرچەم بەشەرىيەتدا بىت، كەچى دەيىنەن كەسىكى وەك (فۆكۈياما) كە ھەمېشە خودى خۆى بەدوو دىيۇ نايش دەكەت، لەلایەك وەك خۆى و تەنەن باس لە مەرگى ئايىدۇلۇزىا و مىلملانى دەكەت، كەچى داوابەدواي تىيۇرۇزەيەكى دى كەم تىيۇرۇزەيەكى دىكەي داپاشت كە زۇر ترسناك تر و ژەھراوى تر بۇو، كە رووبەرپۇو جەستە و كلتورەكانى ئەو دىيۇ شۇرا و ئىمپراتورىيەتى خۆرئاوا بۇوە. كە ئەويش تىيۇرى (كۆتاىيى مىيژوو) (فۆكۈياما) يە.

فۆكۈياما بەم تىيۇرەي، كۆتاىيى بۇ كلتور و جەستە خۆرەلەت دانا و راگەياند. بۇ ئەھەدى چاودەپوانى هىچ ئائىندەيەك نەكەت، بەواتە بەم تىيۇرەي مەرگىيەكى جياوازگەرابى و فە رەھەندىيەت لە نىپو كېشە و خۆرەلەت راگەياند. ئىتە بەمەرامەي جياوازگەرابى و فە رەھەندىيەت لە نىپو كېشە و چەمكە كان نەھىلىت و بەتمەنها تاكرەھەندىيەتى خۆى لەنیپو كۆپەپانە كەدا كار بىكەت، ياخود دەيدەپەت سەرچەم رايەلەكانى بەھىنېتەوە نىپوان تاك رايەلەكانى خۆى و لە نىپو يەك سكىچدا كۆيان بکاتەوە، كە خۆى دەيەۋىت و مەبەستىيەتى. زىاتر ئەويش پشتىوانى كەدنە لە لىپرالىيەتى خۆرئاوا، سەرچەم روئىا جىهانبىننەيەكانى خۆى وەك دەسەلاتىكى رەها.

سینترالیزمه‌تی خورشاوا، هه‌میشه دهیه‌ویت به فورم و له‌ونیه‌تیکی نوی و شه‌فاف مامه‌له له‌گه‌لن سه‌رجه‌م رووداوه‌کانی نیستا و ناینده بکات و سکیچیه‌تیکی یوت‌پیاسایی بۆ هه‌نگاوه کلتوریه‌کانی خۆی بخولقینی.

ئالیره‌دا بهو ویست و مه‌رامه‌ی که له‌رابردودا چاندوویه‌تی، دهیه‌ویت سه‌رجه‌م کایه و مانا و چه‌مکه‌کان له سه‌رجه‌م بواره‌کانی زیاندا بۆ خودی خۆیی بگه‌پرینیتەو، هیچ په‌نجه‌ریده‌ک نه‌هیلیتەو، که به‌پرووی جه‌سته‌ی به‌رامبهر بکریتەو، بۆ ئەوهی هیچ مه‌جالیک دروست نه‌بیت بۆ مه‌سله‌ی پیکه‌وه زیان و برايه‌تی، ئیتر خودی خۆی ده‌کات بهو سینتراله‌ی که سه‌رجه‌م بەها جوانه‌کان و چه‌مک و ماناکان لایه‌قی ئەون و خوشی ده‌ستی هه‌بووه له دروستکردن و به‌رهه‌مھیناندا. بی نرخی و کم ئەزمونوویش ده‌خاته پال کلتوری به‌رامبهر (کلتوری خوزره‌لات).

بهو مه‌رامه نایدیلۆژیاکانی ناینده و گوتاریه‌تی خورشاوا نوی به‌هیچ کلوجیک نایه‌ویت سیمای جه‌سته‌ی (برامبهر) ببینی، سه‌باره‌ت به مه‌سله‌کانی پیکه‌وه زیان و هاومالیدا. به‌لکو هه‌میشه بهو مه‌رامه کاردکات که به‌هیچ شیوه‌یک له ناینده‌دا ریگه خوش نه‌کات، بۆ هاومالی و پیکه‌وه زیان له‌نیو یه‌ک فەزا و یه‌ک زیاردا. به‌لکو زیاتر بعو مه‌رامه کاردکات، که بونیاده کلتوریه‌کانی میللەتانی دی تەفکیک بکات و بەتەنیا و تاککلتوریه‌تی خۆی و دك کلتوریکی خاوند ئیمپراتور و خاوند دەسەلات رەسم بکات. ئەمەش زیاتر پیتویستی به وریایی و ئاگاییه کی توکمه و ورد هه‌یه. بۆ ئەوهی بتوانیت له شوینگیه کی شاراوه سەھمە زه‌هراویه‌کانی ثاراسته‌ی به‌رامبهر بکات، بؤیه دیت له سیمایه کی پر زیارییانه چەشنی پیاویکی مەدەنی، زیاری خودی خۆی دەردەخات، پیاویک به چەندین دەمامک دەمامکی (ئازادی / مەدەنییەت، دیوکراتییەت..) له زیئرەوهی هەموو ئەوانەشدا، دەمامکیکی دی هه‌یه، که ئەویش دەمامکی سەھمە زه‌هراویه‌کانی نایدیلۆژیا، بەواته و له‌ونیکی دی له سەدە بیستدا (خورشاوا) و دك کوتلەیه‌ک له دەمامکی نایدیلۆژی و کۆلۆنیالی خودی خۆی نمايش کرد.

سه‌رجه‌م کۆمەلگەی خوره‌هلاتنی خسته زیئر چەپوکی داگیرکارانه و گشت بزاوت و گۆرانکارییه ئازاد بخوازه‌کانی گه‌لانی رۆژه‌هلاتنی کۆنترۆل کرد و خستیه نیو تانویوی هەمەنەی دەسەلاته رەهاکانی خۆیه‌و. بەواته و فورمیکی دی خزاندیه نیو ئەو سکیچه نایدیلۆژیا، که خۆی به‌رهه‌می هیناوه، ئیتر ئالیره‌دا توانی له سه‌رجه‌م رەھنده‌کانی زیان (کۆمەلایه‌تی،

په‌نجه‌ریده‌ک قالا ده‌کات به‌پرووی سه‌رجه‌م چەمکه‌کانی برايه‌تی و ئاشتى و ئازادى، ئیتر بوار بۆ پیکه‌وه زیان و هاومالی به‌رهه‌م دیت و هه‌نگاوتیک به‌رهه‌م دیت و دیوکراسییه بچیت، ئیتر سه‌رجه‌م مرۆڤایه‌تی و دك هەلەقیه‌ک بەدەوري سه‌رجه‌م پەیوەندی و بەرژەوندییه گشتییه کان بخولینه‌و و له خزمەتی دابن، ئیتر ئەو ساته دبیت به ساتی برايه‌تی و راگه‌یاندنی مەرگی ئایدیلۆژیا، ئەو ئایدیلۆژیا، که خەریک بۇو سه‌رجه‌م بەشەریه‌ت بەرهه‌و مەنفا و خانه‌کانی مەرگ و ترازیدیا ببات.

ئیتر سه‌رجه‌م بەشەریه‌ت له نیو خەونه و ھمییه‌کانیدا بەرهه‌و ئاینده‌یه کی روناک له بالا فە دەدەن، کەچى سەدان خابن بۆ جەسته و کلتوریک کە باڭگەشە دیوکراسییه مەدەنییەت ده‌کات، کەچى رقە توندوتیز و بوغزاوییه کان هەر مابۇنەو، بۆیه جاریکی دی دەستی کرد بەدۇپات کردنەوە سه‌رجه‌م و ئېنە توندوتیزی مەملانییه کانی به‌رامبهر جەسته و کلتوری میللەتانی به‌رامبهر، بەلام ئەم جاره له وینابۇنییکی تۆقینەر و ژەھراوی کە ئەویش شەپى دەزه کلتوره.

ھەلگرتنى گوتارى خوین و ئەنتى کلتورى لەلایەن خودی خورشاوا. زۆر پیچەوانه دەبیتەو له‌گه‌لن سه‌رجه‌م خالە سەپېنراوه‌کانی نیو گوتارى جارنامەی گەردۇنی مافە‌کانی مرۆڤ، سه‌رجه‌م ئەو چەمکانەی کە باڭگەشە دوا مەرگ و ترازیدیا ده‌کات، ئەو کاتەش کە ئەم گوتارە ھەلددەستیت بە بەرھەمھینانی کایه‌کانی بوغز و توندوتیزی، ئیتر ئالیره‌دا حەلەقە‌کانی پیکه‌وه زیان و هاومالی هېتى دزى تى دەکەوی و لەبەریه‌ک ھەلددەشیتەو، چونکە خودی جەسته‌ی خورشاوا نایت بە فورمیکی برايانه و واقیعىبىنانه مامەله له‌گه‌لن جەسته و کلتورى به‌رامبهر بکات و بواریک بۆ پیکه‌وه زیان و موحىببەت بھەلیتەو.

ئا لیره‌دا سکیچیه‌تی جەسته‌ی کلتورەکەی ھەلددەشیتەو و کلتوریه‌ت لەپرووی خۆيدا ھەلددەمالیت و دەمامکىنیکی دی دەپوشىت کە لە زیئرەوه و چەندىن رايەن و سەھمى ئایدیلۆژیا ھەشارداوه بەمەبەستى پوکانەوە سه‌رجه‌م خەونەکانی جەسته‌ی به‌رامبهر و دەست بەسەر اگرگتنى و کردە بەرۋەپۇنۇ لەسەر پراكتىزه ده‌کات، خودی خوشی و دك حاكمىکی موتلەق بېيار دەردەکات، کە پىئى وايە ئەمەيە لېرالىيەتى خورشاوا، ئەمەيە كۆتاپى مېشۇو، کە هه‌میشه خورشاوا حەوالا بۆ گەيشتنى، هه‌میشەش بەو مه‌رامه کاردکات و هەول دەدات کە خودی خۆی و دك فەزايىه کی زیارى دەرىخات و سه‌رجه‌م نەتەو و کۆمەلگاکانی لە زىرييا بخولیننەو و بەم كەشەوە وايە رازى بن، بەواته رازى بۇون بە پەراویزبۇون. گوتارى

چەمك و مانا تاييه‌تىيەكان، دەشى بىزىن: ئەو كات بەرچىيەتىكى سەقەت و پىر دىيت، لە جيات ئەوهى بەروئىايەكى تازە و مۆدىپن بىت مامەلە لەگەل سەرجم چەمكە كان بىكات، بۇ خۇلقاندىن ماناي نوى و لەونىيەتى جىاجىا و تازە. بەواته نالىردا لەزىر بەپىرۆز راگرتى مىزۇو و ھۆشيارىيە دۆگما كانى سەدەكانى راپردوو، دۆسييەكانى عەقل تووشى ئىفلىجى دەبىت و ناتوانىت بەرچىيەتىكى پۆزەتىقانە هەلسىت، بۇ مومارەسە كىرىدىن سەرجم پرۆسە عەقلانىيەكانى خۆى و چەمك و ماناي نوى بىسازىتى، بازنه و سكىچە دۆگما بۇدەكان بەجى بېھىلىت.

ئەوكاتە عەقل چەندىن ھەنگاوى مەعرىفى و ھزرى بىنیت، ئەوه ھەر لەنىيۇ سكىچە بە بەردىبۇدەكەدا، يادۆگما كانى راپردوو ھەنگاوهەكانى خۆى دەھاوىزىت و رەھەند و دەرۋازىمەك نابىنېتىدە، بۇ دەربازبۇونى مانا و چەمكە جىاوازەكان، ھىچ كاتىك ناتوانىت بەشداربىت، چ لەبرەمهىتىنەن ماناي دەلالەتى نويدا، وەچ مامەلە كىرىن لەگەل مانا و چەمكە نويكانى ئائىنەددا، ئائەو كاتەش ناتوانىت تىزىتىكى مۆدىپن بخولقىنى، بەلکو دەشى بەششىرە تەقلىدەيەكانى راپردوو، رووبەرروو تەكتۈلۈزىيا بېتىھەوە، ئەگەر بىت و ھەمان پرۆسە و مىكانىزىمىيەتىيەكانى راپردوو دوبىارە بىكىتىھەوە، ئەوه خۆى لەخۆيدا دىارە دوبىارە بەرەمهىتىنەن روئىا و دىدگاكانى كۆنە و ھەمان كىشەكان رووبەرروو دەبنەوە، ئەگەر ھاتوو گۆرانكارىش دروست بىت، ئەوا ئەو گۆرانكارىيە كە بەدەستى خۆمان خودى خۆمان دەشكىتىن، چونكە گواستنەوە چەمك و بەها و كىشەكان لە راپردوودا بۇ ھەناوى ئائىنەددا ئەوا خۆى لەخۆيدا زۆر تىستانىت و ژەراوى تەرە.

ئەگەر بىت و روئىا بىگىن لە كۆمەلگا خۆرەلاتتىيەكان لە زەمەنلى ئىستادا، دەبىن زىياتر كۆمەلگە كان لەنىيۇ باودشى مەرجەعىيەتىكى بەرتەسەك و تەقديسەكراو ھەناسە دەددەن و ماناي سائىد دەخولقىنىن، ئەمەش بەدېۋەكەي دى لە خزمەتى روئىا و مەرامە كۆلۈنیالەكانى خودى خۆرئاوابىيە.

فەرەنگى، ئابورى...) دا قايرۆس بختە نىيۇ جەستە خۆرەلات و بېتىتە ھۆشانىنەوە بىنیادە عەقلانى و ھززىيەكان. كەواتە ليئەدا دەگەينە سەدە نۆزىدە، كۆتايى سەرجم پېشىكەوتىن و بزاوته عەقلانىيەكانى خودى رۆزەلات، ئىتىر سەدە بىست سەدە راگەياندى تەرازىدەيە، كە رووبەرروو كەلائى خۆرەلات بۇوە، دەشى بىزىن: سەدە بىست، سەدە كۆشتىنى رايەلەكانى عەقلانىيەت و جاويدانىيەتى خۆرەلات، سەدە سەرجم وەھەمە ئايىدىيەلۈزى و كۆلۈنیالەكانى خۆرئاوابىيە، كە خودى جەستە خۆرەلاتى خزانىدە نىيۇ جەنگەلستانىتىك لە خويىن و قات و قىرى.

ئىتىر پەنجەرە رەنگاوارەنگەكانى مەعرىفە و ھزز و فەلسەفەيان بەرروو روئىا كانى كۆمەلگا خۆرەلات داخست و كۆنكرىتىيان كرد، ئىتىر ئەم سەدە كەن و شىپواندى كۆلتور و جەستە خۆرەلات بۇو، لە بەرامبەر ئەم نابوتىرىنىش خۆرئاوا خۆى بە خاودەن و خولقىنەرى سەرجم چەمك و مانا كانى مەدەنلىيەت و دىمۆكراطىيەت و جىهانگەرایي... تاد حساب كرد، كۆتارى كۆلتورى خۆرەلات بە گۆتارىيەتى ناھيومانىسىتى، ناعەقلانى نىشاندا، دوابەدوى سەرجم تىرە ژەراوىيە ئايىدىيەلۈزىيا كان، كە لەلايەن جەستە خۆرئاوا ئامادە كراوهە، بەرامبەر جەستە خۆرەلات، ئائەوكاتە دەستەيەك لەتاکە ئاكا يەكانى گەلائى خۆرەلات دەستىيان كرد، بە رووبەررووبونەوە ئەم ھېرىشە يەك لەدوابى يەكانە، كە لەلايەن خۆرئاوا ئامادە دەكىيت. ئەم رووبەررووبونەوانەش بەھۆى گەرەنەوە بەرەو ساتانەي كە تىيەدا سەركەوتون بەسەر دەنەيە خۆرئاوا، بۆيە ھەستى بە مەرجەعىيەتىكىدنى (مۇزۇو، كۆلتور) تىياندا رووا. كە زىاتر وەك پرۆسە و مىكانىزىمىيەتىك بە كاريان هىنە، بۇ رووبەررووبونەوە بەرامبەر گۆتارە ئايىدىيەلۈزىيا كان، بەلام بازنانىن ئايى ئەم رووبەررووبونەوە دەلە مەرجەعىيەتىكىدنى كۆلتورە كەيان دا راستە؟.

بىيگومان نەخىر. چونكە گەرەنەوە بەرەو راپردوو. بەواتە گەرەنەوە بۇ سەرجم بارە نېڭەتىقەكان، كە لە راپردوودا رووبەرروو كۆمەلگا بۇوبۇزۇ، ئەم پرۆسەيە.. پرۆسە بە مەرجەعىيەتىكىدنى مۇزۇو، بەواتە دوبىارە بەخشىنەوە سەرجم چەمك و مانا تەقلید و دۆگما كانى سەدە كانى راپردوو بەجەستە سەرددەم و ئىستاكە. ئەمەش خۆى لەخۆيدا دەبىت بە جومگەيەكى سەقەت و ئىفلىج و وەستاوا. دەبىت بە كۆسپ و رېگىپىك لەبەرددەم سەرجم هەنگاوهە ھززىيەكان و بەرەو پېشىغەچۈونى كۆمەلگا و داپان و ترازاندى كۆمەلگا لە سەرجم

سەرچاوه گان

- ١- التراث والحداثة/ د. محمد عابد الجابري / ١٩٩٠.
- ٢- نقد العقل العربي / د. محمد عابد الجابري / بيروت / ١٩٨٩.
- ٣- ئايديولوژيا چىه؟ د. عبدالكريم سروش / و: دلشاد حممه / گۆفارى ئىيار / ژ (٣).
- ٤- كلتور و رينسانس / ئومىد قمردادى / گۆفارى ئىيار / ژ (٥).

پیش ئوهی بانویت باس له تاکپیانی (نیگهرانی و رارایی) له دیدی فرویدی دهروونناسه و بکهین. ددهمهویت شتیک بخنه بهر دیدی (خوینه‌ی زرهنگ و هوشیار، سهباره‌ت به (ئامانجی فروید) که گهرا نه بدداوی شته لۆزیکیه‌کان، تاکو له‌ویوه پالندره‌کانی ناوه‌هی مرۆڤ به‌دیار بخات، بەتاپیه‌تی له‌پرووی ئەنگیزه نائەقلاتییه‌کان، فروید به‌دواوی شه‌و شته پەنهان و نادیارانه دەگەر، که دەبیتە خولقینه‌ری فاکته‌ریک بو هەر چەمکیک له (رق، خوشەویستی، ئىرەیی، شەرانگیزی، نامۆبیی.. تاد) و سەرجەم هەلچونه دروونییه‌کان. فروید دەیویست بەپیتی روئیا خودی خۆی دەمامکینکی ئەبستیمیانه بەکشت ئەنگیزه‌کان بدان، ئەمەش ھاندەریک بوو بو گەشتە بەنەست، که له کۆزتاییدا توانی وەک زانست بونیادی بنیت.

فروید ھەمووکات دەیویست مرۆڤ قولۇ بیتەمە بو ناوه‌هی خۆی و توانای تیگەیشتنى لە خودی خۆی ھەبیت و کەشفی (ئاگا - نەست) خۆی بکات. له‌ویوه بەکردەی (تازادى) بگات، ھەرودك (بودا) دەبیتیت: ((مرۆڤ خۆی سەنتەرى دەسەلاتى خۆیەتى..)). لېرەدا دەتوانىن چەمکی (نیگهرانی) بەفاکته‌ریکی کارا دابنیین، سەبارەت بەخولقاندى بازنه و گەردەلولى بىھوودەبی و نامۆبۈون، چونكە پلەی نیگهرانی مرۆڤە کان چەند تەشەنە و بىلیسە بستېنى ئەۋەندە روروو بازنه‌کانى (نامۆبۈون) دەبىنەوە. نیگهرانی و رارایی له دیدگاى (فروید) ھەزمەندەوە لەئەنجامى ترسى كردەی چەپاندنەوە (الكبت) سەرچاوه دەگرى و دەتەقىتەوە. دەست دەکات بەنەشۇغا يەكى مىكانىزمى و بەرەو بازنىي (نامۆبۈونى خود) ھەنگاو دەنیت.

فروید پىئى وايه ساتى مرۆڤ له‌دونيا يەكى ئاسوودەگى و بىئاگا (السكون) کە سکى دايىكە و لىئى جيادەبىتە و دىتە دونيا وە، راستەو خۆ دەخريتە نىيۇ چەند تەلېبەندىكى کۆنكرىت و چەق بەستووی دابونەرىت و ياسا باوه‌کانى كۆمەل. لەپىوه‌رى ياسا و رىيسا كۆمەلايەتىيە‌کان ھەلەدەكىشىرتىت. ئەم كردەيەش لەسەر چالاکى كردەی غەریزەبى و بايەلۆزىيە‌کانى مرۆڤ رەنگىدداتەوە. ئىتەر واقىعىي كۆمەلايەتى ئەو بازنه و سۇنورە كۆنكرىتانە بەسەر مرۆڤە کاندا دەسەپىنن مرۆڤە کان بېيان نىيە، ئەم سۇنورانە بشكىنن و لى لابدەن.

ھەرودك لاي منداڭ بەتەواوى بەرجەستە دەبىت کاتىك پىيەدلەين ئەمە مەکە (خراپە) و ئەو (بکە) باشه، بەمجۇرە قۇناغى منداڭى كاردا نەوەيەکى والاى منداڭە کە دروست دەکات و.. لەنیتۇ دل و دەرەوون و مىشكى، دواتر رەنگانەوە دەبىت. ھەرېبەو حەز و ئارەزۈوھ چەپىنزاوه متبوانەوە مرۆڤ بەشدارى له‌ئىيار دەکات، ھەر لە دەرەۋىتى دلەراؤكى و نیگەرانىشا مرۆڤە کان

ئەنگىزە سەرەكىيە‌کانى (نیگهرانى خود) و چەمکى (نامۆبۈون) لە دیدگاى (فروید) دا

((خوینىدە وە ئەو چالاکىيە کارىگەردي، کە دەرواژە بۆ نووسىن دەكتەدە))
(بۆرخىس)

ئەگەر كردەي نووسىن تواناي ئوهى بەبىت بونىادى خۆى بەشىاوترىن تەكىيىك و شەفاقتىن ھەزىزەنگىپىز بکات. يان بە جۆرىيکى دىكە ئەگەر باش نووسىن، وەك ((فيسوافا شىمبورسقا)) لە كتىبى ((چىزى نووسىن)) دا دەلىي: لەگەل لەدایكبوونىكى چاودەپانكراو دا بەرامبەر بىتەوە. لېرەدا ئىيمە ھەولەددەين بازنىيەك بەدەورى شەو جەستەيەدا بکىشىن و لەدۇ توپىيە مەعرىفەيەكى گشتىگىريدا بەئەنجامى بگەيدىن. ھەولەددەين شتىيکى نابەرچەستە لەنیتۇ ھەناوى شتە بەرجەستە كراوه‌کاندا ھەلبىكىرىنەن، تا بانگىيەنەت بەو چىزەتى كە سەرپاپاي شتە نابەرچەستە كانى داگىرتوو، ئىيمە وەك دەزانىن روئىا ھەموو تاكە كەسىك لەنیتۇ كۆمەلدا زىياتى بىرىتىيە لە كردەيەكى گشتىگىرييانە ھىزرى مرۆڤە کان، بەسەر شتە مەنتقى بەرجەستە بوبە كانىيان پەخش دەبىت. جا لە مىيانى ئەم چەند وشەيە سەبارەت بە كردەي نووسىن، کە وەك پەنچەرەيەك وايە بۆ روانىنە كاغان، ھەولەددەين چەمکى (نیگهرانى و دلەراؤكى) لە دیدى فرويدى ھەزمەندەوە بخۇينىنەوە، ئەمەش پىيويستى بە شۇرۇبۇنەوەيەكى ئەپىستىميانەوە ھەيە بۆنیتۇ دۆسييە و نووسىنە كانى (فرويد) سەبارەت بەرافقە و كردە شىكارىيە كانىيى، کە ئامانجى فرويد لەئەزمۇنکەنلىنى تاكە كانى كۆمەلەوە بەدەستى ھېنباوه. (فرۆيد)، يەكىكە لەو ھەزمەندانەي کە سەر بەخانەي (درەونشىكارى) يە، توانى ھەرسى ئاستى (ئاگا، ناثاگا، پىيش ئاگا) دىاري بکات، سەرەپا ئەمەش توانى كردەتىيۆزىزە كەنلىنى (سېكىس) و دابەشكىرنى ئەننېڭە كانى (زىيان/ مەردن) دىاري بکات.

دەگەرپىتەوە بۇ فاكتەرى سەرەكى رىيگە نەدانى كۆمەلگە بۇ غەربىزە و حەزە خودىيەكاني مروقق، كە بەشىتەيەكى راستەو خۆ بەدى دىيت، لەوكاتىش شارستانىيەت بۇ پىشىكەوتىنى خۆي پىويستى بەكار و تىكىكۈشانى ماددى و مەعنەوى مروققەكان ھىيە، ئەمەش وادەكەت مروقق دەست لەسەر جەم حەز و ئارەزووە ئىرۇسىيەكani خودى خۆي ھەلبىرىت و بىانچەپىتى بۇ خزمەتكەرنى شارستانىيەت، كەچى لاي (فرۆم) تىيگەي نامۆبۇونى خودى مروققەكان، راھىيەكى تاپادىيەك با يولۇزىيانە ودرگەرتووە و لمدىدە فرۇمدا شارستانىيەت بەو رۆلە ھەلناستى كە (فرۆيد) پىيى ھەلساوه، بەلام لەدىگەكى (ھايدگەر) دە ئاراستەيەكى دى وردەگرى، پىيى وايە مروقق خۆي لەخۇيدا لە زگماكىيەوە بىريتىيە، لە كائينىيەكى راپا و نىڭەرانى، نىڭەرانى ھەر لەگەل بۇونايانەتى مروققەكاندا دەست پىيەدەكەت و گەشەدىتىن.

لەگەل ئاكامى كەدارى (چەپاندن)دا، كاتى مروقق بەھۆي تىرامان و بېركەنەوە بۇ ناخى خودى خۆي، لەمەيل و مەرام و ئارەزووى خودىيەكani خۆي ورد دەبىتەوە، ئەمەكەت مروقق بەبرەدەرام لەگەل تەنگە و مەملانىيەكani كۆمەلگە بەرامبەر دەبىتەوە، ئەمەكتىش بەھۆي كۆت و پەيوەندىيە باوهەكانى كۆمەلگە كەمەك تەوقىك دەخرىيە ملى مروققەكان و ئەمەكتىش مروققەكان توشى سەرسۈرمان و شەپۇلى كېۋاھى دەبن.

جەوهەر و سەرچاوهى (نامۆبۇون)ى مروقق لە روئىيە فرۇيدى دەرۇونناسەوە تەنبا بىريتى نىيە لە مەملانىيە بەردەوامى تىوان دووسەرى (گىيانى / ماددى)، (تىاوهى / جەستەيى) يان تاڭەھەندى مەيل و مەرام و غەريزىدەيەكani مروقق كە دەبىتە كۆسپ لە بەردەم مروقق بۇ گەيشتن بە بازىنە پاکبۇونەوە، بەلكو (فرۆيد) روئىيە خۆي لەمەر نىڭەرانى و نامۆبۇونى مروققەكان دەگەرپىتەوە بۇ چەندان كۆتى (تايىنى، دابونەرىت، ياسا و پىوورە باوهەكانى كۆمەللايەتى) كە ھەر لە سەرتاى هاتنە دونياوە دەخرىيە ئەستۆي و نابىت ئە بازىنە و سنورە خەتمەرنا كان بېھەزىنى و بېھەزىتەوە، ئىتە ئەو حەز و ئارەزاۋەنى كە دەبىوست بەفۆرم و رەنگىكى سەربەست و رەها گوزارشتى ليوھ بىكەت، دادەمەركىتىتەوە و پىشتگۈز دەخرىيەت، ئەمەش وەك سوننەتىكى بەردەوامى ژيان، كۆمەل بەكارىدەھىيەن، بۇ ئەوەي مروقق پەلکىش بىكەت و ھاوېش بىت لە ژيار و شارستانىيەتى ئەو كۆمەلگا يى، كە تىدا ژيان بەسەر دەبات، ئەم بازىنە و كۆتانە وا لە مروقق دەكەت كۆشەگىر بىت و بەرەو بازىنە نامۆبۇون ھەلکىشىت. نامۆبۇون (الاغتراب - ALIENATION) لە دىدگەكى (ھىگەل)ى ھزرمەندەوە واسەيركراوه كە بىريتىيە، لە رەتكەرنى دەكەت كۆشەگىر بىت و بەرەو بازىنە نامۆبۇون ھەلکىشىت.

دۇچارى دەمارگىرى دەبن و كەسيتىيەكى كۆشەگىر و ئىقلىيجىان لى دروست دەبىت، ئەو كاتىش لەئاست بەسەنتەر بۇونى شارستانىيەت، دواجار مروققەكان دۇچارى نامۆبۇون و بەپەراۋىز بۇون دەتىن. رەفتارگەراكان (السلوکيون) دەلىن ((مروقق بىريتىيە لە بۇونەوەرەتكى كاردانەوە، كاتى ئەنگىزىيەكى ئاراستە بىرىتىت، راستەو خۆ كاردانەوە بەرامبەر دەخولقىتىن)). دەبىتىن بەپىي ئەم پىناسەتىيە سەرەوە، كاتى دەسەلات و كۆنترۆلى تەواو و رەها دەخرىتە سەر بۇونەوەرەتكى زىندۇلە گىانلەبەر، مروقق، ئىت ئەنگىزە دىسپلىنكراؤەكانى ژيان وادەكەت مروققەكان توشى نىڭەرانى و دەلمپاوكىتىيەكى توند بىن.

ئىمە لە پىشۇودا باس لەپرۆسەمىيەتىيەن ئىڭەرانى و راپايمان كرد، لېرەدا (فرۆيد) يىش ئەم مىكانيزمىيەتە بەسەر (سى) تەوەرە دابەشكەر دەتىن لەخوارە دەمازەيان پى بدەين.

- تەوەرى بابەتى (مۇضۇعىيە): ئەمەش لە ئەنجامى ئاراستە كەدنى ترسى ئەنگىزە دەرەكىتىيەكان دەخولقى و نەشۇونا دەكەت.

- تەوەرى دەمارگىرى: ئەمەش لە ئەنجامى داواكارىيە تەسناكەكانى (ئىد) دەسازى، كە غەریزەكان فاكتەرى سەرەكى دروست بۇنىيەتى.

- تەوەرى ئەتكىكى (ئەخلاقى): فاكتەر و پالىنەرى سەرەكى بەرزە من (سوپەر ئىڭىز) دروست دەبىت.

ئەم سى تەوەرە و بازىنەيە دەبىتە مەرزىيەكى كۆنكرىت و لەجەستە تاكەكان ھەلەكىشىتىت، ھەر لە سەرەتاي دەستپېكەردنى قۇناغى مەندالىيەوە تا دەگاتە پىنكەتلىنى كەسيتىيە مروققە كە و ھىدى ھىدى دەست بەنەشۇونا دەكەت و تادەگاتە نىيۇ بازىنە راپايسى و نامۆبۇون و رۇوخانى كەسيتىيەكەي. تىيگەي نىڭەرانى و نامۆبۇون لە دىدگەكى فرۇيدەوە لە جەوهەردا بىريتىيە: لە ئىقلىيج بۇونى مروققەكان بۇ دەرباز بۇون لە بازىنە كۆنكرىتەكانى مەلۇولى و مەينەتىيەكان، كە لە بنەرەتدا بە سروشتى مروققەوە گىرى دراوه، ئەمەش لە ئەنجامى ئەو كەرە و كۆسپانەي كە دىتە سەر رىگاى بۇ دۆزىنەوە رىنگاچارەيەك لەنیوان كەدەكان، بۇ گەيشتن بەئارەزوو و غەریزەكانى، كە بەشىوازىيەكى سەربەست و دوور لە كۆت و پەيوەند بەشىتەيەكى رەھا لەلایك و لەنیوان پىتدا ويستىيە كۆمەللايەتى و شارستانىي و رۆشىپەرىيەكان لەلایك كى دىكەوە.

كەرە ئەتكەرى (الكت) بە فۇرمىيەكى راستەو خۆش بەر ئەنجامە كە لەپىيگە مىكانيزمىيەكانى (ئىد) كە بەسەر تاكەگەرایدا ئەنجام دەدرىت و نەشۇونا دەكەت، ئەمەش

کۆمەلایەتییە کان دادەمەرکىنېرىتەوە، جا فرۆيد پىي وايە ئەگەر بىيٽ، ئەو وزە و كپ کراوانە بخىتە گەر لەرىگاچالاکىيە رۆشنبىرى و كۆمەلایەتىيە کاندا، ئەو كات دەتوانىرىت بەشىاوترىن تەكىيى تەپستىمىانەبىي چالاڭ و بەگۇر لەپۇرى ئاپاسەتىيە رۆشنبىرى و كۆمەلایەتىيە بىتەكايىدە.

لە خۇينىدەوە و راڭە دەررونىيە کانى (فرۆيد) دەگەينە ئەودى كە فرۆيد رىيگە چارەيەكى واى نەدۆزىتەوە بۇ رىزگار بۇونى مەرقە كان لەتەوق و بازىنە كۆنكرىتە کانى نىگەرانى و نامۆبۇون نە ئەودتە دىيت رىزكاريان بکات لەو تەنگەزىدە، نە ئەودتاش نقومى ئەم تەنگەزىيان دەكات و دەياغنخىكىنى. بەلکو لە نىتۇندى دووسەرە ئەنگىزە (ژيان/ مەردن) دەيانھىلەتەوە، بەمەش كەردى نامۆبۇون و راپاپى بەرزا دەبىتەوە، پال بە مەرقە كان دەنیت بۇ غەریزە ئەنگىزە كوشتن (غىزىه القتل).

ئىترفرۆيد لەو رايە دايە كە (ئاكار و پەروردە ئايىنى) نابىتە رىيگەچارە بۇ دەرباز بۇون و زالبۇون بەسەر ئەو مەينەتى و نىگەرانىيە، كە بەسروشتى مەرقە كان و گىرى دراوه، كەچى ئەگەر ئاۋرىيىك لەرۋىيا مەعرىفى و فيكىرييە کانى نۇوسەرلى بەتوانا (دىستوفىسىكى) بەدېنەوە دەربارە كەردى بىتھۇدەبىي و نىگەرانى دەدۇرتىت، پىي وايە ئەنجامى سەرەھەلدان و گەشە كەردى ئەم كەردىيە لەتەنجامى دووركەوتتەوە و پېچرەن لەيمىزدان و خواوەندەدەدە. كە هەميسە مەرقە كان فەراموشى ئەم پەيۇندىيە رۆحىيە كە نىوان يەزدان و مەرقە كان دا ھەيە و دەيکەن، بەمەش لە روئىيە (دىستوفىسىكى) يەوە نزىك دەبىنەوە دەگەينە ئەودى كە سەرچەم پەرنىسييە ئايىنى و ئاكارىيە کان لە باوەرھىتىن بە (يەزدان) سەرچاوجا دەگۈرىت. لەتەنجامدا دەبىتە چارەسەر و حەلى ئەم تەنگەزە دەررونىيە كە (فرۆيد) باسى لىيۇ كەردووە.

كەچى دەبىنەن فرۆيد بەپىچەوانەوە، رىشالە کانى ئەم كەردىيە راشەدەكات و دەلىت ئاكار لە خودى مەرقە كان خۆياندايە و ھىچ پەنتىكى ناگەپەتەوە بۇ ئەم پەيۇستبۇونە بەخواوەندەدە. تەنها رىيگە چارەك بەچاڭ دەزانى ئەويش ئەودى كە سەرچەم مەرقە كان بگەپىنەوە بۇ نىو ژيانى سەرۋەشتى خودى خۆيان و بتوانى بەشىاوترىن تەكىيى مەيل و مەرام و ئارەززوو غەریزىيە کانى خودى خۆيانى جىبەجى بکەن و دوورىن لەچەۋاساندەن و سەنۋەر دانانى ياسا كۆمەلایەتىيە باوەكە، بەلام (ئەرىك فرۆم) ئەزرمەند، پىي وايە بەھاوسەنگ بۇونى دووسەرە (گىان + جەستە) دەگاتە رىيگا چارە ئەرەسان بۇونى (گىان).

ئەو ئازادىيە لاي (فرۆيد) بە ئازادى و پرۆسەي سىيىكىسىيەوە پەيۇستە، لەم دونيا جەنجالىي كە سەرچەم بەها مەرقاچىيەتى و رۆحىيە کان داماڭلۇا، بەھۆى ھاتنە ئاراي سەرچەم قەيرانە شارستانى و تەكۈنلۈزۈ و ماددىيە کان گەفتارىن، جىهانى (رۆح) بەرەو ھەراسان دەبات و راستىيە رەھاكان بەپىچەمانە و كارى خۆيان بەئەنچام دەگەيەن، (ئەرىك فرۆم) باس لەو حالەتەي نامۆبۇونە دەكات لاي مەرقە كان كە بەدۇرگەوتتەوەيان لە جىهان و چىتى رۆحى و نزىك بۇونەوەيان لە دونياي ماددىيەتەوە دەيانبەستىتەوە، چونكە ماددە دەبىتەوە تەلبەندىيەكى كۆنكرىت و رۆحىيەتى مەرقە كان بەرەو ئىفلىيچى و خنکان دەبات، ئەو كاتىش دەبىتە فاكەتەرى كاراي ھاتنە ئاراي كەردىي نامۆبۇون و نىگەرانى، ئەلەوەكتەدا زىاتر دەگەونە ژىير جەبرىيەتى بازىنەي نامۆبۇون و گەردەلولى بىتھۇدەبىي، كەزيان لاي مەرقە كان ئەو كات لەبەردا كەي سىزىف بىي نەختەر و پۇچتە دەبىت.

(فرۆيد) كاتىيەك روئىيە خۆي ئاپاسەتىي ئەم مەرقەقانە دەكات و قۇول دەبىتەوە بۇ نىيۇ بازىنەي (نائاگا) بىي سەبارەت بەو مەيل و مەرامانەي كە لەنۇوان نەستى مەرقە كان كۆبۇونەتەوە جىبەجى كەردىيان لەلايەن تاكە كانى نىيۇ كۆمەلایەتىيە كە هەيدە بەزەجەتى دادەنیت، چونكە سەرچەم مەرقە كان لەتەمەنلىيەتەوە تەوقى نىگەرانى دەكات و دەيانخاتە ژىير رىكىفي دەسەلاتى ئەو واقىعە كۆمەلایەتىيە كە هەيدە و ھەر دەشمىنى. فرۆيد بەرداۋام دەبىي لەسەر روئىا و راڭە سايىكۈلۈزىيە کانى خۆي، كەپىي وايە، كاتىيە مەرقە ئاپاسەتىي خۆي دەگۈرىت و دۇز بە ئاپاسەتىي واقىعە كۆمەلایەتىيە كە رادەوەستى و ياسا و رىسا باوە کانى كۆمەلایەتى لەبەرچاوا ناڭرى، ئەم كات مەرقە كان دەگەونە نىيۇ خانە و كېشىۋە و پىداوىستىيە بايۆلۈزىيە کان و دووبەرەكى لەنۇوان حەز و مەرامە کان دەبىتە كاپەوە.

ھەرچەندە ئەم مەرقەقانە كە لە تەمەنلىيەتەوە، ھەراشتىر و گەورەتن و بەرەو قۇناغە کانى (كامل بۇون) دەچىن ئەمە كارىگەرلى كەردىي نىگەرانى و دلەمەراوكى كەمەت بەرچەستە دەبىي، ئەمەش دەگەپەتەوە بۇ رۆل و فاكەتەرى سەرەكى (سوپەر ئىيگە)، ئەمەش ھەر لەنىيۇ مندالىدانى ياسا و رىسا باوە كۆمەلایەتىيە كە دەخولقى. ھەرچەندە ناتوانىت بە شىۋەيە كى بنېر و يەكجارە كى لېيدەرجىت.

چونكە رەگ و رىشەي ھەر لەمندالىيەتەوە، داکوتاۋە و تامەنلىيەتە ئەنگىزىيە سىيىكىسى، كە تىيگەيە كى دى نىگەرانى و نامۆبۇون لەدەيدى فرۆيدەوە، دەگەپەتەوە بۇ ئەنگىزىيە سىيىكىسى، كە يەكىكە لە پىيوپەستىيە بايۆلۈزىيە کانى مەرقە كان، كە لەلايەن ياسا و رىسا واقىعە

سەرچاوه گان

- ١- قلق في الحضارة/ سigmوند فرويد/ ترجمة: جورج طريبيشي.
- ٢- الأغتراب/ ريتشارد شاخت/ ت: كامل يوسف حسين/ بيروت/ لبنان.
- ٣- سايكلوجية الشخصية/ مدداتها، قياسها، نظرياتها/ دار النهضة العربي/ ١٩٧٥.
- ٤- فرويد والطبيعة الإنسانية/ عدنان عبدالرحيم/ دار الحقائق/ بيروت/ لبنان.
- ٥- بهناوى زيانهوه/ ئەرىك فرۆم/ و: ئازاد بەرزەنخى.

یه کجارتکی و کوتاگی بۆ خودی خۆی هەلدبژیری، پیش ئەوەی مەحوی پەیوندی بە بازنەی سۆفیگەرییەوە بکات. نازناوی شیعري (مەشوي) ببود، ئەم نازناوەش زاراھی کی سۆفیانیيە، کە بەواتە (برزان لە عیشقیکی خودایي) دەگرتەوە، بەلام لە ساتەی (مەحوی) شاعير لە رۆخانەی سۆفیگەرییەوە نزیک دەبیتەوە و روڈەچیتە نیۆ بازنەی فەلسەفە کەیەوە، راستەو خۆ ھەستى بەوه کرد کە ئەم نازناوەی شیاواي خۆشەویستىكی وا گەورە و گران نیيە، چونکە هەر ماددەيەك ئەگەر بېرىز لەناو ناچىت و بۇنى ماددەی هەر دەمیئى وەك (خۆلەمیش). بەلام مەحوی ئەم پرۆسەيە بەلەنگ و لاسەنگ دەزانى، بەلكو پىتى وايە دەبى بە دەيلىكى بەھىزىر و کارىگەرتر ھەبى، بۆ ئەوەی مەوداي بازنەي عىشقە بەسۆيە کەي پى فراوانتر بکات، راستەو خۆ كرده نەمانىكى يەكجارتەكى و فەنابۇن هەلدبژیرى و نازناوی (مەحوی) بۆ خودی خۆي دەستنيشان دەكات، تاکو ھيچ پاشامادىيەك بەدواي خۆيەوە نەھىلى و بەيەكجارتى بىرىتەوە. (مەحوی) يش واتاي مەحوبۇنەوە، فەنا، لەناوچۈنۈكى ھەتايى.. دەگرتەوە.. بېگمان ئەم سورتان و لەناو چۈونەش لە عىشقىكى پېرۆزەدەيە.. و ھولدانە بۆ گەرانەوە و شاد بۇنەوە بە دىدارى ئازىز و خۆشەویست، ھەرچەندە مەحوی لە دارشتن و چىنەوەي شىعىرە كانىدا ھەولىداوە بە كەرسە و ئامازارى ماترىالى ھۇنراوە كان ھەلبۈلەنیت و بىنە خشىنیت، ئەمەش زىاتر بۆ ئەوەيە تا ھەموو چىنە كانى كۆمەل بتوان بە ئاسانى لە جۆرى عەشقە كەي مەحوی تىيىگەن، بەلام مەحوی زىاتر لە مەرز و دىسوى دەرەوە ئايديالەو دەسۋىتەوە نەك لە دىويي ماترىالىيەوە، چونكە مەحوی عاشقى ئەو فەلسەفەيە كە پەيوندى بە تاڭ ستۇونى ئايديالەوە ھەيە، چونكە پىتىوايە ھەرگىز مەرۆڤ ناتوانىت بەھىز و گۇپى ماترىالىيەوە خۆي بگەينىتە خواوەند.

مەحوی ئەو مەرۆڤ بەرزوەيە كە زانايى و شارەزايى و رۆچۈن و قۇولبۇنەوە لە فەلسەفە تايىيەتىيە كەي خۆى و دروستبۇنى گىانى بەرزيتى واي لېكىردووھ و ھانىداوە كە لاسايى پىاواچاكان و زانيان بکاتەوە، چونكە ئەوانەي خاودەن مىشك و ھەزىتكى بەرزن، لاسايى پىاواچاكان دەكەنەوە، ھەرودەك (ئەرەستۆ) دەلى: ((ئەوانەي مىشكىكى بەرزيان ھەيە لاسايى كەدارى بەرزو و ئىشى پىاواچاكانيان كەردىتەوە، بەلام خاودەن نەفسىيەتە نزمە كان لاسايى كەسانى بى نرخ و ھيچ و پۇوچىان كەردىتەوە...)).^(۱)

دەتونىن بلىين ئەگەرچى مەحوی لەنیو دەقە شىعىرىيە كانىدا بە شىۋاپىكى دووسەرە (ئايديالى / ماترىالى) تىشكە روپىاكانى خودى خۆي هەلدبژيرى، بەلام زىاتر خۆي بەسەر

(سووقانى پەروانە) يا پراكىتىزە كردنى چەمكى (عىشق) لە

شىعە گانى (مەحوى) دا

كاتىيەك ناوى (مەحوى) يى شاعير دەبەين، ئىتر پىيؤىست ناكات بلىين ((مەممەد كورى مەلا وەسمان - بالخى)). ياخود قەوانىيەك لە ژيانى پېپكەينەوە، چونكە (مەحوى) لەو شاعيرە نادىيارانە نېبورە كە خەلک بە دىدى ھزر و پلهى رۆشنېرىيەوە بەرچەستەي نە كەرى، ئەگەر بىت و ئىمە رۆچىن بەنیو دەريا فراوانە كەي ئەدەب و لە دىدگا و پەنجەرهى ژانرى شىعەرە بپوانىنە دەقە شىعىرىيە كانى مەحوى، راستەو خۆ رووبەرپۇرى چەندان شەپۇلى بەھىز و ھەلچوو دەبىنەوە و بەرچەستەي دەكەين.

ھەرچەندە تا ئىستا ئەوەي جىي ئامازە بۆ كردن بىت ئەوەيە كە، ئەو نووسەر و لېكۈلە رانەي كە توانىييان گەشتىيەكى مەعرىفييەنە بەنیو فەزا و بونيادى دەقە شىعىرىيە كانى (مەحوى) دا بىكەن و خۆيان ئاراستەي شەپۇلە تىيىز ھەكاني شىعەرە مەحوى بىكەن، ئەو دەتونىن بەپەنجەي دەست بىانزەپەرىن، كە توانىييان لە دەريا فراوانە كەي مەحوى بېپەنسەو و بىتوان وەك مەلەۋاتىيەكى كارامە و زىرەك لە قۇولالىي شىعەرە كانى مەحوىدا گەھەرە بەنرخ و پى لەستاتىكاكانى بەۋەزىنەوە و ئەوانى دى يَا نەوپەرپۇنە، گەر بويىش بۇونىن، ئەوە لە نېۋەي رىيگا خنكاون. بەلى مەحوى (شاعير، مەلا، زانا، سۆف.. تاد) ببود، توانىيەتى سەرپاپاي خۆشى و چىشى ژيانى خودى خۆي لەنیو خەراباتى عىشقە سووتىنەرە كەي جىهانى سۆفیگەریيەوە بەرچەستە بکات. ھەرودەنەمەسو ھەولىكى داوه بۆ گەيشتن بەواتاي راستى و بازنەي ھەقىقتە.

مەحوى ئەو كەلە شاعيرە بويىرە ببود، كە بىتوان ئەوانى نازناوى شىعەرە خودى خۆي لە (مەشوى) يەوە بگۇپى بە نازناوى (مەحوى) يەوە، ئىنچا ئەوە چ لەپۇرى تىيۇرۇزە كردىتىكى ھەزى بىت، يَا لەپۇرى پراكىتىزە كردىتىكى جەستەيى بىت.

دینامىكىيەتى چەمكى (خۆشەویستى) لەلاین مەحوى وابە سوور و بەھىزە كەمادەكەت راستەو خۆ رەفرى پرۆسەي (مەشوى - برزان) بکا و پرۆسەي (مەحوى) كە نەمانىكى

خۆشەویستى راستەقىنە بەدىيەنكارى و جوانكارى خۇدەرخىستن نابى، وەك بولبۇل، خۆشەویستى راستەقىنە دەبى وەك پەروانەوابى، كاتى دەسۋوتى بەبى دەنگى و بەبى ئەوهى كىس ھەستى پېپكا، نەك وەك بولبۇل كە دەلى ((من عاشقى گولم)) بەسىر چلاتنۇدە دەيكاتە يەك ھەرا و هات و فيغان كە وەك بازارى دەللاڭخانمى لىتى، بەم ھات و ھاواردش ھىچى پېتاكىرى تەنها خودى خۆى دەرەدەخا و خۆى دەخاتە نىيۇ بازنهى رىياكارىيەوە.

لېرەدا مەحوى ئەم نۇونەيە لەجىهانى ماترىالييەوە، وەرگتسۇوە و بەرلارەن لەنىوان عىشقة كانياندا دەكات و خۆى بەدواى پلەي بەرزى عىشق دەكەۋى و بەسۋوتان و لەناوچۇن رازىيە، بەوهى وەك پەروانە بەبى دەنگى خۆى بسۇوتىنى لەپىتىاۋ عىشقا كەمى. لېرەدا لامان رۇون و ئاشكرا دەبىت، كە ھەندىك لە شاعيرە كلاسيكە كامان بەرەۋام نەياتوانىيەوە تەعبير لە خودى خۇيان بىكەن، دوور بىت لە سروشت. دەرلەپەر، بەلکو ھاتۇن لە دەرلەپەرەوە تەعبيريان لە خودى خۇيان كەرددووە.

- سۇوتانى بەبى دەنگىيە ئادابى مەحببەت.
وەك بولبۇل ئەم فەغانە بەپەروانە حەرامە^(۱)

ئامۇزىگارى و ئادابى (خۆشەویستى) ئەوهىيە، كە دەلدار بەبى دەنگى بەتەنھايى بۆخۆى بسۋوتى، وەك پەروانە كە چۈن بەبى دەنگى خودى خۆى دەسۋوتىنى و ئادابى سۇوتانە دەزانى، نەك وەك بولبۇل بەنالە نالىن و ھولە هوول بەشىوەيە كى رىايى خۆى دەرىختات. ئەم شىۋاژە و هات و ھاواردەش، تەبىعى ناڭوڭىچى لەگەل ئادابى پەروانە و حەرامە.

دەيىنин كىدارەكانى مەحوى كەردىيە كى فيدائىيانەيە، لە رووي ئاوازەيى و جەستەيى، يَا بىلەين، زىاتەر مەحوى دەيەوى تايىبەتمەندىيە كى ئەرکىيۇلۇزى لە خودى خۇيدا دابەزىيەن، بۆ زىاتەر قۇولبۇونەوە لە پانتايى و فەزايى بازنهى خۆشەویستىيە كى، چونكە خۆشەویستى خوايى كە لە پىشەوە باسمان كرد، كە نەھىئىنە كە لە نىيوان رىبۇار خواونىندا، و پىۋىستە ئەو رىبۇارە لە كاروان و گەشتى خۆشەویستىيە كە گەلەتكە ئاپاسەتە و شتى سەير و سورپەيىنەردىيە رىيگاوه، ئەمكەن و پىۋىست بە ھىچ شىۋەيەك ئەم نەھىئىنە نەدركىيەن، بەواتە تووشى بى ھۆشى و بى ئاڭايى نەبىت وەك (حەلاج) كە بەسىرە ھات بۆيە و تەمى (اناالحق) ئىلەنەرە مەرگا دركاند.

دېرىي (ئايىدیال) يەكەدا شەكەنداۋە و بۆ لاي خۆى كەمەندكىيىشى كەرددووە، نەلەدىيۇ و مەرزى ماتپىالىيە كەمى، هەر بۆيەشە ساتى (مەحوى) شاعير لە عىشق و ئەھىنى خودى خۆى دەدەۋى و دەچىتە نىيۇ جىهانە بەرفراوان و پې چېز و پەستاتىكايى كەمەن تابلوى (رۆفائىل)^(۲). كە ئايىدیا ي دووسەرەدى (ئايىدیالى / ماترىالى) تىيادا بەرجەستە دەكەين، جا بۆ ئەوهى لە بازنهى بابەتە كەمان دەرنە چىن، ئىمە دەزانىن خۆشەویستى خوايى سېر و نەھىئىنە كە لەنیوان رىبۇار خەرەدا، لەرەدا خۆشەویستى وەك زانستە كانى دى نىيە، پىتاسە بىرى، بەلکو زىاتەر چىزىكە رۆدەچىتە نىيۇ دل و دەروننى دلدارانەوە، جا ھەر دلى بىھەۋى بەرەو مەعرىفەي راستى خوايەتى بىرۇا، دەبى لەرگەيدا بەرگەي گەلى ئازاز و ناخۆشى بىگرى. خۆشەویستى خوايى دەريايە كى فراوان و بى كەنارە و پىۋىستى بە مەلەوانىيەكى زىرەك و ھۆشىيار و كارامەھەيە، بۆ ئەوهى لەھەلبەز و دابەز و گىزىنە كانى تىپەپىز و رىزگارى بىت..

مەحوىش كە رىبۇارىيەكى سۆفيگەرىيە و گىرۆدەي ئەم خۆشەویستىيەيە، سەرى سۇرەماوە لە بەرامبەر ئەم خۆشەویستىيە كەوردىيە، كە چۈن لەدىلى خۆى جىيى بۆ بکاتەوە، ئەوهى عاشق نەبى نازانى چىزى ئىشىق چىيە؟ خۆشەویستى ئاڭرىيەكى وھايىە، هەر كەسى پىتى سۇوتابىي، خوا خوايەتى چەند جارى دىكەش پىسى بسۇوتى^(۳). لېرەدا زىاتە تىشك دەخەينە سەر ئەو دىيە شىعرانەي كە دەچىنە نىيۇ بازنهى ناونىشانى بابەتە كەمەن ئىمە و كام رەھەند دەگىرىتەوە بەر لە گەشتە كەيدا.

- دەرسى عىشقم ھەر لە كەن پەروانە يَا بولبۇل بۇوه.
بىگەمىي، يَا نەيگەمىي، ھەر مەشقى ئۆستادى دەكەم^(۴)

لېرەدا مەحوى زىاتەر دەيەوەت خۆى ئاپاسەتە يەك تاڭرەھەند و پرۆسەي (عىشقم) بکاتن و دەستى لەبالىي عىشقا كەمەنە كەپىت و بەرەۋام بىت لەسەر كارە كەمەن و يەك رىبەر بۆ خودى خۆى ھەلبېزىي جا بگات بەپايمە و وەسىلى يار يانەيگاتى. لەسەر دەستى يەك مامۆستا وانەي عىشقت بخۇيىنە، بەواتە لە ھەلبېزادەن و كەردىيە كى داۋىلەمىيەنە (شنانىيە) خۆى بىگۈرى بۆ كرده و فۇرمىيەكى تاڭگەرایانە. بۆ ئەوهى زىاتە لە گەل دىيە شىعرىيە كانى مەحوى لاي كام مامۆستا وانەي عىشقت دەخۇيىنە و خۆى پەروردە دەكا؟ بۆچى ئەم مامۆستايىمە ھەلبېزادەوە.

- پەروانىيەك بەبولبۇللى و اوت كە ((بۇ الفضول))
سۇوتانە ئىشى ئەھلى مەحببەت، نەھولە هوول^(۵)

ئەگەر بىت قوربانى بىدات و بويىر بىت، ئەوهەميشە نرخى بەرزا دەبىتەوە، چونكە مەبەست لەقوربانىدان، ئىمكانياتە ماددىيە كە نىيە كە (چل چىو)، بەلكو ئىمكانياتە مەعنەویيە كە يە.

چونكە لەنىشانە و خاسىيەتى خۆشەويسىتى خوايى نەدرکاندى نەيىسييە. بۆيە زياتر عاشقانى ئەم خۆشەويسىتىيە خوايى كاتى شەو هەلەبىزىن، چونكە شەو پەردەيە كە، يَا خەلۇتگەمى بەندەكانى خوايە⁽⁷⁾ هەر بۆيەشە دەلىت:

- دەزانم بادىيە عىشقة خەتلەنەك

كەچى هەر چۈرم، ئەگەر مام و ئەگەر چۈرم⁽¹¹⁾

عاشق نايىت لە هيچ بىبابانىيەكى ترسناك و بەسام بىرسى، بەلكو دەبىت رووبەرپۇرى ھەمۇو ناخۆشىيەك بىتتەوە، ئەگەر دەرباز بىت يَا تىابچى، دەبىت هەر رووبەرپۇرى بىتتەوە، يَا بەواتايىكى دى فەلسەفەي مەحوى واي لەمەحوى كردووە كە بىرۇ و قەناعەتىكى واي لادرۇست كات، كە ئەم بىرۇ و قەناعەتە لەلائى كەس نېبى غەيرى مەحوى نېيت. هەربۆيەشە و بىريار دەدات، كەر بشىسوتى، ئەوهە مادام بۆ عىشقة و لە پىتنا خۆشەويسىتى خوايىتىيە. كەچى بىشمى ئەوهە هەر دەست لەم خۆشەويسىتىيە ھەلتاڭرى.

با لىرەدا شەوهش بلىيەن، كە لەئەدەبىياتى رۆزىھەلاتىدا واباوه، كەوا پەروانە لەبەر خۆشەويسىتى رووناكى بەرەو تىشكى چرا دېت و هەتا خۆى نەسۋوتىيەنى ئۆقرە ناڭرى و سەبرى نايىت، عاشق پەروانە ئاسايىھە، كەر لەناختى دەربىاپى عىشقى حەقىقى ھەر كەسىك رۆچۈپىت بەرەو قۇولالىي ئەوهە نەمانى لاخۇشتە لەمانەوە، هەربۆيەشە مەحوى شاعير كەپەنەتىكى لەم پلەي عىشقةدا ھەيىھە، دەيەۋىت چاولە پەروانە بىكەت و خۆ بىسۋوتىيەنى بۆيە راستەخۆ، كەدەي مامۆستاكەمى ھەلەبىزىرى، كاتى پىنكى شەرابى خۆشەويسىتى خوايى نوش دەكەت و چاوى بەچراي جوانى خۆشەويسىتە كەدى دەكەۋىت، بەخۆ ناۋەستى، گەر لىيى نزىك نەبىتتەوە و خۆ نەسۋوتىيەنى⁽¹²⁾.

- كە ھەلگىرسا لەنورى بادە شەمعى حوسنى جانانە

نەچىتە سەر تەرىقەي حەزرەتى پەروانە، دلن، چېڭى؟⁽¹³⁾

مەحوى دەيەۋى رىيگائى عىشق پېشانى خەلەك بىدات و كاتى دەلىت: (ئەوهە ئاڭرى عىشق بېھرستى و دلى بەو ئاڭرە يَا خۆشەويسىتىيە دامرکىتتەوە، ئەوهە دەبى وەك پەروانە چۆن خۆ دەسۋوتىيەنى ئاواش دەبى خۆ بىسۋوتىيەنى).

ئەم خۆشەويسىتىيە پىيؤىستى بەمرۆشى دل قايم و ئازا و نەبەرد ھەيە تا رىبازى پەروانە ھەلەبىزىرى، چونكە بەراسى پەروانە رىيگا نىشاندەرەيىكى راست و تەواوە، دەتوانى دەرسى عىشقى راستەقىنە لىيۇھ فېرىرى بۆيە لەم دىرەدا دەلىت:

- هەر لەتارىكى شەوايە رى درى ئەھلى نياز

رازى دل ئېشىشا بىكەن، خەلۇتگەھى خاصانە شەو⁽⁸⁾

ئالىرەدا تايىبەتمەندىيە كانى شاعير لەدەقە شىعىرىيە كانىدا رەنگىيان داۋەتەوە، كە دەلىت:

- شەو كەسى پرسى لەخۆ دەرخستى پەروانە شەو

ئەو توپى ناتىيگەيىشتوو، تەجىرىھە مەرداňە شەو⁽⁹⁾.

تىشكە ئاڭرە دەبىتەوە، خۆى دەسۋوتىيەنى، هەربۆيە بەشەو ئەم پۈرۈسەيەي بەئەنجام دەگەيەنلىك تاكو لە بازىنە رىياكىدەن بەدۇور بىت، بۆيە شەو مەيدانە بۆ تاقىكىدەن بەھەر خۆى مەحوى شاعير دەيەۋىت بەكەدەي شىعىر نۇسۇن كەدەي خۆدەرخستى خودى خۆى بەستۆتەوە بەكەدەي (سۇوتانى پەروانە)، كە لە پىشدا وقان نايىت خۆى (رېبوار) بەھىچ شىوھىيەك نەيىنى بىدرىكتىنى تەنھا لەشەودا نېبى، چونكە شەو وەك خەلۇتگا وايە بۆ ئەنجامدانى پۈرۈسەي (عىشق)، لەدىدى مەحوى، هەر بۆيە پەروانە تەنھا بەشەو خۆ دەرددەخا و دېتە مەيدان و بازىنە خۆشەويسىتى.

لىرەشدا لەخۆدەرخستى، مەحوى خۆى پەيەۋەست كەردووە لەكەن كەدەي (پەروانە)، بەھواتا و لەونىتىكى دى مەحوى دەيەۋى وەك مامۆستاكەمى كە (پەروانە) لەرپۇرى پراكىزىدەن بەكەدەي كە نارپا يى ئەنجام بىدات بۆيە شەو دەكاتە خەلۇتگەى عاشقان.

- دىيارم دەيىرى عىشقە، جى بەسۋوتىن بى لەمۈيەدەگرم

كە من مىشتى چل و چىيۆم، بەچى بىم، كەلکى كى دەگرم⁽¹⁰⁾

بەواتە من خەلکى ولاتى عىشق و ئەۋىنەم، ئاڭرىشىم تى بەربى و بسۋوتىيەم ئەوهە دەست لەمۈ خەلەنگرم. دەبا منى لاواز كەسىسىشىم لەھۆي بسۋوتىيەم و بىرم. لىرەدا لەبەر ئەوهە مەرۆش خاودن ئىماكانىياتىكى زۆر نىيە (مىشتى چل و چىيۆم). ئەگەر بىت و ئەم ماددىيە يَا ئىمكانياتە كەمە، بەھەوا بىرۇ ئەوهە هيچ شوين و جىيگا يەك ناڭرى، بەلام

- زیبانی حالی پهروانه لهوهختی سووتنا دهیووت:

کهسى وارىشمه وەك من بى، لهعىشقا خۆ بسووتىنى^(۱۴)

بەواتنه له کاتى خۆ سووتانى پهروانه، پهروانه دهیووت، ((ئەگەر هەركەسى وارىسى منه، شەوه دەبا بى وەك من لهپىتىنلىرى عىشقا خۆ بسووتىنى)).

بۆيە مەحوي بەپىشىزى سۆفىيگەرى ويستووچى لەناوچوون و سووتانەكەي گەورەتر و زانستانەتر بى لهپىتىنلىرى عىشقا كەدا.

مەحوي لەو شاعيرە تاكانەيە، كە توانىيىتى تەعبير لە خودى خۆي بکات، بەپىچەوانەي زۆربەي شاعيرانى كلاسيك، كە لاسايى شاعيرانىان كردۇتەوە جا ج لەپۇرى (فۇزۇم) بىت يَا لەپۇرى (ناوەپۈك) بىت، بەلام مەحوي شاعير توانىيىتى له وبازنەيە دەرچىت و بتوانى بەئازادانە تەعبير لە خودى خۆي بکات، بەلام لەم تەعبير كەندەدا راستەخۆ تەعبيرى لە خودى خۆي نەكەدۇوه، بەلکو ھاتووه لەپۇرى پرۆسەيەكى دىكەوه، كە ئەويش پرۆسەي (سووتانى پهروانە). مەحوي زۆر زېرە كانە توانىيىتى لېكچۇرنىك لە نىوان خودى خۆي و خودى پهروانە بىسازىنى، بەلام ھەر دىري و بە شىيە و شىيواز و تەكىنېكى زمانى وا، كە ھەميسە جوانى دەدات بەدىرە شىعرەكانى. بەواته زىياتر مەحوي توانىيىتى كەندە مىتافۆر (METAPHOR) لە شىعرەكانىدا بەرجەستە بکات. ھەر بۆيە لە تىۋلۇزى (خواناسى) دا، مىتافۆر رەھەندىكى ئاكىتىش و گىنگە و شوينىڭەيەكى بەرچاوى ھەيە.

مەحوي شاعير زۆر ھۆشيارانە توانىيىتى لېكچوون و دژ يەكىيە ئىستاتىكايەك جوانىز و ناسك تر بکات. لە کاتى سەيركىدنى ھەردو پرۆسە كە پرۆسە (سووتانى پهروانە)، و (ھولەھولى بولبول). بۇ ئەوهى خۆي بچوينى بەپەروانە و شاعيرانى دىكەش بچوينى بە (بولبول).

لە كۆتايىدا ئەوهندە بەسە بۇ ئەوهى مەحوي شاعير بخاتە نىيۇ دەرىيائى عىشق و جىهانى سۆفىيگەرىيەوە، چونكە شاعير لەزۆر رۇرى شىعرەكانىيەوە بى نىخى دونىيائى ماترىيالى دەرەخا و دەرەبېرى. بۇ ئەوهى بىخاتە بازنەي سۆفىيگەرى و جىهانە ئايىدالىيەكەوه. ھەرودەها بتوانى عەشقىكى بى سنور و پەلەعىشق پەروردە بکات و دلى خۆي بکات بەسەرچاوهى راستى ئەو عىشقا. ھەست و سۆز و ژىرى ناودتە لاوه. تاكو بتوانى، دىسپلىنېكى خۆشەويىستى بەھەميسەبى و جاویدانى بخۇلقىنى، تاكو بتوانىت ئاۋىزان بىت لەگەل خۆشەويىستى خوابى، كە بەشىوەدەك تايىەتىنديكى واي ھەبىت بىت بەخاون خۆشەويىستىكى نا كۆتاكى.

سەرچاوه و پەراویزەكان

- ١- كەمال مەمنىد میراودەلى، فەلسەفەي جوانى و هونەر، سەليمانى، چاپخانەي زانكۆي سەلاھەدين، ١٩٧٩: ل ٥٠.
- ٢- (رۆفایيل) : يەكىكە لەبەردەكانى قاتىكەن، وىنەيەكى بەناوبانگ، كە يەكىكە لەكارەكانى نىڭاركىشى بەناوبانگ (رۆفایيل). كە وىنەي (ئەسىنە) لەسەر ھەلکۈلىتىراوە. وىنەي ئەفلاتۇن و ئەردستۇ و قوتابىيەكانى لەسەر نەخىراوە كە لەم وىنەيەدا (ئەفلاتۇن) پەنجە بۆ ئاسمان ئاراستە دەكا، (ئەردستۇ) ش پەنجە بۆ زۇرى رەوان دەكا.
- ٣- شىعىرى ئايىنى و سۆفيگەرى لەشىعرە كوردىيەكانى مەحويدا، نامەيەكى دكتۆريه (ئىبراھىم ئەممەد حوسىن)، پېشىكەشى زانكۆي سەلاھەدىنى كردووە. ١٩٩٦: ل ٣١٣.
- ٤- ديوانى مەحوى، مەلا عەبدولكەرىم مودرىيس، چاپى دوودم ١٩٨٤، ل ٢٣٤.
- ٥- هەمان سەرچاوهى پېشىو: ل ٢٠٦.
- ٦- هەمان سەرچاوهى پېشىو: ل ٢٧٥.
- ٧- شىعىرى ئايىنى و سۆفيگەرى لەشىعرە كوردىيەكانى مەحوى: ل ٣١٤.
- ٨- ديوانى مەحوى: ل ٢٥٩.
- ٩- هەمان سەرچاوهى پېشىو: ل ٢٥٦.
- ١٠- هەمان سەرچاوهى پېشىو: ل ٢١٧.
- ١١- هەمان سەرچاوهى پېشىو: ل ٢٢٥.
- ١٢- شىعىرى ئايىنى و سۆفيگەرى لەشىعرە كوردىيەكانى مەحوى: ل ٣١٨.
- ١٣- ديوانى مەحوى: ل ١٤٠.
- ١٤- هەمان سەرچاوهى پېشىو: ل ٣١١.

عهقلییانه، دهیت بایهخ به دیدگا مهعریفییه کان بدھین، تا بتوانین به شیاوترين تهقمنیيات سنوری نیوان دونیای نهفسانه له بۆتهیه کی مودیپنزمییانه رەنگریز بکەین.

جا لە میانهی ئەم گوتارەماندا پیویسته له سەرمان شیوازى کی ۋاركىيۇزىستانە و ئەبستیمییانه بەدی بکەین، بۆ ئەوهى تا ئەوپەرى شۇرپۇنوه (حفریات) له پانتای جەستە مەلەفە كۆنینه و تاریخییه کان بەتاپیه تى له جىهانى میتۆلۇزىا، تاكو بتوانین بەشیاوترين چەشن بەرجەستە بکەین، چونکە پیماییه جىهانى ئەفسانە تاکە شورایه بۆ ئەو جىهانە دەلالى و ستاتیکاییانە کە پایه کانى (ئیمپراتۆرپەتى هونەر) دیارى كردووه و راگرتووه. جا بى شکە

هونەری مۆسیقاش لقىكە له و لقە هونەرییانە کە بچىتە نیو پانتای ئەم شورایه.

بەلى ئەگەر سروشت مەكانەتى (حلول كردن) بیت له گەل گشت شتە كاندا، ئەوا لهەناوی ئەفسانەدا پرۆسەی حلول كردن وەك مەعریفەيەك بەرجەستە دهیت، جا لەھەر ستونىك لە ستونە کانى ژيان بیت (ئەدەب، هونەر، زانست) کە بى شک مۆسیقاش چ وەك زانست چ وەك هونەر، وەك چۈن بەلگە مۆسیقاپەتى كەن لە نۇرساوى نیو مەلەفە كۆنە كاندا پیمان رادەگەين، كەوا چۈن بەترکىزى حەقىقەتى ئەو پەيوەندىيە ئۆرگانىزمییانە و دىالىكتىكىيىانى نیو (تايىن، ئىستاتىكا، ياسا، زمان، ئەخلاق.. تاد) ئەنۋېنن، ئەوا ماھىيەتى مۆسیقا و گەينىگىيە كە

لەودايىه کە پەيوەندىيە کى توندوتۇل و پتەوي بەسەرچەم زانستە سروشتى و كۆمەلايەتىيە کانە وە هەيء. جا لىرەدا دەگەينە ئە راستىيە کەوا هونەر مۆسیقا کە وەك هونەریك دەتوانىت پەيوەندىيە کى ئۆرگانى بېبەستىت له گەل گشت هونەر و زانستىك.

لىرەدا بەچاکى بۆمان رون دەبىتەوە، كەوا فيئۇمۇنىي حلولكىردن و ئۆرگانىزمىيەت وەك پرۆسەيەك لە نیو (دونىای مۆسیقا - دونىای ئەفسانە) رووددات و وەك دوو جەمسەرى گەينىگ و ديدەرپىشنى، كەدەي حلول كردن و ئۆرگانىزمىيەت لە نیوانىاندا بەرجەستە دهیت. وەك دەزانىن ((گوتارى میتۆلۇزىا)) پېشگەشت و دەسپىتكىي گشت رەھەنەدە مەعریفیيە کانى بوبو و دەربارەي شارستانىيەت و تەكۈنلۈزىيە هەموو نەتەوە كانى جىهان، جا لە بوارەكانى (ئايىنى، ئەخلاقى، رامىارى، كۆمەلايەتى، ئاببورى.. تاد) بىت، خۆمان دەزانىن جىهانى ئەفسانە بېشومار سەرچاوهى هەيء، دهیت بېشومارىش فەرمانى هەبىت. لەوكاتە ئەفسانە دهیت بە ئاماژە، بۆ ھىننانەوە نیو جوداكانى وجود لەپۇرى پرۆسە ئەبستمۇلۇزىا و كۆكىدەنەوە هەموو بوبون لەنماو يەك بازنه و بۆتەدا، جالىرەدا بۆ پراكتىزە كەدىنى جىهانى ھزر لەنماو يەك بۆتە، لەپۇرى ئىشكالىيەتى نووسىن لەبوارە ئەبستىمىيە کان سەبارەت بە جىهانى میتۆلۇزىا.

تاك رەھەندي (میتۆلۇزىا)

له پرۆسەي دینامىكىيەتى (میوزىك) دا

ئاشكرايە کە تاك رەھەندييەتى میتۆلۇزىا گۈزارشت له هەموو كانگا ئەزلىيەتى ژيان بە هەموو رەھەنەدە (فيڭرى و مەعرىفيي و عادات و تەقالىد و.... ئەزمۇونى بىرۇپاى هەموو نەتەوەيەك و هەموو جۆرە رەگەزىتكەن دەكتا، هەرودە وەك دەسپىتكىي گشتىمى بۆ هەموو رەھەنەدە (مېژۇوبىي، ئەنرۆپەلۇزى، سۆسىيەلۇزى..... تاد) خۆي نايىش بکات. جا تاك رەھەندييەتى (میتۆلۇزىا) چەندىك تەنزيزىرەن مەعرىفىيەن بىت بۆ سەر بۇنيادى جەستە (میوزىك - MUSIC) و چەندىك كاركىرەن بىت لە دەپەنە بازنى ھەستە لاوەكىيە کان و توانا و سەليقە ئەوهى هەبىت، لە دەپەنە حەقىقى بۇون و خود بىدات، ئەنەنەدە ماھىيە تبۇونى ھومانىستىيەنە لە وېزادەنى خەليلەت نېشان دىدات.

كەواتە (میتۆلۇزىا) دەتوانىت بە فۇرمىيىكى نوپاپىيانە و مەعرىفىيەنە لە دىو سەنور و مەرزى شارستانىيەت بالا دەستىيەتى خۆي بە جوانترىن و مودىپنترىن تەقنىيات لە پانتايىە کانى (ئەبىستەمۇلۇزىا - ئىستاتىكا) رەنگپىز بکات، هەرودە تىشكە روئىا مۇدۇرىنىستىيە کانى خۆي بۆ سەر هەموو بوعەدە مەعرىفىيە کان پەخش بکات.

بەواتە زىاتە تەنزيزىتكى ئەبىستىمىيەنە لە دىو بۇنيادى (مېژۇوب-ئايىدىلۇزىا) بەرجەستە بکات و ھىلە سەرە كىيە کانى لە ھەناوى مېژۇودا ھەلبەيىنجى، بۆ فۇرمەلە كەدىنى ئىشكالىيەتى نووسىن سەبارەت بە هونەری میوزىك لە دیدگايىە كى میتۆلۇزىانە دا..

ھەھزىر و روئىايەك لە كلاورۇزىنەي ھەر بوارىيەك لە بوارەكانى ژيان جا ج (فەلسەفە، رامىارى، كۆمەلايەتى، ئايىنى، ئاببورى.. تاد) بىت كەوەك دەسپىتكىي گەرانە وەيء کىيە ھەزرىيانە و مەعرىفىيەنە بىت بۆ جىهانى ئەفسانە و لە پانتايى ھىلە سەرە كىيە مەعرىفىيە کانى (ئیمپراتۆرپەتى میتۆلۇزىا) شتە كانى خۆي ھەلبەرىنى و نايىش بکرىت.

جا ئىمە بۆ بايەخ پىتەن بە ماھىيەتى نووسىن لە سوارى ھونەر میوزىك، لەزىز روئىا پىتەنە مېژۇوبىي و ئەبىستىمىيە ھەنۋە كىيە کانى جىهانى میتۆلۇزىا لەپۇرى تىپۇرىزە كەدىنىكى

په خش ئه بیت به سه ر دل و دهروونی مرۆقه که و ده بیتھ هزی پاکبۇونەوە، هەر بۆيە شە فېرىعەونىييە كان لە تەك مەدو ناشىندا ئامرازىتكە لە ئامرازە كانى مۆسيقاييان لە كەم ل دەشاردەوە، تاكو بىتتە هزى پاکبۇونەوە مەدووکە لە گۇناخ و خواوەند لىيى رازى بىت.. بەلىٽ دىارە ئەنجىزە دىارەكانى ستراكتورىيەتى كۆمەلگائى ئەو كاتەتى (ئاشورستان) يىش بە ھەمان شىيە، ئەم دەسەلاتە ئەفسانەيىيە وەك فاكتەرىتى كۆمەلايەتى بە سەردا زال بۇوه، هەر بۆغۇونە گوایە (ئایا) خواوەند، پاسەوانى مۆسيقى پيرۆز بۇوه، هەر بۆيە ويىنە خواوەند (ئایا) لە سەر زەنگى پەرنىڭگەن نەقش كراوه) ^(۳).

لە روئىيەتىكە لە ھەنەنەن و ستراكتورىيەتى كۆمەلايەتى ئەو سەردەمە، گەرەمەر شىتىكە پيرۆز بويىە و گەورە بويىە لاي خواوەند و خەلتكى ئەو ساتە، ئەمە جۆرە گەورە دەرىيەك و شانازىيە كىيان پىيەدەلگاند و دەبوو خواوەندىتكى بو ئابىنەن و بەپيرۆزى بىزانن، بەم پەتىيە دەتوانىن بلەين، دىارە مۆسيقاش خاوەنى ماھىيەت و كەينونە و گەنگى خۆى ھەبۇوه لاي خواوەندە كان. هەر لە بەر ئەم پيرۆزىش بۇوه، كە خواوەندىيان بۇ داناوه، ئەم بايەخ و گەنگى خواوەندە كان. هەر لە لايىن خواوەند و خەلتكى عەوام لە ھەموو سەردەمە كۆنинە كان بايەخنى پىدرادە، ھەر بۆيە خواوەندى يۈنانييە كان لە زمانى (ئەسيسسىس) دا دەلىن: (بۆ ئەمە دەنغانى بايدى كەن...) . هەر بۆيە فېرىيت، پۆيىستە مۆسيقا فېرىيت، بۆيە مۆسيقا چەكى حالى بۇونە لە مرۆقه كان) ^(۴).

ھەميشە زۆر لە خواوەندە كان ناوى خوييان لە ئامرازە مۆسيقايىيە كان ناوه و ئەمەش لە بېرى گەنگى و بايەخ پىتىانيان لەم بوارە بۇوه، بۆ ئەم ھونەرە، ھەرودە ناوايىكى تىر كە ئەمەش ئەيدۇلۇزىيەتى ئەوكاتە، كە كارىگەرئىيە كى بەھىزى و دىاري ھەبىت، لەپۇرى دەسەلاتى ئەفسانە و عادات و تەقالىدى ئەمەسۈشتى ئەمەسۈشتى كارىگەرئىيە ديسپلىنېتىكى تىۋلۇزى بە سەرەوە ھەبۇوه، دىارە لە دىدگاى ھەزى خوياندا و ھەست دەكتەن، كەوا ئەم ئامرازە مۆسيقىيە دەبىتە هزى ئەمە تاخوشى و ترس و بىم و دلتەنگى لە ئەنۇ گيانى ئەم مەدوو دا نەھىلى و بەرەو ئارامگىرى و رۆخ پاکبۇونەوە بەرەت. ھەرودە (بودا) لە كاتىيە ئاممىزگارى قوتايىيە كان دەكتە، دەلىت: (نَاوازىت كە سروشىوھە ھەلسەقۇولىت و دەنگى خواوەندى لە گەلە كە ھەموو تۈرھىي و گۈزىيەك لە نیوانىاندا ناھىتلىكتى و رۆخ پاڭ دەكتە و ئاشتى دروست دەكتە) ^(۵).

لە يەكدا نەپراوه بۇوه، لە سەردەمە كۆنە كاندا مۆسيقا سىمبول بۇ بۆ گشت شتە پيرۆزە كان و شتە پاکكەرە كان. ھەرودە (گلگامىش) چۆن دەرىارە پرۆسەپاکبۇونەوە دەلىت: (بۆ

دەبىت بە تېڭامان و تېڭاينىيەكى و رەدىيىنانە و مەعرىفيييانە بۆ دونياى نەسقە كانى نۇوسىن بەرى بکەوین، كە سەرتە بەچاکى دەزانىن بە گوتە بەنزە كەمە (قاڭنە) ھەزرمەند دەست پېكەيەن كە دەلىت: ((مۆسيقا و شىعر وەك كىرىتىك و دلدارە كەمە وان، مۆسيقا كىزىدە كە و شىعرىش دلدارە كەمە)). ئەم گوتە يىيە قاڭنەرە بىرمەند ھەر چەندە پەيوەندى بەجيھانى ئەفسانەوە نېيە، بەلام تەنها وەك غۇونەيەك بۆ پەيوەندىيە ئۆرگانىيە كەمان ھىتايىھە، كە لەنیوایاندا ھەيە.

ئېمەش لەژىر رۆشناىي و پەراوېزى ئەم گوتە يە دەتوانىن روئىيە خۆمان بەرجەستە بکەيە و بەفۈرمىيەكى تىر و بەنەسقىيەكى تىر ھەلېبېرىنەن و بلىيەن پەيوەندى نېوان (دونياى مۆسيقا — دونياى ئەفسانە) ئاوا، پەيوەندىيە كى بەھىزى و دىاليتىكىكانەيان لە نېواندا ھەيە، ھەرودە وەن ئەوەمان لە ياد نەچىت، كە پەيوەندىيە كى مىتۆلۇزى لە ئەنۇ جەستە كانى نېوان مۆرۇۋە سروشت و مىزۈودا بەرجەستە دەبىت، بەوشىۋەيە كە دىالاھە كەنەپەن و ئۆرگانى لە نیوانىاندا ھەبىت، مامۆستا (مەمۇرۇز زامدار) لە كەنەپەن ((دەروازىدە كەنەپەن و ئۆرگانى كوردى)) دا كە لە قىسىم ئاركىيەلۇجىسەت و مۆسيقاناس خاتو (دوكىتۇر - تىلمەر) مامۆستاى سەر بەزانتىگە كەنەپەن ئەنەن دەكىرەتەوە كە (لە فېرىعەونىستان دا كە كېنەپەن دەمەد، ئامرازىيەكى مۆسيقاييان لە گەل دەشاردە) ^(۶).

دیارە ھونەر ئەمەندە كارىگەر و بەنرخ و بەھىزى بۇوه، ئاوا ئاوايىتە ھەزى و عەقلە فېرىعەونىيە كان بۇوه، كەوە كەوا دىسپلىنېتىكى (ئاپىنى- كۆمەلايەتى) بەھىزى ھەبۇوه لەپۇرى ئەيدۇلۇزىيەتى ئەوكاتە، كە كارىگەرئىيە كى بەھىزى و دىاري ھەبىت، لەپۇرى دەسەلاتى ئەفسانە و عادات و تەقالىدى ئەمەسۈشتى ئەمەسۈشتى كارىگەرئىيە ديسپلىنېتىكى تىۋلۇزى بە سەرەوە ھەبۇوه، دىارە لە دىدگاى ھەزى خوياندا و ھەست دەكتەن، كەوا ئەم ئامرازە مۆسيقىيە دەبىتە هزى ئەمە تاخوشى و ترس و بىم و دلتەنگى لە ئەنۇ گيانى ئەم مەدوو دا نەھىلى و بەرەو ئارامگىرى و رۆخ پاکبۇونەوە بەرەت. ھەرودە (بودا) لە كاتىيە ئاممىزگارى قوتايىيە كان دەكتە، دەلىت: (نَاوازىت كە سروشىوھە ھەلسەقۇولىت و دەنگى خواوەندى لە گەلە كە ھەموو تۈرھىي و گۈزىيەك لە نیوانىاندا ناھىتلىكتى و رۆخ پاڭ دەكتە و ئاشتى دروست دەكتە) ^(۷).

گەر ئەم گوتە يىيە (بودا) بکەيەن پېسۇدانگ بۆ ئەم عادات و تەقالىيدە باوهى (فېرىعەونىيە كان)، ئەمە لە تەك ئاوازى مۆسيقا، ئەمە ئاوازى خواوەندىشى لە تەك ئەپرېزى و

تەرخان دەکرد.. هەروەھا لای کۆمەلگائی چینییە کانیش وەك (کونفوشیوس) و (فان شون) باسیان لهو پرۆسە پې چىزەی دونیای مۆسیقا کردووه و بايەخى خۆيان پىیداوه. لە کۆتاپىشدا روئیاپە کى (سپینسەر) ئى فىيلەسۈوف و يېرىمند لە كتىپە كەھى (نەزاد و ئەركى مۆسیقا) دا ئەھىپەتتەوە كە دەلى: ((لە نىوان گشت ھونەرە كان پىوپەتتە چەلەپۇپەتتىن شوين بدرىتە مۆسیقا، چونكە نزىكىتتىن ھونەرە كە له مەرۆق لە خېر و خۆشى))).

ئەم نۇوسىنە ھەولداپىك بۇو بۇ نمايشىكىدن و روونکەرنەوەي كەرە ئەبستىمەيە کان لەلايەن خواودنەدەكان كەوەك فىنۆمەنیاپە كى تىۋالۇزى خۆى لەبۇتەيە كى مىتۆلۇزىيا بەرچەستە دەکرەد.. درك پېنگىرن و پەي بەنەھىپە بىردىن بۇ گشت پاراسىپە ئەبستراكتە كان، لەھەمان كاتىشدا روئىاپە كى لەزەتمەندانە و پې چىزانە و نغۇز بۇون بەرەو دونىاي نەسقە كانى پرۆسەي نۇوسىن لە بابەت ئۆرگانىزەمەيەتى مىتۆلۇزىيا و مۆسیقا. تاباتوانىن بە كانگا و نىو جەرگەي پرۆسەي دەماماك ئالۇزەكان بىگەين و چەمكى جىهانبىنیيەتى مىوزىك ئاراستەي ھىلە سەرەكىيە كانى دالىيەتى مىتۆلۇزىيا بىگەين.

پاکىردىنەوەي روح و زالبۇون بەسەر تورەپى ئەھرىمەن، پىوپەتتە كۆي بىستى مۆسیقا بىن، بۆيە ئەختاتۇونى فيرۇھەن ئەھرىمەن كەن بۇ دامەركاندەنەوەي دەمارە گۈزەكانى و خۆگرتەن لە بەرامبەر تورەپى فيرۇھەن بە (تىخىلانزىسى) مۆسیقاژەن. مۆسیقاپى دەزەنى و كۆي بىستى دەببۇو، ھىيمەن دەببۇو و خەۋى لى دەكەوت)^(۱).

ديارە پرۆسەي كۆي گەرتەن لە مىلۇدى مۆسیقا دەببىتە هوپى پاکبۇونەوەي روح و ئارامگىرى دەل و دەرروون بەرەو ئاشتى بىردىن و زالبۇون بەسەر ئەنگىزە شەراوبىيە کان و شتە ترسناكە کان، كە لەلايەن ئەھرىمەن و خواودنەدە شەر (تانا توپ).^(۲) واتە لە كۆنەوە دەركەوتتووە كە مۆسیقا وەك چالاکى شارستانىيەتى ھاوجووت و يەكىيگىرە، لەگەل پىشىكەوتتى مەرۆق، كە ھەر لەسەرتاواھەنلى داوه بەدۋاي ئەو سەرچاوانەدا بىگەرەت، كەوا ھىيمىنى و ئارامى دەخاتە دەلى مەرۆق، ھەر بۆيە ((رەسول ھەمزە تۆۋە دەلىت: (خەنجەر پىاۋ دەخاتە باوەشى مەرگ و تەنبۇر زىنلۈرى دەكەتتەوە..)).^(۳)

بەللى.. جىهانە پەنهان و چۈزپەكەي مىتۆلۇزىيا ئەمانگەيەن ئەنەن زۆر شوينگە، كە تىدا بتوانىن ستراكتۆرييکى عەقللى گۈنخاۋ بۇ گشت بوارەكانى ژيان بەھەم مۇرەھەنەدە فيكىرى و مەعرىفى و ئەخلاقىيە كان دابنىن وەك مىتۆدىيەكىش ماماھەلى ئەتكە بىكىت، دونىاي مۆسیقا، ئەوە زۆر لە ھۈزمەند و فەيلەسۈوف و زانا دەيسەلمىن، كە مۆسیقا زۆر گۈنگ و پې بايەخە بۇ ژيان. ھەروەك چۈن فەيلەسۈوفە كان وەك ((ھىراكلىتىس و دىيۆكراطىس و سۆكرات و ئەردەستىو..)) باسیان لە ماھىيەتى مۆسیقا و چىزى مۆسیقا كردووه. ج لەپۇوي تىۋىرى و چ لەپۇوي پراكىتىكىيەوە. بەلام لەسەرپۇوي ھەموپىانەوە (فيساڭاگۇرس) ئى ھۈزمەنەدە كەوا مۆسیقاپى وەك داو و دەرمان بۇ گەلى نەخۆشى سايكۈلۈزى بە كارھىنداوە. وەك (پەشىۋى، خەم، ترس، تورەپىي، سېيكس).

ئەم گۈنگىيە دونىاي مۆسیقا ھەر لەلايەن خواودنەكان رەنگى نەداوەتەوە، بەلكو لەلايەن يەكتاپەرستە كان و سۆفييە كانىش رەنگى داۋەتەوە و باسى لىسوھە كارا، ھەروەك سۆفييە كى مەذىنى وەك (چەلال الدىنى رۆمى) لە وتنە وىردىيەكى مىتۆلۇزىدا دەلى: ((مۆسیقا خۆراكى عاشقانە، كۆنە يادىيەكى بەھەشتە دېرىنە كەيە، ھەر بۆيە مەرۆق ھەزى لە مۆسیقاپە، كاتىيەكىش ئەپىسى، ئەوا كۆنە يادگارەكانى ئەو بەھەشت و رۆزگارە دېرىنانە ئەبۇزىتەوە)).^(۴)

ھەروەھا لە دېر زەمانەوە پرۆسەي مۆسیقا بۇ سىحر بە كارھىنداوە، جادووگەر و سىحرىباز مۆسیقاپى تايىھەتىيان بەكاردەھىندا بۇ گەيشتن بەۋ ئامانجەي كەوا سىحرە كانىيان لە پىيەنۋىدا

پهراویز و سهراوه کان

- ۱- دروازه‌یک بۆ ئاواز و گۆرانی کوردی، مەجموود زامدار، سالى ۱۹۸۰: ل ۱۶.
 - ۲- سایکولوژیه‌تی مۆسیقا و گرفته دهروونییه کان، ئامانج عوسمان حەممەد، گۆشاری (رامان)، ژ ۱۶۱: ل ۱۶۱.
 - ۳- دروازه‌یک بۆ ئاواز و گۆرانی کوردی: ل ۱۷.
 - ۴- سایکولوژیه‌تی مۆسیقا و گرفته دهروونییه کان: ل ۱۶۱.
 - ۵- دروازه‌یک بۆ ئاواز و گۆرانی کوردی: ل ۱۷.
 - ۶- الموسیقى والحضارة- هوغولاینترین، ت.د. احمد جمی محمد.
 - ۷-(تاتاتس): خواهندی مفرگ و لهنیو چوون له ئەفسانەی گیکە کاندا، زیاتر هیزى شەر دەگریتەوە.
 - ۸- داغستانی من، رسول ھەمزە تۆف (کتیبی دووەم) وەرگیپانی، عەزیزگەردی، سالى ۱۹۸۵: ل ۱۷۸.
 - ۹- دروازه‌یک بۆ ئاواز و گۆرانی کوردی: ل ۱۹.
- ھەروەها سوود لەو سەرچاوانەش وەرگیاوه بۆ نووسینى دەسپیتىکى ئەم بابەتە:
- * حفريات المعرفة، ميشل فوكو، ترجمة، سالم يفتوت - بيروت، دارالبيضاء ۱۹۸۷.
- * درجة الصفر للكتابة، رولان بارت، ترجمة، د. محمد برادة..
- * سیکلوجیة الموسیقی، نادین غافلی، مطبعة، دار الملاين - بيروت، ۱۹۷۴.

**نیوه‌ی دووه‌م
خویندنه‌وه‌ی ده‌ق**

ئاگاییه کی خودیدا شوّر ده بیت و بونیو کینورونه و ماھییه تى شته نابه رجه سته کان، ئە و کاتیش پرۆسەی داهینان و خولقاندن بەھۆی فۆرمە جیوییه کمی خودی خۆی ناخاته نیوو چوارچیوو و مەرزە کۆنکریتە باوه کان.

ئیمە چەند بانەویت بتوانین لە نیوو فەزای ئاگاییه و بەرەو دونیا و پرۆسەی نووسین سەفەر بکەین، يان کەدەی کایه نابه رجه سته کان بەرەو کەدە و کایه یە کی بەر جەسته کراو بەرین، ئەم پرۆسەیە خۆشی لە نیوو مندالدانی خودی خۆیدا بەشیوو یە کی سروشتى گوزەر دەکات و بەرەو جيھانی ئەندىشە بال دەگری و مەودا زەمینەییه کانى فەنتازيا و هەلرژاندى کەشكۆلی هزر بەسەر وەتەرە سەرە کییە کانى (مەعریفە - ئیستاتیکا) بۆ لەدایك بۇون و خولقاندى ئە و کەنۈونانەی کە لە ديو مەرزە کۆنکریتە باوه کانە و تەراكومیان كردوو، ئا لە و کاتیش پرۆسەی نووسین بەواتاي کرده (کەشف كردن - خولقاندن) خودی خۆی دەدات بەدەستى داهینەرەوە، دىدگامان وايە ئەم پرۆسەیە خولقاندن کە لەلایەن نووسەر و داهینەرە خودئاگاوه بەر جەسته دەبیت، دەبیت پەيپەت بیت بە کرده بەرەدا مەرامییە کانى نووسینەوە. يان نووسەری بويىر و خودئاگا، دەشى کرده خولقاندن لە نیوو دەقىكى مردوودا بە ئەنجام بگەيەن، بە مەرجى دەبیت بە نیوو چەند درز و كەلەبەرىيکى تارىك و شۇومدا سەفەر بکات و دەقە كۆنە کە كەرت كەرت بکات، بۆ ئەوهى سەرلەنۈي خانە نازىندۇوە كان موتوربە بکات لە نیوو كاسە ئاواي (هزر و مەعریفە و ئیستاتیکا و ... تاد) ئەو كاتە دەتوانى دەقە كۆنە کە بەرگە مردوودە کە لە خودی خۆی داباللىت و پۇشاكىيکى زىندۇو بېۋشىت و دەزولە رىشالىيە کانى بەرەو قۇولاي بەرىت..

زياتر بەواتە نووسەری بويىر دەبیت چەند كرده يەك لە نیوو مندالدانى دەقە كۆنە کە بىتەقىيەتى و و پەيپەت كایش بەرەو كرده بە سەھم كردن و بە موتوربە كردن ببىات، ئەم شەنجامدانى كرده گىيانە داهینەر، دەشى بەھۆي ئەم دەزولە بارىك و وردانە کە لە كەشكۆلی مەعریفە و هزرەو بەدەستى هيئاواه، لەتكە ئەم تاكىرادەيىمە کە چەنگى كەتوو، بە توانيت زەمەنی بازنه كرده يەك بېرى، بۆ تەزىز كردنى كۆشكىيکى درەشاوه و زىندۇو، لە نیوو مندالدانى دەقىكى مردوودا کە دەشى لە ژىير ھىلەكارىيە كرده خولقاندى نووسەر شەفاف و روونتر بکەين:

رايەلەكانى (سيحرى فەنتازيا)

لە دەقى (ذا라) دا

لە پەيپەت هەلچىنندا وجودى خەيال و تاکرەھەندى مەعرىفە لە تەراكومىياتى هززدا لە فۆرمىيکى جيوبەي خۆى رەنگىيەز دەکات، لەو چىركەساتەشدا (هزر - مەعرىفە) سەھم لە وجود و ناوجودى پەيقيستان دەدات، لەو چىركەساتەشدا هزرمەند و داهىنەر بويىر، نەك لە نیوو مەودا زەمینىيە کانى واقعى سەفەر دەکات، بەلکو سەرەرای ئەم بسویرى و ئىرادەيە داهىنەر، دەکات شۇرۇپىتە و بۆ نیوو خانە شاراوه و نابه رجەسته کانى واقعى، يان بە فۆرمىيکى دەيمۇممەيى لە نیوو رايەلەكانى (واقعى - خەيال) پەر دەربىكا و بال بگری و گوزەر بکات.

داھىنەر بويىر و خود ئاگا، بەھەندەش ناۋەستى، بەلکو دەيەويت لە نیوو رايەلەكانى (ماقاولىيەت - نا ماقاولىيەت) بە پەيپەت سەرایيە کانى فەزايە كى كراوه بخولقىتى. تا لە نیوو شاشەي دەقدا، بە چەكى پەيپەت گوزارشت لە خودى خۆي بکات و تايىەتەندىيەتى خودى خۆي تىدا رەنگىيەز بکات.

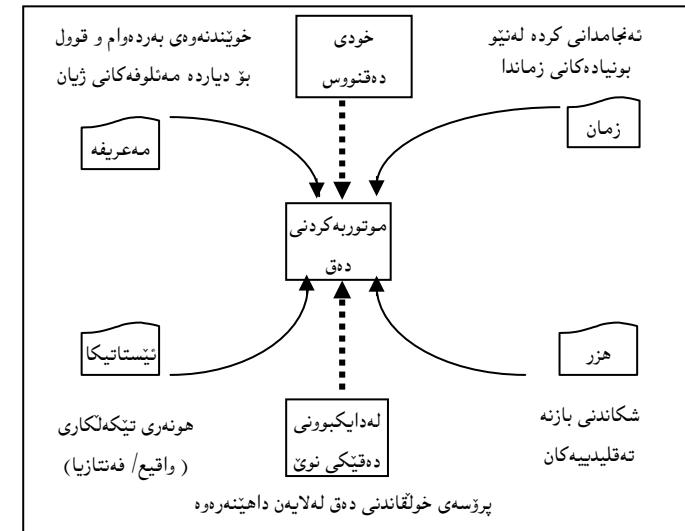
ھەميشه كرده خودى خۆي خەلقەندە دەکات، ھەر بەھۆي ئەم پرۆسەيەشە، ئاگايىه خودىيە کانى خۆي دەسازىتى، ئەگەر بە فۆرمىيکى راستە و خۆ سەھم لە دەرگا كلىمەداوهە کانى پرۆسەي نووسین بەدات. ھەميشه ئەم بە سەھم كردنەش تەنبا لەسەر مەرجى بويىر و ئىرادەي نووسەر ناخولقىتى، بەلکو لەۋىشدا لە چىركەساتىتى سەفراویدا، گەشت بۆ فەزاي باخچە تەرەكان دەکات، تا لەمى شتى لە دەبىي بازنى ئىرادەوە، تواناىي داهىنەر كەشف بکات و ژىيە سەرە كىيە کانى كرده بەر جەستە بۇونى بگەيەن، سروشتى ئەم پرۆسەيەش پەيپەت بە جيھانبىنەيەت و بازنه كراوه لاستىكىيە کانى (داھىنەن) دوھ.

دەتوانين بەشىو و فۆرمىيکى تر بلىيەن: كرده (داھىنەن) لەو پرۆسە بى ئامانەيدا دەبىيەتە مىنېر و ئەم مەدارە فەزا كراوه و نابه رجەستەيە کە ھەميشه (داھىنەر - خەلقەندە) لە ھەولى بەر جەستە بۇونىيەتى، بە ھېمنانە و لېزانانە لە ژىير كۆنترۆلى

بیگمان دهیت نهودش بزانین که دهقی چیزکنامیز به همیز مهودا به رفراوان و ردهنه ده جیوه بیه کانییه و، داهینه به همیز و دهه موگناتیسیه کانی په لکیش دهکات، بۆ نیو کرده ئهفسوناوییه کان و ئهزمونه جیهانبینی و پهیشی ئارایشت کراو به مدرجانه کریستالییه کانی ئیستاتیکا و زمان بۆ نهودی له نیو دهقدا بتونیتیه و و کرده هونه رکاریه کانیشی بکات به زه خرفه یهک له چهشنى زه خرفه سرپرشتی ماسییه پوله که دارینه کان و په بوله شابال فیرد هوسییه کان، تا بشی و بتواتری دیوی دره و ناوه وی بونیادی دهق به لمون و فۆرمیکی قەشەنگ و دلال و به تەلۇینیکی ئهفسوناوییه و بۆ دیده خوینه ری زرنگ و دیده رۆشن بگوازیتیه و، بۆ نهودی نووسه، لیهاتووی و ئاكای خودی، بۆ خۆی رەنگپیش بکا، تا له دیده گای خوینه و هەمیشەش عەدالى ئه کردييە، کە تخوینیکی هونه رکارایانه له نیوان مەودا دهق و دیدگای خوینه به پهیشه شابال کریستالییه کانی بخولقینی.

* * *

(زارا) ناوینیشانی دهقیکی چیزکنوس (عەبدوللا سراج). ئەگەریت و سەھمیت لە تېرامان، دیده ئیمە ئاراستە ناوینیشانی ئەم دهقمان بکات، دەبینین ناوینیشانه کەی و دک کوشکیک لە مەرجانی کریستال، رووناھییه کی شابال زېرپی، دەخاتە سەرپاپی مەودا زەمینەبی و فەزای دەقه کە و رۆشنايیه کی تەواوی پى دەبەخشیت و دەبیتە کوشکیک لە رووناھى.. هەروەك (دریدا) دەبیتیت: (ناونیشان.. چەشنىکە له چەشندە کانی تاج)،^(۲). يان دەتوانین بلىین: ناوینیشان بۆ دهق چەشنىکە له چراخان و رووناھى.. جا دەشیت لەزېر ئەم وتهیە (دریدا) هەلۋەستەیەك بکەین، بەنیگا بارانیکی خىرا دیدگای خۆمان تەنیا له گوشەنیگایە کی دهق نەرەویتینە و، بەلکو چۈن پیویستییەک واى كردووە، کە چیزکنوس ئەم ناوینیشانە بۆ كۆرپەلە تازە لە دایکبۇرى دەقه کە داناوه و بەناقى (زارا) ناوازەد كردووە، ئاواش دەشى ئیمە خوینه پیویستییە کی پۆزەتیقانە وامان لى بکات و پالىمان پیتوھ بىنی بۆ بەرجهستە كردنی ئەو دەزولە بارىك و وردانە مەدلولات و كەنۇونە نابەرجهستە و شاراوانە کە له دیوی ئەو دیوی ناوینیشانی دەقه کە خۆيان حەشارداوە، چونکە (ناونیشان) له زۆر دهق، بەتايەتى له دەقه تازە كەرىيە کان و فانتازیانە کاندا دەبیتە سەنتەر و خالى ناوارەپاستى دهق و سەنتەرييکى پېشىنگدار، بۆ نهودی رووناھییه کى تەمواو بختە سەرپانتايى و فەزای دهق و سەرجم پهیشه کانیش، له زېر سېتەر تارىك و پەشۇوم بە كۆيىلەيمەتى هەناسە نەددەن.



دەشى ئەم پەيىش چىنینانە ئىمە، جۆرىك بىت لە هەولۇدان بۆ بەرجمەستە بۇون و دۆزىنە وەي مەدلولاتە شاراوه و نابەرجمەستە کانى نیو دهقی (زارا) عەبدوللا سراج، چونكە دیدگامان وايە پرۆسەی نووسین و خوینىنە و راشە كردنی ھەمدەقىكى ئەدەبى پرۆسەيە كە لە كرده نابەرجمەستە کان دەدوى و بەو ئەركە ھەلدەستىت، كە پەيوەستە بە كەشف كردنى پەيوندىيە ھەلچىنەتراوە کانى نیوان (نووسەر - دەق - خوینە) و جىهان بە ھەمۇو رەھەندە كانىيە و وەك (لورانس) دەبیتیت: (من وەك خاودەن خودىك بۆ نەمە دەنۇوسم تا پیوندىيە بەزىنەتراوە کانى نیوان خودى خۆم و جىهان بگەيەنمۇو يەك...) ^(۱).

ئىمە وەك دەزانىن چىرۆك وەك پېنگەتە و بۇنيادىيکى زىنندوو و گەشەدار لە ناوه و گەشە دەكات و لەو چىركەساتىش (پالەوان - رووداو - كەرەسە كانى تر) گەورەتى دەكەن، بەلام ئەگەر وَا دەرنەچوو، ئەو لەيەك كاتدا ئىفيلىجى يان دەقگەرتووبي تووشى بۇنيادى چىرۆكە كە دەبىت، بۆيە دەبىت چىزکنوسى خەلقەندە و بويىر، بتوانى له نیو ئەو كەرەسە و رەگەزانە كە له نیو دەقدا رايەل دەكىيەن، بۆ چىنینە وەي دهق، بە فۆرم و جۆرىكى تازە و، هەمیشە بەو نیازەش له نیو كۆرپانىكى ھەمیشەيىدا له جوولەدا بىت، بۆ نەودى چىرۆكە كە لەتەمى دەقگەرتووی رىزگار بکەن، سەرجم پەيىشە كانیش، له نیو فەزا و زەمینەيە كى ئازاد و كراوه ھەناسە بەدەن.

سەرابىيەكانى سەرچاج، ئەۋىش رايەلەكانى فەنتازىيىيە كە لەنىيۇ دەقى (زارا)دا ھەلچىنراوە، كەلە چەشنى تۇنلى جالجالۇكەيدەك دەكت.

* * *

دەقى (زارا)ى سەرچاج دەشى لەنىيۇ سكىيچىكى وادا فۇرمەلە بىكىت و بىشى و بۇوتىرىت: دەقى (زارا) جۆرە فۇرم و شىۋازىيىكى پەيىف دارشتىنانى ئىستاتىكىيانەيە، بۇ بالگىرنى و فېرىن، ھەروەك خۆى دەبىزىت: ((دەچمە دۆنى كىانەورىكەوە، كە بە ئاساندا گەردەش دەكت، ناوى نابەم ھەرچەندە دەشى بىيّزم: لە جۆرى فريشته و پەرييانە)).^(٤) ئەم بالگىرنەش جۆرىكە لە گەپانوھ بۇ زەمنە كۈژراوەكانى راپردو و سەرجەم شت و كايىھە ئەناسىدا گەردەش دەكت، ئاسايىھە ئەم جۆرە فېرىن و بالگىرنەش، جۆرىكە لەو سەھمەئى كە ئارەزوویەكى دەرۇنى يان هەنگىزىدەيەكى تر بىت وا لە دەقنووس خۆى دەكت و پالىي پىيە دەنیت كەلە سەر شىيە و شكللى بالندىدەيەكى و دەھمى و ئەفسۇنوانى پەربىگى و بىرىقى و بەئاساندا گەردەش بەكت، لەشەققەي بالىي بەدات و سەفەر بەكت، بۇ ئەو شوينىقاتە فەناكراؤانەي كەلەزەينى نۇرسەردا وجودى ھەيمە و ماؤدەتەوە.

وەك پەرجوویەك ماودەتەوە و ناوه ناوه نۇرسەر ئاگادار دەكتەوە و لەنىيۇ بازنهى ئاگايىيە و دەيھىننەتەوە نىيۇ بازنهى ئاگايىيە (نائاكا - ئاگا). دەشى ئەم شوينىقاتەش شوينىقاتى لەياد نەكراوى زىيدى باوبايپاران بىت، يان ئەو شوينىقاتەنە كەمندالى نۇرسەر ئىدا ژياوە و بازنهىيەكى كراوىيەلىنى نۇرسەردا چىكىرددوو يان بەھەر مەبەستىيەكى ترى دەقنووس خۆى بۇويتىت پاللۇوانى سەرەكى لەدەقى (زارا)دا، لمىيە كەم چىركەساتى سەفەر ئەفسۇنوابىيەكىيەدا دەشى سەفەرييەكى لەئەندىشە چنراو ھەلچىشراو بىت، واتە جۆرىكە بىت لەسەفەرييەكى فانتازى، دەشى نۇرسەر بەھۆى كردهى مەزراندى دەق چىننىي رايەلەكانى (رۇوداوا، پاللۇوان، زەمنەن...). تادى لەنىيۇ مندالدىنى دەقدا ئەنجام دايىت، كردهى مەزراندى دەق دەشى بە واتايىھەكى شەفاقتى چىزىكىنىكى مىللەي يان ھەقايدەتىيەكى كۆن بىت. لەنىيۇ كاسە ئاوى سىحرى فەنتازيا ھەلچىشىت و رووناھىيەكى فانتازى بېدەخشىت بەسەرەپاپى دەق، ئىنجا ئەم چىرۆكە بىنلى و بىرۆكە و فۇرمى دەقى چىرۆكە كە بەفۇرم و لەون و دىدەكايىھەكى تر بىخەيتە بەر دىدەي خويىنە ئەو كاتىش پاللۇوانى سەرەكى دەقە كە لەشىۋەي بالندىدەيەكى ئەفسۇنوابى پەر دەگىرتىت و لە شەققەي بازان دەدات، وەك لەلاي (سەلیم بەرەكتە) يىش ئەزمۇونە رەچاوا كراوه، لەچىرۆكە (پەر)دا كە پاللەوان پەر

دالىيەتى (زارا) لىيەدا دەشى لەزىر تىپانىنە سىماتتىكى و تەئۇلاتە جۇرلە دارينەكانى ئىيە خويىنە بشى چەند سەھمەك لە مەدلوللات و ھەرگىت، لەدوايىشدا رووناھىيەكى زىرىن بەسەر فەزايى دەق پەرش و بلاۋ بکاتەوە، دەشى ناونىشانى (زارا) لە دىدەگائى ھەزى سەرچاج جۆرە فۇرمىك لە سوپەرمانىيەت لەنىيۇزىن و فەزايى دەق خۆى رەنگىزىش بکات، جۆرىكە لە سوپەرمانىيەتى رەحىانى و نۇورانى بىت، دەشى زاتىكى پېرىزىت لە دىدەي سەرچاج و پەيامبەران، نەك سوپەرمانىيەتىكى مەعرىفى، كە ئەمە (نېتىشە) ھەزىمەند پېسى كەيىشت، ھەروەك خۆى لە نىيۇ دەقە كەيدا باسى دەكت و بە دىدى خويىنە ئاشنا دەكت. وەك لەنىيۇ درز و ھەناسەي پەيىقە كانى نىيۇ دەقە كەدا دەبىزىت: ((دەبى ئەو رىند و نۇورانىيە كى بىت؟ لە خۆم پرسى. ئەۋىش وە كۆ ئەو دەقە كەدا دەبىزىت: (دەبى ئەو رىند و نۇورانىيە كى بىت؟

- زارام شو زارايىھە پەيامبەران لە ھزى و سرۇودى ئاقىسىتا و زەندى منهە پەيام و بىنخى ئايىننەتىيەكانىيان دارېشتىوو))^(٣).

لەم پەرەگرافى سەرەدەرە زىيە سەرەكىيەكانى مەدلوللىيەقان دەسگىر دەبىت، كە دەشى بىزىن: دالىيەتى (زارا) چەند سەھمەك لە مەدلوللىيەتى (زاتىكى پېرۆز - پەيامبەرەيىكى زەرەدەشتى - زات و نۇورانىيەك - سوپەرمانىيەكى زەرەدەشتى...).

دەقى (زارا)ى سەرچاج لەزىر نىگا دەزۇوللىيەكانى ئىيە (بىنەر - خويىنە)، دەشى چەند رايەلېتىكى تەكىنلىكى و ئىستاتىكى و مەعرىفى و فەلسەفە... تاد، پەخش بەكت، ھەر تاڭرەندىكىش لەنىيۇ ئەو تاڭرەندانەوە، لەنىيۇ خانە و سووچىكى نىيۇ دەق لە فۇرم و شىيەدە فەرىشىكى كۆلچىزىراوی قەشەنگ و ھونەرە چىنراپى و بۇويتە ھۆزى رازانەوەي فەزا و زەمینە دەق، جا ئەم چىننەي رايەلەش دەشى بىرىتىن لە: (فرە دەنگى و گەرەتە سىنەمايى و خۆدواندىن و فلاشباك و شەپۆلى ھۆش و سىحر و موڭناتىسىيەتى زمان و سوود و ھەرگىرن لە داستان و وارىقاتى مىللەي و ئەفسانە و پىتاندىنى پەيىقەن چىرۆك بە زمانى شىعەر و ھونەرە فەنتازيا... دا) جا وەك دەبىنەن دەقى (زارا)ى سەرچاج تەزىيە لە تەكىنلىكى نوى و گەمەي ھونەرەيى جۆراوجۆر، وەك لەسەرەدەر ئامازەمان پېتىدا... جا ئەگەر بىت و باس لە ھەمۇ ئەو تەكىنلىكە ھونەرەپەن، ئەوا زۆر ھەلەگەرگىت و پېيىستى بەزەمەنەنەنەن بەرپلاۋىش دەبى، بەلام ئىيە لەنىيۇ ئەم خويىنەوەيەماندا بە پېيىستى دەزانىن كە زىاتر سەھم لەيەك رەھەند بگىرىن و لەسەرەي بودەتىن و لە تاڭرەندىكە كە شۇرۇپىنەوە بۇ نىيۇ درز و خانە شاراوهكانى دەقى (زارا) و ئادىيى ئەۋدىيى دەقى (زارا) بىن بۇ بەرچەستە كەدنى كايىھە ئابىرچەستە و پەيىقە

ئەم شىۋا ز و بەفۆرم كىردن و نۇو سىيىنەنە (سەرەج) لە مەيدانى دەقى چىرۆكدا زۆر سەرنج را كىشىرن و لەنىيۇ مىنېبىرى دەقە چىرۆك نۇو سەتەر و عەرەبىيە كان زۆرن و شوين پىنگەي خۇيان ھەيدە لەپۇرى تايىبە قەندىيەتى شىۋا زى نۇو سىيىندا ھەروداڭ لاي (ماركىز و كافكا و بۆرخىس و بەرەكەت... تاد) ئاشنايەتىيان بە دىدى خويىنەر ھەيدە.

دەشى لەم نۇو سىيىنە منى بىنەردا، ئامازەبەي کى خىرا و بچۈرك بە (زمانى دەق) بىدەم، چونكە بىن گومانىن لەھەيدە تانۇپۇي دەق لە زماندا دەبىتە خالى چەقبەست و سەنتەر لەنىيۇ رايىلە سەرەكىيە چنراوە كانى نىيوان (نۇو سەر - بىنەر - خويىنەر) دا، بۆ گەياندىنى ئەم خواست و يىست و پەيامە رانەگەيەنراوانەي كە نۇو سەردى دەق بە دىدى خويىنەر ئاشنا دەكەت. دەشى لەنىيوان چىرۆك نۇو سانى كورد، چەند چىرک نۇو سىيىك كە دەشى بە پەنجەي دەست بېمىردىن، كاريان لەنىيۇ تانۇپۇي زماندا كەردىيەت بۆ جوانكارىي دەق، چونكە پىيم وايە زمان لەنىيودەقدا، دەتونى يە كە يە كەي پەيغەم كەن لەھەناسەتەنگى رىزگار بىكەت.

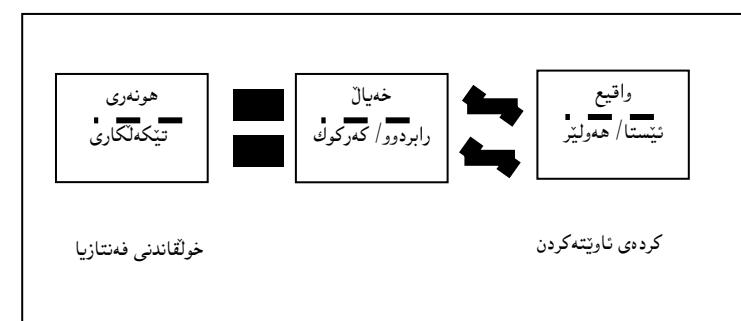
(سەرەج) دەيھىيەت ھەولى كەدەي بە ئەفسانە كەن بىات بۆ دەق، لەپىگەي تانۇپۇي زمان و كەلەپۇر و شوينە دېرىنە كانھەوە، چونكە لەپىگەي زمانەوە دەق نۇرسەن ھەولى ئەم دەدەن سىنەنە يە كە يە كەي پەيغەم كەن ھەللىرى و پېپان بىكەت لە پۆلەيە ئاگىرى ئەفسۇنوانى و لەنىيۇ مەرجانىيەتى ئىستاتىكايەن ھەللىكىشىت و لەپىگەي سىحرى گوتىن بەرەۋامى و زىنەدەگى بەسەر جەم پەيغەم كەن بىات بۆ ئەھەيدە بە بەرەۋامى دەق ھەناسە بىات.

لەنىيۇ دەقى (زارا) دا، ھەست بەھە دەكىيەت بە تەھواى دەزۇولە ورده كانى نىيۇ بازنهى زەمەنت بۆ دەسگىر نابىت، دېيىن پاللەوانى سەرەكىي دەق (عەبدال) كە دەشى نۇو سەر خۆى بىت، دەچىتە دۆنلى بالىندىيە كەوە، لە نىيۇ بازنهى زەمەنى ئىستا ھەلدىھە فەرلى و سەفەر دەكەت، بۆ نىيۇ زەمەنى رابردوو يە كى نزىك و ديار، زىاتر بەواتە بە كاربىدىنى تەكىنلىكى (فلاشباك) لەلایەن خودى نۇو سەرەوە، ئەمەش زىاتر سەمتى گىرەنەوە پى فراوان بىت و ھەرودە نۇو سەر بىگات كە رابردوو ناخ مەست دەكەن و چىز دەرژىنەن بەسەر دەرۈوندا.

دەرەكەت و بەنیو ئاسمانى دەقدا گەرەدەش دەكەت، ئەو كاتىش پاللەوان زىاتر تەشۈقىتى فاتىزى و سىحرارى بەفەزا و زەمەنەي دەقى چىرۆك كە دەدەت و موڭنانىسىيەتى ئەفسۇن اوپىيە كەي كە چەنگىيەك لەپەيچە سەرائىيە كان بەكەر دەبات، ئەو كاتىش نىگا ناثاگايىيە كەي خويىنەر بەسانايى بۆنېسەر رۇودا و دىمەنە سىحرارىيە كان پەللىكىش دەكەت و ناشەپەلىت دىدى خويىنەر خەو بىباتە و بىزاز بىت.

بە فۆرمىنەكى تر و جوانى گوتىنەكى تر گىرەنەوە كە بىات بە دەستى خويىنەر ئەو كاتىش سەمتى گىرەنەوە كە لە سەر زاران و بەر دىدە رۆشەنە كانى خويىنەر خۆش دەكەت و لەزەت بە دىدى خويىنەر دەبە خشىت، سەرەپاپىي پەيغەم كەن ئەنگىيەنگى پاكبۇنەوە لەنىيۇ ئاوى ئىستاتىكى دەيانگىرىت تادىيى دەرەوە و ناوەوە دەق پې بىت لەورەد كەرىستال و پۆلەيە ئاگىر، تارۇشىن بىتەمە دەزى ئەنگىرىت دەق.. ئىنچا كەدەي بە فاتاتىزى كەن دەشى بەسۇد و دەرگەتنەن لە داستان و وارىقات و چىرۆكى ئەفسانەيى و خورافات، وەك كەدەي (دۆناد دۆنەنەر، بالگەتن و فەرىن)، بەشت بۇون و... تاد). هەرييە كەن ئەفسانە بىيانە كە بە كەردە بىرەت لە نىيۇ دەقدا تاموچىيە دەدەن بە دىدى خويىنەر و دەبىتە مەست كەردىنى ناخ و دەرۈون و لە ئەنچامدا چىز و لەزەتى بىيىنەنەي دەق بە دىدى خويىنەر دەبە خشىت.

لە دەقى (زارا) دا بازنه كانى (واقىع - ئەندىشە) دەشى بىن بە يەك بازنبەوە لە ناو يە كەيدا بتوىنەوە و ئاۋىتەي يە كەtribin و هىچ درزىيە كەن ئەنۋانىيەندا ھەست پى نە كەيت. ئەم بە فۇرمەلە كەن دەق بە خەيال كەن دەق بە جووتە (واقىع - خەيال) فەزايەك لە پەيىن لەنىيۇ فەرسى دەق رەنگىرپىز بەكەن.

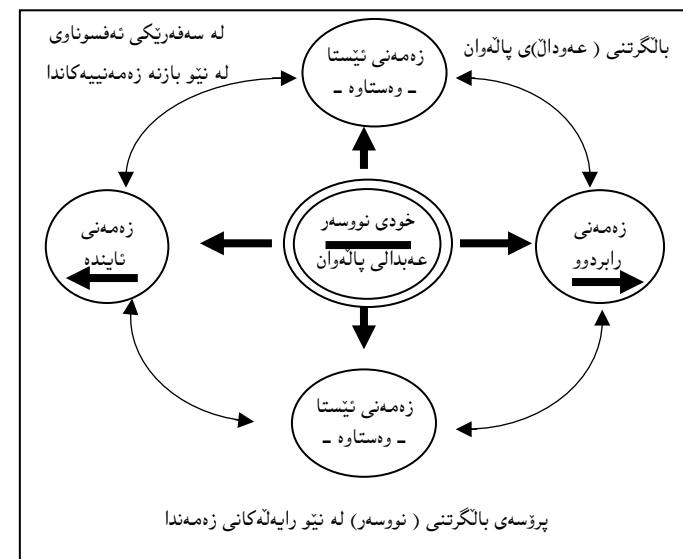


سەمەنە کاندا بازنه زەمەنییە کان وا لى بکات يەکتربىن و لە (ئىستا / ئايىنده) بىبات يان بەپېچەوانە وە لە (ئىستا / رابردوو). تا دەيۈرمىيەتىكى زىيندۇو و بەردۇام بەرپايدەلە کانى زەمەن بىدات ئەم دەيۈرمىيەتەش وادەكەت رووداوى تازە و نۇرى بە سەمتى گىپرانە و مەودا فراوانە کانى دەق بېبخىت لەتكە فراوان كردىنى مەودا سەفرە ئەفسوناوبىيە کانى پالماوان لەنىيۇ فەزاى دەقدا.

تا كىردى گومان لەلايەن دىدى خويىنەر بخولقىنى و بلى: بەلىٰ راستە جىهان و زەمەنیيە تىرى تەھىيە لە دىيۇ دىيۇ ئەو زەمەن و شوينەي كە خويىنەر تىيدا دەۋى و خانە لەكار كەھتوودە کانى نىيۇ زەينى خويىنەر بخاتە وە گەر و ژەنگى چەقبەستوو بەسەر فەزاى دەق رابمالى و رىزگارى بکات لەتكەمى دەقگەرتۈرى.

(سەراج) لە دەسىپىك و پېشگەشتى دەقە كەيدا، دەيەويت رەھەند و ھۆكارە کانى ھەلبىزاردەنى شىپواز و بە فۆرم كردىنى نۇوسىنى ئەم دەقە كە لە فۆرم و لەونىيەت فەتازىيىيانە دارپىزراوه و پىمان ئاشنا بکات. ھەرودەلە سەرەتاي دەقە كەى شەوهش ئاشكرا دەكەت كە لە كۈن و لەلايەن كىيە وە ئەم ھۆشىيارى خودى و دىدە رۆشىنە بەرچەستە كردوو، كە وەك دەبىيىت: ((پاش ئەوهى كياكسار و حاجى لە گىانغا دۇناؤدۇنىان كرد، دروستىر وايە بېتىم: بارانى رەحىيان نىنم رەزايە ناخەنە، ئەمېستا بە سەرتىقى وزە و ھۆش و توانستى ئەوانووه ناسىرەم))^(۱). تا ئەو كاتە كە بە كىرە خەيالىيە فەنتازىيە کانى خۆى دەچىتە دۆنى گىانەورىيە كە، كە ئەمەش بەھەرە ئەو زاتە پېرۇزانەي كەناومان بىردن وەك (حاجى، كياكسار، زارا، بەندە) ھەرودەك خۆشى لەتىيۇ دەقە كەيدا دەبىيىت: ((ئەو بەھەرەيم خەلاتى ئەو زاتانەيە..))^(۲). دىيارە لاي نۇوسەر (پەيش) توانستىكى زۆر بەرپلاوى ھەيە لە نىيۇ پاتتايى دەقدا، توانستى فېين و بالگەرن.

خۆى لەخۆيدا ئەم فېين و بالگەتنەش توانستىكى فراوان دەبەخىتى بە فەزا و پاتتايى دەق، (عەبدالى) يەپالماوانى دەق بەھۆى ئەم بالگەتنە فەنتازىيىائى كە چەقىكى وەستاو خودى خۆى گۆشەگىر ناكات و نايەلىيەت سېيەرى نامەبۇون بىگاتە سەرى و لە نىيۇ بازنى زەمەنیيە کاندا لە بالگەرن و فەريندىدا خودى خۆى نایاش دەكەت. ئەم توانستە وەك وتقان خەلاتى ئەو زاتانەي كە لە سەرەرە ناومان بىردى... ((مېشكەم بەخەستى لە جوانى و رەزم و گۈنچانى ئەم لۆگۆشە بىن سەرەددەمان راماپۇو، چۆن بەتاكە وشەيەك، كۈن فەيىكون دروست بىرۇو و بەتاكە وشەيەك سەرەنگۈرم دەبىن))^(۳). يان ((دەنگىك رايچەناندەم.. لەگەل تۈمە ئەو بۇ نافرە!؟ فېرىيى))^(۴). يان ((وشە بکە بە پەر و ھەلغە، دەي)) لەشۈننەيە كە تر دەبىيىت: ((ھەر ئىستە، بە بالى وشە وە

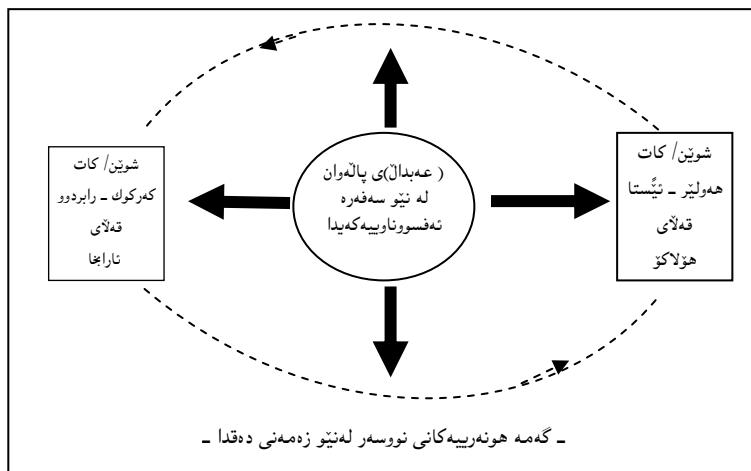


پروسە بالگەتنى (نۇرسەر) لە نىيۇ رايەلە کانى زەمەندا

ئەگەر سەيرىيەكى دابەشكىردن و پۆلەن كردىنى تانۇپۇي زەمەن بىكەين لە دىدگاى (تۆددۈرۈف) دوه. دەبىنин سكىچ و رايەلە زەمەن لە نىيۇ چىرۇكدا بەسەر دوو رەھەنددا دابەش دەكەت، كە ئەوانىش (زەمەنلى گوتار - زەمەنلى دەقى چىرۇك) ھەردوو زەمەنە كانىشى شىتالىز كردوو و جىايى كردوونەتەوە ھەر يە كەو لە نىيۇ رايەلە كەدا پىناسە و راقەيان بۆدەكەت، كە دەبىيىت: ((زەمەنلى دەقى چىرۇك تامىيەز رايەلە کانى پەرت و بىلەن و بە ئاسانى بەرچەستە ناكىيت لەلايەن دىدى خۆيىنەرە، بەلام زەمەنلى گوتار وەك دەزۈولە كە كە دەزۈولە كە بەدۋايە كەدا هاتسوو بەبى پېچەن بەدۋاي يەكتەدا رەوودەدەن))^(۵).

دەبىنин زەمەنلى گوتار لەچەند خولە كېك زىياتەر خودى خۆى نایاش ناكات و لەشىيە و فۆرمىيەكى نىيۇ بازنىيەي يان بازنىيەي تەواو، خۆى نىشانىدەت، بەلام زەمەنلى دەق دەشى لەلايەن نۇوسەر خۆيىوھ وازى و گەمە لەتكە زەمەندا بىكىت، واتا لەنېيۇ سكىچى زەمەنلى ئىستادا بىرە بۇ نىيۇ زەمەنلى رابردوو يان ئايىنده و بىگەرىتەوە بۇ ئىستادا كە وەستاو.. يان نۇوسەرە خود ناگا وەك تەكニكىيەكى مۆدىپەن گەمە لەتكە بازنى زەمەنیيە کاندا دەكەت و بە ئارەزوو و ھەوھىسى خودى خۆى زەمەنە كان دەپچەنلىنى و درز دەخاتە نىيۇانيان، ئەمەش بەمە بەستەيە، فۆرم و شىپواز و سكىچىيەكى تر لەنېيۇ بازنىيە زەمەندا بخولقىنى و دىدى خويىنەر بخاتە نىيۇ گەمە جوولىيەرە زەمەنیيە کان، يان لەچەركەساتى تەوزۇيىف كردىنى چىرۇك كنووسە وە لە نىيۇ

دەپ وشە گشت توانایەکى ھەيە، يەك.. دوو.. سىھاي ئەۋە پەرە قوم لېرۋاوه و بەكامى دل
پەرەوازە دەكەم...))^(١٠).



نووسەر قاوغى زەمنى ئىستا دەشكىيىنى بۇ نىيۇ فەزا و زەمنىيىكى تر دەفرى و بال دەگرى
كە ئەويش زەمنى (راپىدووئەكى نزىك)^٥، دەيەۋىت گەمە لەتكى ژىيە سەرەكىيەكانى زەمنىدا
بىكەت وەك تەكニيىكى ھونەرى- تا فەزايەكى كراوه بۇ مەوداكانى گىرلانەودى روودا و
بۇلۇقىيىنى. سەرجمەپەيىھە كانىش بە سانايىي ھەناسە بەدق بېھىشىن.

كاتى ئەستە و دىيى دەرەوەدى پاللەوانى سەرەكى (عەبدال) دەگۈرۈ، بەواتە كاتى
دەچىتە دۆنى بالىندىيەكەوە و پەر دەردەكەت و دەفرى... شوينكاتىش لەتكى ۋەم گۈرپىنى
قەپىلەكەي پاللەواندا دەست دەكەت بە گۈرپىن يان پاللەوان بە دەستى ئەنقاھەست دەيگۈرۈ، لە
نىيۇ فەزا و زەمينەيەكى كۆنكرىت بۇ نىيۇ زەمينە و فەزايەكى فراوان و كراوه... يان
زەمنى ئىستاى نۇوسەر.

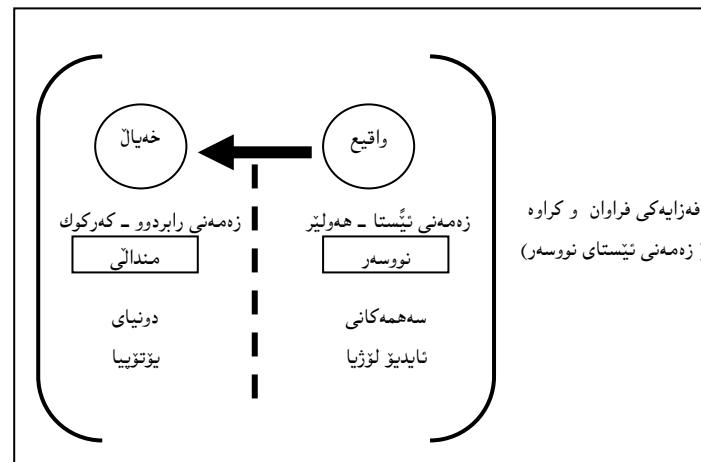
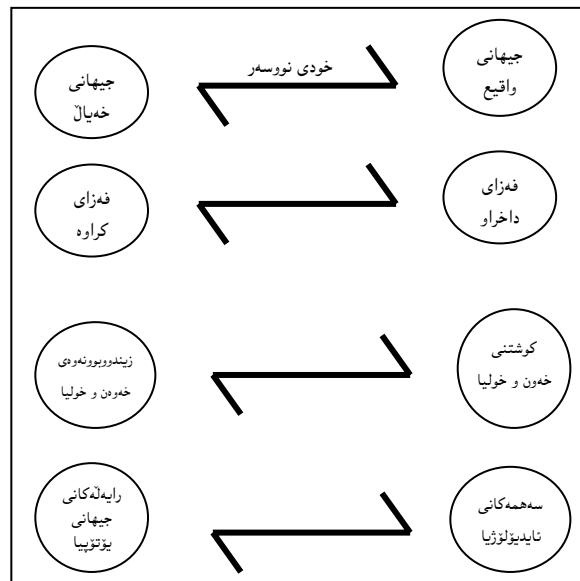
سەفەرە ئەفسۇنارىيەكى (عەبدال) ياللەوان لەو چىركەساتەوە دەست پىددەكەت.. كە
دەبىيىت: (تەريك دانىشتبووم.. كىتىبىكى كراوه بە دەستەوە بۇو...)^(١١). دوا بەدواي ئەمە
لەزىئەلەلۆكىكى كورت لە كەل (زارا) خۆيدا.. ئەو زارايەكى كە پەيامبەران لە ھىزىر و
سروودى ئاقىستا و زەندى ئەمەو پەيام و بىخى ئايىننەيەكانىيان داراشتوو و كە ئەزمۇونى
فېرىنى پى دەلىت و لە دوايىشدا خودى خۆى پى دەناسىيىت و بە جووته سەفەر دەكەن بۇ
ئەشىيەنەي كە پاللەوانى دەق مەرامىيەتى ((با گەشتىكى كورتغا يەن بەكەم))^(١٢). بەدواي ئەم
دەستەوازىيەدا ئەزمۇونى فېرىن و بالگەرنى (عەبدال) ياللەوان دەستپىيەكەت. ((ئەوەتا بلند
دەبىھە سەرمەت دەگاتە ساپىتەي ۋۆرەكەم. هەر بۇ ئەزمۇونى بازىنەيەكى فېرىن دروست دەكەم
و.. يەكراست بۇ دەرەوە...))^(١٣).

ئەمە تائىستا دەشى زەمنى گوتار بىت كە زەمنىيىكە، پچىر پچىر نېبۈرە بەدواي يەكتىدا
ھاتووھ ئىنجا سەفەرە ئەفسۇنارىيەكى دەستپىيەكە ((بەرزىر دەبىھەو لە ھاوشانى ھەورە
زىيىنەكانەوە، روو لە ئاسانىي قەلاتى ھۆلۈك بەزىن دەكەم))^(١٤).. لەدواڭر نەوەي دەبىتەوە
((نۇوەي دەبىھە بەزىئە جەمەلۇنى قەسىيەرى دا تەواوېك گەشت دەكەم)).. ((دىيە دەرەوە.
دىلەيا دەبىم لەوەي كە بالىندىيەكى بەھىز و نېبىندرام))^(١٥).. ((بۇ ھەنۈوكە روو لەقەلائى
ئارابخاى زىيەم نەكەم))^(١٦). ئالىرەدا شوينكەت راستەو خۇ دەگۈرۈت.

بەواتە زەمنى گوتار ئىفلەج دەبىت و زەمنى دەق خودى خۆى رەنگرېز دەكەت...
زەمەن درزى لى پەيدا دەبىت و دەگۈرۈت و بەھۆى تەكىيى فلاشباڭ، پاللەوان
دەگەرېتەوە بۇ زەمنى راپىدووئەكى نزىك و شوينى باوبايپاران بەسەر دەگاتەوە كە
(شارى كەركۈك)^٥.

شنانهی که لهپیشودا رونمان کردووهتهو که دهیزیت: ((فهنتازیا... بریتیمه له شکاندی قاوغی ریسا و لوزیکه باوه کان، کلهه مان چرکه ساتیشدا لوزیکیمه تیکی تایبهتی بو خودی خوی داده مهزریتی که لهوی چند خانه یه کی لوزیکی یان ریسا مهتلوفه کانی خودی خومانی تیدا ره نگریت دهیت)^(۱۹).

زیاتر دهشی به فوپم و لوهنیکی تر کردی فهنتازیا تسلوین بکهین و یېژین: کردی فهنتازیا کردن به واته داهینه بر بتوانی رووداوه خهیالی و غهربیه کانی زیانی واقعی، نزیک بکاته وه له رووداوه مهتلوفه کانی زیان و بزمانی فهنتازیکارا رووداوه کان بگیریتیه وه ههروهک لای نوسمران (کافکا و مارکیز و بورخیس و دیستویقیسکی....تاد) زور به جوانی فورمده کراوه، به کاربراؤه، واتا خولقاندی جیهان و زهمه ن و رووداویکی تر له نیو جیهانی واقعیدا. ئه گهر بو ئالوگۆرکردنی شوینکات و شکانی بازنه کانی زهمه بگهربینه وه دهگئینه ئه وهی که بلیین: ((نوسمری ده کردی ئالوگۆرکردنی (شوینکات) بو ئه مه بهسته به کار ده بات تا هه رچی خهون و خولیا و ئارزوویه کی درروونی ههیه، که تاتوانیز به ئه نجام بگهیه نزی لە جیهانی واقعیدا، ئه وه دهشی له نیو جیهانه خهیالیه کهدا، که خوی دروستی کردووه به ئه نجامی بگهیه نی، ته بیعی ئه م پروسیه ش پیویسته به که ده سهی تایبهتی ههیه، تاخودی خوی بگهیه نی بهو جیهانه یېتپیا تایبه تییه که ههولی خولقاندی بو ده دات.



گهړانه وه بو نیو زهمه نی مندالی که زهمه نیکی پې بھرائته. زهمه نیکه دوره له سەھمە کانی ئایدیلۆزیا... وک دهیزیت: ((بو رېم پیتد کړی؟! ده مناسی!!.. چه که که سەرشانی تیشكی روزی ده ګهړاند سومای چاوم، پیم ګوته وه: - پیتسا که ت؟ زه ردی یان سەرزی؟!)). دهشی سەھمە به سوییه کانی ئایدیلۆزیا بیتنه کوشته هه منداله که له ناخی نوسمر دایه... کوشته په پوله کان.

(ناثالی سارۆت) دهیزیت: ((جیهانی واقعی له دیدی چېرکنوسمه وه هه جیهانه نادیار و نا به رجه ستانه یه، که به تهنيا خودی هه بھر جسته ده کات و دهیبینی واش زهین ده کات، که تهنيا هه وه بو یه که م چرکه سات بینویته تی و بھسانابی دهسته بھسمر دابگریت و بھر جسته بکات))^(۲۰).

ھیندی جار جیهانی خهون و جیهانی واقعی زور نزیک ده بنه وه لمیه کتری و تمنانه ت درز و بوشاییه که نه میتیته وه له نیوانیاندا، جا دهشی دهستی نوسمری تیدا نهیت، چونکه روئیامان وایه ئاده میزازد هر بخوی جیهانیکی ئاویتتی هه دوو جیهانه یه، دهیت ده قنوسی خود ئاگا له نیو مندالانی هه ده چېرکه دا سه هم له کلاو روزنه پې له و ده هم سه ده نگریزه پې له خانه شار اووه کانی میتولۆزیا بذات و ردههنده کانی خلودیه ت و زهمبیله پې نهینییه کانی جاویدانی، به دیدی خوینه رئاشنا بکات و هه لیانه یئنی، له دوايدا به ده زوله باریکه رایله لکراوه کانی فهنا و مردنیش تیپه پی، چونکه ئه گهر بیت و تعریفه لوزیکیه که یه (ت. ی. ابت) بھینینه وه له سمر رایله لچنراوه کانی کردهی فهنتازیا، دهشی نزیکایه تییه که همیت له ماھییه تی ئه وه

دهقی فهنتازیا ته کنیک و واژیه هونه رکاریسیه کان نیو دهق کونه کانی ههلاو گیپ و دیواو دیو دهکات، سدرله نوی له نیو فه زایه کی شازاد و کراوه، ته کنیک و گمه هونه ریسیه کانی خوی ره نگریز ده کاته وه، نووسه مری خودئاگا و فهنتازیکار کمره سته و فورم و شیوازی گهواهی و به لگه داری تاییهت به خودی خوی ههیه، ههر له بهر شه و فاکتھرانهش، گوتاره فهنتازیکانی خودی خوی راده ته نی و تاشکرایان دهکات و به خویه ری دیده روشنی دهک دهنا سینی، پهنا بوئه و ته کنیکه نویسانه ش دهبات که پیشتر به رجهسته کردوونه، بینگومان دهک چیرۆکی (زارا) ای سه راج به هوی نه و ته کنیکه تازانه که ئیستا له نووسینی چیز کدا باویان ههیه، وای کردووه به دقیکی سرکه و توویی فهنتازیا ئامیز خوی به دیدی خوینمر بناسینی.

گیپانه وهی چیرۆکنوس شاویتھی جیهانی له راد بهد ری دونیا فهنتازیابی دهی و دهک شاشهی سینه ما دیمه نه خهیالی و ئه فسانه بیه کان و دیمه نی جوان و پر هونه ری و هیما و مهدلولاتی فره بخاته نیو هزر و زهینی خوینه، دیمه ن و وینه کیشانیش همیشه له جووله دابن و بینایی به دیدی خویه ر برنه ددن و لبه ده دامی نه کهون، دهقی (زارا) ته شیه له ئه فسانه و واریقات و خورافیات و رووداوی میژوویی و پهروه دهی و کومه لایه تی.. سه هم لیدان له پر و بالی ئایدیلۇزىيا و رایله سەرەکییه کانی سايکۈلۈزىيا و ده دبیزیت: ((غەریزە نزمه کان و حەزە چلىسە کان تۈر ھەلدە بوئە وەی بگەیتە پایە مەرقىشى بالا..)) .. ((بو پیشە وه.. هەر بو پیشە وه بۆ دەسگىر کردن ئاسوودەی دەرونی و نەرمى، کش له حەزیا تاریکی و ئەھریمەن و مەركەسات))^(۲۱). هەروەھا ئەم دهقە تمەشیه له خورافات و کردەی بالگرتن و فرین (تناسخ الراوح) و دۆنادۇن و بەشت بون.. تاد، هەروەک لەلای دیدی (کافكا) دا به تمواوی بە رجهسته دبیت، ساتى (کافكا) پاللەوانە سەرەکییه کەی خوی (گریگوری سامسا) دەکا به زیندە دریکى زل و زەبەلاح، دەیه ویت پاساو بۆ بیزارى و نامۆگە رايى ژیانى (سامسا) بھیئیتە وه، ئەمەش پەیوەسته بە چەند سەھم و ئەنگیزەیه کی دەرونی و والە پاللەوانى سەرەکیی دهقە کە دهکات، که لەریگەی چەند ئالۇگوریکى فهنتازیابیدا بە چەن فورم و شیویه کی خودی خوی بگۆری بۆ دایین کردنی خولیا و حەسرەتە دەرەونییە کانی پاللەوان، کە تا پادھیه کی کەم نزیک دبیتە و لە کردەی (بە وەھم کردنی واقیع).. (سەرچا) يش هەلساوه بە کردەی بە فهنتازیا کردنی کەرەسە کان و ده فرینی پاللەوان و بەشت بون و دۆنادۇن کردن و.. ساتى (عەبدال) ای پاللەوانى سەرەکی دبیتە بالندەیەک لە جۆری فریشته و پەرى..

ئەم بەبالنده بۇونە پاللەوانیش دەشى چەند خولیا و ئارەزوویه کی دەرەونى لە پشت بیت. بۆ زەمەنی را بەردوویه کی نزیک بەھۆی کردەی بە ئەفسانە کردنی فلاشباڭ بگەپتە و، يان لەلای رۆماننۇسو فەنتازیکار (گابریل کارسیا مارکىز) يش ئەم کردەی بە ئەفسانە کردنی واقیعە دەوبارە دەبیتە و دەک لەرۆمانی (سەد سال لە دوورە پەزىزىدا)، دەبىنین چەند رەھەند و رايەلەيە کی واقیع و ئەفسانە بىي خەیالى بە فورم و کردەیە کى شىاۋ بەيە کەوە گرئى دراوه لە (ماکوندۇ) دا بە رجەسته دهکات، کەچى لە دیدگاى (سەرچا) دا چەند سەھم و ئەنگىزەیه کی دەرەونى و كولتورى و فەرەھەنگى و دەکات (عەبدال) ای پاللەوان بخاتە نیو جىهانى فەنتازيا و پەر بەرپىدا و سەھەرەنگى ئەفسوناوى رەنگریز بکات. چیرۆکنوس بە دەستى ئەنقةست و بەبى ھۆ بۆ ئارا يشت کردنی دەق و بە ئىستاتىكا کردنی ھونسەری دەق و دەک لەرخەفەی سەھەرالى پەپولەيە کی فېرە دوسي دەقە کەی لە بەرگىكى ئەفسانە بىي پۇشە دەکات، ئەمەش و دەکات زەمینەی دەق رەھەندە لاستىكىيە کانى دەق زىاتر بدرەوشىنىتە و دەکەمەن دەپچاوتىن ئەزمۇنیش ئەزمۇنلىقى بالگرتن و سەھەرە ئەفسوناوىيە کەی (عەبدال) ای پاللەوانه..

ھەرچەندە (سەرچا) ھەولى داوه لەرپىگە کولتۇر و كەلەپۇرۇي مىژۇویيە و، کردەی بە ئەفسانە کردن بخۇلقىنى، زىرە کانە نەپۈستۈو ستوونە کانى كەلەپۇر و رەھەندە مىژۇویيە کان وەکو خۇزى بگوازىتە و بۆ نیو دەق، بەلگو دەبیت نووسەری خود ئاگا بىت و گۇرانکارىيەک لە زمان و فورمى ئەنگىزە تازە کان ھەلبىزىت، ئەو کاتىش تانوپىزى زمان دەبیتە مينبەرەيىکى رۆشنى چیرۆکنوس، تا كەرەستە کانى چیرۆك لە نیو پۇشاکىكى رەنگىن و پر لە زەخەرە گەلەلە بکات، چونكە ئەگەر بىت و راستە و خۇزى ستوونە کانى مىژۇو بگۆزىزىتە و بۆ نیو مەنداڭانى دەق، شەھە ئەو کات سەرپاپاي فەزاي دەق تۇوشى ئىفلىجى دەبیت و سەدای مردن سەرچەم پەيەفە کان كەر دەکات و داييان دەرپوھىخىنى و بۆنی مىژۇویيە کى رووت و بۆگەنلى ئى دېت و دېگرى دەبىنین (بۆرخىس) ای دەقنووس لە نیو دەقە کانىدا، زىاتر پى لە سەر بېرۆکەيە کى سەرە کى دادەگرى و دەيکاتە خالى سەنتەر و تىمە سەرکىي چیرۆكە کانى.

لە ئىمە و جەوھەرەشدا (بۆرخىس) روئىاي وايى، ئىمە پېداویستە کى زۆرمان بە ئەندىشە و خەيالىيکى فراوان ھەيە، تا لە نیو رەھەندى فەنتازيا و بىوانىن رووبەرۇوی سەرچەم گىروگرفت و مەرزە كۆنکريتە دەستكىرە کان بىيىنە و، چونكە دەقى فەنتازيا و دەک شاعيرى نويخواز (هاشم سەرچا) و باسى (فەنتازيا) دەکات کە دەبىزىت: ((فەنتازيا بىتىيە لە خولقاندى جەستەيەك کە لە وەھم و سەرەپ و خەيال و ئىحاساس، جەستەيە کە لە يۆتۆپىا

جوانه‌کان، دره‌شاوه به‌سرروته‌کانی وشه و زناک و ئامازه و همناسه قولله‌کانی هزر و
هاوکیشە ئالۆسکاوه کانی دیده و جیهانبىنى و پرسیاره ورروژینەره کانی گەردۇون و وجود،
جولله‌یەك بەرەنگە قوسوقوزەحە کانی سیحر و فەنتازيا و رستەيەك تەكىنیکى و نادىيارى
جيوبىي، گوتارىيکى مەست مەست بەگىانى خوينەر و دىالۆگى بەھىز لەگەل تابۇكانى مىۋۇو
و كريستالله زىباكانى مىتۆلۆزىيا و پاژە پېرۆزەكانى عىشق و جوانى و رواندى ئالۆتونەكانى
زەمەن، رووداوا، شوين، كەسايەتى، پېشىنەتكەرىدىنە ئايىدە دوور دوورەكان و خولقاندى
فەزايدەكى كراوه بۇ لەزەت و راشەكەدن) (۲۲).

نووسەرى بويىر خود ئاكا لە دەقى چۈرۈكدا، ھەميشه دەيەۋېت بە دواي ئەپرۇسە بى
ئامانەدا بگەپرېت كە دەبىتە هوى خولقاندىنى واقىعىيکى رىاليستى بەھۆى تانۇپۇكانى فەزاي
فەنتازيا تا سەرلەنۈ ئەم واقىعە رىاليستىيە نوئىيە لە دايىك بىتەوە و بەرھەم بىتەوە، جا
(سەرپاج) ئى دەقنوسىش لەم دەقه فەنتازىيە رىاليستىيەيدا. بەھۆى ئاوىتە كەرنى (واقىع -
فەنتازيا) دوو جىهانىيەت و دوو فۇزا دەخولقىيەن.

ئەگەرچى ناتوانىن ئەو دەقەمى سەرپاج وەك فلىمېيکى سىنەمايى ئەبىستراكت بىخەينە بەردىدە و
نىڭابارانى بىكەين، بەلام لىپاتۇرى و بويىرى و نىڭا ئاكاىي دەقنووس لە بەرچەستە كەرنى گرتەي
دېمەنەكان و بىيىنەن و بەرچەستە كەرنى كەينۇونە شتە نابەرچەستە كان و وىنەگرتەن و تىپامان و
نىڭا گواستنەوە، لە سووج و گۆشەيەكەوە بۇ سووج و گۆشەيەكى تر و شۇرۇپۇنەوە بۇ نىنۇ ناخى
كەرەستە و بەرچەستە كەرنى ماھىيەتى شتە كان و پەرەدە هەلداھەدیان راستەو خۇ بەرەو تەكىنەك
ھونەرى ئەبىستراكتى دىدەمان دەبات و بەرەدە گرتەي كامىرامان رادەكىشىت، بۇيە دەبىت بەھۆى
فاكتەرىيکى كارا و تەكىنېتى تازە و بەگۇر، بابهەتە نامەتلۇوفە كان وەك بابهەتىكى مەتلۇوف پېشان
بىرىن، ئا لەو چركەساتەشدا خولقاندى جىهانىيکى نوى دېتە خولقاندىن.

لە كۆتايدا دەشى، گوتەيەكى (درىدا) بەھىنېنەوە كە دەبىتىت: ((ھەمۇ خوينىنەوە و
نووسىنېكى توانىي هەلۆشانەوە و سەرلەنۈ چىنەنەوە و خوينىنەوە دەھىيە...)). (۲۳)

دەشى ئىيمە خوينەريش لەم خوينىنەوەيدا بۇ دەقى (زارا) سەرپاج لە ژىر ئەم گوتەيەي
(درىدا) بىزىن، ئەم خوينىنەوەيە ئىيمە دوا خوينىنەوە نىيە و دەشى چەندان خوينىنەوە
راقە كەرن و بەرچەستە كەرنى نابەرچەستە كان لەنیو خۆدا هەلبگەرىتەوە، چونكە دەقى (زارا)
دەقىكە تەۋىيە لە تەكىنەك و گەممەي ھونەرى و شەپۇلى ھۆش و دايەلۆگ و مەنەلۆگ و گرتەي
سىنەمايى و خورافات و ئەفسانە...).

پهراویز و سهرچاوه‌گان

- ٢١ - ه. س. پ : ل ١٠٨.
- ٢٢ - گۇفارى (رامان)، ژ: ٤٠.
- ٢٣ - شىعىيەتى دەق و ھەنگۈنى خويىندەوە، (دەق و رەخنە)، نەوزاد ئەمەد ئەسۋەد، سلىمانى، ٢٠٠١.
- ھەروەھا سوودم لەم سەرچاوانە وەرگرتۇوه بىز دارشتىدى بېشىگوتارى ئەم لېكۈلەنەوەيەم:
- * مدخل لدراسة الرواية، جيريبي هوشورن، ت: غازى درويش، بغداد، ١٩٩٦.
 - * اللسنية والنقد الأدبي في النظرية والمارسة، بيروت، ١٩٧٩.
- ١ - گۇفارى (المدى)، ژ: (٩)، ١٩٩٥.
- ٢ - شىعىيەتى دەق و ھەنگۈنى خويىندەوە، (دەق و رەخنە)، نەوزاد ئەمەد ئەسۋەد، سلىمانى، ٢٠٠١.
- ٣ - زارا، (چىرۆك)، عەبدوللە سەپاج، گۇفارى (رامان)، ژ: ١٦، تشرىنى يەكم، ١٩٩٧، ل ١٠٦.
- ٤ - ه. س. پ : ل ١٠٦.
- ٥ - ترفتىيان تودوروف، الشعرية، ت: شكرى المنحوت و رجاء بن سلامة، دار توبقال للنشر، المغرب، ١٩٨٧.
- ٦ - زارا، عەبدوللە سەپاج: ل ١٠٦.
- ٧ - ه. س. پ : ل ١٠٦.
- ٨ - ه. س. پ : ل ١٠٦.
- ٩ - ه. س. پ : ل ١٠٦.
- ١٠ - ه. س. پ : ل ١٠٦.
- ١١ - ه. س. پ : ل ١٠٦.
- ١٢ - ه. س. پ : ل ١٠٦.
- ١٣ - ه. س. پ : ل ١٠٦.
- ١٤ - ه. س. پ : ل ١٠٦.
- ١٥ - ه. س. پ : ل ١٠٦.
- ١٦ - ه. س. پ : ل ١٠٧.
- ١٧ - ه. س. پ : ل ١٠٧.
- ١٨ - (ادب الفتازيا - مدخل الى الواقع)، ت. ي. أبتر، ت: صبار سعدون، دار المامون للترجمة والنشر، بغداد، ١٩٨٩.
- ١٩ - ه. س. پ : ل.
- ٢٠ - زارا، عەبدوللە سەپاج: ل ١٠٧.

بیت. هروهک (محمد عابد) دیدگای وايه که ((ئازادی و ئیراده مژقه کان ئاماده بیان هەیه لە دروستکردنی میزودا))^(۱) بى ثم ئازادییە مەحالە حەددسە کانی میزۇو لە زیر کۆنترۆلی مژقه کان دەرنەچى، هەزووهدا بىمې ئەم ئازادییە ناتوانین لەو كلتورە باوهى کە ئیراده مژقه کان لەپرامېر ئیراده رەھا سفر دەکات و بەکەمی دەزانى دەرچى، هەمیشە دیدگای وايه کە پیویسته مژق خۆي بىبىت بە كۈرك و سەنتەرى سەرجم شتە کانی نیو بۇون. هەمیشە پیویسته ئەم مژقه خودى خۆي بارگاوى بکات بەئیرادیيە کى مەعرىفييانە و فيكىيانە گۈنجاو، بۇ ئەودى وەك كارەكتەرىيکى ئەكتىف رۆلی ھېبى لە دروستکردن و بەرهە مەھىنانى سەرجم حەددسە کان، تەنانەت دەبى ئامادىيە کى باشىشى ھەبى لەنیو سەرجم گۆرانكارىيە کان، مادام مژقه کان خۆيان بەرپرسن لە كىدارە کانى خۆيان، ئەو كاتەش دروست ئەم راستىيەمان بۇ دەردە كەھويت کە مژق دەبىت بە فەزايە كەسەرجم رووداوه کان گۆرانكارىيە کان، ئەگەر و پىككاهاتە کان لەوەو دەربچۇن و بەرهە مېيىن.

بەم پىئىه شىرزاد حەسەنى چىرۆكىنووس لەدىقى ((گەمەي گۆرينەودى قەرەۋىلە کان)) دا ھەمیشە كار لە سەر ئەم نەمەتە فيكىيە دەکات و بەنيازە روئىاكانى خودى خۆي لەنیو تانويى دەقدا رەنگرېزىكەت، بۇ ئەودى بۇ جارىيە کى دى و سەرلەنۈي سەرجم ماناڭان و ئیرادە کان، تەنانەت ئازادىيە کان بېھەخشىتەوە بە مژقه کان، ھەمیشە كار بۇ ئەودە دەکات سەرجم مژقه کان، كاراكتەرە کان لەنیو ھەناوى ئەم كلتورە سائىدەي دۆنیاى رۆزھەلاتدا، كە مىللەتى كوردى تىيا كەوتۇوە، دەربەيىتى و رىزگاريان بکات، ((لەبرى شارە قەرەبالغە كە ناو خەونە كە، دیوارىيە کى ئەستور و بلتى تارىكىم بىنى، ناچار لە ترسانَا، ترس لە تەنیاپى و تارىكى تاتوانام ھەبو ھاوارم كرد: ھى خەلکىنە فريام كەون دوو ياساولى چەتەول بە دەنگەمە و ھاتن))^(۲).

(۲)

شىرزاد حەسەنى چىرۆكىنووس دەيەويت ھەمیشە بىر لەو پەنجەرىيە بکاتەوە، كە لە توانايدا ھەبىت بال بە كاراكتەرە کان بېھەخشى، بۇ ئەودە لە توانايدا ھەبىت شۇورە پۇلاينە کانى نیو كلتورە سائىدە كە بېن و لەنیو فەزايە کى ئازاد و كراوه لە خەونە کانيان نەترسىن، لە بۇنكردى مانا ئازادە کان، رەنگە کان، كلتورە كراوه کان، پېيەھە بى سانسۇرە کان نەترسىن، بتوانن بەشىوھە کى ئازاد خال لە سەر ھەموو پەيەھە رەنگاپەنگە کان دابىنن، كەچى لەنیوھى رىگادا

(ئىفليج بۇنى خود) لە چىرۆكى (گەمەي گۆرينەودى قەرەۋىلە کان) اي (شىرزاد حەسەن) دا (۱)

شۇربۇونەوە لەنیو پېزىسىنىدا، خولقاندى فەزايدە كە پە لەفيك و فەلسەفە و ئىستاتىيە، ئەو فەزايدە كەھەمیشە، لە دیدگای جىاوازەوە لە شتە کان، لە فينۆمېنۇيە کان دەدوى و شۇرۇدەبىتەوە بۇ نیو دونيا شاراوه کانيان، ھەمیشە لەو دیدگایمەوە لە شتە کان دەدوى، لە دیدگای خواوەند، شەيتان، فەيلەسۇوف (نووسىر).. تاد، ھەر فيك و فەلسەفە شە زمان بەسەرجم شتە كەپولالە کان دەبەخشىت، (خود) يىش يە كېكە لەو شتانە و ھەمیشە دەبىت بەمە كۆي بۇون، بەممانا يە دەكەويتە نیو ئەو فەزايدە كە بەفيك و فەلسەفە داپوشراوه، ئەو كاتەش بەردەوام لە حالەتى تەفسىر كەنەتكى بەردەوام دايە بۇ سەرجم بۇنيادە کان و گەپان بە شوين كايىه شاراوه کان، ئەم كايىانە كەلەنیو تارىكايى چىرەنەسەددەن ھەر لەھەمان كاتىشدا درز درز دەبىت و تۇوشى حالەتى ھەلەۋەشانەوە دەبىت، ھەر لەرىيگەي ئەم زمان و دیدگايىيە، كە ھەمیشە دەتوانن لەنیو بۇوندا خودى خۆيان و خودى سەرجم شتە کان بېخەنە بەردەم پېزىسى تەفكىكىيەت بەو مەرامەي كە لە سەرجم شتە کان، چەمكە کان كار بکات، كە يەكىن لەو چەمك و مۇفرەدانە كە ستراتىيەتى گوتارى (خود) دەخولقىن، كۆنترۆلە وەي سەرجم ئەم پارچانى كەلە بۇنيادى خود دەترازى بەو مەرامە خولقاندى بۇنيادىيە كە دىكە بۇ خود بەرهەم بىنى. تەفكىكى كەنەنە كە نەك بەممانا (درىدا) يە كە نەك بەممانا يە كە دى، بەم مەبەست و خۆزگەيەي ھەمۇر كون و كەلەبەرە كانى كەھەرىيەك لەو كون و كەلەبەرانە لەتەك بەشىكى دىكەي دەرەوە خود لە بەرخوددان، لە تەنجامدا بۇنيادىيە كەپتەو تەر دەسازىنى، كە ئەو يىش ئەنتۆلۈزىيە (خود)، ھەمیشە ئەم خودەش ھەرودەك (شتاوس) كە بەسىنترالىزەمىيەتى كاركىرىنى سەرجم شتە کانى نیو بۇون دەزانى، ھەرچەندە ئەم پېزىسى بەسەنتەر كەنەنە خود پېویستە لەنیو فەزايە کى كراوه، ئازاد، پە لەئیرادەي مژقه کان بەرهەم

پۆلاینەكان تاکەكان زۆر بەنازادانە دەتوانن بەشوین دۆزىنەوەي جوگرافيايەكدا بگەرین، كە بە جوگرافياي خودەكان ناسراون، بەو هيوا و مەبەستە بۆ ئەوهى دووبارە لهنیو مالى خۇيدا شارام بېرى و سەرجمە دىدگاكانى كراوه و ئازادىن، هەرچەندە ئەو دىدگا و روئييانە هەتقۇلۇي نىيە دەستى مندالە چەتۈونەكانى دونيای مۆدىپىنىتىيە، كە بە هيچ كلوچىك باۋاكە شىشىر بەدەستە كاغان گوئى بۆنگەن، بەلام خۆى لەخۇيدا ئەمە دىدگايەكە، بېركىدنەوەيەكە، هەناسەيەكە، لهنیو خەرەندە قوول و بىئەنامەكانى دونيای (مەعرىفە) دا ھەلدىقۇلى و بەنیو دونيای فيكىر و فەلسەفەدا گۈزەر دەكتات، ئىدى ھەر ئەم رايىلە مەعرىفييەيە بۆ دواجار خودى خۇى بارگاوى دەكتات بەسەرجمە توانا و ئەپستىمييەكانى دونيای مۆتىپىنىتى، بۆ ئەوهى ھەمىشە پەنجەردەيەكى ھەبىت بەنیو وجود دا.

ئىدى رۆچۈون بەنیو جوگرافياي فيكىر و فەزايى فەلسەفەدا، رۆچۈونە لەدەرەوەي فەزاي فيكىرى عەواام، زىياتر رۆچۈونە بەنیو فەزايىك كەجىا بىت لە سىاقىك كە مىزۇو دەستەمۆى كەدىبىت، ئەويش ئەو فەزايىيە كەلەنپۇ زەمینەي مۆدىپىنىتى وەكە فيكىرىكى ئەكتىش و چالاڭ لەدایك دەبىت، ھەمىشە (خود) لەم زەمەنمە مۆدىپىنىتەدا بۆنیو دونىدا دىتە مىزۇویيەكانى خۇيدا ناگەرپىتەوە، ئىتەر چىرۆكىنوس وەكە (خود) يكى (راوى) خۆى لەنیو ھەناوى مىزۇرۇدا نابىنېتىوە، بەلکو زىياتر لەگەن ھەنگاوه مىزۇویيەكە خۇيدا گۈزەر دەكتات، بەواتا و لەونىكى دى ئەو وزە مەعرىفييەي كەلە ھەناوى خۆى دا ھەيە، بتوانىت ھەر خۆى مىزۇو بخۇلقىنېت و دەستەمۆى بکات، تەبىعى ئەويش لەپىنگاي سەرجمە ئەم رايىلەن و قىodianە كەھەلەپەزىرىن بۆ ئەوهى بەكارى ببات، بۆ ھەوەستىك يا ھەركايىيەكى ئەبىستىمى بىت، ئەو كاتىش (خود) يك بەرھەم دىت، كەزىياتر بە خودى (فرەكلىتۈرۈ) ناۋىزەد كراوه و خودى خۆى نمايش دەكتات، بەواتا خودىك كەمەرز و دیوارى لەبەرددەم دا نىيە و دەچىتە نىيە ھەمۇو فەزاكان، و ھەمۇو بۇون بەمالى خۆى دادەنلى، بەشىۋەيەكى سەرەبەخۆ دەچىتە نىيە ھەمۇو مالىك، تىكەن ھەمۇو فەرھەنگىك دەبىت.

ئالىرەوە زىياتر بۆمان ئاشكرا دەبىت، گەر روئياي فيكىر توانا بېھەخشىت بەسەرجمە دەستە و عەقلى خودەكانى نىيۇ كۆمەلگا، دووبارە دەستىيان رادە كىشىت بۆنیو دونيای فيكىر و فەلسەفە قوول بۆ ئەوهى پېيان بېئىت: ئىيۇن سەنتەرى بۇون، ئىيۇن خاودەن ئەم جىهانە بچۈلەيە، ئەو جىهانەي كە لەنیو خەويىكى پر نامۇيى، پېشلەزاندا دەزى.

سەرجمە كاراكتەرەكان (كلىتۇرى رۆژھەلات) بالەكانىيان ھەلۇرەين قاچە كانىيان ژەنگ لىدەدات (منيان ھىتىيەدە قاوشكە، دەستىيان دايىه بن بالە كانىم لە سەر قەرويىلە كەم پالىيان خىستم)^(۳). (من خەنوم بەو بەھەشتەوە دەيىنى، بەلام ھەزار ئەفسوس... لەۋىش نەمدەتوانى بەپىتى خۆم بېرۇم ھەمىشە وەك ھەنۇوكە ئىفلېج بەسىر چەرخە كەمەوە بەند بۇوم...)).^(۴)

ئىتەر بەرددەام لهنیو ھەردوو فەزا و جوگرافيادا (واقىع / خەن) دا كارەكتەرەكان لهنیو گەمەيەكى داخراودا ماندوو دەبن و ھەرچەندە ئەم گەمە زمانەوانىيە، گەمەي چىرۆكىنوسە، تەنانەت شىززاد حەسەنىش دەيەويت بەجورئەتەوە خودى خۆى بەھېنېتە پىشەوە و نەھېلىت سەرجمە كارەكتەرەكانى لهنیو ئەم گەمە زمانەوانىيەدا بخنکىن، بەلام بەدەست خۆى نىيە، چونكە تارمايىيك لهنیو ھەناوى ئەم كلىتۇرە سائىدەدا ئامادەي ھەيە و فەزا و دونىابىنى ھەمۇو تاکەكانى دونيای رۆژھەلاتى داگىر كردوو، تەنانەت ھەناسە رەنگاۋەرنگە كانى نۇرسەريشى داگىر كردوو، بەرددەام رنگىپىزىكىنى جوگرافياي دەقى بىردىتە نىيۇ تەمىيىكى خۆلەمېشى تارىك و دايپۇشىو، ھەربۆيە كارەكتەرەكان بە هيچ كلۇچىك ناتوانن تەلبەندە كۆنكرىتىيە كلىتۇرەيەك بېن و ئازادىن، ئىتەر بۆ روبوپەروبۇنەوە و دەسەلات خىستەسەر تارمايىيكان، ئىرادە، ئاگايەكى مەعرىفييەنە كەورەي كەرەكە، رۆژھەلات ئەو جوگرافيايەيە كە پېيەتى لە تى ئىيەن تى كلىتۇرە، كوشتن، بېن، ترس، تىرۇرى جەستە، نامۇبۇون، لەخۆ بېيگانە بۇون... تاد. خۆرھەلات واتە جوگرافياي فەنابۇون و قەتلۇعامكىدىنى جەستەكان، خۇونەكان، فيكىرە كراوهەكان، فيكىرە ياخىيەكان، ئىدى راكردن لەو جوگرافيايە، كە شىززاد حىسىن بە نەخۆشخانەيەكى كەورە ناوى دەبات (ئەم دونىايە جىگە لە بىمارستانىيەكى كەورە ھېچىدىكە نىيە).^(۵)

ئىدى راكردىتىك لەبەرامبەر زۇبىيەك، جوگرافيايەك، دونىايىك، كەبەدونىاي سەركوتىكىدىن و ئىفلېج بۇونى خودەكان ناسراوه، ئەو دونىايىيە كە ھەمىشە مەرگ بىزى لەبۆسە دايىه، ئەو جوگرافيايىيە كە نامۇبۇون و مەرگ، قەدەرى بۇونىتى، بەواتە پرۆسەرى راكردن لەدېدگاى تاکەكان، كارەكتەرەكان، زىياتر وەك پرۆسەيەكى خودى، خودى خۆى فەرز دەكتات بۆ ئەوهى دووبارە سەرجمە رەنگەكان، ماناكان، ئازادىيەكان، بەۋىزان و بەبۇون بېھەخشىتەوە، بۇونىكى كە ھەمىشە بۇنى نامۇبىي دېخنکىننى، ئەوجىهانە كەجيھانى، خود و نىكىدە، لەخۆ بېيگانە بۇون و نامۇبۇونە، زىياتر بەو تەلۋىنە پرۆسەمى راكردن لەلايەن تاکەكان، پرۆسەمى مىكانىزىمىيەكە بۆ دووبارە كەرانەوەي سەرەپەيەتە بۆ ستراكتۆرېيەتى بۇون، مرۇۋىيەتى، بەواتا لەۋەدیو شورە

(۳)

کرده‌ی نووسین له‌نیو جوگرافیای ته‌دبداء، بهتایبته‌تی لای (شیرزاد حه‌سمن)ی چیرزکنووس تاکه په‌نجهره و دیدگا و فهزایه، بُو رزگاربوون له‌ددهست ششیره ژه‌نگاویه کانی باوک، ته‌ونده‌ی هه‌پیه‌یقینه له‌سرجهم ره‌هنه‌نده نه‌کراوه‌کان، گومانه‌کان، تموده‌دش سکیچیتکه له خمو بیین، ته‌هه‌ساته‌ش له نیو خه‌وندا هیچ سانسوریک له‌تارادا نییه، زیاتر په‌بیوندی بهو شتانه هه‌یه که ته‌هه‌دیو هه‌ست فریسی دده‌تاهه ده‌رده و ده‌ریده‌بیت، هه‌میشه (شیرزاد) خه‌ریکی پروسمه نووسینه و دک (نیتشه)ی فه‌لیه سووف گوته‌نی: تا نه‌خنک و هه‌ناسه‌یه کی جاویدیانه هه‌لهمزیت، ته‌وه‌تا له‌فهزای نیو چیرزکی ((گه‌مهی گورینه‌وهی قه‌ره‌وتیله کان)) دا، شیرزاد حه‌سمن دواندن و هه‌په‌یشینیکی هیمنانه‌ی پر له ترس و گومان سازده‌کات، ترس له (باوک / خودا) که و دک دوو ده‌سه‌لاتی (سیاسی / نایینی) له‌نیو کومه‌لگه‌دا نایشیان پیده‌کریت، هه‌روهک (فریید)یش دیدگای وايه که سره‌جهم ته‌پایله‌ده دریثکراوه‌ی ترسه‌کان له (باوک / ده‌سه‌لات) له زاکیره‌ماندا رسی ته‌هه‌خوایه ده‌کیشین که دواجار ناوی نراوه (خودا / نایین).

ئیدی کرده‌وه و میکانیزمییه‌تی، نووسین ته‌نها رزگار بیون نییه له‌ددهست شمشیره ژه‌نگاویه کانی باوک، یاخود ته‌هه‌ترس و گومانه‌ی که له زاکیره‌ی تیمدا رهویتراءوه، بله‌لکو زیاتر بورزگار بیون له ره‌وداوه تالله‌کان، میتزووه داخراوه‌کان، سره‌جهم گوناهه‌کان، ده‌شی به‌واتایه‌کی دی بیژین: میکانیزمییه‌تی نووسینه‌وهی زیان، ترس، گومان، گوناهه‌کان، بریتیبیت له جوئیک خو پاقشق‌کردن‌وه، چونکه پاکبوونه‌وه له هه‌له‌کان، ترسه‌کان، هه‌نگاویکه روه‌وه پروسمه (خود) دوزینه‌وه هه‌نگاو ده‌نیت.

((نه من و نه هاوه‌له‌کانم ناتوانین له رئی نووسینه‌وه، ناتوانین خومان له تارماییه کانی (باوک / خودا) و شوره بلنده‌کان رزگار بکهین، چونکه (باوک / خودا) له جیگه‌یه کی زور عاسییدا خوی چاندووه)).^(۶)

ئیممه کاتی ده‌چینه نیو پروسمه میکانیزمییه‌تی نووسین، بهتایبته‌تی نیو فهزای ده‌قیک که تیایدا باسی (باوک / خودا) ده‌کات، کاتی دیین راشه‌ی بُز دکه‌ین، به‌واتا ده‌شی به‌واتا و ته‌لوینیکی شه‌فاقت بیژین: دوانه‌ی (باوک / خودا) ده‌شی هه‌لگری چه‌ندین رایه‌ل و مه‌دلول بن، به‌واته کاتی باسی (باوک) ده‌که‌ین نه‌وهک و دک باوکیکی راسته‌قینه و دک (مرؤف)، بله‌لکو زیاتر و دک رایه‌لیکی سیمیولوژی دیین، باسی ته‌م تاکه داله ده‌که‌ین به‌واته (باوک / خودا) ته‌گهر و دک دوو (DAL) ثامازه‌دیان پی بدین، ته‌م مه‌دلولییه‌تی ته‌م دوو داله بریتین له کوئی سیسته‌مه

۱۰۹

(۴)

تیرۆسیهت له‌دیدگای شیرزاد حه‌سمن سره‌جهم ته‌هه‌مانا و ره‌نگ و سکیچانه ده‌گریته‌وه که زیان جوان و جوانتر ده‌کمن، هه‌میشه له‌نیو چیرزکه کانیدا زیاتر شوپد‌هیته‌وه بُو نیو فهزایه‌که که تیایدا پریه‌تی له دژه‌کاری، گری و ثالۆزی، ناجوانی، ئیتر ده‌هیوه‌ی له‌م دیدگایه‌دا جوگرافیای خود بنووسیت‌وه، بُو ته‌وهی زیاتر دیدگایه‌کی کراوه و رۆشن به‌خوینه‌ره کانی ببه‌خشیت.

۱۱۰

عهقلییه کان، یاخود زیاتر وهک میکانیزمییه تیکی پر رنگ و مانا، پر تهئویل خودی خوی نایشده کات و بهو نیازه کارده کات، که هه میشه دهیوهیت لهریگای سه رجهم ئه و کرده و پرسیسانه، قناعه تیکی دی و زمانیکی دی به بون برات، دور لقنه ناعه ته سه پا و باوه کان، شیتر هر ئه و قنه ناعه ته شه گومان ده خاته نیو ئه و فهزایی که ده که ویته نیو دونیای (عه قلائی / ناعه قلائی).

(۵)

ئه ده ب ئه و تاکه که نال و فهزاییه، که نوسمر تیایدا زۆر بولیرانه جه نگ ده خولقینی جه نگیک له سمر گه رانه وی مانا کانی جوانی و شته حرام کراوه کان، جه نگ هه میشه له گه ل ئه و کایه ناجوانانه که هه میشه و به رده وام وهک پیاویک له تارمایی به شوین داگیر کردنی جو گرافیاییک عه و دالن، که جو گرافیای رۆحه کان نهم جه نگ هه لگیرساندنه ش ده گه ریتمه و بۆ فاکتدره نیگه تیف و ناکارا کانی کۆمه لگا و کلتوره ته قلیدیه پر مۆرالییه کان، به لام ئه رایله نامۆرالییانه که کلتوره برهه می دهیتی له دونیای رۆژه لاتدا، ده ریکی فه عالیان همیه له هە لگیرساندنه شم جه نگانه.

نوسمر زۆر بولیرانه به چه کی معه ریفه و فیکر هه میشه جانتاکه پر ده کات له فیشه کی گومان و پرسیار، هه لوه شانه وه، درز درز کردن، بۆئه وی رووبه رووی سه رجهم فهزا نارۆشن و ته قدیسکراوه کان ببیتته و، بۆ ئه وی له نیو فهزایه کی ناجوانیدا، فهزایه کی جوان بخولقینی، شیتر ده بی شه ده ب چی بی جگه له که نالیک، فهزاییک، که تیدا په رده له سمر فه زاحه ته کانی نیو کۆمه لگا، که رووبه رووی مرۆفعه کان ده بنه وه هە لبدریتته و، یاخود ده بی چی بیت جگه له نوسینه وی گریان و قیزه کچیک له نیو شه ویکا، یاخود هر رووداویکی دی، که رۆزانه له نیو کۆمه لگا سه قه ته کانی دونیای رۆژه لات، که هه میشه میژو تو ماریان ناکا و فه راموشیان ده کات.

شیززاد حسه نه هه میشه دهیوهیت لهریگای پرسهی نوسیندا، واله دیدگای مرۆفعه کان بکات، که به برد و امی به شوین ئه و فهزایه دا بگه پین که پر لە شله زان و نامویون، فهزاییک جاری و اهه یه، جسته کان، رۆحه کان، درز درز ده کات، ئه ماله ته به نامویونه خوده کانیش، بۆ ئه و زده نه ده گه ریتمه و که خود له نیو دونیای ئه نترۆپولوژیدا پانتایی جو گرافی ئه و توی نه بورو،

بۆئه وی ماله تاریکه که روحیان ببین و رۆشنى بکنه وه. یاخود شۆربنە وه بۆ ئه و دیو په یوهندییه سۆزدارییه کانیان (کور - کج)، هه رچه نده په یوهندییه که بريتییه له په یوهندییه کی ئالۆز و پر نهیتی (نه بستراكت..) بەرد وام باوکه کان ئامۆزگاری شە و مان ده کەن که ده بی مندالی بە حورمهت و بە حهیا بین، بەلام کەچی کاتى دە چینه نیو زەمینە ئه ده ب و مەعریفه و فیکر، هیچ پیرۆزی و بەھایه ک بۆ ئه رایه لی ئامۆزگاری و کویرا یەلییه نامیتیتە وه، چونکه هه میشه فیکر هه مسوو ده رگا کان له سمر پشت ده کات وه، دە چیتە نیو سه رجهم ئه و خەیالانه که پییان ده و تریت: حورمهت و پیرۆزی). (ته قدیس) (ئیمە ده بیت ئه و ئیراھیمە بین، سامی بتە کان له خۆمان بشکینین^(۱). چونکه خول خواردنە وه لە نیو ئه م بەها پیرۆزانه که بەناوی (ئایین - سیاسەت، گلتوور) خودی خۆیان نایاش دەکەن، خول خواردنە ویان لە نیو سه رجهم بەها ته قلیدییه کان، له ویش دیدگا کراوه کانیان جاریکی تر بەرە و کویر بونە و داخران دە بیان.

بۆیه بۆ ئه وی بین بە ئیراھیمە، ده بیت هه میشه جانتا کانان پر بکەین له ئیراده و مەعریفه و فیکر، بۆ ئه وی سه رجهم گومانه کان، بتە کۆنکریتە کان کە لە مندالییه وه لە نیو زاکیره ماندا رووی نراوه بشکینین، هه رچه نده ئه و سوپەرمانییه تە که (نیشته) خوازیاریتی، لە نیو جو گرافیای کلتوره سائیده کەی ئیمە رۆژه لاتدا ئاما دە بی نییه، هەر ئه و دە شە وای کردووه سه رجهم سیستەمە مۆرالی و فەرھەنگی و کۆمەلایەتی و رامیارییه کانی ئیمەیه، لە نیو سه رجهم داموده زگا کانی خۆیاندا جۆرە میلۆدییه که بە میلۆدی (بە ته قدیس کردنی پایه دیکتاتورییه تە کان) دەناسریتە وه خۆیان بکەن بە میلۆدی هە مسوو ژیان.

دە کری کردەی نوسین زیاتر وهک کردەی کی شیکاری و تە فکیکی کار بکات بۆ گەیشت بە دونیای میتا مانان کان کە لە نیو هە ناوی تیکسته کاندا چیتراون، شه ده ب هە میشه وهک کردە وه پرسیسییکی زمانی خودی خۆی رەنگریز کردووه، لە نیو دونیای نوسیندا بە فۆرم و لە ونییه تە دە یوهیت سه رهتا لە نیو کوچه و کۆللانه کانی زەیندا کار بکات، بۆ ئه وی هە میشه گومان لە نیو هە ناوی واقیع و حەقیقتە رەھا کان بە دۆزیتە وه، بە شوین ئه و مە دلولانه دا بگە پین، کە کە توونە تە نیو دونیا پەنھانه کان، بۆیه کە کردەی نوسین وە کو کردەی کی شیکاری و دە سفده کرین، زیاتر بەو مە بەستە کە سه رجهم حەقیقتە رون و نە دۆزراوه کانی نیو دونیای وجود و خستنە پروی رایه لی نامویونە کانی مرۆفع، ئه و کاتیش راستییه کی دیکە و پر داهینتکاری ده خولقینی و هە ناسەیان پیدە بە خشى، بەواتا پرسە و کردەی نوسین هە میشه بە شوین ئه و شتانە دا دە گەریت و عە دالییەتى کە کە توونە تە ئه و دیو شتە سە پاوه

شۆرپۇتەوە و كەمتر بايىه خى پىداوە، زىياتر لەنىيۇ خۆيدا هەراي ناوهتەوە و لەبارىكى توندرەويىدا خۆى هيشتىتەوە، تەنانەت (دىكارت) يش دىدگاي وايىه كە لەزەمەنى رايدىدۇدا، ئەنترۆپىلۇزىبى خود و داك ستراتىيىتەت و فەلسەفەيە كى خودى فەراموشىراوە، دەشى بەواتايىك (خود) زىياتر لە سەرچەم شتە كانى دەوروبەرى خۆى ترساوه و رايىكىدۇوە، ئىتەر واينە كەرددۇوە بچىتە نىيۇ مالە كەي خۆى و نەيۈستووھ رىيکى بخاتەوە، چۈنكە ئەگەر سەيرىكى كۆجيتۈكە (دىكارت) بىكەين، دەبىنин زىياتر مروقى بەچەقى بۇون زانىوە، ھەربۆيەش پېرىھتى لە مانا، بەواتا: ئىتەر مروقە لە تۇنایدا ھەيىھ سەرچەم كايىھ و بابەتە كان راۋە بکات و لەونىيەت و ماناي جياجىايان پېبەخسى. (سېپىنۆزا) گۇتەنلى: ((مروق ئەم كائىنەيە كە دەبىيەت نا...))^(۱).

بەواتايىھ لە تۇنایدا ھەيىھ و ھەزىفەيەك بخاتە ئەستۆى خۆى و لەناوهوھى خۆيدا مالىك دروستبىكەت، ئەوكات لە شوين ئەھە قوربانى بۇ شتە كانى دەوروبەر بەتات، دىت قوربانى بۇ خودى خۆى دەدات، بەواتا و مانايە ھەرودا (نىتىشە) كە دىدگاي وايىھ تاكو يەزدان (دەسەلاتى غەيىبانى) ھەبىت و نەمرىت، مروق و دك خودىيەكى ئاڭتىف ناخولقى و دەسەلاتى ھەمۈوھى بەسىر شتە كانى دەوروبەر ناپىت و لە توانى ئەۋەشدا نىيە داواى قوربانى و تەقديسکەن بەلاۋەنى و كۆتاپى بەسەرچەم فيكە كۆنكرىتىيەكان (ميتافىزىك) بەھىنى و بچىتەوە ناو خودى خۆى، ئەوكاتىش (خود) ناتوانى كەنۇنە خۆى بەذىيەتەوە، لەوئى لەتكە خودە كانى دىكە بتوانى دىالۇڭىكى ھېمنانە لەسەر وجود بىسازىنى، تەنانەت مروققايەتى تاكو ئىيىتاش نەيتوانىو تەبايى و ھاوسەنگىيەك لەنىيوان (خودى خۆى — خودا) دا بىسازىنى و دروستبىكەت^(۲).

ئا لېرەدا زىياتر ئەوهمان بۇ رۇون دەبىتەوە، مروق و دك كائىنەيەكى سەرەبەخۆ و پىر و ھەزىفە دەرنە كەنۇوھە نەيتوانىو ئىمپراتۆرپەيەتىيەكى خودىي بۇ خۆى بەرھەم بەھىنى و چانسى ئەھە دەبىت ھەمۇ شتە كانى نىيۇ جود بەدەرە خۆيدا بىسۇرىتىتەوە، و دك ئەرك و ھەزىفە كان لەھە دەستى بۇ شتە كان بدوپىت، ئىدى خۆى خەلقەندى ھەمۇ كايىھ كەنۇيىھەكان بىت و بىت بەسىنترالىيەكى پىر لە داھىنەنكارى، بەلام بەداخەوە لە دونىيائ رۆزەلەتدا تاكو ئىيىتاش مروق بەرھەمەنەرە دەستى كەلتۈرە باوهە كەيە (سیاسەت، ئايىن، كۆمەلگا) بەرپۇھى دەبات بەپىي ئەو ستراتىيىتەت و رىيسيانە كە خۆى بۇ سەرچەم شتە كانى نىيۇ بۇونى كېشاوه و دايىناوه.

كەتىيادا بەشويىن كون و كەلەبەرە كانى وجوددا بگەرىت و شۆرپۇتەوە بۇ نىيۇ كايىھ شاراواھ كان و لەنىيۇ ئەم كايىنەدا، مانا بۇ سەرچەم شتە كانى بۇون دابېزىتەت و كايىھ تازەتە بخولقىنى. خود لەنىيۇ ئەم زەمەنەي بەستەلەك بۇونەدا، نەيتوانىيە و دك سەنتەرپىك سەرچەم رايەلە كانى خۆى پەخش بکات و بىت بەمىكانيزمىيەتىك كە توانىيادا ھەبىت لە نەيىنەيە كانى مروق بگات و بە سەرچەم كايىھ فېرىتى و مەعرىفييە كانى خودە كان ئاشنا بىت، ئىتەر (خود) لەم زەمەنە داخراوەدا زىياتر خۆى بەشتە باوهە كان خەرىك كەرددۇوە و لەنىيۇ بازنىيە مۇرالىيەتىكى تەقلیدىيەنەدا خولى خواردۇتەوە و ماناي بەشتە كان بەخشىوھ، زىياتر لە سېبەرە خۆى ترساوه و بەردەواام لەگەلىيەدا لە جەنگدا بۇوە.

ھەرودك (فرۆيد) كە چۈن لە و فەزا و جوڭرافيانەدا تىۋەرە كەي بەرھەمەنەن، بەلى لەم نىيۇندەدا خودى خۆى خەر كەرددۇتەوە بۇ ئەمە بىت بەفەزايەك، سینترالىك كەتايىھەت بىت بەتاقىكىردنەوە و رۆچۈون بەنىيۇ تانۇپىي (خود) دا، ئىتەر زىياتر سەرگەرمى شتە بىن سىنور و رەھە كان بۇوە، دەشى بەواتا و مانايە كى دىكە بلىيەن: (خود) زىياتر بەشويىن رەھەندە كانىي و جود سەرقالبۇوە، نەوەك سەرقاللى رەھەندە خودىيە كان، ئىتەر بۇ دا جار ھەر لەم نىيۇندەيدا خولى خواردۇتەوە كەتىيادا و ھلەم بۇ ھىچ لەپرسىارە كان بىن نەبۇوە، لېرەدا بۆمان رۇون دەبىتەوە ھەركاتىك خود نەيتوانى لەنىيۇندى فيكىرىي و فەلسەفەيە كان بىر بکاتەوە، راپىيەن ئەتowanى مانايە كى دىيى نۇرى بەرھەم بىتنى و مانايە كى دوور لە مانا تەقلیدىيە باوهە كە بەسەرچەم شتە كانى نىيۇ (بۇون) بەتات.

ھەرودەن بەدەست خۆى نەبىت كە بىت بە مىكانيزمىيەتە ئاڭتىفە، كە لە توانىيادا ھەبىت شتە كان هەلبىسۇرىتىنى، ئەو كاتە زىياتر و دك مروقىيەكى رۆبۇتى خودى خۆى رەنگىتىش دەكتە لەنىيۇ (بۇون) دا، ئىتەر ناچىتە نىيۇ دۆسۈيەيەك، كە تىيادا فيك ئامادە باشى ھەبىت، لە جىاتى بەشويىن خۆيدا ھەول بەتات و خودى خۆى تەنزيز بکات، زىياتر بەشويىن بىن مانايە خۆى كارى كەرددۇوە، بەواتا (نىتىشە) كە زىياتر كارى كەرددۇوە، و دك بۇونە ورپىكى بىن مانا و بىن ستراتىت، ھەرودك (ئەلىكىس) كە هەزرمەند دىدگاي وايىھ كە مروققايەتى بە حەكمى زىياتر سەرقالبۇون بە كېشە و مەسائلە دەرە كېيە كانى بۇون و شۆرپۇنەوە بەنىيۇ ئەھە فەزا كەنۇيىانە وايىرددۇوە زىياتر خودى خۆى لەبىر بچىتەوە و حەقىقەتى خودى خۆى و بىن بکات، زىياتر مروققايەتى لە زەمەنە رايدىدۇدا شرۇقە و لېكىدانەوە بۇ فېنۇمىنۇ سروشتىيە كان، كەنۇيىە كانى كەرددۇوە، كە متر بەنىيۇ فەزايە تارىك و نارەشىنا كانى فەلسەفە خود

ناسراون، هەلبۇھىشىتەر و وېرائىان بکات و فەزايەكى كراوه لەمەر تىفتكىرىن سەبارەت بەچەمكە كانى بۇون بەرھەم بەھىيىنى.

ئىت دوا بەدۋاى ئەم كارانھوھىيە جوگرافيا و بۇنيادىكى تۆكمەمىيە فىكىرى و فەلسەفى بىز (خود) دامەزرا و سەرىيەلدا، ئىت توپلىيەن وەزىفە و ئەرك و لىيىدانەوە كان بىز مەرۆۋە كان بگەرينىتەر و ببىت بە نىۋەندىكى بىز لىيىدانەوە كان، سەبارەت بە (بۇون) ئىت ببىت بە نويىنەرى ئەم بۇونە ھەرودك (نیتىشە) كە مەرگى يەزدان رادەگەيەنى و دىدگاى وايى، كە ئىت مەرۆۋە جىنگىيە يەزدان دەگەرىتەر، ھەرودك (لىوتار) يېرمەندىش روئيَاكانى چىرەكتەر و سەبارەت بەستارا تىۋىتەتى خود و زىياتر وا دەبىنى كە (خود) بەرھەمى نويىنەرايەتتىيە، بە لەناوچۇون و وېرانبۇنى ئەم نويىنەرايەتتىيە پەزىفييە، ئىت (خود) يىش ودك ھەركايدىيە كى دىكە بۇون لەناو دەچى و ھەلەددەشىتەر و وېرلان دەبى.

لەم رۇوەرە سەيرىتى كۆمەلگەي رۆزھەلاتى بکەين، دەبىنин ھەمېشە بەرھەستە كاردا كەن، كە كەسايىتى لەنیو بۇنەيە كى وشكەلەلاتۇرى رەھادا بتوینەر و ھەمۇ چەمك و مۇفەراتە كانيان پېپسېپىرن، بەواتا تاكە سەركەدەيەك ببىت بەسىپەر و ببىت بەنويىنەر يان لەسەر رۇوى زەرى، ھەرودك (ھىگل) يىش سەرچەم روئيَاكانى سەبارەت بەچەمكى (خود) لە دونيای رۆزھەلاتدا و لىيىدانەوە، بەواتا موتلەقىيەت تەنها بۆ تاكجەمسەر ببىت، واتا تاكە هيىزىك وجودى ھەبىت و هيچ هيىزى دىكە شابېشانى ھەنگاونەن ئىت و نەزى.

ئىت سەرچەم تاكە كان لەنیو يەك بىزەدا ھەناسە بەدن و بىر لە خۇونە ترسناكە كانيان بکەنەوە، بەواتا سەرچەم پەنځەرە كان بەرروياندا دابخىرىن و نەكىنەوە، ئەم كاتىش سەرچەم چەندەمین جارە سەركۈزەشتە و چىرۆك و ھاوارى خۆم بىنۇسىمەر، كەچى لىيمى دەدزىن)، ((لەنیو ئەنەنەتلىك بەپىتى خۆم بىرۇم، ھەمېشە ودك ھەنۇوكە ئىفلىيچ و بەسەر چەرخە كەمەوە بەند بۇوم))، ((ئىمە لەم بىمارستانەدا نەخۆشى ئەبەدىن))^(۱۳).

(۷)

لەنیو جوگرافيا رۆزھەلاتدا تاكە جەمسەرى چەقبەست حۆكمى كۆمەلگا دەكتات، ئىت ودك خۇداوەندىك سەرچەم وەزىفە كان بەخۆى دەبەخشى و تەنها ھەر ئەم بۇيىھە ببىت بە چەقى لىيىدانەوە كان و ھەر ئەويش تەفسىرىي ژيان و بۇون بکات، ئەم كاتەش دەچىتەن نېتى

كەواتە دەشى بەواتا و لمۇنىكى شەفاقتەر ئەم بېرکەدنەوەيە مان رەنگىرەت بکەين و بلىيەن: رەھەندى نامۇبۇونى مەرۆۋە كان لەو چىركەساتەدا يەخە كۆمەلگا و مەرۆۋە قايەتى دەگەرىت و ھەلەددەگەرىتىت، كاتى مەرۆۋە كان لە حالەتى ناوهندىيەتى (سینترالىتەت) خۆيان دەترازىن و بەرگەمانار دەبن لە سەرچەم توانا كاندا، زىياتر بە مانايە مەرۆۋ شۆينى يەزدان ناگىتەر و نابى ئەسەنەتتەرىكى شىاپ بۆ لىيىدانەوە سەرچەم كېشە و گەرفتە كان، لمۇكەتەدا كە مەرۆۋە كان لەرۋەلتەدا و ھەستەدە كەن، كە ھەمۇ شەتە كان (خود) دروستكەرىيەتى و ھەر ئەم بەرھەمىيەتىن، بەلام كاتى لە ماھىيەتدا تەواو پېچەوانە دەبىتەر، ئىدى مەرۆۋ (خود) دەكەۋىتە ژىر دەسەلات و مە حۆكمىيەتى سەرچەم شەتە كانى نېتى وجود، تەنائەت دەكەونە ژىر چەندىن مۇزرالى تەقلیدى و داخراوى ودك (كلىتور، ئايىن) كە باوکە كان و كەسايىتتىيە كەورە كان بەرھەمىيەن دەھىنن و بەرپۇھان دەھەن.

لەرۇو گەيە كى دىكە ئەگەر بىتىو روئيَا كانان رۇوەرە رەھەندىيەكى مېزۇويي سەبارەت بە (ئەنتۆلۇزى خود) و مېكەنیزەمىيەتى خود ئاراستە بکەين، ياخود شاولىسا شۆربىيەتەر بۆ نېتىو ھەناوى دۆكۈمەننە مېزۇوييە كان سەبارەت بەچەمكى (خود) لە سەدە كانى نۆزەد و بىستىدا، دەبىنин جوگرافيا خۆزى گەشە پېبدات، تەنائەت ھەمۇ چەمك و مەفاھىيمە فىكىرى و فەلسەفييە مۆدېرپۇنە كان لەنیو دەستى ھەردوو مەردۇومە كان خۇلقاون و لەنیو سەرچەم دىدگا فيكىرييە كانياندا ھەناسەيان داۋە.

(۶)

ئەگەر سەير بکەين دەبىنин مۆدېرپۇنەتە ھۆكارييەكى بەھىز و چالاڭ بسوو بۆ لەدایكبوونى (خود) و نەشۇنماكى دەنلى، تەنائەت روئيَا خود سەبارەت ھەمۇ رايەلە كانى نېتى و جۇمۇر تەنائەت بەفەزايەكى فىكىرى تۆكمەبىت بۆ ئەمەي دەنەيەك چەمك و مۇفرەداتى مۆدېرپۇن و عەولەمى بەرھەم بەھىنەن و ھەناسەيان پې بېھىزى ھەرودك چەمكى (ديوکراسى، ئازادى، ھىيۇمانىستى، كارانھە، ھەلۇشانە، لېپەلى، تەئۇيل...) تەنائەت توپلىيەك بەدىدگا كان بېھىزى بۆ ئەمەي ئازاد و كراوه بن، ئەمەش زىياتر بۆ ئەمەي، كە بەئازادانە شۆربىنەر بۆ نېتى رايەل و رەھەندى دەنەيەكى كان لە سەدە كانى (۱۵ - ۱۶) دا كە زىياتر بەرھەندى دەنەيە كۆنكرىتتىيە كان

کۆدەکاتەوە ((سەرپای میژووی مەردوومییەت پەرەلیلە بە میژووی نامۆبۇون و لە خۆبىگانە بۇون))^(۱۴).

گېچىنى ئەم بارە نامۆبۇونەي مىزقەكانىش لە سەپەچىدا سەرچارە دەگىرىت ھەرەدە (فيورباخ) لېكدانەوە و تەفسىراتى خودى ھەيە بۇ ئەم باپەتە، ئەم ھىزمەندە زىاتر دىدگاى وايد كە كاتى مىزقەكان دەكەنە زېر بارى ئەم شتانەي كە خۆى بەرھەمىي هيئاون و دروستىكىردوون، تۇوشى ئەم حالەتە دەبن، تەنانەت روئىاكانى خۆى لەم پىنە چىدەكتەوە، كە پىيى وايد ھەموو شتەكانى نىيۇ بۇون ((خودا، شەيتان، دار، بەرد، ئاسمان... تاد) لەپۇوي ناونانەوە مىزۋە بەرھەمىي هيئاون، ئەم حالەتى ناجىنگىرى پەقەيرانى خودىيە لاي كېرىكىگۈرۈش جەختى لەسەركارا دەتەوە، كە زىاتر لەپۇرايدا دايىھە ئەم حالەتى ناجىنگىرىيە سەرتاسەرين و سەرچەم كۆمەلگاى مىزقاپىتى دوچارى دەپەتەوە، ئەمۇش (سپېنەوەي كەسايىھەتى خودى مىزقەكانە)، بەلام ئەگەر سەيرىيکى ئەم حالەتە لە كۆمەلگاى رۆزھەلات، بەتاپىيەتى كۆمەلگاى كوردى) لەم تانۇپۇيەي (فيورباخ) دەرددچى، ئەمۇش ھەر لەزەمەنى مندالىيەوە بەسرەتاڭا كەندا دەچەسپىنرەن و جىبەجىدەكرىن، مىزقەكان بەپىي قۇناغبەندى و ھەزىفەسى نەك وەك مىزقىك، بەلكو زىاتر وەك كايىيەك لە كايىه كانى (بەشتىپۇن) مامەلە لەگەلدا دەگىرىت و لە مىزقىتى خۆيدا دورى كەوتۇتەوە.

بەواتا ھەموومان مەحکومىن بەپرۆسەكانى گۆپىيەلى (مندال - باول)، (قوتابىي - مامۆستا)، (يارىدەر - بەپىوەبەر)، بەواتا ھەموو كايىه ئىدارىيەكانى كۆمەلگا پۇشاڭە پېرۆزەكانىان لىيدەسەندرىتەوە و لەشۇين ئەم دەمامكە پېرۆزەيە، دەمامكىكى دىكەيان پىيەدەبەخشىرى وەك دەمامكە (ئايىنى، سىياسى، كلتورى) يەكان، ئىتىر سەرچەم كەنال و شۇينە ئىدارىيەكان ماهىيەتى خۆيان لەدەستىددەن، بە جۆرە بەماھىيەتىكى دىكە سەرقالى دەكرىن، ئەمەش وادەكتات جۆرىيەك لە مىكانيزمىيەتى قەيرانى خودى و نامۆبىي بەرھەم بەيىنى لەنىيۇ كۆمەلگادا، بەواتە ھەميشه خودەكان لەنىيۇ ئەم جوگرافيا و فەزايمى، كە ھەميشه غايىشەكانى خۆى تىدا دەخاتەپۇو، زىاتر وەك خودىيەك پاسىيف لەپۇوي سەرچەم كرده عەقلانىيەكاندا كاردەكتات و زىاتر خودى خۆى بەركەنار گرتۇرۇ و ھەميشه نايەت وەك خودىيەك ئاكىتىف و كارا كار بىكتات و جوگرافىيەكان مۇنۇپۇلىزە بىكتات، كە خۆى دۆزىيەتىيەوە خۇلقاندۇرۇيەتى، لەپۇوي ئامازەپىيدان و ناولىتىنائىان، كەچى بەپىچەوانەو زىاتر لەنىيۇ فەزايمى كە

سەكىچى كۆمەلگا نەخۆشەكان، ئىفلىيجبۇوه كان ھەرەدە (فرۆم) يش دىدگاكانى دەخاتەپۇو، ئىتىر بە كۆمەلگا يەكى نەخۆش وەسفيان دەكت، چونكە بۇ گەيشتن و بەرچەستەبۇونى (كەينۇنە) يە خود، پىويسىتە عەقلىيەكى ئازاد و كراوە و مۇدەپىر ھەبى، بۇ ئەودى سەرچەم بەنخەرە كان بەسەر ھەموو چەمك و مەفاھىيمەكان ھەلبەتەوە، بۇ ئەودى ھەوايەكى ئازاد ھەلمىزنى و پرۆسەكانى تەۋىپلىيەت سەبارەت بەھەموو رەھەندە فېرىرىيە كان ۋالا بىكتات، ئەم كاتىش دەتوانى بىرىنى كۆمەلگا تەھواوى بىت و لە ئىفلىيجبۇون رىزگارى بىت.

ئەودتا دەبا سەيرى مىللەتىيەكى وەك (كورد) بکەين، كە سەر بە كۆمەلگا يەرەنەلەتە، بۇ ئەھى بىزانىن كە چۆن چۆنلى مەرگ، ترس، نامۆبۇون پەنجەي خىستۇتە نىيۇ جەگەر و ھەناوى كۆمەلگا و دەيكىرۆزى، ئەم ھەنگاوه شەلەلييە كۆمەلگا دەشى فاكتەرى بەركەناربۇونى ھەموو ئەم چەمك و موفرەدات و مقياساتانە بىت كە سەر بە كۆمەلگا يەيۇمانىستە كانى بىت بۇ سەماندىن، ئەگەربىت و شۆرپىيەنەو رووە تىيىكىت و فەرھەنگى مىزقاپىتى، ئەم راستىيەمان بەباشى بۇ روون دەپەتەوە و دەرددەكەپەت، ئەودتا كۆمەلگا بەحالەتىيە زىزە خاراپ و ناجۇردا تىيدەپەرپى و رايەلە كانى (خوبۇون) لەبرىيەك ھەلددەشىنېتەوە و دەكەپەت نىيۇ فەزايمى كە پېپەتى لەرسى و فۇسيا، ئەم كاتىش كۆمەلگا ئىفلىيجبۇوه كان و بەركەناربۇوه كان، ئىتىر ئەم حالەتى بەركەناربۇونەي كۆمەلگا بەرەو حالەتى رووتبوونەوە دەبات، رووتبوونەوە لە سەرچەم و ھەزىفە و ئەمرىك و كەدارەكان، دەشى بەواتا و مانايەكى دى روئىامان ئاراستە بکەين، ئەمۇش ئەم شتانەي كە كۆمەلگا مىزقاپىتى تەجريد دەكىرىت لەسەرچەم و ھەزىفە و ئەرکە مىزقاپىتىيەكان، كۆمەلگا دەكەپەت نىيۇ فەزايمى كە وەك زەمەنى ئىستاڭە، كە بەزەمەنى (ويەنابۇون / نامۆبۇون) خودەكان، بەواتا ماھىيەتى (كەپەتلىك) لەنىيۇ جوگرافيا و فەزايمى مىزقەكان خۆى لە دەستىددەت و دەپەت بەتالىيەتىك و لەلایەن موفرەداتىيەكى دىكەوە كاردا كات. ئەم حالەتى نامۆبۇونە ئەگەر سەيرىيکى مىزۋوویي مىزۋوویي مىزقاپىتى بکەين دەبىنەن كۆمەلگا (خۇرئاوا) ش پىتىدا تىپەپەريو، بەتاپىيەتى لەساتى ھەردوو جەنگى گىتىدا، تەنانەت تاڭو ئىستاش كە ھەموو جىهان لەم مەئزەقە نامۆبىيەدا دەرنەچوو و بەلكو دەتونام بلىم زىاتر بەنیوپەدا رۆچۈرۈدە. بىرمەندىيەكى وەك (ھىگل) دەبىنەن خويىندەوەي بۇ ئەم حالەتە كردووە، تا دەگاتە ئەم رادەيە كە دەستە وەستان رادەوستىت، سەرچەم روئىايمەكانى لەم گۇتەيەدا

ئیتر ئالیزەدا زەمینە و فەزای تۆى مەردوومە، زەمینەی کارکىدە، وەلىٰ کارکىدىتىكى شارکۆلۈزۈيانەي مەعرىفيييانە بىـ گەرەن بەشويىن سەرجمەم مۇفرەداتە نادىيارەكان، ئەم مۇفرەداتانەي كەكتۇونەتە ئىپ دىوارە كۆنكرىتىكىانى (ئايىن، سىاسەت، كۆمەللىيەتى، فەرەنگى). مۇفرەداتىكى، پرسىارىتىك، گومانىتىك پرىپەتى لەبارگەي مەعرىفى و فيكىرى دونىيائى مەزدىپەتىتە، ئیتر ئالیزەدا سەرجمەم گومانەكان، پرسىارەكان، وەلماھەكان، دەبن بەبال و پىكەتەئى زيان، بۇون، واقيع، ئیتر حەقىقەتە كان دەگۆرن و لەون ماھىيەتىكى دىكە بە فەلسەفەئى زيان دەبەخشى.

ئیتر بۇئەتە دەست بۇ دونىيائى مەردوومىيەت درېئېتكات و بلىتىت: ئەي كائين، مەرۋەتەي ئەو زاتەي كەھەمىشە دىدگاى جىياوازتەيە بۇ سەرجمەم رەھەندە كانى زيان، تۆ خاودە دونىيائى كى پې لەتەنيايى و پې لەوەم و پې لە گومانى، واخەرىكە تەننیايى و گومان و تراژىديا و خوين سەرپاپاي جەستەت دەكۈزۈ (رەنگى خوين بەسەر ھەممو شىيىكە دەننسى)). ((من تەنها كەسيتىك لم بىمارستانەدا كە بەذىيەتە دەفتەرىتىكدا ھەممو شەم خەم و خوينناوه توْماردە كەم))^(۱۵).

((ئاخىر ئىمە لم بىمارستانەدا هىچ گەمەيەكى دىكەمان نەدەزانى جىگە لەگەمەي كوشتنى ھاولە كامانان))^(۱۶).

جا لەسەر خود پىيۆيىستە بەرلە ونبۇونى جەستە و بۇونى، سەرجمەم تەمۇملاۋىيەكان كەرۈشىنى بەر دىدگاكانيان گرتۇوە، پەرشۇپلاۋېتكاتە و رايىمالىيەت و بەشويىن حەقىقەت و بۇونى خۆيىدا بگەرىت. بەشويىن ئەم سىمايىدە بگەرىت كە سىمايى تۆى مەرۋەتە، ئەي كائين پرسىار لەبۇونى خۆت بکە (تۆ بۇ ھەيت؟ چى پىيۆيىستە لەسەرت بىكەيت؟ كامەيە سىماي راستەقىنەت؟ ئەم دەماماكانه چىن، مەرۋەتاتۇانىت بەئازادانە خودى خۆتلىي رىزگار بکات؟ كىن دروستكەرى دەماماكەكان؟) ئىدى ئەم پرسىارانە و چەندىن پرسىارى دىكە شوناسى (خود) دەدۇزىنە و كەرۈكىيەت و سىنتارالىزمىيەتى خودى دووبارە دەگەرېتىنە و ئىتر كەس بۇي نىيە تواناكانلىي زەوت بکات و تەھرەت بەدات و بۇونت رەت بکاتەتە.

دووبارە ورددۇونە و شۇرۇبونە بەنیو سەرجمەم رەھەندە كانى زيان و سەرجمەم ئەم مۇفرەداتانەي كەزيان دروست دەكەن و زيان دەكەن بەمالىيەتى خۆش و پې مانا و بەخشىنەتە سەرورەتى بەمەرۋەتە كان، دوا بەدواي ئەم ھەنگاواھە فيكىرىيە پې لە كاركىدە فەلسەفەيييانە مەرۋەتە كان ئەم جارە پېسەتى بەخشىنەتە سەرورەتى بەئىنساكان و گەرانەتە ماناكان بۇ

داخراوى پە نامەپۈون سەرجمەم كارەكانى خۆزى تەرەجىم دەشىنەن سەرچەن خودى خۆزى خواردۇتە و بەشويىن سېبىر و دەسەلاتى (كۆمەللىيەتى، كلتورى، رامىيارى، خورافىيەت...) دەسەرپەتە و دەك خودىتىكى پاسىش و ناكارا غايىشە كەمپەنگە كانى پەخشدەكتە.

دواي مانەتە و زەمەنەتىكى زۆر لە كاركىدەن و بەشويىن گەرەننى حەقىقىيەتى خود و سەرجمەم رايىلە و دەزىفەييەكانى لەنیپۇ پېرسەتە كە جەدلەيىتە كراو و بەردەوام، (رۆزئاوا) توانى جۆرىكە لە خود نزىك لە دونىيائى عەقلانىيەت بەدۇزىتە و بىخۇلۇقىنى، ئەويش (خودى مەزدىپەتىتە يە)، ئەو خودە كەھەمىشە رەفزى سەرجمەم رەھەندە مىتافىزىيەتىكىيەكانى كرددۇوە، ئىتر دەك جۆرىكە لە خودىتىكى كراو و بىن سانسۇر بىن ھىچ دەمامكىتىك دەستى كەد بەشۇرلىقى دەز بەعەقلانىيەتە داخراۋە كانى دونىيائى مىتافىزىيەتىكى و خودە داخراۋە فيكىرىيەكانى دى، بەلىٰ ھەمىشە ئەم خودە كراۋە كارى بۇ ئەتە كە خود مەركەزىيەت و كەرۈكىيەتى سەرجمەم رەھەندە كانى بۇونە، ھەمىشە دىدگاكانى ئامادەباش كرددۇوە، سەبارەت بە ئەزمۇون و شۇرۇبونە بۇ نىپۇ دونىا پەنھانە كانى مەرۋەتە، لەئەنجامدا توانى جۆرىكى دى لە خودى سايكۆلۈزى بەرھەمىتىنە.

(۸)

ئەم شۇرۇشى بەعەقلانىيەت و مەركەزىيەتبۇونە وايىكەد دونىيائىك مەسائىلىي فىكىرى و مەعرىفى و فەلسەفە بەرھەمىتىنە و رووگەيەكى دىكە و كراۋەتە لە زەمەنلىي كلاسىك و دونىيائى مىتافىزىيەت بەدۇزىتە و دەك تىايىدا سەرجمەم كايىھە شاراۋە كانى بختە نىپۇ گەمەيەكى فيكىرى بۇ ئەتە لە ئائىندە كە نزىك لە توانايدا ھەبىت، كە دونىيائىك چەمك و مۇفرەداتى نويتە تايىبەت بە خود و بەبۇون بەدۇزىتە و بەرھەمىان بىتىنى، بۇ ئەتە جارىتىكى دىكە بەعەقلانىيەت ساغتەر و كراۋەتە و پې ئەزمۇونتە بچىتەنە نىپۇ مالە تارىكە كەھە خود و سەرلەنۈر رۇشنايى پىن بەخشىتە و دەزىفە كەن لە مەرۋەتە بۇ مەركەزىيەتىكى پىتە، بۇ ئەتە سەرجمەم دەزىفە كەننە كەن لە مەرۋەتە بۇ مەركەزىيەتىكى پەخش بەرھەمىتە، ئىتر ھەر ئەم سەنتەرەتە خودىيە بۇو وايىكەد دووبارە و قولۇتە بەرھەندە مەعرىفىيەكاندا دابچىتە و سەرلەنۈر ماناي پىن بەخشىتە.

ئەدەب ئەپەنچەرە زەخرەتىكىيە، كە دىدگاى ھەممو مەرۋەتە كەن لە خۆيىدا كۆدەكتە و ھەمىشە پرسىار و راۋە و گومانە كانيان لەبەردەم ئەزمۇون و تاقىكىرىنە و قۇوللۇ و ئالۇزە كان ئامادەباش دەكتە و پىييان دەبىتىتە: ئەي كائين بىن بالە كان، پې لە گومانە كان، عەقلانىيەكان،

که واته کارکردن به ستایلیکی جیاوازین و فرهنگ‌هند، دور له تاکره‌هندیمهت که ودک دونیای مودیرنیزم که تنهانه له تاکره‌هندیک، ته‌فسیری بونیش کان و ره‌هنده مه‌عريفیه کان ههبوو، ثه‌ویش (عه‌قل) ببو، که پیان وابسو تنهانه عه‌قل مدرج‌عیه‌تی و درگرننه، به‌لام خودی ثه‌نتولوزی زیاتر خودیکه به‌دونیای توانای عه‌قلی و جه‌سته‌یی و فیکری نوی شورده‌بیته‌وه بونیو کیشه ثالوزه‌کانی بون و رافه و ته‌نویلکردنی به دیدگای کراوه و فرهنگ‌هند، عه‌قل و فیکر، سه‌رجم رایله‌کانی دیکه له و فه‌زایه ته‌سکه دینه دره‌وه، لهدره‌وهی خویان مانا به سه‌رجم کایه و شته کان دبه‌خشن، شیتر سه‌رجم مقیاسه سابتکانیان فریده‌دهن و لهدره‌وهی ثم مقیاسه سابتانه کارده‌کات و نیدی له و شوینه له‌ونییه‌تی جیاواز و فره‌مانا له‌ودیو مه‌رزیه‌تی حدقیقت و واقعی (میتا حدقیقت/ میتا واقعی) دا دده‌زیته‌وه، نه و کاتیش له‌ونیکی دیکه و نویت بونه‌رجم ره‌هنده فیکری و فلسه‌فیه کان به‌رهه‌مدینیته‌وه، ههروهها بونه‌وهی جوانتر و قولتر رایله زه‌نییه کان‌مان رابه‌ژین و وردینه‌وه و بیر بکه‌ینه‌وه، به‌مرجیک بیرکردن‌وه‌یه‌ک بیت پری بیت له کدره‌سته کانی بیرکردن‌وه و رافه‌کردن بونه‌وهی هیچی دیکه نه کوینه زیر سیبهر و دیواره رووخاره‌کانی فیکر، که فه‌زای خودیان بگوئی و جوگرافیای بونغان لی زهوت بکات.

بونیه پیویسته له‌ودیو دونیای واقعیدا به‌شوین بونی جه‌سته‌یی و خودیاندا په‌نسیپی تاییهت به‌فلسه‌فهی خود هه‌یه، داشتی ثم په‌نسیپانه‌ش بارگاوی بن به‌سه‌رجم توانا مه‌عريفیه کانی دونیای پوست مودیرنیته، بونه‌رجمون به‌نیو دونیاییک که پریه‌تی له ثالوزی و ته‌سومز، ودهم، نام‌بوبون، چونکه هم دیدگا جیاوازینه کانی دونیای فلسه‌فهی سه‌رجمی مرؤفه کان راده‌کیشیت بونه‌رجماندنی پرسیار و گومان خستنے سه‌رجم ره‌هند و فینومینویه کان، نه و دیاردانه که دونیاییک کایه‌ی رهنگاوه‌نگ، دنگی جیاواز و ولامی دروستیان له هه‌نیه‌ی خزیاندا دیلکردووه.

جا بونه‌وهی به‌هه‌موو توانا ثه‌بستیمی و فلسه‌فیه‌وه ره‌بچین به‌شوین ثم کلیشه و سکیچه تاراسته بکه‌ین، که قولبوبونه‌وهی له دونیای پاسیقبوونی خود بونه‌رجم‌بیهودنی خود، هنگاو پیه‌له‌نیانی عه‌قلمان له فه‌زایه‌کی داخرا بونه‌وهی کراوه له خودیکی ره‌بتوتی بونه‌وهی بیرکه‌ره‌وهی عه‌قلانی، چونکه هم نه و ره‌هنده فیکریه مودیرنیتاهی واده‌که‌ن هه‌میشه زه‌نیمان بارگاوی بیت به‌دونیاییک توانای فلسه‌فی بونه‌رجم و کارکردن به‌شوین دوزینه‌وهی ناسنامه و شوناسی خود و که‌شفکردنی دیوه شاراوه‌کانی ناخ و دیوی نه‌ودیوی ماسکه کانی

شته‌کان، واده‌کات جوییکی دیکه له‌خود به‌رهه‌م بهینه و بازنه و سکیچه پرۆسە جمده‌لییه کانی مرؤفه‌له‌باره‌کانی فیکر و فلسه‌فه گه‌وره‌تر بکات و زیاتر ته‌شنه‌ی پیبدات، ئه‌ویش فزا و جوگرافیای دونیای (پوست مودیرنیته) یه، ئیتر ئه‌م جاره به‌پیوه‌ریکی مهد‌هندی جیهانی کارده‌کات، به‌واتا کاتی له‌نیو فه‌زای مودیرنیته باسی نه‌وهمان کرد که عقدانییهت بونه‌به‌ره‌یه‌منه‌ری خودیکی شاکتیش بونه‌وهی هه‌میشه شورش برامبهر جوگرافیای میتا فیزیک هله‌لگری‌سینیت و سه‌رجم ره‌هنده ستونییه کانی ئه‌م بونیاده له زه‌نی مروفه کان هله‌لبوه‌شینیته‌وه و دوباره به‌رهه‌کرد، ئه‌م بواره (خود) ده‌کات به خودی بی‌سانسون، تازاد، کراوه، که زیاتر به‌خودی فره کلتسوری و جیهانی ناوزه‌کراوه، ئه‌م جویه خوده زیاتر به‌مه‌رامه کارده‌کات که سه‌رجم کومه‌لگای مرؤفایه‌تی به‌رهه‌کرانه‌وهی کی فیکری و فلسه‌فی زیاتر ببات، بونه‌وهی خوی پرپکات له سه‌رجم توانا هززیه کان، بونه‌وهی وردتر و قولتر له سه‌رجم ره‌هنده کانی زیان بکات، به‌تاییه‌تی خودی مرؤفه خوی، چونکه دوزینه‌وهی شوناسی خود و ماناکانی کارکردنیکی زوری گه‌ره‌که و پیویستی به‌تونایه کی فیکری و فلسه‌فهی یه‌یه، چونکه ئه‌م پرۆسە دوباره شوناس به‌خشینه‌وه به (خود) زور ثالوز و تېکچۈزۈا، چونکه هم ودک فۆکۆ روئیا وایه (که مرؤفه جوییکه له که‌ینونه).

ئیتر بهم جویه خودی بی‌سانسون و پرله‌ونییهت به‌دوو ئاراسته کارده‌کات، یه‌که میان: کارکردن له سه‌رجم نه و فه‌زایه کی تاییهت به‌خودی خوی هه‌یه و پریه‌تی له کایه‌ی جۇراوجۇر، ئه‌ویش ھېیکەلی مرؤفه (جه‌سته‌یه‌تی). دووه‌میان: کارکردنیکی دیکه‌یه ئه‌ویش کومه‌لگایه به سه‌رجم ره‌هنده کانیه‌وه، ئیتر ئه‌م جویه خوده به‌ردەوام مامه‌له‌یه کی پرله مانا ده‌کات له نیوان ئه‌م دوو فه‌زا و جوگرافیا، مامه‌له‌یه کی پوخت له گەلن سه‌رجم کایه‌کانیان ده‌کات، شوره‌دیتیه‌وه بونه‌رجمون هناییان، به‌واتا خودیکی دیکه زیاتر هله‌لگری دوو روئیا و دوو ستراتیزیه‌ته له پیناوا نه وهی سه‌رجم کومه‌لگای مرؤفایه‌تی به‌رهه ره‌وگه‌یه کی نویت و کراودتر هنگاوهی پی به‌هاویزى، که له دواییدا به (خودی ئه‌نتولوزی) ناسراو که‌وتە کارکردن.

ئه‌م خوده هله‌لگری چەندین رایله‌لی ئه‌بستیمی و توانای فلسه‌فی نوییه، بونه‌رجم بونه‌وهی به‌نیو هه‌موو ئه‌و درز و کەلینانه که له‌نیوان فه‌زای ئه‌نتولوزیا و بوندا هه‌یه، ئیتر

(شیّزاد حسه‌ن) چیرۆکی (گهمه‌ی گۆرینه‌وهی قدره‌ویله‌کان) دا ھەمیشه له‌فهزا بەرتەسکمی جهسته دیتە دردروه، له‌دردروهی جهستەدا مانا بەسرجهم کایه و شتەکان دەبەخشى، ئىدی سەرجهم مەقايسە نەگۆپ و سابتەکان فرېدەرات و دەيانشکىتىن و لەدردروهی ئەم مەقايساتانه‌دا کارده‌کات، کارکردئىك لە فيكىدا، بەواتا ساتىك، وەك تاکىتى پېر جوولە و ئاکتىف دېت گەمە بەو کايانه دەکات، كە له‌يىو مالىي فيكىدا ئاماده‌ييان هەيدى، چونكە دەشى فېكىر ئەو ئاماده‌يىھى هەبىي بۆ ئەوهى دەرگا له‌سەر ھەموو کايىھەن بەرجهستەکان بکاتەوه و بەردو رووکەكانى كرانه‌وهيان ئاپاسته بکات، له‌ونىيكتى شەفاف بەسرجهم گەمە خودىيەكان بدت.

ئەگەر سەرىيەكتى تانپۇزى ئەم دەقى (شیّزاد حسه‌ن) بکەين، دەبىنин شیّزاد زۆر زىرەكانه دېت کار له‌سەر كىشە و گرفته ئالۇزەكانى كۆمەلگەنگى كوردى دەکات و پەرەد له‌سەر سەرجهم لايىنه پاسىقىبووه كان هەلدداتوه، كە بەرۋىكى كۆمەلگەنگىان گرتۇوه، ئەويش كىشە و گرفتى سەرجهم گەمە مەركاوايىھەكانه، ئەو گەمە كردنانى كە له‌جياتى ئەوهى كۆمەلگەنگى بەردو ئاسودىيى و بەختەورى ئاراسته بکات بەپېچەوانهوه بەردو خۆكۈزى، بېزاري، نا ئاسودە ئاراسته دەکات زياپر بەو واتايىھە خۆي نيشان دەدات، كە كۆمەلگەنگى رۆزھەلات كەوتۇتە نىيۇ مەئزەقىتى مەركاوا، ھىچ كەس بۆي نىيە رابکات و دەربازى بېيت، تەنانەت تاکە ئىفلىجۇوه كانيش كەوتۇنەتە نىيۇ، ئىدی ئەم گەمە مەركاوايىنهش له‌لایەن چەندىن لايىن و رەھەندە ھىرېش دەكەنە سەرتاکەكانى كۆمەلگەنگى. (كۆمەلایەتى، سىياسى، كلتورى...)، ((تاخىر ئىيمە لەم بىمارستانەدا ھىچ گەمەيەكى دىكەمان نەدەزانى جىڭ لە گەمەي كوشتنى ھەوالە كاغان))^(١٧).

((شەويىكىان زۆر بىزار بۇوين ھەرمۇان كۆبۈونەوه و بىرمان لەوه كرددوه كە مادامەكى تائەبەد لىرە دەزىن و دەخۆين و دەمرين واباشە كە بەدواي گەمەيە كدا بگەرپىن ھەر ھىچ نەبى تادەمرىن گەمەيەكى خۇش راببويىن لەزەت لەۋىزيانە كورتەمان بکەين))^(١٨).

بىمارستان ئەوزۇدۇيىھە لەعنەتكراوهىيە كەھەمیشە تاکەكان رۇوه بىزارى و نامۆيى ئاراسته دەکات له‌جياتى ئەوهى بەھەشتىكى كراوهى پەل ئاسودەيى بخولقىتىن، دېت تاکەكان ئىفلىج دەکات، بەرەوام لەنىيۇ بازنه‌يەكى داخراودا كە پېيەتى لە گەمەي مەركاوا، گەمەي ئىفلىجبوونى عەقل، ئىرادە، فيكى، جەستە..) دەخولقىتىن. (شیّزاد) دەيدەن كار له‌سەرجهم ئەو رايەلانەدا بکات، كە دەبن بەتلەيەك، كۆمەلگەنگى بەردو ويرانى ئاراسته دەکات، ياخود بەواتا و له‌ونىيكتى دىكە، دەيدەويت سەرجهم فاكىتەرە كاغان بۆ بخاتەرۇ كە دروستكەر ئەم

مرۆق لەلايمەك، لەلايمەكى دىكەوه دۆزىنەوهى حەقىقەتى شتەکان و دىاردەكان، ئىدی ھەر ئەم توانا فەلسەفەيە، كە دواجار مالىيكمان بۆ بەرھەمەدەھىيىن، مالىتك پېي بىت لە جىاوازى، لەفرەمانىيى، فرەكلىتۇرى، بۆ ئەوهى ئەجارتە لەتىپ سىستەمەتىكى كراوه و مۆدىن، يەكەنگ لە مانا قوولبۇونەوه، بەنەما، مرۆقى يەكەنگ لە دونىابىنى بەرھەم نەھىيەتەوه، سەدۋەھەشتا پلە جىا لە فەزا كۆنکىتىبىيەكە، كە يەك دىيوى شتەکان دەيىننى، كە بۆي نەبۇ وردىتەوه، فەرە لهونىيەت لە بابەتەكانىدا رەنگىرېش بکات، بەلکو له تونايدا ھەيە بە حەكومى ئەم سولتە شاھانەيەيى كە له نىيۇ كۆمەلگادا ھەيدىتى، بتوانى سەرجهم دەستورەكان بگۆرپى، سەرجهم حەلەلەكان حەرام بکات و بەپېچەوانەش ھەر بۆي ھەيە لەساتى پەرسەي قوولبۇونەوه و بېركەرنەوه له سەرجهم دىدگاكان و رووھو رووکەيەكى دىكەتە فەسىرە كەنلىنى (خود - ناوهەدى خود) ئاراستەبکات، ئەمەش دەبىتە ھۆي ئەوهى مالە تارىكە كە خود رۆشنىتەوه.

(٩)

ھەمیشە له‌نىيۇ دونىيائى ئەدەبا سەرجهم كائينەكان، كاراكتەرەكان بەشۈن حەقىقەتەكاندا ويلن، ئەويش مرۆقە عاشقەكان، ئەو مرۆقانە كە بەجۈرۈك لە مرۆقى كارا ناسراون ھەمیشە كۆلەپشتەكانىيان پېرە لە گومان و پرسىار و راقە و دىدگاى جىاواز جىاواز، پېرە لە تارمايى، بىن وەلامى، بۆ ئەوهى بەشۈن دۆزىنەوهى مانايى نوى، حەقىقەتى خودىدا بگەرپىن، چونكە قوولبۇونەوه و راقە كەنلىنى دىاردەكان، رۆچۈن بەنلىق فەزا جىاوازىيەكان، ھەر دونىيائى فەلسەفەيە توانايى كە پتەو بەزمان و روئىا كامان دەبەخشى، بۆ ئەوهى شاولىناسا شۆرپېتەوه بۆ نىيۇ خەلايە تارىك و شاراوه كانى زمان، له دەيدۈ دەقە كاندا دەگەرپى بۆ بەرچەستە كەنلىنى مانايى جىاواز، مانايى نويتە تا لەوييە بەسىستەمەتىكى دىكە، دىدگاىيەكى كراوه، پېتەندىيەكى كراوه و نوى لە گەل سەرجهم شتەكانى نىيۇ واقىعدا بسازىتىن و بەرھەمبەھىن بۆ ئەوهى بونىادىيەكى نوى دروست بكا.

ئەو كات دەكەوينە نىيۇ فەزايدەكى رۆشىن و كراوه، چونكە باش دەزانىن رۆچۈن بەنلىچوگرافىيەكى فېكىر و فەلسەفە روئىايدەكى دىكەمان پېيدەبەخشى بۆ ئەوهى ئەجارتە لەتىپ ساتە مەستكراوه كانى حەقىقەت، تاکەرەندى لە تەفسىرى كىشەكان و يەك شىۋە ئەندازادىيى لە روئىا به خشىن بەفيئۇمىنۇيەكانى نىيۇ بۇوندا نەبىنەوه.

ههیه لهنیو سه رجهم رایله کانی ژیان، راکردن لهنیو شم بازندهیدا، تهقینه وهی مینیکه که کلتوره سائیده که به دریزایی میزو چاندویه تی و هه میشه گه فی شه و همان لیده کات که به حده یا وه و پر شهرم بین، بؤیه دهشی بهواتا و لهونیکی دیکه بیلین، راکردن لم شاره ویرانه، لم دوزدخه، در چوونه بؤ واقعیکی نوی و شه فافتر.

دهشی شم ده چوونه در چوونه کیت بیت تاهه تایی بیت، شهودتا (شیرزاد حمه سن) لم ددقه يدا باسی پالهوانه کانی ده کات که هه میشه که رهسته کانی بیرکردن و هیان بریتین له (بیرکردن وه و راکردن)، راکردن له و دوزدخه، بیمارستانه، واقعیه تالهی که سه رجهم تاکه کانی تیا که و تونون (که سمان ناویکی نه بتو، هه ریه که و بجهزتیک بانگده کراین: هیتی شهلهی قوون خوار، فلهج، خیله، که ریله، لالهپه، ملخوار، بی قوون، قه مبور، مه زمه عیل، نوپل، میزکه، بی ده مار، سیرمه، لاسووتاو، گوجه.. دهیهها ناوی وا که دیسانه وه و بیری ده هینایه وه که ئیمه لم بیمارستانه دا نه خوشی نه بدهین)^(۲۰).

به لام هه رچهند سه رجهم راکردن کان بخشنینی کارتیکی مه رگاویسیه له لایه ن پیاوه ز به لاحه کان، ده رنه چوون له نیو شم واقعیه تاله (نه خوشخانه) یهدا، ده رنه چوونه له دوزدخ روروه شه و بجهه شته که خهونی پیسوه دهینین، به لکو دوباره گه رانه وهی جهسته وه رووه و شکه نجدهان و حالمتی شیتبون. (ههندی بؤ خه ریکردن حه به رهندگه رهندگه کانیان ده دزی و وردیان ده کردن، که ده بونه ئارد تیکه لیان ده کردن، ههندیک هه روه کو مه بون خویان به پانکه کانه وه هه لده و اسی و خویان بمرده دایه وه سه رقه ره ویله کان، هه بون سه دجار په نجده کانیان ده کردن وه و دایاند خستنه وه)^(۲۱).

لیرهدا سه رجهم تاکه کان روروه شه نفال کردنیکی جهسته بی ده دریت و گوتاره کانیان ئیفلیج ده کریت، دده رزیت ((به رله وهی رسته کم تمواو بکم پزیشکیک هات و ده فتله که رافراند))^(۲۲). ((من ته نه که سیتک لم بیمارستانه دا که بده زیمه وه له ده فتله ریکدا هه مووه شه و خه و خویناوه تو مارده کم... دهست ده بم ده فتله ده که بدوزمه وه، که چی ده بینم لیان دزیوم))^(۲۳).

(۱۰)

نووسه رزز زیره کانه به خولقاندنی وینه نهونه زیندوی نیو کۆمەلگا دهیویت پیمان بلیت: کۆمەلگای رۆزهه لات شه کۆمەلگایه، که پریه تی له مرۆشقوش، عەقلکوش، گوتار کوش، بهواتا تاک بؤی نییه ئازادانه بیر بکات وه، ئازادانه ره تار بکات، ته نامه ئازادانه

بیزاریسانه، له شوین ثم مه رگ ساته بی رهنگ و بی مانا یه ک سترا تیشیه تیان ههیه لهنیو ههناوی مه رزیه ته کۆنکریتیه کان که (شار / کۆمەلگا) بهدوری خۆیدا کیشاویه تیه. لهونیت و مانا فردره ند و فردمانا بمه رجهم کایه کان بیه خشی، که که و تونه ته شه دیو حه قیقهت (میتا حه قیقهت). بؤ شه وه دووباره ماهییت بگه رینیت وه بؤ سه رجهم رهه ند کان، شته کان، شه کاته شه مانا یه کی کراوه و فردمانا بؤ سه رجهم رهه ند مه عیفی و فله سه فییه کان بهره مه دینیت وه، هه روه ها بؤ شه وه جوانتر و قوللر رایله زهینیه کانمان رابهه زینین و ورد بینه وه و بیر بکه نیه وه، به مه رجیک بیرکردن وهیه ک بیت پری بیت له که رهسته کانی بیرکردن و خویندنه وه، بؤ شه وه هیچیدیکه نه که وینه زیئر سیبیر و دیواره دار پو خواه کانی فیکر، که فه زای خودیان به ره داخرا نیک ثاراسته بکات و جوگرافیا بیونان لی زه دوت بکات، بؤیه هه میشه پیویسته له دیو دونیا واقعی (میتا واقعی دا)، مه به ستم له رایله فیکریه بہرتە سکه کانی دونیا واقعیه، شه واقعیه تالهی که قه ده ری مه رگمان پی دن اسینی و هه میشه بھر ده شه ساتانه مان ده بات، که بھساتی (دیلبوون) ناوپاروه، به شوین بونی جهسته بی و خودیاندا بگه رین. شهودتا (تاك) ای نیو کۆمەلگای کور دیان له جیاتی شه وهی جوگرافیا کی کراوهی بؤ سازانین، بؤ شه وهی به کراوه بی و بھ تازادی ته عاروفیکی پر مه عیفی لته ک جهسته کهی خوی بکات و (ترس) له زهیندا نه رویت به رام بھر جسته و خودی خۆمان، برام بھر سه رجهم رایله فیکریه میتا فیزیکیه کان، سیاسییه کان، کۆمەلگای تیه کان، که هیچ کھس بؤی نییه ره تیان بکات و گوپرایله لی نه کات.

له کۆمەلگا ناشیرینه که کۆمەلگای (کور دییه، بھتاییت و (کۆمەلگای رۆزهه لات) به گشتی، له جیاتی شهودتی تاک به تازاد جوگرافیا و فهزایک هه لبزیت که خزی حه زده کات تیایدا بیتھ بیون، بؤ شه وهی له فهزا تازاد دا به کراوه بی موماره سهی زیانی خوی بکات، پیاوه کلاو کۆنکریتیه کان دین بھی تازادی تاک ده خنه نیو چوارچیویه که وهک ته وته مینک له گه ره دنیان ده کهن و ده بخنه نیو گروپی مردووه زین دووه کان، بؤیه بھی ئیراده خوی، مرۆفه که شوینیکی بز دیار ده کریت و دهسته مۆ ده کریت، ده قى (گه مهی گۆرینه وهی قه ره ویله کان) ای (شیرزاد حمه سن) کۆمەلگا و شاریکی دار پو خاو و ئیفلیجمان پی ته عاروف ده کات و پیمان دن اسینی، که پریه تی له ویرانه بی، ئیفلیجی خودی ((که سیتک نییه لم بیمارستانه پی بکه نی، که سیتک لیوی خه ندیه کی مردووه لسەر نانیشی)). ((نم دنیا یه جگه لە بیمارستانیکی گه وره هیچی دیکه نییه))^(۲۴). بازندهیه ک لە مه رگ، هه میشه مه رگ ئاماده بی

دەشى حەقىقەت چەشنى ئەو سۈرەپىايدى بازىنەيە هەزار رەنگانە سەير بىكىن، كە كاتىيەك لە فەزاي مەرۆفەكان، كاراكتەرە كان دەكەويتە خواردە و پارچە پارچە و هەپپون بەھەپپون دەبىت ئىدى ھەر پارچەيەكى كەوتېتىدە دەست يەكىك، كاراكتەرىيەك، ھەر كاراكتەرىيەكىش پارچەيەك بەدەستىيەوە ھەلەدگەرىت و دەلىت: ئەمە پارچە حەقىقەتە كەى حەقىقەتە، يەكىكى دى دەلىت: نە خىر، ئەۋەپە پارچە راستەقىنە و حەقىقەتە كەى حەقىقەت. ئا لىرەدا دەشى بەم واتا و لمۇنىيەتە بىتىشىن: ئىيمەي مەردووم كەوتۈۋىنەتە نىتو دۇنیايدى كەئاستەي نادروست و ناپىتكى دىاردە كان، بەواتا ئەوكاتەش نە خەيان، نە عەقل توانىي نامىنى، خۆشۇودىيەك، حەقىقەتىكى دروست بە نەبۇن بېبەخشى، بالى بەمەرۆفە كاراكتەرە بى بالە كان بېبەخشى، بۇ ئەۋى ھىوايەك لەنیتى دەستى پالەوانە كان بېبۇينى و رۆحىيان روونىاك بکاتەوە و دىدگاكانيان بۇ بگەرىتىتەوە، لىرەدا كاراكتەرى كارا و ئەكتېفيە كان ئەو كاراكتەرە مەرقانەن، كە ھەميشه بە دونىايدى پرسىيار و گومان رووبەپۈرى سەرجمە دىسوارە كۆنۈكىتىيەكىنى (ئايىن، سىاسەت، كلتورور...) دېتىتەوە، تەنانەت پرسىيار و گومان لەو فەزايى دەكەت، كە بە فەزاي داخراوە كان ناسراوە، ھەرودەك خودى مۆدىپىتە كە روئىاى وايە خود لەنیتى بازىنەيە كەدا خولىدەخواتەوە، بەلكۇ زىاتر فيكىر لەو حالە دەكاتەوە كە تىايىدا دونىايدى پىساوى فەرەنگ دانىشتۇن، بىر لە سەرجمە كۆمەلگەي مەردوومىيەت دەكەنەوە و زۆر ئازادانە روئىاكانيان دەكۆرنەوە، لەبەرئەدەي ئەو پىاوه فەفيكە جىاوازانە پىۋىستە پرسىيار لە دونىايدى مېرىكەيان بىكەن، كە تىايادا مەرقىيان وەك ئالەيەك خستۇتە كەر و كارى پىيەدەكەن، ھەميشه لەنیتى دۇنيا واقىعە ديفاكتۆيە كاندا بەئاگابىيەن، ئەو (خود) انەي كە ھەميشه جانتاكانيان پەرە لە فيكىر، فەلسەفە، زمان، سىستەم.

چەمك و موفرەداتى دۇنياى مۆدىپىتە، ھەميشه كار بۇ ئەو دەكەن زەنگىكى لەبىر كەنەوە بە گۆيىچەكەي مەرۆفە كان بىدات و لەنیتى فەزاي بەھەسىلە بۇن و بەرەبۇت بۇندا بەئاگابىيە سەرجمە توانا ھەزىرى و جەستەيى و حىسىيەكانيان بۇ بگەرىتىتەوە و دۇوابارە بەرھەميان بەھىنېتەوە و مەرقىكى بىر كەرەپەيان لى بەرھەم بەھىنې، مەرقىك بىت ھەميشه لە خزمەتى ئەو مندالە حەيابەرە ناودەيداپىت، ئەو مندالەي كە ھەموو پرسىيارىيەك دەكەت و گومانى لە سەرجمە سىستەمە كۆمەللىيەتى و مۆرالىيەكانى نىتى كۆمەلگادا ھەدە، كە ھەميشه دەبن بە دىوار لە بەرددەم توانا ھەزىريەكان، ئەگەربىت و ئەو مندالە حەيابەرە بکۈزى، ئەمۇ ئىتەرت ناتوانى

وئىنە كۆنانەي كە پېرە لە سام و ترس و ھېيەت.. تا ھەنۇوكەش ماۋە و سەرگەرمى دامەزراڭدى دەيەها بىمارستانى دىكەيە^(٢٦).

((گۈيانى ئىمە كۆتاپى نەدەھات، تەنها وەختىك كە خۆشىبەخت دەبۇين، ئەو وەختە بۇ كە پىياوينىكى كەلە گەت و نۇورانى دەھات، بەخۇ و بەجېيە كى رەش و مىزەرىيەكى سېپى و كىتىبىك بەن بالييەوە، لەتاو بۇنى ناخوشى قاوشە كان دەمامكى دەبەست بە دەنگىكى خىنكاواوە شەوانى پېرە كەردىن لە خەونى خۆش، خەونى وا كە قەت حەزمان نەدەكەد لىيى وەئاگابىيەن. بەئىنى پېتايىن كە لەپاش مەردن دەچنە شوئىنەك ناوى بەھەشتە لەۋىدا نە شەل ھەيە و نە كۆپر، نە كەر ھەيە و نە لالل)^(٢٧).

تا كۆتاپى دەقە كە ئەم گەمەيە بەرەۋامەدەبىت كە بە گەمەيە مەرگ و گەمەيە گۆرپىنەوە دىرەۋىلە كانى سىاسەت دەناسرىنەوە ((ئەو وەختى لە ھەممۇ گەمە بىزەورە كانىش بىزاز بۇين ھەممۇ نەخۆشە كان كەوتىنە سەر را و تەكىبىر، بىريان لە گەمەيە كى دانسقە و دەگەمن دەكەدەوە، گەمەيەك ھەرھەمۇيان بەشدارىن، گەمەيەك كە ھەرھەمۇيان پىسى بخافلىيەن، گەمەيە كى نەعلمەتى و ئەھرىپەنانە، ھەر يارىيەك كە دەرد لە دلان دەربىكەت)^(٢٨).

((گەمەيە كەمان دۆزۈۋەتەوە كە رەنگە ئەۋىش ھەر بۇچىپى، بەلام بىزازمان ناكات! ھەر ھەممۇ بە پەرەۋىشىيەوە پرسىمان چىيە؟ ئەۋىش بەفيزىيەكە و تى (گەمەيە گۆرپىنەوە قەرەۋىلە كان)^(٢٩).

(١١)

ھەميشه (شىرزا دەھسەن) اى چىرۇكىنووس بە ستراتىيەت و دىيلۇماسىيەتە ھونەرىيە دەيەويت لەنیتى خەلايە و كۆلاتە كانى زاكيە ئىمەدا رەسى ئەو كاراكتەرە كارايانە بىكىشى، كاراكتەرە ئىك بە دونىايدى راستە و پېرگال و قەلمەمى مەعرىفى، لەنیتە فەزاي جوگرافىيە نۇسقىن (خەمون) دا لە بەرددەم پرسىيار و گومانە ھەميشه نە كراوهە كان دەھەستىت، ياخود لە بەرددەم دۇنيا و فەزايە كى ئالۆز و تىكچىرژاۋ، ئەۋىش دۇنيا و جوگرافىيە (خود). ھەميشه وەلامىن كى راستەو خۇ و گونجاوى بۇ خودى مەرۋىذ پىن يىيە و لە توانىدا نىيە سەرجمە گەمە ئالۆزە كانى زەمەن راڭە و شىتەل بىكەت، حەقىقەتە جوانە كانى وجود، مەرۆف بخويىتەوە، ئەو مەرۆفە كە ھەميشه لە توانىدا ھەيە دەستى ھېبى لە گۆرپىنى مەدلولە كانى حەقىقەت، كە تائىيىستاكەش زاكيە ئىمە تىيدا بەند كراوهە.

(شیزاد حمهن) دهیوی ئەم حیکایته مان بۆ بگىپىتەوە و بنوسىتەوە كە پېيەتى لە وېرائىي خودى، ئەم وېرائىيەش دەگەرىتەوە بۆ ئەم كات سورە سەقتەمى، كە ھەم يىشە پەنجەرە كانى فىكىر و فلسەفە و تەۋىلىكىردىغان لەسەر دادەخات، دواجار (شیزاد) لەتەك ئەم گىپانە دەيدا چارەسەر و دەركايىه كمان بۆ نادۇزىتەوە، بۆ ئەمە لە زيندانە تارىكەي ناوهە دەمان دەرچىن، ئەمە دەتكات (كافكا) باسى تەننەيىپى دەكتات، تەننەت (ماركىز) يىش ھەمان روئىا بۆ ئەم بابەتە ئەزىزلىيە ھەمە، دەيتىت: ((ئەمانە كىشە ئەزىزلىن و كەس بۆ ئىيە چارەسەريان بۆ بەزۇزىتەوە)).^(۳۲)

چونكە مەرگ سىزىف ئاسا ھەلسوكەوت دەكتات و لەنیو يەك بازىنەدا دەسۈرتەوە، ئەوكات (خود) بەرە رايەلەنى كى داخراو دەپروات. (شیزاد حمهن) ھاوروئىا دەيتىت لە گەل (كىركىگۈر) كە روئىا يايە لە سەردەمەدا تاكە فاكتەرى گەندەلى و فەسادى و ئىقلىجى خودى برىتىيە: لە سپىنەوە كەسايەتى خودى مەرڻە. (كىركىگۈر) دەيتىت: ((فەسادى بەنەرتى و سەرەكى لە سەردەمى ئىمەدا پەيىندى بە سپىنەوە خود ھەيە)).^(۳۳)

لەبەر چەشىنە ترسىيەك خودە كان ناويرىن بىن بە كەسايەتى خۇيان، ئالىرەدا خودە كان جوگرافىيائى خودان بچۈرۈك دەيتىتەوە، (من) ئى ھەموو تاكە كان بەرامبەرى (ئەم) ھەموو كەسە كان فەشەلەدەيتىتەوە، هەرچەندە (شیزاد حمهن) دەيەويت تاكە كان بەرە و ئەم ئاراستەيە بىبات، كە ھەم يىشە بىكەونە ويزە دىوارە كۆنكىتىيە مۇرالىيە كان، كۆمەلائىيەتىيە كان، بىانشىكىن، هەرچەندە پېيىستى بەچەشىنە و شىيارىيەك ھەيە، بۆ ئەمە لەم چەشىنە وېرائىيەيدا خودى خۇيان بىپارىزىن و لىيى دەربىچن، بەواتا مولكدارىيەتىكىردى خودىيەتى خۇيانە، وجودى خودى، چونكە وجود برىتىيە لە وشىاريىيەلەبىزاردە ئازاد، بى ئەمە مەرڻە لە حالەتىكى پە لە شەلەزان و ناوارها سەنگىدا گوزەران بکات، دووجارى نەخۆشى و شەلەزانى رۆحى جىاوازدەيتىتەوە، ئەوكات دەتوانى وەك مەرڻەشىك مانا بەشتە كان بىدات، ئەوكاتى كە جۆرىيەك لە وشىاري خودى دەدۇزىتەوە و بەرەمەدىنى.

دیوارە كۆنكىتىيە كان بشكىنى و فەزايەكى كراوه ئامادە باش بکات، بۆ ئەمە دەفۇرم و ستايىلى نازاد پرسىيارەكانى (وجود / ناوجود) لەناوە دەنە خۆيدا نە كۆزى و قەتلۇعام نە كات. ئىمە ئەتكى رەزىھەلاتى، تاكو ئىستاش پرسىيارە كانان، گومانە جوانە كانان، زىنندە بەچالدە كەرىت و دەكۆزىر لە جىياتى ئەمە پرسىيار و گومانە پە لە وەھمانە دەلام بدرىتەوە بە فۆرمىتىكى دى سكىچى مەعرىفي و ھونەرىيەنە دەتوانىتىت بىن بە بونىادىنەكى پە و بۆ بەرە مەھىنەنەي ماناي نوى، وەلامى تازە، بەلكو بەپىچەوانە دامودەزگا ئىدارى و حکومىتى كان (قوتابخانە، مزگەوت، خىزان) بەرداۋام ئەم سىكارادەن، ھەم يىشە ئامادە دەكەرىت بۆ خەساندن و ئىفلىجىكى دەنە كان.

ئەمە ئەتكى ((گەمە كۆپىنە دەنە قەرەۋىلە كان)) (شیزاد حمهن) چىرۆكىنوس باسى ئەم خودىيە ئەتكە كان دەكىپىتەوە، لەم چىرۆكەدا (شار) ياخود ئەم جوگرافىيە كە گەلەك رايەلە شارنىشىنە و شارتانى تىبا بەدىدە كەرىت، ياخود پېيىستە تىبا بەدى بىرىنى دەيتىت بە جوگرافىيە كە ھەم يىشە بۇنى دۆزدەخ، وېرائىبۇنى خودى لى ھەلدەستىت، ئىتت بۇت نىيە بىر لە راڭىرن لە دۆزدەخ بەكەيتەوە، تەننەت ئەگەر بىتەرى ئەم رايەلە وېرائىبۇنانە، ئىفلىجىبۇنانە ئەتكە كان بىنوسىتەوە، بە مانايە كى دى گەر تو تۆتەمى باسى وېرائىبۇنى روح و جىستە وەك كائىنەك بەكەيت لەنیو كۆمەلگا، ئەمە دەشى قەدەرى مەردن بەفرىيات بەكەوى ئەوكاتىش جەللاڭە كان دىن سەرچەم رايەلە كانى (نووسىن / دەق) دەخەنە نىيۇ ماشىنەكى پە لە باروت و دەيتەقىنەتەوە و بەرە و ئىفلىجىبۇنى ئاراستە دەكەن ((خودايە ھاوار... چەند شەيدا ئەمە بۇوم مىژۇرى ئەم بىمارستانە نەخۆشخانە كانى بىنوسىمەوە، بەكەومە دواي نرکە و نالە كان، ھەناسە مەردووە كان.. رىستە كامى درىزىن وەك شەوانى درىزى خەوزىران.. شىستانە ژمارەدى كۆكىنى پېرەمىيەدىكەم تۆماردە كە ئەمە وەختەي بۆ ھەناسەيەك لە ئىمە و خودا دەپارايەوە.. نەدەھات، زىركە ئىچەن ئامان و بى شومارى زىن و كچە نامرادە كان، ژمارەدى ژوانى بەپەلە و پەچاروى ناو ئاودەستخانە كان، ھەلاتنى ئەمە نەخۆشخانە قەت نەدە كە يىشتەنە ئەمە دەنە بىلەنلى بىمارستان، دەمۈيىت بىخەمە ناو دەفتەرە كەم، ھەر ھەموو رۆندەكە رىزاوه كان... حەزمەتى كچە تەننە كان)).^(۳۰) ((بەرلەمە دەيتە كەم تەھاو بکەم پېيىشكىكەت و دەفتەرە كەمە رفاند)).^(۳۱)

په‌رأویز و سهرچاوه‌كان

- ۱۲۴ - ه. س. پ: ل.
- ۱۲۳ - ه. س. پ: ل.
- ۱۲۴ - ه. س. پ: ل.
- ۱۲۵ - ه. س. پ: ل.
- ۱۲۶ - ه. س. پ: ل.
- ۱۲۷ - ه. س. پ: ل.
- ۱۲۸ - ه. س. پ: ل.
- ۱۲۹ - ه. س. پ: ل.
- ۱۳۰ - ه. س. پ: ل.
- ۱۳۱ - ه. س. پ: ل.
- ۱۳۲ - ئونتەپلۇژيای خود و خودى كوردى / محمد تەها حوسىئىن / (رامان) ژ: ۷۱، ل ۲۱۲.
- ۱۳۳ - كىركىگۈر و فلسەفەي خود / رىبىن رسۇول ئىسماعىل / (غا)، ژ: ۶، ل ۲۳.
- ۱۳۴ - چاپىيکەوتتىيىكى فيكىرى و ئەدەبى لەگەل شىئزاد حەسەن / ئا: شوان ئەمەد / كۆفارى رامان / ژ: ۷۱ مايىسى ۲۰۰۲.
- ۱۳۵ - گەمەي كۆپىنه‌وھى قەرەۋىلە كان: ل ۳.
- ۱۳۶ - ه. س. پ: ل.
- ۱۳۷ - چاپىيکەوتتىيىكى فيكىرى و ئەدەبى لەگەل شىئزاد حەسەن.
- ۱۳۸ - ه. س. پ: ل.
- ۱۳۹ - روانىك بۆ كولتور، مروۋ و كۆمەلگا / ئابوبە كەسىد عەلى / ژمارە (۵) / ل ۱۷.
- ۱۴۰ - ه. س. پ: ل.
- ۱۴۱ - گەمەي كۆپىنه‌وھى قەرەۋىلە كان: ل ۲۲.
- ۱۴۲ - روانىنیك بۆ كولتور و مروۋ و كۆمەلگا / ژيار، ژ (۵): ل ۱۶.
- ۱۴۳ - گەمەي كۆپىنه‌وھى قەرەۋىلە كان: ل ۳۳.
- ۱۴۴ - ه. س. پ: ل.
- ۱۴۵ - ه. س. پ: ل.
- ۱۴۶ - ه. س. پ: ل.
- ۱۴۷ - ه. س. پ: ل.
- ۱۴۸ - ه. س. پ: ل.
- ۱۴۹ - ه. س. پ: ل.
- ۱۵۰ - ه. س. پ: ل.
- ۱۵۱ - ه. س. پ: ل.

دەقدا رواندوویەتى، دەگەرپىت و دەيىززىتەوە، بەواتە چەند دانە مەدلۇول بىدات بەتاکە دالىكى نىيۇ جەستەي دەق ئەمە خۆى لەخۆيدا دەبىتەھۆى ئەوهى كە ئەم دەقە دەقىكى زىنلۇوە و ھەميسىشە ھەناسە و دردەگرىت و بەرەو نەشۇغا كەرنىكى جاويدانى ھەنگاۋ دەنیت، تەبىعى ئەم جۆرە مانا و دەلالەت بەخشىنىڭ تاكى خويىنەر بە جەستەي دەق خۆى لەخۆيدا دەبىتە چەشىنە بۇنىادانە وەيەكى دىكەي دەق لەپىگە ستراتېزىيەتى تەئۈلىيەتەوە.

ھەميسىشە خودى رەخنەگىر ئاگا بە لەون و فۇرمىكى شىاۋ روئىا دەگرىت لە جەستەي دەق و دەيجاتە نىيۇ تانۇپۇي پرۆسەي خويىندەنەوە و بەم مەرامەمى كە جەستەي دەق بىرىتىيە لە چەشىنە فەزايەكى زمانەوانى سەربەخۆ، كەواتە دەتوانىن بىيىن: (دەق / زمان) چەند بتوانىت بۇنىادى دەق خۆى لەنېيۇ فەزا و رايەللى زمانەوانى دا خودى خۆى تىز بىكەت و خۆى لەنېيۇ رىشالەكانى زمان بىروتىنەت، ئەمە ئەوەنە دەق بەرەو لەونىيەتىكى جاويدانى خۆى پەلكىش دەكەت، لەساتى خويىندەنەوە دەشدا خويىندەنەوە كەي دەبىتە چەشىنە خويىندەنەوەيەكى فەرە رەھەند و فەرە مانا.

يىتگومان خويىندەنەوە دەقى تازەگەر لەلائىن خودى روئىاگەر ھەميسىشە پىيىستى بە چەشىنە مەعرىيفەيەكى ئاگايانە ھەيە لە ساتى شۆرپۇونەوە دەق بۇ نىيۇ قۇولالاپى كایە زاتى و كایە دەرەكىيەكان، ماهىيەتى ئەم چەشىنە شۆرپۇونەوەيەش خۆى لەخۆيدا دەبىتە فۇرمىك لە شەكەنلىنى ئەم سكىچىيەتە كە بەددەورى جەستەي دەق رايەل كراوه، ئەمكەتىش دەتوانىت ئازادانە سەرچەم كۆد و دەمامكە كان بەرپۇرى مرۇقەكان و واقىع ھەلمالىت و تىكىيان بشكىننى، ئەم چەشىنە شەكەنلىنى كۆدە كان خۆى لەخۆيدا دەبىتە چەشىنە توانا و ئىرادەيەكى بالا بۇ روئىاكانى تاكى خويىنەر تابىگەيەنېت بە شوينە نادىيار و تارىكە كان و دىسى ئەمدىي و واقىع (ميتا واقىع).

دەمانەوى ليىرەدا ئامازەيەكى خىراش بەوه بکەين كە ھەميسىشە پانتايىي جەستەي دەق دەبىتە سەيتىرالىزمى مىملەنلىقى نىيوان جەستەي دەق و رەھەننەكەنلىقى خويىندەنەوە، ياخود بەواتايەكى دىكە دەبىتە چەشىنە مىملەنلىقى لەنېيوان (دەسەلاتى دەق / دەسەلاتى خويىندەنەوە). تەبىعى ئەم چەشىنە مىملەنلىقى دەرەوازەيەك ۋالا دەكەت، تاكو دىالۇڭ و دواندىنەك بىتە خولقان. ھەر تىكستىكىش چەند لەتوانى دا بىت دىالۇڭ سازىبدات و بىتە كايەوە، ئەمەننە رايەللى پرسىyar دەرۋۇزىنى و سەرچەم رووه نادىيارەكانى دەقىش بەرەو راۋە كەرنىتىكى پۆزەتىغانە دەبات.

ميتامۆرفۆس

لە نىيوان (وھەم - واقىع) دا

(١)

كىردى نۇسین ھەميسىشە لەنېيۇ روپىتۇي تەقسىيەتى ئەفسۇوناوى و فەنتازيايىي فەزا رۆشىن و والا لەلائىن سەھەمە روئىابەخشە كانى خودى خەلقەنە دەخولقىنەت و ھەر لەنېيۇ ھەناوى ئەم پرۆسەيەشە دەرچەم رايەل و ژىيە ئاگاپى كەن خودىيە كەن ئەم دادەمەززىتى. ھەميسىشە روئىاكانى نۇسەرى ئاگا بە شوين ئەم چەركە ساتانە عمودالكە تىايادا بتوانىت سەرچەم كايە بەرەنە كەن بەرەو بەرسقۇونىتىكى مەعرىفەيەنە بەرەنە، تەبىعى ئەم پرۆسە بى ئامانەش پىيىستى بەچەشىنە لېزىانى و بۇرىيەك ھەيە، بۇ ئەوهى خودى خولقىنەر بتوانىت لەۋىزىر كۆنترۆل و دەسەلاتىكى ئاگايانە مەعرىفەيەنە خودىيەدا سەرچەم روئىاكانى شۆرپاتەوە بۇ نىيۇ قۇولالاپى و مندالدىنەيەتى سەرچەم كەن بەرەنە كەن، بۇ ئەوهى لەويىدا بەرەو نەشۇنا و نايىشىرىنىتىكى تازە لەنېيۇ دەقىكى زىنلۇودا بەرسقە بىكەت.. ئىيمە وەك دەزانىن و لامان رۇونە كە ساتىيەك پرۆسەي نۇسین خودى خۆى نايىش دەكەت بۇ ساتى بەرسقۇونى دەقىك، ئىدى لەو چەركە ساتەيە دەستدەكەت بەھەنگاۋ ھەلھەنگان بۇ ئافراندى دەقىك و لەدایكىبوونى جەستەيەك.. دوابەدۋا ئەم لەدایكىبوونەش (لەدایكىبوونى تىكىست).. كەن دەقىكى دىكە خودى خۆى دەھەنگىتە پىشەوە لەلائىن روئىاكانى تاكى خويىنەر خودى خۆى نايىش دەكەت ئەمۇش (كەن دەقىكى خويىندەنەوە) يە، بەنيازى ھەلەمئىنى ھەناسە كانى نىيۇ ھەناوى دەقە كەيە.

لىپەدا دەشىن پرۆسەي خويىندەنەوەش چەشىنەك بىت لە گىيىدانەوەيەك كە مەعرىفەيەنە، ئاگايانە تاكى خويىنەر لەميانەي روئىا گىرتىن لەنېيۇ پانتايىي جەستەي دەقەوە، ھەميسىشە خودى خولقىنەر دەق بەم مەرامە كار دەكەت كە دەرۋازەيەك ۋالا بىكەت، بۇ ئەوهى ھەميسىشە جەستەي دەق بەفۇرمىكى كراوه بخاتە بەر دىدگاكانى تاكى خويىنەر لەساتى خويىندەنەوەدا بەشىن مانا و دەلالەتى تر و جىاوازلىرى لەوهى كە خودى نۇسەرى دەقە كە لەنېيۇ مندالدىنە

تازه‌گهر خوی به چهشنه تهلوینیکی قهوس و قوزاحی و زمانیکی پر له ئاماژده، ده‌الله‌ت و مانا به‌خودی خویا هله‌لده‌گری و به روئیایه کی کراوه و شمولی دوره له ته‌مومزی کونکریت بعون، هه‌میشه سه‌همه روئیاکانی له‌سرجهم مه‌بست و خزگه خودیه کانی تاک و کومه‌لگا ده‌گریت، هه‌ربویه خودی (نووسه‌ر)ی ده‌قی جاویدان و زیندوه هه‌میشه و هه‌مو سات به دواه ته‌کنیکی جیاوازی مودیتین ده‌گه‌پریت، بۆ‌ئه‌وهی بتوانیت له‌زیر سایه‌ی ئهو ته‌کنیکه جیاوازانه به روئیایه کی کراوه و قول مامه‌له له‌گه‌ل سه‌رجهم شیواز و چه‌مکه کانی ودک (تیمه/ بونیاد/ کوّد/ زمان/ گوتار/ فهزا/ ده‌سپیک.... تاد) و سه‌رجهم وینه ره‌نگاوه‌نگه کانی که‌سایه‌تیبه کان بکات، بۆ‌ئه‌وهی بتوانیت ئهو ده‌قهی که هه‌ناسه‌ی پی ده‌دات و ده‌خولقینی به ته‌کنیکی مودیرن و به‌رز راگیری بکات.

له‌به‌ردم سه‌رجهم ئه شه‌پوله گورانکاریسانه که‌به‌سهر فهزا و ته‌کنیکه کانی ده‌قدا دیت، به‌واته ده‌بیت نووسه‌ری ده‌قی مودیرن هه‌میشه سه‌رجهم کایه کان بارگاوه بکات به چه‌ندین رایه‌لی نیستاتیکی و مه‌عريفی، بۆ‌ئه‌وهی خودی ده‌قه که به‌کراوه‌ی و فره رده‌ندی به‌جي بیینی، بۆ‌ئه‌وهی به‌سانایی خوی نه‌داته به‌روئیاکانی تاکی خوینه‌ر.

ئه‌گهر بیت و روئیایه کی رۆشن بگرین سه‌باره‌ت به گوتاری چیزک و ده‌قی رۆمان له‌رووی مه‌رجه‌عییه‌تی بابه‌ت و شیواز و فورمی نووسینه کانیان، ده‌بینین زیاتر په‌یوه‌ستبوونه به‌سه‌رجهم رایه‌ل و گرفته (کومه‌لایه‌تی/ ثابوری/ رامیاری/..) یه‌کان، به‌لام سه‌باره‌ت به‌مه‌رجه‌عییه‌تی ده‌قه مودیرن‌ه کانی نیستا که به‌رچاو که‌توون، ده‌بینین ئه و شکله هه‌ندسیه دو‌گمایه‌ی به‌زاندووه، که جاران که‌سایه‌تیبه کان لئیو سکیچینکی فهزا به‌رتسلک به جووله‌ی په‌بغه کانی رۆماننووس له جووله‌دا ده‌بیون و توشی چه‌شنه دو‌گمایه‌ک ببیو، به‌لام ئه و ده‌قانه‌ی نیستا ده‌بینین به‌فۆرمیک له کرانه‌و خویان پی ده‌ناسینی، واته سه‌رجهم چه‌مک و رووداوه و که‌سایه‌تیبه کان به چه‌شنه تهلوین و فۆرمیکی هه‌مده‌نگ خودی خوی نایش ده‌کات، به‌واته نابیتت ئه و ئاوینه روت‌هختی که هه‌مان رووداوه واقیعی و کومه‌لایه‌تی و سیاسییه کانی رۆزانه ودک چه‌شنه مه‌رجه‌عییه‌تیکی دووباره به‌هه‌مان شکل و رووخسار تیشك بداته‌وه، به‌لکو ده‌قی زیندوو ریشه داری ئه‌میستاکه چه‌شنبیکه له شۆربوونه‌وه بۆ‌نیو قوولائی سه‌رجهم کایه پر نهیینی و پر ته‌لیسمه کانی که (رات) هله‌لکریتی، که له‌ویدا به روئیا و روانيتیکی فره رده‌ند و فره رایه‌ل له و جیهانبینییه که هه‌یه‌تی روئیا ده‌نیریت بۆ سه‌رجهم سیما تیکشکاوه کان و

ته‌بیعی له‌زیر ئه م ئاماژه خیّرایی سه‌باره‌ت به هه‌ردوو کرده (نووسین/ خویندنه‌وه) که ودک چه‌شنه ده‌روازدیه‌ک وان، بۆ‌ئه‌وهی زیاتر هامان بdat و رۆشناهیه که‌دیده‌مان ببه‌خشیت له‌ساتی رووبه‌رووبونه‌وه‌مان له‌گه‌ل سه‌رجهم کایه‌کان، له‌لایه کی ریپه‌وه کارکردن‌ه که‌شان زیاتر ئاشنا ده‌بیت به سه‌رجهم روئیاکانی خوینه‌رانه‌وه، جا لیره به دواه رووده‌که‌ینه جه‌سته‌ی ئه و ده‌قهی که ده‌مانه‌وه بیخه‌ینه تانیپوی خویندنه‌وه.

(۲)

جه‌سته‌ی رۆمان به‌هه‌ی ئه و شکله جیوه‌ی و لاستیکیه‌ی توانیویه‌تی بوار بۆ رۆماننووس بخولقینی، بۆ‌ئه‌وهی بتوانیت به ئاره‌زووی خوی کشان و داکشانی پی بdat و له‌نیو ئه م ده‌قه‌دا بتوانیت سه‌رجهم ئه‌زمونی رۆزانه و جیهانبینییه‌ت و تیپ‌امانه کانی خودی خوی تیايدا بپوینیت و بتوانیت جه‌سته‌ی ده‌قه که بخاته نیو ته‌ونیه‌تی ته‌کنیکی نیستاتیکیانه و بتوانیت به‌رگیکی سیحراوه و فه‌نتازیایی به جه‌سته‌یا هله‌لکیشی و به‌ره‌و ته‌لوینیکی قهوس و قوزاحی ئه‌فسووناوی بۆ روئیاکانی خوینه‌رانی دیده‌رۆشن بگوازیت‌وه.

جه‌سته‌ی ده‌قی جاویدان و زیندوو هه‌میشه خوی له‌خویدا چه‌شنه خسوسییه‌تیکی جیوه‌ی به‌خودی خوی هله‌لده‌گریت، ئه‌مه‌ش خوی له‌خویدا کرده‌ی زوو به‌رسقه‌بوون ره‌تده‌کاته‌وه له‌لایمن روئیاکانی تاکی خوینه‌ر، به‌هیچ شیوه‌دهیک خوی به ده‌سته‌وه نادات، به‌لکو هه‌میشه راشه و لیکدانه‌وه فره هله‌لده‌گریت. ئه م ئالۆزی و تیکچرژاوه‌یه ده‌قیش وا له خوینه‌ر ده‌کات که هله‌لکری چه‌ندین رایه‌لی مه‌عريفی و هززی و نیستاتیکی بیت له ساتی پرۆسەی خویندنه‌وه‌که‌ی. ئه‌مه‌ش خوی له‌خویدا وا ده‌کات روئیاکانی خوینه‌ر بارگاوه بیت به چه‌ندین و زه‌ی مه‌عريفی، که ده‌بیتت یارمه‌تیده‌ریک له‌ساتی شۆربوونه‌وه روئیاکانی خوینه‌ر بۆ‌نیو ریشالییه‌تی ده‌لالته شاراوه و تاریکه کانی نیو فهزا و بونیادی ده‌ق.

هه‌رچه‌نده هله‌لکولینی ده‌مامکه کانی ده‌قیش خوینه‌ر توشی چه‌شنه نا ئارامی و هیلاکییه‌ک ده‌کات، به‌لام له ساتی ته‌واو بونی کاره‌که‌ی هه‌ست به چه‌شنه له‌زه‌تیکی تایبەت ده‌کا له میانه‌ی به‌رسقه‌بوونی کایه روت و شاراوه کانی نیو مندادانی ده‌قدا^(۱).

بیگومان ده‌قی تازه و مودیرن ودکو ده‌قه کوّن و سه‌رجهم کان نییه، که له‌ونیک له شه‌فافییه و ساده‌بی به‌خودی خویا هله‌لکری. به واته به چه‌شنه فۆرمیکی به‌رتسلک سه‌رجهم رووداوه واقیعی و ریالیستیکه کان فراهم بکات و بمس، به‌لکو ده‌قی رووناهی به‌خش و

۱۳۷

جهسته‌ی (میتامورفوس) زیاتر لو جهسته فره رنه‌گه قهوس و قوزاچه دهچیت، که زیاتر بهسود و درگرتن له سه‌رجم رده‌ند و ژیه ته‌کنیکه کانی فهنتازیا و ئه‌فسانه و زمانیکی شیعیریانه‌ی ثاویته به واقعه ریالیستیه کانی زیانی روزانه یاخود ده‌توانین بهو جهسته‌یه بیچوینین که هه‌میشه بهو مه‌رامه کارده‌کات، که راسته‌قینه‌یه که چهشنه هارمونیه‌تیکی ثاویته به‌سیحر و ئه‌فسون و فهنتازیا به روئیاکانی ئیمه‌ی خوینه‌ر ده‌دات، که هه‌میشه سوننه‌ته باوه دۆگمه کۆمەلایه‌تیکه کان لیمانیان شاردۆته‌وه که دهیزین (واقعیه‌تیکی فهنتازیایی) بواته له بری ئه‌وهی چهشنه ئازاریک، جا ئازاری (ئایدۆلۆزی/کلتوری/سۆسیۆلۆزی/خودی/..تاد) بیت، بهدیدگایه کی فهنتازیانه غایش ده‌کات که هه‌میشه سه‌رجم ئازاره‌کانیش له‌دا ساتدا به چهشنه کوتله‌یه که ئازاری خودی خۆی ده‌خولقینی.

(دهشی له‌زیئ ئەم ئامازه پیدانه‌ی سه‌رده‌وه سه‌باره‌ت به دهقی (میتامورفوس) بلىن سه‌رده‌تا میتامورفوس له رووی ده‌لاله‌تی ناوینیشانه‌وه مه‌رج و توخمیکی سه‌رده‌کیه له‌هر نووسینیکدا، ياخود به یه‌کیک له جومگه ره‌ئیسیه کانی هم‌دقتیکی ئەددبی داده‌زیت، بزیه ده‌مانه‌زیت ئامازه‌یه کی خیّرای پی بدھین).

(٤)

(میتامورفوس) ئهو ناوینیشانه پر جووله و پر له ئیحا‌یه که سه‌رده‌تای هه‌مورو ده‌سپیکردنه کانی ده‌قیکه، (سەلاح عومه‌ر) رۆمان‌نووس خولقینه‌ریبه‌تی. دهشی به ته‌نیا بهو ده په‌یقه هه‌مه رنه‌گه که بره‌نگیکی شینی ئامانی بددای یه‌کا هاتووه. رسته‌یه که.. ده‌قیکی بچووک‌کراوه‌ی پر له رنه‌گ و پر له کاره‌سات و ته‌قسى قهوس و قوزاچی پر له ئیحا فورمه‌لە بکات، بىگومان به‌رجم‌سته‌کردنی ده‌لاله‌تکانی ئەم ناوینیشانه دهشی رۆلیکی پر بایه‌خی هه‌بیت له چۆنیه‌تی خویندنه‌وهی سه‌رپاپی مه‌تنی دهقە کە، سه‌رجم کایه لوغزاوییه کان ناوینیشان چهشنه سوره‌یاپیه کە رۆشنایی بسه‌رپاپی بونیادی دهقە کە ده‌بەخشیت و تیشك پرژینی دهقە کە ده‌کات، ده‌کرئ له‌تەنخامی نزیک‌کردن‌نه‌وهی رایله ده‌لالییه کانی ناوینیشان و رایله پر جووله ئیحا به‌خشە کانی بونیاد و مه‌تنی دهقە کە زیاتر دهقە کامان بۆ رونوک بکات‌هه‌وه، چونکه بىگومان هه‌ردو جومگه کانی ناوینیشان و مه‌تن و دهک دوو بازنه و دوو سکیچ یه‌کتري تمواو ده‌کەن و بەیه‌که‌وه ده‌بن بەیاریده بۆ زیاتر رۆشنکردن‌نه‌وه و کەش‌فکردنی سه‌رجم کایه ده‌لالی و کۆد و رموزه ئه‌فسانه‌یه کان.

١٤٠

رنه‌گ په‌رتبووه ئیفلیچ بوبه‌کان و سه‌رجم کیش نامۆکمراه‌یه جیهانییه کان و ئه‌وه ده‌وروپه‌رده که خودی خۆی تیادا رووداوه.

ئیدی له‌نیو سه‌رجم ئه‌وه ژیه ته‌مومزاوی و سیحراوییانه که سیمای خودی تاکه کانی گیزدە کردووه به فۆرم و شیوازه کۆنه‌کەی جاران، ئیدی ناتوانیت مملانی لەگەل ئه‌وه واقعه پر ته‌لیسم و غەرائیبەی ئیستاکه بکیت، بواته ساتیک بازنه‌یه زەمن لە جووله‌یه کی پر گۆرانکاریدا ده‌سوزپیت‌هه و ناوه‌ستیت، ئه‌وه به هاوفورمی ئه‌وه سورانه‌وه و نهودستانه سه‌رجم شت و کایه کانی ده‌روبه‌ریش ته‌نانه‌ت سه‌رجم روئیا کانیش له گۆرانیتکی ده‌یومه‌بی ناوه‌ستیت و بەردو چهشنه میتامورفوسییه که دهچیت، بواته ئه‌گەر بیت و ئامازه و روانینیک بهو شیوازه‌ی نووسین و بابه‌تە کە ئیستاکه له‌پرووی مه‌رجم‌عییه‌تە‌وه بدهین، ده‌بینین برتیتیه له مدرجه‌عییه‌تیک که هەلگری چهشنه ته‌مومژ و سیحر و فهنتازیا کە، بۆیه بە‌ھیچ کلۆجیک خودی ده‌قنووس ناتوانیت هەر بە‌ھەمان شیواز و تە‌کنیک و رایله‌ل بیت، ئه‌وه شکله جیوه‌بی و پر لە غەرائیبە بە‌رسە بکات، چونکه جاران سه‌رجم دهقە کان ئه‌وه شکله قهوس و قوزاچیه جیوه‌بیه بە‌خودی خۆیان هەلنه‌گرتبوو، بۆیه ده‌بیت خودی ده‌قنووس به روئیا کی شەفاف و کراوه و بە‌مامەلە‌یه کی تر و جیاوازتر دوور له مامەلە کردنە کانی پیششو له‌گەل سه‌رجم کەرەسە کان بکات، بەلکو ده‌بیت به روئیا کی تازه و کراوه مامەلە له‌گەل سه‌رجم کایه په‌راویز کراو و کایه کانی ئه‌ودیو زمان و ئه‌ودیو واقع (میتا زمان/ میتا واقع) بکات و سوود له‌سه‌رجم بونیاده کانی زمانه‌وانی خولقاندنه تازه‌کانی شیواز و فۆرمی تە‌کنیک و نهینییه شاراوه‌کانی نیو رووداوه کان و دربگرتیت.

ئەمەش دیسان پەیوه‌ست ده‌بیت به سود و درگرتن و بە‌کارهینانی ھونه‌ری تیکەلکاری نیوان ھەردو جیهانیبینییه (واقعیه / فهنتازیا) و سه‌رجم نیماد و میتۆلۆزیا و رموزه ئه‌فسانه‌یه کان، ئەمەش له‌تەک خویندنه‌وه و شۆربۇونە‌وەیه کی شاولشاپانی قوول بۆ نیو سه‌رجم دیارده مەتلۇفاتە کانی زیان، ھەروده‌ها بە‌سود و درگرتن له تە‌کنیکه کانی (فره ده‌نگی / سیمیو‌لۆزیا / بونیادی گیزانه‌وه.. تاد) ئەمانەش له‌رېگەی شکاندن و وەلانانی سه‌رجم گیزانه‌وه تە‌قلیدیه کان، که هه‌میشه گیزانه‌وه کان له‌نیو بازنه و سکیچیه‌تیکی دۆگما و پەنگخوار دوودا ده‌خولیت‌هه.

(٣)

١٣٩

دەلەلتى ناونيشان دەبىنن ناونيشانى سەرجمەم ئەو دەقە پە لەدەھىنەنكارانە وابەستەيەكى گۈنگىيان لە تەك رايىل و مەتنى دەقە كانىيان دا ھەيءە، بەواتە بەسەھىيەكى راستەخۆ يى ناپاستەخۆ بىت رووناھىيەكى شابالزېرىپىن دەپرژىننە سەر روپىيۇ مەتنى دەقە كانىيان، بەها و فۇرمى ئەم ناونيشانە قەوس و قوزاھىيە پە لەئىحا بەخشاشە سەرەدە كە ناومان بىدن. (ميتابىرخۆس) يىش بەھاھارمۇنىيەتىكى پە لە ئىحا

بەخش لەگەل مەتنى دەقە كە بۇنياد بىنېت. زۆر جار بەتايىت لە دەقە تازە و مۇدىپەنە كاندا دەبىنن ناونيشان وەزيفەيەكى دىكە وردەگەرىت كە دەبىت بەھاۋىرەمىسى سەنتەرىيەكى پېشىنگەدار بۇ ئەوهى رووناھىيەكى تەواو و گشتىگەر بختە سەر پاتتساىي و فەمزاي دەق و سەرجمەم پەيچە رەنگالىيەكان و لەھەناسە بىرىز كاريان بىكەت، ھەربۆيە دەبىت نۇرسەر زۆر بەئاكايانە بتوانىت بەدەواي ناونيشانى بىگەرىت و بۇ جەستەي دەقە كەھلەپەرىت، كە پە بىت لەدەلەلت و ئىحا بەخشى و فۇرمەلەي بىكەت و لەتكەن چىنینەوەي دەقە كە گۈنجاۋ بىت، ھەندى جاريش جومگەي ناونيشانى ھەر دەقىك وەزيفەيەكى گۈنجاۋ و لمبار دەگەرىتىبەر، ئەۋىش وەزيفەتىيمە و مەغزاى دەقە كە رۆشن دەكتامەوە و نىزىك دەبىتەوە، چونكە ھەندىك دەق ھەن كورتكراوە و چىراھەدى مەتن و تىيمە دەقە كانىن، ھەروك لاي ئەم رۆماننۇسو سەلىمەتاناش دىيارە بۇ ئۇنىدە (مەسخ) كافكا، (ميش) سارتەر، (تاعون) كامۆ... تاد، بىيگۈمان زۆر جاريش ھەيمە جومگەي ناونيشان خودى خۆى دەترازىنېت لە تىيمە و مەغزاى دەقە كە و دوور دەكەۋىتەوە لە مەتن، ئەمەش خۆى لە خۆيدا بى مەرام و مەبەست نىيە، چونكە لە پال ئەم مەبەستە مەبەستىيەكى دىكە نۇرسەرى دەق خۆى حەشارداوە، ئەۋىش بىتىيە لەو مەرامەي كە دەھىۋىت بە فۇرمىكى بازنهيي رايىللى بىكەت و بەکراوەيى فۇرمەلەمەي بىكەت، ھەروك لاي (ئىتالۇ كالفيئنۇ) و (ئىكۇ) دەبىندرىت، ئەمەش بەو مەبەستە تاكو زىياتر تەشويق بە سەرجمە رايىل و زىيە مەعرىفى و ھزىرى و ستاتىكىيەكى ئەن ئەن جەستەي دەق بىدات، بىيگۈمان ئەمەش ھەر لە سەرەتاي خويىندەوەدا بەشىوەيەكى راستەخۆ رووبەرۇوی روئىا كانى خويىنەر دەبىتەوە و ھەلۆھىتەيەكى پى دەكەت و تۈوشى چەشىنە وەستانىنەكى دەكەت ئەمە لەلایەك، لەلایەك دىكەش جۆرە تەززەوقىتىك بەخويىنەر دەدات لەھلېڭەرنى ئەم جومگەيە.

(ناونىشان) كە دەبىتە هوئى بەرىنگەرنى مەدارى دەق، ئەمەش مەجال زىياتر دەرەخسىيەن بۇ زىياتر فەرە خويىندەوەيى و فەرە تەئۇلىيەتەوە. بىيگۈمان مەھىيەتى جومگە و كايىيە ناونيشان لەپۇرى رايىللى دەلەلىيەوە گەلەتكە وەزيفەتىيەتىكى و ھونەرى فە چەشىنى ھەيمە

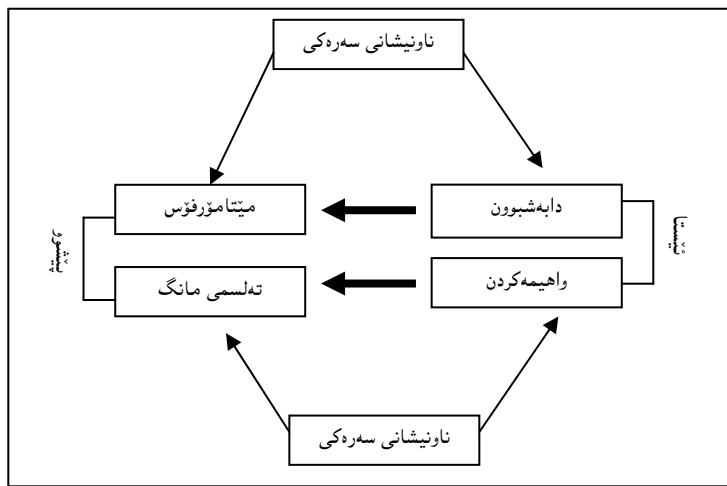
ئەگەر بىت و لە رۇوى ئامازە دەلەلىيەكانەوە روئىا بىگرىن لە دەقە بچىكەلەكەي ناونيشانى (ميتابىرخۆس)، دەبىنن چەشىنە ناونيشانىيەكە خودى خۆى بە چەندىن وەتىرى دەلەلى و مانابەخش پەرزىن كەدۋوە و بۆتە تاجىتكە بەسەر فەزاي دەقە كە و رووناھىيەكى شەپال زېرىنى بەسەر جەستەيىدا دەپرژىنې و دەبىتە كوشكىتكە لە رووناھى، ياخود بىتىيە لە (دەقىكى بچىكەلە چەر كراوەي پە لە ئىحا).^(۴)

ياخود بە چەشىنە ھېيکەل و بۇنىادىتىكى چەر كراوەي زمانى دابىنن، كەبەو مەرامە پە ماھىيەتە كاردەكەت بە حۆكمى ئەوهى كە ئاستى دەلەلى و سىمامانتىكى بەيان دەكەت، ياخود بە چەشىنە فۇرم و لەونىتىكى دىكە لە وەزيفە لەنیتو پەرسەنى دەقدا كاردەكەت، كە ئەۋىش بىتىيە لە وەزيفەيەكى ھېرىمېنۇتىكى، ئەمەش وادەكەت بە فۇرمىكە لە ئىجبارى سەرجمەم روئىا كاغان سەبارەت بە ناونيشانى دەقە كە خىرا نەگوازىنەوە، چونكە بىيگۈمان جومگە و ماھىيەتى ناونيشان چى لە جومگە و رەگەز و توھەكەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن ئەن دەقىك كەمتر نىيە، بۇ ئۇنىدە ھەرسى جومگە سەرەكىيەكانى چەشىنى (ناونىشان/ دەسپىك/ مەتن) بەيە كەوە لە فۇرمى كوتلىيەكدا بىن بە چەشىنە ھارمۇنىيەتىك بۇ ئەو سەراتىتىيەتە كە ھېيکەلى دەقىك پە لە مانا و دەلەلت و تقوسى سېحرى و.. تاد بۇنىاد دەنېت، ھەروھا جەلە ھارمۇنىيەت و بە كوتلىبۇونەي ھەرسى رەگەز و توخىم، دەشىنە ھەللىبىتىن بەغايشىكەرنى چەشىنە وەزيفەيەكى دىكە كە ئەۋىش وەزيفەي بەيانگەرنى ئىيە و مەغزاى دەقە كە، بىت بۇ زىياتر ئاشنابۇون و ناساندن و جىابۇنەوە لەناونىشان و ناسنامە دەقىكى دىكە، ھەربۆيە (درىدا) دەبىزىت: ((ناونىشان چراخانى جەستەي دەقە)) كە واد چەشىنە بىلازىتكۈرىك سەرجمەم درزەكانى ئەن ئەن جەستەي دەقە كە رۇوناڭ دەكتامەوە.

ئەگەر بىت و رايىللى دىدگاكاغان بىگوازىنەوە بۇ ئەو جەستە و دەقە تازە و فەنتازى و پە لە جىهانبىننەيەكانى ھاوشىيەدى (برايانى كارامازۆف) دىستۆفسكى و (كويىر) ساراماڭۇ و (كاتژمۇر بىست و پىنچ) كونستاننان جىيور جىيۇ و (سەد سال تەننەيابى) ماركىز و (مەدام بۇقارى) فلۇئىر و (دكتور ژىشاڭىز) پاسترناك و (چاودەكانى) بىزورگى عملەوېي و (كونەپەپۇرى كويىر) سادقى ھىدایەت و (ئىوارەپەرۋانە) بەختىارى عەللى و (گەپەكى داهۋۇلەكانى) شېرىزاد حەسەن و (كاولاش) عەبدۇللە سەرپاج و (چنارى شىرى) جەبار جەمال غەرېب و زۆر ناونيشانى دەقى دىكەمان ھەن كە ئىستا ھەر ئەم ناونيشانانەم لەيادن، لەپۇرى بابى چەمك و

لهنیو پانتای هر دهقیکدا، جگه لهو چهشنه ناوینیشانه که له سرهده نامازه مان پیدا، والیرهدا چهشنيکی دیکهش ده بینین که به شیوازی زنجیره‌یی و پارچه پارچه‌یی یاخود دهشی به تیکشکاری خودی خوی له لایه‌ن ده قنووسه‌وه فورمه‌له بکریت، همربو نمونه ئه گهر روئا بگرین له ناوینیشانی رۆمانه کانی (هیرمان هیسه) ده بینین (هیسه) داهینه‌ر زور بایه‌خی بهو جومگه‌یه داوه، جاری واهه‌یه جگه له ناوینیشانی رهئیسی که ودک کوتله‌یه کی پتهو خوی بهیان دهکات، دوابه‌دوای ئه ویش کۆمه‌له کوتله‌یه کی بچوکی پارچه‌پارچه‌یی ده بینین، تاوه‌کو دقه که ته قتیح بکمن، هه میشه سه‌رجه‌م ئه ناوینیشانه پارچه و پارچه فه‌رعیانه‌ش لەپال ناوینیشانه سره‌کییه که ده خولینه‌وه بۆ زیاتر مانا به‌خشین و کامل کردنی ناوینیشانه سره‌کییه که بهه ممویانه‌وه چه‌ندین و دزیفه و کایه‌یه ده‌لالی و رموزی ده‌خنه بمر دیده، ئه‌مهش خوی له خویدا دهیتیه چهشنه موگناتیسییه‌تیک بۆزیاتر په‌لکیش کردنی سه‌رجه‌م رایه‌له روئا زهینیه‌کانی تاکی خوینه‌ر.

لیزدا ئه گهر بیت و رایه‌لی روئیا ئاگاییه کاغان ئاراسته‌ی دهقی (میتا‌مورفوس) دکه‌ی (سلاح عومه‌ر) ده قنووسیش بکه‌ین، هاوفورم و هاوله‌ونییه‌تی (هیرمان هیسه) ده رۆماننوس له رووی دارپشتني شکلییه‌تی ناوینیشان له ساتی بونیادنان دا زور به وردی و ته کنیکیتیکی هونه‌ری و نیستاتیکییانه، توانیویه‌تی سه‌رجه‌م له‌ونییه‌تی ناوینیشان ته‌نزیر بکات. سه‌رهتای رۆمانه که به ناوینیشانیکی قه‌وس و قوزاچی ته‌لیسماوی به‌ناوی (میتا‌مورفوس) دا، به‌یان‌کردووه که ودکو جومگه‌یه کی سره‌کی خودی خوی نمایش دهکات، دواتر مه‌تنی دقه که‌ی پارچه کردووه، هم‌پارچه‌یه کیش له‌ژیر ناوینیشانیکی ته‌فسوناوتر و ره‌نگالله‌تر خودی خویان به‌ریوه دبئن، له هه‌مان کاتیشدا ده‌بنه یارمه‌تیده‌ریک بۆ ته‌واوکردن و زیاتر ره‌نگالله‌تر کردنی ناوینیشانه رهئیسییه که، بیگومان ده‌بین له‌وهی که ده قنووس زور به‌وردی و ترسه‌وه مامه‌له‌ی له‌گه‌لن که‌رهسته‌ی ناوینیشان کردووه و حدیقه‌تی ئه ترسه‌ش دهشی بە‌نمونه‌یه ک رونوی بکه‌ینه‌وه^(۳). دهشی خودی ئه چهشنه گورانکارییه جوانتر لهم هینلکارییه خواره‌وه ده‌رکه‌ویت:



خودی گوپنی ئه ناوینیشانه‌ش خوی له خویدا توانیویه‌تی ناوینیشانه کان ره‌نگالله‌تر و سیحر اوی تر بکات له برد ده روثیا کانی خوینه‌ران، وا له خوینه‌رانیش بکات که به ترسه‌وه مامه‌له له‌گه‌لن که‌رهسته و ناوینیشانه کانی نیتو جهسته‌ی دقه که‌ی بکه‌ین، هم‌روه‌ها توانیویه‌تی سه‌رجه‌م هه‌ناوی ناوینیشان پرپکات له ده‌لاله‌ت و رموزی ئه‌فسانه‌یی هه‌تا دقه که‌ی له‌ژیر پارچه و هه‌فت ناوینیشان دارشتووه، ئه‌مهش خوی له خویدا به‌ره‌وه رایه‌له کانی ئه‌فسانه‌مان په‌لکیش دهکات، چونکه ژماره (۷) حفت، زیاتر به‌ژماره‌هی کی ئه‌فسوناوتر و فه‌نتازی‌ای خودی خوی ته‌لوبین دهکات، له برد ده روثیا جیاوازا کانی خوینه‌ران‌وه چه‌ندین مه‌دولول و درده‌گریت، ده‌توانین ناوینیشانه رهئیسه که و هم‌رحه‌فت ناوینیشانه فه‌رعییه‌که‌ش له‌نیتو هینلکارییه ک چه‌شنی ئه مه‌هیلکارییه خواره‌وه نمایش بکه‌ین:

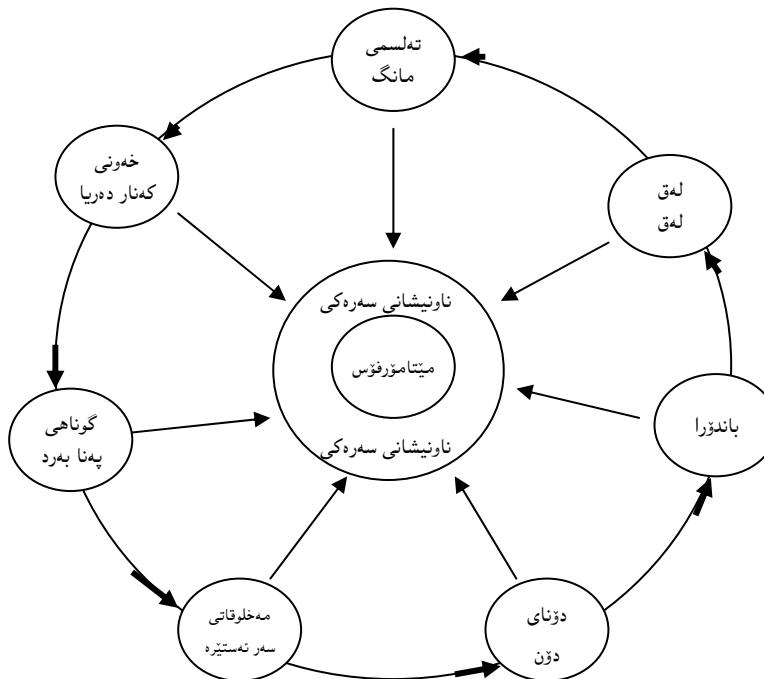
بونياد دهنيت، بىگومان كرده‌ي گورانيش خوي لەخويدا هەنگاونانه بۆ دۆزىنه‌وە، دۆزىنه‌وە فۇرمىكى تر و جهسته‌يە كى دىكە و دونيايە كى دى.. ياخود بەلەون و واتايە كى دىكە گوايە كەدەلىت: ((ئەو شكلە هەندىسىيە كەبۇته فۇرمى مەرۆفەكان، ئەمە خوي لەخويدا شكلە راستەقينە كانى مەرۆفەكان نىن، بەلکو شكلە راستەقينە و سەرەكىيە كانىيان لەنىيۆ خودى مەرۆفەكان خوييان شاردەتەوە)).^(٤)

ئىتر چەند گوران لە فۇرم رووبات، ئەو شەودىنە هەنگاونانه بەرەو نزىك بۇنەوە لە شكلە فۇرمە راستەقينە كەي مەرۆف، بەلام لايەنە نا ئاسوودە كەي ئەم چەشىنە ناوينيشانە، شەوهىيە كە ئەم ناوينيشانە بە شكلەتكى دىكە خودى خوي بەيان دەكتات، شەوېش بەوهى كەچەشىنەك لە ساختەيى فۇرمى مەسخ بۇنە مەرۆفەكان بەيان دەكتات، جارى وا ھەيە لەم چەشىنە مەسخ بۇنەدا رووبەرپۇرى ترازيديايە كى ترسناك دەكىرىتىنەوە، شەوېش بەوهى كەھەندىتكى جار لە ساتى گۈپىنى فۇرەكان تووشى چەشىنە سلىباتىتىك دەبىنەوە، كە ھەرودەك چۈن رووبەرپۇرى (گىريگۈر سامسا) پالەوانى دەقى (مەسخ)ى (كافكا) بۆۋە، كە چۈن لەترسان دەبىت بە حەشەرەيە كى زېبەلاخى دەعبايى، تاوابى لىيەكتات لە كۆتايدا ئەم چەشىنە ترس و فۇيىايە خودى پالەوان دەتوقىنى و بەرەو كەنارەكانى مەركى دەبات، زىاتر لىرەدا دەشى جەستەي (ميتامۆرفۆس) لە رووي رايەلە كانى ناوينيشانەوە، دواتىرىش لە رووي ئاماژى دەلالييەوە دەشى بەدوو دىيو و دوو جىهانبىنېيەت خودى خوي نمايش بىكتات و فيگەرى دوو فۇرمى مەسخ بۇو بىكىشى و بە لەونىيەتىكى قەوس و قوزاحى و جيوبىي وىنەي فۇرمە مەسخ بۇوە كان بگرى، دەشى ئەوانىش بە دووسكىچىج وەك:

- يەكمىان: رەسمى فۇرمە راستەقينە و سەرەكىيە كانى نىيۆ خودى مەرۆف.
- دووهمىان رەسمى فۇرمە ساختە و پەراوىزە مەسخبۇونە كەنی مەرۆف.

ئەم ھەموو چەشىنە مەسخبۇونە كە لەرۆمانى (ميتامۆرفۆس)دا ھەيە و روودەدات، زىاتر بەھىوا و مەبەستەيە، كە چەشىنە قالاپىيەك بە تىيىستە كە بىدات، و خودى گىرەرەوە درېشە بەداوى گىرەنەوە كە بىدات و درېزى بىكاتەوە، ھەرودەها پالەوانەكانى ئازاد بىكتات لە ھەر چەشىنە گىرەنەوە كىش.. ھەرچەندە ئەم چەشىنە مەسخبۇونەي مەرۆفەكان، ھەرودەكولە پېشىۋىشدا ئاماژىيە كى خىرامان پىدا، قالاپىيەك بە جەستەي دەقە كە دەبەخشىت لە تەك بەخشىنى چەشىنە ئاسوودەيەك بەرایەللى زەينە كان.

ھەرچەندە چەشىنە ترس و فۇيىايە كىش لەنىيۆ ھەنارى خويدا ھەلەتكىت، شەوېش شەوهىيە كە تاكى خويئەر لە ساتى مامەلە كردن و خويىندەوە دەقە كە ھەميىشە لە ۋىر كۆتۈرۈلىكى



لەم ھېلکارىيە سەرەوە زىاتر بۆمان روون دەبىتەوە كە سەرجم ناوينيشانە فەرعىيە كان لە خزمەتى ناوينيشانە سەرەكىيە كەدان، بۆ شەوهى سەرجم ناوينيشانە لاؤەكىيە كان بتوان دەلالەتىكى كراوه بەناونىشانە سەرەكىيە كە بەدن، ئەمەش وادەكتات خودى بونىادى دەقە كە بتوانىت مەوداكانى تەنها لەنىيۇ بازىنە و سكىچىكدا خولنەخواتەوە، بەلکو بتوانىت مەوداكانى خوي فراوانىكەت دورى لە بەسکىچبۇوندا، ئەگەر بىت و لەپۇرى دەلالييەوەش روئىا كانىان ئاراستەي (ميتامۆرفۆس) بکەين وەك ناوينيشان كەھەك سەرەتايەك بەرسەھمە كانى زەينىمان دەكەۋىت بەر لەخويىندەوە دەقە كە، ئەمە كات راستەمەخۇ تووشى دوچەشىنە سېماگۈر دەبىن بەواتە (ئاسوودەيى / نا ئاسوودەيى) لە ساتى خويىندەوە ناوينيشانى دەقە كە سەرەتاكە رۇپەرپۇرى چەشىنەك لە ئاسوودەيى و خۇشىنۇدى دەبىن و لەزىزەتىكى تەواوى لى وەردەگرىن، شەوېش بەو لەون و واتايە كە كرددى (مەسخ بۇون) ياخود (ميتامۆرفۆس بۇون) بەچەشىنە دەلالەتىكى پە جوولە و بزاوت، گوران لە فۇرم و ھېيكەلى روودەدات، بەواتە لە چەشىنە مېكانيزمىيەتىكى جوولەدار دايە بۆ گۈپىنى فۇرمە كان، بەواتە كرددى (گوران) لە فۇرمە كان

ئەوەی بتوانى بونيايدى دەق ھەر لەسەرتايى كارەكەيدا بە بونيايدىكى پۇخت و جوان دابعەززىتىنى، ھەر بۆيە بەداوى رەگەزى ناونىشان ھونەرى دەسىپىك دەبىتە ئەم چەشىنە مىكانىزىمىيەتە كە سەرجمەن كەرسە و دالە پې لە ئىجا خەستكراوهە كان لەنىيۇ مەدارىيەكى بەرتەسكدا بخاتە جۈولە و بەرەو رووگەكانى مەتن ئاراستە بکات، بەواتە لەنىيىكى تر لە مەددادىيەكى بەرتەسك و چى بەرەو فەزايىه كى بەرفە و كراوهە ئاراستە يان بکات، ھەر بۆيە ئەم توخمە يەكىكە لە توخم و رەگەز و رايەلانەنە كە خودى دەقنووس گرنگى پېددە ئەمە، كە دەشى بە ستۇنۇنىكى كارا دابنرىت لەتماوا كەرسە بونيايدانى دەقىكى ئەمەيدا، دەشى ئەم توخمە يارمەتىدەرىيەت بۇ ئاشكراكىدن و نزىك خەستنەوەي رايەللى روشىاكانى منى خويىنەر بۇ ئىيۇ ھەناوى دەق، ياخود ئاشكراكىدنى رووگەيەك لە رووگەكانى دىكەي دەق، تەبىعى ئەم ئاشكراكىدنەش يارمەتىدەر بۇ ئالاي خەستنە سەر ئەم كۆدانە كە خۆيان رواندووه، لە ساتى شۇپۇونەوە، بۇ ئىيۇ ھەناوى دەق.

سەرەتا خاودن ھەردەقنووسىتەك خەلايىك لەزىنېيەتى خۆى دا دەچنى بەشىوازىكى ئىستاتىكى و ھونەرى، ھىدى ھىدى نەشۇغا بە خەلايىدە دەدات تاواى لېدىت كەشە دەكەت و دەبىت بە پارچە و جەستەيەكى تەواو، جا پېيۈستە خودى دەقنووس سەرەتا بەشىوازىكى مىناتورى جوان و ورد لەنىيۇ ھەناوى ئەم تاکە خەلايىدا كارېكەت، تالەكۆتايىدا بېيت بەبناغەيەكى كۆنكرىت بۇ دامەزرانىن و بونيايدانى جەستە و دەقىكى كامىل ھەروەك (ياسىن نەسىر) دەبىتىت (ئەگەر ھات و دەسىپىك جوان نەشۇغا بکات، ئەم ھەۋەكەت بە جوانىش جەستەي ئەم دەقە نەشۇغا دەكەت، بەواتە كاتى ھەر شتى لەھەناوى دەقدا رووەدە ئەم دەشى ئاوكىنەكى لە دەسىپىكدا ھېبى.)^(١)

بۆيە دەشى لېرەدا زىياد لەپېيۈست بايىخ بەھونەرى دەسىپىك بىدەين و ئاگايانە لىيى وردىيەنەوە بۇ ئەمە بەرسقەي رووگەيەك لە رووگەكانى دەق بىكەين و تەشىرىجى ئەم رووگەيەش بېشىك ھاندەر و نزىك خەستنە بۇ راقە كەرسە كەنلى تىريش، چونكە خويىندەنەوە دەسىپىكى ھەر دەقىك زىياتر رۆشىنابى دەخاتە سەر بىنا و مەتنى دەقە كە، چونكە وەك دەزانىن دەسىپىك خەستكراوهى سەرجمە رايەلە ئىستاتىكى مەعرىفى و ھۈزىزىكى ئەمەددادىيەكى بچووكىدا ياخو وينايى بچووكىراوهى دەقىكە بۆيە سەرجمە پەيشە كانى ئىيۇ دەسىپىك زۆر بەچالاڭانە و پې جۈولە و بىزاخ كار دەكەت، ھاوکات ھەمووشىيان بارگراوى كراون لەنىيۇ كاسە و ستراتىشىيەتى ھيرمنىيۆتىكاوهە.

ئەم ھونەرە لەپۇرى و ھۈزىفەدە زىياتر ماھىيەت و ئەكتىقىيەتى خۆى دەرەخات، چونكە ساتىك خودى دەقنووس گرنگى بە دەسىپىك دەدات و ئەمەدداد بەرتەسكە بەپەيغى رەنگالەيى و

ئاڭايىانە و ورياكە راييانە ئاۋەر لەو دىيو (فۇرمە كان / پەيشە كان) دەداتەوە، چونكە پېرىسىمە مەسخبوون لەنىيۇ تان و پۇرى ئەم دەقەدا داروبىردى گەرتۇتەوە وەك (مەرۆڤ، گورگ، قەلەرەش، سەگ، پېشىلە، دار، خۆلەمېش، ئاۋ، گەردىلول، گەلا.. تاد) ھەروەك دەليت: ((گاھ ھەلەدەستى و گاھ دادەنېشى.. دەقىزىيەنە.. دەللوورىيەنە.. دەقىغىيەنە.. دەحەپى.. دەمەيايىنە، دەبى بەھەمۇ ئەوانە وەك ئەوان ھەلسۈكەوت دەك. ھەندى جارىش دەبى بە لقەدارىك وشك دەبى و دەسۈوتى.. ئېنجا دەبى بە خۆلەمېش.. ئەوكاتەي دەشىبى بە ئاۋ...)).^(٥)

كەواتە لېرەدا دەقنووس توانىيەتى كەردى مەسخبوون بخاتە ئەنۋى ھەنۋى ھەر چوار رەگەز و چىن (نېر / مى / دوولائەن / بىلايەن). سەرجمە ئەم كرده ھاۋگۇرانانە و مەسخبوانە كە فۇرمە كان تىيى دەكەن ھەمۇرى بۇ ئەمە كە مرۆڤشە كان دەرك بە فۇرمە راستەقىنە كانىان بىكەن و بىگەپىنهوھ بۇ سەر فۇرمە راستەقىنە كانىان، بە واتە لەميانە مەزرانىن و غايىشىرىنى سەرجمە مەسخە ساختە بۈرۈك كان، دەيەويت بگات بە دىيۇ ئەمە دىيۇ فۇرمە رەنگالەيى كان و فۇرمە راستەقىنە كانىش بەرجەستە بکات.

(٥)

بىيگومان وەك لامان رۇون و ئاشكرايە دوا بە دواي رەگەز و توخمى ناونىشان رەگەز و توخم و كايىيەكى پې دەللىتىر خودى خۆى دەھىنېتە ئىيۇ دونىيائى كايىيە و رەگەزە ھونەرىيە كانىتىر، كە ئەويش بەرایەل و ستۇنۇيەتى (دەسىپىك) ناوزەد كراوهە، كە وانىيەكى پې ماھىيەتە لە رووى و ھەزىفەي فەتنى و ئىستاتىكى و دينامىكىيەتى بونيايدى دەقدا.

بەواتە لە تەك سەرجمە دانە و رەگەزە ھونەرىيە كانى تر بەشدارى لە بونيايدانى دەق بکات. دوا بە دواي رەگەز و توخمى (ناونىشان) رەگەزى (دەسىپىك) ھەنگاۋ ھەلەنېتى و بەرەو پېشەوھ خۆى ئاراستە دەكەت و زىياتر بەم بەستە كار دەكەت كە نزىكايىتىيەك لە تەك كېپانەوەي رووداوهە كانى دەق بکات و بەشدارىتى.

سەرەتا خودى دەقنووس لەنىيۇ رايەلە زەنېنېيە كانى خۆيدا خەلايىتكەن بونيايد دەنېت. لەنىيۇ خودى ئەم خەلايى و كېرەكەشدا بە شىوازىكى مىناتورى پې لە ئىجا و جۈولە سەرجمە رايەلە كان دەچنى بە زمانىيەك جايدانى پې لە تەئولىيەت، بۆيە رەگەزى دەسىپىك دەشى چەشىنى دايىنەمۆيەك سەرجمە كەرەسە كان و رايەللى رووداوهە كان لەنىيەمە دادا و مەتنىيەكى بەرتەسك و چەدا بخاتە گەر و غايىش بکات، ھەروەها ئىجا بە فۇرم و پەيشە كانىش بېخشتىت، ئەمەش بۇ

به‌ردهم تان و پویه‌ک که لعرویا و خمیال و یاده‌ور و خهونه مزره‌کان، که هه‌میشه سه‌رجمه روئیا کانی ده‌قنووس له‌نیوان تان و پویه‌کی دوانه‌ی چه‌شنبه / (وهم/ واقعیع)، (تاریک/ رون)، (مهرگ/ زیندگی)، (بیره‌دری/ خهون)... تاد/ وازی ده‌کات و هه‌میشه لسه‌فریتکی شه‌فسنواویدا، سه‌فهر به روئیا کانی ده‌کات، ظیتر به وابسته بونی کرده‌ی سه‌رجمه ئم رایله‌ه تان و پویانه و هله‌لکولیتی شفره‌کانی دهق و خویندنوه‌کی ته‌ئویلیانه‌ی رمزه‌کان.

دهشی بگمین به چه‌شنه کرانه‌هیدک سه‌باره‌ت بهو هه‌موو گریچن و مانا تاریکانه‌ی که خودی ده‌قنووس مه‌زرا‌ندویه‌تی له‌تک سه‌راپای کیپانه‌وه‌کانی خودی گیپه‌وه، تا دواسات و هه‌ناسه‌ی گیپه‌وه هه‌یکه‌لی رووداو و به‌سه‌رهاتی دهقه‌که‌مان بؤ که‌شف دهیت، ده‌قنووس له‌میانه‌ی رایله‌لی روئیا به‌خشه‌کانی بؤ جیهانی بیره‌ه‌ریه‌کانی سه‌رمه‌ست دهیت و هه‌نگاویک له‌رووی مه‌عنه‌ویمه‌ته‌وه به‌رز دهیت‌وه، هه‌ندی جاریش خمیال‌ه کانی په‌روازه ده‌کات بؤ نیو توئینیله‌کانی مه‌رگه‌سات، به‌واته به‌هه‌ی که‌رسه‌کانی خمیال له‌نیوان رایله‌ه کانی (مهرگ/ زین) له‌نیو سه‌فریتکی شه‌فسنواوی خوی دهیت‌وه، ئه‌موه‌رگ و ژینه‌ی گاه گزرانی پسی ده‌چرن و گاه ده‌یگریتین: ((له‌توانام دانییه هاکه‌زایی به‌ته‌کیاندا رابورم و بیریان لی نه‌که‌مه‌وه یا پش‌گوئیان بجه، ئه‌و بیره‌ریانه‌ی گاه ده‌مگریتین و گاه گزرانیم پسی ده‌چرن)).^(۸)

به‌واته خودی ده‌قنووس هه‌میشه به‌هه‌ی که‌رسه‌ی خمیال له‌ش‌قتمی بالی سه‌فر ده‌دات و هه‌موو بیره‌ه‌ریه‌کانی را‌بردووی ده‌هینیت‌وه به‌نیگاکانی، هه‌ندیک جاریش له‌میانه‌ی سه‌فره‌ه شه‌فسنواویه‌کانی بؤ نیو جیهانی بیره‌ه‌ریه‌کانی له‌نیوان خوشی و ناخوشیه‌کان را‌دده‌ستیت له‌خالیکدا، ظیتر شوپد‌ه‌بیت‌وه بؤ نیو قوولاپی توئینیله‌کانی خودیه‌تی خوی و دک ده‌بیتیت: ((یا به‌دیوی ناوه‌هی خوم دا شوپبیمه‌وه و هه‌سته کامن ثاپاسته‌ی یه‌ک خال بکم. ئاگام له‌دونیای ده‌رده نه‌مینی..)).^(۹)

لیه‌دا له‌میانه‌ی خویندنوه‌ی ده‌سپیکی دهقی (میتا‌مژرفوس) ده‌گهینه ئه‌وه‌ی که بی‌ژین سه‌رجمه روئیا کانی خودی ده‌قنووس له‌نیوان تانوپیه‌ک له‌سه‌فردایه، هه‌ندیک جاریش له‌خالیک را‌ده‌ستی و به‌رهو روکه‌یه کی دیکه سه‌فر ده‌کات، به‌مه‌بستی دوزینه‌وه‌ی شوینیکی دیکه تاکو له‌ویدا هه‌موو رایله‌لی خهونه‌کانی تیادا بروینی و هه‌ناسه‌یه کی ئازادی دوور له‌سه‌همه‌کانی ئایدیزلۆزیا و ده‌سه‌لات‌گه‌رایی هله‌لمزیت:

سی‌حرابی ده‌چنی و ته‌قیسیکی وای بؤ بونیاد ده‌نیت که‌رایله‌لی روئیا‌یه‌کانی تاکی خوینه‌ر په‌لکیش ده‌کات و بولای خوی نزیک ده‌کات‌وه، هه‌روه‌ها دهشی به‌کورتتین رسته مه‌تنی دهقه که بمناشکرایی به‌یان بکات، ئم ره‌گه‌زه لهدقه کونه‌کانیش جیبی بایه‌خدان بوبه، بدلام له دهقه نوییه‌کاندا ئم ره‌گه‌زه زیاتر بایه‌خی پی‌دراروه له‌پرووی ته‌کنیکیه‌وه و دک یه‌کیک له خسله‌ته گرنگه‌کانی دهق، هه‌روه‌ها لای ره‌خنه‌گراینیش ماهییه‌تی خوی به‌یان کردوده، به‌واتا ئم هونه‌ره له‌دقی نویدا به‌سیما و فزرم و لمونیکی قه‌وس و قوزا‌حی هاتوته کایه‌وه. هونه‌ری ده‌سپیک له‌دقی دریث (رۆمان) دا دهشی به‌په‌رگراف، پارچه‌یه‌ک، به‌شیک، به‌کار ببریت.

دهشی ئم ده‌سپیکه پارچه بکریت له‌هه‌ر به‌شیکدا به ده‌سپیکیک بکریت‌وه، به‌واته دهشی له‌هه‌پارچه‌یه کدا ده‌سپیکیک هه‌بی سه‌رجمه ئم پارچه وردانه‌ی ده‌سپیک بهو ماهییه‌ته دروستکراوه، تا له‌کوتاییدا هه‌موویان بینه ته‌واوکه‌ری ده‌سپیکه ئه‌سلییه‌که، ئه‌هه‌تا له‌نیو دهقه نوییه‌کانی ئه‌هه‌دبی کوردیشدا به‌تاییه‌تی له‌وسالانه‌ی دواییدا ئم هونه‌ره زیاتر به‌روئیا‌یه کی نوی و کراوه داریزراوه و ره‌فتاری له‌تک کراوه هه‌روه‌ک لای بیرمه‌ندانی و دک (به‌ختیار عه‌لی، کاکه مه‌م بوتانی، محمد مه‌د موکری، عه‌بدوللا سه‌پراج، شیرزاد حه‌سن..).

جا له میانه‌ی ئم ئاماژه خیزاییه سه‌ره‌وه دهشی ئاپریک له‌هه‌دقی (میتا‌مژرفوس) ده‌که‌ی (سلاخ عومه‌ری ده‌قنووس بدینه‌وه، که‌ی ده‌قنووس توانییه‌تی زور زیره‌کانه و ئاگایانه ره‌فتار له‌گەن ئم هونه‌ره بکات، بؤیه له‌سه‌رجمه ده‌قاکانیدا زقر به‌ورودی و ئاگایانه چه‌شنه کارکردنیکی میناتززیانه مامه‌لله له‌تک وشه و رسته و په‌رگافه‌کانی ده‌سپیکه که‌ی کردووه، به‌واته سه‌رجمه په‌یقه‌کانی له‌نیو کاسه مه‌رجاناویه‌کانی ئیستاتیکا و سی‌حرابی زماندا بارگاوى بکات و سی‌حرابیکی رەنگالله‌یی به‌یه که یه‌که په‌یقه کان بدادات و به‌فۆرمیکی کراوه‌بی به‌جیان بھیلیت، ته‌بیعی ئه‌مه‌ش زیاتر بوته ته‌شویقکردنی سه‌رجمه رسته کانیه‌تی، هه‌روه‌ها ئامرازیکه بؤ فالاچخستن سه‌رگری چنہ‌کان و ناده‌کانی نیو دهقه‌که، هه‌ر بونه‌ونه / له‌سه‌ره‌تای لایپره (۵) تا کوتایی هه‌مان لایپره: ((که گه‌یشتمه ناوه‌ندی پرده‌که)).. تاکو ده‌کاته دوا په‌یف ((به به‌هیزترین زه‌بریش کارم تی ناکا)).^(۱۰)

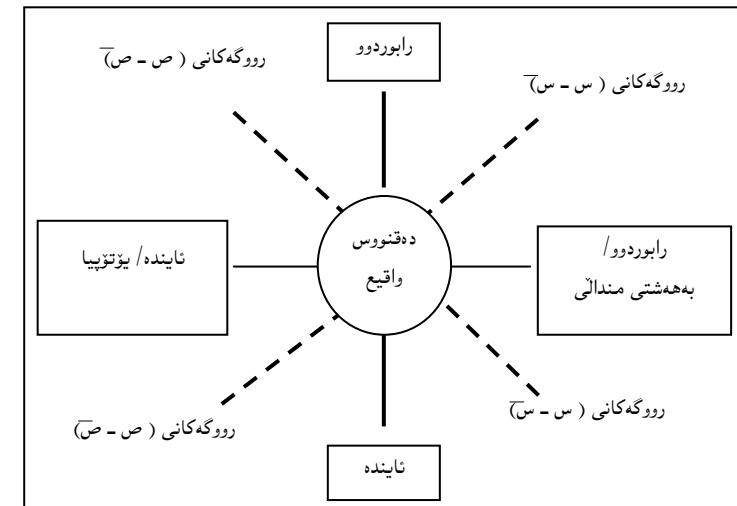
دهشی بی‌ژین ئم ده‌سپیکه سه‌ره‌وه به‌نیو رایله‌لی ئالۆز و تیکچرزاوه‌کانی جه‌سته‌ی دهقه که‌مان رایله‌ل ده‌کات و ده‌ماناخاته به‌ردهم چه‌ندین رایله‌ل و ته‌ونی تیکچرزاوه چیزراوه، که‌سه‌رجمه روئیا‌کانان له‌ودیدگا سی‌حرابیه ته‌مومژاویه بؤ به‌رجه‌سته دهیت، که‌زیاتر له‌نیو تان و پویه‌کی (س/ص) (س-/ص) وازی به‌پایه‌لی دیدگاکانان ده‌کات، به‌واتا ده‌ماناخاته

وا ههیه پشت به به کاربردنی مؤتیقی ثه فسانه بی و سیحری ده بهستیت له ساتی ده رسپین و وینه کیشانی دیمه نه کان، که به زمانی کی ره مزتا میز و سیحراوی رووداوه کان ده گیپریته و.

دهشی له نیو پانتایه کی دهقی نویخواز باس له پهنه ندیکی سو سیپلوزی یا میزویی یا تاکه که سی بکات، به لام به مه رجیک خودی ده قنوس دهیت زور تاگایانه و وردبینانه و دستایانه مامه له له تک سه رجهم پمیقه کان دا بکات و به شیوازی کی میتا تریانه هونه ریانه و هارمونیانه، دیت روئیای تیستاتیکی ده به خشی به بونیادی ده که، ئه وسا دهشی تیستاتیکیه تی ده که سه را پای رووداوه که بخته نیو قالبی کی ده پرینخوازی هونه ریانه، به اته ئه وندنده رووداوه که بخته نیو هارمونیا یه کی کراوه که هندی جار تاکی خوینه ره گه ر بیت و زور وردبین نه بیت، ئه وه زور موکینه بگات به سه رجهم مؤتیقی هونه ریه کان، که هه میشه رووداویک له هناییدا حه شار دراوه، چونکه دهقی نوی نایت راسته و خو کار له نیو رووداویکی واقیعی بکات، به لکو چه شنیک له تاریکی و روشنایی پی ده به خشی، به اته سه را پای رووداوه که له گمل رایله کانی فه نتازیا موتوربه ده کا، ئا له وکاته شدا سه رجهم رایله رووداویکان چه شنی سیبه ریک تاراسته و لمونیه تی خزی ده گپریت.

ئه وکات روئیا کانی خوینه ری زرنگ و هوشیار دهشی له تمها دالیکدا چهندین مه دلولو به رجهسته بکات، برجهسته بونی ئه مه فره مه دلولیه ته دهشی له نیو هنایو مانا شاراوه کانی نیو مهودای ده که برجهسته بیت، جا به ئه فسانه کردنی هر رووداویک (کومه لایه تی، میزویی، تاکه که سی.. تاد) له لای خودی ده قنوس ده بیت له نیو زمانی کی دهشی (گیپانه وه) وه ک هونه ریکی پر بزا و خاون میکانیزم، له رهیه کی زیندو به پانتایی بینای دهق ببه خشی و خودی خزی بونیادنای جهسته یه کی جاویدانیانه دهق به یانبکات، سه را پای ئه مه جاویدانیه ته بخشینه ش به سه را پای دهق دهیت هوی چالاکیه کی پر بزا شی نوی، که شانه شانی سه رجهم ره گمراه هونه ریه کانی دیکه هنگاو به جهسته دهق هله بیهینی، ئه مه ره گه زه هونه ریه زیاتر وه میکانیز میمه تیکی ئه کتیقی ده لالی له نیو سکیچ و بازنه زه مه نیه کان خودی خزی ده پوینی.

دهقی نوی زیاتر گرنگی به چه شنی گیپانه وه کی ئاسایی که خودی ده قنوس بیت وه ک تاکی کی هه قایه تخوان سه رجهم دیمه ن و رووداوه کانی نیو پانتایی دهق به چه شنی گیپانه وه کی ساکار و ساده بگیپریته وه، به لکو خودی ده قنوس له نیو دهقی مودیرندا له ریگه چهند رموز و گیپانه وه کی ئاللوز، سه رجهم دیمه ن و رووداوه کان و داده پریت که جاری له کرده گیپانه وه رووداوی ده که، به لام سه رجهم شته کان (روح له بمر / ناروح له بمر)



ئالیردها لم هیتلکاریه سه رهوده بومان رون دهیته وه که سه را پای ههیکه لی ئه م دهق بیرتیبه له چهندین سه فهری ئه فسنواوی و خه و خهیال و بیرونیه تال و شیرین..

(۶)

دهشی (گیپانه وه) وه ک هونه ریکی پر بزا و خاون میکانیزم، له رهیه کی زیندو به پانتایی بینای دهق ببه خشی و خودی خزی بونیادنای جهسته یه کی جاویدانیانه دهق به یانبکات، سه را پای ئه مه جاویدانیه ته بخشینه ش به سه را پای دهق دهیت هوی چالاکیه کی پر بزا شی نوی، که شانه شانی سه رجهم ره گمراه هونه ریه کانی دیکه هنگاو به جهسته دهق هله بیهینی، ئه مه ره گه زه هونه ریه زیاتر وه میکانیز میمه تیکی ئه کتیقی ده لالی له نیو سکیچ و بازنه زه مه نیه کان خودی خزی ده پوینی.

دهقی نوی زیاتر گرنگی به چه شنی گیپانه وه کی ئاسایی که خودی ده قنوس بیت وه ک تاکی کی هه قایه تخوان سه رجهم دیمه ن و رووداوه کانی نیو پانتایی دهق به چه شنی گیپانه وه کی ساکار و ساده بگیپریته وه، به لکو خودی ده قنوس له نیو دهقی مودیرندا له ریگه چهند رموز و گیپانه وه کی ئاللوز، سه رجهم دیمه ن و رووداوه کان و داده پریت که جاری

جاری واش ههیه قهدری پالهوانه کان به فورمیکی ئەفسانەسیانه ددبهخشى، ئىدی قهدرى پالهوانه کان دهکهونه بەر سەھمە ژەھراوییە کانى كۆمەلگا. پاتسایي گىپانەوه لەدەقى (میتامۆرفوس) لە مەدارىكى بەرفاوان دەسۈرتىتەوە، بۇ ئەوهى مەدارى دەقەكە بەرفاوان بىت، نۇرسەرى دەقەكە زۇر ئاگايانە ھەلەدەستىت بەمەزراندىنى خەيالىكى ئەفسانەبىي و فەنتازىبى بۇ زىياتر راۋەكەنلى سايکۆلۆزىيەتى پالهوان، زىياتر رايەللى گىپانەوه لەنیو ئەم دەقەدا بېنیو فەزا و خەيالىكى فەنتازىيابى كراودا ھەنگاۋ دەنیت. ئەم ھەنگاۋانەش زىياتر بەو مەرامە كاردهكەن كە بەرائەت بۇونى خودى پالهوانغان بۇ كەشف بکات.

لېرەدا لە درېتىايى ئەم رەھەند و تەودەيدا گەيشتنە ئەوهى، كە دەقەكە بەسەرەيەك ئاست و رەھەند لە گىپانەوه ھەنگاۋ نانىت، بەلكو بەسۈود و درگىرن لە گەلەتكەن ئەنەنەك ئەم رۆمانە خۇى دەنۇسىتەوە، وەك (گىپانەوه ئاسايى، مەنەلۆگ، وەسفى شىعىرى، شەپولى ئاگا، مۇنئاتىزى كات و شوين، ئەفسانە و خورافات، گىرتهى سىنەمايى، گىرتهى فۇتۇڭرافيانە..تاد). جارى وا ھەيە خودى شتەكانى دەرۈبەر دەبن بە گىپەرەدە (الروای)، ئىزىز ھەريەكەوە لە زەوايىيەكەوە رايەللى گىپانەوه كە دەگىرنە دەست و دەقەكە بەرەو كاملىبۇن دەبەن، ياخود جارى وا ھەيە، ئاستى گىپانەوه لە كەسىكەوە ياشتىكەوە دەگۈزىتەوە بۇ كەس و شتىكى دىكە بىن ئەوهى خودى خوينەر ئاگادارى ئەم گۇزانكارىيە بىت.

(٧)

ئەگەر بىت لەچەند زەوايىيەكەوە نىگابگىرين لە دەقى (میتامۆرفوس)، دەيىنин سەرپاپى ئەم دەقە لە رووبەر و مەودايەكى دىيارىكراو، چەشىنە روودان و بەسەرەتاتىكى واقىعى بەيان دەكات، كەئەويش (خراپكىدىنى فريشته) يە، ئەوهى دىكە سەرپاپى دەقەكە بەرایەلە كانى فەنتازيا و دۆنای دۆنبۇن تەنراوە، بەواتە و لەونىكى شەفاقت، دەقىكە لەشىۋە بازنه و سكىچىكە بۇنيادنراوە، چەقى ئەم بازنه يە بىرىتىيە لە رووداوىكى واقىعى كۆمەلائىتى و تاكەكەسى، بازنه و رايەلە كانى دىكەي دەوري ئەم چەق و پىنە كە بەشىۋە بازنه بازنىمى لە خەيال و فەنتازيا و دۆنادۇن بەدەوري چەقەكەمە بۇنياد نراوە:

ھەلەدەست بە كەرەتى گىپانەوهى رووداوهكە، كە ستوونىيەتى ئەساسى خراپكىدىنى فريشته كەچىك لەلايەن چەند كەسانىيەكەوە بەھۆى كەرەتى بە سىحرىكەن، ئىدی سەرچەم شتەكانى دەرۈبەر دەلەدەست بە مىكانيزمىيەتى گىپانەوهى رووداوهكە و دىنە نىپو حىوارىكى ھەلچۈونانە و ھادىتىنە، كە زىياتر لە گىپانەوهى كى ئەفسانەبىي و خورافىييانە نىزىك دەبىتەوە، ئەم چەشىنە گىپانەوه ئەفسانەسیانە، زىياتر دەبىتە ھۆى ئەوهى كە مەدار و فەزاي دەقەكە بەرىن بىت و مىكانيزمىيەتى گىپانەوهەش بەرەو جوولە و دىيۆكى دىكە ببات.

ھەلېزاردەنى شوينىك (پىدەكە) كە شوينىكى سىحرارىيە، رايەللى رووداوهكان ئالىرەوە دەست پى دەكات و دەكەونە جوولە، بەواتە دەشى رۆحى دەقەكە ئالەم شوينەدا داچىنرايت. ئىزىز لەم شوينەدا جەستەمى دەقەكە و رووداوهكانى نىپو مەتتى دەقەكە دەست دەكەن بە سەھول لىدان و مەدارى بازنى گىپانەوهەش بە دەوري ئەم شوينە سىحرارىيە خولبۇخاتەوە. ئەمەش بەھۆى بە كاربرىدىنى سەرچەم بە كارھەيتانە ھونمرى و فەنتازيا كان دەبىت. ھەر لە (مەنەلۆز و مۇتىقى ھونھەرى و فلاشباك و شەپولى ئاگا و مۇنئاتىزى شوين و كات و لەقتەمى سىنەمايى و زمانى شىعىرى.. تاد).

سەرپاپى دەقەكە بە ھەموو ئەوكەرەسە ھونھەرييانە بەرەھەندىيەكى جەمالىيانە رازىنراوەتەوە، كە ھەميشه سروتىكى تازە بەسەرپاپى گىپانەوهەكانى نىپو دەقەكە دەدات، كەسايەتى سەرەكى نىپو رۆمانەكە پىتىكەتاتون لە دەنگىكى دىيار، وەك پالهوانى سەرەكى رەفتار دەكەن ئەوانىش (ئومىد / فريشته) لەگەل چەند كەسيكى بىن ناسنامە، بەلام بەھۆى بە كاربرىدىنى ھونھەرى فە دەنگىيەت، ھەموو شتەكان بەشدارى لە گىپانەوهى رووداوى دەقەكە دەكەن، كە سەرپاپيان رۆزلى گىپەرەدە (راوى) دەگىرنە دەست بۇ گىپانەوهى رووداوى (خراپكىدىنى فريشته). بەلام زىياتر لەھەموو شتەكان و كەسەكان گىپەرەدە كى ئاگا ھەيە، كە زىياتر گىپانەوهەكە دەگۈزىتە دەست كە خودى (ئومىد)، كە دەشى دىيۆ ئەھەدەپەتەوە بۇ دىيۆ خودى دەقنووس بىت. دەقنووس زۆ كارامايانە و ئاگايانە قوللەبىتەوە بۇ دىيۆ ناوهەپەي پالهوانەكە و سەرچەم رايەلە بەرىندار كراوهەكان دەخاتە بەر نىگاكانى تاكى خوينەر و زىياتر خودى خۆى بە مەنھەجىيەتىك (سايکۆلۆزىيا) خەرىك دەكات، بۇ ئەوهى يارمەتىدەرىيەت بۇ ۋالايى خستە سەر دىيۆ ناوهەپەي پالهوان و سەرچەم گرىتىيە دەرۈننەيەكانيش بکاتەوە ياخود ئاشكرىيان بکات، بەواتە خودى دەقنووس زىياتر گرنگى بەحالەتە تاكە كەسىيەكەن دەدات و شۇرۇدەبىتەوە بۇ دىيۆ ناوهەپەي پالهوان و سەرچەم حالەتە دەرۈننەيەكەن راۋەكە دەكات.

ئەم دەقەی (سەلاح عومەر)ى دەقنووس تەۋىيە لە (رمۇز و ويىنەي سىحرى و وارىقات و مەلخەمەي مىللى و رايىلە كانى رووداوى كۆمەلائىيەتى و ئايىنى و...تاد). ھاواچەشنى (سەلىم بەرەكەت) توانى سوود لەمەلخەمە كۆنинەكان و درېگىت، بۇ ئەھۋى ھەلکۈزۈنىك لە دەقە كۆنинەكاندا بىكەت، بە مەبەستى دۆزىنەھەمە چەمك و دەللاھەتى تازە. ھەر بۇ نۇونە (بەفرىشتەبوونى فرىشىتە)، (جادۇرى سەرمانگ) و... تاد. ((جار جارەش دەبۈوم بە تەيرىكى بىن بالا و ھەلدىھەپەيە تەك ئەستىرە كانى ژورى سەرم، لەويىدە دەمپۇانىيە دېمەنى شار)).^(١٠)

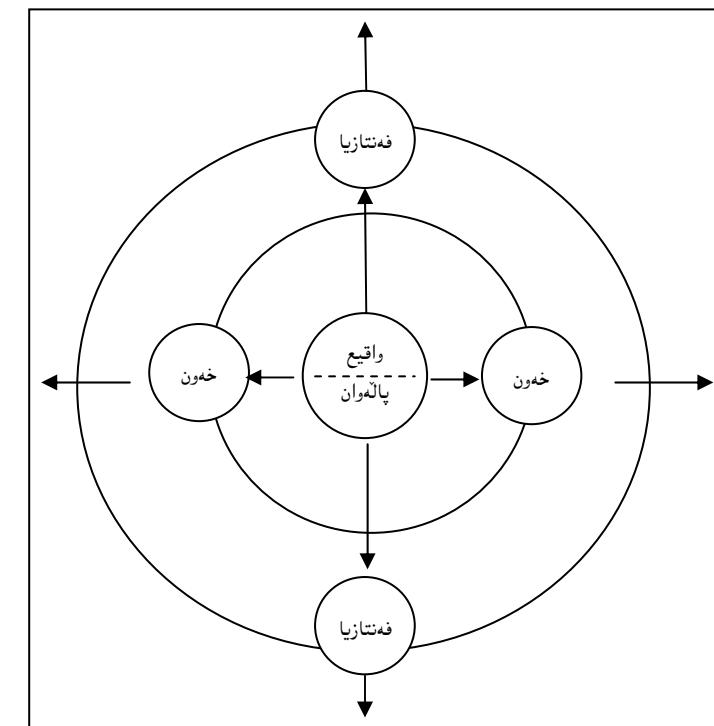
((فرىشتە خوشكىشى يەكى بۇ لە ئەندامانى ئەو كۆمەلە فرىشتە رەنگاپەنگانە)).^(١١)

سەرجم ئەمانە زىياتر دەھىتە نىتو بازىنە و سكىچە مەلخەمە مىللەيىكەن، لە تەك رووداوه كۆمەلائىيەتىيە كان يە كەدەگىتىمۇدە، ياخود دۆنادۇن بۇونى شتە كان ھەربىن نۇونە.. ((ئەوكاتەمى هاتەوە سەرخۇنى، ئەو خۆشى بوبۇو بە مىرولە و سووك بەسەر رووبەرى پەدەكەدا قاچى داكوتا، دووبالى تەنك و كۆمەلەي قاچ و كۆمەلەي چاوى بىچۈك لە رووخسارى روا بۇون...)).^(١٢)

((خۆشى دەكەويىتە حەپىن و لۇوراندن و مىياواندن)).^(١٣)

((چوارپاپىيە كە لەناوەندى ژورەكەدا بەندۇل ئاسا دەھەزىتەمۇدە، زەلامە دەمامكىدار رەش پۆشە كە گورگ ئاسا بەرانبەرى دەلۈپەننى، ھەندى جار دەبىن بەسەگ و دەقروسوكتىنى، پاشان وەك پىشىلە دەمەياوينى)).^(١٤)

ئىتىر گيان لەنیتو شتە بىن گيانەكان دەپۈرۈ و بەرجىستە دەبىي، ئەمەش مەۋدىاي زەممەنى رۆمانە كە فراوان دەكەت، لەلایەكى دىكىش دەبىتە هۆزى جەمالىيەت بەخشىن بە جەستەي دەق. (سەلاح عومەر)ى دەقنووس زىياتر دەھىتە نىتو حالەتە سايكۆلۆژىيە كانى تاك (پالەوان) و شۇر دەبىتەمۇدە بۇ ناواھەدى پالەوان و سەرجمەرمەندەكەن دىيارىدەكەت، بە واتە دەبىتە كە دەقەتە شەرقە كەنلىنى ئەو نەخۆشىيە كە لەناخى تاكىكىدا دەپۈرۈت و روودا و بەسەرھاتى سەرجم نەخۆشىيە كانى كۆمەلگەي كوردى راڭە بىكەت و چارچەسەرىيە كى بۇ بەدۆزىتەمۇدە ياخود كەر نەشى دۆزىتەمۇدە، ئەمە بىخاتە بەر نىگاكان. زىياتر شۇر دەبىتەمۇدە بۇ نىتو پانتايى ئەم زىندانىمى كە مەرڙى كەلۈل كەوتۇتە ناوى، ئەم زىندانەش قەددىر پالەوانەكان بە دوورگەيە كى نادىيار و بەد گۆرپان و دۆنادۇن بۇون دەسىپىرى، زىياتر مانەۋىيان دەبىتە سەرئىشە بەسەر كۆمەلگە و لەوانەشە بېيت بە ئالۇزىيەك كە رووبەرپۇرى كۆمەلگە دەبىتەمۇدە، جارى واش ھەيە دەبىتە خودىك لەنیتو دونىيائى ئەفسانەدا وازى دەكەت و دەمەننەتەمۇدە، ياخود جارى واش ھەيە دەبىتە سووتۇرى ژىئر

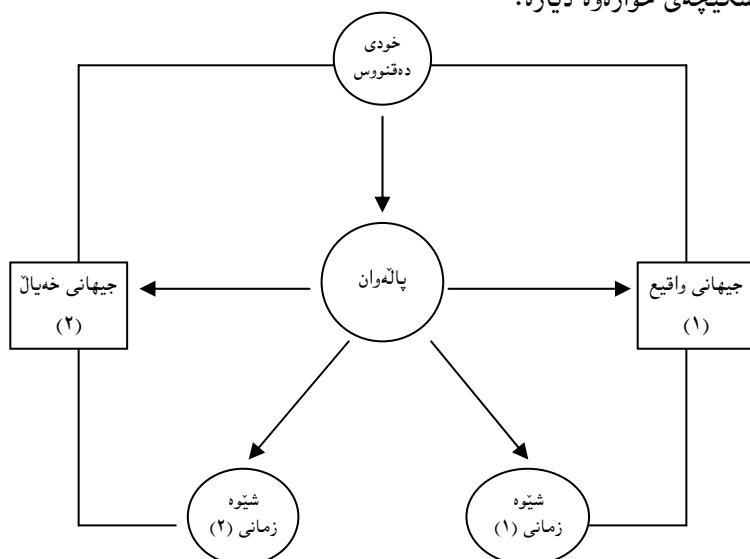


ئەگەر بىت و لە روپىتى ئەم تىيىكىستە بپوانىن، دەبىنن رايىلە كانى واقىع و خەيال و فەنتازيا لەنیتو گەمەيە كى ئىستاتىيەكانىي ھونەريدا شەپۈل دەدەن، كە زىياتر لە دەقىكى فەنتازيا ئامىز دەچىت، ياخود ئەگەر روپىتى دەقە كە دابەش بىكەن بەسەر تانۇپۈگەرەبىي (واقىع / خەيال)، ئەوكاتە دەبىنن لە بەشىكى كورت و كەم مەودا (واقىع) و رووداوى (فرىشتە) بەرجىستە دەبىت، ئەھۋى دىكەيى دەكەويىتە نىتو رايىلە چىز و تەمومىزماۋىيە كانى فەنتازيا و سەرپاپاپ دەقە كە بە ويىنەي ئەفسانەي و خورافىيەت و حكايەت و وارىقات داپوشراوه، ئەمەش جەمالىيەتىي كراوه بە سەرپاپاپ دەقە كە دەبەخشىن. جارى واھىي ئاستى گىرپانەوە كانى خودى دەقنووسىيىش دەچىتەمۇدە ئەنلىكە ئەفسانەي و خورافىيەتە كان و چەندىن رمۇز و مەدلوللاتى كراوه لەنیتو ھەناوى تاكە دالىتكە بەرجىستە دەبىت و تەفكىرىي تاكى خويىنەر ئالۇز دەكەن و ئەوسا بەحەزمەت دەبىت كە سەرداۋىيەك بەدۆزىتەمۇدە تا بگات بەو دىوارى رەنگە رۇوتە كان (ئەبىستراكت).

فۆرمیک لە کراوەبۇون بەریت و بەرسقەری رەھەندە مەتاتىيە کانى خود بکات و بگات بە دەروازەكانى خلودىيەت و هەرودە باگات بەودىيۇ دونىيى شتە بەرجەستە كان.

ھەمېشە (سلاخ) ئى دەقنووسىش دەيەۋىت لەنیو مەودا کراوەكانى فەنتازىيادا لەونىيەتى دونىيى واقعى بگۈرپىت بەرەدە لەونىيەتىكى كراوە و شەفافىيەت، دوور لەو واقعىھە تالىمى كە تىايىدا وينەكان رەسم دەكەت.. بەواتە خودى دەقنووس زىرىەكانە دەيەۋىت سەرلەنۈئەنلىكى كراوە و شەفاف بەفلچەكانى نىيۇ دەستى، لەونىيەتىكى جىا دوور لەو لەونىيەتەمى واقعى، بېھەختىت بە دونىيى واقعى، دوبارە رەنگىيەت بېھەختىتەم بەو واقعىھە كراوە و شەفافە كە بىز كراوە.

ئا ئەم كاتە دەتوانىتت واقعىيەتىكى كراوە و رەنگاوردەنگ بۇنياد بىنەت لە شوين واقعىھە تالىمە. روپىتى ئەم دەق زىياتر لەنیو دوو مەودا و دوو سكىچ خول دەخواتەم، كە ئەوانىش (واقعى / خەيال)، جا مادەم بىريتىن لە دوو مەودا، دەشىن هەر مەودا سىكىچىكىش شىيۆ زمانىيەتىكى تايىھەت بە خودى خۆى ھەلگىرى و ھەلگەرتىبى، كە يەكىكىيان شىيۆ زمانىيەكى شەفاف و كراوەيە زىياتر تەعبير لە دونىيى شتە بەرجەستە كان دەكەت، ئەمە دىكەيان بىريتىيە لە شىيۆ زمانىيە رموز ئاسا و دەلالى، كە زىياتر تەعبير لە كايە و شتە نابەرجەستە كان دەكەت، كە ئەوش لەودىيۇ دونىيى بىنراو (مېتايىنراو) داچىنراو، جا بۇ زىياتر رۇونكىردنەوەي ئەم دەرئەنجامە دەشىن بېشىوهى سكىچىك ياخود ھىنلەكارييەك راھمى مەبەستە كەمان بىكەين، كە وەك لەم سكىچە خوارەوە دىارە:



پىي كۆمەلگە، هەرەك چۆن خودى پالەوان بەھۆى بەسەرھاتى (خراپ بۇونى) دەيىتە خۆلەمېش و كۆتاپى بەزىيانى واقعىي دىت و دەچىتەمە دونىيىيە كە دىكە.

نمۇونە: ((دواجار خۆشى بەلۇولدراروى بىنى، سۈركە بە ئاماندا دەسۈرپىتەم بە تەنیشت مېرىگىكەدا تىپەرى كە رووبەرىيەكى بەرفراؤنى ئامانى داگىرتبۇو، مېرىگە كە تەزى مامز و پەپولە بۇو...))، ((فرىشتنەكان بەجەل و بەرگى ئاز و والاھ ئەللىقەيان بەدەورى كانىياوە كەدا بەستبۇو، فرىشتنەي خوشكىشى يەكى بۇو لە ئەندامانى ئەم كۆمەلە فرىشتنە رەنگاوردەنگانە، كە گەيىشتە سەرسەرى فرىشتنەكان، فرىشتنەي خوشكى بىنى بۇ ئامان بەرزاپۇو و هات لەتەك شەودا لە شەقەيى بالى دا...)).^(١٥)

ھەندى سات خودى دەقنووس دەتوانى سەرچەم رەھەندە غەراتىبىيەتىيە كانى لەپاستى و واقعىيەتىكى زىيان لە دىدگاكانى تاكى خوتىنەر نزىك بکاتەمە، بەواتە تاكى خوتىنەر لەتەھىمەتىكى واقعىيەيانە نزىك بختاتەمە، تەبىعى ئەم بەھەم كەردىنەم (واقعى) يش لەلایەن خودى دەقنووس بىيەرلەنەن و بەلکو بۇ شوين و مەۋدەي واقعى بەرتەسەكە و مەۋدەي دۆنیاپە خەن و خەيالىش بەرفراؤنە. يا بە لەونىيەكى دىكە دەشىن بېشىون خودى دەقنووس بەو مەرامە ئەم كەردىيە پەراكىتىزە بکات، بۇ ئەمە سەرچەم نىڭاكانى لەمەۋدایە كى بەرتەسەك بگۇازىتەم بۇ مەۋدایە كى بەرفرە و رەنگاھىيى، ئەم گوازنانەمە نىڭاكان، بە تەكニك و فۆرمىكى فەنتازىيانە بۇنياد دەنرىت.

لىرەدا مەرامە چىنراوە كە خودى دەقنووس دەھىننەدى، ئەۋىش بۇو مەبەست و مەرامەم كە لەنیو دونىيى خەندا سەرچەم خوليا و نىازەكانى خۆى بەدى بەھىنى و سەفەر بکات بۇ دونىيى ئەم دىيو واقعى (مېتا واقعى)، لىرەدا دەگەننە ئەمە كە بەللىخ خودى دەقنووس دەتوانى بەھۆى فاكەتەرىيەكى ئەكتىيەتكارا، كە خودى فەنتازىيانە، بتوانى سەرچەم وەتەرە واقعىيەتە كان بەرەو ئاستى تەواھىم بۇون بەریت، سەرچەم رايەلە غەرائىيە كان بەرەو نزىك بۇنۇويەك لەتەك دۆنیاپە واقعى بەریت هەرەك لاي (بورخىس / كالشىنۇ / ماركىز.. تاد)دا بەكاربرۇن تەنانەت لە (ئەسپى دىلۇن) يش وەتەرەكانى واقعى و خەيال ئەۋەندە بەناویە كادا چۈونە كە مەحالە ھەست بەتان و پۆيەتىيان بکەيت و جىايان بکەيتەم، ئەگەر بىتت و لەرۋانگە كى سايكۆسۆسىيۇلۇزىيانە شۇرۇپبىنەمە بەرەو دونىيى خود (زات)، ئەمە دەشىن خۆى لەخۈيدا خود بىرىتى بىتت لە ھەلگىرى هەردوو دونىا و هەردوو جىهان. جا لىرەدا دەشىن تاكى دەقنووس لەنیو توپا و ئىرادىيە كى ئىستاتىكەدا بىثىت، بۇ ئەمە پەنجهەرەكانى خەن و وەھم و رايەلە فەرە رەنگە روتە كان بەرەو

جیابکاته و بهجیا. جا هر له یه کم پارچه و بهشدا (تمیسمی مانگ) تا دوا پارچه و بهش (لهم لحق) دا، به کوئی کهرده سه بی کیان و به کیانه کاندا تووشی حالتی دو نادون بعون دهیت و ئه مهش له خزمته تی قهد هری پاله وانه کهی دایه.

لیرهدا ده گهینه ئمو درنه نجامه هی که (میتامورفوس) (سەلاح عومەر) تەزییه له کەرەستە کانى جیهانى میتۆزیا و خوارفیيات و رووداوی کۆمەلایەتی و داستانى میللی و... تاد. هەمیشە خودی دەقنووس بەو مەبەستە مومارسەی رايەلە کانى خەون دەکات، بۆ ئەوهى ولايەتیک لەنیو ھەناوی یۆتپیا بونیاد بنیت، چونکە ھەمیشە یۆتپیا وادەکات سەرجمە خودە کانى نیتو کۆمەلگا و واقعی، سەفر بکەن بەرەو فەزایە کی کراوه و دوور لەو فەزا و تەمومژاوییە واقعی، چونکە لەو فەزایەدا (فەزای یۆتپیا) سەرجمە کەرەسە و شت و خەونە کان بەرەو مەنزلگا کانى مندالى دەچیتەوە، بەرەو رەنگە کان و ماناکان لەنیو ئەم یۆتپیا یەدا بەرەو تەلويتیکی قەوس و قوزاخى رۆزدەچیتەوە، کە ھەمیشە لەگەمە کردنیتیکی سەرشیتتەنەی مەندالیانە رەنگەگریت.

له ھەناوی ئەم دەقەشدا قەدەری پاله وان پیشنىازى ئەم فەزا و دونيا یە دەکات و دەگاتە و نیو بەھەشتیکی کراوه و فەزا رۆشن و ئازاد وەك (بەفریشتە بونى دلپاک). ئەگەر نیگا بگرینە سەرپاپا دەقە کە، دەبىنین خودی دەقنووس زیرە کانە توانىویەتى کۆتاپى دەق بە کراوه بىي بەھەشتەوە. ياخود دەشى کۆتاپى دەقە کە بە دوو فۆرم کۆتاپى پى بىنى، ياخود ئەم دەقە بىریتى بىت له دوو دەق و دوو جەستە (دەق / میتا سکىچ) ياخود (واقعی / وەھم) ياخود (سکىچى جەستە) (سکىچى ئە دیو جەستە - میتا سکىچ -)، جا منى خوینەر دەشى لە دونيا و سکىچى دووەمدا کە (وەھم)، بە روئىا و دیدگایە کی کراوه و تئویلکاریيانە داو بە گېرمانە وەيە کى دىكە بىدمەم، بۆ بەرجمەستە كەردنى چەندىن مەدلول و ئامازىدى دىكە، کە دەشى قەدەری پاله وان لە دیو میتادەقدا، بەرەو رەھەندىتىکى دىكە دوور لەو رەھەندى نیو دەقدا ھەنگاۋ بىت و بە کراوه بىي بە جى بىنى (ئىتر تاۋە كۆئىستاش نازامم ج نەھىننېك دواي ئەمە دامدە گېرسىنلى)).^(١٦)

خودە دەقنووس ئاگايانە سینارىيۇ دەقە کە مۇنتاش كردوو و توانىویەتى چاواي کامىرا كە لە بەرزىيە كدا راگىر بکات، بۆ ئەوهى لە پىتىيە كى بچووكدا بۆ پىتىيە كى گەورە و گەورەتە گرتەي فۇتۇگرافگە كە بگوازىتەوە، بۆ ئەوهى رووگە كە شتە كان بە سانابى بەرجمەستە بکات. لە كۆتاپىيەدا دەگەينە ئەوهى كە سەرپاپا ئەم دەقە (سەلاح عومەر) رۆماننووس بە دەقىكى تەمومژاوى چى لەنیو دوو دونيا و دوو سکىچدا وازى دەکات، تىكەن يەك دەبن، خەون و خەيال و واقعی بەناویە كدا دەشكىن و ئاوتىتەي يەكتە دەبن، ئەگەر خوینەر زيرەك و ئاگا نەبىت ناتوانىت بەشىوھى كى سانا پارچە شىكاوه کانى ھەرييەك لەو دوو دونيا یە

پهراویز و سهرچاوه کان

- ١ - لذة النص / رولان بارت / ت : فؤاد صفاء / المغرب / السنة (١٩٨٨).
- ٢ - الاستهلال / فن البدایات فی النص الادبی / یاسین النصیر / بغداد / (١٩٩٣).
- ٣ - نمونه کهش ثمه مهیه، که دبینین له گزقاری (نووسه‌ری نوی) ژماره (۲)ی ۱۹۹۸ خودی ناویشانی (میتامورفوس) ای ثمه میستا به ناویشانی کی دیکه به ناوی (دابه‌شبون) بلاو بوتده، له تهک پارچه و بهشی یه که می که به ناوی (واهیمه کردن) بلاو بوتده، که چی بوماوهی سی سال دوای بلاوبونه‌ودی بهشی یه که می ثم ددقه هستاوه دستکاری ناویشانه کمی کرد ووه له سالی (٢٠٠١) له ژیر ناویشانی (میتامورفوس) و پارچه‌ی یه که میش به ناوی (تلیسمی مانگ) بلاو کرد ووه.
- ٤ - خوینه‌ری نوی و رزمانی نوی / ثنه در مهیفی / (گوتار)، گزقاری (رامان)، ژ: (٥٧) ٥٥ تازاری ٢٠٠١.
- ٥ - میتامورفوس / (رۆمان) / سهلاح عومه‌ر / چاپخانه‌ی رۆشنبری / هەولیز / ٢٠٠١ / ل ١١٨.
- ٦ - الاستهلال / فن البدایات فی النص / ص ١٠ - ١٣.
- ٧ - میتامورفوس: ل ٥.
- ٨ - ه. س. پ: ل ٥.
- ٩ - ه. س. پ: ل ٥.
- ١٠ - ه. س. پ: ل ٥.
- ١١ - ه. س. پ: ل ٢٢.
- ١٢ - ه. س. پ: ل ٤٦.
- ١٣ - ه. س. پ: ل ١١٩.
- ١٤ - ه. س. پ: ل ١٣٢.
- ١٥ - ه. س. پ: ل ٢٢.
- ١٦ - ه. س. پ: ل ١٤٧.

جوگرافیای ئەدەب، ھەریم و رووگەيەكى زۆرى بە وەھم و خەيال و فەنتازيا و مانا رەنگىتىز كراوه، زياتر بە مانا و مەبەستەي كە دەھىۋىت روئىا و رووگەي جياوازىيىنى لە هزر و فيكىرى تاكە كان بپۇيىنې بۇئەوهى هەميسە بەشۈين جەستە و ھەریم و رووگەيەكى تر، دونيائىيەكى تر عەدۇدال بىن، پىچەوانەي ئەم واقىعە ئالۆز و تەمومۇزايىيەكى مرۆفەكان تىادا دەخسىتىنە و وزەي ئىرۇسىيەتىان لى بەتال دەكتەمەد، دونيائىيەك كە فەرەنگىي و فەمانايىي تىدا بەرھەم دىت و نەشۇنما دەكتات، بۇئەوهى بە فۇرم و سكىچىتكە، روئىاكان شۇرۇ بکاتەوه بۇ نىيۇ رايىمەل و دونيا ئالۆزەكانىي واقىع و لەنېئو ئەم ئالۆزىيەتىيەدا بە شۇئىن جەستەيەكى تر لە كەپان دايىت و گۇتارىتكە، شوناسىيەك بە فيكىرى خۆي بىدات و بىسازىتىنە. بۇئەوهى بە رايەلەي فيك و فەلسەفەوه، لە رووگەكان، فينۇمېنۇيەكان، روانىيەكان شۇرۇبىتەوه بۇ نىيۇ دونيا پەنھانەكانىيان. ئەو دونيائىانەي كە پېرىتى لە پەراوىزىي، گومان، نامۆيىي، كە بەردەۋام دەسەلاتە ترادىسييۇنە دۆڭماكان لە هەناوى خۆياندا رواندوويانە و بە منالەكانى خۆيانەوه دەبىيەخشنە سەرجمەنە كەنالەكانى ژيان، بۇئەوهى مەودا جەنگاوابىيەكانى خۆيان پىفراوانتر بىكەن، وەك دەسەلاتىيىكى كارىزمىيىانە سىبەرى خۆيان بىرچىتنىن، بەسەر ھەموو كەنال و جەستەكانىتىر، بىيانكەن بە پەراوىزى خۆي.

بۇئە ليىردا ئەدەب دەبىتە ئەو فەزا رۆشن و كراوهىيەكى (ويىستى ھىيزى) تىادا بەرھەم دىت، و تىايىدا پې ئىرادە دەبىت، ويىستى ھىيزى بە مانا نىتىشىيەكى كە لەلائى تاكە بۇير و ئىرادەگەر دەبىتە ئەو پەرنىسىپەي كە سەرجمەن گۆرانكارىيەكان، بىزاق و بەرخودانەكان دەختاتەگەر، لەپىناو ئاراستە كەدنى مرۆفايەتى رووھو ئايىندەيەكى رۆشن و كراوه. ھەروەك نىتىشە دىدگەي وايىه كە: (ويىستى ھىيزى بىناغە و خەسلەتى ھەموو گۆرانىيەكە).^(۳)

دىدگەي كراوه و ئىرادەگەر ئەو ساتە دىتە بۇون، كاتىيە كە جياوازىيەكان سەرھەلدەن و دىئنە بۇون، ئەو كاتانەي كە خودى خۆيان بە مەعرىفە بارگاوى دەكەن و لەنېئو دونيابىي فيك و فەلسەفەوه خودى خۆيان ھەلەدەگەنە، بۇئەوهى لە مەلەئەكانىي فيك توانا و ئىرادە بە روؤىياكان بېھەخشن و لەھەولى بىرپىنى دىوارە كۆنكرىتەكان، ستاكچەرە كۆمەلائەتىيەكان دابن، بەمەبەستى ئەمەرەتلىقى بەرزو و پې ويست بپۇيىرتىت، چونكە خەيالگەمى مرۆفە پې ويست بەرزەكان، ئەو خەيالگە و فيكىرەن كە بە ھەموو شىيەدەكلىتۈرۈ دۆڭما رەتبدات و ھەناسەكانىي لە ئايىندەدا بىزىت.

خەسانى ئىرۇسىيەت

لە (نامەكانى ژاکۇن) اى (جەبار جەمال غەرەب) دا

(۱)

ئەدەب ئەو تاكە كەنال و فەزا و پەنجەرە رەنگاوارەنگەيە، كە ھەميسە نووسەر و دىدگەي بسوير تىايىدا، جەنگ بەرامبەر جەنگ، جەنگ بەرامبەر سەرجمەن ئەو ترادىسييۇنە دۆڭمايانەي كە ھەميسە ترس، خەسانىن، وېرانەبىي، تىرۇر، پەراوىزىي، بەرھەم دېنىي، جەنگ لمېپىناو كەمپاندەوهى سەرەدرى بۇ مرۆفە خەسىندرەواهەكان، دەنگە پەراوىزخراواهەكان، لەپىناو گەپاندەوهى سەرجمەن ئەو مانا ئازاد و فەرەنگانەي كە فەزا و زەمینەي ژيان جوان و جوانتر دەكەن، دەشى بە دىوېتىكى تر جەستە و فەزاى خۆي و دەك تاكە كەنال و پەغمەرەيەكى كراوهىي رۆشەن رەنگىتىبەكتات، بۇئەوهى بۆزەمەنېيىكى كراوه دىدگا بويىرەكان بە كراوهىي، بەھەمەرەنگى و ھەممە جياوازىيىنى بەھەللىتەوهى، زياتر بە مەرامەي كە ھەلکۈلىنېيىكى فيكىريانەي راۋەكارانە لە هەناوى بۇنياد و ستاكچەرەكان دابەزرىتىنە، دژەكان، ئالۆزىيەكان بەرجمەستە بکات و پەرەدە لەسەر سەرجمەن جومەگە فەزانەتەتكارىيەكانىي كۆمەلگا ھەلبىمائى.

ئەدەب ھەميسە فەرەنگى و فەرە جىهانبىنېيىنى ئايان دەكتات، ھەميسە دەيەۋىت بە و فەرە رەنگى و فەرە جىهانبىنېيىتىيە خۆيەوه، حەقىقەتى مېتا رەنگە كامان بۇ كەشف بکات و رووگەي فېنۇمېنۇيەكان، مانا كامان بۇ بەيان بکات، چونكە ئەدەب ھەركىز بپۇاى بە يەكدىيىي و تاكىمانايى شتەكان، حەقىقەتەكان نىيە. ھەميسە دەيەۋىت دىدگا و روانىنېيىكى ترمان پېبەخشىت، بۇئەوهى بتوانىن بە كەنديي مەيتادىيەكان كەشف بکەين و لە زەوايىيەكدا بەرجمەستەيان بکەين و بىغانخاتە نېيو فەزا شەفاف و ئازادەكان، بۇئەوهى لەھەتىۋە مانا خەسىندرەواهەكان، وزە تواوهەكانىي ئىرۇسىيەت بەرۇزىنەوه، كە ھەميسە دىدگا و روانىنېيىكانىي ئىمەتىيەتىدا بەند و نابىسا كراوه، ھەروەك (مېلان كۆندىرما) روئىاىي وايىه كە (ئەدەب ھەولىيەك بۇ كەشفكەرنى لايىنه نادىيار و پەنھانەكانىي بۇونى مرۆف).^(۴)

۱۶۴

۱۶۳

ئیتر ئەوکات دەشىّ گۆران، بزاڭ، داهیتانكارىي لەنیو بونىاد و كۆمەلگا كان خۆيان
ھەلبگەنەوە و لەنیو فەزاكان خودى خۆيان رەنگپېش بكمەن و كۆمەلگا لە داخراوهىي روودو
شەفافىيەت و كرانەوە ثاراستە بکات و مرۇقى ديدگا كراوه و خاودن فيكىرىتە بىون، ئىتە
لەنیو لەپى مەرقە خاودن ئەزمۇون و فيكى ياخىيە كان چەشىنە رۆشنايىەك دىتە خولقان و بەها
داخراوهە كان دىتە وجوداندن.

(٤)

دەقى ئەددىبى وەك زەخرەفييەكى سەد رەنگ و فەرە مەودا لە رىگاى تانوبۇكانى زمان
خودى خۆي رەنگپېش و نايىان دەكات، ئەمەش زياپر بەو مەبەستەيە كە رايەل و بونىادەكاني
زمانەمېشە دەتوانن سىحر و چىز و مەدلوللات بسازىنى و گەمەيەك لەنیو جوگرافىيە فەرە
رەنگيدا بخۇلقىنى كە بە گەمە زمانەوانىيەكاني نىوان (نووسەر / خۆينەر) خۆي پەرشىدەكاتەوە،
كە بەردەوام بە فۇرم و سكىچىكى كراوه خۆي دەخزىنەتە نىيۇ جوگرافيا و ھەرىمى دەقە
مەعرىفىيەكاني تر.

ئەو دەقانە كە هەناويان پېيەتى لە چىزى مەعرىفى و ئىستاتىكى و جىهانبىنى قولۇ، دوا
بەدوائى ئەم ھەنگاوانە روئىاكانى خۆينەر لەنیو پانتايىيەكاني دەقدا وازى دەخۇلقىنى و بە
كراوهىي روئىاكانى ھەلددەگەنەتە و نايىيان دەكات، بۇتەوە دۈور لە سەھەمە ژەھروايىەكان
ئازادانە مانا و كايەكان تىايادا تەنزىر بکات و فەرسىيەتى دەق بە رەنگ و مانا و ھىما
بچىنەتەوە، تا دواجار هەر كۆد و مەغزايمەك ھەلگرى دەيان خۆينەنەوە جىاواز بىت و
مەوداكانى خۆينەنەوە فراونتى بىت و گەمە زمانەوانىيەكانيش ھەلگرى رىتم و مانا زۇر و
بەگۇرتىرىن، ئەو كاتىش بزاڭ دىتە سازبۇون و چىز و جوانىيەكان بەنیو روپىۋى دەق زياپر دىتە
رېزان، بۇتەوە مەوداكانى دەق بەرفراواتنر بن و سنور و مەرزە كۆنكىريتىيەكانى دەق لەبەر
يەك ھەلبۇدەشىتەوە و ماناكان تىدا شازاد بن، لەدېيىكى تر دەشى لەدېيو وازىيە
زمانەوانىيەكانى نىيۇ دەق فۇرم و لەونىيەكى تر لە وازى، كە ئەوپىش بە وازى خەيال و فيكىر دىتە
ناسىن كە دەست بکات بە تەقىنەوەكانى خۆي و ھاوكات خۆي پەرش بکاتەوە، خەيال و فيكىر
دەتوانن لە رەھەند و دىيىكى تر، مەودا و جوگرافىيەكى تر بسازىنەن كە دەيە كە تر پې
بىت لە جىهانبىنى و ياخىبۇون و ماناى تر كە بىبىت بە مىكانيزىمىكى تر بۆ دەرلەمەندىرىن و

بەرفراوابۇونى فەزا شەولىيەكانى دەق بە واتا لە دوو دېسو و دوو رەھەنددا دەق كەشە بە
توناكانى خۆي بىدات و ھەنگاۋ بۆ چىبۇون بىدات.

دواجار دۇنيايمەكى پې مەوداتر و پې رەنگالەنلىرى، پې لە جوانى و چىز و ئىستاتىكى و رەزمى
و شەكان بىتەبەرەم، كەواتە دەق لەدىيىكدا خۆي لەنیو رەزمى و شەكان و جوان رەنگىرىش كەنلى
پېيەكەن خۆي ھەلددەگەنەتە، لەدېدە كە تىرىش مانا قولۇ و فەلسەفەيەكانى پەرسىيار سازدان
دان و چىيەتى رەنگىرىش كەنلى دىتە ئەپەپشىش. ئەساتىش مەنzelگايكە لە فيكىر و پەرسىyar
خولقان خۆي دىنەتە وجىدۇ دەق و دەق خودى خۆي لەنیو جىاوازىيەنلى و فەرە روئىايسىدا
ھەلددەگەنەتە، ئىتە ئەو كات مەوداكانى دەق دەتراجىن و ئاسۆيەك لە بەر دەم خۆينەنەوە
دەكاتەوە كە بە ئاسۆكانى خۆينەنەوە، جەستە خۆي دەكاتەوە و پەنجەرە فەرەنگ و فەرە^ر
ماناكان بەكرادەيى دىتە كرانەوە.

لىرىدا دەگەينە ئۇ راستىيەكى كە تىكىستى ئەددىبى مۇدەن و رۆشىن، فەزا و فەرسىيەكى
فرەنگى كراودەيى، لە ھەناوى خۆيدا تواناى خولقانى دۇنيايمەك، ھەرىمېك، دۇنيايمەكى ترى
ھەيە كە لەدېيو فۇرم و سكىچى پېيەكەن خۆي دادەشىتىنەن خۆي دەبىنەتەوە،
كە جۆرىيەك لە كرانەوە بە خۆيىدە ھەلددەگەن، ئۇسا دەتowanى ھەلگرى رايەلى جىاواز و فەرە^ر
خۆينەنەوە بەردەوام بىت، ئەمەش بۆپۇينتە ئاماشە و دەلالى و توانا زمانىيەكان
دەگەرەتەوە، كە سەرجەم پېيەكەن بە چىز و لەزەت و كۆد و ئىستاتىكى پۇشتە كرددۇو، كە
وادەكەت فەزا و بونىادى دەق جۆرىيەك لە كرانەوە و بزاڭ بەخۆيەوە گەرىبەت، ئۇسا جۆرىيەك لە
كەرەت و پرۆسىيىسى جوان دامەزراندىن و جوان چىنەنەوە فۇرم و سكىچەكان دەبىنەتەپىش. بە واتا
چۈن ئەندازە رېكخىستىنەك نووسەر سەرجەم كەرەستە خاوهەكانى دەق دادەمەزرىتىنەن، دەق وەك
تەننەيەتىك جەستە خۆي لە سكىچ و مانا و رەنگ و فۇرمى جىاجىيا دەبىنەتەوە و جۆرىيەك لە
جوانگۇتن و جوان دامەزراندىن دىتەئارا، ئەمەش وادەكەت كە سىيماى دەق رۇوە جۆرىيەك لە
ئىستاتىكى درىتە بكتەوە، دواى ئەم پرۆسە جوان دامەزراندىن بونىادى دەق، دەق بە رۇوە
دەروازە و پرۆسىيىسىكى تر خۆي دەكاتەوە، ئەوپىش چىيەتى دامەزراندىن، چىيەتى كەرەستە و
ھېل و سكىچ و رەنگ و گۇتنى و شەكانە.

لەم جومگەيیدا نووسەر زياپر كەرەسە خاوهەكانى بە رەھەندىيەكى فەلسەفەيەنەي فەرە مەودا
بارگاوى دەكەت و لەنیو بونىاد و فەزاي دەقدا داياندەمەزىتىنەن، دياپە ئەم پرۆسىيىسى دۇوەم
پېيىستى بە كۆد و تىيمە و مەغزا و ماناى ھەمەرنگ ھەيە، بەواتا جۆرىيەك پرۆسىيىسى دەق

دەقى ئەدەبى فەزا و پەنجەرىدەكى كراوهەيە، توانايى هەلگىرنى دۇنیايمەك روئىا و كايىھى جياواز جياوازى هەيە، توانايى بونىادنانى رايەلىٰ رەنگاپەنگى هەيە، بۆيە دەقى كراوه توانايى ئەمەش بەپىي پېویست خۆي لەنیو رايەلە فەلسەفييە كان هەلەكىتەم، ديارە ئەم هەنگاپەش خويىنەردا هەلگىرنى دەقى كراوهەيە، ئەوسا له كرانەوە دەقدا چىز و ئىستاتىكايەك خۆي بەرامبەر دەقىكى تر والا دەكات، ئەمەش پەيوەسته بە فەرە روئىابى خويىنەر، لەساتىش جۈرىك لە فەرە جوانبىنى و فەرە كرانەوەيى دەخولقى.

دەق هەلگىرى مانا حەرام و نەيىننەيە شاراوهكانە، هەلگىرى دۇنیا گەلەتكى درز و بۆشايىھە، بەواتا تاكى خويىنەر لە توانايىدا هەيە لە دىدگاكانى خۆيەوە ئەم بۆشايىھە و درزانە پەركات لە مانا، هەروەك (ئەمبرۆ ئىكىو) دەلىت: (خويىنەردى دەق شوينە سپىيەكانى دەق، پە دەكتەمەوە).⁽⁴⁾

ئەوساکە دىدگاكانى خويىنەر لە زەۋايىھەكى تر دەبىتە وزە بەخشى دەق و هەناسەكانى نۇوسىر رادەوەستىيەن بەمانا (بارت) يېكەم، روئىا رەنگالەيىھەكانى خويىنەر لە دايىك دەبىت و دىتە هەناسەدان و رەنگالە كەردىنى بۆشايىھەكانى دەق، ئەو ساتەكى كە خويىنەر دىزەكانى نىيۇنەن ئەناوارى دەق پە دەكات لە رەنگ و پۆلەيە ئاڭرى و شە، پەيوەندىيەكى ئۆرگانى دىتە سازبۇون لەنیوان دەق و خويىنەردا، پەيوەندىيەك كە لەنیپۇ دايىلۇكە رەنگاپەنگەكانى هەردۇرۇ رۇوگە (دەق / خويىنەر) خۆي هەلەكىتەمەوە، كە لە دواستادا جۈرىك لە تىيگەيشتن و شۇرۇپونەوە بۆ نىيۇنەن ئەنیوان دەق دىتە ئەنۋەش. هەروەك (لۇرانس) دەلىت: (من بۆ ئەم دەپەيقم، بۆئەمەي پەيوەندىيەن بىزىنەمەوە).⁽⁵⁾

درۇستكىردىنى پەيوەندىيەن (دەق - خويىنەر) و پەركەنەوەي درز و بۆشايىھەكانى دەق، بەر لە هەمۇ شىتىك پەيوەستە بەسىحر و توانا زمانىيەكان، چونكە بونىادى دەق بەپىي تۆرىيەكى تىيکچۈرۈۋىي فەرمەوداي زمان بەپىوەدەچى، بەواتە رايەلى زمان دەتوانى ئەنۋەدە فىنۇمېنىيەكان، پەيىھەكان، بەگېڭىھات و وزە بختە نىيۇنەنۋىيان، كە لە كاركەوتۇن، هەروەك ئىكىو دەلىت: (زمان پەر گۈزارشت لەشتە بەزىيۇ و پەككەوتۇوەكان دەكات و دەك لە شتە نەبوبۇھەكان).⁽⁶⁾

ھەمېشە بونىاد و دىبۈي ناوەوە دەق لە روئىا بىنېنە فەرەنگەكانى تاكى خويىنەردا خۆي هەلەكىتەمەوە، و توانايى ئىحا بەخشىنىيەكى زۆرى هەيە، بۆيە زىاتر دەورى خويىنەر لە دەقدا رۆلىكى ئىحائامىتىر و مانابەخش دەبىنى، ھەر بۆيە مەرجەع بىنەمايەكى پەتمەوە لەنیو بونىادى دەقدا، كە يارمەتى تاكى خويىنەر دەدات كە دەق زىاتر بەجەستە خۆي هەلگىرى و

میتافۆرييانە بىنېتىھە ئارا بەممە بەستى ئەمە كە جۆرىك لە راستىي بۇون و وجودى مرۆغايەتى نزىك بېيتەوە و ئاماژە پېيدات، بە زمانىيەكى میتافۆرييانە ئاماژە دەلالىيەكان بروئىنى، كە ئەمەش بەپىي پېویست خۆي لەنیو رايەلە فەلسەفييە كان هەلەكىتەم، ديارە ئەم هەنگاپەش پېویستى بە ئاگاپى و وشىارى زىاتر هەيە. ئەم فەزايە لەبەر ئەمە هەلگىرى تەمومىزە زمانەوانى و پە ئىستاتىكايەكانە، دەبىتە هەلگىرى دۇنیا گەلەتكى خويىنەوە و راۋەي سيماتتىكىيانە، ئەو راۋانەكى دەواجار دەبىتە ئەم میكانتىزم و ئالىيەتەكى رۆلىكى گرنگ و باش لە بەرچەستە كەردىنى مانا حەشاردارو و پەنهانەكانى رووبەرى دەق دەبىنى، بەھەمۇ ئەم پەرسىيس و هەنگاواه ئىستاتىكى پەزاقانە دەق بە رووى فەزايەكى كراوه خۆي دەكتەمەوە، بۆئەمە جياوازىيەكان، رەھەندىيەتى ماناكان، مەودا ئالۇگۇرەكان بەفرقاۋان بېن و شازادى و سەرورەتى بۆ دەق بگەپىتەوە و بونىاد و جەستە دەق شوناسىيەك بۆ خۆي بەرھەم بىيىنلى.

گۇتاپى دەق دەشى بەرددوام خۆي و دەك پەرسىيس و فەزايەكى كراوه، خودى خۆي رەنگپېتە بکات و بازنىھە كان والا بکات، بەررووى پەرسىيار و گومانەكان، بەررووى سەرچەم رەھەندە زمانەوانىيەكان خۆي بکاتەمەوە، بۆ ئەمە لەدوپۇ زمانە سواوەكەي دۇنیاپا واقىع، زمانىيەكى پەستاتىكايە دەلالەت بەخش و لەزەتكەردى، رۇوگەكانى خۆي ئامان بکات و مانا و رەھەندە نەكراوهە كان ۋالا بکات هەروەك (بارت) روئىاپا وايە كە (دەق نە كۆنلۈكىردنە، نە ئىستەلاكىردنە، بەلكو هەولڈانە بۆ خۆ والاكىردن).⁽⁷⁾

(۳)

دەق بە سىفەت و تايىھەندىيەتەكى فەزا و زەمىنەيەكى زمانەوانى تىيکچۈزۈۋە، هەلگىرى دۇنیا گەلەتكى رايەلى فيكىرى و فەلسەفييە، ئالەنیو ئەم رايەلە فيكىيانە، دەتوانى ئەلگىرى تايىھەندىيەتى پۆنېتە پەرس و گوماناوىيەكان بىت، بەھەمە كە فيكى دەتوانىت پەنجەرەكانى خۆي بەررووى رەھەندە گوماناوىيەكان، پەيىھە میتافۆرييەكان والا بکات، بۆ ئەمە مەدلولىيەتى فىنۇمېنىيەكان لە روئىا كانى خويىنەردا بەرچەستەبىن، ئالەنیو دەتوانىت سەرچەم بونىاد باو و دۆگماكان بە زمانى فيكى تىيک بشكىنېت و دۇنیا گەلەتكى تونىل و دىدگاپا فەرە جياواز و فەرەنگ بۆ بونىاد و رەھەندەكەلەكان دابەزرىئىنى و بەررووى كایەكانى دەق خويان ۋالا بکەنەوە.

تاكروئيسياي و تاكخوييندنه و هبي به فورميكي راسته و خويانه ئامازه ده لالى و ولامى مەته لىيەتى دەقە كان بخەينه وارى تىگەيشتن و كرانەو و راھىيە كى تمواو، چونكە بونىاد و فەزاي دەقە فە رەنگ و كراودە كان دۇنيا يەك رايەن و كايىھى دەلالى رەنگا ورەنگى بەھەناوى خۆيەوە گرىداوە و ھەلگەرتۈۋە، دۇنيا گەلىك پۇينتى مانا و ئىستاتيکاى لەناو ھەناویدا خەشارداوە، ئەو دەقانەي كە پېر لە درز و بۇشايىن كە وەك (ئىكۆ) بە دەقە نەمەر و جاويدانىيە پېچىز و ئىستاتيکاكان ناوى دەبات، بۇيە پېيوىستە لە خويىندەوە و راھىي ئەم دەقە ھەمەرنگانە خويىنەر بەبى ھەلگەرتەن و بارگا و بىيون بەتوانايە كى معەريفيييانە و دىدىيە ئىستاتيکييانە شۇرۇنەيىتەوە بۇ نىيۇ دۇنيا تارىك و پې درزەكانى بونىادى دەق، بۇئەوە لەنېنى دەز و بۇشايىھى پە مەغزا كانى دەق رووبەرپۇرى ئەو پۇليە زمانەوانىيە و ئامازه تەمۇماۋىيانە نەيىتەوە كە لە تواناي دىدىيە كى بى مەودايانەدا نىيە، ھەروا بە سانايى كۆز و مەتلەكانى دەق بىكەتمەوە، بەلکو بە پېچەوانەوە ئەم دەقانە پېيوىستىييان بە راھىيە كى ئىستاتيکانە پەرمەودا ھەيە، بۇئەوە بەرجەستەي ئەو مەرجان و مۇرىيە سەد رەنگانە و مانا چىز و لەزىدە خەشانە بکەين.

ئە دەقانەي كە لە رووي ئامازه و رازى زمانيدا ئالۆزىن و جۆرىيەك لە مىتافورپۇون نىگاياني تەننیوە، ئەوا بۇ كارامەيى و زىرەكىي نۇوسىرى دەق ناگەرپىتەوە، بەلکو بۇ ھەناوى ئەو واقىعە ئالۆز و تىكچۈژاۋە دەگەرپىتەوە كە نۇوسىر مومارسەي رەھەندە كانى ژيانى تىادا دەكات، بەواتا ئەوا زمان نىيە كە ئالۆزە، بەلکو خودى واقىع ئالۆز و ئاوىتىيە، لە چەندىن چىنى جۆراوجۆر پىيەك ھاتۇرە، بۇيە كاتىك واقىع ئالۆز دەبىت، ئەو زمانى كە ھەناو و رايەلە كانى واقىع دەپشكى ئاستە و خۆ رووبەرپۇرى جۆرىيەك لە تەمۇماۋى و لىلبۇون دەپىتەوە كە لە ھەناوى واقىعدا خۆي داچاندۇرە، بۇيە راستە و خۆ زمان و دالھەزمانىيە كان فورمييەك لە تەمۇماۋى و ئالۆزى بە خۆيەوە دەپۈشى، بۇيە زۆر جار كاتى دەقىيەك پەدەپىت لە پۇليە ئاگرى و شە و تەمۇماۋى زمانى و تىيمە و كۆز و ئامازه ھەمەرنگ ئەوا بۇ جەستەي واقىع و كۆمەلگە دەگەرپىتەوە، بەلام نۇوسىر دىت بەفورمييەك ئىياھەخش و رەمزەھەلگەر و ئالۆز و ئىنای ماھىيەتى شتە كان دەكات، ئەدۇنيس دەلىت: (واقىع ئەوندە ساكار نىيە، تاوه كۆ زمان ساكار بەكەپىتەوە).^(٧) خويىنەر تەنها بە ھەلۆدەشاندەوە و تىكشىكاندى سىنترالىيەتى دەق ناتوانىت تىيمە و ئامازه دەلالىيە كانى دەق بخۇيىتەوە و راھىي بۇ بکات، بەلکو زياتر پەيەوەستە بە ويىستى ئىرادەيە كى معەريفيييانە پې ئىستاتيکا، كە فەزاي دەق رووه و كرانەو ئاستە دەكات،

دەروازەكانى دەق بۇ روئىيەكانى خويىنەر والاپن، بۇ پەرسىيەسى خويىندەوە و ماناھەلگەرتەوە دوابەدوات رايەلە كانى زمان، دەشى رايەلە ترى وەك سىيمە و گوزاشتە مىتۆلۇزى و سۆسۇلۇزى بەكان لەنېنى دېۋەكەتى ترى پەرسىيەكانى خويىندەوە خۆيان ھەلگەرنەوە و بەشىك بىن لە جومگە و بونىاد و ئۆرگانىيەتى دەق، بۇيە ئەو دەقانە كە زەمینە و پانتايىيەك پېتك دېنن لە سېفرازىزەنلىقى چىز و ئىستاتيکا و بزاخىستەنەوە، ئەوە خاودەن بونىاد و فەزايە كى پېتەو پېكەتىن لە روپىيۇ دەقە كانى تر جەستە كاتىيان لەنېنى فەزا كانى فىكىر و خەيالگەيە كى قوول ھەلددەخەن و نمايان دەكەن، ئىتە ئەو ساتانە رەمۇز و سىيمە دەقە كان رووه و تىكچۈژاۋى و فەرە رەنگى دەچن، ئەو كاتانە دەق خودى خۆي بە رووى گرى و ئالۆزى زىاتر كەمەند كېش دەكات، ئىتە ئەم ئالۆزبۇونەش و دەكات كۆدە كانىش بەھەمان رىتم ئالۆز و تىكچۈژاۋى و ئەنەكانى خۆيان ئايىان بکەن.

ئىتە رووگە نەدۇزراوە كانى زمانىش بەنېنى رايەلە كانى ئالۆزبۇون و تەمۇماۋى ھەنگاۋ ئاراستە بکەن، ئىدى ئەم ئالۆزبۇون بە جۆر و فورمييەكى قورسەتە خودى خۆي لەنېنى روھەندە كانى تىگەيشتن ھەلددە گەرپىتەوە و پەرسىيەكانى خالىبۇون و فەھمەكەن رووه و جۆرىيەك لە تەمتومانى ماناسىي ئاراستە دەكات و تاكە كان لەنېنى فەزا پې درز و گومانە كان دىدگاكانىان ھەلددەخەن و بەپۇرى پرسىيار و فۇرمە فەرەنگە كان خۆيان دەكەنەوە، ئىتە بەم ھەمە رەنگى و پرسىيار و مانا و كۆدانەي نىيۇ جەستەي دەق، دەق رووه و پەرسىيە خويىندەوە و تەئۈلىكاريي ھەنگاۋە كانى خۆي ئاراستە دەكات و رايەلە كانى خويىندەوە دەخۇلۇقىت و دىنە بەرجەستەبۇون ئەمەش جۆرىيەك لە ھاپپىيەستبۇون و پەيەندىي لەنېنىان جىهانىكى تر و روئىيەكانى خويىنەر دەكەتەوە.

ئىتە لېرەوە كاتىك دەق خۆي وەك فەرشىيەكى سەد رەنگى پې لە مەغزا و سىما ھەلگەر، خۆي لە بەر نىگاكانى تاكى خويىنەر ھەلددەخا و دەخاتەرپۇر، فەزايەكى ئالۆز و تەمۇماۋى بە رووى دىدگاكانى خويىنەر پەخشدەكتەوە و جۆرىيەك لە لىلبۇون دىتە وجود، بۇيە كەردنەوە ئەم كۆدە ھەمەرنگانە پېپىستى بە جۆرىيەك لە توانا و ئىرادەيى و فەھمى كۆدە كان لەلائى تاكى خويىنەر ھەيە، بۇئەوە ئەم لىلبۇونە فەزاي دەق و مىتافورپىيەتى دەق رۆشن بکەينەوە. تابتوانى ئەسەر ئامازه دەلالىيەكانى فەزاي دەق بخۇيىتەوە و كەشىقى پېلىيەكانى چىز و ئىستاتيکا بکەين، بۇئەوە جۆرىيەك لە رۆشتانىي بخەينە روپىيۇ دەق و ھەناوى ئامازه كان و الابكەين، چونكە گومان لەودا نىيە كە ئەو دەقە فەرەنگ و پې مەغزايانە ھەروا بە سانايى ناتوانى بە

ئاسته جیاوازه کانی خویندنده و توانای گفتگوکردن و مومارسه‌ی زیارتی همیت، له مومارسه‌ی کی جوانکردیانه‌دا به‌یه که‌وه خودی خویان دابه‌زیرین، ببنه ئه و زه‌مینه و فهزایه که توانای تدقینه‌وه و ئیفرازکردنی مانا همه‌رنگ و چیز و ئیستاتیکا و فهنتازیا و چیزی مهعریفی، فیکری، فسلسه‌ی همیت و بوئه‌وهی سفره‌ی دهق به له‌زه‌تیکی بیشوماری پر مهودای همه‌رنگ ساز بدیرت و برازیندریته‌وه.

ئیتر لیزه‌دا بونیادی دهق دهیته زه‌مینه‌ی له‌ایکبیونی ئامازه‌دی ده‌لالی جیاواز و مغزا و کوئدی فره‌رنگ و جیاواز، دوابه‌دوای ئه‌وهش دهق له توانایدا دهیت به‌بی ئهم ئیمکانیاته چپ و پته‌وانه رایله‌کانی خویی به روی کرده‌ی داهینان بگوازیته‌وه و بهشدار بیت له‌نیتو پرۆسنه‌ی نویخوازی و مهعریفه‌خوازی دا.

(۴)

خویندنده وه دایه‌لۆگیکی هیمنانه‌ی پر له چیز و ئیستاتیکایه، که رووکه‌کانی خویی به‌پروی دهقدا دهکاته‌وه، روئیا ستونییه‌کانی تاکی خوینه‌ر شوردیت‌هه و بوئیو هه‌ناوی دهق، به‌و نیازه‌ی که ئمویش رووگدیه‌کی پته‌وه له میانه‌ی بهشداربیونی له پرۆسنه‌کانی داهینانکاریدا، کرده‌ی خویندنده وه، جیاوازیینی خویندنده وه له فرد روئیا کانی خوینه‌ر ئاگا و قولبیونه‌وه مهعریفی و فیکریه‌کان و رایله‌کانی مانا و ئامازه‌دلالیه‌کانی ئه‌م روئیا به‌خشیه‌ی خویی هله‌لده‌گریت‌هه، که له ساتی ئاویزابیونی له‌گەل بونیادی دهقدا، ئاویته دهیت، بهواته له‌وودیو دهقدا خوینه‌ر ئاویته‌ی میتامانا و میتاکوده‌کان دهیت و جۆریک له کرانه‌وه خویی رهنگ‌بیزده‌کات، بهواته چه‌شنه گەمە و واژییه‌ک له‌نیوان تانوپویه‌تی خوینه‌ر، مەدلولییه‌تی مان‌کان له‌نیتو فهزا و زه‌مینه‌یک دیتے سازبیون.

ئیتر هه‌نگا و دوای هه‌نگا و روئیا قوله‌کانی خوینه‌ر ئاگا رووه جۆریک له کرده‌ی ئېبداعیانه خویی تمزیر دهکات، بهواته له رووگمیه‌کی تر هله‌وشاندنده‌گەرايیانه‌ی چەمک و موفره‌داته‌کانی نیتو بونیادی دهق هله‌لده‌شینیت‌هه و دیاخاته دووتۆی راشمیه‌کی سیمیلۆژیانه‌ی کراوه، ئیتر ئالیزه‌دا بەدواوه پرديک له نیوان (خویندنده وه - دهق) ده‌سازی، ئاله‌ویدا دایه‌لۆگیک، فیکر گۆرینه‌وه و قولبیونه‌وه دروست دهیت، به واته دایه‌لۆگیک، جەدلییه‌تیکی کراوه، له‌نیوان

چونکه ئه م پرۆسیسنه‌ی خویندنده و ته‌تولیکارییه‌یه، که له هه‌نگا ویکی تر سیسته‌م و رایله‌له ستراتیزیه‌تە کانی دهق له داخراوه‌یی رووه کرانه‌وه هه‌نگا پی دههات، ئینجا ئه و کات ساتی کرانه‌وه دهق دهیت به پیشگە‌شتبهک بۆ خولقانی ئاویزابیونی په‌یوندییه‌کانی خوینه‌ر به فهزا و بونیادی دهق، بهواتا و رەنگیکیت، ئه و ساته‌ی تاکی خوینه‌ر به هه‌لگری روئیا قولو و ورده‌کانی، ده‌توانیت دایه‌لۆگیکی کراوه و زیندوو به‌شداری بکات له‌نیتو سیسته‌مە ئاماژه‌ییه‌کانی.

ئا لیزه‌دا کرده و پرۆسنه‌ی نووسین خویی دهکات به‌و فهزا و په‌نجمەر ره‌نگا ورده‌رنگە‌کی که بوجاریکی تر و به دیوینکی تر خویی دننووسیت‌هه، دیاره نووسینه‌وهش زیاتر به‌و مه‌بەسته نا که دهق بیتە به‌رەمه‌مھینان و خولقان و بهس، بەلکو نووسینه‌وه دهق له رووگمیه‌کی تر وه به مه‌بەستی سکیچکردنی دونیا تاریک و پیر درزه‌کانی واقیع و واقیعییه‌تی مرۆڤایه‌تی و ناوه‌وهی خود، ئاشنابوون به دونیا په‌نهانه‌کانی رۆچ.

ئیتر ئالیزه‌دا به رووی په‌نجمەر و فهزا ویه‌کی تر تیهدەگەین و ده‌کریتینه‌وه، که پرۆسە و ئالیمه‌تی ره‌خنە دهیت به پرۆسە و میکانیزمییه‌تی هه‌لکۆلین و پشکنینی هه‌ناوی واقیع، کۆلانه تاریکه‌کانی رۆچ، وەک سارتەر دەلیت: (نەدەب كەشەفرکردن و دۆزینه‌وهی مرۆڤ و دونیا).^(۸)

بهواتا پرۆسیسنه‌ی خویندنده و بەشوین دۆزینه‌وهی خود و مرۆڤایه‌تی دا دەگەپریت له‌نیتو دونیای دەرده‌وه، نەوەک بەشوین پانتایی و فهزا و رووگە‌کانی دهق و هه‌ناوی دهق له نیتو چەند دەقیکی تردا، هەرودەک (بەختیار عەلی) روئیا وایه: (پرۆسە‌ی ره‌خنە دهیتە پرۆسە‌ی پشکنینی ره‌خنە گر بەشوین خویی لە دونیا، نەوەک بۆ شوینی دهق له‌نیتو دەقه‌کانی تر).

بونیادی دهق و دەقی کراوه زۆرجار رایله‌کانی نیتو هه‌ناو و کوچه تاریکه‌کانی خویی به فیکر، ئیستاتیکا، مه‌عريفه و مانا بارگاوبى دهکات و دایدەچینی، بوئه‌وهی لەساتی موماره‌سەبۇونى لەتەك روئیا کانی خوینەردا بەپروی فهزا ویه‌کی کراوهی پیر تەۋزم و پیر داهینان و پیر بزاق دەرۋاזה‌کانی خویی زیاتر والا بکات، زەوايە و رووگە‌کانی خویی به پته‌وهی و پراوپری لە بەردهم فهزا کانی خویندنده و خویی هەلبخات و رەنگریش بکات، چونکە بونیادی نووسین و رایله‌کانی لە رووی گفتگۆ و دایه‌لۆگ کردنی لە‌گەل ستراتیزیه‌تی خوینەردا دەبیتە رواندنی زه‌مینه‌یک، بەپرۆسیسنه‌تیک بوئه‌وهی سیسته‌می رایله‌فیکری و زمانه‌وانییه‌کانی نیتو دهق ئامۇڭارىي بکات، دەرگاى لەسەر دىدى جیاواز و رایله‌لی مه‌عريفی قولو و پیر ئیستاتیکا دا بکاتەوه و فهزا ویه‌کی ئیحا بە خش و گفتگۆ هەلگر بخولقینى، بوئه‌وهی لە‌گەل خوینه‌ر و

هر بُویه خوینه رئه و جوله و دیدگا نازاد و سره بخویه، که ویست ده خولقینی ویست له پیناو دامهزراندنی نیراهدیه کی معنیفیبانمی نازاد، له پیناو رئه وی که تیکست کونج و کله به ره کانی روح بدر دشینیت و به فورم و سکیچیکی تر، لهون برشینی به نیو دهقدا، بُز نهودی ههر رایه لهیک لهو لهونیه تهدا مانا و گوتاریک به خویانه و گری بدهن و سره لنه نوی دهق به دیویکی تر خوی ساز بکاته و، رئه پرسیسیه رهنگری شکردن و مانا به خشینه که په یوهسته به روئایه کی بویر و ناگا، که همه میشه له دیدی رایه ل و کلتوره دوگما خوازه کان، به جوئیک له ترس و بیم و شکینه دیته و هسف کردن و ئاماژه پیدان، که زور جار ته خهیولی رئه و ده کهنه که، دیدیکی بویره و له توانایدا همه یه دیواره کونکریتیزه کانی شهوان برو خیینی و ورد و خاشیان بکات و چیتر سیبهری شهوان نه هیلیت بن به تاکه سیبهر و پرسه دیپه راوی بیونی بهرامبهر رابگریت.

چه مک و موفره داته کانی (خوینه - ده) له نیو تهونیه تیکی داپوش او به فیکر و فهله فه و چیز و فه نتازیاوه، بونیادیک داده مه زرین، بونیادیک که دهشی فه زا و زهمینه کی کراوه بیت بو پرسیسیه کردنی رو و گه کانی خوینند و کرده ته نیلکاریانه خوینه، تیتر له ده اووه ویستیکی نیراده گه ریانه خوینه دیت سره جم کو ده کان، مینپریزه له زده تیکه کان، مانا بقه کراوه کان یه که یه که میان ده ته قینیت و نازادیان ده کات و سره لنه نوی دیت دیاغاته نیو راشیه کی فهله فیبانه و مانایه کی تر، دور له مانا ته قلیدیه کان پیده به خشی و به فورم و لهونیه تیکی تر له نیو هه ناوی دهقدا رهنگیان ده کاته و دیاغاته نیو رو و گه کراوه کان و له نیو تاریکی و شه و زدنگی نا ئاگایی رزگاریان ده کات.

تیتر تموساکه دهق روروه فزا یه کی کراوه خوی تاراسته ده کات و جهسته خوی ده کاته و، مانا حرمکراوه کان سره لنه نوی بوجاریکی تر ده زینیت و، له بازنه داخراوهی و مه رگه ساتی ته قلیدیانه دا نازاد ده بن و هه ناسه ددهن، تیتر روئایانه خوینه به دیویکی تر و بوجاریکی تر با خچه دهق پرده کاته و له مانا و نازادی و چیز و تیستاتیکا، هه روهک (رایوند فیده رمان) ده لیت: (خوینه تیکست پرده کات له مانا).^(۱)

تیتر خوینه زدنگ و دیده رشن جاریکی تر هه ناوی تیکست پرده کاته و له مانا و رئه و چه مکانه که هه ناسه ئا زادیان هه لمبیوه و ئه بیه خشن و پرچیز و تیستاتیکا، پر بزاق و به خودان، دور له مانا و چه مک و موفره ده زمانیانه که مه رگده دهن و بسی جوله و چه قبه ستون و له نیو شه و زدنگی داخراوهی و دوگمایی، هه ناسه وردگرن و رئه و مانایانه

دو داهینه ده سازی (داهینه ری دهق - خوینه ری داهینه)، تیتر به رهوی فزا یه کی دیالوگ شامیز و پر تیستاتیکا و وزه بخش خویان هه لده گرن و ده کرینه و. بُویه ده گهینه شهودی که میکانیزم و ستاتیزیه تگوتاری خوینند و، چه شنه پرسیسیکه، چیز، رهنگ، مانا، تیستاتیکا له نیو هه ناوی دهقدا رهنگریزه ده کات و هه لیانده گریته و، همه میشه ده بیه ویت له حاله تی قول بیونه و کانی خویه و، کار له سر مانا و که شفکردنی کو ده همه رهنگه کانی بونیادی دهق بکات، تیتر ئاله ویدا تیشکه رایه له کانی ئیداع ده ده کهون، که به غریه یهک و له ریزی پیشنه ویه هه مه و بایه خ و ئه همیه ته کانی تر په یوهست ده بیت ویه به روئایانگا و کراوه کانی تاکی خوینه، چونکه فزا کانی داهینان و کرده ئیداع کاری همه میشه جهسته خوی له فرد رهنگی و فرد دیدکا کانه و هه لده گریته و دیته سازی بون، چونکه له نیو دونیا ره نگاله بیه کانه و، فیکری همه رهنگ و کراوه، فه زای جیاواز، چیز و شالابون، فره رهه ندی، خوی رهنگریز ده کات و ده کاته و.

ئالریدا ده گهینه شهوده هنگاوهی که داهینان یه کسانه به خوینه ری دیدگا جیاواز و خهیالگه کراوه کان، بُز نهودی فزا داهینان پر ماناتر و پته و تر خویونی، و له دوایدا و دک کرده یه کی ستاتیز و کراوه بیتنه خولقان، که اته ده گهینه شهوده هه لجه قیقه ته که به بی خوینه ری ئاگا دهشی داهینان، نویگه ری، کراوه و، جوئیک له دوگمایی فیکری له نیو رهه ندگه له همه عریفیه کاندا بخولقی و رو بپه رهوی ته مو مژی و نا حالی بیون و ناقول بیون و هه ده بیت ویه (خوینند وه داهینانی ده قنیکی دیکه یه و پشت به خوینه ری داهینه ده بیت).^(۴)

بُویه په یوندیه ستاتیزیه کانی نیوان (دهق - خوینه) همه میشه په یوندیه که به رهوی کرانه و، چیزیه خشین، بمر جه سته بیونی میتامان کانی نیو هه ریمه کان خوی ده کاته و، همه میشه له هه ولی که شفکردن کاندایه، که شفکردنی مانا کان، شهود مانا یانه که له نیو رو بیسوی دهق و دونیادا حه شارد راون، که همه میشه هه ناوی شه ده قانه پرین له تیستاتیکا، له زدت کو ده و مه غرای همه رهنگ و کراوه، خوینه ری پر جوله و ئا کتیف هه لگری دیدگایه کی قوولی مه عریفی و راشه گه لیکی فیکریانه همه رهنگ، همه میشه ته و زمیکی راشه کارانه به خویه گری ده دهات و بهو مه بست و نیازه له نیو کوچه تاریکه کانی دهقدا کارده کات و ده بیه ویت شوناس و ناسنامه خوی له سر رایه له کانی کرانه و، راشه کاری، مانا به خشین به تیکست رهنگریز بکاته و سره لنه نوی سترا کچه ره کان بونیاد بنیت و.

که جاریکی تر دهق بهو هه موو لهونییهت و جوانییهدا رووهو فمزایه کی کراوهی هه مه رنگ
ئاراسته ده کات.

رۆزهه لات ئهو جوگرافیا ییه، که هه میشه ناموبون، پهراویزی، ترس و بیم بونه ته
گوتار و ناسنامه، و چند تایبەتمەندییه کى تر بۇ ئەھوی خودى خۆی لە گەل سەرجەم فۆرم و
ھەریمە کانى تر جيا بکاتەوە.. جوگرافیا ییه کە هه میشه بەشوبن ئیفلیج کردنی خەن و فەزا
ئازادەكان، جەسته بیسانسۇرە كان، فيکره ياخیيە كان لە گەراندای، بۆئەھوی دەسەلاتى خۆی
بەسەر تانپۇرى كۆمەلگادا فەرز بکات و كۆمەلگە لە ژىر فەرمایىشتە کانى ئەسەدا ھەنگا
بىنن و بىن بە پهراویز و سېبەری فيکره دۆگماکان، بۆئەھوی هه میشه خودى خۆی بە^(۱)
سکىچىك لە زىبر و زىنگ و ترس و دلەراوکى بەھىلەتەوە، تا دوا هەناسە حکايەتە کانى خۆى
بۇ نەھە کانى تر بىگىرپەتەوە و بىن بە بەشىك لە كارەكتەرى نىيۇ ئەھو حکايەتە کانى خۆى
دەسەلات) پالەوانىيەتى. كە تىايىدا باوک وەخ خوداوندىك فەرمایىشت دەردەکات و لە
بەرامبەر فەرمایىشتە کانى باوکىش پىويىست دەکات كە مىنالەكان، كارەكتەرە
پهراویز كراوهە كان سەرجەم داوا كانى باوک جىبە جى بکەن؟، وە دوپاتى ئەھو دەكىتەوە كە
پىويىستە لە ژىر ئامىزىڭارىيە کانى باوکە خەنجەر بەدەستە كان لانەدەن و كۆنترۆلى خۆيان
لەدەست نەدەن، هەروەك (شىزاد حەسەن) دەلىت: (ئەم دونىايە جىگە لە بىمارستانىيىكى
گەورە هيچى دىكە نىيە).^(۱۱)

ئىتر رۆزهه لات دەبىي بە بىمارستانىيىكى گەورە بۆ ئیفلیج پىكىردنى تاكە کانى كۆمەلگە،
وېرائىنە كەن سەرجەم خەنە ئازاد و خەيالگە كراوهە كان، هەمیشه دەھىۋىت و يىنای باوکىك لە
زەبۈزەنگ لە زاكىرە و يادگەماندا بېرىنى، بۆئەھوی تەقدىسىيەت بەسەر جەم كەرسە و
فېنۇمىنۇيە کانى ئەم باوکە بەھىن و پارىزگارىيان لېپكەين، بۆئەھو بەم پېرۇز راگرتەنە بەتكەنی
(باوک/ دەسەلات) بەردەوان لە كۆنكرىتىبۇون و مانەھىيە كى ئەبەدىدا خۇل بىخۇنەوە. بەلى،
رۆزهه لات تەمبەلخانە و بىمارستانىيىكى مەزىنە بۇ رەنگپەتىزىرى تىرۇرى جەستە و ئیفلیج
پىكىردنى مانا جوانەكان، فەزا كراوهە كان، تاكە بىتىرادەكان.

ديارە هەناسەدانى ئەم رەوشە تەمومىزاویيە پەيوەست دەبىتەوە بە نەبۇنى ئىرادەيە كى
مەعرىفيييانە تاكە کانى نىيۇ كۆمەلگە، كۆمەلگە و نەبۇنى مرۆزى ئازاد و وىستگەر، ئەھو
مەرقە پەر وىستانە كە وەك (سېپىنۇزا) گۆتەنى، پىويىستە وەك كائينىيىكى زىندۇوو
ئىرادەخواز بېتىشىت: (نا).

لىپەدا دەگەينە ئەھوی كە (خويىنەر) شوناسىتىكى ترە، ئەو توخە مەرقەيە، كە ئازادانە و پە
وېست و والايانە هەناسە دەدات و بېرەدە كاتەوە و نەخشەرپەتى ئايىنە دەكات و دېت بە جولە
جوانە كانى، زيان ئەرازىنەتەوە، بېپىچەوانەوە خويىنەر تەنیا ئەو زاتە پە جولە بەخشنە نىيە، كە
تەنیا بە شوبن خويىنەوە و راقە كارە سەرپىيانە دەقە كان دا گەمە بىزازىنە، گەمەيەك كە
لەزىر دەسەلاتى يەكلايانە نووسەر دەرنەچىت و نەكريت، بەلکو لەنیيۇ تانپۇرى ئەھو دەسەلاتە
كە نووسەرە تىكىست رواندوویەتى و رەنگپەتىزىرى كەردووە، بەلکو خويىنەری زەنگ و بە ئاگا لە
چاودەرانى ئەھو گەمەيەدا نىيە، كە نووسەر لەتەك مۇفرەدات و پەيچە كان دا دەيىكەت، بەلکو بە
شوبن وازىيە كى فيكىيەنە راقە كارائەيە، بۆئەھو لەنیيۇ تان و پۆي ئەھو گەمەيە كە لەنیيۇ
دەقدا سازى ئەدات، وازىيەك كە روئىيەكانى خويىنەر دەباتە ئەھو دەيدىو دەق (مېتىادەق) و ئەھو دەيدىو
مانا كان، بەلکو وەك تەۋۆزم و ھېزىلەك خۆى دەخاتە نىيۇ گەمە زمانەوانىيەكان، دەيەۋىت
بەشدارىيەت لە مانا بەخشىن و رەنگالە كەن فەزايى دەق و دەرچۈن لەو مەرزىدى كە نووسەر
لەنیيۇ دەقدا رەنگپەتىزىرى كەردووە، و ھەمیشه بەشوبن دۆزىنەھە مانا و كەن دەھوھى كۆدەكان و
دونىا فەنتازىيەكاندا حەوالىدەبىت و دەزىت.

ئەگەر بونىادى دەق لە رووی فۇرمەھە وەك فەرشىيەكى پەھىما و پە لە رەنگ
رەنگپەتىزىرى كەن بە پىيى وېناكىردنە حسىيەكانى خودى نووسەرە دەق بەپىيە بچى، ئەھو بونىاد
و دىيى ناواھوھى دەق و فەزا كانى دەق بە مەدلۇلاتەكانى زمان و مەغزا و تىيمە و فەنتازىيەكانى
خويىنەر كە بۇ دىيى ئەھو دەيدىو دەچىت، لە دىيى ناواھوھى دەق خويىنەر
رۆلەنگى تەواو و پەتھو لەو پاتتايىدە دەگىپىرى، دەبىتە خالى و دەچەرخان و بىزاق خىتنەوە، بىزاق لە
پېنساو كۆنكرىت نەبۇنى جومگە سەرە كىيەكانى دەق و هەناسە بەخشىن بە مەدلۇلە
ھەمەرنگە كانى مانا، كە دواجار ئەمە دەبىتە پەرۋەسە و مىكانيزمىك كە سەرپاپاي دەق بە
ھەر دوو دىيىيەوە رووهو كارىكى ھونەرىيەنە پە جەمالىييانە مەعرىفيييانە ئاراستە دەكات، و
لە دواستادا دەقىكى مۆدىپەن و كراوهە دېتە خولقان.

جیاوازگهرايی هه میشه له نیو فه زاکراوه کان، ئه و فه زایانه که له لیوریژه له ئازادی، يه کسانی، مرۆڤدستی دا خودی خویان هەلده گرنەو و بەرهو کۆمەلگە هەنگاوە کان ئازاستەدەكەن، له پىناو به خشینى سەروردىتى بە مرۆڤە کان، بە هەناسە کانیان، نەوەك بە پىچەوانۇد، كە بەناوى مۇرالىيەت و ئاكارىيکى خنكىتەرانە، بە شەرىيەت بازىنە بەندبەكتا و لە هەولۇلى كوشتنى سەرجمە رەھەننەد جوانە کاندا كاربەكتا، كە رەسى ئه و جۆزە سكىچە تەمگرتوانە خۆي له نیو فزا داخراوه کانى چەشنى كۆمەلگە رۆزھەلات دا دەبىنىتەوە.

خۆرەھەلات، ئه و بىمارستانە كەورىيەي، كە هه میشه تىايىدا چارەنۇرسى مرۆڤە کان رووەر ئىفلىيچىرىن و پەرأويىز خىستن ئاراستە دەكتا و سەرجمە ويستە وزە بە خشە کان بە تالىدە كاتەوە، بۆ ئەوەي بە هيچ كلۇچىك ھەمەرنگى و دونياكانى پۆست مۇدىپىنىيەت تەنانەت و دك رۆشنايىيە كىش پېشىنگە کانى خۆي له نیو ئەم فەزايىدا پەخش نە كاتەوە و روونەدات.

(٦)

ستەمكارىي ئەو چەمك و موفردەيىيە، كە هه میشه و دك كايىيە كى ترسەھەلگە لە نیو كۆمەلگە داخراو و دۆڭماكان خودى خۆي و دك پېسىسىيەك ھەلده گرىتەوە، بەواتە هه میشه دەيەويت بە زېبر و زەنگ بلازكىتەرە کانى خۆي بە نیو سەرجمە رەھەنگە كە كلتۈرييە کاندا پەخش بکاتەوە و دەسەلاتە كارىزمىيە كە خۆي بە نیو هەناوى كۆمەلگەدا فەرشىز بکات و تاكە كان لە بىزاف و وزە كانى زيان پەرأويىز بختا.

بەواتە هەركاتىيەك لە هەر شوئىنەك ستەمكارىي و دك سكىچىك فۇرمەلە بۇو و خۆي بەيان كرد، ئەوا بە دىيوە كە تر بەواتا ئەو شوئىن و جوڭرافىيائىيە ھېشتاكە نەيتوانىيە سكىچىك، ئەندازاھىيەك لە مرۆڤدستى و تەبایي و يەكسانى و مەددەنەيەت و شەفافىيەت رېكىخات، سىستەمەنەك مروق بە كۆي جياوازىيە كانىيەو بە كۆي رەنگ و فۇرمىولە كانىيەو قەبۇل بىت و دەنگ و بانگى ئازادى، كرانەو، ديموكراسى لە نیو كۆمەلگەدا پراكىزە بکات و مانشىتىي ئازادانەي روئىا كان بەرز بکاتەوە، مانشىتىيەك كە هەمۇ دەنگ و رەنگ و فۇرمە جياوازە كان لە خۆ بگرىت و رەنگرىزىيان بکاتەوە، چونكە هه میشه ترس و بىيم و كوشتن و پەرأويىز و نامۆبىي لە رايەلە پېمەدا و پېر تايىيە تەندە كانى حكومەتى ستەمكار و زېبر و زەنگ، هه میشه ئەو رايەلە ترسىنەرانە وادەكتا هەناسە كانى حكومەتى ستەمكار گەشە بکەن و درېزە بە خەيالگە پېر نامۆكانتى خۆيان بەدن.

نا بۆ ھەممۇ ئەو رەھەندانەي كە له زىير دەسەلاتى (خود) دا نىن، نا بۆ سەرجمە ويىنە نا باوهەكەن دەسەلات، كە هه میشه لەلایەن دەسەلات و كۆنترۆلگەلىيەك ترەوە و دك دىيەزەمىيەك بەسەر مرۆڤايدە فەرپەتكەن دەكتەن، بەسەر مەتكەن دەسەلاتى خۆي و بېتىتە خود داۋاي ئەوە بکات كە خۆي بېتىت بە سېبەرى دەسەلاتى خۆي و بېتىت بە مەكۆي بۇون و كۆنترۆللى سەرجمە شتە كان بکات، كە خۆي لەمە و پېش دروستكارى بۇون و دروستى كردوون، نەوەك بە پىچەوانەو ئەو رەوتە كۆلۈنیالە بەسەر مەردومىيەتدا فەرپەتكەن.

ھەبۇنى پەرسەيە كى ئازادانەي دىيوكراسييانە لە نیو روپىيۇ كۆمەلگە، بۇونى زەمینە سازىيە كە بۆئەوەي كەرمان و جوولە بخاتەوە، هەمەيىشە دەتوانى بەرخودان و جوولە بخاتەوە بخولقىنى، دەتوانىت بۆ فىكەر و ويستە پەئىرادە كان بەرھەم بىنى و مەعرىيفە و كرانەو بەرپۇرى رەھەندە كەن ئەنەن كەن ئەنەن خۆي والابكەت.

كلتۇرى خۆرەھەلات، هەمەيىشە دەيەويت ويناكانى خۆي لەسەر كوشتنى وزە كانى ئىرۇسىيەت و پەرأويىز خىستن رايەلە كانى خۆشەويىسى و سۆزدارىدا ھەللىكىتەوە و كاربەكتا و بەرپەبىچى، لە جىيات ئەوەي بېت بە دىيە كە تر سەرجمە رەھەنەدە كان بکاتەوە و كۆمەلگە بەرھە كرانەو، ئازادى، مانا و چىزىيەكى ئىستاتىيەكىيانە، ئاراستە بکات، لە دىدگاىيە كى شەفاف و ئازاد، فينۆمېنۇيە كان بە دىيە كە تر راۋە و تەفسىر بکاتەوە، بۆ ئەوەي زيان جوان و جوانتر بىت و فەرەنگى تىيدا بېت بە مەكۆي بۇون، مەكۆي مرۆڤايدەتى، بە پىچەوانەو دېت و دك بکۈشىك، و دك ھېز و تەۋۇزمىيەكى پەرأويىز كار، كار لەسەر سەرجمە رەھەنەدە كان دەكتا و ئامازىيە كى پەتوند و تىيىزى رەسمەدەكتا و دەنۇنىيە.

كۆمەلگە داخراوه کان، ئەو كۆمەلگە ئەنەن، كە لەرىگەي رايەل و كەنالە جۇراوجۇرە كانى خۆيەو، بە فيكىتىكى دۆڭمايانە و فەلسەفەيە كى تاڭرىئا و تاڭرەھەندانەي بارگاوى بە دەسەلاتىكى كۆنكرىتەنەي يە كە دىيوبىيانە، سەرجمە فەزا و تانپۇيە زىارىيە كان، دونيابىنېيە جياوازە كان، كۆنترۆل دەكتا و لە ھەولى داگىركارىدا كاردەكتا، دەيەويت لەزىز منەھە جىيەتىكى تاڭلايانە خۆي، كە باوکە شىشىر بە دەستە كان، بە سىما داخراوه کانىان ھەلسوكەوت دەكەن، بۆ ئەوەي بە ويستى خۆي كۆمەلگە كۆنترۆل بکات، بە ئىرادەيە كى دۆڭماتكىيەنەي يە كە دىيوبەتكەن بارگاوى و تەيار بکات، ھاوشىيە سكىچ و بازىنە بەندە پېرۇزە كانى خۆيان (كۆمەلگە داخراو قىسىمە كەرەتىكى ھەزمۇنگەرە، كە بەناوى مۇرالىو، تەواوى مرۆڤە كان جلمۇ دەكتا و سەرجمە جياوازىيە كان دەكۈزۈت).^(١٢)

١٧٨

١٧٧

له کۆمەلگە داخراوه کان هەمیشە جەستەکان، دەنگە کان، ویستى ئىرادەکان مردوون و لەنیو ھەناسەتەنگىيە كدا مەركىددەن و تواناي بزاۋو بىرخودانيان نەماواه، تواناي رەنگالەكىنى زىيانيان لمىرىچوتەوە و نەماواه ھەروەك (مۇنتىسىكىي) رووگەيى روتىياكانى وايە، لەنیو كۆمەلگە سەتكار و داخراوه کان جەستە کان ناتوانى مومارەسەي گۈزەن و بزاۋختىنەوە بىكەن، بزاۋو ئىرادە بخولقىنەن، بۆئەوەي چەمك و موفەراتى نوي، ھەناسەي نوي، نەوەي نوي لەدایك بىت، ئۇ نەوەيى كە لە توانايدا ھەمەي (ويستى هيىز) بە مانا نىتشەيە كە بخولقىنەن لە پىنناو ئاراستە كەرنى كۆمەلگە لە رووگەيى كە داخراو رووەر رووگە كانى كارانەوە.

لەنیو ئەو ھەرىمە داخراوانەي خۆرەلەتىدا نەوەيەك نىيە، كە پرۆسە و ئالىيەتى كاركىرنە كانى خۆى گەشەپېيدات و ئىرادە بەرھەم بىتىننى داخرازىيە كانى خۆى رابگەيىننى، بۆئەوەي لە بەرامبەر ھىزە تەوتەمە كانى جەنگ و سەتمەدا رابوھەستى و دەزايەتى فيكىرە تەقلیدگەرايىيە كان بىكەت، بۆيە لەنیو ئەو جوگرافيا و ھەرىمە داخراوانەدا، سەرتا سەتكارىي قەيران دەخانەوە، قەيرانگەلىك كە جەستە کان رووەر مەرك و كۆزىلايەتى ئاراستە دەكەت، مەرۆفە كانى فېرە ستايىش و بەندايەتى دەكەت، فيرى خودپەرسى دەسەلات و پەرأويىزى و ترازان و دەزەكارىي دەكەت، ئەمەش بە مەرامەي كە كۆمەلگە خۆدى خۆى وەك جەستەيە كە پەرتبوو رىكەنەخاتەوە و بۆي نەبى تاكە كان بەنیو تاك ناودەندىيەتىك كوبكاتەمۇ و ھىزى گەل بەرھەم بىت، چونكە ھىزى گەل، ھىزىكە هيچ بەرىست و كۆنكرىت بۇونىك نازانى و ناتوانى بېيتى رىيگەر لەبرەدم ھەناسەكانى، ئىرادە گەلە كانى، بۆيە ھەمیشە سىستەمە سەتكارىيە كان كار لەسەر بەرھەمهىيەنانى چەمك و مەفاهىمە كانى ترس و تۇقانىن و كوشتن دەكەت، بۆئەوەي ھەمیشە خودى خۆى وەك بالاۋەستىك و چوارچىوھە كى كۆنكرىت رەنگىزىتىك بىكەت و لەنیو نەخشەرېتىيە كانى ئىستا و ئائىندا بىزى.

لىرىدە دەگەينە ئەو دەرەنچامەي كە لە ھەر شوينىكەتى چەمك و مەفاهىمە كانى سەتكارىي رەگى خۆى داکوتا، بەواتاي ئەمە دەسەلاتە كارىزىمىيە كەي حکومەتى سەتكار دەتوانى بەسانايى كۆنترۆلى سەرچەم كەنالەكانى كۆمەلگە بىكەت و چۆك بە تاكە كان دا بىت و لەزىر فەرمایىشتە كانىدا دەرنەچىن، ھەر بۆيە لەسەرتا دامەزراشىن و خولقانى ھەر سىستەمەنىكى سەتكارىي و فاشىيەتدا لەنیو ھەر ھەرىمەكىدا، سەرتا پەنا دەباتە بەر توندوتىزى و تۇقانىن و قىريان سازدان و وەشىيەتگەرانە، بەمەبەستى تىۋۆر كەرنى عەقلىيەتى تاكە كان و كۆنترۆلىكەنە كۆمەلگە و بەخشىنى سەرورەرييەت بە جەستە خۆى، و ھەمیشە

بەواتە سەرچەم ئۇ رايەلائەنە ھەموئىنى خولقان و ئەنكەرنى سىستەمە سىستەمەكارىيە كانى لەنیو سەرچەم رەھەننەدا كانى زىياندا، بەواتايە كى تر ھەمیشە دامودەزگا و كەنالە سەتكارىيە كان بۆ ئەوەي جەستە و گۇتارە زەبر و ترسەھىنەرە كانى زىيان گەشە پېيدەن و جۆرىيەك لە پېۋزىي بە تەوتەمەيەتى خۆيان بىدەن و زىيانيان لە نىيۇ فەزاكانى ئائىندا مىسۇگەر بىكەن، دىن بە پلە يەك كار لەسەر ناكۆكى و دووبەرە كى كۆمەلگە دەكەن و رووەر جۆرىيەك لە پەرأويىزكارى ئاراستە دەكەت، پەرأويىزكارىي لەپىنناو نەفيكەرنى وزە زىيانبەخشە كان، كە ئەوپىش پەيۋەستە بەو وزە پېيە ئەنۋە دەنگە تازە كان، نەوە پې ئىرادە كان، ئەو نەوانەي كە ھەمیشە وەك تەمۇزىمەك لە نادىيارەوە خۆيان دەخولقىنەن و پېيدا دەبن، ھەمیشە ئەو سىستەمە پەرەوايىزخەرە دىت بە ھەموو شىيە و ئەندازەيدك وزەي نىيۇ ھەنۋى نەوە نوئىيە كان بەتال دەكتەوە و وزەي زىيانيان لى خاموش دەكتەوە، و درز دەختە نىيۇ كۆمەلگە و تاكە كان لەبەر يەك ھەلدە دەشىنەتەوە، چونكە ئەگەر ھەر سىستەم و ياسا و رىسایيەك لەنیو حکومەتە سەتكارىيە كان بۇونىان ھەبىت، ئەوا ئەو ياسا و رىسایيە جۆرىيەك لە بارگاوىكىدن بە ئېغلىجىيەت و لەبار بىردىنى ھەناسە نوئىيە كانى ئىرسىسييەت و شارستانىيەت، بەردەم دەيەويت بە جۆرىيەك بىيەتى رىيگەر لەبرەدم رايەلە كانى مەددىنەت و سەرفىرازى كۆمەلگە، لەبرەدم كارانەوە كۆمەلگە بە رووى تەۋىمىڭە كانى جىهانگەرایي و دونىيائە كەنەلۇزىيە سەرەدمە.

ئەگەر بىت و لە رووگەيە كدا كۆمەلگە رۆژھەلاتىيە كان لە رووى فۆرم و ماھىيەتدا ھەلبىسەنگىنەن و شۇرپۇنەوەيە كى راشه كارانەي بۇ بەئەنجام بىدەن ئەوا لە دواستادا دەگەينە ئەو بپەۋايەي كە كۆمەلگە رۆژھەلاتىيە كان جۆرىيەك لە تەبايى، رىكخىست، يەكتىي لەنیوان تاكە كان دەبىنرىت، كە چۈون زغىرەندىيەك بەدۋاي يە كەدا رىكخراون، بەلام لەپۇرى ماھىيەتدا يەكتىي و تەبايى و يەكرىزىيە كان پېيەتى لە درز و دەزەكارىي و ترس و قەيران، قەيرانگەلىك كە سەرچەم دامودەزگا كانى تەننۇتەوە، ھەموو كەنالە كانى زىيانى كرەتە پاشكۆي چىن و تاقىمە تەقلیدگەرايىي فيكىر داخراوهە كان، بەواتە ھەمیشە بانگى ديموكراسىيائە و مافە كانى مەرۆف و يەكسانى دەدەن، بەلام تەننەي لە فۆرمىيەكى بى ماھىيەت و جەوهەردا ئەم بانگدانانە خۆيان دەبىنەوە، ھەروەك (مۇنتىسىكىي) دەلىت: (گەر ئىمە لەوى دا يەكتىيەك بىيىن، ئەمە ھاونىشتىمانىيە كان نىن، كە يەكىان گەتسە، بەلگە جەستە مردووە كان، كە يەك لەپال ئەوپەتىيان نىزىراون).⁽¹³⁾

به واتایه کی تر دهیست به کوشتی شه میکانیزم و ستراتیژیه تانه که بنه ما و پرده نسیپه کانی کۆمەلگەی کراوه لمخز ده گری، چونکه له نیو کۆمەلگەی کراوه و رۆشنگ مردا روئیای جیاوازین و بویر لە دایک ده بن که له تو ایاندا همیه رەخنه ئاراسته چەمکه داخراوه کان بکەن و رەفری فیکره سەلەھ فییە کانیان بکەن، هەربۆیه دامودەزگا و کەنالله داخراوه کانی حکومەتی سته مکار دیت کار له سەر سپینەوەی بەها کراوه کان ده کات، بۆئەوەی روبویه رووی منالله چەتون و یاخییە کانی مۇدېنیتە نېبىتە و کە بنە ما کانی سیستەمی سته مکاریی نەفیدە کەنەوە، بوییه له سەر داتا ھەنگاوه کانیدا دەست دەکەن بە قېركدنی دەنگە نوي خواز و جیاوازه کان، شەو دەنگانەی کە باوەرنیکی پتەویان بە یاخبوونیتىکى فیکرى و فەلسەفیيانە ھەمیه، ھەلدەستیت بە مانۇرپىکى سەر بازیانە توند و پتەو دەیان شورا و تەلبهندى کۆنکریت بە دەوري جەستە و کیانە کانی خۆیەوە دادەرېشى، له سەر جەم رەھەندە رامیارى، کۆمەلايەتى، ئايىنى، كلتورىيە کاندا بۆئەوەی بە شیوازىيکى ئاسان ئەم تەلبهندانە نەکەونە بەر تەۋەزىمى و يىستى دەنگە ئازادە کان، ھەربۆیه و دەك (مۇنتسىكىيە) دەلىت: (ستە مکارىي ئىھانەيە کە بە سروشتى ئىنسان).^(۱۵)

(٧)

(نامە کانی ژاكون) ناو نيشانى دەقىكى (جبار جەمال غەریب)، کە و دەك تەونىيکى فەرە رەنگ و فەرە مەودا خودى خۆى رەنگىيە كە دەوري و رەنگ و ھىمامىيەك ھەلگرى دۇنيا گەلەيک كۆد و مانا و مەغزا و رايەلىي فیکرى و فەلسەفیه. دەيھويت بە تەلۇيناتە ئامازەيى و پې لە تىيمە فەرەنگە کانىيەوە بۇنياد و جەستە خۆى له نیو رۆئىا کانى خوتىمەدا ھەل بىگرىتە و، بەردەوام دەيھويت لەو خەيالگەيەوە مانا و رەنگ و كۆد و شفرە کانى بىتەقىنەتە و، بۆئەوەی و دەك جەستەيە کى کراوهى مەعرىفە ھەلگر و فيکر کراوه مومارەسەي خۆى بکات، بوییه بەردەوام چىرۇك نۇرس و يىستوو يەتى ھەناوى دەق بە پەرەگراف و مۇفرەدات و رايەل و كۆدى ماناهەلگر رەنگبکات، زىاتر ئەمەش بەو مەبەستەي کە ھەنگاۋىك بۇ پتەو كەردى بۇنيادى دەق و مەغزا شاراوه کانى دەق بەر جەستە بکات، دىارە ئەم بارگا يىكىردى رەنگاۋەنگانە پەيغە كەنیش بۆئەوەی لە رىيگەي دۇنيا يە مىتاماناكان، مىتاكۆدە کان بە دىدى خوتىمە بلى دۇنيا و جەستە و فەزا يە کراوه تەلە دەيو واقىع (مەتاكەن)

كار بۆئەوە دەکات کە تاکە کان بکات بە رۆبۆتىكى چکۇلانەي دەستى خۆى، بۆمەبەستى گەمە کانى خۆى و و دەك سەر بازىيەتى تۆكمە بۆ ويسىتە کانى خۆى بە كاريان دەبات، بویە قەوارە و مەودا يە رىزىمە سته مەکارىيە کانى خۆى پى فراواتر بکات و پەتوتە جەبىيەتى خۆى بىنۇتىن و بەررووی تەممۇزى گۈزان و رووخان نەبىتەوە. سته مەکارىي چۈن تەلەزگەيە کى تەلۇخ و تەمومىزابىي قورگ و ھەناسەي تاکە کان دەگری و ويسىتە ئىرادەيە کى مەعرىفيييانە لە ھەناوياندا دەردەھىنەن و بە تالىيان دەکاتەوە و لە وزەيان دەخات و بەرگەناريان دەکات، ھەرودەك (فاروق رەفيق) لە پەرتۈوكى سته مەکارىدا رۇوگەي روئىا کانى چۈر دەکاتەوە و دەلىت: (ستە مەکارى ھېچ نېيە جىگە لە كەتابەيە کى ئەبەدى، کە بالى بەسەر ئەم کۆمەلگەيە دا كىشاوە).^(۱۶) لە سیستەمی سته مەکارىدا، بۆئەوەی درېتە بە ھەنگاوه پر ترس و تۆقىنەرە كاندا بەت دەيت مەرۇشە کان دەخەسینەن و فيکريان داخ دەکات، بۆئەوەي چەشىنى رۆبۆتىك كار و نەخشەرەتىشە کانى دەسەلات بەرىيە بىمەن، بەواتە "خەسەنراوە کان" مىتافۇرپىكىن بۆ شەفافىيەت خستە سەر ئەكتىقىبۇن و مىكانىزم و پروسيسە کانى حکومەتى سته مەکار، كارى مەرۇشە خەسەنراوە كانىش جۆرتكى لە ترس و بىتدەنگى بەسەر فەزاي شار و كۆمەلگەدا لەلایەك ئەھونكەرنەوەي فەزاي ئىمپراتورىيەتە.

مرۆشقى ئىرادەگەل و ئازاد لەزىر ئەم حکومەتە تاناتۆسىيەتەدا نەوەك تەنیا بۇونى نېيە، بەلکو بەردەوام لە پەرەدرە كەنەتىكى ئەكتەرگە لانەدایە، بەواتا ھەمېشە دەوري ئەكتەر و داھولىيەك دەبىنى، بۆئەوەي ترس بەرھەم بەھىنى.

كەواتە لېرەدا دەگەيە ئەو بەرەنچامە كە كاتى سته مەکارىي دەيە وىت مومارەسەي ژيانىيە ئەبەدىيانە بکات، دەيە وىت بە ئالىيەتىك بىت، كە ھەرچى بەرەست و تۆخىيەك ھەمە و پېچەوانە دەپىتە و لە گەل سیستەمی حکومەتى سته مەکار، لەبىر يە كىيان ھەلبۇدشىنىتەمە، و دەك بانگەوازى كۆمەلگەيە مەدەنیيەت و دىيوكراتيز بۇونى كۆمەلگە و يەكسانى و ھەمە رەنگىي و رەوتە کانى جىهانگەرلەي... تاد كە مىكانىزمىيەك بۆ وەگەر خستىنى مەرۇشى فيکر ياخى و سەرەست و مۇدەتىن، ئەوا رىيک بە پېچەوانە ئەو ھەموو رايەل و چەمك و مەفاهىمانە، دامودەزگا سته مەکارىيە کان كار له سەر لە مەرۇشىنى مەرۇش و جىنۇسايد و قەتلۇغا مەكرىنى جەستە ئازادە کان دەکات و چەپ و راستىك بەسەر كۆمەلگەي مەدەنلى دادەھىنى لەپىنار بەرژەوندىيە بالا كانى خۆى.

(هر له و کاتهدا که شهلا ل بروم له گریان، مامۆستا خوشەویستە کامن هەوەل داریان لەسەر دەدام و منیش بەسەر چەھولینیکدا دەکوتەم میزیکی گەرم و خۆشم بەخۆدا دەکرد).^(۱۸) کلتورى داخراوى رۆزىھەلات و دامودەزگا سته مکارىيە کانى ھەميشە دەيە و بىت سەرجمە موفەدات و چەمك و رايەلە کانى ئىرۇسىيەت و مانا ئازاد و ئىرادە بەخشە کان بختە ئىرە كۆنترۆلى خۆى، ئەو لە تاکىدەندىيەتى خۆيەوە مانا بەشتە کان، فينۆمېنىزىيە کان بىدات، ئىرت كەسى تر بۆى نەبىت بپىار لەسەر داخوازىيە کانى خۆيەوە بىدات و چانسى زىيان بەخۆى گىرىبات دواتر بە شتە کانى تر.

ئەو کلتورى لەجىاتى ئەوەى پەنجەرە کان ئازاد و والا بکات، دىت ھەناسە کان دادەخات، ھەميشە دەيە و بىت خودە کان، ئىرادە کان، مەعرىفە کان، ئازادىيە کان لە تاکە کان بسىنې و لە رايەلە کانى ئىرۇسىيەت و عەشقدا دايابۇدۇشىنى (با ئەو فايلاڭە جۈئىنېنە پېن لە نامە قاچاغى كچ و كورە عاشقە کان).^(۱۹)

رۆزىھەلات ئەو فەزا و زەمینييەي، كە مەرگ و نامۆبۇون، بېشوناسى و پەراۋىزىي قەددەرى بۇنىيەتى، قەددەرىيکى تالى سەرجمە تاکە کانىيەتى، كارەكتەرە کانى نىئۆ ئەم فەزا و زەمینييە هىچ ئايىندىيەك، قەدر و بەختىك، ئاسۆيە كى كراوه خاودن جەستە و گوتارىيە تايىبەت بە خۇيانەوە نىن (روانىيەنە لەپى دەستە کامن، ھىلە کانى بەختىم ھەموو سېباپۇنەوە). (بەختىك نىيە بىغۇينىرىتەوە، يان ئايىندىيە كەم نىيە، تا بازاندى). (ھەرچەندە ھەموو بەختى ئىيمە، چەند ھيلىكى خوار و خىچى بىنى فەجانە قاۋاھىم بۇوە).^(۲۰)

(جەبار جەمال غەریب) دەيە و بىت لەنیئۆ روپىسو و فەزاي دەقە كەمى، لە دەرەوە سەرجمە ترادىسييۇنە داخراوە کان، قىسى خۆى ھەبىت و بىكات، پەرەدە لەسەر سەرجمە رەھەندە بىيەمانا کانى زىيان و فەزاحەتە قەبە کانى كۆمەلگەدا ھەلبىمايت، لە دەرەوە ئەو فيكىر و روانىيە باوهى كۆمەلگا، رايەلە فيكىرى و مەعرىفييە کانى خۆى رەنگىزىت بکات، لە دەرەوە پەنجەرە داخراوە کانى كۆمەلگە سوننەتى و تەقلیدگەرا كان، روئىا و خەيالگەيە كى تر و كراوه تىر بخۇلىقىنى، لە دەرەوە ئەو فەزا و دەسەلاتە داخراوە، مەودايمە كى دىكە لە جياوازىيە کان، فەرەھەندە كان بەرھەم بىتى و ھەميشە خوازىيارى كردنەوەي مەودايمە كانى عەشق و جوانىيە، چىرۇكىنووس تەنبا نايىت بەرامبەر ئەو دەسەلات و ترادىسييۇنە كارىزىمييە كە فەرەھەندىيەت و جياوازىيە کان، فەرەمانا كان، شەفافىيەت قەبۇول ناكات رابوھىسى و رەھەندە کانى ئەم بار و دۆخ و كەش و ھەوايە راۋە بکات و رابگەيىت، بەلکو بۇ روانىدەن و گەلالە كردنى فيكىرىكى

واقىع(دا بۇنى ھەيە، دونىايەك بە مەودايمە كى تر و بەدونىايەك رەنگ، دونىايەك مانا، دونىايەك پەيقى حەرامكراو، ماچى كۆزراو، خەونى سەربراو دىتە دوان). چىرۇكىنووس سەرجمە ئەم دونىا كەل و پەيقە سەرابىيەنە لەنیئۆ ھەناوى بۇنىيادى دەق رەنگ كەردووە، ئەمەش بەو مەرامە كە خۇينەرە زەنگ و دىدەقۇول و هوشىار بخۇلىقىنى بۆ ئەوەي سېحرى زمان و مەتلەلىيەتى رەنگە كان لە ھەر پەرەگراف و رىستەيە كادا، لېك بەتاھەو و بەرجەستە ھەناوى كۆزدە كان بکات، مانا گەفلەكراو و ماچە كۆزراوە كان لە سەھمىيەتى ترادىسييۇنە كۆمەلایەتىيە كان رزگار بکات.

(نامە کانى ژاكۇن) دەيە و بىت وينايى كۆمەلگەيە كى داخراوى پە لە ترس و بىم و ئەشكەنجه و رايەلە کانى سته مکارىيەن بۇ بکات، دەيە و بىت وينايى شارىيەك و زانكۆيە كى ئىفلەج و ويئران لە عەشق، لە جوانى، لە رەنگ، لە فيكىر، لە ئىرادە، لە ئىرۇسىيەت بە ھەموو رەھەند و رايەلە کانى ترەوە لە دىدە و زەيىماندا بکات. (ھەموو سالە کانى خۇينىدەن بەرى كردن، ھەر چوار سال تىپەپىن و ھەمان كورسى و ھەمان دیوار و ھەمان دەمچا و ھەمان بىندەنگى و گۈزى و خەم، ھەمان بىجورئەتى و درە، چوار سالى رەبەق، كچ و كورە کان بە دزى نامە کانى ژاكۇن يان دەرەكىيەشام و لە پەنا و كەلىنەن دەياغۇنىدەوە و دەگەريان، بۇ كەساسى خۇيان و حەسرەتە کانى ژاكۇن و گۈزانىيە دوورە كان).^(۱۶)

ئەو جەستە و فەزايەتى كە پېرىتى لە ويئانەبىي، دۆگمايى، نامۆبۇون، ئەو نامۆيىە پە تازارانە كە لە ھەناوى سەرجمە رەھەندە كانى ژيانى كۆمەلگەي خۆرەلات ھەناسە دەدات، ئەو فەزا و شارە كە ھەميشە كە جيات ئىرادە، ئازادىي، فيكىرى كراوه، عەشق بەرھەم بىتى، دىت دونىايەك بارگاوى بە نامۆيى دەخۇلىقىنى.

فەزا و مەدلولىيەتى دەقى نامە کانى ژاكۇن دەيە و بىت ئەو بە دىدى خۇينەر بلىت كلتورى رۆزىھەلات، كلتورى كۆمەلگە داخراوە كان ئەو كلتورە سائىد و ژەھارايدىيە، كە ھەميشە مەفاهىم و مۇفەداتى دۆگما و فيكىرى داخراو بەرھەمدىيەن، دەيان كەنان دامودەزگا يەتكەن بەرھەنە تۆرە كانى كۆمەلگەدا (پەرەرەدەبىي، كۆمەلایەتى، ئايىنى، فەرەنگى... تاد)، ھەميشە لە چىيەكىرى دیوار و تەلبەندە كۆنكرىتە كاندىايە، ھەميشە دەيە و بىت زىندا ئەتكەن بەرھەنە تۆرە كانى سەرەتاوه، لە خەونە لېلىنە كەنلىنە كانى مەندايىمە و، مامۆستا خوشەویستە كامن بە خۇيان و دار حەيزەرانىيە كۆشىكراو، و فەنەنە كانى مەندايىمە و، بە ھەنگاوى قورپىس و فراوانىانەوە دوام كەوتۇون).^(۱۷)

بهردهام کهناناله داخراوهکانی ئەم کلتوره پەرپووته بۇ مانەوەی خۆى و پىرۆز راگىتنى تەوته مىيەتى فيكىر داخراوهکانىيان، بۆئەوەي بە بەردهاماى بەم فىكىر كۆنكرىتاتەنەي بانەكاني تەقىدىتىيەت و پىرۆزىي بەهاگەلەكاني ئەوان پارىزراپىت، بۆئەوەي هەميشە بىن بە پەراوېتى سېبىرهكاني ئەوان، لەدەوە رايىلەي ماناكانىيان پەخشىتىو و بەردهام وەك مرۆشقىكى رۆبۇتى و خەسېتراو بىن بە كارەكتەرى نىيۇ (سەرا) پان و بەرينەكانىيان.

بەردهام مرۆشقە كان بەو دەبەستىتىو كە پىويستە پې شەرم و شکۆ بن، بەردهام پىويستە لەنىيۇ جۆرىيەك لە بەها و پىرۆزگەراپىدا زىيان بەسەر بىبەن، چونكە زىيان تەنەلەنىيۇ بەها پىرۆزەكانەوە دەتوانى ئەناسە بەنات و مانا بە رەھەندەكان بېخشىت، بۆيە بەردهام جەخت لەسەرتاكەكان دەكتەوە كە نابىت لەنىيۇ بىيىشەرمىدا بېشىن، چونكە بىيىشەرمى جۆرىيەك لە شکانى پىودانگە كانى حورمەت و حەيا دەسازىنى، كۆمەلگا لە كەدار دەكتات و رەھەندەكانى زىيان پېدەبى لە نامۆبى و داوهشان و وېرانەيى (من دەمەوى بىت بۆت و بايمەك پىشىم دەگرى)، و جلەكانم لەبەر دادەكەنلى و فېرىم دەداتە ئىيۇ تۈنۈلە تارىيەكە كانى حەيا).^(۲۳)

ئەم كولتۇرە پې سەھەمە ستەمكارىيە، دەيەۋىت زەبرۇزەنگ و ترس و وېرانەبى لەنىيۇ رەھەندەكانى كۆمەلگا نەخشەپېتىز بەكتات، بەردهام دەيەۋىت مرۆشقە كان لەنىيۇ كەنانالەكانى خۆيەوە بىخەسىننى و بىن بە تەنەلە رۆبۇتىيەك بۆ جىبىيە جىنگىرنى فەرمایشتى دەسەلاتە كانىيان، خەسانىتىك بۆئەوە سەرچەم بەها كانى خۇيان بچەسپىتىن بەسەر كۆمەلگا، چونكە ستەمكارى هەر لە مەندالىيەوە مرۆشقە كان فېرى خۇوى كۆيىلەيەتى و كۆپرەيەلى دەكتات و سىكىچىكىيان بۆ دادەمەززىتىنى، كە بە هيچ شىۋىدەيەك مرۆشقە خەسیوەكان لېلى لانەدەن، ئەگىنا داخ دەكىرىن (دەستى بىر، خەنخەرىيەكى زىيىپ بچووکى لە كەمەرى دەركىشا). (خەنخەرىيەكى لە كۆنم دا و هەستىم دەكىد دەبەم دوو لەت و هەستىم كەردى دەبەم و دەكىرىمەوە).^(۲۴)

مرۆشقە خەسېتىراوهكان بە ماناىي وشە مرۆشقە ئىين، تەمنىا چىز و لەززەتىيەكى زۆر بۇ دەسەلاتگەر دايىن دەكەن، هيچ شوينىنىكى بەرچاوبىان نىيە لەنىيۇ دامودەزگاكانى دەسەلات جىگە لە ئالەيەك بەدەستى دەسەلات (خەساوەكان.. مىتاۋۇرەيەكىن بۇ رونونكەنەوەي دايىنامىك و كارىگەرى ستەمكارىيە).^(۲۵)

لەنىيۇ فەزاي ئەم كۆمەلگە سۈونەتىيانە تاڭرەھەندىيەتى فيكىرى چەقبەست و داخراو حوكى تاكەكان و سەرپاپى كۆمەلگا دەكا، ئىيت وەك مىكانىزمىيەك وەزىفە و ئەرك و ئامۇزىڭارىيەكان تەۋەزىف دەكتات، ئىيت هەر ئەمو بۆيە خالبەندى بۇ مۇفرەداتە كانى ئىيانى مرۆشقە خەسېتىراوهكان دابىنەت، هەر ئەو بۆيە تەفسىر و راقە بۇ سەرچەم كايەكان بەكتات، بەردهام گوتارى ئەو بىن بە

ھەلۋەشىنەرانە و رەخنەسيانە دەيگەتات، بۆئەوەي ئەو بۇنياد و ئەو ستراكتۆرە كۆنكرىتاتەنەي كە كۆمەلگا و رەھەندەكانى زىيان كۆنترۆل و كۆنكرىت دەكتات، تەفكىك بەكتات و وينە كارىزمىيەكانى دەسەلات ورد و خاش بەكتات، چونكە ھەرەوەك (رامىن جەھانبەگلى) دەلىت: (رۆشنېير كەسييەك خۆى بەدۇر دەگۈرىت لە سەرچەم بېرىباوارە دۆگەماكان).

ھەربىيە (جەبار جەمال غەرېب) دەيەۋىت بە فيكىرە ياخىيەكانى، بە گومانە جوانەكانى رەسىي ئەو بىتە كۆنكرىتاتەنەي "باوک/ مامۆستا / رابەرە فيكىر داخراوهكان" دەسەلاتە كارىزمىيەكان لە زاكىرە و يادگەي تاكەكانى كۆمەلگە بشكىنەت و بىيانكۆزۈشىنىتىسىوە. (دەترسام بۇانە شوينى مامۆستاكان، نەك بە خۆيان و بە خەنچەرييەكى زېرەوە بىن و بىكەنە دوو لەت).^(۲۶)

(۸)

چەمك و موفەدادى ئىيۇ فەرھەنگى مۇرال و بەها ئاكارىيەكان، بىرەتىن لەو جومگە پې بەها و دەلالەتەنەي، كە ھەميشە رايىلە تەقلیدىگە رايىيەكان (نەرىتە كۆمەلایتىيەكان، وەھم و خورافاتە مىتۆلۈزۈشىيەكان)، بازنه بەندە نارۆشەكان لەنىيۇ كۆمەلدا و بەسەرتاكەكان رەنگىرىشىان دەكەن، و بەردهام لە ھەولى نەخشاندى ئەو فەزا و مەۋايدەدان كە تىايىدا تاكەكان پەپەرىو ئەو سۈونەتە ئاكارىيەنە بىكەن، كە بەردهام بەر لە ئەوانىش تاكەكانى ترى كۆمەلگا لە شوينىكانە جىاجىاكاندا بە قوربانى ستراكتىچەرە كۆمەلایتىيە داخراوهكان كراون، بەلام بەردهام مرۆشقە دىدگا رۆشىن و پې ئىرادەكان لە ھەولى دژە كەدارىي و دژە رايىلەبى ئەو پېرىۋانە ھەنگاويان ناوه و بەردهام لە ھەولى ئىغلىچىكەن و شەكاندى ئۆتكە ئاكارىي و كۆمەلایتىيە داخراوهكانىيان داوه، لەپىتىا بىيىماناكارىدى ئەو جومگە رەۋشتىيانە، فيكىرە ياخىيەكانىان گەشە پېداواه، بىيىماناكارىدى ئەم جومگانە لەپىتىا بەھاكارىن و بە ماناسىكارىدى چەمكگەل و بەھاگەلىكى تر كە مرۆشقە پې بېراكان و دىدگاكاراوهكان لەپىتىا ئازادىي و مرۆشقۇستىيەتى خۆيان بەرھەمى دېنن، بەواتا مرۆشقە بەرزاپ و پې معەعرىفەكان ھەميشە لە فەزاي بەھا يەكى داخراو رووھو بەھاگەلىكى كراوهى ئازاد تاكەكان ئاراستەدەكەن، دەشى بە واتا رەنگىكى تر لە (نائاكاچىي - ئاكاچىي)، (دېلى - سەرىبەستى) و ئىنەكانى خۆى ھەلبىگەرىتىمە. ئەمەدا باوکەكان بەردهام لەنىيۇ بانىيەكى كلتورە داخراوهكانى خۆيانەوە ئامۇزىگارى مەندالە بىزىوەكانىيان دەكەن، بەوهى كە پىيوىستە مەندالانى پې ويقار و پې شەرم و حەيا بن، ((دەستىيەك لەنىيۇ ئەو فايلانەي پىاوانى مىتۇرۇ تىيە دەزىان، سىنگى گىتم و رايىتەكاندەم و گوتى: ((ئەو نامە سووكانە فېرى دە و گوئ بۇ ئىيەم بىگە)).^(۲۷)

۱۸۵

ئەزمۇون و كۆمەلگەيەكى پېرىادەي جوانى دەستى مەنداڭە چەتونونەكانى مۆددىرنە دەخولقىن و بەرھەم دىن، بەواتە كاتى ويسىتى هىز لە كۆمەلگەيەكدا دەسازى ئەوا دەتوانى لەتەك خۆيدا دەيان ويسىتى ترى فيكىرى و فەرھەنگىش ھەلبىرى، كە لە دواجاردا لەنىيۇ بۇنيادى تىيگەيشتن و فەھمۈرنەوە خۆيان ھەلدەگىرەنەوە و دەيان رايەلى بزاخواز لەنىيۇ لەپى زىياندا دەسازىنى و بەرخودان دىتەنمایشكىردن و خولقان.

بەرخودان ئەو چەمك و موفردەيەيە، كە لەنىيۇ دەستى كەنچ و لاؤھ پېرى كۆمان و تەفسىرەكان لەدایك دەبىت، ئەو نەوهىيە، كە بەرەدام لەخەمى گۆران و نۇيىبوونەوەدان و دەزىن، ئەو نەوهىيە كە دەيەيە بە كۆمانە جوانە كانىيەو سەرلەنۈر راۋەيەكى تر بە چەمك و مەفاحىمە كانى كۆمەلگەو بېھەخشىتەوە و بزاوتىك بختە نىتو ھەناوى سەرچەم ستراكچەرەكان، بزاوتىك كە لە تونانىدا ھەبىت دىوار و شۇورا بلندەكانى نىوان واقىع ويسىتى مەرۆفە كان بشكىنى و واقىع و دونيايەكى تر نزىك لە ويست و خەيالى مەرۆفە كاندا دابېرىتىتەوە، بۆتەوەي ويسىتى فيكى و فەلسەفە لەنىيۇ رايەلەكانى كۆمەلگە كەشە بکات و تىراو بېيتەوە.

ساتى كە ويسىتى فيكى و فەلسەفەش رواو، گەشە بەخۆيدا، بەواتا دونيا دەخزىتە نىيۇ راۋەيەكى قۇولتۇر و مانا يەكى تر، مانا يەك كە زىيان و ئىنسانىيەت بۆ مەرۆف دۆستە كان دەگەرېتىتەوە، بەواتا ئەو كاتەي زىيان، بسوون، مەرۆفە كان لەبەرەدام گۆرانىيەكى جەوهەرييانە قۇولىدان.

(جەبار جەمال غەریب) ھەمېشە دەيەويت لەنىيۇ روپىيۇ دەقە كانىدا (ويسىتى هىز) بەمانا نىتشەبىيەكەي دابەزرىتىنى، بۆتەوەي لە رىيگەي ئەم ويسىتە لە تونانىدا ھەبىت سەرلەنۈر مانا بە بۇون و سەرچەم كارەكتەرەكانى بېھەخشىتەوە و ئىرادەيەكى مەعرىفييانە و فيكىريانە جوان لە ھەناوياندا بسازىتىنى و لە ھەولى ئامىيان كەردىياندا گەشە بە تونانىكانى خىزى بەرات، ھەمېشە لەنىيۇ درزى دەقە كان مانا ياخىيەكان ھەلدەگىتىتەوە، دەيەويت شۇرۇشىكى مەعرىفييانە سازىدات، بەوهى كە ھەمېشە كار لەسەر نەمەتە فيكىريەكان دەكات و سەرچەم خەيالگە مەعرىفييە قۇول و پېرمەدا جوانە كان لەبۆتەي دەقدا دەتۈينىتەوە، بۆتەوەي بەرەدام بە پېرسىارە گوماناوىيەكانى، تىيەتكەن ياخىيەكانى لەبەرەدام خەنجەر بەدەستە كانى دەسەلات رابوەتى و گوئى لە ھەستە جوانە كان، دەنگە پەراوېز كار و مىيىنەكانى كۆمەلگە بىگرى، بەرەدام دەيەوي چرا ئەفسۇناإيەكانى ئېرۇسىيەت و جوانى دابېرىتىتى و گوئى بۆ دەنگە مەلولوەكان، دەنگى نىيۇ راپەوە تارىكە كانى زىيان بىگرى.

سەنتەرى مەودا كۆلتۈرىيەكان و بالادەستىيەتى ئەو بەسەر شىتە كان رەنگىداتەوە، بەرەدام لە ھەولى سەركوتىكىنى زىاترى كۆمەلگەدا كاردەكەت، ئىتەر ھىچ كەسيتىكى نىيە لە دەرەوەي دىۋەخان و كۆشكى ئەودا ماف بەخۆى بەرات، كە راۋەيەكى تر بەرات بە فينۆمىتىيەكان.

بۆيە بەرەدام دامسۇدەزگا داپلۇسىنەر و سەتكارىيەكانى ئەم كلتۈرە داخراوە، دەيانەوى زەبۈزەنگ و دەسەلاتلى كۆنترۆلىيەنەي خۆيان رەنگىرېت بەكەن، دىيانەوى بۆ ھەمېشە كۆمەلگە بخەنە نىيۇ مۆدى ئاكارىيە داخراوە، كە بەرەدام لە كۆمەلگە ئېمەدا پەيوەستە بەفيكە دۆڭما و داخراوەكان.

(جەبار جەمال غەریب) لە روپىيۇ تانپىزى دەقە كەيدا دەيەويت شۇرۇشىك بەرپا بکات، شۇرۇشىك لە رەنگ، لەمانا، لە ئېرۇسىيەت و عەشق، دەيەويت بەرخودانىك لەنىيۇ ھەناوى ئەم رايەل و بەها داخراوانەدا ھەلبىگىرسىتىنى، دەيەويت پېتچەوانەي تەۋۇزىمە كۆنخوازەكانى دەسەلات تەۋۇزمە بەرات، تەۋۇزمە لەنىيۇ پاتتايىيەكانى بېشەرمى كە ئەوان بېۋايىان پېتى نىيە و بېرى شەرمىي دايىدەن.

بەرەدام جەبار دەيەويت بۆ جارىيەكى تر ھانى مەرۆفە خەسييەكان بەرات كە ھەناوى ئەم كۆلتۈرە لەناوەو بەتەقىئىنەوە و لە خەسانىن رزگارىن. (من پىاوم.. پىاوا.. لېيم گەرى با لە فاھىشەدا بېرم).^(٦)

جەبار دەيەويت لەنىيۇ ئەم چەمكە كراوه و پېلەمانا يەدا يارى بکات، كە لە دىدى ئەوان بە چەمكەللە (فاھىشەبىيەكان) ناسراوه، جەبار گەرەكىيەتى لافاوېك لە رەنگ و عەشق و جوانىي و ئىرادە لە ھەناوى كۆمەلگە داخراوەكان بىسازىتىنى، ھەموو خەيالگە كانى خۆى بەپروپى بەها كراوه كاندا دەكتەوە، بۆتەوەي لە دىۋە شۇورە كۆنكرىتەكانى دەسەلاتدا كۆمەلگە ئېمەك لە عەشق و جوانىدا بەرھەم بېتىنى و سەرچەم وزەكانى ئېرۇسىيەت زىندۇ بکاتەوە.

(٩)

(ويسىتى هىز)، (ويسىتى فيكى و مەعرىفە)، ھەمېشە ويسىتكەلىكىن، لەنىيۇ فەزا و مەودا يە رۆشىن و كراوهە كان دەسازىن، لە ھەناو و لەپى نەوە دىدە رۆشىن و پېرگەتارە كان دەخولقىن، ئەو نەوە نۇيىخوازانە كە لەنىيۇ ھەناوى تارىكايى و نەبۇونەوە دەرەدەكەون و سەرچاوه دەگرن، كە ھەمېشە لەھەولى كرانەوەي زىاترى كۆمەلگە دان و رەنگە كانى خۆيان دەرېتىن، ويسىتى هىز و ويسىتى مەعرىفە لە چەمك و مەفاحىمانەن كە لەنىيۇ ھەناوى كۆمەلگە ئېمەدا كە كراوهە خاودەن

١٨٧

رارهوه تاريكه کاندا گوراني و ميلوديای زيان، عهشق دهريکييشين (دهمهويت برهم ثم دهنگه له گهرووي تاريكي دهريئن).^(۲۸) تيرادهيدك که گومان له همه مو شتيك دهکات و شمرم له هيج ناکات و لبه درده هيج کنالىكى سته مکاريда ناسله ميتهوه و چۈك دانادات، همه ميشه بهشون شکاندن و ئيفليچ كردنى ويسته پر شەرمە کاندا کارده کات، چونكە شەرم هەنگاۋىكە بۇ كوشتنى وزه ئيرۆسييه کان، كوشتنى عهشق و کاره كته ره جوانه کان، كوشتن و خەساندلى خوده زەليله کان بۇ رازىبۈونى (تمو)ي سته مکار و دەسەلاتخواز.

به پىچەوانه و نەشۇغا كردنى ئەم ويسته تيراده كەرايىه، خولقانى درز و هەناسە کانى مەركە، که هەميشه دەنگە کان، مرۆفە کان، ماناکان، رەھەندە کان دهکات بە كەرسەتە خاوى فاشىيەت، كەرسەتە خاوى ئەم پرۇزانەي کە موفردە و يرانگە رايىه کانيان تىدا خەتوووه.

(۱۰)

(نامە کانى ژاكۇن) ئەم بونىيادە پىر درز و بوشايىيە، که هەميشه دەيەويت باس له كوشتنى وزه ئيرۆسييه کانى كۆمەلگەي كوردى بکات، ئەم كۆمەلگەي کە ليوان ليسوه له گومان، خەسان، پەراوېزىي و بەرزىاگرتنى هيئە غەبيانىيە کان و تىرۆر كردنى عهشق و جوانى، کە هەميشه و بەردەوام لە چىكىرنى مەقايسى و پىيەدەر چەقبەستووه کاندايە، ئەم پىيەرانەي کە بەردەوام كەفى ئەمە لە تاكە کان دهکات، کە هەميشه نزىك بۇونەوە لە مانا حەرام كراوه کان نزىك بۇونەوەي له ئاڭر و دۆزدەخ.

ھەميشە ئيرۆسييەت لە هەناوى زياندا گوزەر دهکات، ھەميشە دەيەويت لەزىدەت و ئىستاتىكا بە فينۆمینۆيە کان، سەرچەم رەھەندە کانى بۇون بېھەخشى، دەيەوي كوجە تاريكه کانى رۆح رۆشن بېيىتەوە و بىبۈزىيەتەوە، سەرلەنۈي درزى نىوان رەگەزە کان، ماناکان، پەيوەندىيە کان سارىيېتكاتەوە و ئامايان پېيبدەتەوە، ئەم پەيوەندىيەنەي کە دەبن بە بونىيەك كەنگۈرېتىپەت بە فۇرمە جوانە کان، ئەم مەرۆنانەي لە خەمى چىكىرنى مالىيەن لە عەشق، پەنجەرەيە كەن لە ماچ، سۆزىيەن لە ژن، ئەمە مەرۆفە ويستخوازە کانى دونىيائى ئەوين و جوانىن، کە دەيانووي دىوي ئەودىي تابلوى زيان بە فۇرم و سكىچە کانى جوانى دەنگ و مىھرى ژن بېزىندرىتىتەوە، دەنگە مىيىنە بەر كەنارە کان جارىيەتى تر بۇ نىيە هەناوى زيانى مەردو مىيەت بگەرەتىرىتىتەوە، (دەست باوي سەر شامم ئەمە راره و دەنگە شەرە، لە باوهشى ژنىيەكدا نەبى لىيى دەرنچى).^(۲۹)

بەردەوام خوازىيارى ئەوەيە كە تاكە کان هان بەدات، كە لە ھەولى رەنگىريش كەنلىجى جوانى، ئازادىي، عەشق دابن، سەرلەنۈي تىرادە کان رېيك بخەنمەوە و بزاڭ لە فيكىر و فەرھەنگى كۆمەلگەدا بخۇقىيەن و بەرھەم بىيىن، بۆئەوەي كارەكتەرە پەراوېز كراوه کان لە ھەناوى كولتۇرە سائىيە کانى كۆمەلگە رەزگار بکات.

ويستىك کە بەچەقۇي رەخنە دەكەويتە ويزىھى چەمك و مەفاھىيمە داخراوه کانى كۆمەلگە، چەمكە سواوه کان، ئەم چەمكەلەنەي کە مەودا کانى كۆمەلگە لە حالەتى بازنه يى و خۇولخوارد نەوەيىدا دەھىيلىتەوە، نايەلىت ئاراستە کانى كۆمەلگە لە بازنه بەندىيەتى دەربچى، بۆئەوەي تەرىادە لەنیيەتەنەن تاكە کانى كۆمەلگەدا بخۇقىيەن، بۆئەوەي چىتەر تەسلیم بە ويستى دەسەلات و فيكەر دۆگماكان نەبندەوە.

بۇونى ويستە تىرادە و فيكەر ھەلگەرە کان لەنیيە مانا و رەھەندەلە کاندا دەبىيت بە فاكەتەرېك بۇ خولقانى دەيان چەمكى كراوه، قۇولبۇونەوە و تىيەمان بەنیيۇ رارەوە کانى فەلسەفە كۆمەلگە رەووه دەسۆيە كى رۆشەنگەرەنەي پىر ويست ئاراستە دەکات. (جەبار جەمال غەریب) بەردەوام دەيەويت كار لەسەر نەمەتە فيكىرييە کان، دەنگە داخراوه کان، وېنە پەراوېز كراوه کان بکات، بۆئەوەي جارىيەتى تر و بە فۇرمىتى تر و روئىيەتى كى كراوه تەرسا زەتەوە و بىتە هەناسە دان (ھىكمەت و ويقارە کانى ئىيمە نابىنى و لە گەمل و شەسى سۆزىانىيەك دەگرى).^(۲۷)

بەراتا گۈي لەدەنگە كۆزەلە کان، دەنگ و رەنگە فەراموش كراو و پەراوېز خراوه کان دەگرى كە لە دىدى كۆمەلگە سته مکارە کان، رەنگە بەنەنەوە و ناتۇرەيە كى ناشرين و دەسف كرابىي، ھەميشە دەيەوي بە نەمەتە فيكىرييە کانى، قىسە لەسەر سەرچەم پانتايىيە نەبىنراوه کان و فەراموش كراوه کان بکات و دووبارە گومان لە رەھەند و روئىا ژەھراوييە کانى دەسەلات بکات و دىژە چەمكە کانى نىيەنەنەن كلىتۇرە دۆگما كان لېك بەنامەوە و ھەللىبۇشىيەتەوە، بۇ ئەوەي رووي حەقىقتە و راستى شتە کان، رەھەندە كان، بخىنەنەرۇو و كەشف بىرىن، دووبارە رايەلە کان بىخىنەو نىيە شەرقە و خوينىنەوەيە كى قۇولى پىر مەودايانە، سەرلەنۈي پەرسىيار بەرھەم بەھىنرى، پەرسىيار، گومان لە كۆزى شتە کانى نىيە كۆمەلگە، پەرسىيار لە ھەلاوسانى رەھەندە كۆمەلایەتىيە کان، ئايىننەيە کان، پەرسىيار لە پەراوېز خەستەن و فەراموش كردنى دەنگە خەفە كراوه کان، چونكە ھەميشە پەرسىيار دەتونانى لە وەلامى شتە کان نزىك بىتەوە.

(ويستى تىرادە) يەكىكە لەو چەمکانەي كە فيكەر ياخىيە کان ھەلگىرييەتى، بۆئەوەي بەردەوام مانا بېشە كراوه کان لەنیيۇ لەپى كلىتۇرە دۆگما كان رەزگار بکات و دەريان بەھىننى، لەنیيۇ

رایله کانی عهشق و جوانی لهنیو روپیسو زیاندا رهنگیش بکات، بوئه وی خوش ویستی و به خشندهی و تینتیما بو تاکه کان دهسته بر بکات و بویان بگم پینیته و، تاوه کو به عهقلیه تیکی کراوه تر و چالاکتری مزدیر خواز، سمرجهم زدوایه کانی زیان و جوهه مری بسون عهشر پریش بکات، تنهانه ت زانکو کان که شوینگی مهعریفه و نیاراده و نازادین بو تاکه کان، کهچی زور دورون له رهنگا ورنگی و جوانی و کرانه و، تاکه کان ناتوانن به ویستی خوبیان مومناره سهی زیان و عهشق و جوانی تیادا بسازین، چونکه سمرجهم که ناله کان به زانکو وه وکو شورا و قهلایه کی سه خت و کونکریت وايه لبه رددم ویستی تاکه کانی کومه لگه، لبه رددم خهونی گهنج و لاود کان، ئه و که نالانه که بهرد وام نامبوبونیان لى ده سازی و رهنگیش دهیت، همه میشه که ناله کان دهیه ویت تاکه کان به جوزیک له خمیوی و پهراویزیدا بژین و به واقعییه تیکی ناته دروست رازی بین و له زیر فه رمایشتی ده سه لاخوازه کان ده نه چن، بهرد وام به شوین خولقانی تاک گوتاریه تی خویانه و کارده کهن، ههر بؤیه (جه بار جه مال غریب)، همه میشه دهیه ویت دروشی هله دشانده و، رافه کاری بی خودی خوییوه گریبدات، بوئه وی ماهییتی تاک گوتاریه تی ده سه لات که شف بکات و خاله دشکاریه کان بدوزیته و دهستیشان بکات و لبه ریه کیان هله بودشینیتی و، بوئه وی پیچه وانه مروقه خه سیوہ کان مومناره سهی زیان و نازادیه کان بکات و به و عهقلیه ته دوگمایه رازی نهیت و لهد دروهی ویستی سترا کچمه کومه لایه تیبیه باوه کاندا بژی و زیان بگوزه رینی.

(جه بار جه مال غریب) به شوین گوتاریک، هنه اسه يك، جوانیه کدا ویله که هه لگری ماهییت و هه ناوی بسون و زیانه، ئه ویش که ناله کانی نیرو سییه ته به هه مو رو دهه ند و چه مک گله کانیه و، (تۆ ده بیه خاون خه نجه ریک دونیا لهت ده کا).^(۳۳)

(جه بار جه مال غریب) دهیه ویت گوتاری مانه و، فیکر، ته فکیکیه ت، ویستی نیاراده بوسه رجهم تاکه نازاده کان دابه زرینی، بوئه وی شه پول و ته وژمیک بەرپا بکات، تاوه کو بتوانی سمرجهم ده سه لاته تاکه هه نده کانی کولتوروه سائید و سه رجهم ترا دیسیونه دوگما کان تیک بشکینی و لبه ریه کیان هله بودشینیتی و.

هه لوه شانه وی سمرجهم ئه و کوت و په یوندانه که پولیسکارانه ره قtar ده کهن، به برویانوی بونیادنانی شرم و حهیا و درز نه بردنی کایه کانی کومه لگا له کاردا يه، دهیه ویت به و کرده هله دشانگه رایانه يه و گوتاریک و مهودایه کی تر بوله دایک بونی ویستی نازادی تاکه کان برهه م بینی و فهز اکان فراوانتر بکات، زیاتر به و اتایه که گوتاریک فیکر و مهعریفه برهه م بینی نه وک گوتاریک ته نیا له پینا و سمره دهیه ت به خشین بی به جه دسته يه کی رووت و

مرۆقه عاشقه کان، ئه و مرۆقانه که لیوانلیون له رهنگ و جوانی و دهنگ پر ویست، پر سکیچ، ئه و مرۆقانه که به شوین رووی حه قیقهتی شته کاندا ویلن، به شوین پرسیار و گومانه نه کراوه کاندا ویلن، که له هه ناویاندا به هه زاران دلامی گریدراو تیاياندا نیزراون، به مه بستی دوژینه وی سمرجهم مانا بشه کراوه کان به شوین شکانی سه رجهم مه قاییسے کونکریتے کان، به شوین خولقانه وی رهه نده کانی جوانیدا گوزه ده کهن، به شوین رزگار کدنی کو رانییه کانی نیو راره و تاریکه که کاندا ویلن، به شوین خاموشکردنی چرا کانی ئه وین و لیمۆکانی زیاندا حمودالن (و ده رزگارم که، له سه دوا تاقی عومر، له سه دوا تاقی ته مهمن چرا یک کز ده سووتی، خاموشی که).^(۳۰)

(جه بار جه مال غریب) له نیو فهزای (نامه کانی ژاکون)، دهیه ویت رول و شه رک و ودیفه چاوه گه کانی عهشق دووباره به زیان ببه خشیتی و سه رله نوی له نیو کوچه و کولانه کانی کومه لگه کوردیی به رهنگیکی تر و به فورمیکی تر بیانه خشیتی و به رهه میان بهیتی و، به فۆرم و له ونیک دورل له ویستی باوکه خه نجهر به دهسته کانان، دورل له چاوه گه کانی شر، دورل له مانیفیستی ئه و شه رانی که مه ردو مییه تی تیادا خه سیزراو و عهقلیه تیان تیدا تیزور کرا (لیزه زوو تیپرە، ئه و شه رانی تفهندگه کان تیاياندا سدرکه وتن و کچه کان تیدا دوچان).^(۳۱)

هه میشه عهشق وک خوره تاویک، وزهیه کی خاموش نه بورو، ئاسو لب برددم خوی و سمرجهم رهه نده کانی زیاندا ده کاته و، خوی ده کات بهو فربادرەس و مژدھینه رهی که مژده و ئاسوی بهیانیه کی نوی و سه رده میکی تر به خویی و هه لگرتووه، عهشق ئه و ماموستا جوانیه، که نه و دکان فیرى کرانه و، جوانی، به خشنده بی، نازادی، قوربانیدان ده کات، فیرى سمرجهم ئه و شتانه ده کات که وزهی نیرو سییه ت به که ناله کانی بون ببه خشیت.

هه میشه عهشق ئه و رایله و زه به خشیه، که تاکه کان بهیه که و به سه رجهم رهه ندگله کلسورویه کان گریده دات و ده بستیتی و، به ره دوام له هه ولی ئه و دایه تینتیمای مه عریفه و جوانیان تیايدا بسازینی) (عهشق واتا مسوگمکردنی زیانیکی جوان و چاکی تاکه کمسي و زیانی چقات له دونیا يه کی جوان و مانداردا).^(۳۲)

(جه بار جه مال غریب) بهرد وام دهیه ویت سه همه ره خنیه و رافه کاریه کانی خوی ئاراسته که کومه لگه رۆزه لات به گشتی و کومه لگمی کوردی بمتاییه تی بکات، بمه وی که نه توانيو فه زا و دونیا يه کی کراوه شه فاف له رهنگ و مانا و نازادی و عهشق بونیاد بنیت، نه توانيو

(نامه‌کانی ژاکون) دهیته به مانیفیستیک بۆ له خۆگرتتى هەموو دەنگ و رەنگ و هەسته‌جوانه‌کانی کوپ و کچه عاشقه جەرگسووتاوه‌کان، کە نەیانتوانیو پەیوەندییە سۆزدارییە کانیان بە شیوازییکی پراکتیزەبی گری بدەن و مومارسەی عیشق بکەن و بچنە نیۆ دارستانه چەکانی میھر، بۆیە زووبەزوو له چاوه‌روانی نامه‌یدەکی پر له سۆزز بۆئەوهی لەنیۆ رۆخیاندا کۆپی بکەن، (بەشی زۆری قوتابییە کان، نامه‌کانی ژاکونیان کۆپی دەکرد، زیاتر لەزەتیان له خویندەوهی نامه‌کان دەکرد).^(۳۶)

نمۇونەی ئەم دوودلی و نامؤییە نیوان ئەم دوو رەگەزە مرۆڤایەتی لهنیۆ ھەناوی زانکو و دامودەزگاکانی کۆمەلگە کوردى دیارە، نمۇونەی ئەو ترس و دوودلییانە کە لهنیوان کچان و کوراغان بە جوانى بەرجەستە دەبن، بەردەوام (نامه‌کانی ژاکون) دەھەویت و دك کەنالىيکى راگەيىاندن و بەرچاوا باس له گریبی ئەو نەھىنیيانە بکات و پەیوەندییە پەچراوه‌کان ئاماژە پېيدات کە له نیوانیاندا بورو بە بەرىھەستىك.

ھەردوک دەزانىن کە ئىرۆسىيەت و دۇنياي عەشق و جوانى دەچىتە نیyo ھەناوی کەنالە کانى ژيان، تاوه‌کو ويستى جوانىردن و بەماناکردنى ژيان بەرھەم بەيىنى، ھەمېشە دەھەوی بەم فۇرم و لەونىيەتەی بەختەوەری و خۇشندى بىز مرۆڤە کان بگەرپىتىتەوە. ئىتر (جەبار جەمال غەریب) دەھەویت شۇرپىتىمەو بۆ نیyo ئالۇزىيە کان، بۆ نیyo وېرانىيە کانى نیyo ئەم کەنال و دامودەزگايانە، کە ھەمېشە له نیوان (تاك/ دەسەلات) دا دىتە چىبۈن.

(جەبار جەمال غەریب) بەردەوام دەھەویت حەکایەتى ترس و شەرمىردنە کانى نیوان عاشقە کان بىنوسىيەتەوە، دەھەویت دىبىي ئەودىيى ماناکان، تارىكىيە کان، بە چاراي ئىستاتىكى و مەعريفەوە رۆشن بکاتەوە، دەھەویت باس له كشت ئەو دىوارە كۆنكرىتاتەنە بکاتەوە کە بە دەوري جەستە مرۆڤە کاندا ھەلچىراون، سەرجمەم شتە جوانە کان سەركوتکراون، ھەموو كایە کان لە وەزىفە و بەهاکانىان دورى خراونەتەوە، سەرجمەم رەھەندە کانى خۆشەويىستى و شەيداکانىان سەدان دىدگاى سانسۇر و پر له زېبىيان بەسەر كراوه بە چاودىر، کە دەشى دواجار ئەم ھەناسە تەنگىيەتى تاکە کان دەيىان نەخۆشىي و درزى رۆحى لىپكەويتەوە.

ئىتر سەرجمەم ھەولە کانى نووسەر لەپېتىا و بەرھەمەيىنانى فەزايەکى كراوهى ھەمەرەنگدا کار دەكەت، فەزايەکى ئارام و ھەمەرەنگ، فەزايەک کە لە توانىدا ھەبىت ھەردوو رەگەز بەسەرجمەم جەسارەتە کانىانەو له باوهش بگرى، بىشەوهى ھىچ سەھىمەيىكى ترسناك لەكاردا يېت بۆئەوهى شەرم و قىيود دروست بکات، تاوه‌کو ھىچيتىر ھەردوو رەگەز شەرم لە جەستە و رۆحى

نادرostى مردوو، کە کۆمەلگە داخراوه‌کان دەيغولقىين و بەردەوام خوازىيارى جەستەيەكەن، کە گۆران قەبۇل نەكەت (کۆپى من ھەرۋەك خۆيەتى، بۆنى، رەنگى، ھەرگىز ناگۆرپى).^(۳۴) گۆتارىك لەپېتىا و بەركەنارنەبۈونى مەوداکانى جوانى و رەھەندە کانى بۈون، گۆتارىك لەپېتىا و ھەمواركەردنى زامە کانى ئازادىي و ئىرادەت تاکە کان، لەپېتىا و قەدەغە كەردن و پەراویرخستنى ئەو پەرسىيەسە، کە ھەمېشە لەپەراویرخستنى دەنگى جوانى مېيىنەدaiيە و زياتر لەپېتىا شەرعىيەتدا به دەنگى نېرسالارىيەنەدا كاردەكەت، ئەمەش لەپېتىا ھەنگاوانان رووهو پتەوکردنى دەزگا سەركوتکارىيە کان و دەسەلاتى باوكسالارىيە، بەلام (جەبار جەمال غەریب) بەپېچەوانەو دەھەویت ماھىيەتى بۈون بە دەنگى مېيىنە بېھەستىتەوە و سەرودرىيەت، بەخشىندەيى و مىھەربانى، ئازادىي بۆ ئەم دەنگە بگەرپىتىتەوە و و دك مەرچەعييەتىك بىخاتە گەر (دونيا و دك ژن وايە، بۆئەوهى بىدوی دەبى بىرىتىمەوە).^(۳۵)

(۱۱)

لە نیyo فەزا داخراوه‌کان، ھىچ کات و شوینىكى تايىيەت نىيە، کە تىايىدا مرۆڤە عاشقە کان بىوان، مومارسەي ھەناسە جوانە کانىان تىادا بکەن، ھەمېشە كەنالە سەركوتکارىيە کان لە شوین ئەوهى فەزايەك بخولقىنى، بۆ ئەوهى ماناکان رەھەندىيەتى خۆيان وەرېگەن و فەزاي خۆشەويىستى بەرفەتەر بىت، دىت بە دروستكەردن و بەرھەم ھىننانى شورا و دیوارى كۆنكرىت، لە نیوان ھەردوو رەگەز دا غايابان دەكەت، لە نیyo سەرجمەم كەنال و دامودەزگاكاندا (قوتابخانە/ زانڭو/ فەرمانگە... تاد) کان، کە و دك (شىرزاد حەسەن) گۆتمى لە (حەرەمسەر) دەچن، تا ئىستاكەش لەو سەرددەمى كلۇبالىزەيشىنەدا تاکە کان، رەگەزە کان بەيە كەمە غەرېن، ھەرچەندە لە رۇوکەشدا جارى واش ھەيە، ئاوىتىتەيى يەكەن، بە واتە ناوهەيىان پىرە لە درز و گومان و نامؤبىي، ئەوهەتا نامؤبىي سەرپاپى رۆح و گىيانىان دەكۈزى.

(نامه‌کانی ژاکون) نامە ئەو عاشقە مەلۇول و نامؤيىانەن، کە تەننیاپىي و گومان و كەئابە رۆخيان لېلىن دەكەت و لەناوهە دەيان كرۇزى. ئەو دەنگە مېيىنانەي کە چەندىن چاراي رۆشن لە ناخ و دەرەونىيان دادەگىرسى، بەلام لە حالەتى نەبوونى وزەيە كى تەندروست و پىر خۆشەويىستى رۆزانە لەلایەن دەيىان سەھىمە داخراو دەست دەكىي بە كۆۋانىدەوهى ئەو چارايانەر رۆح و ھەستە جوانە کانى عاشقان يەكەيە كە دەسۇوتىنى و ھەرەس بە سەرجمەم ئۆمىيەدە کان دەھىتىن.

بەکتر نەکەن، هەردووکیان ئاگایانە و ئازایانە شۆربىنەوە بىز نىيۇ ھەرىمەكانى ناخ و نەستى يەكتىر، بۆئەوهى لەويتەه بونىادىيەكى پتەوى ھەممەرنگ بىسازىن، بونىادىيەك تاسەرئىسقان بارگاوى بەتوانا و ھارمۇنىيەتىڭ، كە ئىرۇسىيەت و رايەلەكانى عەشق و جوانى بەسەر سەكۆكانى ژيان و بۇوندا دابېزىنى. پېتۈستە بەردەواام كار لەسەر ئەو بىرى كە سەرجم پرۆسە وىرانەيەكانى خود و قەمعكىدىنى جەستە جوانەكانى دونياى ئىرۇسىيەت و ژيان و بۇون رابگىرى و سەرلەنۈپ پېرۋىزىي و سەرەرەرىيەتى و بەها بۆ مەرۆفگەلە كان بىگەرېندرىتتەوە.

(جەبار جەمال غەریب) دەخوازىت لە رەھەندىيەكى فيكىريانەي راقھەييانە قۇولەوه بارگاوى بە ھارمۇنىيەت و ئىستاتىكا رووبەرۇو و پانتايىيەكانى عەشق و ئىرۇسىيەت لە كۆمەلگەمى كوردىيى دا بختە نىيۇ وارى خويىندەۋىيەكى سىمېزلىۋىشانە پوخىت، بۆئەوهى سەرجم دەڭارىيەكان، ئالۇزىيەكان بختە بەردىي تاكەكان و تاكەكانىش لەوه ئاگادار بکاتەوه، كە تاچەند دەزگا سەركوتكارىيە (كۆمەلايەتى، ئايىنى، رامىارىي، كولتورىي...) كە كان بەشدارن لە كۆنكرىتىكىرىنى جەستە و وىرانكىدىنى گوتار و مىلۇدىيائى عەشق و ئىرۇسىيەت.

پهراویز و سه‌رچاوه‌کان

- ۱- ستراتیژیه‌تی دهق و جیاوازه‌کانی خویندنه‌وه، عهبدولوتله‌لیب عهبدوللا، سایتی دهنگه‌کان، ۱۵/۷/۲۰۰۶.
- ۲- نیتشه و پاش تازه‌گه‌ری، د. محمد که‌مال، سلیمانی، ۲۰۰۶، ل. ۸۸.
- ۳- ئاکایی زمان زمانی ئاکایی، عهبدولوتله‌لیب عهبدوللا، ل. ۶۱.
- ۴- خوینه‌ری کوشنده، (کۆمەلە وتار)، بهختیار عهله، چ: رەنج، ۲۰۰۵، ل. ۲۹.
- ۵- رايەلەکانی (سیحرى فەنتازيا) له دهق زارادا، ستارى پېداوادى، رامان، ژ: (۵۲)، تشرینى يەکەم (۲۰۰۰) ل. ۳۵.
- ۶- ناویشان و مانا، ئەمبىرتۇ ئىكۆ، و: نەوزاد ئەجمەد، رامان، ژ: (۴).
- ۷- گەتوگىيەك لەگەل ئەدونىس، سازدانى داليا عاصم، و: عهبدولوتله‌لیب عهبدوللا، رۆژنامەی (الشرق الاوسط)، ۲۰۰۶، ل. ۲۳.
- ۸- مانا ستراتیژیه‌کانی كردنه‌وه دهق، بهختیار عهله، بۇون، (۱)، ۱۹۹۴.
- ۹- ستراتیژیه‌تی دهق و جیاوازه‌کانی خویندنه‌وه، عهبدولوتله‌لیب عهبدوللا، سایتی دهنگه‌کان، ۱۵/۷/۲۰۰۶.
- ۱۰- خوینه‌ری کوشنده، (کۆمەلە وتار)، بهختیار عهله، چ: رەنج، ۲۰۰۵، ل. ۲۹.
- ۱۱- گەمەی گۆرىنەوهى قەرەۋىلەکان، شىئىزاد حەسەن، رامان، ژ: (۶۵)، تشرینى دوودمى ۲۰۰۱.
- ۱۲- كۆمەلگەمە داخراو، (رۇشنىير، دەسەلات، كۆمەلگا)، ئاسۇ جەبار، سلیمانی، چ: شقان، ۴. ۲۰۰۴.
- ۱۳- سته‌مكارى: مەملەكتى ترس و لەمرۆغخىستى مرۆغ و تىرۆرکىدى عەقل، فاروق رەفيق، چ: رەنج، ۲۰۰۳.
- ۱۴- هەمان سه‌رچاوه، ل. ۱۴۸.
- ۱۵- رۆحى ياساكان، مۇنتىسىكىيۇ، بەشى دوودم، كىتىبى چواردەم، بەشى هەشتم، ل. ۲۱.
- ۱۶- نامەکانى ئاکىن، جەبار جەمال غەربىپ، چ ۱، چاپخانەي رۇشنىيرى، ھەولىر، ۲۰۰۴، ل. ۴۵.
- ۱۷- هەمان سه‌رچاوه: ل. ۴۰.
- ۱۸- هەمان سه‌رچاوه: ل. ۴۱.

(خلوتی شیعر)

له دیدگای (فروع فروخزاد) دا

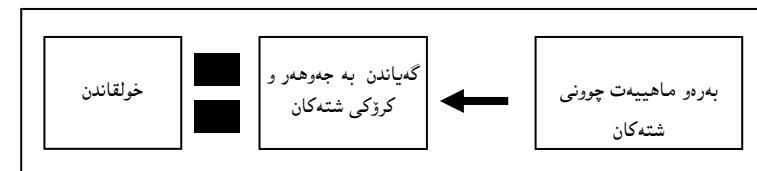
(۱)

دەقى نووسراوى ئەدەبى بەھەردو ۋازى (شیعر / پەخشان) دە لە دیدگا و جىهانبىنیيەتى خولقىنەر و نووسەرى ئايىندەخواز و سەركوتتو، ھەمېشە و بەرداوام لە نەشۇغا يەكى ناكامل و ناتەواودايە، بەرداوام بۆشایىدەك دەمېنیتەوە، جا بۆيە دىدە زىتىلە كانى تېتكىنى (نووسەر) خون بەو جىهانە ناتەواوە دەبىنى و بەو ھیوايىش دەزى كەوا ئەم بۆشایىش پە بکاتەوە و بەرەو كاملى بەرىت، ھەر چەند ئەم ئايىندە رۆشە نايەتەدى و ناگات بەپلەي (كەمالىيەت)، جا ھەمېشە و بىتپانوھ نووسەرى سەركوتتو و بويىر بەشۇين ئالىيەتىكى زىندۇ دەگەرىت و دەيدىكەت بەسەرچاودىيەكى پوخت و كۆنكرىت، بۆئەودى ئەم بازنه ناتەواوە پى پە بکاتەوە، كەئەوיש بۆ كايە ئەفسوناوبىيەكانى بونىادى زمان دەگەرىتەوە، ئەو كاتىش دەتوانى جىهانى زاوهەدى (دەق) لە پىيەندىيە پەرتبوو و شلۇق بۇوه كان رىزگار بکات، ئەم ئالىيەتە زىندۇ دەش زيات دەگەرىتەوە بۆ تانىپىي زمان لەننیو قورگى وشە و پانتايى (تىكىست) و ئارايشتىكىردن بەفۇرم و لەونىيەكى ئىستاتىكىايانە، ھەرودە دەزانىن ھەمودا دەلالى و مەعرىفى و ئىستاتىكاكان لەننیو بۆتە و دەفرى (بونىادى زمان) جىسى دەبىتەوە و لەنگەر دەگەرىت، بەمەرجىئىك ئەگەر زمانە كە دۈوربىت لەكاۋىتىكى تەقلىدىيانە و سەلەفييانە. نووسەرى زىرەك و لېزان بەو ھیوايە دەزىت و لەخزمەت سەكۆي شىعىدا ئامادەدى خۆزى دەنۇنى، كە خەون بەھەموو كەون بىيىنى و بىكەت بەشىعى و تام و بۆي شىعىيەتىش بەھەموو كەرسەتەكانى ژيان بېخشىت، لەدوايىشدا گشت شتەكان بەسيحر و موڭناتىسىيەتى (شىعىيەت) بارگاوى بکات.

ھەمېشە شاعىرى سەركەتتوو، ئىمكانييەتى ئەودى ھەمە لەپىگاى وەتەرە سەرەكىيەكانى زمانوھ روئىاكانى خودى خۆزى لەننیو پانتاي (دەق) دا تىز بکاتەوە، ھەرودە دەيىن لەدەقە شىعىيەكانى (فروع) دا كاركىرىنىكى پۆزەتىقانە ھەمە، (فروع) لەننیو مندالىدانى دەقدا، لەپىگاى زمانى و شەھو دايىدەھىننى، ئەگەر روئىا و بۆچوون، روئىا و بۆچۈونىيەكى سەردەميانە بىت، ئەو زمانىش لەتوانىدا دەبىت وشە بۆ خودى خۆزى پەيدابكات، ئەم كاتىش وشە ئائەنگىيەتى خۆزى سەرىبەستانە لەننیو پېرىسى (دەق) دا دەگىرئ، ياخىل شۇئىيەكى تىر دەلىت: ((وشە بۆ خودى من زۇر گۈنگە...)).^(۲)

(دەقى شىعىرى) وەك دەزانىن لە كۆممەلىيەك روئىا و ئامازەدى دەلالى و ئىستاتىكايى و زمانوانى پوخت و بىن گىرى خۆزى دروستىدەكەت، ئەم كات سىحرى زمان كەدەيەكى پۆزەتىقانە ئەنجامدەدات. لەننیو سەنتەرى دەقدا، دەست بە نەشۇغا يەكى جاويدانىييانە دەكەت و دەبىتە

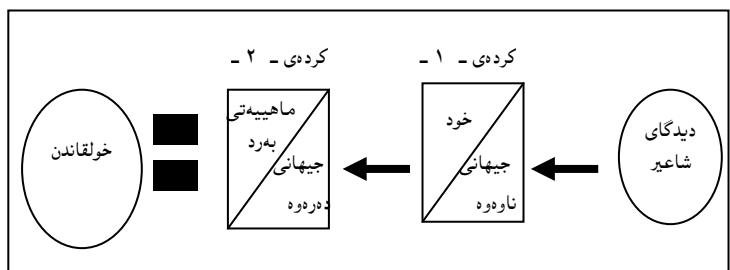
ئەگەر بىت و ئىمە وەتەرە سەرەكىيەكانى خودى خۆمان ئاپاستەمى كەنالە فەزايسەكانى جىهانى (ئەپستەملۇزىيا) بىكەين، ئەو بىن گومان ئەوكات دەمانگەيەنېتە چەند كايەيە كى جۆر بەجۆر، ئەمەش دەبىتە وەگەر خىتن و وروۋەزاندىن ھىلە بارگاوىكراوهەكانى (ھەست / نەست)، ئەو كاتىش دەتوانىن بەو بېھە عەرەيفەيە كە لە كەشكۈلى زەينەوە بارمان كردووه، بتوانىن خودى خۆمان بەرەو ماھىيەتى كایە نابەر جەستەكان شۆرپىكەينەوە، بۆ دۆزىنەوە و كەشەكەرنى گشت ئەو شتانە كە لە دېيوار و بازنبەندى كايە مەعرىفى و فيكتىرى و ئىستاتىكاكانى كە حەشاردرارون، چونكە ھەمېشە بەرەو ماھىيەت چۈونى شتەكان دەمانگەيەنېت بەجه وھەر و كرۆكى شتەكان، لەنەنجامدا كرددە (خولقانىن) لەننیو مندالىدانى (دەق) دەست بە نەشۇما دەكەت، ھەرودە خاتۇر (فروعى فەرخزاد) دەبىتەت: ((من وەك خودى خۆم لە كەنل ئەو كەسانە نىم، ئەگەر بىيىم خودى كەسىك سەرى بە بەردىكەنلىكى، ئىت قەناعەت بەمن بىتى كە چىت رووھو بەردى نەرپۇم، چونكە تا سەرى منىش نەشكىنلىكى ھەرگىز لەمانا و كايە بەردىنەگەم)).^(۱)



هه میشه نووسه‌ری لیهاتو دهیت شوربیتهوه بۆ نیو خلایه شاراوه کانی زاتی خوی و بهشونن ناسینی خودی خوی عهودال بیت تا که شفیکی لوزیکیانه خودی خوی بکات. هه روک سوکرات-ی فهیله‌سروف بر له ههزاران سال توویه‌تی: ((نهی مرخ خودی خوت بناسه...)).

که اوهه فاکته‌ریکی کارا بۆ چونه نیو ماھییه‌تی شته کان ده‌گه‌ریتهوه بۆ ده‌سپیکی ناسینی خود و جیهانی ناووه‌ی خود، ئینجا ثاراسته بکریت بۆ پراکتیزه‌کردن و که شفکرنی جیهانی ده‌ره‌وهی شته کان، تا بگهیت به ماھییه‌تی کایه جویبه جویه کان و هه موو که ره‌سته کانی نیو جیهان، جا نه‌مه‌ش له‌ریگای هیله سمره‌کییه کانی هوشیارییه‌وه ده‌گهیت به ناسینی هه موو شته کانی نیو کون (تبیعه‌تی/ئیسان/ئاسو...)، نه هوشیارییه‌ش له نجامی نه و ههست و روئیا و بۆچونانه ده‌بی، که له‌لاین هزرده بارگاوی ده‌کریت، نه کات ده‌گاته قوناغ و پله کانی بیرکدنوه، له‌نه‌نجامدا جه‌وهه‌ری شته کان به‌رجه‌سته ده‌بیت.

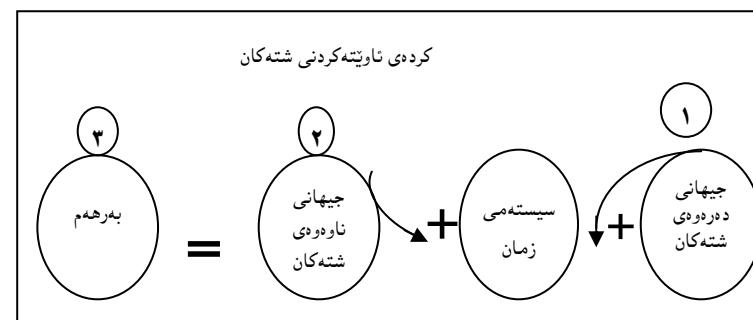
هه موو کاریکی هونه‌ری پیویستی به هه‌ولدان و ماندووبونه، بۆ نه‌وهی خلودیه‌ت بگه‌ریتیتهوه بۆ (خود) و ره‌فز کردنی هه موو مانایه کی پووکانه و سه‌دایه کی مه‌رگاوی، شیعر له نیو هه موو که ره‌سته کانی ژیان بونی خوی هه‌یه، به‌لام پیویسته که شفیکی لوزیکیانه بۆ بدؤزیتهوه و نه‌مری پیببه‌خشیت، چونکه شیعر ته‌نیا له مه‌داریکی به‌رته‌سک و سنوردار دا ناخولیتهوه، بەلکو زیاتر جیهانگه‌راییه به‌خودی خوی ده‌به‌خشیت.



هونه‌ر له‌لای خاتوو (فرووغ) زیاتر بربیتیه: له جویه هه‌ولدانیکی جیددیانه بۆ که‌یشن به خلودیه‌ت و جیهانی مان و دوور له‌پراویزی فه‌نابون. هه میشه شیعر له‌ره‌وتی خوی ناکه‌وی و بەرده‌ام له‌نیو فۆرم و قالبیکی فراواندا خوی په‌رده ده‌کات و له مه‌ودایه کی ئیستاتیکایی به‌رته‌سک خوی ناخنکیتی.

باره‌تیده‌ر بۆ ته‌قینه‌وهی يه‌که چرکه ساتی کرده خلودیه کانی نووسین، شوربیونهوه بۆ نیو ره‌حی مانا زیندووه کان.

هه میشه و بەرده‌ام نووسه‌ری مۆدیرییت (دق) به کراوهیی جی دیلیت و هه موو مه‌ودا معه‌ریفی و ئیستاتیکاکان له تاکپوئیایی و تاک مه‌ودایی رزگاره‌کات، نه‌وهک تووشی ئیفلیجی بیت و پانتایی دق بۆگه‌ن بکات، بەلکو ده‌بی، نووسه‌ری لیزان دق به نه‌مری بھیلیت‌وه و نه‌ھیلیت سه‌دای که‌رنه‌ی مه‌رگ له ئاست رووداوه کانی دق گویچکه‌ی دق که‌ب بکات، بەرده‌ام له و هه‌ولدانه‌شدا بثیت که سه‌رایپا جیهانی ده‌ره کی زمان بخاته نیو مندالانی سیسته‌می زمانه‌وانییه کان هه‌یه، بۆ نه‌وهی له نیو قورگی و شه‌دا جی په‌نجه بۆ خوی بکاتموه.

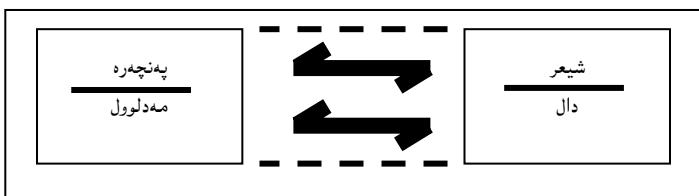


ئه‌وکاتیش به کرده‌ی به‌زمانیکردنی کهون به‌ره‌هه‌می ئه‌ده‌بی سەرکەه‌توو و به‌پیز، له نه‌شونغا‌یه کی پۆزه‌تیقانه‌دا ده‌بیت و ده‌خولقانی. هه‌روهک (رۆلان بارت) ده‌بیتیت: ((جیهان وجودی هه‌یه و نووسه‌ریش ده‌په‌یقى و قسه ده‌خولقانی)), ئه‌وهش مانای شه‌وه نییه خولقاندنی به‌ره‌م له‌سەر جیهان، بەلکو خولقاندنی دونیا‌یه کی زه‌نییه له‌سەر بنسه‌ما و سیسته‌می دونیا‌ی ده‌ره‌کی و به‌رجه‌سته و راسته‌قینه)), چونکه شیعر فاکته‌ریکی گرنگه بۆ خولقاندنی پیووندی له‌گەل هه موو وجوددا، ئه‌وه کاتیش شاعیر ههست به بونی خوی ده‌کات و خودی خوی ده‌دؤزیتهوه، هه‌روهک خاتوو (فرووغ) واي بۆ ده‌چیت، که شیعر وتن: واته ههست کردن به‌هه‌بونی خود، هه‌روهک ده‌بیتیت: ((له‌نیو هه‌ناوی شیعري خۆمدا، خودی خۆم ده‌دؤزمه‌و...)).^(۳)

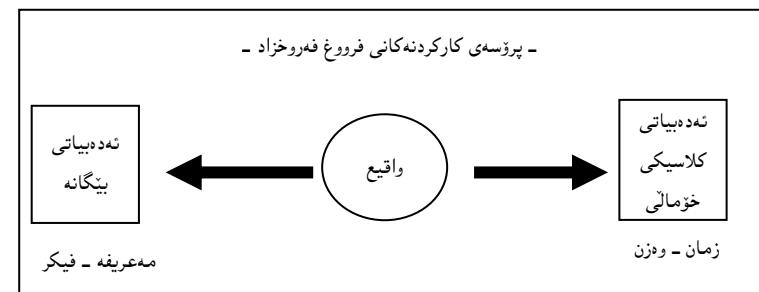
سووتاوه کان لمنیو همناوی یه که یه کهی پهیقه و موفه داته شیعیریه کان بروینسی و بارگاویسان
بکات و بیانکات به زنگیک بز هوشیار کردنده و هی خوینه ران همروه ک لمو چند دیزیدا ده بیزیت:

که س لخمه می گولدا نییه
که س لئاهی ماسیدا نییه
هیچ که س نایه ویت بردا بکات
دلی باخچه له روحانه
دلی باخچه له زیر هه تاو ماسیوه

(فروع) کاتی ٹاهی گوله کان ده بیستی، که هه میشه له تینوان ده خنکین، ساتی ده بینی
هیچ تاکیکی نیو کومه له بیر و خولیای باخچه و گوله تینووه کان دانین و گوله کان و
باخچه کانیش روحیان له زیر سه همه کانی هه تاودا ئاوساون، (فروع) یش په ژاره و ٹاهی درونی
دایده گریت و نقوی ده کات، (فروع)، گوتاری شیعیری به فاکته و ئامرازیک داده نیت بز
ئاویزان بون و به جیهانیکردنی هه مسو کهرده و شته کانی نیو سینه کهون. ده بینین (فروع)
له نیو زه مینه و فهزای دقه شیعیریه کانی خوی هاتورو به نیگا کردنیکی ئاگایانه مامه لهی له گله
سمرجهم کهره سته کانی نیو په نجنه کانی سروشت: (گول، باخچه، برد، مرؤف، کیو، ئاو، ... تاد) دا
کردووه، چونکه (فروع) وک تاکیکی نیو کومه ل و خاون خودیکی به سه لیقه و هه ستیار،
هه ستی به سه رجهم گرفته کانی نیو سروشتی مرؤثایه تی کردووه و هه میشه له و دیدگایه و
ده پروانی، که کاتی (فروع) لودیو په نجھره دی شعره و سه مایه کی شاعیرانه داده است له گله
پهیش و کهره سته کانی، ئه لو چرکه ساته دا که لمدیوه که تری په نجھره دی فروع، که ئه و سه ما و
تھ قسه شاعیرانه ده بینی و ده بیسی.. جا هه ربیه خوینه ری زردنگ و دیده کراوه ده توائیت له و
دیو دیزی پهیقه کانه و گوییستی فیغانه کانی شاعیر بیت، که واته له دیدی (فروع) دا (شیعر //
په نجھره) .. یان شیعر دالیکه و په نجھره شه مه دلوله که یه تی ...



خاتوو (فروعی فهروخزاد) یه کیکه له شاعیرانه، که هه میشه له نیو شه ده بیاتی
کلاسیکی خزمالی و مه عیریقی نه ده بیاتی بیگانه دا له خولا نه وهی کی سه رمه دیانه دا گوزه ری
کردووه، زور له شاعیرانی تر ئه فسونیان کردووه، بروشیا و زمانه سیحر ئامیزه کانیان، که نزیک
بوونه له هه ستی شیعیری شاعیر، که یه کیک له وانه (نه جمه دی شاملو) شاعیر بوده، بروشیا
ئیستاتیکا کانی (نیما) شاعیریش زور کاریگه ربووه، به لام زیاتر شته کانی له نیو خودیه تی
خوی هه لینجاوه، و ئه زموونی خوی خولقاندووه.



کردهی شیعر بز خاتوو (فروع) وک خه لایه کانی بهدهنن، وک نزیکترین که س بووه که
کیش و گیروگرفته کانی خودی خوی له نیو بوته شیعدرا تواندزته وه و هه ستی خوی تیدا
در پریوه، بوته به شیکی سمره کی له ته او که ری ژیانیدا. ئه گه رئیمه به دیدنیکی لوزیکیانه
مامه له که مل سمرجهم موفه داته شیعیریه کانی (فروع) بکهین و نیگا کردنیکی هه ستیارانه
به رو دارستانه سنه و به ریه کانی دقه شیعیریه کانی ئاپاسته بکهین، ئه و کات به و بره
مه عیریفیه که چنگمان ده که ویت له تواناماندا ده بیت که چند کایه کی نا به رجهسته و رووت
بدر کین و به رجهسته بکهین، له میانه تاویتیکردن و رافه کردنیکی لوزیکیانه
مه عیریفیانه، له نیو قورگی موفه دات و که رهسته شیعیریه کان.

دقه شیعیریه کانی (فروع) بگینه ئه وهی که ژانری شیعر بز (فروع) وک کلاو
رۆژنیه کی کراوه وابوه، که هه میشه له بهده میدا شالوریکی قورگ ناسک ئاهی ده رونی
خودی خوی بچری و پر به ده بگری و روندک بپژنیتیه نیو کاسه شکاوه کانی بون و باخچه
تینوو و سووتاوه کان، همروه ک لقمه سیده دا (دلم بز باخچه ده سوتی) دا به هوی ژیمه سه ره کییه
وه همیه کانی نیوان دیده خوینه و نیگا کانی خودی خوی سمرجهم گرفته کانی باخچه و گوله

من له په نای په بجهه که مدا
کهین و بهینم له گهله خوره تاودا هه يه

هر ئەم په بجهه ده گەيەنېت بە به گوتارىكىرىنى شىعىر و خەلايە قولول و شاراوه کانى كەرسەتە كان و جىهانبىنېتى شىتە كان، ئەمەش سەھىمەك دەدات بەدىوی بازىنە (ئاكا - نىگا - بىدەنگى). گەيشتن بەو سى ھەنگاۋ و ئەزمۇونە شىعىرييە دەلالەت لە خودى شاعير (فرووغ) دەكتات، بەوهى، كە كەيشتىتە چەمك و فەلسەفە (خود ناسىن). كاتى كە دەكتات بەم ئاستە و خودى خۆزى دەناسىت، دەكتە ئەوهى كە بەنیو ماھىيەت و كەينونە كشت كەرسەكان شۆپىتە و كەشفييکى شاعيرانە بۆ بكتات، ھەر بىزىيە فرووغ ھىزى و موگناتىسىيەتى زەينى دەخاتە بەردەم ھزرى ئاكاى خودى خۆزى، ئىنجا بە ئارامى شۆپىتە و بۆ نىيو خەلايە شاراوه کانى كەرسەتە كانى نىيو سروشت و بۇون (گىا، درەخت، ئاو، ماسى، پەپولە، مەرۆز)، تا شەو رادىيە كە خودى خۆزى تىدا گوم دەكتات و دەكتات بە كەرسە كان شۆپىتە (حلول كردن) و (دوناي دون بۇون) و ئاپىتە بۇون، لە ئەنچامدا خودى كەرسە كان لە دىۋىتكە خودى خۆشى لە دىۋەكە تردا دەناسىتە وە، تا دەكتە ئەوهى بەوپەرى بويىرىيە و كەشفييکى لۇزىكىييانە بۆ سەرجمە كەرسەكان بكتات.

لە ئەنجامدا ھەموو ئەمانەي سەرەوە دەكتە ھەوينى ئەزمۇون و پرۆسەي نۇوسىينى شىعىر... لە ئەنجامدا بەھۆزى شۆپىونە و بۆ نىيو جەوهەرى كەرسەتە كان، خۇلقاندىن دىنېتە شاراوه. لە ئاكامدا دەتوانى بالبگرى و بفرى و سىزيفيييانە بەرەو لوتكە بەرزاى گوتارى شىعىرييەت ھەنگاۋ بىنېت ھەر بۆيە (مەھدى ئەخەوان) دەبىزىت: ((فرووغ شاپەرى ھۆزراوهى مەرۆز قاچەتىيە)).^(۵)

((پە بجهه دىيەك بۆ من بەسە
پە بجهه دىيەك بۆ گۈي گرتىن))

لە دىيد و تىپرانىنە خودىيەكانى (فرووغدا (پە بجهه - شىعىر) زەمىنە و فەزايىكى كراوهى ھەيە و دەتوانىت سەرجمە گرفتە سايكۆلۈزىيە كان لەنیو پە بجهه دىيە شىعىرەوە بەرچەستە بکەيت و گۆيىستى بىت. ھەرودەك دەبىزىت: ((شىعىر بۆ من و دەك چەشنى پە بجهه دىيەك وايە.. لەوي داددىنىش و گۇرانى دەچەم و نىگا دەگرم لە كەمل سەرجمە وىنە كان (درەخت، پەپولە، گول...) دەئاخافتم)).^(۴) ھەر لەنیو ئەم پە بجهه دىيە شەوه ئاۋىزانى خەم و ئاھە نارغىيەكانى دەبىت، شاعىرى خاوهن ئەزمۇون، بە دىدەتكى مەعرىفيييانە ئىستاتىكەنە دەپوانىتە كەرسەكان و سايكۆلۈزىستانە شۆپ دەبىتە و بۆ نىيو خەلايە و دەزولە بارىكە كانى نىيو جەستە ھەموو كايمە بەرچەستە و نابەرچەستە كانى نىيو لەپى گەردوون، سەرخيان دەدات و دەيانكەت بە موفەداتى شىعىرى و بەشىعىرييەت بارگاوايان دەكتات، ئىنجا دەياخاتە ئىيە مندالانى دەق و بەرەھەمەنەك لە دايىك دەبىت. لە دوايدا خويىرە زەرنگ و دىدەپوون، دەتوانىت راشكَاوانە ئاۋىتە ۋە قىسە شىعىرييە بېتت و كەشفييکى مەعرىفيييانە بۆ يە كەيە كەيە موفەدات و كەرسەكان بكتات و بىياخاتە نىيو پېڭالىيەتى مەدار و راۋەيە كى ئىستاتىكىيانە بۆ بەنەنچام بگەيەنېت، زەوايىي نىگاكانى كەشف بكتات بۆ ئەوهى خەلايە كى نوى بەزۆزىتە وە. پە بجهه شىعىر لە دىيد و تىپرانىنە (فرووغدا جگە لەوهى فەزايىكى كراوه دەبەخشى)، سەرجمە شتە كان بەيى دەمامك دەبىنې، دەتوانىن پە بجهه شىعىر بۆ فرووغ و دەك فەرەمنگ و ئەرشىفىيکى مەعرىفى و فەلسەفى و ئىستاتىكىابى دابىنېن، كە لەويوھ شتە كان ھەزم بكتات و خودى خۆزى بارگاواي بكتات و پە بجهه لەسەر ھەموو شتە كان قالا بكتات.. ھەرودەك لە چەند نۇونەيە كدا و شەي (پە بجهه دەكتە) دووبارە دەكتە وە.

پە بجهه دىيەك بۆ نىگا كردن
پە بجهه دىيەك بۆ گۈي گرتىن

* * *

پە بجهه دىيەك بۆ من بەسە
من لە ولاتى بۇوكە لە كانەرە دېيم
لە ژىير سىبەرى دارە كاغەزىنە كانەرە
لە باخى كەپبىكى وىنە داردا

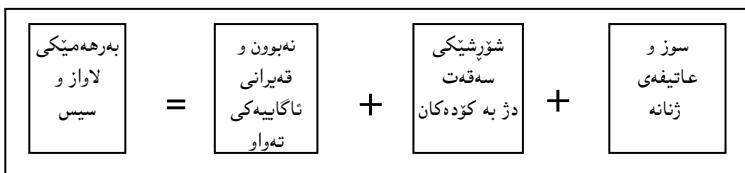
نه‌گهربیت و منی (خوینه - بینه) له سه‌رتاپای جیهانبینیه‌تی چامه شیعریه‌کانی (فرووغ) به‌دیکی لۆزیکیانه له زمینه و فهزای دده شیعریه‌کانی بکیشین و روئیای خودی خۆمانی بوناپاسته بکهین و بنکولیکی مەعريفییانه له‌نیو ریشاله کانی زمانی شیعری لیبددین، نه‌وه ئەوکات چەند زانیارییه‌ک له‌چوارچیوه‌ی (دابونه‌ریت، ئایدیلۆزیا، سایکۆ - سۆسیلۆزیا... تاد)، سه‌باره‌ت بەو سه‌ردەمە که (فرووغ) تىدا ژیاوه، به شیوه‌یه کی لۆزیکیانه بەرجسته بکهین، له‌نیو مەداره کېتۆلۆزییه‌کانی ژیانی شاعیر و چامه شیعریه‌کانی، هەروه‌ها نه‌گر بیتسو خویندنه‌وه و راشه‌کردنیکی مەعريفییانه بۆ سه‌رجم شیعره‌کانی (فرووغ) له‌پیشگەشت و يەکەم چركه سه‌فری بۆ نیو دونیا شیعرستان و شیعره‌کانی بکهین، كەله دوايیدا خویندنه‌وەيە کی سه‌پیّانه بۆ شیعره‌کانی (ئەسیر، دیوار، یاخیبوون) و گروپی دووهم لەنیو بازنەیه کی تر كۆكەینه‌وه که برىتىن له (له دايکبوونه‌وه کی تر.. ئیمان بینن).

گروپی يەكەم:

(ئەسیر، دیوار، یاخی بوون)

بىگومان دەتوانىن ئەم سى شیعره بەسەرەتا و دەسپیکى يەکەم چركه سەفر و ھەناسە شیعرى (فرووغ) بۆ چۈونە نیو دونیا شیعرى دابنیین. يان بەچەند ھەناسەیەك دابنیین کە پىش ساتى درچۇون و رىزگار بۇون لەسکىچ و چوارديوارى كۆنكرىتى مالله‌وه.. دابونه‌ریت.. كۆتى باوكسالارى.. ئایدیلۆزیا...تاد)، ئەم سى رۇنىك و ھەناسەي... لەزەمەنیکى وا لەدایك بۈونىنە کە ھەورى رەشى جەھالەت بالى بەسەر ھەموو شتە كان كىشاپوو.. ئەم سى ھەناسە (فرووغ) بە تاھ و فيغانىکى پە لەگریان و ئەسرىن رىشتن کە لەخانوویه کی مەدار تەسک و فەزايىه کی داخراودا لەدایك بۇونە.

فرووغ لەو زەمەنە شیعرییانەيدا نىگاكانى. ھەناسە کانى كورت بۇونە و لە ۋايتىنەيە کى بچۈوك و داخراو دا بۆ سەرجم شتە کانى دەپوانى، کە ھەمیشە سەفرى ھەناسە کانى لەگيانەلادا بۇوه و سەفرە کانىشى كورتىيان ھينناوه.. دوور لەنیگا كىردن و سەفرەریکى ئاكىيانە.. بەنیوچلى گرفته سایكۆلۆزییه‌کان و گرفته سۆسیلۆزییه‌کانى كەش دەكىد.. نىگا و سەفرى



پەيچە کانى لەمەدارىيکى بەرەسک و داخراو دا (چوارديوارى مالله‌وه - باخچە - ئاسان) دەسۈرۈنە و نەشى دەتوانى لە تەخوب و سەنورە بېھە کانى دابونەریت و كۆمەلگە دەرچىت و پاسەپۇرتى ئاوابۇون وەرىگەریت و لە سكىچە پەرگالىيە کە (دابونەریت - باوک) بۆيان كىشاپوو، دەرچىت و بىبەزىئىن و سەدای خۆى بگەيەنیت بەھەموو جىهان، بەلکو نالى دەرۇنیبەرە کانى خودى خۆى بەبالىي چوارديوارى ژورە كە سەرنەدەكەوتن و بەرەو خوارەوە دەخزان، لەم زەمەنە ژەنگەرگەرسوو، جگە لەھەلويىست وەرگەرن و شۆرەشى ياخىبوون وەك تاکىيکى مىن له‌نیو كۆمەلگە كەيدا بەرامبەر بەكۆتە و پەيوندە كۆنكرىتە کانى دابونەریت و كۆتى باوكسالارى و ناحەزانى بەنەمالە كەي، چىتى پىنەدەكرا، ناوه ناواش ئالاى ياخىبوونى بەرز دەكەدەوە و دەز بە دابونەریتە سەلەفييە كان رادەوەستا، دوور لە پەردىپە مەعريفىيە کان و شەپۇلى ھۆش و ئاگايىيە. هەروهە لەشىعرى (ياخىبوون) دا بەتمواوى رەنگى داوهتەوه. لىرەدا دەتوانىن بە سكىچ و ھىلىكارىيەك زەمەنە شىعرى گروپى يەكم رۇون بکەينەوه:

وەك لەم نۇونە شىعرەيدا، کە ھەناسە شىعرە کانى تەنیا لەچوار دیوار و تەلبەندى مالله‌وه ھەناسە دەددەن، بەھەناسە بېرىكى و دوور لەتەقس و ھەناسەيە کى كراوه و ئازاد کە دەلىت:

ھەوشى مالى ئىمە تەنیا يە

ھەوشى مالى ئىمە

چاوهروانى بارىنى ھەورى نامۆيە و

باويشىك دەدات

ھەوزى مالە كەشمان بۆشە...

* * *

گروپی دووهم:

(له دایکبونه وهیه کی تر.. ئیمان بینین)

بىگومان ئەگەر بە نىگايىه کى ئىستاتىكىيانه و تىپوانىنىكى مەعرىفيييانەمى مىتازمانىيانە، يەكىدە كەمەرەتە شىعرييەكانى نىئۆ دەقە شىعرييەكانى (فروع) بە تايىھەتى لە دەقە شىعرييەكانى (له دایکبونه وهیه کى تر.. ئیمان بینين) دا، بىنکۈلىكى مەعرىفيييانەلى لۇزىكىييانە بۆ لىدىدين، له نىئۆ قورپىرىشالە بەدەق رۆچۈرۈكەن، ئەو دەقە سات دەگەن بەوهى كە تەعريفىيەلى لۇزىكىييانە و مەعرىفيييانە بۆ ئەو چەمكە فەلسەفى و مەعرىفى و ئىستاتىتىكىيانە كە دەكەونە نىئۆ سكىچ و مندالىدانى دەقە شىعرييەكانى (فروع) بىكەين و كەشفى ئەو وردە هەناسە و مۆررۇوە نارنجىيانە بىكەين، كە لەمەدار و چوارچىۋە فەزايى دەقە شىعرييەكان خۇيان حەشار داوه، ئىنجا ئەوكات راشقاوانە دەتوانىن ئامازە بەهەناسە سارد و گەرمەكانى نىئوان ھەردو جىهان و گروپى شىعري بىكەين، كە لەدەپىش باسى گروپى يەكەمان كرد.

بە چاكى دەزانىن كە لە گرووب و جىهانى دووهمى شىعري فروع - دا ئامازە بەچەند تەكىيكتىكى شىاۋ بىكەين، كە شاعير لە نىئۆ دەقە شىعرييەكانى بەكارى ھېنناوه، وەك تانۇپى زمان و دەزولە بارىكەكانى رىتمى شىعري، كە يەكە يەكە پەيغە شىعرييەكان بەيەكەوە گىرى داوه و تەقسىيەتىكى ئىستاتىتىكى دامەزراندۇوە بۆ هەناسەدانى پەيغە شىعرييەكان، ھەرودە ئارايىشت كەدنى دەق بەيەكە ئىستاتىكى و مەعرىفە و نىگايىه کى ئاكىيانە و چەمكە موفرەداتە فەلسەفېيەكان و.. تاد. كەلە خوارەوە ئامازە بەچەند يەكەيدەن.

ئەگەر بىتۇ نىگايىه کى ئاكىيانە لە نىئۆ دەقە شىعرييەكانى (له دایکبونه وهیه کى تر.. ئیمان بینين) ھەلبىرىمۇ، ئەوەمان بۆ رۇون دەبىتەوە كە فروع لە ھەردو دەقە شىعرييەكەدا جىهانىيەتىكى فەنتازى دەخوللىقىنى، بەم جىهانىيەش دەيەويت ھەموو كەون بىخاتە نىئۆ سكىچ و مەودايەكى فەنتازى، كە بۆ ئەوهى ھەممو كەرسەتكەنلىكى سروشت (دار، بەرد، ئاو، گىيا..) بە ئازادى هەناسە بەدن و لەسەرجم كۆتكەن رىزگارىيان بىت. دووربىت لەو جىهانىيەتىكى كەچەند مەرقىتىك نەخشەيان بۆ دادەنىت و دەيىخاتە نىئۆ چەند بازنەيەك و دەسەلاتى دىكتاتورىيانە بەكاردەبات و دەيانكەت بە ئالىيەتىك بۆ بەرپىوهەرنى مەرامە شەخسىيەكانى خۇيان.

دایكەم توادەي رۇڭ دەسەو دوغا يە
دایكەم تاوانبارى سرۇوشتىيە و
پە دەكەت لە گشت گولە كان
پە دەكەت لە تەواوى ماسىيە كان
پە دەكەت لە خۆشى
دایكەم چاوهپوانى دىيارپۇنە و
تەرخانىكە دەيىتە خوارى
براکەم بە باخچە دەلىت: گۇرستان

ھەرودە (ياخىبۇن) نۇونە ئەو شىعرانەي، كە (فروع) تىدا كارتى ياخىبۇن و تۇرپۇن بەرامبەر مالۇو و ئەو كۆمەلە ھەلەدەپىت، كە تەلېند و كۆتى دابونەرىت و ئايىپۇلۇزىيەتى باوكسالارى دەچەپىتىن. كەواتە تاكەكانى كۆمەل لەنیتو بازنهيەكى كۆنكرىت و چەق بەستۇر گىرۇدە دەكەن. (فروع) يىش وەك تاكىيەكى مىي پە ئىرادە، دەيەويت لەنیئۆ ئەو بازنە چەق بەستۇر دەرجىت، پاسەپۇرتى ئاوابۇن و رىزگاربۇن وەرگەرتى و هەناسەيەكى ئازاد لە دەيو تخوبە بقە كراوهە كان ھەلمۇتىت، چونكە ھەرودە (ئەدۇنىس) شاعير دەلىت: ((شاعير ناتوانىت چەمكى شىعري نوى بۇنىاد بىنى، تا ھەرس بەچەمكەكانى پېشىۋى ناواھەدى خودى خۇى نەھىئى و نەيانپۇخىنى)).^(۱)

لەھەرسىن ھەناسە و سەھەرلىپەيغە كانى (ئەسیر، ياخىبۇن، دىوار)، (فروع) اى شاعير نەيتاپىيە ھەرس بەسەرجم چەمكە كۆمەلائىتى و گرفته سايكۆلۇزىيەكانى نىئۆ خودى خۇى بەھىئى و بىيانپۇخىنى، ھەرچەندە ئىمە ئەوەش دەزانىن كە چەمكى (ياخىبۇن) ھەولۇدانە بۆ ئەوهى سەھەمەكانى رازىنەبۇن و بەرگىيەرەن ئاراستە دەرگا و دىوارە كۆنكرىتەكانى دابونەرىت و فيكىرە سەلەفييەكان بىكىت و بە ھۆى ئەم رازىنەبۇنە كۆچىتىۋى باوكسالارى و بىرگەنەوە سەلەفييەكان تىك دەشكىتىن و سەرلەنۈ لەسەر سىستەمەتىكى مۆدىيەن شتە كان دووبارە تەنزىر بکاتەوە، ئەوەش لە نىئۆ پرۆسە شىعرييەكانى (فروع) بەرچەستە دەبىت.

تريش بکات به پهراویزی خوی، بهلام (فروع) کاتی ئەمەی بىنى وەك خاوهن تاكىيىكى بوئر بهم رىئسا كۆتكراوانه رازى نەبۇو، هەلۋىتى وەرگرت، دەستى كرد بە بەرپاكردنى شۇرىشىكى مەعرىفييانىھى ئاگا لەنىۋە تەقسە شىعىرىي و نۇسىنە كانىدا، سەرجمەم شىعە كانىشى بەزمانىيىكى شەفاف و پاراو و دوور لە ئارايىشت كردن و رازانەوەي روالەتىيابانە، بەلکو لەنىۋە خلايە شاراوه كانى و جۇوهەرى شىعىرىيەكانى توانى بە فۇرمىيىكى ئىستاتىكىانە و تەكىنېكىيى مۆدېرىنېيانە ماماھە لە گەل سەرجمەم مۇفرەداتە شىعىرىيەكان بکات، يەكە يەكمەيان لە نىيۇ كاسەي ئىستاتىكىا بارگاوى بکات و لە نىيۇ كاسە ئاواي (ئىستاتىكىا - زمان) ھەلىانكىيىشت و پاراويان بکات بە دەزوولەكانى زمان و مەعرىفييەيەكى ئاگايانە.

شاپىرى و نۇرسەرى نىيگا بوئر و نىيگانىغا، دەبىت ھەموو كاتى لە ھەولى خۇتەنلىرى كردن دايىت و ھەمېشە لەپىتىا عەمشقىكى ئىستاتىتىكىانە لە ھەولى خۆماندوکردن و عىشقە ئەدەبىيەكانى نۇسین دايىت. تادەگەيتە ئەندە كەپېيىكى تر و نەندە كەپەيىكى تر لە دايىك بىت فروع زۆر زېرىدەكانە لە نىيۇ دەريا ھەلچۈرە كانى جىهانى مىتۆلۇزىيادا خۇى بارگاوى كردووه، چەندان چىرۇكى ئەفسانەيى گەلانى ترى خوتىنەتتەوە و سوودى لى ئىيىنۈ، تا توانىيەتى لە نىيۇ دەقە شىعىرىيەكانى خۇى بەرجەستەيان بکات. ھەر بۇ نۇونە دەبىتتە:

بالىندەيەك كە مردبوو فيرى كردم كە ھەلفرىئىنم لەياد بىت

ھەروەها لەنىيۇ ھەردوو جىهان و فەزاي دەقە شىعىرىيەكانى (لەدایكبوونەوەيەكى تر.. ئىمان بىتىن)دا، دەبىنەن زمانى گۇتار و تايىيەتەندىيەكانى (تەنر) دوبارە كردنەوە، لە نىيۇ فەزا و زەمینەن ھەردوو دەقە شىعىرىيەكانى رەنگى داودتەوە. رىشالەكانى خۇى داكتاوه لە نىيۇ يەكە يەكە خلايە كانى پەيىقە شىعىرىيەكانى و نىيۇ ھەناوى دەقە شىعىرىيەكانى.

كەواتە دەقى شىعىرى لەپۇرى بە پرۆسە كردنەوە پېۋىستى بە نىيگا كەردىيىكى وردد و تانپىزىيەكى زمانى ئاگايى ھەيە، تا بتوانىت پەيۇەندىيەكى مۆدېرنەنە و دىنامىكىيانە لە نىيۇ ھەناوى دەقىدا بخۇلقىنى و بانگى ئازادى و رىزگارى رادىرىت، بۇ ئەندە بتوانىت وەك خاوهن خودىيىكى سەھلىقەدار، زمانىكى جاوىدانى لەنىيۇ سەرجمەم كايە و مۇفرەداتە شىعىرىيەكان بخۇلقىنى و بتنەقىيىتەوە ھەرچەندە تاكە خەمم و خەمى گەورە نۇرسەر ئەندىيە كە پارىزىگارى لەمانا و دەلالەت بکات، لە نىيۇ شۇورە كۆنكرىتىيەكانى دەق، يان لەخەمى ئەوددا بىت تەننیا ھەولېدات بۇ دۆزىنەوەي مانا و دەلالەتى تر، ھەناسەي پەيىقە بخنکىنەر لە پىتىا ئەندە

فروع دەيەۋەت ھەموو كەنون بکات بەيەكەوە، لە مەدارىيەكى بەرفراوان و ھەناسە ئازاد بىانخولىتىيەتە، بەيەك زمان و ئاخافتى بگەرپىن و چىتە دەماماك بۇ شتە كان نەخولقىنەن و سەرجمەم دەماماكە كانىش تېڭىش بىشكىنەن و سەرجمەم شتە كان لەنىيۇ تەقسىيەكى كراوه و ئازاد ھەناسە بەدن و ھەميشه كار بىكەن بۇ لەناو بىردى شەپپورەكانى جەنگ.

فروع دەيەۋەت خودى خۇى لە نىيۇ ئەزمۇونىيىكى وا پەروردە بکات كە ناوه ناوه كاش فرېدات و لە دايىك بېيىتەوە و بە چەشنى (قەقەنەس) سەمايەكى كراوه و رۆحانى لە نىيۇ دارستانە سەنە وبەرىيەكانى شىعە سازبىدات، كە چۆن قەقەنەس لەتاو عىشقا كە ئەندە ئاواز دەخويىنى تا لەپىتىا عىشقا كە ئەپەرەت بە خۆلەمېش.. ئىنجلجا لەنىيۇ خۆلەمېش بىيچۈرە قەقەنەس دەخولقىنەوە. ئاواش فروع لە گرۇپ و جىهانبىنېيەتى شىعەرەكانى دوايىدا، دەيەۋەت سوود لە ئەزمۇونە قەقەنەس دەرگەرىت و لەدایكبوونەوەيەكى تر و جىهانبىنېيەتىيەكى تر لەفروعە بۇ فروع و جىلىيەكى تر بخۇلقىنى.

ئەگەر نىيگا بېرىنە بېرىنە كە ئەپەرەت سوود لە ئەزمۇونە قەقەنەس كە خۆدى خۇى لە نىيۇ مەندىلەنى دەقدا بخۇلقىنېتەوە و لە دايىك بېيىتەوە، وەك بالىندە قەقەنەس كە چۆن بە كەرەنائى دەنۈوكە كون كونە كانى ئاواز دەخويىنى و سەدايەكى عاشقانە لە نىيۇ تەقسە بخۇورستانە كە ئەپەرەت دەسازىيەن. دەبىنەن لەمەدار و زەمەنە شىعىرى (لە دایكبوونەوەيەكى تر.. ئىمان بىتىن)دا، دەقە شىعىرىيەكانى وەك ئاۋىنېيەكى فراوان و فەمزا كراوه و رۇون و شەفاف ھەموو شتە كانى نىيۇ لەپى گەردون لەنىيۇدا بەجوانى بەرجەستە دەكەيت و گۇتىيىتى مىلۇدە خوشە كانى دەبىن لەمەدارىكى بىي كۆتا و بىي سۇبور.

ئەگەر بىتىو گۆشە و تاڭپەھەندىيەكى مىزۇوې بېرىنە بەر و لەپۇرى مىزۇوې بەر سەيرى نىيۇ ھەناوى يەكە يەكە مۇفرەداتە شىعىرىيەكانى (فروع) بېرىن و قۇول بېنىھەو بۇ نىيۇ خلايە شاراوه كان و جەوهەرىيەتى دەقە كان، ئەندە ئەندەمان بۇ رۇون دەبىتەوە كە (فروع) لەزەمەن و رۆزگارىيىكى وا چاوى ھەلھەنواه، كە ھېشىتا بە كۆيلە كردن و دەسەلاتگەرایى لەلائەن چىنى سەرروو (ئەرسۆتكراتى) وەك ئامرازىنەك بۇ بەرژۇونەندىيەكانى خۆيان بەكاريان ھېنواه و چىنى رەش و رووتە كەشيان كەردىتە ئالىيەتىك و خىستوويانەتە نىيۇ بازنهى بە كۆيلە كردن. (فروع) يېش لەزەمەنىيەكدا لەتەك كەسايىھەتىيە بۆرۇۋازىيەكان چاوى ھەلھەنواه و سەرى ھەلداوه. بۇ بەرپىچ دانەوە و بەرەنگار بۇونەوەي ئەنەر زىيەمە كە دەيەۋەت خودى خۇى بکاتە سەنتەر و مەرۋەشەكانى

بۇ راوهستم؟

من هوشە پىئىنە گەيوه کانى گەنم
لەزىز مەممەمدا رادەگرم
تا شىر بخۇن

سەبارەت بە ئاھەنگى ناوهەدى بونىادى دەقە شىعرييەكانى فرروغ، دەمانەۋى و دەك خويىنەرىيەك ئامازە بەچەند رونكىرىنەۋەيدەك بىدەين لە چىركەساتى ئايىشىكىرىنى خويىنەۋەدى دەقە شىعرييەكانى فرروغدا، كە يەكىن لە رونكىرىنەوانە، شەۋەدى كەھىچە ئاتىيەك فرروغ نەيوىستۇو بەھىچە كەنگى ناوهەدى بونىادى دەق دۈوركەۋېتەوە و رىتمى شىعري بختە سكىچى پەراوىزەوە، بەلکو بەردەوام لە ھەولدان و كەراندا بسووه، بۇ ئەۋەدى بگات بەزىيە بارىكە كانى ئاھەنگ و رىتمى سروشتى زمان، ھەرچەنەدە (نىما) ئاشاعير پىش ئەو زەمەنە شىعرييە فرروغدا جەختى لەسەر ئەمەسەلەيە كەردىتەوە، كە دەيىرىتەت: ((شىعر دېبىت درەشاوە و سروشتى بىيىت، و دەك نووسراوىيەكى رىتمى بخويىندرىتەوە...)) دەبىنин ئەم كەردى بونىادى ناوهەدى دەقى شىعري و چاكىش بەلەون و ئىجايەكى تر بۇ ئارايىشت كەردى بونىادى ناوهەدى دەقى شىعري و سەرچەم دەزانىن و ھەزنى شىعري لەنیو دەقە شىعرييەكانى فرروغ و دەك رىشال و داوىتكى رىتمى سەرچەم موفەدات و كەردى شىعرييەكانى بەيەكەوە دەبەستىتەوە، بەمەش ئاھەنگىكى ئىستاتىتىكىيانە ھونەرىيەنانە بەدېيى ناوهەدى دەق پەرشوبلاۋ دەكتەوە، لە كۆتاپىدا دەبىتە ھۆى ھاتنە ئاراي دەقىكى زىنندۇ، گەشەدار، ھانى خويىنەران و بىنەرانى نەۋەدى تازادى شاعيران دەدات بۇ بىر كەردىتەوە لە تەنزيكىن و گوتاري كەردى دەقى شىعري، ھەربىيە شاعيرى ئاگا و بويىر، خودى خۆى دور دەختەوە لە وينە رووتە كان، چونكە وينە و گېپانەۋە رووت پۆزەتىقىيەتى وينە شىعرييەكانى رەت دەكتەوە لەسەر ھاواھىزى و ھاواكىيىشى رىتمى ناوهەدى بونىادى شىعري و سەرلەنۈي ھەللى دەۋەشىنەتەوە، بەلکو دەبىت شاعيرى زەنگ و ھۆشيار حالتە خودىيەكانى ئاگايانى مۆنتاز بگات و پەدىك لەنیوان حالەتى خودى ئاگا و خودى ئاگايانى بخولقىنى، لەنیو پرۆسەمى دەقى شىعريدا، لەدوايىدا ھەموو رەھەندە زەمەنەتە كەن بېرىت تادەگاتە حالت و تايىبە قەندى خود.

تەقاندەنەوە لەنیو تانوپىيە بونىاد و رىشالە چەركانى زماندا ھەربىيە (سوھرابى سپىھرى) لە دەقە شىعرييەكانى خودى خۆى رايەلى ئىپەمە سەرەتكىيەكانى زمان و

مانايىك بخىتەكار، ئەركى نووسەرى زىنندۇو و دىدەرۆشىن تەنبا ئەمەنەتە كایيەكى مەعرىفىيە رىاليستى بگوازىتەوە بۇ نىيو مندالىدانى دەق، بەقەد ئەۋەدى پارىزىكارى كەنە لە ديموكراتىزە كەنە ئازادى زمان و زمانى ئاگايانى و پىوندىتە كانى جىهانىيەت و تىپامان و خوردبۇونەوە لە گۈرىنى دەماماك و جەوهەرى (خود) و (وجود) دا. ھەربىيە لېرىدە ئازادى و ديموكراتىزە كەنە ئازادى زمان ئەمەنە پارىزىكارى لە زەمينە و فەزا كراوهەكان و جەوهەرىيەتى شتە كانى نىيو سروشت و بۇون بگات.

يىگومان ھەموو دەقىكى زىنندۇ و تازەگەر، ھەولددات سەمايەكى زەردەشتىيانە لەنیو كاسە كريستالىيەكانى بۇون و سروشت سازدات و بەرەو رىشالەكانى ئازادى زمان و زمانى ئاگايانى شەپپۇل بەدات و ھەنگاۋ بىنېت، تا بگات بە مۇرورو كريستالىيە شاراۋەكان و لە چۈركە ساتىيىكا بەرجهستىيان بگات، تەبىعى ئەمەش بەپىچەوانە دەقى تەقلىدى و بانگەشە ھەزىزى سەلەفېتەكانە، كە ھەمېشە و راستە خۆى بەدەسەلات و میراتگەرى حقىقەت و واقىعىيەت لەقەلەم دەدات، پارىزىكارى كەن لە دەزۇولە ئىستاتىتىكىيەكانى زمان و ئازادى زمان، و دەگات كە ھەمېشە زمان بېتىتە ئامانج و سەنتىرى شىعري... كاركىرىنى خودى شاعير لەنیو كاسە پەكايىه كانى زمان پىوپىتى بەھۆش و زەكاۋەت و بويىرى و خويىنەۋەدى بەردەوام و شەخۇونى لەساتە وەختى ئاگايانى كى تەموا مۇنتاز كەن و گەمە زمان و ھونەرى تەكىنەك و ئىستاتىتىكىيەتى زمان و ئازادى زمان و دەزۇوى فەنتازىيەهە، چونكە بونىاد و تانوپىيە ناوهەدى كايىه زمان تەقس و رەزمىنەكى تايىبەت بە خودى خۆى ھەيە لەلائى (نووسەر - شاعير). ئازادى زمان لە بونىاد و بىنچىنەدا لەسەرە و دەرۋازە ئاگايانى و لەپرۆسەنى نووسىنى دەقدا بەرچەستە دېبىت. بۇ خولقاندىنى ئىگاركەرنىكى تايىبەت بە جىهان، چونكە چامە شىعري ھەمېشە خولقاندى و تەفراندى جىهانىتىكى سەرەتە خۆى، كە تاڭرەندى زمان لەنیوپىدا سوورەپەيەكى پەشىنگ ھاۋىت و درەشاوەيە.

پرۆسەنى نووسىنى دەقى شىعري پىوپىتى بەھەستىتىكى ناوهەكى ھەيە لەساتى پېرسۈن و بەكاربرىنى كريستالە درەشاوەكانى تاڭرەندى زمانى ئاگايانى سەرەتە خۆى، ئەمە شەمە كات بەپەرى بويىرى، ھونەركەمى خۆى لە نىيو بونىاد و مندالىدانى دەق دەتە قىنەتەوە، ھەر بۆغۇنە چۈن شاعير بە مەعرىفەيەكە قى قول و زمانىتىكى ئاگايانە موفەداتە شىعرييەكان لەپەروو ئاستى سەرەوە و ئاستى ناوهەدى دەق ئارايىش دەگات و ھەمېشە لە ئاھى كەرەستە زىنندۇو لە گىانلارى كاندایە و دەبىت بەزمانىتىكى ئاگايانە و ئازادانە ھەستە پەنگ خواردۇوەكانى ناوهەدى خودى خۆى دەرىپەت و بۇ خويىنەرى زىنگ و چاپووك بىاخافى، ھەرودەك دەبىتەت:

جا پیویسته نووسه و شاعیری بویر و خاوند ئەزمۇون سوود لەھەزموون و مەعرىفە تازە و سەھمە ھزبىيانە وەرگىت و لە نىيۆ سكىچى زەينبەندى خودى خۆى ھەزمىان بکات، بە فۆرم و شىوازىيەكى تايىت بەخودى خۆى و تىپوانىن و نىيگا ئاكايسەكانى خۆى، لەرىگاى بەكاربىدنى ئەندىشە و فەنتازى داهىئەرانە، لە دوايىشدا بەھۆى ئەو ھەرس كردەن مەعرىفي و ھزبىيە تازانە دەگات بەقۇولالىي چەمكە فەلسەفېيە كان و جىهانى سۆزىزم، وەك كرددى (حلۇول، ئىتحاد، دۇنای دۇن... تاد). ھەروەها دايەلۆگ لەگەل سەرجمە كەردىھە و شتەكانى نىيۆ لەپى سروشت بخۇلتىنى و لە ئاش و گرفتەكانىان بىدویت، بە فۆرم و شىوازىيەكى ئامازھىيانە.. وەك دەبىيەت:

من لەو پەرى شەۋەوە دەدۋىم
من لەو پەرى تارىكايى و شەۋەوە دەدۋىم

يا لە دىپە شىعىيەكى تردا دەلىت:

وا بىرده كەمەوە كە دەكىت باخچە بگەيەنېتە نەخۇشخانە

ئەمەش پیویستى بەھزر و ھۆشمەندىيەتى ئەو خاوند خودە سەلىقەدارەھىيە، كە بویرانە بەرەو جەوهەر و دۇنياى كەرەستە و شتەكان شۆرپىتە و دەزوولە ئىستايتىكاكان بەرچەستە بکات. ئەوكاتىش پیویستى بە توپشۇر و زەخىرىدە كى مەعرىفي و ھزىرى و ئىستايتىكايى ھەيە بۇ رۆچۈن بەرەو قۇولالىي و جەوهەرى شتەكان. لە ئەنجامدا سەرجمە خەلايە ھزبىيەكان كەشە دەكەن و دەبنە ھۆى كرانەوە و خولقاندىنى سەدان خەلايە و رىشالى ترى ھزرى و مەعرىفى.

سەربارى ھەموو ئەمانەش، پیویستى بىھ مومارەسەيەكى بەرددەوام ھەيە لە نىيۆ تانپۇي بونىاد و جىهانى شىعىر، تا بتوانىت بەرەو لوتكەم بەرزى شىعىر ھەنگاو بنى، تا ئەو رادەيە بەرد شەق بکات و بەزمانى بىننى، ئەو كاتىش دەرئەنجامەكەي دەگات بەدەقىك كە بۇن و بەرامەي نويخوازى لى بىت، ھەر بۇيە (فرووغ) ھەميشە لەسەفەرى حەرفە ئاوىيەكاندا بۇو، تا بگات بە ئاكامى جۆرە خولقاندىيەك كە تىيدا فەزا و

فۆرمەكانى فرووغ بە كار دەبات، ئەمەش بەھۆى كارىگەرى فرووغ كە لەنىيۇ دەقە شىعىيەكانى ئاھەنگ و رىتىمىكى جولەيىنەرائى مۆدىپنىستانەي ھېتىايە ئاراوه، چونكە زمانى شىعىر و ئاھەنگى ناودەي دەق لەلائى فرووغ لەتوناي ئەوددایە، كە بۇنىادىكى رىتىمى بەھىز و كارىگەر بۇ بەگوتارىكەرنى شىعىر دابەزرىتىنى، ئەمەش دەورىيەكى پۆزەتىغانە بەو خاوند خودە سەلېقە دارانە دەھەخشىت، كە نەفەس و سەدا كانىيان لەنىيۇ دەقە شىعىيەكانىاندا كەشىف بىكەن و بىدۇزىنەوە.

من ھىچ كاتى لە پاش مەرگم
زات نەبووه لە ئاوىنەدا بپوام
ئەۋەندەش مەردووم
كە ھىچ شتىك مەرگم
جىڭىر ناكان

(٥)

تاڭرەھەندىيەكى تر كەزۆر گرنگ و پیویستە لە نىيۇ دەقى شىعىرى تازەگەردا جىيى خۆى بکاتەوە و لەدايىك بىت، ئەويش تاڭرەھەند و سەھمى فىكىر و مەعرىفەگەرايىيە. ئەم تاڭرەھەندەش لە گروپ و جىهانى دووھمى زەمەنى شىعىرى فرووغدا درك پىيەدەكەين و بەرچەستە دەكەين. ھەروەك دەيىنەن لە توپشەكاندا فرووغ ئامازە بەو تەقسە دەگات و دەبىيەت: ((من دەبىيەت (ھونەرى شىعىر) وەك ھەركار و ھونەرىيەكى تر دەبىيەت زادەي بەرھەمى ئەو ھەست و ھەلسەنگاندە بابهەتىيانە بىت، كە لەلائىن سەھم و تاڭرەھەندى ھزر و مەعرىفە پەروردە دەبىيەت و دەخۇلقىيەن...)).^(٧)

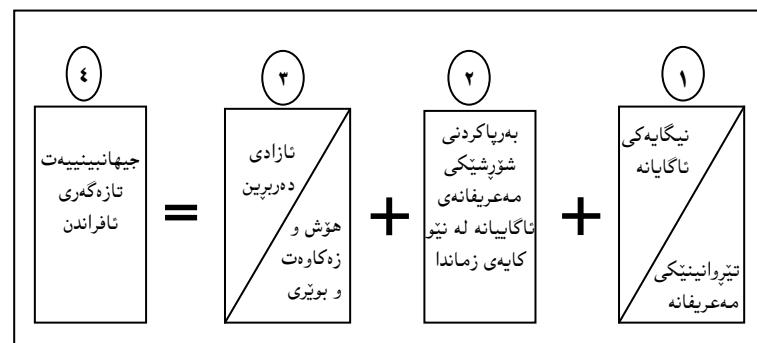
با واتە شاعير يەكسان دەبىيەت بە خودىيەكى ئاگا (خودى شاعير / خودى ئاگا)، بۇيە كارى ھونەرى لەنیيۇ چەشن و مەدارىيەكى ئەوتۇ خودى خۆى دەدۇزىتىمەوە، كە ھەولدىانە بۇ نەھىشتىنى خنکانى ئەو ورده ھەناسانەي كەلمەنیيۇ قورگى پەيچەكان دەرددەن و بەخشىنى جاويدانىيەت بەخود و رەتكەرنەوەي مانا و دەلالەتى چەمكى مەرگ.

ھەرىپىيە فرووغ دەبىيەت: ((نیما شاعيرىيەك بۇو، كە بۇ يەكەم سەفەر و چەركەسات لە شىعەكانىدا فەۋازىيەكى ھزىريم بەرچەستە كەدە، ھەروەها لە نىمای شاعيرىيەش فيتابۇم كە بە چ شىۋاز و فۆرمىيەك نىيگا بگەم و بپوام)).^(٨)

زەمینەيەكى ئاگا بە بەرھەست و عاتىفە سىس و كرچە كانى خودى خۆى بىدات و بىگەيەنیت بە جۆرە خولقاندىتىكى ھونەرىيانە ئاگايانە لەنیتو ھەناوى شتە نا بەرجهستە و ئەبىستراكتەكان... ھەربۇيە تا كەوتە نىپو سەھر و گەردەلۈلى مەرگ، لە خەم و ئاھى گۆلە سىس و باخچە تىنۇوه كاندا بۇو. ھەربۇيە لە دەقى شىعىرى (بۇ باخچە سووتاوه كان)دا خەم و ئاھى خۆى دەخاتە نىپو ھەناوى پەيچە نارجىيەكان و ھەناسەي شىعىيەتىيان پى دەبەخشى و بەكەسى دوودمى رادەگەيەنیت، كە مىزۇوى ئەنفالكىرىنى گۆلە كان بنووسىتەوە ھەرودك دېبىزىت:

ئەي ھاۋى، ئەي برا، ئەي ھاوخويىن
ئەوکاتەي گەيشتىتە سەر مانگ، مىزۇوى ئەنفالى گۆلە كان بنووسەوە.

لىپەشدا دەتوانىن بە ھىلکارى و سكىچىك، زەمەنلى شىعىرى گروپ و جىهانى دوودمى شىعىرى فرووغ رون بىكەينەوە:



سەرچاوه و پەرویزەكان

- ١ - خاتوو فرووغ لە شىعىر ئەدوى، ١٩٣٤ - ١٩٦٦، و: حەممە كەريم عارف، (ئەزمۇن)، گۇشارى (رامان)، ژ: (٣٩) ٥ ئەيلولى ١٩٩٩.
- ٢ - ھ. س. پ: ل ٢٧٢ .
- ٣ - ھ. س. پ: ل ٢٧٢ .
- ٤ - ھ. س. پ: ل ٢٧٢ .
- ٥ - تايىەتمندى و كاريگريتى شىعرى فرووغ، عەلى بابا چاهى، و: پەرويز زەبيح غولامى، گۇشارى (رامان)، ژ: (٣٦)، ل ٦٩ - ٧١.
- ٦ - جماليات قصيده النثر، تأليف: سوزان بىنار، ت: د. زهير مجيد.
- ٧ - خاتوو فرووغ لە شىعىر ئەدوى، ل ٢٧٣ .
- ٨ - خاتوو فرووغ لە شىعىر ئەدوى، ل ٢٧٤ .
ھەروەها سوود لەم سەرچاوانەش وەركىراون:
* پىشگەشتى (بېرىرىدە اشعار فرووغ فەرخزاد).
- * فرووغ فەرخزاد، نۇرسىينى (مەممەد حقوقى).
- * حەفييات المعرفە، ميشال فوكو، ترجمە، سالم يفوتو، بيروت ١٩٨٧.

**نیوه‌ی سیّیه‌م
پاشکوئی ده قه‌کان**

ذارا

عهبدولللا سهراج

پاش ئوهى كياكسار و حاجى لە گياغىدا دۇناودۇنىان كرد، دروستىر وايە بېتىم: بارانى رۆحيان فەنم رۈزايە ناخەنەدەن، ئەمېستە بەسەر تېرىپى وزە و هۆش و توانىتى ئەوانەنەدەن سەرساوم و دەچەمە دۇنى گيائەنەدەن، كە بە ئاسماندا گەردىش دەك.

ناوى نابەم هەرچەندە دەشى بېتىم: لە جۆرى فريشته و پەرييانە. ئەم بەھەرىيەم خەلاتى ئەو زاتىيە، كە تەرىك دانىشتبۇوم كتىيېتكى كراوەم بە دەستىرە بۇو، كەچى مېشىكم بە خەستى لە جوانى و رەزم و گونجانى ئەم لۆگۆسە بى سەرەددەمان رامابۇو. چۈن بەتاکە و شەيەك، كون فەيكون، دروست بۇوە و بە تاكە و شەيەك سەرنگۈرم دەبى و دك ئەنەدەن بەبۈيىت!! لەناكاو دەنگىك رايچەناندەم... ئاواپى پېدامەنە، هىچ تاپۇيە كەم بەدى نەكەد! ئەمجارە دەنگە كە دووبىارە بەنەرمى پەردى گۆيىمى لەراندەدە ((لەگەل تۆممە نا ئەمە بۇنافرى؟ فەرى يى)) سەرسام بۇوم. گۆيىم گرتۇوە ((تۆ.. گەر.. بخوازى.. توئانى فېرىنت... هەيە.. بفرە.. دەدە، بفرە)) بەخولى خۆمدا، پەپولە سەرخىم بۇوە بازىنە تىپۋانىن ((وشە بکە بە پەر و ھەلقرە، دەدە)) ھەمدىسانەدە سلەم كەد و ئاپرەم دايىمە و... دلىنىا بۇوم لەرۋانىنى پەيىشە كان. ((كەواتە)) و دك لەگەل ئەنادىيارەدا بدويم ((... هەر ئىستە. بەبالى و شەوە دەفرەم و وشە گشت توئانىيە كى ھەيە. يەك، دوو... سى)) هاى!! ئەوا پەپى قۇوم لېپرەوە و بەكامى دل پەرەوازە دەكەم!! نەمە دەبەنە و لەئاپىنە ھەلۋاسراوە كەدە، دەنورەم. هاى! خۆ، شىۋەم بىزە! ئىتە كەس بەدىم ناكات.

با گەشتىيەكى كورتخايىن بکەم، ئەوتا بلند دەبەنە سەرم دەگاتە ساپىتەي ژۇورە كەم. هەر بۇ ئەزمۇون بازىنەيە كى ستۇنى فېرىن دروست دەكەم و... يەكراست بۇ دەرەوە بەرزرەر دەبەنە و لەھاوشانى ھەورە زىوينە كانەدە، رۇو لەئاسمانى قەلاتى ھۆلاكۆ بەزىن دەكەم، لەويپا، بەپىنج ستۇونە فېرىن ئەستىرە كى پىنج گۆشە دەھىلەنەم. سەدان نىگا ئەنەختەرە

درەخشاوەيە بەمۇعجيزە و پەرچوو دەزانىن. نەمە دەبەنە. بەزىر جەممەلۇنى قەيسەرە دا تەھاۋىيەك گەشت دەكەم و لەوانەنە تەنیا چەند خال و ھېلى و رىشەدار دىارە. دىيمە دەرەوە. دلىنىا دەبىم لەمە كە بالىندىيە كى بەھېز و نەبىندارم. ((بۇز ھەنۇوكە رۇو لەقەلاتى ئازابچا زىيەم نەكەم!)) بەخۆم گوت: يەك و... دوو... هەر سى... كى... بلند بۇومەدە، بلندتر. ئەجا راستە و راست بەرەو باشۇور. لەو بەزىيەدە، بازەكەي زەردەشتم و دېرىھات. پەرەكانى قاۋاھىي و ۋېرېبال و سىنگى زەردە... دەبى ئەو بازەبىم و بەخۆم نەزامى!! لەخوارەوە، زىيى بچۈوك شىنایي ئاسمانى مىشىوھ و... بۇ دەفەرەكانى باشۇورى دەبات. هاكا چىيەقەلا و دك نىقىيەنەكى كۈزەكە لەچاومدا رەنگ دەداتەوە. ئائەنەش ئاۋى بەستەكەي ((خاسە)) يە بۆتە دارپىزراوېيىكى زىيىن و بەتە كىيەوە ھەلارشىاوە. وابەسەر قەلاؤدم. ئەمېش مەنارەكەي دانىيال پېيغەمبەرە. خۆ دەمېيەكە لەيە كەدى دابراوین ئەو چىيە! لەنان حەوشەكەدا، بەتكە ئەو گۆرە دەگەيە سەرى دانىيالى لى ئىزراوە، كوندرىيەك دەيىنە!! دەلاقەيە كە بارىكە زەلامىيەكى پىيدا دەچىت! ئەز ھەمېشە بىزىپ و چاونەتسى بۇوم. با گوزەرىيەكىش لېردا بکەم، دەرەم و دەرەم. ئەمە تۇونە يان رېخۇلەي قەلاكەيە!! ھەر دەبى رۇوگەي ئەوسەرى بىزەزەمەوە. ئاي! خۆ دەپەرىمە دەرەوە. رادەوەستم. شەوارە بۇومە و بىناسىم رەشكە و پېشىكەيمەتى. ئاي وا بەزىنەكى ناۋەندى و جۇوتى چاۋى گەش و سەر و رېشىيەكى چەرمۇو دەبىتە تابلىقى بەر دىدەكانم. چاۋ دەپرويىنەم و دەچەمە بەرەوە. و دك ئەمە ھېزىيەكى بالا پېكەوەمان گرى بدە، ئەمېش ھەنگاۋ بۇ لاي من دىئىنى. رووبەرپۇو دەوەستىن. من بەبالى ئەو و ئەمېش بەبالى من تىر تىر دەپۋانىن. چاۋ لە دوورچاۋى يەكتى دەپرىن. پۇشاكىيەكى شىرىيە لەبەرە، نىياغان دەشلىقىتىن ((ئەمە خۇتىي.. بازە چەلەنگە كەم)) ئەز بە حەپەساۋى زەمان دېتە كۆ: ((باز! خالە من بىزازىم. من مەرۆيەكى خۆزت ئاسايىم)). ئەم بىزەيە كى كەدە چەرۆيەكى تازە پېشكوت. ((ناوم.. عەبدالى..)) لېپەكانى ترازاڭە و... ((دەزانىم رۆلەكەم، تۆ عەبداللى راستىت و سەرۇيەندىيەك گيانتى حاجى و كياكسارت تىدا دووبات بۇونەنە)) دەنگى ئاھەنگىك ئامىز بۇو. گۇنم:

- دەستم دامىنت ئەمە جەنابت كېتىت؟!

دەستى بلند كەد و داخافت:

- منىش رېتابۇومە گيانتەوە و پېكەوە بالىمان گرت. ئىستەش لېكترازاۋىن.

دەبى ئەم رەن و نورانىيە كى بىت!؟ لە خۆم پېسى ئەمېش وەكۆ ئەمە رۇوپەپى ناومېشىك بخۇيىنەتە و ئارام ئارام فەرمۇو:

نیرومنی، بهشداری زانست و داهیستان و چالاکییه کان بن. گوشادییه کاخی روزش کرد و هد. شویش روشه ناخییه که می لیوالا بسو، گوتی: ده تواني بپریت تیتر چرپنؤکی کات کارت لیناکات.. دهستی به سه رما هینا و هستم به بیونیکی نوی کرد. با وشم لیدا ئه و ههوارگه بالایم جیهیشت، هنددم زانی وام به سه رشارده. مهناره کان ده رزی زه نی ثامانیان ده کرد. خولیکم خوارد و راست به ره و زوروه کم چروم. دیتم وا جهسته، وه کو قه پیلک را کیشاوه. ههمان په رتووکی به دسته و دهه و پشکوی چاوی له دوور گرتووه. سووک و سانا خرامه ناو جهسته و... دهستم کرد هه لدانه و ده کانی ((سوناتای روح)), وله ده نگی ئه و زاته پاکه، زه نگیکی زیرینه له گوییدا ده زنگیته و! ئه و لاو بومه ته وه تالله مووه چرموده کانی لاجانگم بوز ده بنه وه، سه رنج له ثاوینه ده گرم و خه ریکه خوّم نه ناسمه وه، بؤیه هه پر شه له زه مه نی دلسنه نگ و رو خینه ده کم. ثاواها ده تبه زینم و. ناوی خوّم به هه میشه ژیاوه له فرهنه نگی گیتی دا ده نوس. له تاشه بدرانی که ز و هه لمه مووتاندا هه لده کولم وا که سیکی دیکم، که چی تؤی نهیار، توله له په یکره کم ده که ته وه!! وا له سوچی زوروه که دا ده بیسم رو وشاندو ته وه درزت پیداوه! دیاره به خوّم ناوی بی و.. له هه لیکدا کاری نامه ردانه به و په یکه ره ده ریزی!؟! ئای روزگار، چند دلپهش و نامیه ریت، مه گهر دهست له سیبدرم بوه شینی، ئه ز چاکراوه و میشک کراوه و روح کراوه. نا به نسانی چو ومه ناو له ش و که و ته هه لدانه و ده کان. دوباره و سیباره به سوناتا کانی روح دا چو ومه وه. زارا و حاجی و به نده و کیا کسار چوارینه کی ئه و په رتووکه بین. ئه ز شاگردی ئه و زاته بیگه ردانه، بؤیه کرده خوو، که سروتی چوار شه مووه سوره بگیرم روزیک چو ومه هامیزی دایه سروشت. له سه ر چینکه بردیک دانیشت. گویم بوز ده زمه به هاری میشه نگ و گولیکه و په پولان و.. خوره دی. قله لبه ز و چریکه بالندان و نهوای گهلا و کرمه ثاوریشم شل کرد. خوره تاویکی خوین جمین ببو. دکانم جیز کرده و دک له گهله نه بیندراویک دا بدومیم.

((گوی بگره هه روزگاری جیوی بی، تۆ گمر له چرکه که کدا، تاکیک بربینی، ئه و دهیانی تر چاویان ده پشکوی.

من ئه و مرؤفه نیاند رتاله نیم خوّم له ورگی ئه شکه و تا په ستم. ته نیا بوز دابینکردنی نهوسی گهده و هروزی ریخوله کانی میوه یک بچنی.. یان بردؤکه یک له جرج و که رویشکان بسره ویئنی! ئه ز....))

په لکه ره نگینه روح، که وانه له دووی کهوانه شه پولیان ده دا.

- زارام. ئه و زارایه په میام به ران له هزر و سروودی ئاقیستا و زهندی منه و پهیام و بیخی ئاینیه کانیان دارشت ووه. تامه زری دم و دووی بوم که گوتی:

- بناوی منه وه هزری باش و گوتی باش و کرداری باش بلاو بکه رده.

ئیتر له وولا، نه مزانی نه وای ده نگی ئه و زاته ده شنه و میان زایله لهی ده نگی ناوه وه خوّم. ((غه ریزه نزمه کان و حجه چلیسه کان توپ هه لده بوز شه وه بگه یته پایه مروشی بالا) ئه ز گوییگر بوم ده نگه که ببیوه پلوسکی ثاویکی پرور و ره نگینه وان. ((ده ستورم چاکه خوازیه، بنیاتنان و درخت چاندنه له گهله هه لب شاردنی هاو سه ریکی چاک)) ئه ز به سه ره بوم سه لماند ((ده ستت بینه با بلند بینه وه)) به جوته له شه ققهی بالمان دا و له شوینیکی شاپوره و هه رمیندا نیشتنی وه. به چاوی ئه وان ئه بیندارین. له چه قی شاپوره که دا، زه لامیکی بوده دله مه میونه هه لده په راند. بازنه زه لامی خولی مه میونه وانه که، سه رگرمی تریقانه وه بون، ناو به ناویش پاره و پولیان هه لده دایه ناو بیزنه که که دهستی. زارا ده می نایه بنا گوییمه وه.

- ئه دوو حه یوانه ده بینی!! مه میونه وان هه رگیز هه لنا کشی به ره و به رزی، چونکه بوز بزیوی، په نای بردؤته بدر بیزمان.

ئه وجای امازه دی بوز زنیک کرد که له دوای میرده که یه وه به له ز ده ریشت.

- ئه و زنی بکوییلایتی خوی قایل بیت، ئه ویش بلند ناییت وه، روله که مه ئافردهت نیوی دی گرنگی زیانه، به رز بیونیه وه حه شاماته که بچوک بونمه له شیوه میرووستان، رو ومان له که ز و کیونا. له دامیتی ئاستانه نه سریکی چیای دا ئوقره مان گرت. ئاسمان مافوریکی ئاوریشمنی لاجیوهدی ببو.

ئای.. زیان بفینه وه چهند دلارا و ئه فسوناویه!!

زارا لیم جیابزو و پاش ماویه کی کورت، کزمله یک شیری بزن و میوه بی کیوی بوز هینام.

- روله که لم له ش و که ده مان مافیان به سه رمانه وه هه یه، ده بی تیر و ته زیان بکه بین.

ئه منیش به زاری ئه وده گوتی:

- ده مه وی زنی که مه هاو بیشی بیر و لیکدانه و دم بیت. به بی شه رم و حه شو، په نجه له ناته و اوییه کانم بگری، ندک کویرانه گویی بیست بیت.

ئه و خوی هاویشته ناو قسه کانمه وه.

- ئافه رین. بوز وه کومه لیکی بھیز دروست بکه بین.

- هیشتا تو هرهشم لیدهکی! جوانه، دهی من دیوکراتیخوازم و گوئی له نیچیرهکام ده گرم.. هو هو... هی هی... ها ها. فهرمود شه کری تر بشکینه.

پر بهو داشتاییه قاقای پیکنه کهی ده پریشت.

- که تو مراند و شمه‌هی ناوم پینه‌دایت، کام بده خو توی زیندو و کرد هو؟

- من، من ئه گهر تو ش نه بی، که سی واھن به هانامه و بین.

گوتم: زره نووسه ر و کاسه‌لیس ههن که سانی و دکو تو بناف... بچقلین، همی.. همی بیناو، به من واپو، قیزه‌ونترین جنیوی پیدددم. ثه و ویستی به رله و هی گهندی دلی هه لپیژنی ده مه و هری بکا و چیز له نازار دانم و در بگری. گوتی: تو حه کایه تنوسی چون له سه بر بدی ئه و چوار برا حه کیمانه ئاگادارنیت.

- دهستم بهد و نهودش بزانه نه ز ثافریده ر نه که کایه ت و سه بر ده نووس.

به نابه‌دلی گوتی: باوابیت. ثه و چوار برایه له لیواری دارستانیکدا لولاچه ئیسکیک ده بیسن. یه که میان ته‌لسمیک ده خوینی لولاچه که دهیتیه ئیسکه‌ندی درندیه ک. دووه‌میان ویزدیک ده خوینی و ئیسکه‌ندکه که گوشت ده گری، منیش به پیکنه نیونه ده مم کرده و.

- چی هه يه له من پنهان بیت! سیهه میان جه فریک ده خوینی و که ولی شیریک ده پوشی وانییه؟ گوتی: ئافه‌رین. که چواره‌میش لیو ده بزوینی و یه کراست روح ده چیته بدر شیره که و قمه‌بوزی داده‌چه قیینی و همچ چواریان ده خوات. به نه رمی گوتم: ئی!! چیت نیازه؟

- من ثه و نه ره شیریدم و نه لەت و پهتت ده کم.

ویستم خۆم راپسکینم و زوو له چاوی ون بم، و دلی پرزدم لیپرپا بسو. نینزکه کانی ببوونه قهیناغی ئاسن و له گوشتی مه چه کم چه قیبون نیگایه کم تیگرته و. سه‌رتاپای مه سخابوو، به د گورانی به سه‌ردا هاتبوبو، و رچینکی شاخداری کلکه مارم. بینى ته وریکی ده مپانی به ته وقی سه‌رمه و راگرتبوو. کله کانی له گه‌ردنم چه قاند و... بینى نا به خوینمه و، پاشان په رژایه کوت کوت کردنم. ثه وه چهندی خایاند و چون بسو، با لیگه‌ریم ئه و پیری پیرانه، بدوي.

- ئه وه ئه‌هريمه نی نه گریس بوبو، پار پاری کردیت و لمو گوزه‌ردا بۆ په له و داله کان پرش و بلاوی کردیت و.

هه‌ستمکرد، هم دیسانمه وه زیندوو بلاو بومه‌ته و. زاراش ده‌نو ایتیه سه‌رسیمام.

- من چوومه دېنی نه سر و گشت پارچه کانی له شتم خوارد و گه‌رامه و بۆ ئارامگه خۆم.

بۆ پیشنه وه.. هه ر بۆ پیشنه وه بۆ ده‌سگیر کردنی ئاسووده بی ده‌روون و نه مری. کش له‌حوزیا تاریکی و ئه‌هريمه و مه‌رگه‌سات.

له راما نهدا به‌گرمی ده‌دام. له پر توند ده‌ستیک له‌پشتنه وه مه‌چه کی گرم. ئه ونده ده هار و چه‌له‌نگیت. که واته خوت له‌چنگم بزگار که، ئاپر دایه وه، سیما یه کی گرژ و کولکنم دی. بیرم کرده وه له رهزا گرانه، نه مناسی. هه زوو له سه رسامی و دامام که‌یشت و ده می تیزه‌ندم.

- بیرت کوئل بووه و نامناسیتیه و! منیش پرسیاریتکم تیخیواند:

- بۆ ریم پیده‌گری؟! ده‌مناسی.. ده‌مناسی!! چه که که سه‌رشانی تیشكی ره‌زی ده‌گه‌راند سه‌مای چاوم پیم گوتنه وه:

پیناسه که‌ت؟ زه‌ردی یان سه‌وزی؟

پرسیاره که می به‌له‌ز قرتاند: ها ها.. هی هی.. هو هو.. له جیاتی ئه وهی من داوای ناسنامه ت لی بکه‌م.. توو!! هه ریسته خومت له‌لا ئاشکرا ده‌که‌م. من.. من.. له بیرته، له پیش چایخانه مه‌چکزا.. ها؟! یاده‌دیریم رسیزی وینه‌ی تیپه‌راند. هیچیانم بهو رموزنوه نه‌بستا. نه و که دیمانه‌ی په‌شیوی له‌روومدا دی، ده می کرده وه.

- من.. بی ناوم. ئۆباله‌که‌شی له ئه‌ستوی تو دایه، قوریان! یه کدهم گوتی: من!! له پای چی؟ گوتیه‌وه: ئه‌ی جه‌نابت له بـر چایه خانه کـدا دروستت نه کـدم بـو ئـه وـهی روـو لهـ کـونـیـکـی تاریکی زـیر قـله لـانـه کـه بـکـهـم؟!

بـه خـوم گـوت: ((هـهـوـ بـیـ.. هـهـوـ نـبـیـ)) بـه دـنـگـهـوـشـ پـیـمـ گـوتـ:

- له بـهـرـ تـرـسـنـوـکـیـ وـ بـیـ وـهـرـیـتـ، نـاـمـ نـهـنـاـیـتـ وـ مـرـانـدـمـ.

چـاوـیـ لـهـچـاوـیـ بـپـیـ منـ بـهـ لـاـقـرـتـیـوـهـ پـرـسـیـمـ.

- باـشـهـ کـیـ دـوـبـارـهـ توـیـ وـهـ کـوـ دـرـکـ وـ دـالـ هـیـنـایـهـ ئـارـاـوـهـ؟!ـ چـاـکـهـ زـوـ نـاـسـیـمـتـهـ وـهـ!

- چـونـکـهـ نـهـتـوـیـرـاـ کـارـیـکـیـ پـیـرـزـ ئـهـنجـامـ بـدـهـیـ.

وـلـاـمـیـ تـوـنـدـ نـاـیـهـ مـسـتـیـ. ئـهـوـیـشـ بـهـتـوـرـهـیـ وـ زـهـبـهـوـهـ، مـهـچـهـ کـیـ گـوشـیـمـ.

- لـهـشـ چـهـنـدـ گـهـرـ وـ گـورـهـ، مـنـیـشـ تـوـلـهـیـ خـومـتـ لـیدـهـ کـهـمـهـ وـهـ.

سـهـنـجـ دـابـهـشـ کـرـدـ لـهـنـیـوـانـ دـهـسـتـ وـ چـهـ کـهـمـیدـاـ.

- هـهـنـوـکـهـ، لـهـ چـۆـلـهـ وـانـیـیـهـداـ پـهـلـتـ دـهـکـمـ وـ دـهـخـوارـدـیـ سـهـرـگـهـ وـ دـالـ وـ سـهـگـتـ دـهـدـهـمـ.

دـهـمـ تـیـزـهـنـدـ: دـهـیـانـیـ وـهـ کـوـ توـمـ ئـهـفـرـانـدـوـوـهـ، درـیـغـیـ مـهـکـهـ. هـمـیـ.. خـوـیـنـ زـایـهـ چـاوـهـ کـانـیـ وـ نـهـرـانـدـیـ..

قسه کانی رۆشنایی بەژوورهوم دەدا و دەحەسامەوه. گۆتم؛ - پاشان..؟!

- گۆیم لە دژوون رەفتاره بۇ دەیگۈت سەیر! سەير! تەماشا! تەماشا! چۈن ئەو نەسرە ئاگر پەرپىوەتە چاوى و گشت تىكە گۆشەتە کانى قۆستەمەوه!! ھا ھا.. ھۆ ھۆ.. ھى ھى ھى..
نەيەيشت هيچيان گردكىنک گۆشت بىخۇن!!

ئەو دىيانانم ھىتايە بەرچاوى زەينم. ئەو لەسەرى رېيشت.

- بەو جۆرە ئاوىتەئى گىانم بۇويت. دەبوايە نەيتى نەمرى و جاویدانىت لەلا بىدركىنم بىز
ئەوەي كەتۆم زىياندەوه، من دەمرىم و تۆ دوبارە زىيندۇم بىكەيتەوه.

ئەوەي دركىنەن و سەرنخى لەخۇزەكە گرت، كە پەتكەللىكى مەزن و شىكىدار بۇو بەتەۋىتلى
ئاسانەوه، دەمم كەددەوه.

- ھەلبەته لەرۆحى تۆوه جيا بۇوەتەوه، بۆيە لىكىدا لىكىدا خىوى مەرگ راو دەنیم و..
زىيندەگى و جاویدانى دەبەخشم بەوانەي لەنۇوكى خامە كەمەوه ھەناسە دەدەن. دەنگى
ھاتە گۆيى:

- دەئىستە قومىك لەتاوى ئەو سورا حىيە بخۇزەوه و ھەندىيەكىشى بېرپەتنە سەر رۇو و لەشت.
چۆنى فەرمۇو وامكىرد، كە ئاپەرم دايەوه، دېتەت وېنەي زارا لە دوا پلهى كالى بۇونەوه دايە.
ئەوا سەرلەنۈ دەگەرپىمەوه بۇ ناو كوشى خىزانە كەم. شەو سەربەھورە كانم نەگىزپايەوه، نەبادا
بىرۇ نەكەن و بەھاودەمىي جنۇكەنم بىزانن. متەقىم نەكەن. وەلى پەنھانە كەم لەلائى تۆى خويىنەر
دەدركىنەن، ئىتر خۆت و شىرت و بەرۆحى ئەو زاتە پاكانەت دەسىپىرم.
ئاشتىيى رۆح سەرەتا و كۆتاي ھەممو شتىكە.

* * *

حمز ده کم پهنجه ره کم بکه ممهو و له دره خته کان را بینیم. له شینایی ناسمان و سوتانی ته شک و تیریتی ههوره کان، گوئ له ورشه که لagan و چریکه که مه لان بکرم، ههه مان ئهه ساتهه يه که زنه کان لهدیو پهنجه ره که ممهو پیاسه ده کمن و به چربه وه باسی ده ده درم و دامه نه خویناوی خویان ده کهن، باسی ئهه پیاوانه که به دزی پزیشکه کان و په رستاره کانه وه، ده نیسوا ده ستخانه کاندا، زوانیان ده که ل ده بستن، باسی ئهه مندالانه لهه بیمارستانه دا به خویان کردن، که چی که گهوره بون برانه نه خوشخانه کی گهوره تر.. دوورتر، ئهه ژنانه ناچارم ده کهن پهنجه ره که داجهم و له پشت جامه که وه له زه ده پهپری نه خوش بروانم و له گه ل خوری خزاودا رۆح مثوا ده بی.. هون هون بۆ خۆم ده گریم، چاوامن ناسرم، لهدیو فرمیسکه کانه وه

زه ریایه کی سوره لەلدستی و له گه ل مندا خۆی تیدا ده خنکی.

تۆ بلیی دایکم نه مردابایه.. وک زوریک لهه ژنانه دلرەق بوایه.. دلرەقییه که که ته نیایی و ده ده ده چاوده پانی مهرگی بیی واده لهه رۆحی ئهواندا چاندوویه تی؟

من که چاوم کرده وه همناسمه دا... که گهوره بونه جگه له سه دان پزیشک و په رستار و پیاوان و ژنانی سپی پوش و هه زاران نه خوش و ده ده دار هیچی دیکه نه دی، رەنگی سپی بەر وانکه پزیشکه کان و په رستاره کان و دیواره کان و متیلی بالیف و دوشکه کان هه میشه بەشەواره ده خستم، به راره وه کان و قاوشکه کاندا ههه موan بەنیو یه کدیدا ده چن، ساقه له یه کدی ده کهن لهه کدی ده ده و بە ترس و گومانه وه له یه کدی راده میین، مهرگ له چاوانی یه کدیدا ده خوینینه وه، شەرم دایاندەگری چەندین جار دیومه:

بەر یەک که وتنی عاره بانه نه خوشکان ئهه و دخته له ژوره کانی نه شتم رگه رییه و ده هاتنه ده ری بە ده بای غاره وه نه خوشکان ده پهپرین و بەر دیوار که وتن و مهرگی بەر لە وه ئاگاهاتنه وهیان یه کیلک بون. من جگه له داو درمان، پاشه لەل رووت و ده رزی لیدان، شاو هەلواسین، میز و گوو بە خۆدا کردن، تف و بەلغەم بە دیوار دادان، ناله و گریان و داد و فیغان زریکه کی بون و زریکه کی گیان دان: هیچی دیکم نه دیووه و نه بیستووه لە ده تهی نهه بیمارستانه ههیه و ئاوده سته کانی بەرناکه ون، هه میشه گیراون و ئیمەش ههه مهه بەلمفرکیمانه و رهوانین، له بونی کوشنده ده رمان هیچ بونیکی دیکم نه کردووه، له دیهه نی مهرگی ئاوده بترازی هیچ شتیکی دیکم نه دیووه، مهرگی چەندین جوره کەس و تەمەن: مندال، گەنج، پیر، ژن، پیاو، کچ. کەسیک نییه لهه بیمارستانه پیی بکەنی، کەسیک لیسوی خەندەیه کی مرسدرووی

گەمهی گۆرینه وهی قەره ویله کان

شیززاد حەسەن

لهو دەچى من ههه لهه بیمارستانه له دایک بوبم، هەر لەم قاوشە و له سەر ههه مان ئهه قەرە ویله يهی کە هەنوره کە له سەری پال کە تووم و بە دزییه وه خۆم خستوتە سەر بالى چەپم و ئە و چېرۆکەی خۆمتان بۆ دەنۇو سەهه، ئە و چېرۆکەی نه سەرەتا يه کی دیاره و نه کۆتايی دى، ئە و چېرۆکەی سەد جاره بىنۇو سەهه تا بگات بە ئىيە و فريام كەون، وەلى ناگات و ئىيۇش نايەن، گریچىنى ئەم چېرۆکە جگە لە گریچى دىلە خۆم هېچى دیكە نېيە، تانۇپەكشى جگە لە گىنگل و خۆخواردنه ود هېچى دیكە نېيە، سەرتاکەشى زریکە و اقامىيە کە و کۆتايىيە کەشى گریانىيى کە شەبەدى و خونى سەرفرازىيە کە هەرگىز نايە. من هەر ئەنەنده لە مىزىوو خۆم دەزانم کە لە پېيى نەشتەرگە ریيە کى قەيسەرەيە و له سکى دايکم دەريان هېتىاوم، هەر هەمان ثانوسات بەسەر بونى منه وه مرسدوده. من مهرگی دايکم لهه ژنانه بىست کە جاروبار هەر بە رېيکەوت لە بەردەم پهنجه رە کراوه کەهی مندا هەلۋىستەيە دەکەن و ورد و درشتى ئە و زان و مهرگەم بۆ دە گېرەنەوە، هەر جاره و بە جۈرىتىك، هەنديك جار بە دەم گېرەنەوە ئە و چېرۆکە بە شەر دىئن و من دەبە بیانۇوی شەرپى گەرمى ئە و ژنە نه خۆشانە، دەست لە تىتىكى يە کدی دەنیيەن و دەنیو ئە و جەنگە بى تامەدا بەشى من، بۆ هەم مىشە، چەند تف و جەنپەن دە بى، ئە و ژنانە دەمە و ئىواران و دختى زەرد پەپر کە موتون، قاوشە کانيان جى دېلىن و دەرچىنە ناو باخچە کانى بىمارستانە کە، ئە و تاكە و دەختىكە خۆ تىتكەل بە پیاوه نه خوشکان تىدا ماوه، بىمارستان دە بى زوانى نىوەشەو، لهه پیاوانە و درېگەن کە تۆزە هېز و شەنگىكىيان تىدا ماوه، بىمارستان دە بى به دەعبايىە کى زەبەلاخ و درەشانە وھی خۆری سوتاول له سەر شۇوشە پهنجه رە کان، پهنجه رە داگىرساوه کان، جگە لە ترس و خەم هېچى دى بەسەر ئە و نه خوشخانە دا ناپېتىنى، بىمارستانىيىش وەک دەعبايىە کە سەد چاوى خويىنىيە بېبى، دەھەستى لە ئاوابۇونى خۆر دەرپانى و بېباك لە دلتەنگى دەرده داره کان دل و چاوه کانى بۆ چۈرى تاريىكى دەكتەوە، هەر هەمان و دختە کە من

سەرلەنۇيى منيان كىيل كردەوە، خىستميانەوە سەر چەرخەكە، بەنۇرە بەنىيۇ درکۇدالى زۆرى وشكەدبووی حەوشەي پىشته ودى بىمارستانە كە منيان هيئانايەوە قاوشەكە، دەستىيان دايىه بن بالەكامىن و لەسەر قەرەۋىلەكەم پالىان خىستم، پەتۆكەيان لەزىز قاچە كاغانەوە دەرھانى و دايىان پوشىم، فەرمانىيان پىن كردم كە وەختى خەوتتە و دېبىن بنۇوم، كە جىيان هىيىشتم من لە زىز پەتۆكەدا دېكەم لە ئەزىز كامىن دەردەھانى.

سەرەتا لەقاوشى مندالەكان بۇوم، كە سېيىلم گۇر گەر بۇو.. گواستميانەوە قاوشى مىردد مندالەكان كە كەيشتمە توغىيانى ئەوهى رەدىن بىتاشم هيئاناميانە قاوشى پىاوهەكان.

قاوشەكانى كچە كان و زىنە كان و پىرەزىنە كان جىابۇون، بەلام بۆز ھەمېشە تىكەل دەبۇون. من نەمدىبۇو، بەلام لە ھاوارىيەكامى بىست.. نا.. من درق دەكەم، لەم بىمارستانەدا ھىچ ھاوارىيەكەم نىيە، من لە نەخۆشەكامى بىست كە قاوشى وا ھەمەن دەكەم، لەم بىمارستانەدا ھىچ ھاوارىيەكەم ھى كويىرەكانىيىش جىيان، كەس نەيدەۋىرا توختى قاوشى ورەمدارەكان و سىيلەدارەكان بىكەوى يان قاوشى ئەو پىاوانەي كە سوزەنەكىيان ھەبۇو، ئارامتىين قاوش بۆز من قاوشى ئەو پىاوانە بۇو كە شىپەنچە ھەناوى دەخواردن، كەچى ئەوان وەك ئەوهى خەوييان لى بىكەوى: ھىدى و ھىمن دەمن.

بىرم نايە و بىروا ناكەم بۆ تەنييا شەۋىتكى ئاسوودە و ئارام خەوتتىتىم، شەوان بەدەم ھاوار و نالە و نزكەي نەخۆشەكان ھەراسان دەبۇوم و خەوم دەزرا، جىگە لەكۇنى چاوم، ھەمۇ ئازارى جەستەم دەرزى ئازىن بۇو، من نەمدەزانى بۆچى ئىفلىجىيەكى وەكۈ من لە بەيانىيەوە تا شەوخدەتوننان شىرىنقمە لى دەددەن، پىشىكەكانىيىش پىز لە كەپولال دەچۇون، قەت نەبۇو جارىيەك لە جاران، گەر بەھەلەش بىن يان رېكەوت وەلامى پرسىيارىكەم بەندەوە، جارىيەكان پىرە نەخۆشىيەك كە ھەر لەو بىمارستانە لە دايىك بۇو، سوينىدى خوارد كە پىشىكەكان دەميان دەوراوهتەوە، پىسى دەوتىم: ئەگەر ئەمچارە دەرزىيەنانلى ئاي لېيىان ورد بەھەرەوە، لەھەر دەمامكەكانەوە دەمى دەوراويان دېبىنى، بىرۇم نەدەكەد.. تا رۆزىيەكان ھەر بەرىيەكەوت پەتى بەستراوى پشت سەرى پىشىكىيەك پسا و دەمامكەكەي كەوتە سەر عارەبانەكەي بەردەستى كە پې بۇو لە چەقۇ و نەشتەر و مەقتەت و پەمۇ و دەرزى و خامى خويىناوى، پىشىكەكان و پەستارەكان حەۋەلەي ئەوهەيان نەبۇو كە بە ئاماژەش پىيەمان بلىئىن: دەرىپى داکەنە، كراسەكەت ھەلکە، بکەوە سەرددەم، قولت رووت كە، ھەر بەسەر جەلە كانووە دەرزىيەكانىيان تى رادەكردىن، كە پىز لە كەستنى دوپوشىكىيەك دەچۈرۈ، بۇنى داو و دەرمان ھەراسانى كىربووين، نالە و نزكە و

پىوه نىيە، قورگى قرييەدەكى خىنكاوى نىيە، تاڭە ژىيەكى ژەنگدارى لاۋەھىيەكى بىيندارى لەگەرودا نىيە، ھەر ھەموان تۈرە و تۆسۈن، دردۇنگ و بىن مىھر و سۆز، تەۋىلەكان گىرژ و پەچچ و لۆچ، لىيەكانيش داڭەوتە لە زىز خەمېكى ناقولاذا، لەۋەتەلى لىتىرم چاودىپ پېشىنگى نىيگایەكەم لە چاوى كچىنەدا كە سۆز يان بەزىيە ھېبى بۆز من: نىيە، دەست بەسەر داھىناتىيەكى دايىكانە ئېنىك بۆز من نىيە، بەدەختىرىن پىاوه ئەو پىاوهە كە نە دايىكى ھەيە، نە خوشك... نە دەسگىران، من لە ھەمۇ پىاوهەكانى ئەم بىمارستانە بەدەختىرم، چۈنکە ئەوانى دى گەر بەرىيەكتىش بى بۆتەنەيا جارىيەكىش بوبىسى بەپىي خۆيان و بەذىيەوە دەچەنە ژوان، وەلى مەنە ئېلىكى ئىفلىج كە بەم قەرەۋىلەوە نۇوسام: تەنەيا ژوانەتكە بۆتە مەحال.

ئەم بىمارستانە زۆر لەمە گەورەتە كە خەيالى ئېلىكى ئىفلىج بۆز بچى، من لەم كورپ و تۆلاز و پىاوانەم بىست كە ھەولى ھەلاتنىيان دابۇو، وەلى ناشومىدانە گەرابۇنەوە يان وەك خۆيان دركەنديان كەوتۈونە دەست پاسەوان و ياسەولەكان ئەوان بە حەسرەتى كۆمەلە كەسىكى ناشومىد و دېرەۋەوە دەيىنوت: تا بېرىسى.. ناگەي بە دیوارەكانى.

شەۋىكىيان خەونم بەعووه بىنى كە بەسەر عارەبانەكەمەوە تىيەز دەرۇم و قاوشەكە و رازەرەكان جى دېلەم، حەوشەي پان و بەرىنى بىمارستانە كە لە دەروازە سى دەرىيە كەمە دەپەرم و دەكەومە ناو شارىيەكى زۆر قەلە بالغ، شارىيەك لە شارى خەونەكان، خەلکە كەي ھەر لە ھىچە پىيەدەكەن، ويىتىم ئەو خەونە بەھىمنە دى. ئىتىوارىيە كى درەنگ بە بىانوى ھەناسە ھەلەمەنەنەكىيەكى پاكەوە گوایە مەبەستى ئەمەم ھەيە پىاسەيەك بىكم بەزىيە پەرسەتارىكەم جوولانىد، ئەۋىش بېرىنپىچىكى دىكەي بانگىكەد، بەسەر شۆستە پىچاپىچە كاندا ملە نا، ئەۋەندە ھەردوو باسکەم خۇولاندەوە تا ھەردوو شامى كەوتەنە خوارى، ئەۋەندە رۆيىشتىم.. تا شۆستەي كۆنکىيت ھەبۇو خۆم و چەرخە كەم تىيەز دەرۇيىشتىن، پاشان خۆم بەردايەوە بەو نىيازى ھەم دەروازە سى دەرىيەي لەخەونە كەمدا دېبۈوم، تا ھېزم تىدا بو لەسەر لەپ و بە سكەخشىكى و سىنگەخشىكى ھەردوو قاچە كانم بەدواى خۆمەوە رادەكىيەشا، سىنە و دەم و چاو و ھەردوو لەپ و سەر ئەزىز كامى زامدار بۇون ئەۋەندە لە درېك و دال بخشىن، سەرم ھەلېرى لە بېرى شارە قەلە بالغە كەي ناو خەونە كە، دىوارىيەكى ئەستورى بىلنى تارىكىم بىنى، ناچار لە ترسانان، ترس لە تەنەيىايى و تارىكى تا توانام ھەبۇو ھاوارم كەد: ھىيى خەلکىنە فريام كەون، دوو ياساولى چەتمەل و بەدەنگەمەوە ھاتن،

به پادشاهی مهمله‌که‌تیک فرزشراوه!) شهوانی پر لهنرکه و ناله و کوکین و گریانی ئیمه کوتایی نهده‌هات، تهنيا وختیک که خوشبخت دهبوون، نموده خته بورو که پیاویکی کله‌گهت و نورانی ددهات، بهخو و به جبهیه کی رهش و میزه‌ریکی سپی و کتیبیک بهین بالیه‌وه له تاو بونی ناخوشی قاوشه کان ده‌مامکی ده‌بست، له پشت ده‌مامکه که‌وه، به‌دنگیکی خنکاوه شهوانی پر ده‌کردین له‌خونی خوش، خونی وا که قفت حمزمان نه‌ده‌کرد لیسی و هنگابین، به‌لینی پی ده‌داین که له پاش مردن ده‌چینه شوئیک ناوی (به‌هشت)، له‌ویدا نه شمل‌ههیه و نه‌کویر، نه کفر‌ههیه و نه‌لال، نه له‌دایک بعون‌ههیه و نه مهرگ، باخیکه پر له میوه و جوگه‌ی شیر، به قهه‌ژماره‌ی نه‌و تاخ و حه‌سردت و هه‌ناسه ساردانه‌ی بوئه‌و کچ و زنانه‌ی به تهنيا له پشت په‌نجه‌ره کانه‌وه ده‌یانبینین، له‌ویندۀ‌ری هر په‌ریزاده‌یه و له بن دره‌ختیکدا ریت پی ده‌گرئ، یه‌که‌یه که به‌سهر قه‌ره‌ویله کاندا ده‌گهرا و ده‌ستی میهه‌ی به‌سهر ته‌ویلی تاره‌قاویاندا ده‌هینا و وده کوکمله‌ی مندالی کفت و ماندو ده‌یخه‌واندین و ده‌یچرپاند: ((بنو رو زله‌که‌م.. به‌قده برينى له‌شت، لهو باخه دوروه‌ی به‌هشتدا.. گول و په‌ریزاده چاوه‌پیته..!)) ده‌خه‌وتین و هه‌میشه‌ش له‌ناو له‌پی نه‌ودا بونی جیماوه‌ی نه‌گریجه و په‌رچه‌می زن و کچه نه‌خوشه‌کانی ناو قاوشه‌کانی دیکه کاسووپی ده‌کردین، نه‌و بونه‌ی نه‌خوشی و مه‌رگیش نه‌یکوشتبیون.

خودایه.. چه‌نده به‌غیلیمان به‌و پیاووه ده‌برد که بونی ژنی لی ده‌هات. هه‌ر ده‌توت تارماییه کی ناو خه‌ونه‌کانه.. دئ و ده‌روات. شهوده‌های شه‌و، دواي سده‌فری نه‌و، من خه‌ونم به‌و به‌هه‌شتموه ده‌بینی، به‌لام هزار نه‌فسووس له‌ویش نه‌مدت‌توانی به‌پیتی خوم برقم، هه‌میشه وده هننوکه‌یه که‌یه‌یه که‌هه‌شتمه جوگله‌ی شیر و هنگوین، شه‌ندنه دیتیو ده‌بوم که ناچار بوم خو دووقه ده‌ممه‌وه، سه‌نگم نه‌ده‌ما و رووه قوولایی جوگله‌که سه‌رانگرئ ده‌بوم و ده‌نیو هنگوینیکی لینج و تالدا ده‌خنکام، له تاو خنکانی خوم راده‌په‌ریم، جارجاریش ده‌مدى که کراسیکی شین و زور‌ته‌نکی له‌به‌ردا بورو، به‌نیو گولزاره‌کاندا، بین نه‌وه‌ی پیتی به‌ر چیمه‌نه که بکه‌وی، رای ده‌کرد و تاوی ده‌فری، به‌خوم و چه‌رخه‌که‌مه‌وه دواي ده‌که‌وتم، بیرای بیر نه‌مده‌گرت، هه‌موو جاريک له‌نیو بیشه‌لازیکی چردا لیم بزر ده‌بوم، ده‌گه‌رام.. ده‌گه‌رام، که‌چی کت و پر پلنگیکی به‌له‌کم لی په‌یدا ده‌بوم، به یه‌ک قه‌له‌هه باز تاوی ده‌دامی و ده‌خواردم، ده‌نیو کله‌کانی و هنگا ده‌هاتم.

به عهزره‌ته‌وه بوم جاريک له جاران دایکم میوانی خه‌ونیکم بی، تا ده‌بورو امه‌وه ده‌خه‌وتم ده‌عام ده‌کرد و ده‌گریام.. که‌چی هه‌رگیز نه‌ده‌هات، نه‌ک هه‌ر من.. بگره

هاتوهاواری ده‌داده‌داره‌کان، کتوپر پزیشکیک به‌هه‌له داوان ددهات و ده‌زیه‌کی له یه‌کی له و نه‌خوشه ده‌م به‌هاواره‌وه ده‌دا و خپ ده‌بوم، وامان ده‌زانی ده‌زی خه‌وتنه، که‌چی نیوه شه‌ویکی دره‌نگ چوار ده‌سته، هه‌لیان ده‌گرت و ده‌یانبرده ده‌ری، ده‌نیو تاریکیدا، کس نه‌زانم، متیل و به‌رگه سه‌رین و دوشه‌گ و په‌تو چلکنه‌کانیان ده‌گپری و هی تازه‌یان ده‌هانی، نه‌و ناوه‌یان له خوشی و میز و رشانه‌وه و گورو پاک ده‌کردوه، له‌چاو تروکانیکدا چوار ده‌سته نه‌خوشیکی دیکه‌یان ده‌هانی، نیوه‌مردوو پالیان ده‌خست و ده‌نیو نرکه و ناله‌ی ئیمه‌دا جیتیان ده‌هیشت.

که‌سغان ناویکی نه‌بورو، هه‌ریه‌که‌وه به جوگه‌یک بانگ ده‌کراین: یه‌ی شله‌ی قون خوار، فله‌چ خیله، که‌ریله، لاله‌پته، مل خوار، بی قوون، قه‌مبور، مه‌زم‌ه‌عیل، نویل، میزکه‌ر، بی ده‌مار، سیرمه، لاسووتاو، گوچه ده‌یان ناوی وا که دیسانه‌وه و هیبری ده‌هیناینه‌وه که ئیمه‌له بیمارستانه‌دا نه‌خوشی ئه‌به‌دین.

- هه‌رکه‌فامم کرده‌وه خولیای ده‌زینه‌وهی باوکم له کله‌ی دام، وده‌لی مه‌حال بورو له و بیمارستانه‌دا بگه‌م به‌و خونه دیزینه، هه‌ر له‌وساره تا هه‌نونکه، هه‌ر بـه مه‌زاق، نه‌خوشه‌کانی دیکه سه‌دان که‌سیان کرد به باوکم، هه‌مووشیان له و نه‌خوشه نیوه‌مردوانه بونون که به پهله ده‌برانه هولی نه‌شته‌رگه‌ری و نه‌ده‌هاتنه‌وه ده‌ری، نه‌و سه‌دان جاره بونی خویناوه‌ی که‌یه که‌یه نه‌و پیاوانه ده‌برده ژیپه‌توكه و به‌سه‌ریدا ده‌گریام، ده‌گریام به‌سهر بونی باوکه ساخته و دره‌کان، ده‌گریام بـه مه‌رگی ناواده و کتوپریان، نه‌و پیاوانه‌ی به پرتساو به‌هه‌شمه‌ی قاوشه که‌یه ئیمه‌دا رووه و مه‌رگ راده‌فریتران، که‌س نه‌بورو له و بیمارستانه‌دا دوو سی جار سکی هه‌لته‌درپابی، به بیانوی نه‌شته‌رگه‌ری دل، گورچیله، که‌ده، به بیانوی سندان و شیرپه‌نجه‌ی جه‌رگ و ناو هه‌ناوه‌وه.. هه‌ر هه‌موومان دل و گورچیله و سی و جگه و شه‌ندامانی دیکه‌ی له‌شان گوکرابوو، نه‌خوشی وا هه‌بورو تا به‌یانی گینگلی ده‌دا و ده‌گیریا و پـه قاوشه که‌هه‌واری ده‌کرد:

((نه‌ی هاوار خه‌لکینه.. من ده‌میکه دل‌م دزراوه!)) یه‌کیکی دیکه واهیمه‌ی چاوه‌گوپرین و شیتی کردبورو، شهوان یه‌که‌یه که‌یه نه‌خوشه هیلاکه‌کانی له خه و هه‌لده‌ستاند و به تیشکی چوايه‌که‌وه له چاوانیان ورد ده‌بورو وده. نه‌خوشه کان به چریه‌وه به یه‌کدیان ده‌وت: ئیمه لیت‌هین تا بازاری گورچیله و دل و زراو فروشتن له‌مه‌مه‌که‌تیکی دیکه‌دا گه‌رم بی، مه‌مه‌که‌تیک پـه له شه‌قام و رووبار و دارستان و مه‌ردوومی ته‌ندرؤست، هه‌ر بـه‌یه قه‌مبوریک به فیزیکه‌وه به‌هه‌ناو قاوشه‌که‌دا پیاسه‌ی ده‌کرد و هه‌میشه به‌دهم و رینه‌وه ده‌یوت: ((من گه‌دهم نه‌ماوه.. گه‌دهی من

بیستمان که خوی دهست و قاچیکی دهستکردن. سالی جاریک ماموستایه کی پیر و کنهفت دههات و یه که یه که ئیمتحانی ده کردین: له میژووی پهیدا بسوئی درد و درمه کان و ناوی درمانه که، چونیه تی به کار هینایان، رنگه کانیان، تامه کانیان، بونیان، تمهنی گیرانه دیان و به سه رچونیان، ئیممه که ناوی خومان نه ده زانی، ده بوبو ناوی همر هه موو درد و ده رمانه کان بزابن و ئازیزه بیان بکهین، ناوی هه موو شه و په رستار و پزیشکانه له خزمتی ئیمدها مردن و ئوانه شی که ماون زور بون، شه و خوشخانه له ترسی درنه چوونی سزا نیوه شه و ده مردن که سمان رو خساری خوی نه ده دی که س لته ئاوینه یه کی پی نه بوبو زوو به یه کدیان ده دوت:

((تهری چوئم ده بینی؟))

((باشم؟))

((پیر نه بوبویه؟))

((سهر و ردینم سپی نه بوبو؟))

((زور لاز نه بومه؟))

((رنگی چاوم چوئه؟))

و لامه کانیش، هر گیز، دلخوشکه ره نه بون، که س نه بوبو به زهی به ویدیکه دا بیته وه و درؤیه که هله بستیت، شهوانه درنه ک سه وختی پشووی پزیشکه کان و په رستاره کان هر جاره و دوو سی گهنجی چاونه ترس و سه رکیش که بوز دواجار بونی مه رگ ئازادی ده کردن، لنه نیو ئاوده ستنه کانی پشتهدی قاوشه کان ژوانیان له گهمل ئه و کچه نه خوشانه ده بست که هاواری بوکه نی مه رگ له ده میه و دههات، هر له وی.. زور به پله، بی ئه وهی که س ده م و چاوی شه ویدیکه بیینی: دوو سی ماجی بزگه ن و دهست له ملانيیه کی به لره زه لهرز و مردوانه، راموسانییکی به پرتاوه، دهست گوچ بون به ده دم دا که ندنی به پله هی ده پی و هله دانه وهی کراسه کانه وه دوو سی حینگ و خز راته کاندن و ئاهی کی پر له شه رم و خنکاو و راکردن وه بوز ناو قاوشه کان، جار و بار تاوه کو ئاسووه بن و به کاوه خز دهست له ملمانیی یه کدی بن، ناچار، ژوانیان لهو هوله گریده دا که پربوو له ته رمی مردووه کان، لويتا خویان ده گرخاند و درنه کتر ده مانه وه، پیاوه کان ده یاتسوانی له نیو تاریکیدا دهست له سینه و مه مکی ژنه کان بکوتن، کویرانه هه رد په نجه به رهلا بکمن تا وردہ ئاکار و رو خساری ماندوانه ئه و کچ و ژنانه سه مح به لکو ئه وه تا لوقت و گوچکه و چمناگه و ده م و لیو و قزیان هه یه. هنه دی جار له شه وانی زور

هاوه له کانیشم پر بدله و تیر دایکی خویان نه دیبوو، بونیان نه کرد بون، سالی یه ک دوو جار به پله کزیان ده کردینه وه، یه ک دوو باوهش و ماچی به پله و تکه فرمیسکیک و همناسه ای سارد و دل داخوریان.. ئیدی همر که سه و قاوشی خوی، ئه و تهنا وینه گردهش که به قاوشه کاندا ده سوورایه وه، به خو و به کامیرای فلاشداره وه، تهنا ئه و وخته وینه هی نه خوشه کانی ده گرت که پزیشکه کان ده یانزانی هر چند سه عاتیکی دیکه یه و ده مری و ئه و وینانه ش ده خرانه ناو فایله کان و له پال همندی زانیاری و میژووی په یوندیدار به و نه خوشانه وه فری ده درانه ناو دولا به کانه وه، همر ساله و جاریک ده ماندی ده نیو حه وشهی بیمارستانه که دا گردیک له و فایلانه هله ده درانه وه و ده سووتیران، ئیمه ش له و دیو په نجھه کانه وه سه رکز و مهلولانه، له و گره بلنده راده ماین که به لرفه لرف ئاسانی بیمارستانه که پرده کرد له دوو کهل، ئه وشهه وه خونگان ده زرا و له زیر په توکاندا ده گریاين، ده مانزانی رۆزیک دی و هه ریه که مان ده بی بمه فایلیک و ده سووتیت، که س.. هیچ که س به ناویشان نازانی، رۆزی دواتر بیچگه له من نه خوشه کانی دیکه ده چوونه سه ر خوله میشی جیماوی پاش سووتانی فایله کان همر به ریکه وت له ته وینه مرو دوه کان و په ری نیو سووتاوی پر له شه په شیله بیزیشکه کانیان ده دوزیبه وه، که چی قه ده نه بوبو جاریک له جاران به ریکه و تیش بی نه خوشیک وینه یه کی نیو سووتاوی دایک و باوکی ده نیو ئه و خوله میشیدا هله بگریت وه، وینه کان وا ردهش هله ده گه ران که زور به زه جهه خاوه نه که بناسریته وه.

هر لهم بیمارستانه دا خوینده وه و نووسینیان فیکر دین تا بتوانین خشته خواردن و ده رمانه کانان بزانن، جگه له میژووی ده ده و ده رمانه کان هیچیدیکه مان نه ده زانی، ده شانزانی یه که مین دامه زرینه ری بیمارستانه که کی بوبه، ئه و پیاوه دی که وینه یه کی گهوره دی هه موو قاوشه کاندا به دیواره و له نیو چوارچیویه کی زیپیندا هله لو اسرابوو، وینه یه ک له و وینه کوئنانه که پر له سام و ترس و هه بیهت، سیل و ریش تیکه ل، ماش و برجی، دوو چاوی گهش و کراوه که پربوون له پرشنگیکی تیکه لمه میهر و توره بیه. دوا سه ریورده دی و پزیشکه ش ئه وه بوبو که تا هنوه که ش ماوه و سه رگه رمی دامه زراندنی دهیان بیمارستانی دیکه یه، پیری په کی نه خستووه بیمارستانی وا که له وهی ئیمه گهوره ترن، ئه م پیره پزیشکه به دهستی خوی حیکمه تیکی نووسی بوبو که به سه رهه موانه وه هله لو اسرابوو:

((ئه دونیا یه جگه له بیمارستانی کی گهوره هیچیدیکه نییه!))

و درسی و بیزاری له خمون و خولیای درو، له ده رمان و ده رزی، له بینینی مه رگی سه دان ها و دل، له پیاسه ناو قاوش و راره وه کانیان، له زوانی زنه مردووه کان، له هه لاتن و نه گهیشن به مه مله که ته کانی شهودیو شوره بلند کانی بیمارستان، وای کرد تاک و تهرا خوبکوژن: له زهه وه بیگره تاده گا به خوختسته خواره وه له سه ریان، زوو زوو چنگیک حمه بیان له دهست یه کیک ده رده هیانا، هه بیو خوی به قولابی بنیچه وه هله ده راسی، هه بیو تهله کانی پاش نه شته رگه ری ده پچراند، یان ده مامکی توکسجینی و لاده دا، یان به گویزانیک شاده ماری مه چه کی چه پی ده قرتاند یان سونده خوینه کهی. زر شه و له شاته شات و داد و فیغان و زریکه له ناکه وی ده قرتاند یان سونده خوینه کهی. زر شه و له شاته شات و داد و فیغان و زریکه له ناکه وی زنه کان وه تاگا دههاتین، گریانی سه دان مندالی زهندق چوو. شه و ده خته کی زنیک بمهلا لایمک له گپه وه به نیو قاوش و راره وه کاندا ده سوتا و غاری ده دا، پیاوان له خمو راده چه نین و توخمی زنیان به نه فرهت ده کرد، که نازان چون خوبکوژن، له دهیو تهله بهند و شیشه کانه وه، له دهیو دیوار و ده رگا و په نجه ره کانه وه ها وله کانم ماچی مردوویان بوز کچه نه خوش کان هله ده دا، نه وانه کی که بد ده گمن ده ویران بچنه زوانی ناو شاده استخانه کانه وه، له و دووره وه هر به ته ماشا، به نیگای زه رد و مردوانه، له تارمای یه کدی راده ماین، شه و ده خته له زیر دره خته کانی بیمارستانه که بد رزی هه ناسه هه لژینیکی پاک خومان له قاوش کانی زن و کچه کان تزیک ده خسته وه.

به یانیان زوو... بومان هه یه له خمو هه لسین و له په نجه ره وه له کوژرانی کازیو و ره وینه وهی ته می به یانی و گزنگی کز و شه منی، خور هه لاتن بیینین، پاشان هه رهه مواف له بهد ده می شاوده استخانه کاندا گرد ده بینه وه و چاوه پوانی شه و نه خوشانه یین که ما وه یه کی دریش له وهی که سیک بتوانی چاوه پوی بی.. ده بیچ چاوه پری بین.. چاوه پری نه وانه یان سکیان ده چی و رهوانی یان قه بین و ده نیتین، سه ره بیوارانیش تا خور ده که وی له زه رد پمپر ده وانین، شه دیان ره نگی په پیو و زه دمان زه دتر ده کات و هم ره موویان ره نگی له گمل شاوابونی خور شاوابونی ره زیکی دیکه کی ته مه نی خومان و بیدیت وه.. شه و رزه پر ده دانه که دوا جار بین هو و ده.. به ((با)) ی ده دین.. بکچی و له پای چی؟ کس نازانی. هه ندیکمان که دوا جار خور له ده که ل شاوا ده بی و هیتدی تاریکی ده رزی، وا به کوئ ده گرین تا نیو شه و زیر نابه وه، نه وانه شه و نه خوشانه که برو ناکه نه بیانی بوز جاریکی دیکه خور هه لبی و نامان و بیمارستان روناک بینه وه، نه وانه که زهندقیان له تاریکی چووه و تا نه بوری نه وه خه ویان لی ناکه وی، به خته و ده تین نه خوش شه و که سه بیو که بی داو و ده رمان، بی ده رزی، بی گریان بنوی، بی خه ونی ناخوش و نرکه و ناله و پرخاندن، هه ندی شه و له سه پرخاندن و ناله و هاوار

تاریک و نه نگوسته چاودا پیاوه کان په لیان ده کوتا و به سه رهه مردووه کان دا ده که وتن و شه و ته رمه سارد و سرانه له زیر قورسایی پیاوه کاندا ده یانقاند، هه ندیکیان له گه رمه هی راموساندا به سه ره تال تین حه قیقه تدا وه تاگا دههاتن، شه و کاتمی یا ساوله که به چرایه که وه دههات و ده دیدی پیاوه کان چوونه گز زنه مردووه کان، شیدی له گه ل قریشکه ی یا ساوله که چاویان ده کرد وه چی بیین؟ خویان ده بینی ده میان خسته ناوی ده می ته رمه کان و زنده قیان ده چوو، له زیر ورگی په ناوی زنه کانه وه سه ره تاتکییان ده کرد، شیدی دوای شه و بددم ده دیکه وه ده لانه وه که بگره پیشکه کانیش هیچ شتیکیان له مه شه و ده ده نه ده زانی:

سه ره تا به لیو هه لودرین دهستی پی ده کرد، پاشان ددان که وتن و دوا جاریش به هه لودرینی په نجه کان کوتایی دههات، شه و به ته نیا من بوم که نه مده توانی له سه ره خره که راست بیمه وه و له سه ره هردوو پی بوهست و کچوله کی شه رمن و نه خوش راموسه، هه میشه زوو ده خرامه ناو پی خده که وه نو میده خوم لی بکه وی و شه و په ریزاده کراس شینه له خمونه کافمان و ده ده بکه وی، منیش به سه ره خره که مه وه را و ده ده بکه وه په لاماریک و ده که ومه شه لانه که دا لیم بزر ده بیو، دوا جار ده بوبه وه به پلنگه به له که و په لاماریک و ده که ومه شه لانه کانی، هه میشه له گمل زریکه و هاواری نیو شه وانی من نه خوش نیو شه نه ده ده کان راده چه نین، که س.. هیچ که س خه ونیکی خوشی نه ده دی، ناچار هه ندیکمان ده بسو دره بکه وه په دره کان بعو کوره لاویکی نایینا بسو، به بازنه یه که نه خوش گه ماره مان ده دا، به ده گیپانه وهی خه ونکه کان هه رهه موو نازاری جهسته ده جو ولا تد، هه ردوو شه بر و پر زانگه کانی، به هه ردوو دهست و هه ردوو قاچه کانی ده دوا، خوی ویک ده هیتا یه وه، گرموله ده بسو تا پر چنگیکی ده مایه وه، پاشان خوی لیکدی ده کیشا یه وه وک خه رهه لیک که بیه وی بفری بالله کانی لیکدی ده دا، دوا جار که ده گهیشته دوا رسته که وه هه ردوو چنگ قشی پری خوی ده ده هانی، هه ندیک له نه خوش کان بپای بی خه ونیان نه ده دی، بوزیه ناچار ده بسوین بچه ندین جار خه ونکه کان بونه و نه خوش بی خه ونکه بگیپنیه وه، پیشکه کانیش به حه زه ته وه که بزا نیمه چ خه ونیک ده بینین، له ده فتھ ریکدا ورد و درستی خه ونکه کانی نیمه یان ده نو سیبیه وه، هه ندی جار شیتانه دهستی راده وشاند.. یانی ها.. دو بیاره و.. سی باره بکه ونکه وه، خه یالی پر فیشال و خه ونی دره و شپر زه و ترسان له پیشکه کان وای لی ده کردین که له ناوه را استی گیپانه وهی خه ونکه کاندا لال بین.

هلهبتهت بهلینی پیدهدهم، کهچی که دوا لایه‌رهی دهفتهره که رهش دهکه‌مهوه و ئاسووهه دهنووم که بۆ بهیانییه کی دهست دهبهم دهفتهره که بدۆزمهوه.. کهچی دهینم لییان دزیووم به هەزار ترس و نەقەننە و فەلاکەتەوە یادداشتە کانى خۆم دەنووسەوه، خەۋەھە کانى خۆم، ترس و شەرم و دوودلیم، ھی ھاولە کامن، ژمارەئى ثەو نەخۆشانە لە رۆژیکدا، لە ھەفتەیە کدا، لە مانگیکدا دەمن، ئەوانەی بە بىرین و بىيمە و تازە دېن و قاوشە کان پېر دەکەن لە ھەرا و ھەواي مەرگ، ناوی دەرد و درمە تازە کان کە قەت نەمبىستۇون، دەرمانى كۆن و تازە، وەلى بەر لەوەی دوا رىستە تۆمار بکەم و قفلی دەم، ئەو دەفتەرى یادداشتەم لىيدەدزى.. كى دەيدىزى؟ نازانم، ھەموو جاریکىش بەسەر چەرخە کەمەوه بەناو قاوشە کە و رارەوە کاندا دەخولىمەوه و ھاوار دەکەم:

((كى دەفتەرە کەم دزیووم؟))

کەس وەلامم ناداتمە، وەك ئەوەی ھەر ھەمان ھەر و لال بن.
پېر بە ئاشانى قاوشە کە دەقىشقىم و جىنپۇ دەدەم:
((گەۋادىئە.. دەفتەرە کەم بەندەوە)).

لە تاۋ قىيىھى ناقۇللى من ھەر ھەموو نەخۆشە کان كاس دەبن و لە ژىير پەتۆكانە و سەر دەردىئىن و شىستانە لېم ورددەبنەوە و لە پاشان پال دەکەونەوە.
دواجار ياساولىيىكى كەتە و چەتەول بە شەپازلەيەك پەناگىيەم ئاڭر دەدا و چاوانم پېر دەبن لە گىيان، ور كاس دونيام لە بەر چاۋ تارىك دەبى، جىنپۇ پىس بە دايىك و باوکم دەدا، وەك مەلۇتكەيەك ھەلم دەگىر و فېرىم دەداتە سەر پىيەھە كەم، تاۋىيەك پەرسىيارىيەك دى و دەرزاپە كەم لى دەدا تاۋە كو بىرەوەم، جارىكى دىكە بە دەم تكى و پارانە و دەگىريم و داۋى دەفتەرىيەكى دىكە لى دەکەم، گومان لە دزىنى ئەو ھەموو دەفتەرە دەكا و كەچى دواجار دلى نەرم دەبى..

دەفتەرىيەكى دىكە و پېرىنەوە و دزىنى و شىيت بۇونى من و دەرزاپە كە دىكە و سەرەوتەن و... ھەستانەوە و پارانەوە و دەفتەرىيەكى دىكە و دزىنى و دەرزاپە و سەرەوتەن و... دەفتەرىيەكى دىكە و دىكە و... دىكە و... دزىنیان...

خودايە ھاوار.. چەندە شەيداي ئەو بۇوم مىيىزۈمى ئەو بىمارستانە و نەخۆشە کانى بىنۇسىمەوه، بىكومە دواي نزكە و نالە کان، ھەناسە مردووە کان، چەندە حەزم دەكەد و شەكامن بۇنى خويىنيان لى بىي، زەرد بن وەك رووخسارى سىيلدارە کان، رىستە کامن درېش بن وەك

و گىيانى نەخۆشە کان دەبى بە شەر و تا بەيانى كەس ناسىرەوى. چەندىن جار ھەر لەسەر ئەوهى كە نەخۆشىيەك لەوتى گىراوە و دەپەخىننى، بە دە نەخۆشى دىكە دەياخنەكەن، سەرينىيەكىان دەخستە سەر دەم و ھەناسەيان لەبەر دەبى، خۇرئاپۇون زىيە غەمناك و جەركىرە، چونكە مەرگى ئەو ھەموو دۆست و ھاۋەلەنەمان دەھاتەوە ياد كە لە قاوشە کانەوە چوار دەستە لاشە کانىيان لەسەر قەرەوەيلە کان ھەلگىرەن و فېرى درانە سەر تەختە ساردى ناو ھۆلى تەرمە کان. شەوان كە دوا مۆمى قاوشە كەمان دەسووتى و ئىدى دەكۈزۈتىھە و كەس ئەھى دىكە نابىنى، كورە جەھىلە کان دەكەونە سەر دەم و بە زىكە زىكىتى كەزىپەن كەن دەھەموو ئاسمانى قاوشە کە پېر دەبى لە ھەناسە و ھانكە ھانك، لە پاش تاۋىيەكى درېش پىاوه پېرە كان و ھەرس و بىزازار و داخدار جىنپۇ بە توخى نېرىئە دەدەن.. بە تارىكى.. بە شەھەۋەتە ناھىيەلى مەرۋە ئاسووه و ئارام بىنۇي، لە ناكاۋ ئەو زىكە زىكە نەدەما و ھانكە ھانكى كورە دەرددە دارەكەن بەوە كۆتايى دەھات كە قاوشە کە بۇ چەند چەركەيەك كې و خاموش دەبوو، جىگە لە كۆزكە و قرخە قرخ و خىزەي سىنگى ھەناسە سوارە كان و نالەي كەپپەرە نەخۆشىيەك ھېچى دىكە نەدەبىست. ناخۇشتىن شەوانىيەكى ئەو بىمارستانە ئەو شەوانە دەبى كە سالى دوو سى جار چەندىن لاۋى لە خويىن گەوزىبۇدا بە پېتاۋ دېتنە ناو قاوشە کانەوە، فېرەكان فېرەكان بەسەر عاھەبانە کانەوە دەيانھىنن و دەيانبەن، ھېچ شتىيەك نامىنى خويىناوى نەبى، كەسيش نازانى لە كويىە ھاتۇون، سك دراۋ و سەر و گۈيلاڭ شىكاۋ، ئىدى لەو شەوانەدا نزكە و نالەي بەر دەۋامى ئەو بىرەندا رانە ھەرھە مۇومان ھەراسان دەكەت، زەۋى بەرپىيان بۇنى خويىنى لى دى و رەنگى خويىن بە سەر ھەموو شتىيەكەوە دەنۇسى، لە پاش تىماركىدن.. دواي سى چوار مانگ كە دەھاتىنە سەرخۇيان، لە پاش چەندىن نەشتەرگەرلىق قورس، ئەو وەختەي پەرسىيارمان لى دەكەدن، ھېچىيان بىر نەماپۇو، سەرسام و ئەبلەق لېمان ورددەبۇونەوه، رادەمان و بەس كە پەرسىيارى زۇرتىمان دەكەد دەياندایە پېرمەي گىيان و ژىر نەدەبۇونەوه بە دەم ھەنسىكەوە ئەوەندەي نەدەما سەريان بەرەگى ملەوە دەربى.

من تەننیا كەسيتىكەم لەم بىمارستانەدا كە بەدەزىيەوه و لە دەفتەرىيەكدا ھەموو ئەو خەم و خويىناوه تۆماردەكم، پاش تەقەت لە ژىر سەرینە كەمدا دەيشارمەوه، ئەو دەفتەرەم ئاسان دەست نەدەكەوت.. يان با بلىم دەفتەرە کان، لە پاش تكى و پارانەوەيە كى زۇر بەزىدىي پەرسىيارىتى چاۋەش و سېپىكەلەنە دەجولىيەن، ھەموو جارىكە كە دەفتەرىيەك دەداتى.. پېمىدەلى: ((بە مەرجى ئەوەي چى تىدا دەنۇسىت و چى رەسم دەكەيت.. من بىيىنم!))

بۇ جارى سىيەم سكىيان ھەلددايىوه، ئەو كاتەي كە پىزىشىكە كانىش پىيان نەدەزانى، نەخۆشى سك ھەلدىراو پاش ئەوھى بەنچە كە بەرى دەدا شەو و رۆزىك لەسەر سەر دەخواлиيە تادەمرد. ھەرچەند رۆزىك لەمەو بىر زانيمان كەئىمە چەندە دزىيە و ناشريين، چ زۇپ بىر بۇوين زانيمان رەنگى ئىمە و رەنگى مەردووە كان چەندە لەيە كىدى دەچى، ئەو حەلەي چاوانى خۆمان بىنى، ئەوسا زانيمان كەمە حالە كەلينەيەك جىيى ئەو ھەمو تورسە لە خۆيدا كۆپكاتەوە. تەۋىلى چرج و لۇچاۋىمان، ئىسقانى دەپەرىيۈي ھەردوو لا رومەتىان، ئەو رۆزە زانيمان كە چەندە ماندووين، چەندە لەپىاوانە دەچىن كە لەمۆم دروست كراون، ئەو وەختەي توانيمان دواي دەيان پىلانى ورد و رېك چنراوى شەو و رۆزاغان ئەو لەتە ئاوينەيە لە گيرفانى يەكىك لە پەرستارە كان بىذىن، ئىدى يەكىيە كە نەخۆشە كان لەتە ئاوينە كەيان بۆيە كىدى رەت دەكرد، ھەر نەخۆشەو سەپىرى رووخسارى خىرى دەكرد و دەيىزىكىند، بەتىرسەوە ھەللىدەدai سەر پىخە فى نەخۆشە كەي تەنيشتىيەوە، ھەرودك بلىي پەنگر بىي و ھەلىيدا، جاريىكى دىكە داواي دەكردەوە، لە رووخسارى رادەما و ھۆن ھۆن دەگىيا، ئەو لەتە ئاوينەيە ھەر ھەمو قاوشە كانى كىد، وەك ھەرشتىيەك دەگەمن و سىحرارى لە شakan و بىز بۇونى دەتساين، دواي دزىينى ئەو لەتە ئاوينەيە گەللىيەمان لەيە كىدى دەكرد: ((بۆچى نەتتۈت. كە من لەمەردوو دەچم؟))

((بۆ چى دەتتۈت: چاوت شىنە و دلت خۇش كەرمى؟))
((بۆ پىيان نەدەنم كەمن خىلىم؟))

((بۆ نەتانا وت كە ھەمو سەرم سېپى بۇوه؟))

((دەببۇ پېيم بلىي كە لايىكى روومەتم سووتاوه و عەيدارم)). گلەبىي و گازاندەيە كى زۆر، مەسەلە دزىينى لەتە ئاوينەيەك و رووخسارى دزىيەمان نىيە، بەلكو دەببۇ بىانويە كمان ھەبى پىيەدى سەرقالى بىن، كاتىيەك بىن بۆ رەواندەنەوەي وەرسى و بىزارى، چەندىن مانگ تىي دەپەرى و جىگە لەمەرگى ھاولە كامان ھىچىدىكە نەببۇ كەمە كى سەرگەرمان بکات، ھەموو درق و ھەموو راستىيەك بۆ ئىمە چۈن يەك بۇون، ئىمە لە گىچەلەيەك دەگەرائىن خۆمانى تىئدا ون بکەين.

پاش چاودەپانىيە كى درىز دزىينى لەتە ئاوينەيەك بۇو بەبابەتى ھەر ھەموومان، دەببۇ ھەر رۆزە و لاي يەكىكمان بىي، بېيارماندا كەئەگەر لەلاي ھەر نەخۆشىك بىز بىي يان نەيىنېيە كەي بگەيەنېتە دەم پىزىشىكىك يان پەرستارىيەك: ئەو بەھەر ھەموومان دەيىنكىن، چەندە حەزمان دەكىد يەكىك ھەلەي وابكَا بىزى بکات، يان نەيىنېيە كەي بۆ پىزىشىكىك رەت بکات، چونكە

شەوانى درىزى خەو زىان، قۇولى بن قىسە كامى وەك بىرىنى قۇولى كەنچە لەخۆين گەوزىيورە كان شىيتانە ژمارەي كۆكىنى پېرەمىيەتكەن تۆمار دەكىد ئەو وەختەي بۆ ھەناسەيەك لە ئىمە و خودا دەپارايىوه.. نەدەھات، زرىكەي بىي ثامان و بىي شومارى زن و كچە نامزادە كان، ژمارەي ژوانى بەپەلە و پېچرانى ناو ئاودەستخانە كان، ھەلاتنى ئەو نەخۆشانەي قەت نەدەكەيىشتنە ئەودىي شۇورەي بىلنىدى بىمارستان، دەمۇيىت بىخەمە ناو دەفتەرە كەم: ھەر ھەمو روئىدكە رەزاوە كان، رەنگى كەم بە مۇرەپەكى تۆخ حەزمەتى كچە تەنیاكان، بىيانىنوسمەد، ھەر ھەمو مۆتە كەكان... ولى ھەزار ئەفسوس.. لەو دەچى پىزىشىكىك پەرستارىيەك، بىرپىپەچىك يان يەكى لە نەخۆشە كان بە نەيىنى ئەو دەفتەرەم بىزانى، بە نەيىنى ئەو لەزەتەي كە لەبىرمى دەباتەوە: من ئىفلىيجم، لەو دەچى بە خەنلى و خۆشى و شاكەشكە بۇونم بىزانى، ئەو وەختەي سەرگەرمى رەسم و نۇوسىنە كامى، داخىان ناچى كە تا مۆمى ژۇور سەرم نەكۈزىتەوە من ناخەم، لەو دەچى بىزانى ئەو تۆمارە ناگۈزەمەوە بە ژوانە كان.. ولى قەت نەيان دەھىيەت تەۋاوى كەم تۆمارە كەم، ھەر بۆيە كەس، ھىچ كەس، تا ھەنۇوكەش بە مىيىزۈي ئەم بىمارستانە نازانى، بە تەنیا شتىك كە دەيىزانىن مىيىزۈي ئەو بىباوه پېر بە ھەبەتەي كە وېنەي لەھەر ھەمو قاوشە كان، بە دىوارە كانەوە، ھەلواساواه، دامەززىنەر ئەم بىمارستانە، خۆ ژيان و سەرگۈزەشتەي پىزىشكە كان و پەرستارە كان و بىرپىپەچە كەنەش ھەر پېر لەغۇز و پەنھان بۇون، كەس نەيدەزانى لە چ زەمانىيەكەوە لە بىمارستانەدا نەخۆشىن، بۆچى لېرە لە دايىك بۇونى؟ بۆچى لېرە دەمرين؟ بۆچى تا ئەبەد نەخۆشىن و ساغ نابىنەوە؟ بۆچى بىن ناوابىن؟ بۆچى شۇورەي چوار دەوري بىمارستانە كە ئەوەندە بىلندە كە دەبىي دە نەخۆش پشت بۆ يە كىدى دابىنەنەوە تا ئەوەي سەرەوە دەستى بگاتە تەلبەندە كان و ھەر ھەمو جارىيەكىش بەسەر يە كەيدىا بېرىمەن. لە بىمارستانىيەكى وا گەورەدا ھەميشه بەھەلەي نەشتەرگەرمى دەيان كەس دەمرن، ھەببۇ گورچىلەي رەزاپۇوه، كەچى سكىيان ھەلددەپى و بەدواتى ئەو سندانەدا دەگەپان كە لە گەدەي دايى، ھەببۇ دەرده دلى بۇو، كەچى نەشتەرگەرى زەۋايىان بۆ دەكىد، ھەببۇ رۆماماتىيىز گېرى كەدببۇ، كەچى لە گورچىلەيدا بەدواتى ورده بەرەدە كاندا دەگەپان، ھەببۇ شىېپەنچە جەرگى دەخوارد، كەچى نەشتەرگەرى قورگىيان بۆ دەكىد. زۆر جارىش دەببۇ بە ھەلا و مەزاق ئەو وەختەي چەققۇيەك يان نەشتەرەپەتكەن دەنەتىو ورگى نەخۆشىتىكدا جى دەما، ناچار سەرلەنۈي سكىيان ھەلددەرىيەوە، نەشتەرە كەيان دەرەھانى، كەچى لە تەنگەتاوى مەقەستىيەكىيان بېردىچۇو، ناچار

ئاماراھى بۇ سەر ناوکى كرد، كە شىرىپەنجەيى گەدەيەتى، خۇمنان بەمۇھە دەبىنى چ رۆزىكە و ئەويش هەناوى دارپزى و دەست و پىيمان ماج بکات تا بىكۈزىن، ئىمەش بە بىيانى دۆزىنەوەدى شامەرگىكى پى لە ئاسودەگى ئەمپۇز و سېبەي پى بىكەين، ئاخىر ئىمە لەم بىمارستانەدا ھىچ گەمەيەكى دىكەمان نەدەزانى، جىگە لە كوشتنى ھاولە كاغان، ئىمە بىستبوومان لە بىمارستانەكانى ئەم دونيايدا كەلى كەمەي سەپىر و سەمەرە ھەيمە، كەلى كەمەي دىكەيە وا كە نەخۇش ساغ بكتەوه، وەلى بپوامان نەدەكەد، چونكە لەم بىمارستانە ئىمە گەورەتەر ھىچ بىمارستانىكى دىكە نەبۇو، وامان مەزىنەد دەكەد، كە ئىرە ھەمۇ دۇنيا بى، لە دەپەن شۇورەدى ئەم بىمارستانەوە گەر مەملەتكەتىك ھەبى ئەھە دەبىن ھەر ئەھەشتە بى كە كابراى سورانى بەلېنى پى داۋىن، دەنا بۇ بىمارستانىكى دىكە و كەمەي زۆر نەدەچووه عەقلەوه، شەۋىكىان زۆر بىتار بۇوين، ھەر ھەممۇمان كۆبۈيەنەوە، بىرمان لەوە كەرددووه كەمادامەكى تا ئەبدەلىرە دەژىن و دەخۆين و دەمرىن واباشە كە بەدواى گەمەيەكدا بگەرىپىن، داۋامان لەھەمۇ نەخۇشە كان دەكەد كە خەيال بخەنەكەر، ھەر گەمەيەك كەلەم بىمارستانەدا شەوانى خەۋىزان و رۆزەنى پى لە تلانەوەمان كورتەر بكتەوه، ھىچ نېبى تا دەمرىن كەمەكى خۇش رابوپىرین، لەزىزەت لەو ۋىيانە كورتەمان بىكەين، دواى راكىشانى ئەھەمۇ تەلبەندە لەنپۇان قاوشەكانى ئىمە و ھى ژنەكان.. ژوانە پى لە ترسە كانىش ببۇون بە مەحال. ماوەيەك كورە جىتىلە كان پىيان دەووتىم نامەي پى لە عىشق و غەزلىيان بۇ بنووسىم، دەياندا بەو بىرپىتىچە چىلىسە ئامادە بۇ بۇ ژەمېك خۇراك نامەيەك رەت كا بۇ قاوشى كچە كان، كەچى قەت وەلامىكىمان بۇ نەدەھاتەوە، چونكە كەسان ناوابىان نەبۇو، ئەو وەختى لە بىرپىتىچە چىلىسە كە كەوتىنە گومان و پرسىمان: ((بۇچى وەلامى نامەيەكمان دەسىگىر نابى؟))

بىن باكانە وتى:

((ئاخىر ئەوان فېرى ئەلف و بىن نەكراون)).

لەنامەي پى لە غەزلى بەتال و ازمان هانى.

ماوەيەكىش بىتل و شۇوشە دەرمانە كاغان كۆزە كەرددووه و پېرمان دەكەد لەئا و قاوه و چا و مىزى.. بەتالمان دەكەدنەوە و پېرمان دەكەدنەوە.. شۇوشە و بىتلە كاغان دەگۆزپىيەوە، ھاولەلىكى نىمچە شىتىمان شەيداي كچىكى چاوتىيل دەجاران ويسىتى لەبەندە كان بېرپىتەوە و بىكەوېتىه دواى تارمايى كچە كە بەگران لەزىر درەختە كاندا ھەنگاوى دەنا و قەت ئاپىنەكى لى نەدەدایەوە، كەزانى كچە چاوتىيل وەك خۇي دوچارى سىل بۇوە، لە دەورەوە تىيى دەپۇانى و دەپۇانى تا دى

ئەوسا لەو لەتە ئاۋىنەيە رىزگارمان دەبى كەررووى دىزىيى خۆمانى پى ئاشنا كەردىن، جىگە لەوەدى كە كوشتنى ئەو نەخۇشە خىانەتكارە دەبۇو بە بابەتىكى تازە و چەند شەو و رۆزىكە پىيى دەزىيان. تا ئەوه بۇو رۆزىكىيان يەكىك لەوانەي بە دەست شىرىپەنجەيى گەددووه دەتلايەوە و نان و ئاۋى پى نەدەخورا، ھەر بەتەنەقەست لەتە ئاۋىنە كە بەر دايەوە و شەكەنلى، ئىدى ئىمە، بۇ ھەفتەيەك، ھەر ھەمۇ نەخۇشە كان لە ناواراستى قاوشە كە كۆد بۇوينەوە، شەو تەكىپەرمان دەكەد چۈن چۈن بىكۈزىن و كەس پى نەزانى، نەخۇشە كە پەلەي بۇو، دەجاران پاراپەوە كە ژەھە خواردووی كەين، بە عەزىزەتەوە بۇو تازووە بىرى، كەچى ئىمە بە كاۋاھ خۆپىلانى كوشتنە كەيان دادەرشت، خۆلىيى ورددېۋە، خۇنى بەو شامەرگەوە دەبىنى كەلە ئازار و ھەلا ھەلابۇنى گەدە و دارپزانى رىزگارى بى، ھەر رۆزەو پېشنىيارىكمان دەخستە بەرچاوان، پېشنىيارى وا كە رەت بىكىتەمە، تابكىرى بۇ ماوەيە كى درېتىر لەپەرەدەم ئەو گەمەي كوشتنە لەزىزەت بىكەين و خۆ ماتەمەل بىكەين، تا دواجار وەرس و ھىلاڭ بۇو، دۆستانە بەپەرى مىھەر و خۆشەویستىيەوە تىكاي كەد كە هەتا زۇوە بىكۈزىن، ھەر كوشتنىك كە خۆمان پىيمان خۆشە، چۈنكە ھەمۇ جارىيەك درەنگى شەو دوا پىلانى كوشتنە كەمان دەخستە بەرچاوى، تائەوېش پىتى رازى بى، كەچى بۇ بەيانى يەكىك لەنەخۇشە پىلان رىزەكان دەيوروت: ((نەء.. بەدلەم نېيە)).

دواجار بەدم تلانەوە ھاوارى كەد:

((ئىيەو ھەرگىز ھاۋىرى و ھاودەردى من نىن، ئىيەو لە شەرەف و بەزىبى بى بەرىن، بۇچى نامەكۈزى؟ من ناو ھەناوەم دەسوتوتى و ھەر دەلىي سەد پىاول لەنەنەوە شەرە شىشىر دەكەن، كەچى ئىيەش ھەر شەو و نەخشەيە كى تازە مەركەم دەخنە بەرەدەست، بىكۈزىن و تەواو.. ئەكىنا تاماوم ليستان نابورم و كە مردىشم كەردىتان ئازاد ناكەم)).

وەلى نا.. ئەوهندە بىكار و خەمگىن بۇوين، ئەوهندە دەست بەتال و خانە خەراب و دەرددار كە ھەرگىز نەماندەوېست ئەو ھەلە لە كىيس خۆمان بىدەن، ئەوهندە نەخشەي كوشتنى ئەو نەخۇشەمان ھېننا و بىر تا خۆلى لە حەزمەتانا بى يان لە داخى چاودەروانى يان شىرىپەنجە ھەر ھەمۇ ھەناوى خواردبىي: مەرە، فەريدا كوشتنىكەي نە كەوتىن، ئەوهندە بىلېنى يەك و دوو... لە چاوتەرە كەيان ئەرمە كەيان لابىد و مىتىل و پەتۆ و بەرگى سەرىن و دۆشە كە كەيان گۇرى، نەخۇشىكى دىكەيان ھانى كە كەتومت لەوھاۋىرى مەردووەمان دەچوو. پرسىمان: ((تۆ چىتە؟))

خۆیان وریئەیان دەکرد و رقیان له کى بوايە، به بیانوی وریئەوە داخى دلى خۆیان هەلددەشت
ھەبۇن بە درېئايى ئەو رۆژگاره له پشت پەنجھەرەكانەوە دەوەستان و له ئاسۆيەكى دۈرپەيان
دەروانى يان ئەمەدا شەوانە له پەنجھەرەكانەوە سەرىان دەبرە دەرى و له مانگ و ئەستىرەكان
را دەمان، ھەندىيەكىان ھەر بۇ مەزاق دەرمانەكانى پشت سەرى نەخۆشەكانى دەگۆپى و خۆشى
لى دەھات و قاقا پى دەكەنى كە دېبىنى نەخۆشىك بەو ئومىتەوە دەرمانەكە دەخوات كە
ساغ بېتەوە، ئەو دەرمانەكە هي خۆيىيە، دوان لەوانەكە مىزى خويتاویيان ھەبۇ
شۇوشەپ لە دەرمانى پىرەمېرەدەكانىان بەتال دەکرد و پېپان دەکردن له مىز...
ئەو وەختى لەھەمۇ گەمە بىزەورەكانىش بىزار بۇن، ھەرمۇ نەخۆشەكان كەوتىنە

سەر را و تەگبىر، بېريان لە گەمەيەكى دانسقە و دەگەمن دەکرەدە، گەمەيەك كە ھەرمۇان
بەشدار بن، گەمەيەك كە ھەرمۇيان پىيى بىغافلىين، گەمەيەكى لەعنتى و ئەھرىيەنانە
ھەر يارىيەك كە دەرد لە دلان دەربىكەت، ئەو قاوشە ساردەمان گەرم بىكەتەوە، پاش بىنە و
بەردەيەكى زۆر.. رىيەك كەوتىن لەسەر گەمەيەك كە تا ئىستا نەكراوە، گەمەيەك لەھەمۇان
غافلەر دەمېيەك بۇو بىرى لى دەکرەدە، گەمەيەك كە بەخەيالى شەيتاندا نايە، فيكەيەكى ليىدا
و له خۆشيانا كەوتە چەپلە كوتان و چىپاندى به گۇنچى يەك دوو نەخۆشدا، ئەوانىش سەرگەرمى
ئەوکەيە بۇن، ھەندى لە نەخۆشەكان ھاوارىيان كرد:

((چىيە شەقمان بىرى؟))

يەكىك لەو نەخۇشانەك بەنھېتى گەمەكە دەزانى، به بازىك خۆيى هەلدايە سەر
قەرەۋىلەيەك و ئەمەش اوى كرد كە ھەرمۇ ئاپرى لى بىدەنەوە:
(تىيمە تاماوىن.. لىرىدەن.. وا نىيە؟)).

ھەرمۇان وتىيان:
(وايى...))

((لەو گەمە پۇوچانە ھەرىيەكەو بەتەنەيا دەيىكەت بىزار بۇوين))
(زۆرىش))

((گەمەيەكمان دۆزىيەتەوە كە رەنگە ئەويش ھەر پۇوج بى، بەلام بىزارمان ناكات!).
ھەرمۇو بە پەرۋىشىيەو پېسىيان:
(چىيە؟))

ئەويش بە فىيەدە: ((گەمەي گۆپىنەوەي قەرەۋىلەكان.))

بارىك و بىنیست دەبىت كە ھەردووكەيان ھەندەيان نەماوه بىرن، لەھەنگاوه كانى ورد دەبىۋە و
دەيزانى مەرگ وا لمۇزىر گىيا و گۆلى وشكەوە بسووچىمهنە كە، والەدەورى ھەنگاوه كانى
ھەرجارەكە ھاوارى لى دەکرد و دەبىيەست لەتلېبىندە كە بېھېرىتەوە، ياساولىكى چەتەولى لى
پەيدا دەبۇو.. ھەر بەپال تا قاوشە كە دەيھانى.. دەگریا و دەبىوت:
((دۇو رۆزمان ماوه.. تەنبا دوو رۆز.. ئاخىر بۆزلى ناگەپىن ھەناسەي بۆگەغان تىيەكەن كەين!))
رۆزىكىيان سوينىدى خوارد كەلەپى نامە دەكىرى شۇوشەيەك لەوشۇوشە دەرمانانە بەتال
بىكا و بەگۈلاو بىشوات و پېرى بىكەت لە فرمىيەسکى خۆيى و بەديارى بۇ كچەي چاوتىل و
وەرەمدارى بىنېرى، لەسەرى بىنوسى:
(بۇ تو... فرمىيەكە كانم)).

ئەي خودا چ شەوانىيەكى پې لەخەم و خەوززان و چ رۆژائىيەكى پې لەهاوار بۇن، ج قەھرىتىكى
گەورە، بەرلەمەد شۇوشە پراؤپىر بىن لە فرمىيەسک، كچە مەرد و.. ئەويش بەدەم فرمىيەسکەيە كەوە
تا دەستى تىيدا بۇو شۇوشە فرمىيەسکە كەيە لەپەنجھەرەكەيەوە ھەلەيدايە دەرى، ئەوشەوە، تابېيانى
گۆيمان لە ھەنسىكى گرت و لە گەلەيىا گۈيىان، بۇ بەيانى كە لەخە را بۇوين، شىيەتى عاشق
سۆمای چاوانى رىزابۇن، ھەرھەمۇ چىمەنلى باخە كە زەرد و پەزىمۇرە بۇو، گولەكانىش ژاكا و
و مردوو، سەپىرە.. گەرچى ھېشتا پايىز زۆرى مابۇو بىگات، بەلام من بە چاوى خۆم دىم كە
درەختەكان گەلەيى زەردىيان دەباراند، دەگریا و دەبىوت:

((دەبى فرمىيەسکى عاشقىيەكى نەخۆش چى لە باخ بىگات?))
كە كەس و دەلامى نەددادىيەوە:
پې بە ناسانى بىمارستان ھاوارى دەکرد:
(جىگە لە كوشتن چى لە باخ دەكەت?)).

من لەھەمۇ ئەو دەفتەرانە كەللىم دىزاون چىپەزكى ئەو عاشقە شىيەتم گىپەۋەتەوە، وەلى
داخى ناچىن كە من ناتوانم فرمىيەسکە كانى بىنوسەمەوە و بىخەمە دوتۈيى دەفتەرە كەنھەوە.
ھەندى لەنەخۆشەكان ھەرىپەخۇ خەرىكىردن حەبە رەنگاورەنگە كانىيان دەدزى و وردىان
دەكردن كە دەبۇن بە ئارد تىيەلەيان دەكردن، ھەندىيەكىيان ھەرە كە مەيمۇن خۆيان بە
پانكە كانەوە هەلددەواسى و خۆيان بەرددەدایەوە سەر قەرەۋىلەكان، ھەبۇن سەد جاران
پەنجھەرەكانىيان دەكردنەوە و داييان دەخستەنەوە، ھەندىيەكىيان ھەر بۇ مەزاق خۆيان لە پېيشىكە كان
دەشارددەوە و دەچۈونە بىن قەرەۋىلەكان يان بە ئەنۋەست خۆيان دەكرد بە نۇوستۇو، به كەيېفي

پرسییان:
((چون؟))

چرخه‌که مهود بهنیو هر هه موو قاوش و راره‌وه کاندا بخولیمه‌وه، له‌لای من پیچکه کانی
چرخه‌که و پیتیه کانی خوم لمیه ک جوی ناکده‌وه، دهسته کام خوم هه دردوو ده‌سکی چرخه‌که،
هدناواری خوم و مه‌کینه که‌ی، زخیره کانی و ریخوله کانی من، کوشنه که‌ی و پاشه‌لی من، منیک
که تیفليجی زگماکیم چیم پی ده‌کری؟ دواجار گمر بو به‌شداری بیان تولله بپیاریان دا که
کوتایی گه‌مه که به من کوتایی بی. ده‌مزانی بیر له مه‌زاقیکی شه‌یستانی ده‌گنه‌وه، چاوه‌پروانی
مهرگ و هه‌ناسه‌دان ده‌نیو درد و درمدا، هر هه‌موانی دل‌دق کردبوو، پارانمه‌وه دادی نه‌دادا
ناچار خوم خسته به‌ردستیان، شهوان که خوشییان له گه‌مه‌یه کی وا بیان تام دی. به‌رگری هیچ

مانایه کی نییه، خو سوورکردن‌وه، په‌ل بزاوتن، له کاتیکدا من بی پهلم، له په‌رۆ بی دهسته‌لاتتر
که‌موان ده‌نگی دایه‌وه، به‌درؤ بیان به راست هه‌لدپه‌پین و چه‌پله‌یان لی ده‌دا، هر زور
قهره‌ویله کانی خویان بیزار ده‌بن، دیتیه گز من، شه‌وآنه که یهک دوو قهره‌ویله له گه‌رمه‌ی
شه‌و گه‌مه‌یه‌دا لیک هه‌لدده‌شان، هر زوو به فه‌مانی پزیشکه کان نازام له کوییوه قهره‌ویله‌ی
تازه‌یان ده‌هانی، من یه‌کیک بیوم له‌وانه‌ی له‌هه‌ر شه‌ویکدا قهره‌ویله‌که میان ده‌شکاند و
ده‌یانگوچی، دوای شه‌وه‌ه ته‌واو شه‌که‌ت و ماندوو ده‌بیون، شه‌لائی تاره‌قه دوا گه‌مه‌یان به من
کوتایی دی، به شاگه‌مه‌یان ناو ده‌برد و کوتاییان به شه‌وی دریشی گه‌مه‌ی گوچینه‌وه‌ی
قهره‌ویله کان ده‌هانی.. نه جاریک نه دوو... نه ده و... نه سد و... نه هه‌زار، چاوه‌پی ده‌که‌م
که شه‌ویک بی و بیزار بن، واژه‌یین، ودلی مه‌حاله به‌هه‌ر هه‌موویان دیان و ناوه‌پاستی
قاوشه که چول ده‌کهن و بازنیه‌یک به دهور‌مدا ده‌کهن و هه‌لقاوه‌هه‌لچ ده‌خولیته‌وه، به هه‌زار چاو
سه‌یرم ده‌کهن و بابه‌خوله‌م پی ده‌کهن.. به‌چه‌پ. به‌پراست.. له و سه‌ری قاوشه که‌وه بی شه‌و سه‌ری
هر به شه‌ق و پال، قهره‌ویله‌که ده‌ده‌نه پیش خویان.. راوه‌دوم ده‌تین، ده‌نیو شه‌و هه‌را و
هه‌نگامه‌یدا، شه‌وی وا هه‌یه، یه‌کیک هه‌ناواری ده‌پچری و شه‌وی دیکه‌یان دلی ده‌ستی، جاروبیار
که توند و به رک به‌ر دیواره کان ده‌که‌م، به‌ر قهره‌ویله کان و به‌ر نه‌خوشه کان.. راده‌تکه کم و
هه‌لته‌ک و داته‌ک به‌ر ز ده‌بیوه، که له سه‌ر قهره‌ویله که‌وه ده‌په‌رم، باوه‌شم بی ده‌گرن‌وه، شه‌و
جارانه‌ش که ده‌که‌م و شوینیکم ده‌شکی، دهست و برد پزیشکه کان و بپینیچه کان گه‌رم‌گه‌رم
بیومی ده‌گرن‌وه، شه‌وی بپینداریش ده‌بیوم: سه‌رم، چه‌ناگه‌م، لعوتم، ته‌ویل.. زور به‌په‌له بیوم
تیمار ده‌کهن، هه‌ندی جار وها ده‌ورم ده‌گرن که ثیدی هه‌ناسه‌م بی نه‌دری، هه‌وای پاکم لی
ده‌پری و ده‌بوریمه‌وه، هه‌ندی جاریش تا په‌نجه‌یه کی شکاوم ده‌گرن‌وه، دوو په‌نجه‌ی دیکه‌م
ده‌شکیتین که ده‌په‌رم و به‌ر نه‌خوشه کان ده‌که‌وت، دایان ده‌پل‌وسیم، نه جاریک و.. نه دوو.. نه

خوی هه‌لدایه خواری و قتی:
((هه‌موو شه‌ویک تا ماندوو ده‌بین.. تا شل و شه‌که‌ت ده‌بین قهره‌ویله کاغان ده‌گوچینه‌وه،
ئه‌مشه‌وه من له‌سهر قه‌ره‌ویله که‌ی ته‌دنه‌وم.. سبه‌ی شه‌و تو له‌سهر قه‌ره‌ویله که‌ی منیت..
ئه‌و له‌سهر هی ئه‌م ده‌نوی و.. ئه‌م له‌سهر هی شه‌و.. با بیمان هه‌بی شه‌ویک سه‌د جاران
قه‌ره‌ویله کاغان بگوچینه‌وه)).

هه‌موان تاویک رامان و سه‌یری یه‌کدیان کرد، له‌ناکاوه قاوشه که به‌هات و هاواری
هه‌موان ده‌نگی دایه‌وه، به‌درؤ بیان به راست هه‌لدپه‌پین و چه‌پله‌یان لی ده‌دا، هر زور
زورو.. دهست به‌جی و به‌پله، لهو شه‌وه‌دا که هیشتا ته‌واو دره‌نگی نه‌کردبوو، که‌وتنه سه‌ر
گه‌مه‌ی گوچینه‌وه‌ی قه‌ره‌ویله شه‌ق و شرپه‌کان، وام زانی که ئه‌گه‌ر پزیشک و په‌رستار و
برینیپیچه کان و خوی ریش و ئاشپه‌زه کان به‌م گه‌مه‌یه بیزانن سزامان ده‌دنه، که‌چی به
پیچه‌وانه‌وه.. وای لی هات هر هه‌موو شه‌وانیش شیتانه به‌شداری هه‌مان گه‌مه بیون، له‌وه
نده‌چوو هیچ گه‌مه‌یه کی دیکه بیزانن، شه‌و روزه شه‌قه شه‌قی قه‌ره‌ویله کان هه‌راسانی کردم،
له‌وه ده‌چوو به‌تنه‌یا من به‌و گه‌مه‌یه سه‌غلمت به، بگره، چونکه تنه‌یا که‌سیک من بیوم که نه‌م
ده‌توانی له قه‌ره‌ویله‌که دابه‌زم و سه‌رگه‌رمی گه‌مه‌ی گوچینه‌وه‌ی قه‌ره‌ویله کان به، پیر و
په‌که‌وتنه کاتیش کم و زور له‌سهر قه‌ره‌ویله کانه‌وه داده‌بیزین و له‌زه‌تیان لهو گه‌مه‌یه ده‌کرد،
نه‌خوشه کان له‌قاوشانه‌دا به‌ریه‌کدی ده‌که‌وتن و به‌ردبوونه‌وه و هه‌لدستانه‌وه، قه‌ره‌ویله کان به‌ر
یه‌کدی ده‌که‌وتن گریان ده‌پشاند، نه‌خوشه کان به‌ر دیواره کان ده‌که‌وتن ده‌ببورانه‌وه.

ئه‌و روزه‌ی له‌دوا ده‌فتمنی چکوله‌ی یادداشته کانی به‌ر باخه‌لمندا نووسیم:
((لهم بیمارستانه‌دا جگه له گزینه‌وه‌ی قه‌ره‌ویله کان هیچی دیکه‌مان له‌د‌هست نایه‌ت....)).
به‌رله‌وه‌ی رسته که‌م ته‌واو بکه‌م پزیشکیک هات و ده‌فتمنه که‌ی رافراند که ئه‌م رسته‌یه‌ی
خوینده‌وه قاقا پیکه‌نی و هه‌موان واژیان له گه‌مه هینا و هاتنه کنم، یه‌که یه‌که
ده‌فتمنه که‌ی منیان بیوه که‌یه کدی رهت ده‌کرد و به‌غمزه‌به‌وه نیگایان ده‌کردم، ده‌میک بیوو بیو
هه‌لیکی و ا ده‌گه‌ران که بکه‌ومه ته‌له‌وه، تاکه که‌سیک له و قاوشه‌دا منم که خولقی ئه‌و گه‌مه
بیزه‌وه و هیچم نییه، منیکی تیفلیج راهاتووم که له‌سهر قه‌ره‌ویله که‌م رابکیشم و به
خه‌میکه‌وه خه‌ندیه کی درز بخه‌مه سه‌ر لی‌وام و له و گه‌مه‌یه بروانم، یان ئه‌هودتا به‌سهر

((من له و گهمه يه ماندو بboom خهريکه دهمرم، گوناهى من نبيه که ناتوانم له گهمه يه گورپنهوه قهرهويله کان بهشدار بم.. ثاخر گوناهتان دهگا من ئيفليجم!).
و دلى که ددم ههلىتنم زمامن تهتمله دهکا و ددم گوناکات، خولهوش دهچى من قسمه بيرچووپيتهوه، ناچار هممومو جاريک دواي گريانىكى قول، هر بهدرؤ بهروياندا دهخنهوه تا نه و حلهى دهبوريمهوه.)

من دوا دهفتھرى ئهو سەرگوزھشته و يادداشتھ بى سەر و بهرانه، ئەم رستھ پچرپچرانه دەخەمە ناو بەرمىلى زيل، ئەوه خودايە کەسيك هەر بە رىكەوت لە درەوهى ئەم بىمارستانە دەستى بکھوي و هەلىگريتهوه، من تا هەنوكەش وام لەم بىمارستانەدا، نازانم تاكھى هاودەردە كانم لە گهمه يه گورپنهوه قهرهويله کان بىزاز دەبن، ناشزانم ئاخۇ ئەم دەفتەرە چكۈلانەيەشم وەکو ئەوانى دىكە دەدزرى يان نا، من ئىفلېجم و لېرەدا کەھوتۇم، جگە لەمەرگى خۆم چاودىريئىن ھىچىدىكە نىم، من نازانم لەسەر ئەم ئەرزە، ئەم بىمارستانە وا له كوى، نەخشەيەك نادۆزىمەوه تا شۇينە كەي دەستىنىشان بکەم، نازانم ج ناونىشانىكتان بۇ هەلددەم تا بىدۇزىنەوه و بەزەيى واتان لى بکات لەم گەمە بىزەورە قورتارم بکەن، من ناوېكىم نىبىيە، ئەگەر هەر هممومو بىمارستانە كان گەراپىن.. بگەرپىن، من لېرەم.. چاودەپيتام.. ئەم يادداشتە ھاوارىتكە.. ھاوارى کەسيكى بى كەس.. بى ھاودەل.. بى دايىك.. بى خوشك.. بى باوك و برا.. کەسيك کە هەر بە زگماك ئىفلېجم.. کەسيك کە چەندەمین جارە سەرگوزھشته و چۈرۈك و ھاوارى خۆم بىنوسەمەوه.. كەچى ليمى دەدزىن.. ئەرى كەسيك لەدەرەوهى ئەم بىمارستانە ھەيە.. دەترىم تا ئىيە دەگەن من بىرم.. گەر لەپاش مەركىشىم من بىدۇزىنەوه ئەوه رۆزمىش ئاسوودە دەكەن.. من لېرەم.. ئىرە كويىە؟ نايزانم! ئەۋەتا پزىشىكىك بەتاو رووھو لاى من دى، لەوه دەچى بەگومانەوه تىيە بپوانى، دەترىم نەھىتلى دوا نەھىتى ئەم بىمارستانە بىركىتىم، گەر دەفتەرى يادداشتە كانم لى زەوت بکات، دەفتەرىيکى دىكە پى دەكەمەوه، دەيغەمە ناو بەرمىلى زبلەكان.. وا هات.. گەر ئەم دەفتەرتەن دۆزىيەوه.. ھاوارە فريامىكەون. گەمە گورپنهوه قهرهويله کان دەمكۈزى.. ھاوارە.. بگەنە ھاوارم.. من ئەۋەتا لېرەم.. بەلامئىرە كويىە؟ نايزانم....

١٩٩٦ - ٢٠٠٠ / سليمانى

دە.. نە سەد.. هەزار خىلە و گىزۈركە بەدەوري خۆمدا دەخولىتنەوه، ئەو نەخۆشخانە هەرگىزاوهەرگىز لەو شاگەمە يه وەرس و بىزار نابن، پىم دەووتن:
(لەوانەيە ناو ھەنام بېچىرى و بەرم...!)
پزىشىكە كان دەيانووت:

((ئەۋەيان بۇ تو باشترين دەرمانە، تا پىر بخولىتىنهوه، پىز خويىن لە دەمارەكانتا كەفدهە كا و دەگەرى، گەر ماوەيە كى تر لەم گەمە يه بەردەوام بىن، لەوانەيە بکەويتە سەرپىي خۆت....!)
يەكىك لەھاودەل دلىرەقە كانم دەيوت:

((دەل مەدە.. توچىنى بايەخى هەموومانى، هەر هممومو گەمە كان بەو شاگەمە يه لەگەن توذا كۆتايىدى، كە دەخولىتىنەوه هەر ھەموومان چاومان لەسەر تۆيە ھەمۇ ھەست و نەستمان، لەم كاتەدا توچىلى خۆش بکەرەوه، دەتوانى لە رووچارى ئىمە وردىتىنهوه كە چۈن ھەر ھەمۇ دەم و چاوه کان دەنيو يەك پىنتدا كۆدەبىنەوه و دەتۆيىنهوه، وا ھەست بکە كە خۆت سەردارى ھەمومانى، واپازانە دەفرىت لە بىرى ترس و تۈرۈپ بۇون بالەكانت لېكىبدە و لەوانەيە بفرىت...!).
چەندە پىز دەيانزانى من بەو گەمە يه قەلسىم، ئەۋەندە پىز بابە خولەم پى دەكەن و پىز دەمدەن بە دار و دیواردا، لەداۋى ھەر لە ھۆش خۆچۈنۈك كە وەئاگادىيەوه، دەم و چاوم شاپېزىن دەكەن، دەلىن:
(ئەها وا ئەمشە ويش لە خۆشىيانا بۇورايتىنهوه!))

ھەميشه لەنيو ئەو لە ھۆش خۆچۈنۈنەدا ئەو كچە كراس شىنە دېتەوهەنەم، دواجار كە راۋادەكم بەدوايدا، دەنيو بىشەلەنە كە لىيم بىز دەبىن، لە پاش گەپانىكى زۇر، كتوپر دەبۈدە بەو پىنگە بەلە كەي جارى جاران و دەخواردم.
جارىكىيان پېيان و تم:

((مادامە كى گەمەت ئەۋەندە لا خۆشە، خولانەوه كانت بىزمىرە، بىزانە لە كامە ژمارەدا دەبۈرۈپىتىنهوه، كە بىتدار بوبۇتىنهوه پىيمان بلەن و ئىمە لەو ژمارەيە بۇتى حىساب دەكەين و سەرلەنۈي دەست پى دەكەينەوه!))

من لەخەم و قەھرى ئەو گەمەپۈچە دەگریم و كەچى ئەوان پىم دەلىن:
(واز لە گريانى خۆشى بىنە و پىي بکەنە!))

بەھەزاران دەست، خۆم و قەرەويلە كەم دەخولىتنەوه.. دەخولىتنەوه.. دەخولىتنەوه..
دەخولىتنەوه.. تا دەبۈرۈپىتىنهوه. من دەمۇيىت پېيان بلەن:

قەيرانى وى دلنه وايسىم دەكەن و دەيانەوى لە پەنایان دانىشىم و تامى لە رەنگى بەشەوق و نەفەسيتىك لە بۇنى مىسکى پىستىم وەرگەن، كچىكىيان كە دەموچاۋىيىكى تۆزىيەك بارىك و لاق و بەلەكىتكى تورت و كەمېك ئەستۇرۇرى ھەبۇو، لەچكە سەوزەكەي بۇ پشت ملى ھەلدايەوه، بەنازەوه بانگى كىرمىن و منىش بۇنى يەرەوى رەفتەئى ھەلچنراوى فايىلەكان دواى كەوتىم، ھەرچەند زۆرتر بۇن كۆن و بۇن فايىلەكان زىياتەر دەبۇو، پەنجە كانىم لە لووتم نزىك دەكردەوه كە هيىشتا بۇنى دەستى كچە كانى بەرەرگايلى ئى دەهات و تەماشاي بەلەكى كچە كەي پىش خۆم دەكەد كە جار جارىتىك بۇ تەماشاي فايىلەك دادەهاتەوه يان خۆي ھەلدەپى تابەستە فايىلەك رېكىبكاتەوه، بى ئەوهى هەست بە ماندوویەتى بىكەم، ھەستىم كرد، تەنگە نەفەس دەبەم و دواتر زانيم راپەوه كان، ورده ورده رۆدەچن، دەمۈستى كچە كە ئاپەداۋاتەوه تاجارىتكى دىكە، دەموچاۋە بارىك و رىيڭ و ئەسمەرەكەي بىيىنم، گۈئىم لىبۇو دەلى:

- بەختت ھەيە دۆزىنەوهى ناوى بەرھەم ئاسانە.

ھەستىم نەكەد باسى من دەكەت و ئەوهەشم پى سەير بۇو بۇز دەبى ئادەم بىسى، دەك ئەوهى بىزانى بىر لەچى دەكەمەوه گوتى:

((ئاي كە خۆش بۇو كە دايىكت بانگى دەكردى ((بەھەر خەر.).

دەلم لەرزى و زانيم ئەو پىستە چىلەن و پىخەم و گىنچە، شىتىكى تىيدابۇو، ھەست و شعورى دايىكم يان دلى، كەنگى ھېينىدە بى خۆش بۇوم، وەختىك پۆلىيىسەكان پىييان لىدەنا، شىتىك وەك ئىيىفنەج لەن پىييان دەلەرىيەوه، دىتىم كچە كە بەرەو و شەيەك چۈو، دەستى بۇ كۆمەلە فايىلەك راكىشا كە ھەرىيە كەيان زىياتەر لە مەتريك بلند بۇون و گوتى: ناوى تۆلەننۇ ئەو فايىلاندا نەبىي، دەبىي بچىنە سەردا بهە، راپەويى دوور و درىزى ئەو فايىلانە پەيۈندىييان بەھېيچ دۇنيا يە كەوە نەبۇو، بەلام كچە بەدەنگىتكى وەك ئەوهى لەننۇ پەرى فايىلەكانەوە بىتت، گوتى:

- ناو و تەمنەن و كار و جنس و رەنگى ھەمۇو خەلتكى ئەو شارە، لەۋەتەئى ھەيە، لەو فايىلانە نووسراوه.

دواتر فيلىبازانە گوتى:

چ زانيارىيەكت بۇي لىيان وەرەگىرى، بەبى ئەوهى هيچيان پى بلېيى. من نەمدەتوانى پەنجە لەو فايىلانە دەم. ھەستىم دەكەد، تۆزە ئەستۇرۇر و رەشە كەي سەرييان، خوینم دەمىزى، كچە كە پەنجە بۇ سووچىك درېزىكەد و گوتى: دواتر ئەوانە دەخوينىنەوه وەك نامەي

نامەكانى ژاکۇن

جەبار جەمال غەرەب

ئەو رۆزى چۈرمە زانكۆ، دەلم بەوه خۆش بۇو كە ئەو تەمه تەلخ و پې خەفتەئى رووى داپېشىبۈوم دەپروات و ژيانىيەكى كامەران چاودەپىم دەكەت، ژيانىيەك.. پې زەرەدەخەنە و جوانىيە ئەو كچۇلانتەي لەسەر شاشى ئەلەفزىيەن يان لە بن دار و نىيۇ ئۆتۈمبىلە گرانبەها كاندا دەمدەتىن. ھەستىمكەر ئەو پىستە پې گنج و گريانىيە سالانىيەكە پېممەوه نووساوه، لەبەر دەم يە كەم دەرگائى زانكۆ لېم دادەمالۇرى و وەك جەل و كىفي مار، لەبەر خۆمى دادەكەنم و پۆلىيەكانى بەرەگا، نېپەنچەرەكەن و منىش بە بالا يەكى بەرەز و لەشىيەكى بەرنىزى و دەموچاۋىيىكى ناسك، دەچەمە ژۇور. كچان بانگم دەكەن و پې بە دەملى بچۈوك و كولۇو كيان پىيەدەكەن و ھەر ھېينىدە نىيە لە باۋەشم كەن، بەلەم من بە رۇويەك كە خۆشەويىستى و ئۇلغەتى لى دەرەزى، تىياندەگە يەن كە ئىستا دېمەوه، ئەوان دىنە سەر رېم و من بە ئاستەم و ناسك پەنجە سېپى و سفت و ناسك و پەنیرىيە كانيان دەگوشىم و رىيى خۆم دەكەمەوه تىپەرم، لە رۇوياندا ئەوه دەخوينىنەوه كە چەند خەمبارن بەوهى كە ناتوانم لايىان بېيىنەوه دەبى بېرۇم كارە كامىم تەواو بىكەم، خۆم دەدى بەدەزى ئاپەر لەو جەلە پې شەرم و خەمانەوه دەدەمەوه كە كەوتۈنە بەر پىي پۆلىيەكان و خەللىكى پىييان لىدەننەن، چاوابيان تىيدەبىرم و بۇ ساتىك خەم دام دەگىرى بۇ ئەو كورە گەنج و كچە بالقانە ئا ئىستا ئەو جلانەيان لەبەرە و لەمۇديو دىوارە ئەستۇرۇر و رەشە كانى مان و دلى خەللىكى، بەشەرمەوه راۋەستاون و چاودەپىن، ئەو خەم بۇ ساتىك و دەموچاۋى پې دەرەدەسەرى براڭەم، بە زۆر لەبەر چاوم و دەلا دەتىم بەو بىيانووهى من تا تىيېرىيۇن قور بەسەر بۇوم. دواى ئەوهى وەك تەنەنگىتكى لە نىيۇ تەبارەگە ئەنلىكىشى بە نىيۇ دەستى كچە كاندا دەكىشىم و دەچىمە زۇورىيەكت بۇي خۆم بەزۆرمەوه لەگەن من لافاوى بۇنى كچە كان هېيىش دەكەت و سەرەچاۋى ئەو زەنە كامىلانەي لە ژۇورە كەدان گەش دەكتەوه، ھەست دەكەن ئەو ژنانە يان كچە

کچه که لادات و سه‌ری یه‌کیکیان بکاته‌وه و بۆ ناوه‌که بگه‌پیت، به‌لام نه‌و دهیگوت که هیچیان به‌پیتی بی‌ دهست پیناکن و هه‌ستم ده‌کرد هه‌وای ژور و راپوه بی‌ کوتاییه‌کان، رهنگیان ده‌گورپیت و پیستمان چرج و برچارمان هله‌لدواسی، پیم قورس و رانه‌کانم شل و کچه بی‌ نه‌وه‌ی تاورداته‌وه دله‌ی:

((با نه‌و فایلانه بخوبینیته و پرن لەنامه‌ی قاچاغی کچ و کوره عاشقه‌کان).) بی‌ نه‌وه‌ی بزانم نه‌و نامانه بۆ په‌ریونه نیو نه‌و فایلانه، یان دهشی وشه‌کانی عه‌شق هیند توز هین بن، کچه گوتی:

- سه‌رد‌دمیکی زۆر نیره جینگای نه‌و قوتابیانه بuo راپورت دهباره‌ی دهرسه وشك و رهق و ناخوشه‌کانیان، ته‌نیا من ده‌مزانی چهند ساتیکی کەم، خه‌ریکی نه‌و راپورته بی‌ کەلکانه ده‌بوبون، دوایی ته‌واوی کاتی خۆیان بۆ نووسینی نه‌و نامانه ته‌رخانده‌کرد، به‌دزی یه‌کدى نامه‌کانیان له کەلینی فایله‌کان ده‌شارده‌وه، من به‌شی زۆری نه‌و نامانه‌م له‌به‌ره، نه‌ها نه‌وه‌تا نامه‌کانی ژاکون.

دهستی بۆ تاقینکی توزیک بەرز برد و لە‌نیوان چهند فایلیکی کون و بی‌ ره‌نگ، نامه‌نیکی ته‌نک و پواوی ده‌کیشا، توزیکی ورد و نه‌فه‌سگر هاته خواری و دواتر هه‌وای ته‌نی، کچه بی‌ نه‌وه‌ی به‌و توزه سه‌غلمت بی‌، نامه‌که‌ی ده‌خویندده‌وه، لە‌و ده‌مەدا من ته‌نیا په‌نجه بۆیه‌کراوه‌کانی و لیوہ دلییه‌که‌یم ده‌دی، ((سەدان نامه‌ی وام لە‌په‌رەکانی سنگمدا نووسیو، به‌لام بۆنی شار نه‌و نامانه‌ی رەش کردن‌موه.)) دواتر ژاکون نووسیبووی:

((وهره تازادم که، چرایه‌کانی ناخم یه‌که‌یه که کوزانه‌وه، نه‌و چرايانه‌ی له ژماره نه‌ده‌هاتن، نه‌و چرا به‌شەوقانه‌ی له چاوی مندالیماندا و له خیابانه‌کانی تاران هله‌لدکان، لە‌سەر هە‌موو تاقه‌کانی تەممەنم چرا سەد رەنگه‌کان ده‌دوا، چرایه‌کان ده‌دوا و من پىدەکه‌نیم، چرایه‌کان ده‌دره‌وشانه‌وه و منیش بە کالایه‌کی سپی و تەنوره‌یه کی کورته‌وه، بەریگا تاریکه‌کانی بن داره چر و گهوره‌کان غارم ده‌دا، من به‌کالایه‌کی سپی و تەنوره‌یه کی کورته‌وه، بەسەنگیکی قسوت و قژیکی بلاؤ، قژیکی بۆن سیو، بۆنی نه‌و شامپۆ سیوھی جاریک و تت له بۆنی کولووکه‌کانی دار پرتمقاله‌کان خۆشتە.))

ژاکون له نامه‌یه کی دیکەدا نووسیبووی:

عاشقان، نه‌و بەسته‌یان که زیاتر له فەردەدیه کئیسکی بە‌خۆل بuo ده‌چوو، په‌نجه‌کانم نه‌ستور بوبون و بەرچاوه‌کانم شۆربونه‌وه و هه‌ناسەم تەنگه و ده‌کۆكم، دهستی بۆ فایله نه‌ستوره که دریزکرد و قىشى بەسردا شۆربووه و هه‌ستم کرد، رەنگى قىزى ده‌گورپیت و منیش نه‌وه‌ی به‌چاکى ده‌زام، چونکه لە‌و بی‌ رەنگييەدا خۆل ده‌ماخوات، سەرەتا بەناوه‌کاندا گەپاین، ناوه‌کاغان جوان بۆ ده‌خویندرايەوه و لە‌وه‌ه ده‌چوو له‌گەل خویندنه‌وه‌دی هەر ناویک، خاوه‌نه‌که‌ی ده‌رکه‌ویت و زه‌رەخنه‌یه‌ک بکات، لە‌په‌رەکان بی‌ نه‌وه‌ی کوتاییان بیت دریز ده‌بوبونه‌وه، ناوه‌کانیش بچووکتر و وردتر، تاتیکەل بەیه‌کت ده‌بوبون و نه‌ده‌خویندرايەوه، بەسەر سەدان ناوی تیکەل بازمان دا.

لە‌په‌رەکان بی‌ په‌روا دریز ده‌بوبونه‌وه، کچه‌ش وختیک خۆل و توزی فایله‌کان بەسەر لاق و بەلە‌کیدا ده‌پژان و ده‌چوونه پیلاوه‌کانییه‌وه، ده‌یگوت:

((خەمت نه‌بی‌، هەر ئىستا، له ناوی خۆم زیاتر شاره‌زايم.))

ریزی نەبپاوه‌ی فەرده فایله کون و بە‌خۆل بوبودکان، زیاتر له سیمای گاندی ده‌چوون لە‌دواي مانگرتنه‌کانی، نه‌و فەردانه وەك سەدان گاندیي ئىسک ده‌رپه‌ریو شانیان پېڭەو دابوو، درەنگ هه‌ستم کرد که کچه‌که لە‌بن توزی فایله‌کان شاردارا وەتەوه و تەنیا و تەنیا قامکە دریز و باریک و نەسەرەکانی لە‌سەر ناوی ورد و تیکەللى لە‌په‌رە زەدد و دوور و دریزەکانی فایله‌کان دین و دەچن، بۆنی مەردوو بۆیه‌کەی لە‌نینوکه دریزەکانی دابوو ده‌کەوتە بن هەناسە قورسە کانغان و ئىدى نەماندەزانى بە‌دواي چ ناویکدا ده‌گەریین، تەنیا نه‌وه‌کاته هه‌ستم کرد که کچه‌که وەری کەوتۆتەوه کە دیتم قامکە نینوک سوورەکان لە‌سەرەدا دەرپۇن و کچە وەك فەرده خۆلیک توزی لى دەرپژا، دەکرا لە‌جیاتى نینوکه‌کان، دواي توز و خۆل ریا کەم، فەرده‌ی گاندیي بی‌ گیانه‌کان، خۆلیان لە‌دەم دەرپژا و دەکەوتە سەر نه‌و تىلمە پەرپەیە لە کەمەریان پېچابوو، راپەوە کە تاده‌هات تەسکۈز دەبۈزۆ، تا ده‌هات دریزتر و تا ده‌هات زیاتر رۆد‌چوو، ئىدى نەماندەزانى بۆ دەبى لە‌و بین و بۆ دەبى، بە‌دواي ناویکدا بگەریین، ئىدى دەمچاواي کچە‌کەم لى دیارنەبوبو، تەنیا رەنگى نه‌وه‌بىيە مېكىاجەم لە‌بیر مابوو، ھىللىکى بازنه‌بىي و خونچەبىي بە دەوري لیتۆه‌کانيدا ھينابوبو، ھىلە کە هیند باریک و بەرەونەق بوبو، شىۋە دەمى لەشىۋە خونچەبىي لە دەمچاواي جيا‌کرددبۈزۆ وەك نه‌وه‌ی لە‌ھەر ساتىك لە‌پەرووي جىابىتەوه و بیت وەك پەپوولەیه ک بەسەر لیومەوه بنيشى. رووی گاندی ئاساي فایله بە‌خۆل بوبودکان، لە پەراسووی بی‌ گۆشت و بی‌ خوینى يەکيان دەرپوانى و من دەمۈىست زووتىر

((وهره ئازادى بىينه، لەن او ئەو تۆنیلە رەشانەي نا ئومىيەمان چەند جوانى، جىلىكى ھېيىد رەش لەبەر كە لمتارىكى دا بىزبى، ئامىز لە تارىكىيەكانى بەردەمت دا، ئەوە منم گۈزانىت بۇ دەلىم.))

ويىstem بچم و لەنىتو تارىكىيەكەي دەرىيەن، بەدوای دەنگەكە كە كەم و بىبىنەمەوه.

كچە بە ئاستەم دەستى گرتم و گوتى: ((بەلە مەكە گويت لەو نامەيەش بى.)) ئەوە نامەي بىست و پىنچەمى ژاكۇنە:

((تەنبا چرايدىك، نە بۇنى سىيىق قىشم و نە كالا سپىيەكانى جاراغم، نە راپەدە بارىك و شىئىدارەكانى بن دارچنارە گەورەكان، تەنبا چرايدىك، نە كەس لەبەر تۈرىفەتەماشى رەنگى چاوم دەكا، نە كەس ھۆشى لە هەناسەكانى شەوم ماوا، تەنبا چرايدىك لە بن دوورترىن تاقى چاودەروانىم كىزدايسى، من دەمەۋى بىم بۆت و بايەك پىشىم دەگرى و جەلەكامى لەبەر دادەكەننى و فەرىپىم دەداتە نىيۇ تۆنیلە تارىكىيەكانى حەيا، دەمەۋى بىم رىيگا دوور و درېشىكان، دېبىنە تەراوىلىكەكانى وەنم و نايىنە بەرپى، تەنبا چرايدىك....)) گۈرانىيى نىيۇ تارىكىيەكە، جارىكى دى زىينىگايەوه و كچە لە خۇينىدەنەوهى نامەكە ژاكۇن وەستا و گوتى گوئى بىرگە:

((تىپەرە دونيائى زەبەلەح تىپەرە تەنبا تۆ چرايدىكان ورد و خاش دەكەي،... تەنبا تۆ ھىچ شتىك جى ناھىيلى، تىپەرە فرمىسىك و زەردەخەنەكان لە پىشوازىدان.))

دەمەۋى بىرۇم ئەو دەنگە لە گەرروو تارىكى دەرىيەن، كچە دەستىم دەگرى و ئەو جارە چاولە چاوم دەبىرى و دەستە بارىكەكانى داوىتە سەر شام و قاماكە بۆيە كراودەكانى دەگەينىتە پەنا گويم و دەلى: گوئى بىگرە ئەوە نامەي سى و سىيەمى ژاكۇنە...))

((تەنبا چرايدىك، لە بن ئەو دارە چووكەلەي ھەميشه لە زىير دەوەستام، ئەو دارە سالى زانكۆم خۆم بەو دارە ناساند و ئەويش لە سىبەرى پىتچام، پىيى گۆم خام: تۆ چاولە گەلايەكەنای من مەكە))

من گۆتم: ((گەلايەكم))

ئەوە وەك گەلايەك كە وتۈومە زىير بارستەي باران، وەرە ئازادم كە، وەرە ئازادم كە و بۇنى ئەم گەلا رزىوه رۆمانسىيانەم لى بىتكەنە، پىش ئەوەي دوا تنۆكى چراكەم بتويتەوه.))

((دۇور، دۇور لەدوای سەدان تاقى تارىك.. تارىك.. تاكە چرايدىك لە چاوى كىزم كىزى دايىسى، من نەمزانى كۈزانەوهى ئەو چرايانە، ناخم ئاوا پە دەكەن لەتەنلى، من نەمزانى شەقامەكانى ناخم ئاوا پە دەكەن لەتەنلى، بىزانىبا ھەركىز ئەو چرايانەم پى نەدەكىز، ئەو چرا تەمەن كۈزانە.))

كچە كە هيىشتا نامەكانى بەدەستەوە بۇو، گوتى: ((دەسى ئەو چرايانە دانە گىرسىتىن؟)) لەسەر يەكىك لەو فەرەد قورس و ئاخىراوانەنە فايىلە كان دانىشتن، ئەو فەرەد گەندييانەنە پەرەيان لەخۇ ئالاندبوو، من ھەستىم كرد، شتى نەماوه پەلەيلى بىكەم يان داھاتۇرۇيەك نەماوه پەلەيلى بىكەم، كچە گوتى:

((بەشى زۆرى قوتابىيەكان، نامەكانى ژاكۇنیان كۆپى دەكىد، زىياتر لەزەزەتىيان لە خۇينىدەنەوهى نامەكان دەكىد، ئەو قوتابىيەنە نەيانتوانى جارىكى دىكە، لەنىتو تۆزى مەكتەبەكان بىتەدەر و دونيا بەبى ئەمەدى چەلە نىرگۈزىكىان داتى، بە پەنايىندا تىپەرە. دواتر گۈيمان لە گۈرانىيەك بۇو لە قۇولايى راپەدە مەكتەبەكە دەھات، گۈرانىيەك تۆزى فايىلى سەددەكانى دەبىرى و دەيگۈت: تىپەرە دونيائى شەكەت تىپەرە با تۆزىت لەسەرمان نەنيشى، تىپەرە ئەمە مرۆزى ئالىووە با پەنجەت لەتۆزمان نەنيشى.))

كچە كە بى ئەوەي لەجىي خۆزى ھەستى گوتى: ئەو كچە ھەموو نامەكانى ژاكۇنى كردىتە گۈرانى. گۆتم: - ئەو كچە لە كۆپىيە؟

كچە كە تەماشايەكى دورى كىد و وەك ئەوەي لە وىنەيەك رامىيەن. گوتى: ((لە قۇولايى راپەدەكان، لەبنى بەنەوە، لەو تارىكىيەچاولى دەرناجى.))

گۆتم: ((دەمەيىكە لېرىدەيە؟)) ((شەش سال دواي ژاكۇن، بۇ نۇوسىنى راپۆرتىك ھاتۇتە ئىرە و كىرۇدەي نامەكانى ژاكۇن دەبىي و لەو راپەو پىتچانەدا ون دەبىي.))

گۈرانىيەكە وەك لەبن بارستەي بى مەمۇدا و نەفەس بېتىز و خۆلەوە بى كەوتە نىيۇ ھەوا، دەيگۈت:

((تۆ دەبىيە خاودەن خەنجەرىيەك دونيا لەت كا.))

نەمدەتسانى بەسەر ترسى خۇمدا زالىم، ويئىھى ئەو خەنجەردش لەمىيىشكى خۆم وددەرنىيم كە خالى سىيد دەيگۈشى و شىرى لى دىنىا، ئىنان ئەو شىرىدىان دەلستەمەد، من بىرم لەمەد نەكىدەدە، بۇ دەبىي ئەو خەنجەردە دونيا لەت كا، كچە خىرا گوتى:

((وڭ دوو لېپو بۇ ئەوهى بوي.).)

من نەمزانى بۇ دەبىي دونيا يەك بۇ ئەوهى بدوى، دەبىي بەخەنجەر لەت بىكىي، ئەو گوتى:

((دونيا وڭ ژن وايە، بۇ ئەوهى بدوى دەبىي بىكىيەتەو.)) دواتر گوتى:

تۆ دوانامەي ژاكۇنت نەخويىندۇتەمەد، گوئى بىگە:

((دەبىي تۆ لەگەلەم بويى، دەبىي هەلەم درى، وڭ چۆن گىرىدىك ھەلەدەرن تا يەكىي تىيدا

بىنیشىن، دەبىي تۆ لەتمەت كەي بەو ئاسانىيەسى سىيۆپك لەت دەكەي، دەبىي تۆ بىكەيتەمەد

بەو ئاسانىيەسى دەركايىك دەكەيتەمەد، وەرە ئازادم كە ئەمە ھەموو خەنجەرەكانى كرانمۇد.)

من گوتى: ((زاکۇن ئەو ناماھى بۇ كىي نۇوسىيۇن؟))

ئەو پىتكەنلىي و گوتى:

((بۇ تۆ.))

* * *

راپەدى فايىلەكان، دەركەوتىمەد و تۆز و غوبىار دەنيشتەمەد، ئەو راپەدە تەمسىك و بلندانە، بىي پەنجەرە و كپانە، كچە گوتى:

- لىرە زوو تىپەپ، ئەو فايىلى شەرەكان، ئەو شەرەپانى تەقەنگە كان تىيياندا سەرەتكەوتىن و كچە كان تىيدا دۆرەن.

فايىلى ئەو شەرە گەرمانە وەك كۆمەلە بەردىكى پواو كەلكە كرابۇون، بۇن ساردىيەك تۆز و غوبىارى تەننېيۇو، لىرەپا راپەدەكان لىتېبۈونەمەد و بە قۇولىدا دەچۈون، لەنېيۇ لېش بۇونە لهناكاۋەكاندا، كېشىدەبۇوم و كچە كە دەيگۈت:

دەست باوي سەر شام ئەو راپەدەكانى شەرە، لەباودەشى ژىيەكدا نەبىي لىتى دەرناجى.

من گوتى:

- ((ج ناوىيىكى مەلعۇممەدەيە!)) ئەو گوتى:

- ((ئەو ناواھە ئادەم فيرىيان بۇو)) دواتر دەستى بۇ فايىلەك برد و گوتى:

* * *

من تەننەيا لېيە گولىيە بۇيە كراودەكەيم دەدى، دەفرىيە سەر لېيە كامن و ھەناسەم توند دەبۇو، ھەستىم دەكەرد تۆزى وردى فايىلەكانى لە گەررووى دەكا، پەنجە بۇيە كراودەكان بە پاشتىدا دەچۈون، من درەنگ زانىم ئەو فايىلانە، هيچم نادەنلىي و تەممەنلىي دەستىيەن، دەستىيەك لەنەنە ئەو فايىلانەي پىاوانى مېزۇو تىيدا دەزىيان، سىنگى كەرتىم و رايىتەكاندەم و گوتى:

((ئەو نامە سووكانە فېرى دە و گوئى بۇ ئېمە بىگە.))

پەراسووه كامن لىيكتالان و ھەموو مسووه كانى پىاوهتىيان لى ستاندەمەد، ئەو پىاوانە ھەموو پىيىكەو دەدوان ھاوارىيان دەكەرد، بەلەم دواتر دەنگىيان نووسا و تەننەيا چاوه زەق و دەمارە دەرىپەزىيەكانى لاملىيان دىيار بۇون، دەستىيان بۇ خەنجەرە بەخۆل بۇوه كانىيان دەبرەد و ھەرەشە كۆشتىيان دەكەرد، ئەوهى ھەرە پېرىيان دەستى خستە سەر شام و بە چاۋىنلىكى پە رۇوبارىيەك خۆشەويىتى، بەلەم پە كېرىيا و حەيا و پەنادان تەماشى كەردىم، من وەكە مندالىيەك مندالىيەكى شەرەمن و دەستەمۇ چۈرمە بن بالى و گوتى:

((پەنام دە، بالەنېيۇ زەلکاۋى ئەو گەلە بۇگەن و لېتىاوي باراندا نەخنکىيەم.)) ئەو زۆر بەھىيەنى دەستى وەك شاخىتىك لە مىس خستە سەر شام و گوتى: ((تۆ كەرى، لەنېيۇ تارىيەكىي ئەو راپەدە درېشانە، لەنېيۇ تۆزى پېرۇز و بىي ئامانى ئەو فايىلە قەبانە، بەدۋاي دەنگى فاحىشەيە كدا دەكەپېتى.))

من كەرامەتمەلەر زەقىيەتىن بەدەنگىيەكى نۇوزەلە و ھەرزەكارانە گوتى:

((من پىاوا... پىاوا... لىيمگەپى با لە فاحىشەدا بىرم.)) دەستى بىرە، خەنجەرىيەكى زېپى بچۈوكى لەكەمەرى دەركىشا و نەمتىوانى چاولەسەر درەوشانەمە سەد رەنگە كانى تېيىخە كەمەرى هەلگەرم و زۆر نامەردا نەدەستى داھىتىنەيە و بىي ئەوهى بتوانم لەنېيۇ دەستە مىسييەكانى خۆم رىزگاركەم، بە ھەموو ھېتىز، خەنجەرىيەكى لە گۈنم دا و ھەستىم دەكەرد دەبە دەولەت و ھەستىم كەردى، ئەوهوردە شەق دەبەم و دەكەپىمەد.

ھەستىم كەردى، ھەموو ئەو فايىلە پېر تۆز و قەبانە بەسەرىيە كدا رېزان و لەنەنۋىاندا ون بۇوم. فايىلەكان بەسەرىيە كدا دەرېزان و نامەي فاحىشە كان و وشە موقەدەسە كان، تېكەلېبۇون و منىش ھېۋاش ھېۋاش لەت دەبۇوم.

من لەت بۇوبۇوم و چەند پەنجەيەكى بۇيە كراو، بۇيەيەك بەرەنگى ئەو ھېيلە خوار و خېچانە بە تويىكلە ھەنار و فەرىيەكە ھەنار لەسەر دىوارە زېرە كانغان دەنۇوسى ھەلىيان گەرقەمەد و گوتى:

گوی له نامه‌ی ثهو شه‌هیده بگره:

((لهناو سنه‌گره کانی شهر جگه له ترسی هاوریکانم هیچی دیکه نییه بوت بنیرم، ئه و رۆزه‌ی له‌بن دارپرته‌قاله‌که راوه‌ستابوی، ئه و رۆزه‌ی کولۆکه کان دهسته و نهزر بوت و هستابون، ئه و رۆزه تۆ چرای همه‌گهش و رووناکی تۆنیله کانی ناخم بوی، من ده‌مدیت و روومه‌تە پر گره‌کانت له هه‌ممو سوچه‌کانی زانکو دایسان، توش وه کو هه‌ممو گر و نوره‌کانی دونیا، نه سووتانی پهروانه و نه جوانی خوت دهدی.... له بن نوینه شر و بی رهونه‌قە کانی ته‌نیاییمان تا به‌یانی ده‌ماندواندی، ده‌ماندواندی و توش له‌ودیو تاریکیی ژووره‌کانان، له لیواری ته‌مومزی غوربه‌تمان بزدیه کی پر سیحرت بۆ ده‌کردین و ئیمەش خۆمان خرده‌کرد وه و ئەزتنۆکانان تا به‌ سنگمان هله‌لده‌کیشا و ده‌ستمان له نیورانه‌کانان دهنا و وەک ته‌نیاترین مەخلوقی دونیا ده‌گریاین، گریانیک که پاساویک نهبوو بۆ ژیربۇونەوە)).

کچه گوتی: نامه‌ی ئه و کوره‌ی به‌ره کانی شهر بى کوتاییه، هەلیدایه‌وه نییو غوباری فایله‌کانی شهر و دواتر بەسەدان راره‌وی پینکداچوو به‌رووماندا کرانه‌وه، من له و هه‌ممو راره‌وانه ترسام، ئه و راپه‌وانه، جگه لموهی کپ و دریشبوون، بلند بلند راوه‌ستا بون، ده‌کرا زهن بکمی له بلندیسیه کی نادیار پینکده‌گەن، گوتی:

((ئەری شەرم نییه له و دونیا پانپۇرەدا بەدواي ناویکی و اچووكەلەدا بگەریین.))

ئه و گوتی:

((نا، شەرمە له و دونیايدا ناویکی چووکەلەت نه بى.))

ئاره‌زۇوم بۇ ناوی خۆم بېربکەویتەوه و بۆی بگەرپەم.

کچه گوتی:

- ناوه‌کان پیش پیاوه‌کان دەچنە نییو شهره‌کان.

من گریام، بەکول گریام، خەنچەرە زېر و بەبریقە کەی پیاوه پېرە ریش دریشەکەم بېرکەویتەوه، هەستم بەدسته مسییه‌کانه‌ی کرد لەسەر شام و گریام و گوتی:

- ئاخىر من پیاوه نىم.

ئه و گوتی:

- نا، له‌ودیو شهره‌کان پیاوه شتىیکی دیکەیه.

من گوتی:

- ئاخىر من ئه و شتە نىم.

ئه و پىكەنی و بەناستەم رانه‌کانی خوراند و گوتی:

- ئاي..... كە مندالى!

بەللى من مندال بوم، دەچومە ئەودیو كەلە كە بەردەکانی دورى رەز و باخ و هەنارى شىرىن و سوورم دەذى و بەبن پەرژينه کاندا دەھاتە دەر و مەشكە دۆي نیوکانىم دەردىنە و بەددەمەوه دەن.

كچه بەتوندى گوتی:

- تىپەرە، با شەرەکان بە ئاگانەيەن.

من گوتم:

- نا، با ژنه سەرەکان و كچه دلەرەکان بىن و مەشكە دۆيەکانم پىداکەن و له‌بن پىيانم نىن و رووتەم كەنەوه و لە ئاۋىيم باوين و وەك هەممو جارى مىزم لە دەمى كەن، تا دەتوانن پىيېكەن و بەشىپان قۇونم سووركەنەوه، ئاخىر من سەد سالى دىكە بېزىم، هەر بۇنى مىزى ئەۋام لىدىت.

ئه و گوتى:

- بى نا دەتوانى تا هەتايە بېزى.

من گوتم:

- كەواتە بەدواي ناویکدا دەگەرېيەن تىدا بېرىن.

ئه و گوتى:

- بەللى.

من ھاوارم كرد و گوتم:

- نامەۋى شتىيك بەزىمەوه تىدا بېرم.

دەنگىيک وەك لە قۇولىي شهرە بىت، دەنگىيک وەك لە زىنگە و تەقەھى چەكەكانەوه ھەستى، دەنگىيک لەنیيوا فايىلە کانى شەر ھەستا و وەك گۆرانىيى كچە كە ئەودیو غوبار و تەلىسمەكان ھەستا..

((تۆ بچۇ باوهشى گوللەكان و من دەچمە باوهشى ئاگر / تۆ بچۇ نیي گۆرە ساردەكان و من دەچمە نیي ھەناسە گەرمە كانى يادگار / تۆ ھەممو براەدرەكانى خوت ناشت و من ھەممو

- با ودک سهگ بمرم.
 بهنینوکه دریز و بؤیه کراوه کانی يه که پهنجه کانی له مدهچه کی هلهپچری، همه موو هیل
 و نيشانه کانی بهدستم بهمه چه کييه و نوسابون، بهدستم رهش ببسوه، رووي ودرگيرا و
 ودرنکهوت و گوتى:
 ((دتواني بهو بدره دسته لووسانه وه بمرى)).
 دواتر زانيم بهدستم نايته وه يدك و قامكه کانم ناتوشتنه وه.

* * *

گويم ليبيو كچه لهچكه له سهره که دهیگوت:
 - دهتواني بروی، خومان فایله که که تهواو دهکهين.
 دهمويست زووتر برقم و بچمه ده و کچه هاروهاج و روح سووکه کانی هاوپوله کم ببینم و
 همه موو نامه کانی ژاكوينيان بسوخويئنه وه و ئهوانيس، بههستيکي ناسکتر و تهنووره يه کي
 کورتىر و بونى سیوی قشيان گه مارۆم دهن و هدر لەسەر لیوه کانم نامه کانی ژاكوئنی کۆپى کەن و
 به دهمووس له پشتى مامۆستا دەنگ مردوو، فرماندەرە کانى دهن و عەشقە کان وەختىك
 دەرسە قورس و بى مەودا کانيان بەسەردا دەبارى، به چاوييکى وەك مۆم ئەو نامه و پەيامانە
 بەپشتىيان هەلواسراوه، دەخويئنه وه، دهمويست هەرجى زووه، بچمه ده و بزامن ئەو نامانە
 ژاكوئن لەنيو بونى نەفەس كۈز و شەشىر ئاساي كچانى زانكۆكمه چۈن گېڭىرەن و لەھەوادا
 سەما دەمن، دەمزانى تەنبا ئەو نامانە بگەيدەن قوتاپىيە کان جارييکى دىكە لەسەر وشە و
 نامە نوسىن پەكىان ناكھوئى و بەزمائىك بۆ مامۆستا کانيان دەدوين، ئەو مامۆستا وشك و پر
 دەرس و رىسايانە، ھىمن و بەخولق لەسەر كورسييە کانيان دادەنىشن و دەيانوئى، ئەو قوتاپىيە
 زمان پېشىلانە، ھەتا دونيا دونيا بىدوين، دەمزانى هەر بگەمە دەرى، نامە کانی ژاكوئن، بەو
 شارەدا بلاؤدەبىتەوە و لە پەنجەردە پاسە دریز و پر دووكەل و بۇگەنە کان دەدرى و دیوارە دور
 و دریزە کان دادەپوشى و گۆرانىيىزە مەستە کان تا بەيانى دەيلەنە و لەگەلى دەگرىن، دەبى زوو
 بگەمە ده و هاوارپىكانم بىززەمە و، بەدەنگى گۆرانىيە شەوزدە کان بچرم، لە هەممۇ پولە کان
 دەنگ بىاتەوە، مامۆستا کان لە نوسىنى ھاوكىشە قورسە کان رادەوەستن و بى ئەودى وشەيە کي
 گۆرانىيە کە تىيىگەن دەلىن:

جوانييە کانى شارە كەم / تو ترسە کانى چەك وردى كردى و من ترسە کانى تو / تو مەيتە كەت
 لەبرە هەتاو كەوت و چاوت رژا و كرمت تىيىمە / من بومە دىلى كراسە رەشە كەت / تو
 بۇيىتە چەققىيەك و من بومە دلىپى خوين.)
 دەستى كچە كەم بەردا و .. بەرداو دەنگە كە هەللتى ... و قىم:
 - بودەستە ئەي كولى نېۋە شەرە کان ... هاتم.

دەنگ بەرپارە وە كاندا تىيەپى و ودک خەنچەر بۇشاپىيە کى بېرى، كۆلەن و راپەوي فايىلە کانى
 شەر بى ئەودى بجۇولىنىمە، بەسەر يە كدا تەپىن و بۇونە تۆز، هەر هەممۇيان پېتىكەوە رەمان و
 رۆچۈن، رۆچۈن ئەتكەن بە قۇولىي شەرە کان، بەقۇولىي بىرىنە کان. گەيشتىبۇومە راپەوي ئەو
 فايىلە ئەقسىمى كچە ناوى مەنيان تىيدا نووسراوه، لەبەر فايىلە كەمە كە بۇوە کانى گاندى ئاسا
 پالىيان دابۇوه، ورده ورده دەتلەپىسانە و دەكەوتەنە نېۋە لىتارى خەندرە كەنلى شەر، لەننيوان ئىمە
 و نامە کانى ژاكوئن دۆلىك، زندۇلىك، چالىكى بى بىن راكسابوو، ئەو چالە جىنگى رەمانى
 فايىلە کانى شەر بۇو، شەر كەلاكى تەپىسى ئىمە لە جوانىيە کانى ژاكوئن جىاكرىدېۋە، شەر
 هەستە مەردووە کانى ئىمە لە پەراسووە دەرپەپىوە کانى گاندى جىاكرىدېۋە، لەھەممۇ ئەو
 غەريپىيە لەناو ((با)) مان چاندېبوو، لەھەممۇ ئەو حەسرە تانە بە ئاومانە وە دركىدېبوو، تەننیا
 ئەو گۆرانىيە دوورە دەستمان بۇ ماوەتەوە كە دەلى:

- پېش ئەودى ئەنەن خۆيان رەپەت كەنەوە، چرا كان شەنەن و پېش ئەودى پىاوه کان لە خەو
 ھەستەن، پەنچەرە کان داخaran.

كچە بەھەمان پەنجە و لېپە بؤیە کراوه کانى بانگى كردم و گوتى:
 - من دەمزانى لېرەيە، ئەودەتا.

لەبەرگى فايىلە کە ناوى من بەخەتىيەكى شىكست، بەزەردىيەكى كالەمەدېبوو، نووسرابوو،
 بەرھەم ئەو فايىلە تاکە پەرەپەيە كى تىيدا نېبوو، ئەو فايىلە تەنبا زىنداپىك بۇو، ئەو فايىلە ئەو
 ناوه بۇو، دەبۇو تىيدا برم، دەستىم توند گرت و پارامەوە گوتى:
 - ئەم فايىلە پېتىددە.

ئەو بى ئەودى ھەست بىكت، قامكە کانم بەنېۋە مەچە كيدا رۆچۈن، گوتى:
 - دەبى ناۋىكت ھەبى تىيدا بىرى.
 من گريام و گوتى:

هەنگاویکی میژوویسانه نا، بە قەلەمبازیکی سەر سەريانووە ھاتمەدەر، لە ھەموو سوچە کانى زانكۆ، پاشاوهى زەنگىيکى وەك كۆتك تازە لە ھەوادا روپىۋۇد، رارپەدەن ھەناسەي غەریب و تەنبايانلى ھەلدەورى، شوتىنى دانىشتىنى كچان لە سەرلىوارى شۆستە كان بە حەسرەتەوە دەسپايدە، نەو گيا و چىمەنەي ئەسپە سېپى شىلابۇرى خەرىك بسو، قىيت دەبۈۋە، سەدای دەنگى ھەوالھېئەكە، بەر دىوارى بەرزى پۆلە سارد و نىرمە كان دەكەوت و شەيخى دەھات، ناوى ژاكۇن دەكەوتە سەر رارپەدە چىمەنتۆرەق و بى رەجمە كان قوتايبىيە كانى رىزى پىشەوە دەلەرزىن، ئەوان دەلەرزىن و ئەوانى دىكە و دەك دەرزى ئاشەن كرىن، خۆيان تورت و توند دەكەد، لە دىوي پەغەردە كان و لە كەلىنى دەرگاكانەوە دەمپۇانىيە رەنگى پەرىيى قوتايبىيە كان، كە وەك كۆمەلە بەردىكىيەن دەستوو بەسەر تەختە كانەوە ھەلپەسىرالبۇون، بى ئەھەن نىازى وەئاگاھاتنىيان ھېبى، ھەندىكىيان وەك فەرەد گاندىيە كان، مiliان لار كەرىبۈۋە، دەترسام بروانە شوتىنى مامۆستاكان نەك بەخۆيان و خەنجەرىيکى زېپەدە بىتن و بىكەنە دوولەت، من لەۋەتەي ھەم مامۆستا گەورە و بە ھېيكلەن و بەرپىزەكەن، بەخۆيان و دار بەللىخە كىيە كەن دەرىپە دوا مەكتۇون، ھەر لە پۆلە كانى سەرەتاۋە، لە خەونە ليلىن و فەرىنە كانى مەندايىمەوە، مامۆستا خۆشەويىستە كانم بە خۆيان و دار حەيزەراتىكى خۆشكراو، بەدەست و بالى درېزىيانەوە بەھەنگاوى قورس و فراوانىانووە دوا مەكتۇون، منىش لە جلە ھەرە دրاوه كاندا، ئەو جلە دراوانەي ھەميشه حەزم دەكەد پىنه كانى بشارمەوە، ھەلدەھاتم و دەگەريام، دەمويىست تاۋىيەك راۋەستە تا بە ئارامى بگەيم، تاۋىيەك بودىستە تا بەھېيىمنى بگەيم، من نەمدەتowanى بە ھەناسە سوارىيەوە بگەيم، دەۋەستام ھەنسكىيەك بىتە و بەر.

ھەر لەوكاتەدا كە شەللىڭ بۇوم لە گىريان، مامۆستا خۆشەويىستە كانم ھەوەل داريان لە سەر دەدام و منىش بەسەر چەھەلەنەيەكدا دەكەوتەم، مىزىيەكى گەرم و خۆشم بەخۆدا دەكەرد، ساتە كورتە كانى گەرمى ئەو مىزە تاكە لەززەتى مەندايىمە، ئەو لەززەتە چۈركەيەك بسو، ساردىيەك بەرپام دەكەوت، داڪم بە كىلە كەسکىيەك پېشەقۇنى دەكتامەوە و دەيگەت:

- ھەى بۆگەنلى مىزكەر، شەرت بى بە مامۆستا بلېم.)

كە من لە ژۇورە ھاتمە دەرى، سەدای زەنگە كە، زەنگى رۆچ و وانە كان، لە ھەوادا دەپەۋىنەوە، لە درزى دەرگاكانەوە دەمپۇانى مامۆستاكان بەھەمان دار حەيزەرانەوە و قوتايبىيە كان بەھەمان ترس و گۈيانى مەندايىمەوە، ھەلچىنالبۇون، من نامە كانى ژاكۇن ھېننابۇوه، من ھەستە ھەرە ناسك و سۆزە ھەرە راستەقىنە كانم ھېننابۇوه، دەبۇو ھەمان

- ھاركىشە ئەو دۇنيا قورسە بە ئىيە نانۇوسىرىتەوە..

ترسى ئەوەم ھەبۇو، ئەو ژۇورە لە تەمەن درېزىتەرى بى، چۈنكە دەمىزانى ژۇورە كانى دۇنيا لە تەمەن درېزىتەن، دەمويىست تىپەرم و بىگە هارپى كچە رىۋاسە كام، دەبۇو زۇوتىر ئەسپىنەكى سېپى، بەنیو بارانىيەكى توندى پايىزدا بىت و ھەلمى لى ھەستى و يالە تىر ئاوه كانى وەك شۆرك دەنگى بىت، سوارىكى سېپى چۈش كە تەنبايا بۆركانى زەرد بېچىتەوە، بە چاۋىكى زىت و دەمپىكى پې گۆلەوە، دىوارە بەرز و وەھمەيە كانى زانكۆ بېرى و بىتە نېۋە چىمەن و پەنا دارە تەنبايانى باخچە و ھەوالى ئەو نامانە بەيە كە يەكە گولە كان بگەيەنلى، دەمىزانى و ئەو سوارە، لە خەونە قولو و شىرىنە كانى ئەو قوتايبىيەن بەدەرە كەھۆي بەمەستىيە كى شىتەنەوە، پشتىيە كان لە ئامىز دەگىن و بەسەرياندا دەگىن، ئەو سوارە فرمىسىكە كانىيان بۆ دەسپەتەوە و ھەوالى ئامە كانى ژاكۇن يان دەلاتى، ئەو قوتايبىيە ناسك و خەمیال گۈل و ناخومىدانە لە خەوە ھەلدەست و بى بەختانە، پېرىدى ھەموو ئەو دەفته رانەيە ھەيانبۇون، لە وەلماي ئەو نامانەي ژاكۇن سەرف دەكەن كە جارى نەياخويندۇنەوە، بەوە دلخۇش كە ئەو لاپەزە سېپى و جوانانە، لەباتى ئەھەن بىن بە گۈرستانى رىستە قورس و بى مانا كانى وانە سواو و دوور و درېزە كان، بۇونە مېرىگى خەونە كانى پايزى.

من دەبۇو زۇوتىر بگەم و نەھېلەم چىدى قوتايبىيە كان، بەديار ئەو سوارە ھەوالى ھېنە سېپى پۇشە ھەلقرىجىن و وشك بېنەوە، ئەو نامانە بەنیو گەرداوە كانى تۆز و خەرەندە كانى شەپدا ھېننابۇمن، ئەو نامانە لە نېۋە كاسە كانى رق و فايىلە بى دەلە كان دەرم كىشاپۇون، بگەيىنە دەستىيان، من دەبى لە ژۇورە تىپەرم، دەبى كچە كان تىپەگەن لەو پەنا و بن دار و سېپەر تارىكانە، بەو ھەموو بارە جلەوە، ناتوانى نامە ھەلکۈرۈزا و نەنۇوسراوە كانى كورە گەرداوە كان بخۇيىنەوە، ئەو كورانە بى پەروا، لە ژۇورە بى رۇوناڭى و بى ژيان و رووتوقۇوتە كانىيان بەديار ناۋىيەكى ھەرە سادە و دەنگىيەكى ھەرە دوور و بۇنەكى ھەرە كالى ئىسۇدە رۆز دەكەنەوە، ئەو رۆزە پې سىحر و نەھىننابۇنى ھەموو دا�ارون، دەبى زۇو بچەمە دەر و ئەسپە سەرتاپا سېپى و لافاوى ھەلەلمى، چىدى چىمەنە كان نەشىلى، سوارە كە ھەموو جارى بەشەوقىكى نويۇھ ھەوالى نامە كانى ژاكۇن بىلاؤدە كەرەدە، باسى ھەموو ئەو شەپانە بۇ دەكەن بە نېۋياندا تىپەرىپە، ھەوالى فايىلە كەلە كە كراوهە كانى گاندى ئاسا پالىيان بەدىوارى سەبرەدە دابسو، باسى ئەم گۈرائىيە لە گەل خۇيىنەوە ئامە كانى لە ھەوادا دەزىنگىيەتەوە، ئەو ژۇورە كە دەكرا و دەك دۇنيا ئەمەن بې كۆتايى نەيەت، ئەو دەرگايدە كە دەبۇو نەكەتەوە كرايەوە و منىش بە

- بۆ ناجولیی دەلیی دەستت بەخنه یه؟

بیرم لەوە کردووە، لەوەتەی دایکم نەدیوە، بۇنى خەنەم نەکردووە، روانيانە لەپى دەستەكانم، ھىلەكانى بەختىم ھەمو سپاپۇونەوە، ھېجگار دەلم بەوە خوش بۇ كە بەختىك نىيە بخويىندرىيەتەوە، يان ئايىندىيە كم نىيە تا بىزازى، ھەرچەندە ھەموو بەختى ئىمە، چەند ھىلەتكى خوار و خېچى بىنى فنچانە قاوهىيەك بۇوە، سەرەتا ھەر ئە و لەندەھۆرانە بەختە كانيان دابەش دەكەد و دواتر خەلەتكى دەبۇو ھەر كەسە بەختى خۆى وا بىشارىيەتەوە، پىيوىستى بە كەسييەك بى، جارىيەكى دىكە بۆى بىۋەزىيەتەوە تا بۆى بخويىننەتەوە، بن بالا و بن پاشتىن و بن قۇون و ھەموو بنەكانيان پېشكىنەم، ھەمان بۇن مىزى مندالىم لى ھەستا و ھەموو پىكەن، من گريامەن هاتى، پياوه ريش سپىيە كە خەنجەرى لە نىيۇ رامە دا، دەستىيەكى ھاوېشىتە سەر شام و گوتى: پياوبە نەگرىيە!

منىش وەك مردوویيەك نەگريام، پياوه ريش سپىيە كە ئەو ئازايەتىيە منى پى ھېيج نەبۇو، بەدەمۇچاۋىيەكى بەسامەودە رۇوى و درگىپا و رۆزىشت، كە ترسىيەك نەما پاشتى پى دەم رىمام و كەنمە ناو مىزاوى خۆم، كچەكان بىزىيان لى دەكىردىم و كورپەكان شەرمەزارانە پىيەدەكەن، لەندەھۆرەكان، بى ئەوەي پياوه پىرە كە بىيىن، پەلىيان گەرم و راستيان كەدمەوە و گوتىيان: - كوا ئەو خەنجەردە بەنيازى دونيىاي پى لەت كەي؟.

من ويستم بلىيم:

- ئەو دونيىايە لەوە زىياتر لەت نابى.

ئەوان گوتىيان:

- خۆت كەر مەكە ناوى ھەموو پاشاكان و ھەموو ديانەتە كانى لەسەر نۇوسراوە. ويستم بلىيم (ئىيۇه ھەلەن) پەلامارى نىيوان رانەكانيان دام و توندىيان راكىشا، ھەستم كرد، ئەوەي دەكىي بە دوو لەت دونيا نىيە منم، من دەمزانى كە ئەو خەنجەردە دەرھىن، ھەموو سىيحرەكانى بەتال دەبىتەمە، تەنبا دەتوانن وەك پارچە ئاسىيەك يەكتى پى سەربىن، وەك شمشىر ئەنەكانى پى بەش كەن و رەعىيەتى پى بىتسىن.

* * *

بىئنە پىشوازىم، من گۈرائىيى شەوە تارىكە كام ھىئىنابۇوە، من دەمزانى قوتابىيە كان ئەو گۈرائىيانە بېسىتىن، من دەمزانى قوتابىيە كان ئەو نامانە بخويىننەوە شەقىيەك لەدەرس و نەفرەتىك بۆ ژۇورە نىزمە كان دەنېرىن و پىش ئەوەي دوا چرای سەر دوا دەلاقە بکۈزۈتەوە، پىش ئەوەي دوا گۈرائىيى شەو بقەلشى دېن و وەك لافاوى عەشق و موھىبەت دېن و كچە شەۋەزدەكان، لە تارىكى دەرەدەكىشىن، من بەوە دەلخۇشم كە جارىيەكى دىكە تۆ پالەوانى، بەوەش شەرمەزارم كە ديسانەوە تۆ پالەوانى كوشتنى سېھىنى و مەدنى ژىنى، دەنگىيەكى تووند، تىيى راخپۇرم، گوتى:

- بۆ دواكەوتى، خىرا بې ژۇورى.

مامۆستاكە بى ئەوەي لىيۇ بجۇولىنى، رىيگاى دام بچەمە ژۇور و قوتابىيە كان، بى ئەوەي گەش بىنەوە روانىيان، بەخۆم و ھەموو نەيتىيە قۇولە كانى راپەوە كانى فايىلە كان دانىشتم، بۇنى توند و كۆنى رەسەنى نامە كان بەدەماخى كردىبۇوم، دەمدى قوتابىيە كان، پاشتم تىيەدەكەن و ناتوانن بۇن و رەونەقى ئەو نامانە ھەلەن، لەوە ترسام ناچارىم جارىيەكى دىكە، رىيگاى سەخت و پې گۇمانى ئەو فايىلانە بىگەمە بەر و نامە كان لەمۇي بىشارەمە، ھەر لە پەنجەردە كەوە ھەستم كرد گولە كان چاودپۇتى كەيشتنى ھەوالىتكەن، ئەو دەنگە توپەدە فېرىسى دامە ژۇورى، ويستى وەك چاکەتىكى كۆن ھەلەم واسى، مامۆستاكەش بەو فەرامۆش كەرنە، ويستى وەك جووتە گۈرەپىيەك بخاتە بن لىيوارى دۆشە كەلەيە كەيىەوە، بەلام من وەك بۇوكۇلەيە كى مندالان، خۆم بە كورسىيە كەوە ھەلپەسارد، بى ئەوەي دەنگە توپەدە كەيە دەربى بى ئەوەي مامۆستا بىزانى، بى ئەوەي من ئاگام لىيى، دەستە نەيتىيە كان دەھاتن و نامە سەد رەنگە كانى نىيۇ باخىلە و نەكانى مەنیان دەردىينا و بەلافاويىكى فرمىسىكەوە، لەوييان داۋىشتەوە، من دەرسام ئەو فرمىسىكانە، نامە كان رەشكەنەوە و من غەرق كەن.

* * *

دواتر پياويىكى لەندەھۆر، وەزۇور كەوت و مامۆستا قىيت بۇوە و قوتابىيە كان زەرد بۇون نامە كانى نۇوسىبىوويانەوە، لۇولىيان كردن و قووتىان دان، ئەو كابرا لەندەھۆرە يەكەيە كە قوتابىيە كانى پېشكىنى و پىللاؤ و گۈرەوى و نازام چىدىيە كيان، بە كچە رەنگ پەرپىوە كان داڭەند، رېخەلۇتى گيرفانى كورە كانىشيان دەرھىن، كە گەيشتە لاي من گوتى:

۲۶۷

- با ریشالله کانی دهنگیشم ون نه کم.

ئەو گوتى:

- بىٽ هووده مەشىرىتىنە من بە بىيىدەنگى گول لە سەر ئاو دەپۋىتىم، من بە بىيىدەنگى مار لە چاوى كا دىئىمە دەر و خەنجەر لە گۈنى تۆ.
- سەنگىم گرت و رامۇدشاند، وەك پىياوېك لە پېرپە، لەرىيەوە لە نىپۇ توپۇدا ون بۇو، جارىكى دىكە، لۇقىم گىرا و چاوم رەش بۇو، گويم لىپبۇو، مامۆستايى دەرەۋەنزانى پىيم دەلى:
- سەردانى دكتور بىكە، بىزانە بۇچى لە كاتى باسکەرنى شەندامى زاۋىى ھىيندە دەكۆكى، كچە كان بە چاوىتكى ھىيند عەيارانە سەيريان كەرم، خەرىك بۇو ئىسىكە كانم لىك بىزازىن، جا بە چاوى دكتورىكە و گوتىيان:
- بە مندالى كەس شەقى لە گۈنت ھەلداوە، يان...
- جا بە چاوى مەلايەكە و گوتىيان:
- شەيتانە كانى ناخت بىكۈزە.. چەند بىرسىن!
- من نەمتوانى پىيان بايىم.

- ئەو شەيتانە بىرسىيانە بە تەنبا بە من ناكۇژرېن، ئاگر باران و نۇور تارىكى و ئىيۇش شەيتان دەسرنەوە، ئاخىر كوشتنى ئەو نەفەسانە قاوغىيەكمان بۇ جى دېلى، نە زىيانى تىيدابى نە مردن.

* * *

ھەموو سالە كانى خويىندىم بەپى كردىن، ھەر چوار سال تىپەپىن و ھەمان كورسى و ھەمان دىوار و ھەمان مامۆستا و دەمۇقاو و ھەمان بىيىدەنگى و كىرژى و خەم، ھەمان بىچۈرۈتى و درە، چوار سالى رەبەق، كچ و كورپەكان بە دىزى نامە كانى ژاكۇنيان لە باخەل دەرە كىيىشام و لە پەنا و كەلىتىن دەيىخۇندە دەگرىيان، بۆ كەساسىي خويان و حەسرەتە كانى ژاكۇن و گۇرانىيە دوورەكان، بىچەوەدى بىتوانى بە كالەيەكى سېپى و تەنۇرەيەكى كورت و قىزى بىزۇن سېيۇوه چاودىپى كەس بن.

لە تارىكىيى هومىيىددا، دەنگىك دەھات و دەيگوت:

- ودرە رىزگارم كە، لە سەر دوا تاقى عومر، لە سەر دوا تاقى تەمەن چرايەك كز دەسووتى، خاموشى كە.

زەنگىكى بەھىز دۇنياى لە راندەوە، قوتاپىيە كان كەوتىنە جوولە و مامۆستا جاتتا بۆش و كۆنە كەي داھستەوە، وەك زەنگە كە كۆزاندىتىيەوە، يان سىما و دەمۇقاوى دزىبى، ئەو ((زەنگ)) دەنگە كە حىلەي ئەسپىيەك ھەموو گولە كانى لە راندەوە، كەللىيە كان تەنبا بۇ ئەوەدى بىنە نىشانە پايزى و خەونە رۆمانسىيە دۆراوه كاغان و درىن و بە ھەوادا خزىن.

* * *

دارە كان تەنبا كەللىيە كيان پىسو نەما، قوتاپىيە كانىش، ھەموو كەسافەتى خۆيان بەو گەللىيانە دەچواند، ئەو لەندەھۆرانە بەبىچەپىدانە جەرس و زەنگى پىشۇو، خەنجەرە پەرى سېحرە كەيان رادە كىيشا، من دەمزانى ئەو پىرە پىاوه، بەچ بوغزىكە و ھەنجەرە لىتادام، ناوى پېرۆز لەو بوغزە نانوسىرى، ئەو قىسە ژەھرەم لە بىر ناچىتەوە كە رىش سېپى لە گەل داهىنەوە خەنجەرە كە پىيى گوتى:

- حىكىمەت و وىقارە كانى ئىيمە نابىنى و لە گەل و شەمى سۆزانىيەك دەگرى. لە گەل لەت بۇنى من و زرىكە ترسىم، گۆرانىيەك لە نىپۇ تارىكى لەرىيەوە ((شەمەد تۆخە كان فريامان كەون، خەنجەر و بىرىنە كانان داپۇشىن، ئەو چاوانە تا قۇولىيە دۇنيا رەشن، ئەو قەلەم و كەتىبانە، ئەو جەستە و نىكىيانە لە رەشدە غەرق بۇون، مادام لە رۇونا كىدا خەومان لىتىنا كەوى، باسەدامان لە تارىكىدا دۇنيا شەق كا)).

من دەمزانى ئىستا كابراى ئەسپىسوار، بە دەستىيەكى پەر نەھىنى و سەرىيەكى پەر سېحر و زمانىيەكى پەر لوغزەوە، ھەوالى نامە كانى ژاكۇن، ھەوالى كۆرانىيە كەي بىنى تارىكى، ھەوالى فايىلە كەلە كە بۇوەكان و خەرەندە كانى شەر بىلاؤدە كاتەمە، دەمزانى ھاوار و زرىكەي من، ژانى خەنجەر و لەت بۇون لەنېپۇنچەك و گەللا سىسەكان، مۆللە دەبىچەپى موبالاتانە پىيى لىيەدىنەن و پاسەوانە كان، لە گەل سېپىدە بەيانى بە وەنەوزەوە مىزى پىتدا دەكەن.

تازە ئەو نامانەم بۇ نابىتىمە نىپۇ فايىلە كانى تەمەن، منم بەھەموو توانامەوە لە ھەزارىيە كى ئەو راپەوە دوورودرىيەنەم بۇ ناگىرەپەتىمە، وەك خەون لە بىرمە، لە گۈزەرى جادو بازان پىاوېتىكى قەمبۇر دەستى گىرم و گوتى:

- ودرە هيئىل و نەخشە كانى بەردەستت بۇ بکىشىمەوە، تۆ لەنەوەدى داودى. من گوتى:

ئەو ژۇورە تەواو نابىئى، ئەو ژۇورە عومر بىرە نابىئى، كچە بە نىنۇكى بىزىھەكراو، دەمى خۇنجىيى سۇوراۋ و سەرپۆشىيىكى شىنھۇد، چاوىيىكى لىتىاڭرىم و گوتى:
- ئەو نامانەيى دۈتىنى بەجىت ھېشىتۈن توانھۇد.

من لەسەر ئەو كورسييىي شىيۇھەمى گىرتىبوو، ئەو كورسييىي وەك بىھەر گوئىي بۇ ھەمۇر سالە كانم گىرتىبوو، ئەو كورسييىي ھەمۇر خۆشى و گەرمى لەشى مىزى و ھىچى نەدامى، ئەو كورسييىي وەك تەختەرەش و مامۆستاكان، وەك كچە كان و براھەرە كانم خۆشىم وىست و بۇي گىريام، بەلام ئەو زۆر بى باكانە گوتى:

- بۇز وادىيە كى دىكەم ھەيءە، بۇنت خنکاندىمى.
تىپەرپىم و دەرگاي ئاسىن و تونىم بۇ كرايەوە، لى پەنا پۇلىيسەكان، پىستىيەك وەك كىيفى مار، وەك جلوىيەرگى سەد سالەم، بۇنى پىيوه كىدم و لېيم ئالا.
بەھەمان بۇن و ھەمان پىستى پىر گنج و خەم و كەسىرمەھە، چۈرمەھە مال و دايىكم كە لە باوداشى كىدم گوتى:
- كورپى من ھەروەك خۆيەتى، بۇنى، رەنگى، ھەرگىز ناگۆپى.

كۆتابىي / ۲۰۰۰